Limburgs Dagblad

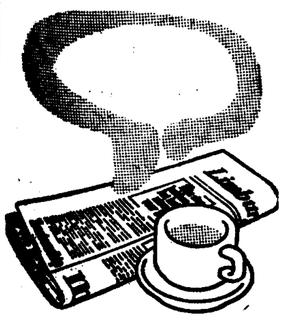
MEER DAN EEN MILJOEN GPDD ABONNEES

Zaterdag 9 september 1972.
54e jaargang no. 213.

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Abonnementsprijs per kwartaal f 25,80, per maand f 8,66 — Giro 1035100

LUCHTAANVALLEN TOT VLAKBIJ DAMASCUS EN BEIROET

Israëli's gaan door met actie tegen Palestijnen



HET WEER VANDAAG

BUIG

DE BILT

Maximumtemperaturen 18 tot 20 graden. Over het algemeen zwakke tot matige wind tot zuid-west. Verder voor zondagavond: Enige verandering van matig warm met hier en daar buien.

AKEN

In het algemeen veel bewolking met plaatselijk regen. Zwakke tot matige wind. Eerst veranderlijk; later in hoofdzaak uit zuid-westelijke richting. Minimumtemperaturen ongeveer 13 graden tot maximum 18 graden.

In Europa:

		max. temp.
[illegible]	regen	17
[illegible]burg	geheel bew.	19
[illegible]dam	half bew.	23
[illegible]ruek	zwaar bew.	22
[illegible]rra	licht bew.	26
[illegible]	onweer	26
[illegible]	geheel bew.	26
[illegible]	onbewolkt	25

Mark Spitz wordt filmster

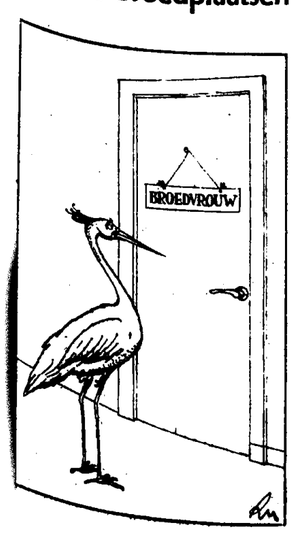
Het Amerikaanse zwemfenomeen Mark Spitz wil graag vergeleken worden met de wereldkampioen schaken Bobby Fischer. Een interview met hem in het

Limburgs Sport Dagblad

VERDER

- Theaterinformatie
- Vrijuit-reportages
- Radio en televisie

Rijkswaterstaat maakt nieuwe broedplaatsen





Israëlische troepen rusten uit na een bliksemaanval te Sarbata gelegen in zuidelijk Libanon.

TEL AVIV/MüNCHEN, 9 sept. (Rtr.-AFP-AP). — De Israëlische luchtmacht heeft gisteren als wraakactie doelen aangevallen in Syrië en Libanon. Volgens woordvoerders in Tel Aviv waren deze doelen zeven guerrillabases; volgens Arabische woordvoerders in Beiroet werden ook Palestijnse vluchtelingenkampen gebombardeerd.

Israël verklaarde dat doelen vlakbij de Syrische hoofdstad Damascus en dichtbij de Libanese hoofdstad Beiroet waren aangevallen. Volgens de Israëlische militaire woordvoerder vormden de luchtaanvallen het antwoord op „een lange reeks moord- en terreurdaden die met de beestachtige misdaad van dinsdag in München haar hoogtepunt bereikte".

De operatie diende voorts als waarschuwing aan „de terreurorganisaties en aan de Arabische landen die haar steunen". Het Syrische leger is in staat van alarm en uiterste paraatheid gebracht; hetzelfde geldt voor de commando's op hun bases en de vluchtelingenkampen in Zuid-Libanon. Premier Golda Meïr heeft gisteren gezegd dat Israël bij een vredesregeling in het Midden-Oosten vasthoudt aan aanzienlijke grenswijzigingen en dat de Arabieren gebied moeten prijsgeven als zij vrede willen. Sinai en de Gazastrook heeft Israël volgens Meïr nodig om verdedigbare grenzen te hebben.

Extra bewaking

De olietanks en -installaties in de Zuid-Oostenrijkse provincie Karinthië staan onder zware bewaking na de berichten dat Arabische guerrillastrijders mogelijk zullen pogen op de Transalpine pipeline (Tal) een aanslag te plegen. Door deze leiding wordt olie uit de Italiaanse haven Triëst aangevoerd. Een woordvoerder van de politie verklaarde dat het bericht daarover afkomstig was van de kantoren in Wenen van Mobil Oil. De transalpine pipeline voorziet Oostenrijk en West-Duitsland van olie. In Würmlach splitst de leiding zich in twee takken, waarvan de ene naar Wenen en de andere naar Ingolstadt, Beieren, gaat. Aan de Zwitserse grenzen en op de vliegvelden is verscherpte bewaking ingeschakeld. Arabische guerrillastrijders zouden van plan zijn aanslagen op Amerikaane ondernemingen in het land, op olie-opslagplaatsen in Bazel, Genève of Zürich, te plegen.

Het in Kopenhagen verschijnende dagblad Berlingske Tidende heeft gisteren bekendgemaakt dat de Deense politie in staat van paraatheid is gebracht naar aanleiding van informatie die haar door de Westduitse politie is verstrekt en volgens welke terroristen in Denemarken zouden zijn aangekomen om actie te ondernemen tegen de Olympische zeilwedstrijden in Kiel.

Hetzelfde blad schreef dat volgens de Westduitse politie commando's die aan de aanslag in het Olympisch dorp in München deelnamen, vanuit Kopenhagen in de bondsrepubliek aankwamen.

Tunesië: Begrafenis

Tunesië heeft West-Duitsland laten weten dat het bereid is de begrafenis te organiseren van de vijf Palestijnen die bij de actie tegen de Israëlische Olympische ploeg om het leven zijn gekomen. Dit is in welingelichte kringen in Tunis vernomen. „In beginsel" heeft de bondsrepubliek er geen bezwaar tegen, de vijf lijken naar Tunesië te sturen. „Eerst moeten nog enige juridische kwesties worden uitgezocht, zoals de vraag of nabestaanden de stoffelijke resten zullen opeisen," aldus een woordvoerder in Bonn.

(ADVERTENTIE)

typiste ziek?

Het eerste uitzendbureau van Nederland heeft de oplossing. Uitstekende, zorgvuldig geteste kantoorkrachten van typiste tot boekhouder staan tot uw beschikking. U betaalt alleen de gewerkte uren en machtigt de prestaties exact aan uw verwachtingen. Is uw werk klaar, dan gaat de uitleenkracht weer naar huis. Informeer eens bij het eerste uitzendbureau van Nederland.

typistensociëteit RAAD & DAAD

het uitzendbureau dat garantie geeft

Sittard: Margrietlaan 7, tel. 04490-9734
Maastricht: Van Hasseltkade 8, tel. 043-16269
Heerlen: Schoolstraat 13, tel. 045-716401

DE FAMILIE HAAN BIEDT ZICH VOOR 'N PRIKJE AAN

WIJNMARKT VAN DEENEN

WOONKAMER NYLONTAPIJT KAMERBREED 5 JAAR GARANTIE van f 89.-

Wegens WATERSCHADE op fabriek konden wij op een partij beslag leggen en brengen u dit prachtig tapijt

LET OP

voor f 49.-

Dit is alleen mogelijk bij de

TAPIJTKONING

Uw adres

Theo Stikkelbroek

RUMPENERSTRAAT 116 - BRUNSSUM
TELEFOON 045—252926

WIJ NEMEN UW OUDE MEUBELEN IN TOT 36 MAANDEN

FINANCIERINGSMOGELIJKHEID

EEN ENORME KEUZE VINDT U BIJ ONS!!

Uitslagen Gouden Plak op pagina 24

Cyclohexaan stroomde in haven Rotterdam

Bij 'ongeluk' 200.000 liter zeer brandbare vloeistof verloren

ROTTERDAM, 9 sept. — Aan een van de steigers van de Esso-raffinaderij in de Botlek is op een nacht in augustus 200.000 liter van een zeer brandbare vluchtige vloeistof in het water terechtgekomen. Het Centraal Actiecomité Rijnmond heeft dit achteraf ontdekt en aangegrepen als aanleiding om voortaan maandelijks een lijst van dit soort onopgemerkte „ongelukjes" te publiceren.

Over het geval bij Esso is het CAR vooral zeer verontwaardigd, omdat daarbij de brandweer niet is ingeschakeld. De betrokken stof, cyclohexaan, staat bekend als explosief en giftig bij geconcentreerde inademing.

Een Esso-woordvoerder: „De wind was gunstig. Daardoor hoefden we in het donker niet al te veel te zoeken en konden we al snel constateren, dat het cyclohexaan allemaal naar een bepaalde hoek van de haven dreef".
Ook de Gemeentelijke Havendienst, ter plaatse aanwezig, heeft geen maatregelen genomen. Achteraf betreurt men dat wel. Een woordvoerder: „Dat cyclohexaan is volkomen kleurloos. Het was nacht, zodat we nauwelijks iets konden zien en het onmogelijk was om te constateren of er veel of weinig op het water lag. Van de mensen daar kregen we de indruk dat het nogal meeviel. Toen we een dag later het getal van 206.000 liter opkregen voor ons proces verbaal, keken ook wij daar wel even van op. Maar ja, toen was alles al weer achter de rug".

Het ongeluk gebeurde, doordat de dekwacht van een Duitse binnenvaarttanker, de Eiltank 8 van een rederij in Mannheim, in slaap viel tijdens het pompen. Een van de ruimen raakte daardoor vol en liep over. Volgens Esso moet de pomp ongeveer een half uur cyclohexaan, een bij de nylonfabricage benodigde stof, in het water hebben gepompt. Het spul is diezelfde nacht en ochtend door Esso-personeel opgeruimd, d.w.z. tot balletjes verdikt waardoor het naar de havenbodem zakt.

Toeloop van studenten naar Leuven

BRUSSEL, 9 sept. — Alleen al aan de faculteit voor geneeskunde van de universiteit in Leuven hebben zich in de afgelopen weken 150 tot 200 Nederlandse kandidaten voor het eerste studiejaar aangemeld die in hun eigen land niet terecht kunnen. Van de aanmeldingen die tot nu toe ondersocht zijn werd ongeveer 10 procent geaccepteerd.

Ook voor de andere faculteiten o.a. die voor psychologie en pedagogie bestaat aanmerkelijk meer Nederlandse belangstelling dan in voorgaande jaren.
Het universiteitsbestuur in Leuven heeft geen bezwaar tegen de toestroom van Nederlandse kandidaat-studenten. Tot 15 september kunnen die zich nog aanmelden. Het collegegeld bedraagt officieel ongeveer 450 gulden per jaar maar men vond dat veel te hoog. Verleden jaar werd het collegegeld dan ook vastgesteld op ongeveer 150 gulden. De universiteit van Leuven telt in totaal ongeveer 16.000 studenten.

Gevecht tussen kruikenduikers

BELGRADO, 9 sept. (DPA) — Twee groepen duikers hebben elkaar in de Adriatische Zee bij het Joegoslavische eiland Pag bevochten met harpoenen. De krant „Politik Ekspres" van gisteren schreef dat zij vochten om antieke kruiken. Beide groepen verklaarden de kruiken het eerst ontdekt te hebben.

Een Joegoslavische visser zag het gevecht en waarschuwde de politie. Twee Fransen bleken door harpoenen ernstig gewond. De politie heeft van vijf buitenlanders de passen in beslag genomen.

Milanese dom op instorten

MILAAN, 9 sept. (KNP) — De beroemde dom van Milaan, staat op instorten. De politie — commissaris van Milaan — heeft het domplein voor alle verkeer laten afsluiten.

Reeds een paar maanden geleden werd geconstateerd dat er zich verschuivingen in de fundamenten van de dom hadden voorgedaan. Als oorzaak hiervan ziet men drie redenen: de trillingen van het drukke verkeer, de aanleg van een metro en het zakken van het peil van het grondwater. Door deze oorzaken zou de bodem de laatste twee jaar bijna 19 milimeter zijn geslonken.

De dom van Milaan is een van de beroemdste voorbeelden van Italiaanse gotiek. De bouw van de dom kwam in 1805 gereed, nadat er met onderbrekingen, meer dan vier eeuwen aan was gebouwd. De dom heeft 5 schepen en een toren van 108 meter hoogte, tijdens de bombardementen in de tweede wereldoorlog op Milaan werd ook de dom ernstig beschadigd. Met een oppervlakte van 11.700 vierkante meter, is de dom van Milaan, na de St. Pieter in Rome en de kathedraal van Sevilla, de grootste kerk ter wereld.

Bomalarm hield vliegtuig met Van de Panne aan de grond

BRUSSEL, 9 sept. — De deze week ontvoerde directeur van de Philips-vestiging in Argentinië, de heer J. J. van de Panne, is terug in Nederland. Hij arriveerde gisternmiddag kort na vijf uur op de Brusselse luchthaven Zaventem met een normale lijnvlucht uit Buenos Aires. Per speciale helikopter werd hij naar Eindhoven gebracht.

Het vliegtuig waarmee Van de Panne reisde werd in Buenos Aires vier uur opgehouden door een vals bomalarm, dat overigens niets met zijn vertrek te maken had. Een verklaring wilde de heer Van de Panne niet afleggen: „Ik ben daarvoor nu te moe", zo zei hij toen hij na alle doorstane emoties nog opmerkelijk fris de vliegtuigtrap als eerste mocht afdalen. Wel zei hij nog uitstekend door zijn ontvoerders te zijn behandeld.

Volgens het hoofd van de veiligheidsdienst op Zaventem, die radiocontact had met het vliegtuig voordat het landde, was de heer Van de Panne vooral niet gesteld op publiciteit omdat hij Argentinië tersluiks zou hebben verlaten. „Technisch gezien", aldus de politiefunktionaris, „bevindt hij zich nog in Zuid-Amerika".

(ADVERTENTIE)

Uw ades voor alle MUZIEKINSTRUMENTEN

•

Verhuur van spiksplinternieuwe blaasinstrumenten met recht van koop v.a. f 15,— per maand.

•

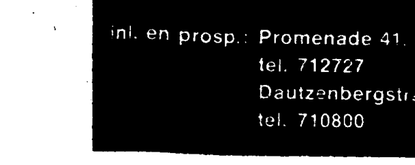
Tot 3000 stuks muziekinstrumenten steeds in vooraad.

•

GROTE SORTERING

ORGELS

w.o. nieuwste VISCOUNT-modellen met ingebouwde rithmix.



Akerstraat 96-98. Telef. 045-413438.

morgen, 10 september

Bloemencorso Valkenswaard

aanvang 14.30 uur • muziekshow 13.30 uur

5000 mensen tekenden condoléanceregisters

DEN HAAG, 9 sept. — Vijfduizend mensen hebben woensdag, donderdag en vrijdag de condoléanceregisters getekend in de Israëlische ambassade in Den Haag. Onder degenen die op deze wijze hun deelneming betuigden met de moord op de Israëli's in München, waren prins Claus, premier Biesheuvel, de ministers Schmelzer, Van Agt en Geertsema, staatssecretaris Vonhoff, staatsraad mr. A. de Block, politici, sportlieden en vele particulieren uit alle delen van het land.

Sommigen brachten bloemen mee die in de hal van de ambassade werden neergelegd. Ook lagen daar de emblemen van de Koninklijke Nederlandse Hockeybond en van de Koninklijke Nederlandse Atletiek Unie. Vooral woensdag en donderdag was de belangstelling van het publiek om de registers te tekenen zo groot dat lange rijen wachtenden op straat stonden.

De Israëlische ambassade heeft voorts blijken van medeleven ontvangen uit het hele land in de vorm van een duizendtal brieven en telegrammen en een onjelbaar aantal telefoontjes.

Opl. schoonheidsspecialiste

tilly goedmakers

DAG- EN AVONDCURSUSSEN

Enige erkende S.T.I.V.A.S.-opleiding in Heerlen

inl. en prosp.: Promenade 41, Heerlen tel. 712727
Dautzenbergstraat 32, Heerlen. tel. 710800

kolom links

WARME BOEREN-APPELTAART

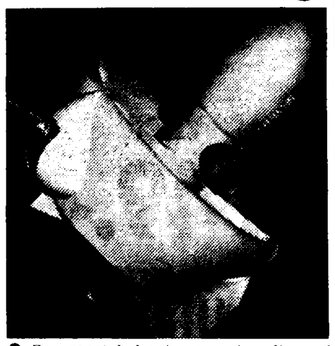
● Snijd 500 gram geschilde appelen in kleine en zeer dunne schijfjes Strooi er twee eetlepels basterdsuiker over en besprenkel ze vervolgens met een glas cognac. Roer een glad beslag van 100 gram gezeefde bloem met een mespuntje zout, twee grote eieren, twee eetlepels basterdsuiker en 1 dl melk. Meng de appelschijfjes erdoor en schep alles over in een licht beboterde vuurvaste schaal. Zet de schaal 30 à 45 minuten in een voorverwarmde matig hete oven. Men eet dit appelgerecht, dat natuurlijk van Franse huize is, warm en schept het met een lepel uit de schaal.

tekst vandaag

● *„Lange tijd is gepleit voor democratisering, en terecht. De mensen zijn gelijk, niet in begaafdheden, maar wel als het gaat om het nemen van beslissingen en het dragen van verantwoordelijkheden. Iedereen moet mee kunnen doen in het spel waarbinnen de verantwoordelijkheden worden gedeeld en opgedragen aan degenen die voor specifieke taken begaafd en toegerust zijn. Van deze democratisering is niet alles terechtgekomen. De dragers van verantwoordelijkheden geven hun macht niet graag af en de mensen die staan te dringen, blijken maar al te vaak liever lui dan moe als ze voor een stuk verantwoording gesteld worden. Nu echter komen de milieuproblemen ons bikkelhard drukken op de kwalijke gevolgen van een fundamenteel gebrek aan gespreide verantwoordelijkheid. De massa wil de problemen niet onder ogen zien en er niet de consequenties uit trekken. En toch, alleen als een overlevingsstrategie door die brede massa wordt meebedacht en mee-uitgevoerd is er kans op succes. Sommigen denken: dat zou ideaal zijn, maar daarvoor is het te laat. Ze stellen daarom hun hoop op een knappe-koppen-elite die de oplossing moet zoeken, presenteren en opleggen. Dat zou de enige snelle en afdoende weg zijn om de mensheid te verplichten verstandig te gaan leven. Maar dergelijke oplossingen klinken verdacht en zijn al te simpel. Stel dat er via specialistische kennis en zonder een breder opgezet denkwerk van velen een ideale blauwdruk zou komen voor het herstel van de op hol geslagen erolutie. Hoe kunnen die ideeën doorgevoerd worden zonder een gewéldig voorlichtings- en bezinningsproces. Men denke alleen eens aan de enorme politieke inspanningen op nationaal en internationaal terrein die nodig zouden zijn om tot mondiale samenwerking te komen. En wij passen in elk geval voor een heilloze dictatuur waarin het menselijke milieu gered, maar de menselijke vrijheid om zeep gebracht zou zijn."*

Uit: „Kruispunt". Sept. '72. Postbus 1, Nieuwkuijk. Bovenstaand fragment is genomen uit een bijdrage van Karel Baernaldt.

foto vandaag



● *Een toestel dat in staat is, vliegend over oorlogsgebieden, televisiebeelden uit te zenden. Dit model is te zien op de luchtvaartshow in Farnborough in Kent, Engeland. Het toestel kan drie uur in de lucht blijven.*

uitspraak

● *„Als een middel niet snel genoeg werkt nemen patiënten al gauw een extra tablet zonder zich goed te realiseren dat vroeg of laat het effect niet kan uitblijven. Of de overdosis wordt genomen om dezelfde redenen als dit met alcohol gebeurt: om een gewenste kick te bereiken' (dr. Rune Andreasson)*

gehOOrd

● *horeca: ui! goed voor u!*

In meneer Guinken meent:

● *fischer: orde op schaken stellen*

journaal

De winnaar van de puzzel van vorige week is **De heer F. P. J. van Dijk, Horatiusstraat 67, Heerlen.**

Onder de inzenders van een goede oplossing van de puzzel van vandaag wordt een boeken- of platenbon ter waarde van f 25.— verloot.

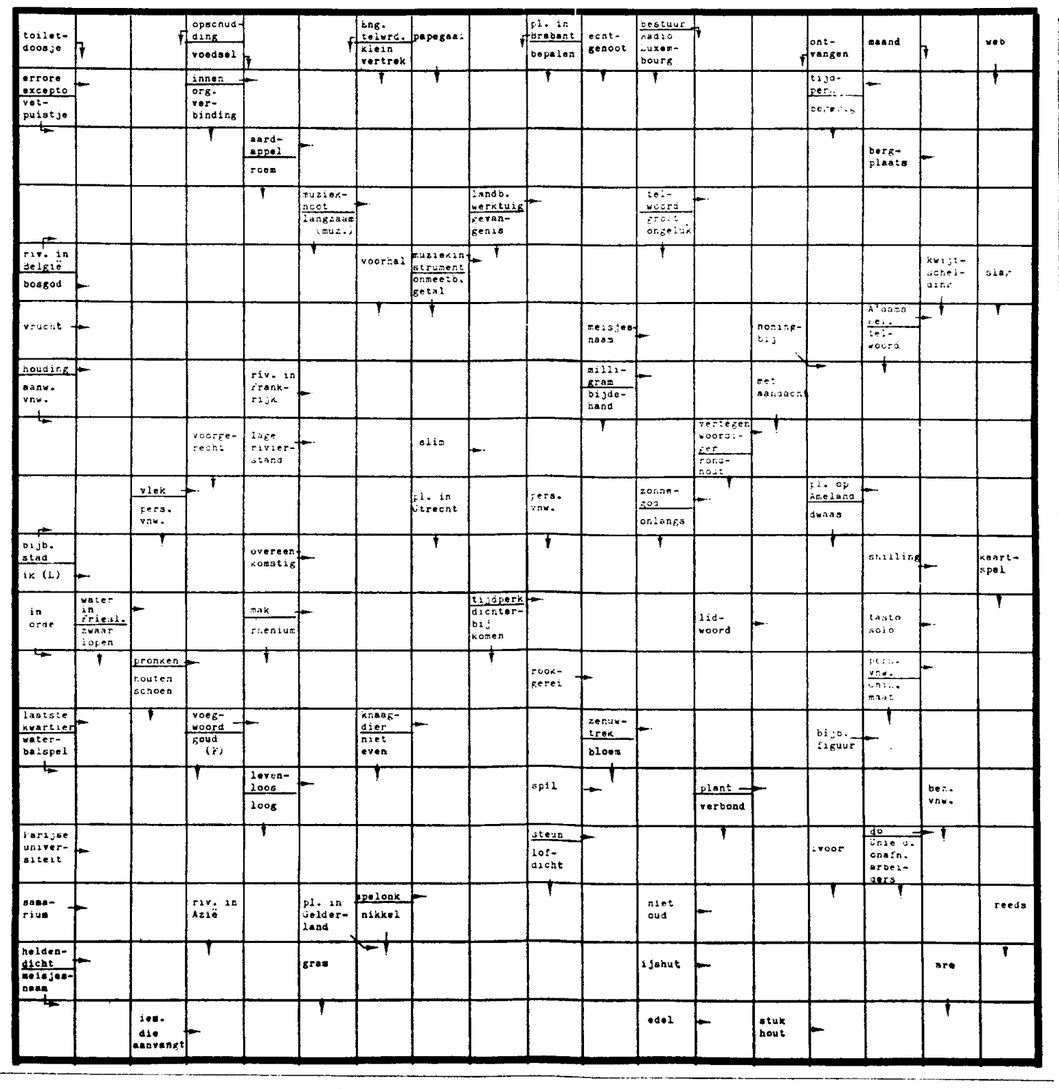
Inzendingen **uitsluitend** per briefkaart, die ons uiterlijk woensdag moeten bereiken, sturen aan: Redaktiesekretariaat Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Oplossing van zaterdag

M D P H EN A
MAHARADJA KAMELEON
GERANIUM ARMOEDIG
NR T NR SLAAN RE
SIDDERAAL MK O L
FEIL R DE AORTA
LIRE B NO RONSELEN
ES GEKANKER S RO
AKTE OORKONDE IRAN
AGA R LB EELDE
LASAPPARAAT N EKER
JAPAN ALE MEERS
STELEN ARTERIE L
E LAMA LO LP DE
ORKA ME PATE IEDER
GETRALIED PEST GE
EE E INTERESSEREN
ONLANGS SLENTEREN

Oplossing van gisteren

N E A I R
ESMERALD EE
EEMSKANAAL
ARRES T O
SPREEKWOORD
LE NERO LEE
LANS KALK NU
ACTA HT AKER
HINDOE LAT
TN OOR K P
WIEL R SEINE
G AANDENKEN



rechters

Het hooggerechtshof van de staat Michigan heeft woensdag twee rechters, een zekere James Lee Blodgett en James H. Edgar, veroordeeld tot boetes van onderscheidenlijk duizend en vijfhonderd dollar.
Tegen beiden waren klachten ingebracht door het juridische tuchtcollege. Deze klachten werden door het hooggerechtshof onderschreven.

De klachten houden in, dat de gewraakte rechters in de rechtszaal herhaaldelijk hun handen hadden uitgestoken naar vrouwelijke justitiële employees.

Edgar wordt er in het bijzonder van beschuldigd eens een vrouwelijke employé tegen een balie te hebben gedrukt en zijn naam op haar ondergoed geschreven te hebben. Volgens het tuchtcollege had hij het hoofd van een andere vrouw net zo lang tegen de balie geslagen tot de vrouw begon te huilen.
Blodgett zou een vrouwelijke employé gegrepen hebben en haar over een balie heen gelegd hebben om haar ondergoed te laten zien.

général

(GPD) — Het Franse souvenirwezen heeft zich gestort op de nagedachtenis van wijlen Charles de Gaulle. Paris Match besteedt twee bladzijden foto's aan wat er in het plaatsje Colombey-Les-Deux-Eglises aan „souvenirs du Général" wordt verkocht. De afbeelding van de nog jonge De Gaulle is gevat in een glazen „sneeuwbal", het profiel met het bekende militaire hoofddeksel is duizendvoudig vastgelegd in schakelarmbanden met bijpassende ringen, in sleutelhangers en briefopeners, op verzilverde lepeltjes en in hout gevatte thermometers. De kleinste souvenirtjes zijn luciferdoosjes en zakmesjes met het portretje van de Generaal, en een met caramels gevulde mini-kepi. Bij het „grotere werk" zijn beddepannen en tabakspotten met de beeltenis van de generaal.



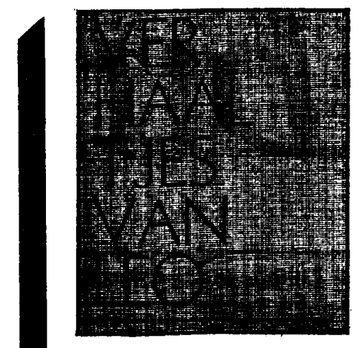
Ze heeft Nixon ook al zo'n verschrikkelijke kluif van een horloge aangeboden, Pearl Bailey, een Amerikaanse zangeres die in Londen in een nachtclub optreedt en er enkele tv-shows zal hebben. Zij zal in elk geval nooit ergens te laat komen.

werken op kantoor

(GPD) — „De kantoorjuffrouw-in-het-kamertje sterft uit, de chef is niet meer onbereikbaar", constateert het Duitse blad Jasmin in een reportage over de moderne entourage waarin steeds meer kantoormeisjes komen te werken. In Duitsland werken op het ogenblik al tienduizenden employés in wat de Duitsers „Groszraumburos" noemen: uitgestrekte kantoorruimten waarin de afdelingen in elkaar overlopen en hoogstens door halfhoge schotten van elkaar gescheiden zijn. Vaak zijn dat ongezellige, wachtkamerachtige zalen, maar blijkens de foto's in het blad kan het ook anders: progressieve geesten stofferen het plastic, staal en chroom van moderne binnenhuisconstructies op aangename wijze met uitgelende kleuraccenten, veel groen en bloemen en intieme pauze-hoekjes met comfortabel bank- en stoelwerk.
Grote bedrijven hebben van hun kantines een soort wintertuinen gemaakt, met veel begroeiing, volières en hypermoderne opblaasbare relaxmeubelen. De meeste meisjes, zo bleek Jasmin tijdens vraaggesprekken, zouden niet meer o· een „ouderwets" kantoor willen werken, al brengt het werken met z'n allen in een grote ruimte onvermijdelijk een zeker verlies aan privacy mee. Sommigen klagen over het eeuwigdurende gemurmel op de achtergrond, dat hen tijdens het werken stoort. Maar de grote meerderheid vindt dat het contact met de collega's en de algemene werksfeer sterk verbeterd zijn, dat de afstand tussen „hoog- en laaggeplaatsten" veel minder is geworden en dat ze zich in het algemeen vrijer voelen in hun hypermoderne omgeving, mits die „goed gebouwd en menselijk georganiseerd" is.

filatelist

Postzegeldeskundige James Mackay, die belast was met het toezicht op een postzegelverzameling ter waarde van ongeveer 200 miljoen gulden in het „British Museum" in Londen is dinsdag tot 7.000 gulden boete veroordeeld wegens het stelen van postzegels.
Mackay had zich vijf series toegeëigend ter waarde van ruim 65.000. Volgens zijn advocaat „had hij in een zwak moment toegegeven aan zijn verzamelwoede".



hobbelpaarden

Alle paarden zijn hobbelpaarden. Ga er maar eens op zitten, dan weet je het. Ze zijn ook van hout. Onbeweeglijk staan ze in het weiland, alleen hun manen, die zijn niet van hout en die bewegen soms. De mensen willen niet dat paarden van hout zijn. Daarom vinden de paarden er overdag iets op: ze veranderen en worden een doodgewoon paard dat hinnikt en dat springt en loopt. Dat vinden de mensen fijn. Alleen 's nachts dan zijn ze weer van hout. Of als je mand hen ziet, 's avonds onder de wilgen. Ze staan naast het bed van de kinderen en schommelen zachtjes mee met hun ademhaling. Hier en even kraakt de vloer, maar dat vinden de kinderen niet erg. Zo lang als de kinderen ermee spelen is het paard een hobbelpaard. Kijk eens hoe de hobbelpaarden draven! Daar is een gewoon paard niks bij. Het schuim staat hen op de hoeken lippen en hun houten hoeven raken bijna niet meer de vloer! En kijk eens hoe fier ze hun kop houden! Trots en toch ingetogen! Ja, hobbelpaarden zijn echte, fijne paarden. Maar als de volwassenen komen worden de paarden van hout treurig. Dan zij geen hobbelpaarden meer, maar paarden die gewassen moeten worden en gevoerd, paarden die moeten drinken en die vastgebonden worden in de stal. Volwassenen hebben geen verstand van paarden, maar kinderen weten het. Kijk maar eens hoe ze op hobbelpaarden zitten! Zo rijdt zelfs een keizer niet op zijn paard!

mensje

molen

Het tweede Bulletin van de Molenstichting Limburg bevat informatie over het Gilde van vrijwillige molenaars. Zij, die meer willen weten omtrent deze vereniging kunnen zich wenden tot het secretariaat, Nieuwe Haven 235, Schiedam, of tot D. J. R. Los, Slijpestraat 95, Amby, telefoon 043-22254. De Molenstichting Limburg zorgt voor opleiding van vrijwillige molenaars. Hun instructiecentrum bevindt zich in Stramproy op de St.-Jansmolen.

Verder bevat dit Bulletin een (uitneembaar) katern dat gewijd is aan de Leu-, of St.-Ursulamolen te Nunhem. Een mooie van vele tekeningen en foto's voorziene studie die molenliefhebbers zal doen watertanden. De bijdrage is van de hand van E. Boers Maastricht. Medewerking verleende drs. M. K. J. Smeets.
De redactie en administratie van „Molen-Informatie" (zo heet het bulletin) is gevestigd in Maastricht, Trocadero straat 10.

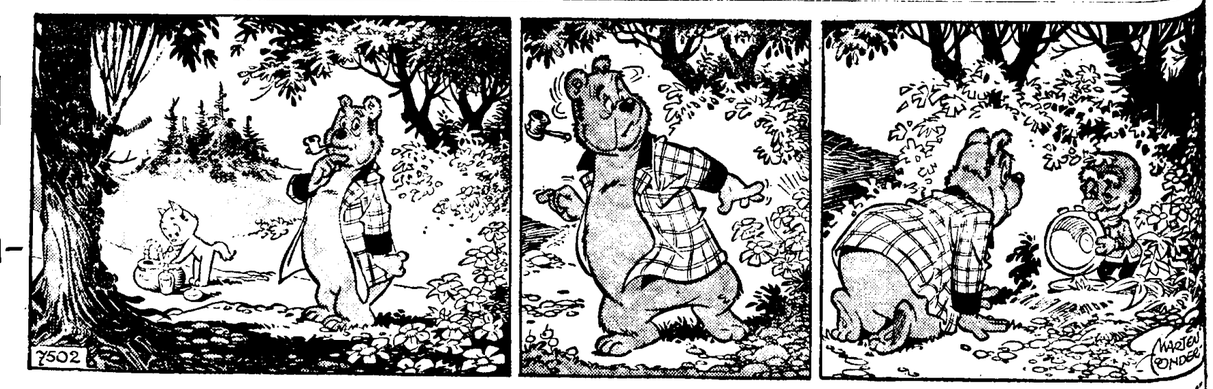
fiets

„Optimale aandacht voor fietsers" heet een uitgave van de „Stichting: fiets" in Amsterdam. De stichting heeft 15 stellingen „over voorzieningen voor het fietsgebruik" bij elkaar gebracht. Enkele van die stellingen (die telkens gevolgd worden door een langere of kortere toelichting) luiden: „Uitbreiding van het aantal fietspaden binnen bebouwde kommen en langs aanvoerwegen is dringend gewenst"; „Het steeds in goede staat houden van fietspaden verdient meer aandacht"; „Effectieve bestrijding van fietsendiefstal is nodig„ en „De vergoeding voor het gebruik van een eigen fiets als dienstfiets dient te worden opgetrokken".
Men kan de brochure aanvragen bij de Stichting: fiets" door overmaking van f 5,50 op postgirorekening 234567.

gepraat

„De mensen schijnen nog steeds niet te weten dat een bus, die van de halteplaats vertrekt, voorrang heeft. Laatst ging ik met mijn bus weg en stak mijn richtingaanwijzer uit. Een automobilist achter mij stoorde er zich niet aan en reed door. Ik moest flink op mijn remmen gaan staan. Even later was er een stoplicht. Ik stapte uit mijn bus en ging naar die automobilist toe. Het bleek een vrouw te zijn. Ik zei: „Mevrouw, weet u niet dat u voor mij had moeten stoppen? Hebt u niet gezien dat ik met mijn bus wegwilde rijden?" „Neem me niet kwalijk," zei ze, „maar daar heb ik geen moment aan gedacht." Ik zei: „U weet toch wel dat sinds kort deze voorrangsregel voor bussen wettelijk geworden is. Ik zou, als ik u was, in het vervolg maar beter opletten anders zit straks in uw mooie wagen een deuk." Daar keek ze toch wel even van op. Ik begrijp er niets van. Wat zijn dat voor automobilisten! Denken die dan niet na? Ik als buschauffeur moet elke seconde nadenken. Als je dat niet doet hoor je in het verkeer niet thuis. Iedereen wil maar zijn rijbewijs halen, maar het is net als met die katechismus vroeger: je moest hem helemaal van buiten leren, maar je snapte er niks van en je bent hem nu helemaal vergeten. Zo gaat het ook met die automobilisten. Ze halen hun rijbewijs, ze kennen de verkeersregels van buiten, maar ze hebben er niks van gesnapt en ze zijn ook zo weer alles vergeten."

heer bommel en het verdwijnpunt



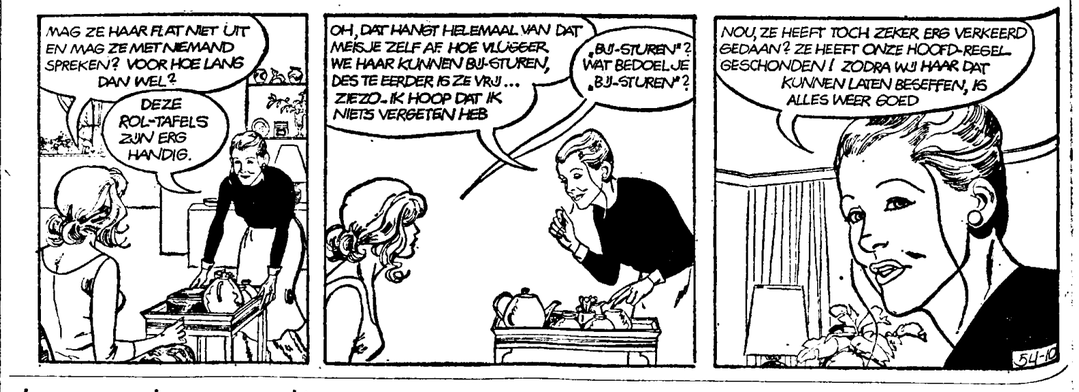
7501. Op een mooie zomerochtend maakten heer Bommel en Tom Poes een wandeling naar de Hopheuvel om te gaan piknikken. Het was een warme dag, zonder wind, en heer Ollie had zijn wandelstok meegenomen om het gaan te vergemakkelijken. „Met dit weer moet men zich in acht nemen", sprak hij. „Maar al te gemakkelijk wordt men door de hitte bevangen". „Hm," zei Tom Poes, die de zware piknikmand droeg. „Begrijp me goed", hernam heer Bommel. „Ik wil niets kwaads van de zomer zeggen; integendeel! Kijk nu eens hoe mooi alles er bij staat, met bloemen en vlinders en zo. Ach ja, als heer ben ik een groot natuurliefhebber; en ik voel het mijn plicht om te strijden tegen de vervuiling die een nagel aan mijn doodkist is. Ik denk wel eens; wat ben jij toch gelukkig om in zo een omgeving te mogen opgroeien". „Ja," zei Tom Poes. „Dit lijkt me trouwens wel een geschikt plekje om te gaan zitten, vindt u niet?" Hij zette de mand neer, maar heer Ollie wierp een blik op de aangewezen plaats en fronste de wenkbrauwen. „Tussen die bende!" vroeg hij. „Daar liggen de resten van lieden, die geen heren waren, jongen vriend! Hun viespijperij zou mij de eetlust vergallen! Het is een schande en ik begrijp niet, dat er niets tegen gedaan wordt..." Hij zweeg en zijn ogen werden glazig. Geen wonder: de afval, die zijn toorn had opgewekt, was plotseling verdwenen en slechts enkele stofwolkjes duidden de plaats aan waar het had gelegen.



de boze boomzalver



arman en ilva



huon de neveling

DE BOODSCHAP



Soldaten plunderden

PHNOM — Hongerige Cambodjaanse soldaten, die de steeds duurder wordende rijst niet kunnen betalen, hebben gisteren in Phnom Penh met de revolver in de vuist Chinese winkels geplunderd en izch met honderden zakken rijst uit de voeten gemaakt. De rijstprijs in Cambodja is de laatste twee maanden ten gevolge van de toenemende Noordviëtnamese infiltratie in het land met bijna 300% gestegen. Veel waarnemers geloven dat de rijstcrisis wel eens het einde zou kunnen betekenen van het 2,5 jaar oude bewind van Lon Nol.

Busongelukken

BELO HORIZONTE-PHNOM PENH — Meer dan 50 inzittenden van een bus zijn om het leven gekomen, toen de chauffeur op enkele kilometers van de Cambodjaanse hoofdstad Phnom Penh voor een militaire tegenligger moest uitwijken en met zijn voertuig in een meer reed. Een ander ongeluk gebeurde donderdag bij de Braziliaanse stad Valadares. Ook daar verongelukte een bus. Er waren 12 doden en 21 gewonden.

Ministers voor rechters

RABAT — Zes Marokkaanse oud-ministers moeten binnenkort in Rabat voor een speciale rechtbank terechtstaan op beschuldigingen van corruptie en misbruik van belastinggeld. De meeste beklaagden zitten al sinds oktober '71 in voorarrest. De ex-ministers zijn Mamoun Tahiri van financiën, Mohammed Jaidi van handel, industrie en mijnbouw, Abdel Hamid Kriem van toerisme, Yahia Chef Chaouni van openbare werken, Abdel Krim Lazraq van financiën en Mohammed Imani van openbare werken.

Huwelijk ex-astronaut

LOS ANGELES — De 41-jarige Amerikaanse ex-astronaut Scott Carpenter is op het gemeentehuis van Los Angeles een vergunning gaan halen om te kunnen trouwen met de 25-jarige Maria Roach, dochter van Hal Roach, een filmproducent in Hollywood, die slapstickfilms op zijn naam heeft staan. Carpenter die in 1962 in een Mercurycapsule driemaal om de aarde draaide, is aan zijn tweede huwelijk toe. Als zijn tegenwoordige beroep gaf Carpenter op directeur van een oceanografisch bedrijf.

Duur wantrouwen

PHILADELPHIA — Een bejaarde Amerikaanse met een diep ingeworteld wantrouwen jegens banken is beroofd van haar in de kelder van haar huis opgeborgen spaarcenten ten bedrage van $ 100.000. Het was al mijn geld, zei de 78-jarige Reba Hurwitz. Ik heb er jaren voor krom gelegen. De politie zoekt twee jonge vrienden van een familielid van de weduwe, aan wie het geld een paar weken geleden is getoond.

Angela Davis ere-doctor

MOSKOU — De Amerikaanse communiste en negeractiviste Angela Davis is donderdag eredoctor van de Moskouse universiteit geworden. Rector-magnificus Ivan Petrovsky noemde haar niet alleen een bekwaam docente en filosofie, maar ook een onvermoeibare strijdster voor de burgerrechten van uw volk".

Ruil voor 20 zeugen

DRUMNART — Ontvoerders hebben een Ierse belastinginspecteur gedurende vijf uur vastgehouden en daarna vrijgelaten in ruil voor 20 zeugen. De zeugen waren door douanebeambten in beslaggenomen, toen een aantal mannen er clandestien Noord-Ierland mee wilde binnengaan. Enkele uren later arriveerden drie mannen bij de woning van belastinginspecteur John Browne in Castleblaney (graafschap Monaghan), ontvoerden hem en reden met hem naar Noord-Ierland. Ze dwongen hem vandaar naar de Ierse douane te bellen en hem mee te delen dat hij zou worden vrijgelaten in ruil voor de in beslaggenomen zeugen. Zo geschiedde.

Alles goed met baby

SAN FRANCISCO — Een Amerikaanse van 25 jaar die al vier jaar op een kunstnier leeft, is in het hospitaal van een luchtmachtbasis bij San Francisco bevallen van een baby. Volgens de artsen is het voor het eerst dat een vrouw onder deze omstandigheden het leven schenkt aan een kind. De baby is 6 weken te vroeg maar maakt het goed.

Aardschokken

PARIJS — In het gebied tussen Parijs en San Sebastian in Spanje zijn donderdagavond aardschokken gevoeld. De brandweer in Parijs kreeg veel telefoontjes van mensen, wier meubilair door de schokken in beweging was geraakt. Het epicentrum van de beving moet ongeveer in het centrale gedeelte van West-Frankrijk hebben gelegen. Nergens werd enige schade van betekenis aangericht

Hoffa niet naar Hanoi

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, William Rogers, heeft de toestemming aan Jimmy Hoffa, voormalig voorzitter van de transportarbeidersbond, om naar Noord-Viëtnam te reizen, ingetrokken. Deze maatregel is genomen, nadat onregelmatigheden waren geconstateerd in de procedure aan de hand waarvan Hoffa toestemming voor zijn reis had gekregen. Hoffa — in december '71 vrijgelaen uit de gevangenis, waarin hij wegens fraude en poging tot beïnvloeding van een gerechtelijke jury was opgesloten — had gezegd, dat hij door Hanoi was uitgenodigd en misschien zou gaan proberen, vrijlating van Amerikaanse krijgsgevangenen te verkrijgen.

In ravijn: 18 doden

HERAKLION — Op Kreta zijn minstens 18 mensen gedood en 20 gewond, toen de bus waarin zij zaten, van de weg raakte en in een ravijn stortte. De bus was op weg van het dorp Kalo Chorio naar Males, 200 kilometer oostelijk van Heraklion.

UIT SITUATIE EIND 1970 BLIJKT:

Laagstbetaalden moeten meeste huur opbrengen

DEN HAAG, 9 sept. — In de laagste inkomensgroepen — die met minder dan f 7.000 netto per jaar — moet de hoogste huur worden opgebracht. Bijna de helft van deze huishoudens en zelfstandigen, 47,3 pct, geeft meer dan 16 pct van het netto jaarsalaris aan huur uit. Het landelijk gemiddelde is 18,4 pct, terwijl van huishoudens en alleenstaanden met een netto-jaarinkomen van meer dan f 19.000 niet meer dan 5,3 pct zestien pct of meer aan huur uitgeeft.

Zo was de situatie eind 1970, waarnaar een onderzoek werd ingesteld in opdracht van de centrale directie van volkshuisvesting en bouwnijverheid en van het staatstoezicht op de volkshuisvesting. De uitkomsten van dit onderzoek zijn gepubliceerd in het jaarverslag over 1971 van deze twee diensten.
Meer dan de helft van alle huishoudens en alleenstaanden, 55,5 pct., betaalt aan huur tien pct. of minder van het nettojaarinkomen. Van de laagste inkomensgroepen is dat 25,9 pct., van de hoogste 80,3 pct. In de periode van 1 juli 1970 tot 31 maart 1971 werden 30.993 aanvullende huur subsidies toegekend. Hiermee was ruim negen miljoen gulden gemoeid. Van dit bedrag werd 84 pct verstrekt aan huurders met minder dan f 10.000 per jaar.
In 1971 zijn 136.595 woningen gereed gekomen. Door verbouwing en andere oorzaken kwamen er nog 943 bij (totaal 137.538), maar door afbraak, onbewoonbaarverklaring, verandering van bestemming enz. gingen er 18.590 af, zodat het saldo over 1971 een groei van het woningenbestand met 118.948 stuks is. In 22.627 gevallen werd 21,2 miljoen gulden uitgekeerd weggens het verlaten van een krot of als premie voor doorstroming.
Het aantal verhuizingen naar een zelfstandige woning neemt tot dusver steeds toe, aldus het jaarverslag, blijkens onderzoeken van het CBS in 1964, 1967 en 1970. Opvallend is het grote aantal jonge gezinshoofden dat een eigen (gehuurd of gekocht) huis betrok, 39 pct. van hen was jonger dan 30 jaar, terwijl de hele groep slechts 15 pct. van de bevolking uitmaakt. Van alle gezinshoofden in Nederland is slechts 15 pct. jonger dan 30 jaar.
Onder de verhuisden komen de laagst betaalden relatief weinig voor. Geconcludeerd wordt dat degenen met de laagste inkomens minder mogelijkheden hebben om te verhuizen dan anderen.
Het aandeel van de doorstroming in de totale mobiliteit bleek in 1969 duidelijk te zijn toegenomen ten opzichte van 1966, namelijk van 49 tot 55 pct. Hiervan kwam in de jaren 1968, 1969 en 1970 respectievelijk 65, 66 en 68 pct. in de nieuwbouw terecht.



MINISTER H. J. BEERNINK — mogelijk uit de partij —

Politie vindt in sloopauto grote lading springstof

DEN HAAG, 9 sept. — De Haagse politie heeft in een autowrak in de Haagse schilderswijk een lading springstof gevonden die ruim een jaar geleden werd gestolen bij een inbraak in een bouwbedrijf bij Loosduinen. Volgens een woordvoerder van de politie was de lading — 11 kilo trotyl en 250 ontstekers — voldoende om de hele schilderswijk (60.000 inwoners) op te blazen. De explosieven moeten minstens een maand in de sloopauto hebben gelegen.
De politie is de springstof op het spoor gekomen door de vier Hagenaars die in het afgelopen weekeinde in het nieuws kwamen door hun inbraken in farmaceutische groothandels, waar zij verdovende middelen stalen. Tijdens de verhoren bekenden zij de inbraak in het bouwbedrijf in augustus van het vorig jaar. Zij wilden het trotyl gebruiken voor het kraken van brandkasten, maar door een gebrek aan ervaring werd dat geen succes.
In juni van dit jaar pasten zij de explosieve methode voor het eerst toe bij een inbraak in een slagersbedrijf in Hazerswoude. Zij brachten het trotyl echter niet goed aan en na de klap bleek de deur van de brandkast alleen nog maar vaster in het slot te zitten. Tegenover de politie hebben de mannen verklaard dat zij van de explosie zo waren geschrokken, dat zij besloten het niet meer te gebruiken.

Gevolgen

De 11 kilo trotyl en de ontstekers werden in de Van Ravesteinstraat — vlak bij het huis van een van de verdachten — in een autowrak verstopt. Als kinderen in het autowrak waren gaan spelen of het in brand hadden gestoken, hadden de gevolgen verschrikkelijk geweest kunnen zijn, aldus een politieman. Na verloop van tijd pleegt de politie autowrakken, waarvan de eigenaar niet meer kan worden achterhaald, op te halen en naar een sloperij in de Haagse industriewijk Binckhorst te slepen. Daar worden de wrakken tussen twee gigantische rollen platgewalst. „Als dat met deze wagen was gebeurd, was er in de Binckhorst waarschijnlijk geen fabriek meer overeind gebleven", aldus de politie.

Belgisch dorp in greep van giftige wolk

BRUSSEL, 9 sept. — In Engis, 20 kilometer zuidwestelijk van Luik heeft zich een ernstig geval van milieuverontreiniging voorgedaan. De plaatselijke overheid wordt er momenteel overstroomd met klachten van mensen die zelf veel hinder ondervonden hebben, maar ook van telers die hun groenten en fruit hebben zien bederven. Oorzaak van alle klachten is een ongeluk bij het plaatselijke bedrijf Metallurgique de Prayon SA, waardoor eerder deze week een grote rookwolk, geladen met een zwavelzuurverbinding, ontsnapte. Omdat er een vrij dichte mist hing werd deze wolk geruime tijd tegen de grond gedrukt.
De plaatselijke artsen hebben tientallen mensen op hun spreekuur gekregen met klachten over ademhalingsstoornissen, pijn aan de ogen, in de keel en irritatie van de stembanden. Ook de plaatselijke apotheken beleefden een invasie van mensen die om medicijnen kwamen.
De grijze wolk, die het plaatsje enige tijd in zijn greep gevangen hield, heeft grote schade aangericht in tuinen en op landerijen.
In Engis heeft zich in december 1930 een soortgelijk ongeval voorgedaan, dat echter nog veel ernstigere gevolgen had. Toen ontsnapte uit een bedrijf een giftige gaswolk die tenslotte aan een dertigtal mensen het leven kostte.

Vraag naar zendtijd reclame voor radio en tv loopt terug

UTRECHT, 9 sept. — De vraag naar reclamezendtijd van de televisie loopt nog steeds terug, zo stelt het reclameweekblad Ariadne. Werd er voor 1971 nog driemaal de beschikbare zendtijd aangevraagd en voor 1972 onderhalf maal, voor volgend jaar is dat 1,2 maal. Voor 1973 is daarmee een bedrag van 150 miljoen gulden gemoeid.
Ook bij de radio is de vraag sterk gedaald. Daar is voor twintig miljoen gulden aan zendtijd aangevraagd. Voor Hilversum 1 en 2 samen liggen de aanvragen 40% boven de beschikbare zendtijd, voor Hilversum 3 60%.

(ADVERTENTIE)

Weet u veel van de prestaties van een Mercedes Diesel?

Nee? Lees dan op pag. **12** welke ervaring 6 rijders opdeden op een 775 km lang traject dwars door Nederland. Natuurlijk kunt u die prestaties ook zelf komen beoordelen. Een proefrit is vrijblijvend.

AUTOMOBIEL- EN REVISIEBEDRIJF „DE VALK" N.V., Valkenburg (L), Broekhem 2-4, tel. 04406-3141.

Belgische lonen stegen met 13,3%

BRUSSEL, 9 sept. — De bruto-lonen van mannelijke meerderjarige werknemers in de industrie in België zijn in een jaar tijd (juli 1971 tot '72) met 13,3 procent gestegen.
Dat is gebleken uit een steekproefenquête die is uitgevoerd door het Belgische Nationale Instituut voor de statistiek. In het jongste kwartaal, dus tussen april en juli van dit jaar, stegen de lonen met 3,3 procent. Vorig jaar in het overeenkomstige kwartaal was de stijging 3,3 procent en het jaar daarvoor 4,3 procent.
In België beginnen zeer binnenkort de onderhandelingen over de nieuwe CAO's, die volgend jaar zullen gelden. De eerste onderhandelingen betreffen die over CAO voor het personeel bij de verzekeringsmaatschappijen. Hun lopende collectieve arbeidsovereenkomst vervalt eind september. Het gaat hier om een CAO voor 30.000 man die werkzaam zijn in een 225-tal bedrijven.

Inschrijvingsrecht student vervalt vrijdag

DEN HAAG, 9 sept. — Nog niet alle studenten, die een plaatsingsbewijs voor inschrijving aan een universiteit of hogeschool kregen, hebben van hun recht gebruik gemaakt. Het ministerie waarschuwt dat dit recht geldt tot uiterlijk 15 september.

Voor de studierichtingen geneeskunde, tandheelkunde, diergeneeskunde, biologie en sociale geografie zullen de plaatsen na deze datum worden toegewezen aan andere gegadigden. Hiervoor wordt de ranglijst gebruikt, die door loting werd bepaald.

Ook voor andere studierichtingen zijn plaatsingsbewijzen vereist: rechten, geologie, farmacie, Nederlandse, Spaanse en Engelse taal- en letterkunde, geschiedenis, sociologie, culturele antropologie, politicologie, pedagogische en andragogische wetenschappen en natuurkundige aardrijkskunde. Voor studenten, die hiervoor een plaatsingsbewijs krijgen, geldt, dat overschrijding van de inschrijvingstermijn die op 15 september afloopt, niet tot weigering van de inschrijving behoeft te leiden. Wie in deze richtingen willen gaan studeren en zich nog niet voor de plaatsingsprocedure aanmeldden, kunnen dit alsnog doen.

In sommige delen van de wereld

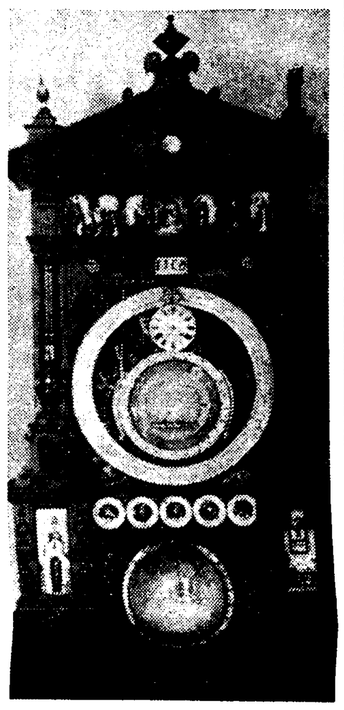
Marteling is bijna normaal verschijnsel

ZEIST, 9 sept. — In sommige delen van de wereld is mishandeling en marteling van politieke gevangenen, wiens enige misdaad is dat zij zich in woord en geschrift keerden tegen de maatschappij waarin zij leven, bijna normaal geworden. De toenemende escalatie van geweld en onmenselijkheid is een van de afschuwelijkste verschijnselen van de tegenwoordige tijd.

Dit zei gisteren in het conferentieoord Woudschoten in Zeist de Ier Sean MacBride, voorzitter van Amnesty International, bij de opening van het international congres van deze organisatie, die zich het lot aantrekt van alle politieke gevangenen in de gehele wereld. Bij Amnesty, aldus Sean MacBride, blijft men voortdurend klachten ontvangen over slechte behandeling en marteling van politieke gevangenen. Dit gebeurt soms onder directe verantwoordelijkheid van regeringen, vaker hebben de regeringen er niet rechtstreeks mee te maken, maar toch wel indirect. Mishandeling en marteling leiden, aldus Sean MacBride tot een degradatie van menselijke waarden en zijn in strijd met alle maatstaven die de waardigheid van de mens betreffen.

Het meest bekend is de behandeling van politieke gevangenen in Brazilië, maar volgens Sean Macbride worden ook in Griekenland, Zanzibar en Zuid-Afrika politieke gevangenen gemarteld, zij het dat in Griekenland het aantal gevallen vermindert. Volgens de Amnesty-voorzitter is dit zeker mede een gevolg van de druk der politieke opinie. De heer MacBride stipte ook de stiuatie aan van de politieke gevangenen in Indonesië, waar volgens zijn gegevens nog steeds 60.000 tot 70.000 mensen op grond van hun, soms zelfs alleen maar vermeende, politieke overtuiging worden vastgehouden. En het oorlogsgeweld in Zuid- en Noord-Vietnam verhult volgens Macbride dat het Saigon-regime 100.000 tot 200.000 politieke gevangenen vasthoudt. De heer MacBride sluit hierbij uitdrukkelijk de krijgsgevangenen uit, het gaat in Zuid-Vietnam om mensen die louter op basis van hun politieke overtuiging gevangen zijn gezet.

Amnesty International is blijkens het jaarverslag een snelgroeiende organisatie die voornamelijk in West-Europa zijn leden telt. In Nederland is de groei van het ledental spectaculair, van 200 in 1970 tot ongeveer 7000 nu.



Bijna 19 jaar bouwde de 24-jarige Westduitse linnenwever Julius Späth aan deze unieke astronomische klok. Het gecompliceerde kunstwerk bestaat uit 2.200 afzonderlijke delen, daarvan 145 tandwielen, geeft behalve de tijd in het middenveld de horizontijd voor de 5 werelddelen, alsmede zon- en maanverduisteringen en de verschillende fasen van de maanloop aan. Het wonderwerk bevat ook een klokkenspel met 10 melodieën.

STRIJD GAAT TUSSEN DRIE STROMINGEN

Breuk dreigt in CHU

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG, 9 sept. — In de CHU zijn moeilijkheden gerezen over de kandidaatstelling voor de kamerverkiezingen en de politieke koers die de partij moet gaan. Een aantal leden heeft al laten merken uit de partij te willen treden, als de Unieraadsvergadering van vandaag niet met een acceptabele oplossing komt. Onder de veronruste CHU'ers is ook ex-minister Beernink van binnenlandse zaken, die erelid is van de CHU, maar onlangs verklaarde dat het nauwelijks nog een eer was om erelid van de partij te zijn. „Er kan een moment aanbreken, waarop je uit een partij moet treden", dreigde Beernink deze week.

CHU-voorzitter Van Verschuer zal het er zaterdag moeilijk mee krijgen. Van hem zal worden verwacht zo kort voor de verkiezingen de eenheid in de partij te bewaren. Een moeilijke taak, omdat het onvermijdelijke tumult, dat zaterdag zal losbarsten, zich niet alleen beperkt tot de kandidatenlijst, maar beslist ook zal resulteren in een discussie over de toekomst van de CHU en de christen-democratische samenwerking.
De CHU-strijd zal gaan tussen drie groepen. In de eerste plaats zijn er progressieve CHU'ers, die rechtstreeks zullen afstormen op de PvdA. Exponent van deze groep is de jonge Delftse leraar Huijsen, de vroegere voorzitter van de CH-jongeren, die sinds enkele maanden kamerlid is. De tweede groep wordt gevormd door de leden en aanhangers van de centrum-gespreksgroep, die zichzelf „rechts van het midden" plaatsen, maar die door de progressieven in de partij worden afgedaan als „uiterst rechts".

Daar tussen zit dan nog de grote groep CHU'ers, die de oude koers van de CHU altijd hebben kunnen begrijpen en accepteren, maar die nu ook in het geweer dreigen te komen door de kandidatenlijst die het bestuur de Unieraad gaat voorleggen.

De middengroepen van CHU zijn verontwaardigd over het feit dat op twee na alle kandidaten afkomstig zijn uit de Randstad en dat oude vertrouwde kandidaten als Kikkert, De Boo, Van der Mei en Wisselink hebben moeten wijken. Overigens tot hun eigen verbazing en ongenoegen. Het is niet uitgesloten, zelfs bijzonder waarschijnlijk, dat de regio's bij het bestuur zullen aandringen op handhaving van de kandidatenlijst van de laatste verkiezingen, omdat zij hun eigen regionale vertegenwoordigers zullen behouden, maar onder het motto: „die lijst is pas een jaar oud"

De regionale verontwaardiging over het passeren van de vier CHU-kamerleden speelt in de kaart van de centrum-gespreksgroep, die zich al een tijdje bezorgd maakt over de koers die de CHU is ingeslagen. De bekendste vertegenwoordiger van deze groep is Beernink, die nooit veel gezien heeft in een christen-democratische samenwerking en nog minder in samenwerking met de PvdA. Nu de kandidatenlijst rechtstreeks daarop gericht is, zijn de „rechtsen" in het geweer gekomen. Zij maken zich vooral boos op de hoge plaats (vierde) die de progressieve Huijsen is toebedacht (boven minister Van Veen).

Als de centrum-gespreksgroep samen met de regionale middengroepen het bestuur van de CHU kan dwingen de kandidatenlijst aan te passen (en dat is democratisch natuurlijk mogelijk), dan heeft dat ook grote gevolgen voor de toekomst van de partij. De KVP en de ARP hebben al voorzichtig laten merken niet bijzonder ingenomen te zijn over de plotselinge activiteiten van de centrum-gespreksgroep. Als die er zaterdag toch in zou slagen de kandidatenlijst minder progressief te maken, dan zal dat ook een signaal zijn voor de drie progressieve partijen dat de CHU door de interne verdeeldheid een bijzonder onzekere en dus onbetrouwbare partner zou worden.

Wat de resultaten ook zullen zijn van de Unieraadsvergadering, het lijkt erop dat voorzitter Baron van Verschuer het bijzonder moeilijk zal krijgen. Niet bij over naar rechts, dan zal hij de progressieve CHU'ers tegen zich in het harnas jagen en vertrouwen verspelen bij de andere partijen. Volhardt hij in de koers die het bestuur vorige week gedaan heeft, dan dreigt de Unie een aantal oude krachten kwijt te raken.

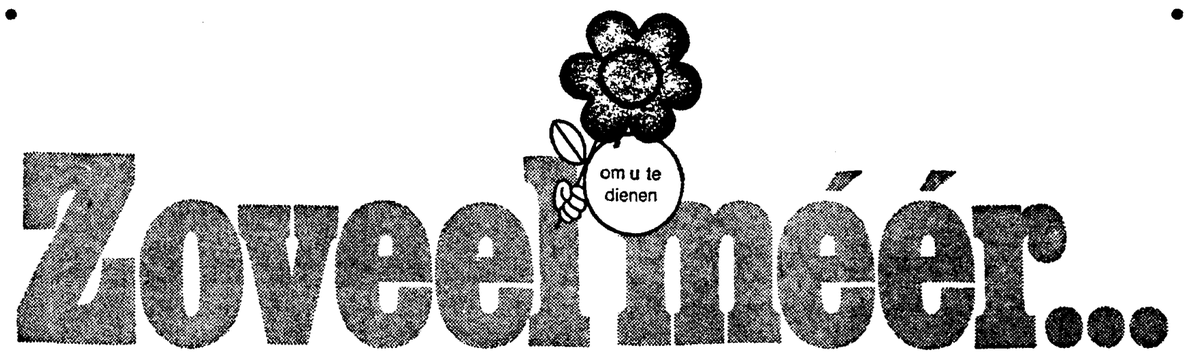
Kenia sluit grens voor Oegandezen

KAMPALA, 9 sept. — Kenia heeft zijn grenzen gesloten voor alle inwoners van Oeganda.
Van het Keniase immigratiebureau in Nairobi hadden zij vernomen dat deze maatregel tot nader order van kracht blijft. Al in het midden van vorige maand had Kenia zijn grenzen gesloten voor Aziaten, die Oeganda moeten verlaten. De nieuwe maatregel is blijkbaar donderdag van kracht geworden.

Bankrover gepakt

HILVERSUM 9 sept. — De dader van de woensdag gepleegde overval op een bijkantoor van de Bondsspraarbank in Hilversum waarbij 4500 gulden werd buitgemaakt is donderdagnacht omstreeks half twee in Hilversum gepakt. Urenlange achtervolgingen leidden tenslotte tot de arrestatie van de 21-jarige Zuidmolukker B.A.L. uit Hilversum.
Het grootste gedeelte van de buit werd bij de jongeman thuis gevonden. In Amsterdam heeft de dader donderdagmorgen van 't gerooofde geld enkele schulden betaald en wat kleding gekocht. Omdat de politie beschikte over een duidelijk signalement kwamen zij snel achter de identiteit van de overvaller.

(ADVERTENTIE)



U kunt zoveel méér doen met onze bank

En daar zijn we dan ook voor. Om zoveel mogelijk voor u te doen. In uw zakelijke en gewone leven. Met alle diensten waarvoor u een bank nodig hebt. Zoals 8 verschillende spaarmogelijkheden, een hypotheek, een passende financiering, een behulpzame Persoonlijke Lening, het boeken van een vakantiereis, het bewaren van uw kostbaarheden, het behartigen van uw effekten, het verzorgen van alle verzekeringen, uw buitenlands geld, een Privérekening voor de ontvangst van uw salaris met kosteloze verzorging van al uw betalingen. Of wellicht alleen maar voor een rustig gesprek over financiële zaken en problemen waarin vooral zo'n veelzijdige bankorganisatie als de Raiffeisenbank en de Boerenleenbank uitkomst kan bieden. U kunt er voor terecht bij 3000 vestigingen. Dus altijd en overal gemakkelijk dicht bij u in de buurt...

Raiffeisenbank Boerenleenbank
de bank voor iedereen

3000 vestigingen

reisbureau Lissone-Lindeman

Voor onze vestiging in Heerlen, Emmastraat 4, zoeken wij kontakt met een

reisbureau-medewerkster

van ± 20 jaar, met minimaal Mulo-Mavo-opleiding

Indien u belangstelling heeft voor een werkkring waarin u voornamelijk zal worden belast met de verkoop van vreemde valuta en de daaruit volgende administratie, alsmede met het incidenteel verlenen van assistentie aan uw collega's balie employés bij het verstrekken van informatie aan onze kliënten, verzoeken wij u telefonisch kontakt op te nemen met de heer H. Griens, manager van genoemd verkoopkantoor, gedurende de kantooruren te bereiken op nummer 045—716457

De heer Griens is vanzelfsprekend gaarne bereid u alle door u gewenste inlichtingen te verstrekken omtrent deze afwisselende en akkuratesse vereisende baan.

Uiteraard kunt u ook schriftelijk solliciteren en kunt u uw brief richten aan:

Reisbureau Lissone Lindeman - Emmastraat 4 - Heerlen, t.a.v. de heer H. Griens.

Ben je op zoek naar een leuke baan met afwisselend werk in een kleine groep medewerksters? En ben je zo'n 17 jaar oud en in het bezit van LEAO, LNO of een paar jaar Mulo-Mavo? Heeft bovendien het werken op een schrijfmachine voor jou geen geheimen? Als je al deze vragen positief, dus bevestigend kunt beantwoorden raden we je aan snel kontakt te willen opnemen, schriftelijk of telefonisch, met

Mesterom PROJECTONTWIKKELING

Potgieterstraat 2, Beek (L) - tel. 04402–2734* b.g.g. 043–22190 en 4402–2856. Kantooruren: ma. t/m. vr. 8.30–18.00 uur. di. - do. 's avonds 19.30–21.00 uur. 's zaterdags: 10.00–13.00 uur.

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in Elsloo, Helden/Panningen, Hulsberg, Limbricht, Stein, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Beek(L.) en bungalows in Limbricht, Meerssen, Hulsberg en Grubbenvorst.

Vestigingen in Beek (L) - Roermond - Venlo.

De Belgen hebben een goede naam in meubels

WOONKULTUUR dé beste. Gegarandeerd

wk meubel



Aanbouwmeubel. Traditionele degelijkheid in massief slavonisch eiken. Gezellige primitieve vormgeving, ingedeeld met bar-, TV- en vitrine-element, respectievelijk 135 - 90 en 90 cm breed, 195 cm hoog. Per element leverbaar.

Zitgroep. Enorm gezellig, oerdegelijk bankstel, evenals het wandmeubel in massief slavonisch eiken. De losse donszachte rug- en zitkussens garanderen U een maximum aan zitcomfort. Bekleding naar keuze in tientallen kleuren en uitvoeringen, zoals effen, streep of gebloemd.

Deze, slechts een voorbeeld uit een van de vele gezellige hoekjes van onze zaak moet U beslist eens komen bekijken. U zult verbaasd zijn van de kwaliteit en ... de uiterst lage Belgische Woonkultuur-prijzen.

Het is maar dat U het weet en komt kijken.

Even over de grens... vindt U op 3000 m2 een collectie klassieke en moderne meubelen afgestemd op de Nederlandse interieureisen. Nederlandse binnenhuisarchitecten staan U daar met raad en daad ter zijde en helpen U, bij het maken van uw keuze. Daarbij koopt U bij ons aan Belgische prijzen die nu eenmaal veel gunstiger zijn dan de Nederlandse. Modern en klassiek: Woonkultuur heeft er véél van!

woonkultuur zutendaal

Hoek Dorpstraat-Daelstraat, tegenover de kerk. Ook op zondag van 10.- tot 20.- uur geopend. Woensdags gesloten. 3000 m2 showruimte van moderne en klassieke meubelen. Advies van binnenhuisarchitecten. Belgische busdienst (lijn 17) Maastricht-Genk stopt voor de deur. Levering franco huis. Geen grenskosten. Veel veilige parkeerruimte. Telefoon 0932-11-53709.

Qualitex Yarns Nederland NV

veredelingsbedrijf voor continu synthetische garens

heeft op de afdeling **boekhouding** een plaatsingsmogelijkheid voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Van de kandidaat wordt verwacht, dat hij een opleiding op middelbaar nivo heeft genoten. De belangstelling voor administratief werk zal moeten blijken uit een reeds aangevangen studie voor het praktijkdiploma boekhouden.
Leeftijd 20 tot 25 jaar.
Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties kunt U richten aan onze afdeling personeelszaken, Tunnelweg 100, Industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade-West.
Tel. 04445—6451.

De Onderwijsstichting Brunssum

vraagt op korte termijn

EEN PART-TIME LEERKRACHT

(een dag wekelijks) voor de L.O.M. school Wilhelminastraat 5 Brunssum.

Vereist: Volledige bevoegdheid met aantekening j, r en/of k
Sollicitaties met opgave van bevoegdheden te richten aan de secretaris van het bestuur, Schiffelerstr. 6, Brunssum.
Inlichtingen te verkrijgen bij het hoofd der chool (Drs. F. v. Cruchten), tel. 045 - 252812.

EDAH N.V. HELMOND

Voor onze filialen te **SITTARD**, Brandstraat 28 en Chopinstraat 8, vragen wij:

verkoopsters/kassieres

Zij hebben een interessante en afwisselende taak. Zij hebben de gehele dag kontakt met klanten en moeten dan ook in staat zijn service te verlenen. Hun salaris is goed.
Bedrijfskleding is gratis en reiskosten worden vergoed.

bedienden

Hen wacht een afwisselende taak. Zij zorgen voor een goede presentatie van de artikelen en zij zijn in staat service te verlenen aan onze klanten. Zij kunnen rekenen op een goed salaris en prima secundaire arbeidsvoorwaarden.

Kom eens praten met de bedrijfsleiders van bovengenoemde filialen t.w.: Sittard, Chopinstraat, de heer Van Haaf; Sittard, Brandstraat 28, de heer Van Es. Zij zullen u gaarne alle nadere inlichtingen verstrekken.

---

medisch centrum geleen

vraagt voor de

KLINIEK ST. JANSGELEEN

voor bejaarden die bijzondere zorg behoeven, een

hoofd-verpleegkundige

Het diploma Ziekenverpleging A of B is vereist.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door het Hoofd Verpleegingsdienst, tel. 04494-9666, toestel 2353.

Sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen

---

VRACHTAUTO-CHAUFFEUR

GEVRAAGD

bij voorkeur met ervaring aanhangwagen/oplegger.

Melden 14-19 u., zat. 10-15 u.
Int. Transp. Bedrijf R. Coumans - Geleen - Mauritslaan 99
Telefoon 04494—2780

---

2 Schreiner und 2 Hilfsarbeiter

sofort zu guten Bedingungen gesucht.

Schreinerei J. Schlüper
Kohlscheid/Bank
Haus Hijdenstrasse 73
Tel. 0049-2407-3402

Over enkele weken begint in Maastricht/Eindhoven weer onze

PEDICURECURSUS

(Algehele voetverzorging onder medisch toezicht)

Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure!

Met 50 ervaren leraren. Wekelijkse avondlessen van 3 uren.

Diploma's met de meeste waarde!
Meest bekende diploma in Nederland!

Prospectus op aanvraag bij:
Stichting Vakopleiding, Valkenkamp 46, Driebergen
Telefoon 03438-6429 (b.g.g. 03465-2928).

DEMU DÜSSELDORF

vraagt met spoed

KOLONNE DAKDEKKERS

voor pannedaken en

TEGELZETTERS

Hoog loon

Aanmelden: Ds M. L. Kinglaan 101, Hoensbroek, telefoon 045—213065 of 4490-6626

Wat zoekt U?

Wij zijn gespec. in uitzonderl. mooi goed.

Banken - tafels - stoelen - kasten - kroonluchters - schilderijen enz.

Tel. 0932-11-61670, Weertersteenweg 90, Maaseik.

FABRIKANT VAN VOEDINGSWAREN

in de dagelijkse konsumptiesektor

vraagt: voor zijn administratie die per office-computer wordt verwerkt **een**

ADMINISTRATEUR

op MBA-niveau

- **met ervaring en inzicht in deze methode,**
- **die niet ouder is dan 40 jaar**

biedt: behalve verantwoordelijk werk in een snelgroeiend Middenlimburgs bedrijf:
- interessante toekomstmogelijkheden
- een goed salaris
- en bijbehorende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Uw sollicitatie zien wij met belangstelling tegemoet onder nr. 4381 van dit blad.

In

UBACH OVER WORMS

gevraagd

EEN SOCIAAL-KULTUREEL WERKER

Gedragen door brede geledingen van het partikulier initiatief en met overtuigde steun van het gemeentebestuur, wordt in Ubach over Worms het Jeugd- en Jongerenwerk tot ontwikkeling gebracht zich richtend op alle kerkdorpen van deze vrij uitgestrekte gemeente.

Naast reeds aanwezige enthousiaste werkers, wordt speciaal voor jeugd en jongeren van ± 17 jaar en ouder, iemand gevraagd met ervaring op dit terrein en opleiding Sociale Akademie. Zijn taak zal zijn het organiseren, begeleiden en stimuleren van aktiviteiten.

De ingangsdatum is januari 1973 of wellicht iets vroeger. De salaris- en rechtspositieregeling van de L.O.A.C. is van toepassing.

Sollicitaties te richten — binnen drie weken na verschijnen van dit blad — aan het voorlopig sekretariaat van het Open Jeugdwerk in Ubach over Worms, p.a. Gemeentehuis Ubach over Worms.

Aann.Bedr. Han de Gelder

MOLENAARLAAN 9, SITTARD

vraagt met spoed voor haar projecten o.a. sporthallen en zwembaden te Zülpich-Elsdorf en Lindlar

TIMMERLIEDEN METSELAARS

Nederlandse soc. voorzieningen.

Melden: Molenaarlaan 9, Sittard, tel. 04490—3068 of dhr. Vossen, Kalfstraat 19, Maastricht, tel. 043—19217.

Namens de Raad van Beheer van een Multifunctioneel complex te Kerkrade omvattende een 50 meterzwembad, 2 instructiebaden, 2 sauna's worden sollicitanten opgeroepen voor de functie van:

Zweminstructeurs/-trices

Vereist:
- het diploma zwemonderwijzer KNZB en/of het diploma sportleider CIOS met aantekening zwemmen
- het diploma sportmassage NSF strekt tot aanbeveling.

Leerling zweminstructeurs/-trices

Vereist:
Eén of meer van de navolgende diploma's:
- hulpzwemonderwijzer
- zwemvaardigheidsdiploma 1
- zwemmend redden van de KNBRD

Cassières

Vereist:
- diploma Mavo of gelijkwaardige opleiding
- Salaris volgens cao voor overdekte zwembaden
- Ook part-time krachten kunnen solliciteren

Degenen die reeds bij de Gemeente Kerkrade hebben gesolliciteerd behoeven niet opnieuw te reageren.

Sollicitaties te richten aan de directie van de

VERENIGDE SPORTFONDSENBADEN N.V.
Singel 40—42 — Amsterdam

Marcel Muyres

Op onze woningbouwprojekten te Hulsberg, Stein en Munstergeleen kunnen wij direkt plaatsen:

TIMMERLIEDEN-(STELLERS)

• ERVAREN STEIGERBOUWERS

• OPPERLIEDEN

Beloning zal geschieden volgens CAO met toepassing van het tariefstelsel.
Voor vervoer kan worden gezorgd.

Gegadigden kunnen zich dagelijks melden van 8.00 tot 16.30 uur op onze vestigingen te
Hulsberg, a.h. Kikke (uitv. de heer Goebbels)
Stein, a.d. Brandtrisstraat (uitv. de heer Heykens)
Sittard, Chopinstraat 8, afd. Personeelszaken,
Tel. 04490-6666 toestel 12

MARCEL MUYRES B.V.
Aannemingsbedrijf
SITTARD - BODEGRAVEN - 'S-GRAVENHAGE - ANTWERPEN - KEULEN

---

medisch centrum geleen

vraagt voor de **KLINIEK ST. ODILIA**, voor somatisch zieken, een

hoofdverpleegkundige

en waarnemend hoofdverpleegkundige

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma Ziekenverpleging A, of A en B.

Inlichtingen zijn te verkrijgen bij het Hoofd Verpleegingsdienst, tel. 04494—9666, toestel 2353.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

Dringend gesucht:

KÄLTE-MONTEURE

(Koelmonteurs)

Erstklassige Bezahlung, selbständiges Arbeiten.

Nur Fachkräfte wenden sich an:

Firma KNIPPRATH & JUSSEN

5100 Aachen
Eifelstrasse 13, Tel. 0949-241 - 502212 und 504555.

Diskretion wird zugesichert.

Angst, analfabetisme en wantrouwen houden regime in stand

Lot van Haïti: Geen uitzicht op verbetering

Jean Claude Duvalier (21) niet meer dan stroman

Van onze speciale verslaggever

PORT AU PRINCE, sept. — „Wij zijn onze overwinning op de Fransen nooit te boven gekomen", klinkt het spijtig uit de mond van een inheemse priester in Port au Prince. De slavenopstand tegen de Franse kolonisten is te vroeg gekomen. Toussaint l'Ouverture en zijn medestrijders slaagden er weliswaar in de Fransen te verslaan, maar een functionerend bestuursapparaat konden zij niet op de been brengen. Honderdzeventig jaar later zijn de Haïtianen daar nog niet in geslaagd.

Het bestuur van de onafhankelijke republiek Haïti wordt sedert het begin gekenmerkt door een continue stoelendans rond de presidentiële zetel. De dictators volgden elkaar bijna jaarlijks op, waarbij beurtelings een mulat dan wel een neger zich voor korte tijd in het paleis installeerde. Een vermogende bezigheid ook voor de Amerikaanse vloot, die het noodzakelijk achtte bij iedere presidentswisseling voor de haven van Port au Prince te verschijnen.

In 1915 liep de frequentie op tot drie revoluties per jaar en dat werd de Amerikanen te gortig. Ze kwamen aan land „om de Amerikaanse staatsburgers te beschermen" en bleven tot 1934 in Haïti. In deze periode slaagden zij erin enige orde te scheppen in de politieke en economische chaos, maar na hun vertrek ging de presidentiële stoelendans weer op de oude voet verder, totdat op 22 december 1957 de jonge intellectueel Duvalier zich via een staatsgreep in het paleis vestigde.

Dr. Francois Duvalier, voor de Haïtianen „Papa Doc", president voor het leven van de republiek, opperbevelhebber van de strijdkrachten, het leger en van de nationale veiligheidsdienst, Beschermer van het volk, Apostel van de Nationale Eenheid, Opperste leider van de Revolutie, Patroon van de handel en industrie, Weldoener van de armen. De man, over wie je na zijn dood in de Haïtiaanse kranten leest: „Dr. Francois Duvalier was geen persoon naar de maat van de gewone mens-heid. Hij had God ontmoet. De Goddelijke fakkel verlichtte zijn weg."



Terreur

De duvalieristische revolutie heeft een resoluut einde gemaakt aan de jaarlijkse presidentswisseling en ook aan de politieke en economische macht, die de mulatten, als minderheidsgroepering bezaten. Het zijn de enige pluspunten van een regime, dat duizenden mensen het leven heeft gekost en het land naar de totale ondergang heeft geleid. „Wij zullen een einde maken aan de ellende van de boeren, aan de sociale onrechtvaardigheid en aan het analfabetisme", zei de nieuwbakken president bij zijn ambtsaanvaarding. De Haïtianen hadden al gauw door, dat van al die beloften niets terecht zou komen.

Het enige dat „Papa Doc" voor ogen stond was een onbeperkte macht. In 1963 liet hij zich herkiezen tot president voor het leven. Stemverhouding 1.320.440 tegen 0. Duvalier vestigde een terreur, waarbij de toch ook niet kinderachtige wreedheden van zijn voorgangers in het niet zonken. De eerste jaren van zijn bewind heeft hij besteed aan het onschadelijk maken van zijn potentiële tegenstanders, die hoofdzakelijk gezocht moesten worden in intellectuele kringen en in het leger. Onder de intellectuelen heeft hij een ware slachting aangericht. Degenen die hieraan konden ontsnappen, verdwenen naar het buitenland.

Het leger, dat per traditie het begin en 't einde bepaalde van de bestuursperiode van een president, werd zijn rol als scheidsrechter ontnomen toen Papa Doc de „Vrijwilligers van de Nationale Veiligheid" ofwel de „Ton-ton Macoute" oprichtte. De angst voor deze Gestapo-eenheid, die fungeert als geheime dienst en als lijfwacht voor de president, is bij de meeste Haïtianen zo groot, dat zij de naam niet eens durven uitspreken.

De Tonton Macoutes krijgen hun opleiding in de forten van Cap Haïtien, tot voor kort onder leiding van een oud-SS'er. Zij maakten en maken zich nog steeds schuldig aan alles wat denkbaar is: moord, marteling, roof, afpersing en verkrachting. Zolang zij de president trouw blijven, zijn zij volkomen onschendbaar. Tijdens het bewind van Papa Doc zijn ruim 50.000 Haïtianen het slachtoffer geworden van dit sadistensyndicaat. Er is in Port au Prince en wijde omgeving geen familie te vinden, die niet minstens één familielid onder de slachtoffers telt. Op het platte land zijn hele dorpen uitgemoord en platgebrand.

Het aantal Tonton Macoutes wordt ook nu nog geschat op 10.000 man. Een derde deel hiervan is in actieve dienst en wordt door de staat betaald. De overigen zijn onbezoldigde agenten, die lid zijn geworden van de Tonton Macoute, omdat dit de enige bescherming is tegen de terreur van de Tonton Macoute.

Het bezit van de blauwe identiteitskaart biedt trouwens nog meer voordelen. Het is niet alleen een vrijgeleide, maar ook een document dat toegang geeft tot vele beroepen en functies. Zo kunnen alleen de bezitters van een blauwe kaart taxichauffeur of toeristengids worden. Op het platteland heeft de Tonton Macoute een herenleven: als regel geldt hier, dat een boer van zijn schamele inkomen één derde afstaat aan de Voodoopriester, één derde aan de Tonton Macoute en één derde mag hij zelf houden.

Papa Doc's elitekorps heeft iedere poging om de dictator ten val te brengen weten te verijdelen. De meest spectaculaire coupe kwam van de zijde van Duvaliers schoonzoon Max Dominique. Het werd een mislukking, maar dank zij de familierelaties werd Max Dominique begenadigd. Hij moest echter wel toezien hoe zijn medesamenzweerders door zijn schoonvader eigenhandig werden geëxecuteerd.

Noch de Tonton Macoute noch de Voodoopriesters konden echter voorkomen, dat Papa Doc in 1971 een natuurlijke dood stierf. De revolutie, die toen werd verwacht bleef echter uit. Jean Claude, de 21-jarige zoon van Papa Doc werd zonder strubbelingen de nieuwe „président à vie" voor Haïti. Jean Claude Duvalier, pafferig dik met een onbenullige blik is geen krachtfiguur zoals zijn vader. Ook mist hij het magische aureool, dat Papa Doc in de ogen van het volk een onschendbaar image gaf. Het is inmiddels dan ook wel duidelijk geworden, dat Jean Claude niet meer is dan een stroman. Wie de werkelijke machthebbers zijn valt moeilijk te achterhalen. In en buiten Haïti worden in dit verband de namen genoemd van Papa Doc's weduwe, van zijn dochter Marie-Denise, van zijn schoonzoon Max Dominique en van de Amerikaanse CIA.

Dubbelrol

Het is opvallend, dat je in een land waar niemand durft te spreken, ongevraagd van een anonieme onderwijzer te horen krijgt: „Mijnheer, wij zijn hier het slachtoffer van de CIA. De VS steunen Duvalier, omdat één man makkelijk in de gaten gehouden kan worden. Papa Doc heeft 50.000 mensen vermoord en in de VS zei men niets. Trujillo, de vorige president van de Dominicaanse Republiek, die ook gesteund werd door de VS, heeft 300.000 mensen vermoord en de VS zeiden niets. Maar als hier eens een opstand komt en alle Tonton Macoutes worden afgemaakt, dan zijn we communisten."

De Amerikaanse Veiligheidsdienst wordt echter ook genoemd als de promotor achter de Haïtiaanse vluchtelingen, die in Panama en Puerto Rico druk doende zijn met plannetjes, die een einde moeten maken aan het Duvalieristische schrikbewind. Deze dubbelrol van de CIA is minder irreëel dan zij op het eerste gezicht lijkt. **Haïti ligt onder de rook van Cuba, waar eveneens een grote groep Haïtianen het juiste moment afwacht om het bewind in Port au Prince over te nemen. Voor Washington is minder belangrijk wie er in Haïti aan de macht is, zolang dit Castro maar niet is.**

Uiterlijk lijkt het nieuwe bewind iets soepeler. De Tonton Macoutes treden iets minder provocerend op. In Port au Prince lopen ze nog maar zelden in uniform, maar de alles overheersende angst is nog overal voelbaar. Niemand durft te spreken over de problemen, die het land raken. Haïtianen, die buiten Haïti wonen praten makkelijker, maar willen hun naam niet genoemd zien uit vrees voor represailles tegen hun familieleden. Het regime in Haïti wordt in stand gehouden door angst, analfabetisme en onderling wantrouwen. Zegt een Haïtiaans onderwijzer: „Een revolutie is onmogelijk in ons land. Als er twee mensen bijeen zijn, is één van de twee niet te vertrouwen."

De armoede van de Haïtianen zou in theorie een vruchtbare voedingsbodem kunnen zijn voor de communistische denkbeelden, die in Zuid-Amerika steeds meer terrein winnen. In de praktijk heeft het communisme in Haïti weinig kans van slagen. Voor de — conservatieve — katholieken is het synoniem met de anti-christ en in de Voodoocultus is het de verpersoonlijking van alle denkbare boze geesten te zamen.

Het meest trieste van de Haïtiaanse ellende is het feit, dat er geen enkel uitzicht is op enige verbetering. Het land evolueert langzaam maar onherroepelijk naar het absolute nulpunt. Alleen een revolutie zou voor een radicale verandering kunnen zorgen, maar daarmee zouden de Haïtianen geen positieve oplossingen achter de rug. Het is hoogst onwaarschijnlijk, dat de apathische bevolking nog de moed op kan brengen om achter welke revolutionair dan ook aan te lopen. Het fatalisme van de man in de straat is een groter struikelblok voor potentiële samenzweerders dan de terreur van de Tonton Macoute.



FRANCOIS DUVALIER
... opponenten eigenhandig geëxecuteerd ...



JEAN CLAUDE DUVALIER
.. onbenullig



DEN HAAG

ROB DAMOISEAUX

Limburg-nota, het kienen.. en de verkiezingen

Twee weken voordat minister Langman naar Limburg zou reizen om daar — al of niet feestelijk — de interim-nota voor dit gebied bekend te maken, is de inhoud bekend geraakt en uiteraard gepubliceerd. De feiten leiden tot een positieve waardering, zoals deze week elders in dit blad al is vastgesteld, maar toch niet direct tot een juichstemming, want alle problemen zijn nu natuurlijk niet in een slag opgelost.

Dat onderschrijft ook het Limburgse KVP-Kamerlid W. Bremen uit Kerkrade, de man die zich in zijn korte periode als Kamerlid bijzonder heeft ingespannen voor Limburgse zaken. Hij deed dat meer nog in de sfeer van onderhandelingen dan in de openbare vergaderingen. Ik heb uiteraard na het uitlekken van de gegevens hetgeen overigens in Den Haag geleid heeft tot een grote speuractie naar het „lek", eens met hem gepraat over de betekenis.

Hij is erg positief over wat eruit gekomen is, vooral omdat het nu de laatste gelegenheid is dat de streek de regering kan confronteren met wat zich heeft afgespeeld. „Meer dan ooit komen we namelijk nu in het concurrentievlak met andere regio's, die ook hun problemen hebben', was zijn opvatting. Bijzonder tevreden toont hij zich over wat de KVP-fractie in de Tweede Kamer aan voorbereidend en stimulerend werk in dit opzicht heeft verricht. Ik kan dat onderschrijven. Ik heb vorige week al gezegd, dat de 7 typische Limburgse Kamerleden ieder op hun eigen manier op de bres hebben gestaan voor de Limburgse belangen. Ik wil dat vandaag iets nader toelichten.

Juist voor Kamerleden van de oppositie is het gemakkelijk door middel van schriftelijke vragen en interpellaties bepaalde zaken aan te kaarten in het parlement. Ze kunnen zich veel vrijer opstellen tegenover de regering. Voor Kamerleden uit regeringspartijen is dat vaak veel moeilijker. Zij moeten het meer hebben van het werk achter de schermen, dat als regel niet in de publiciteit komt.

Zo is het in vele opzichten ook weer met de zaken gegaan die nu in de interim-nota worden vermeld. Hiermee wil ik niet beweren dat de oppositie er geen verdienste aan heeft. Het **tegendeel is waar. De heren Oele en Knot (beiden PvdA), maar toch ook wel Imkamp (D'66) hebben op hun manier ook meegewerkt aan het pousseren van de Limburgse zaak. Hun pogingen en handelen zijn echter meer** in de openbaarheid gekomen dan dat van de KVP'ers en de VVD in de persoon van de heer Portheine (bij drong immers al maanden geleden aan op verhoging van de rijkspremies).

Juist Kamerleden van partijen die de regering vormen, hebben echter in feite meer invloed. Die regeringspartijen maken namelijk direct het beleid uit en de oppositie heeft vooral tot taak bij te sturen, waar het naar haar mening mis gaat. Daarom op deze plaats toch eens duidelijk hulde voor de KVP — nogmaals zonder miskenning van de inspanningen van anderen — voor het werk in het belang van Limburg. Ik heb de KVP-fractie meer dan eens op deze plaats verweten dat ze er niet voldoende bovenop zat en ik zal dat ook in de toekomst doen, als dat nodig is. Ik zal de KVP — maar ook de andere —kritisch blijven volgen, want dat is mijn taak.

Daarom moet ik me nu ook kritisch opstellen tegen Kamerlid Jef Imkamp, afkomstig uit Beek en al enkele jaren wonende in Den Haag, maar toch nog Limburger in hart en nieren. Dat laatste is onder meer gebleken uit zijn vele pogingen om het kienen in Limburg op een andere basis gevestigd te krijgen.

En juist daarin zit het hem nu. Juist tegen de houding van de heer Imkamp in de laatste ontwikkeling van deze zaak het ik bezwaar. Dat dit niet ten onrechte is, blijkt uit de houding van zijn fractie (D'66), die zich ook uitdrukkelijk anders heeft opgesteld. De Tweede Kamer heeft woensdag besloten het wetsontwerp tot wijziging van de wet op de kansspelen pas te behandelen na de verkiezingen. Door die wetswijziging moest onder meer het kienen in Limburg worden gelegaliseerd en zou er in Valkenburg een casino komen.

Op de redenen van het uitstel wil ik hier niet ingaan. Ik beperk me uitdrukkelijk tot de technische feiten.

Al voor het Kamerreces was besloten het betrokken wetsontwerp — een initiatief van KVP en VVD —in de eerste weken van september in de Kamer te behandelen. Daardoor zou er wellicht deze winter al officieel kunnen worden gekiend en zou bovendien een casino in Valkenburg zo rond pinksteren volgend jaar open kunnen zijn.

In de commissie die zich met deze zaak bezig hield, ontstonden de laatste weken stromingen die de behandeling wilden uitstellen. Uiteindelijk kwam het dinsdag tot een debatje daarover, waarbij een stemming moest beslissen over het verzoek tot uitstel.

Er waren vijftien leden aanwezig. Acht waren voor uitstel, zeven waren tegen uitstel.

Bij de voorstemmers voor uitstel bevond zich nu de Limburger Jef Imkamp, fel strijder voor snelle legalisering van kienen. Iedereen in de commissie dacht dat hij zich aan de zijde van de PvdA schaarde in het debat van de komende verkiezingen. Hij kan namelijk ook geen goede en duidelijke formulering voor zijn standpunt.

Omdat een meerderheid van de commissie uitstel wilde kwam een verzoek hiertoe bij de Kamer en dat werd aangenomen met 59 stemmen tegen 52 maar D'66 bleek niet voor uitstel te zijn (met uitzondering wellicht van de heer Imkamp, maar die was er niet).

De zaak ging op de lange baan tot na de verkiezingen in feite door de houding van Jef Imkamp in de commissievergadering. Als hij namelijk tegen uitstel was geweest in die vergadering — en als Limburger had hij dat moeten zijn en als lid van D'66 blijkbaar ook zoals de volgende dag in de openbare vergadering bleek — dan was er geen meerderheid in de commissie geweest. Dan had de commissie de Kamer niet om een uitspraak gevraagd en dan was de zaak deze week of de volgende week normaal behandeld.

Waarom heeft Jef Imkamp zich niet als Limburger gedragen?

Ik weet het niet. Ik kon hem de laatste dagen niet bereiken, omdat hij zich in verkiezingssferen in Limburg en Brabant bevond. Zo bleek deze week eens te meer dat de verkiezingen hun stempel al volop op het parlementaire werk drukken.

P.S. De heer Imkamp krijgt van mij uiteraard alle gelegenheid om zijn toch wel vreemd gedrag te motiveren.

(ADVERTENTIE)

Texoro shirts
heerlijk soepel... dus altijd korrekt
Ook uit 100% katoen

Laos: ernstigste politieke crisis in 10 jaar

PREMIER Soevanna Phoema van Laos, die al een klap te verwerken heeft gekregen doordat dit jaar nog meer terrein aan de communistische troepen moest worden prijsgegeven, ziet zich geplaatst voor een politieke crisis — een van de ernstigste sinds de Laotiaanse coalitieregering tien jaar geleden werd gevormd. De tegenstanders van de prins, die in de zestig zetels tellende, gekozen nationale vergadering de meerderheid bezitten, eisen openlijk een algehele reorganisatie van zijn voorlopige regering van nationale eenheid. Het huidige kabinet vinden zij niet langer in overeenstemming met de grondwet.

Volgens welingelichte kringen heeft prins Soevanna de toezegging gedaan zich over twee jaar uit de nationale politiek te zullen terugtrekken. In dat tijdsbestek hoopt hij tot een vredesregeling te kunnen komen met de pro-communistische Pathet Lao. De oppositie, die wordt aangevoerd door de rijke en machtige familie Sananikone, wekt, naar verluidt, zowel bij Amerikanen als Noordvietnamezen (die beiden een diplomatieke vertegenwoordiging in Viëntiane hebben) ongerustheid. Waarnemers menen dat prins Soevanna wel eens de traditionele Laotiaanse weg ter vermijding van crisis zou kunnen volgen door een langdurige buitenlandse reis te gaan maken.

Er staat voor de premier, die ook minister van buitenlandse zaken is, voor volgende maand in ieder geval een bezoek aan de algemene vergadering der Verenigde Naties op het programma. Misschien knoopt hij er een reis naar diverse landen aan vast.

UITGETREDEN

De drieledige regering van neutralisten, rechts- en linksgerichten — met een niet altijd even duidelijk onderscheid — kwam met de neutralist Soevanna als premier tot stand op grond van de Geneefse overeenkomst van 1962, die de Laotiaanse neutraliteit garandeerde. De Pathet Lao stapte in het midden van de jaren zestig uit het kabinet, maar prins Soevanna heeft sindsdien haar vier zetels vakant gehouden. Op kabinetsvergaderingen worden zelfs demonstratief stoelen vrijgehouden voor de pro-communisten.

De huidige oppositie in het parlement wordt gevormd door een machtige alliantie van rechtse krachten onder leiding van de familie Sananikone enerzijds en voormalige neutralistische aanhangers van de prins met generaal Amcha Soechavong aan het hoofd anderzijds. Volgens welingelichte kringen eisen de vroegere premier Phagne Phoei Sananikone en zijn broer Ngon, die op het ogenblik minister van openbare werken is, de portefeuilles op van binnenlandse, buitenlandse en economische zaken en die van defensie. Generaal Amcha verwacht volgens deze kringen dat hem als beloning voor zijn steun het ministerie van defensie wordt toegewezen. Aanhangers van de regering zeggen dat de familie Sananikone, die al de scepter zwaait over een groot deel van het bedrijfsleven, naast haar economisch monopolie ook volledig politieke zeggenschap over het koninkrijk zal krijgen als haar eisen worden ingewilligd.

BOEMERANG

Prins Soevanna heeft getracht het gevaar voor zijn regering met een kleine kabinetsreorganisatie te bezweren, maar de maatregel werkte als een boemerang. Een maand geleden benoemde hij iemand uit het kamp der Sananikone's tot minister van godsdienstzaken en een onafhankelijke tot minister van justitie. Daarnaast bracht hij nog enkele wijzigingen aan. Maar deze veranderingen stuitten op onverwacht verzet van koning Savang Vathana, die weigerde ze te bekrachtigen met het argument dat prins Soevanna niet de goedkeuring van de nationale vergadering had verkregen.

DIPLOMATIEKE waarnemers zeggen dat de houding van de koning een aanmoediging betekende voor de tegenstanders van de prins, die ook om bijeenroeping van het parlement hebben verzocht voor een beslissing over de ambtstermijn van het kabinet. De regering heeft tot dusver aan dit verzoek nog geen gehoor gegeven. De premier zegt dat zijn regering niet onderworpen is aan de goedkeuring van de nationale vergadering daar de omstandigheden, waaronder zij oorspronkelijk in 1962 in het leven is geroepen, „uitzonderlijk' 'blijven.

De dreiging van de Laotiaanse rechtervleugel heeft volgens neutrale diplomaten zowel de Amerikanen als Noordvietnamezen een gevoel van onbehagen gegeven. Zou de coalitieregering verdwijnen dan verliezen daarmee de Amerikanen — die Laotiaanse gebieden bombarderen en de economie en strijdkrachten helpen financieren — de basis voor hun interventie in het land. Noordvietnamese diplomaten hebben in privégesprekken de mening geuit dat de Amerikanen wat aan de politieke situatie en de rechtse dreiging moeten doen.

VOORWAARDE

Tot dusver hebben de Laotiaanse strijdkrachten zich, kennelijk onder Amerikaanse druk, buiten de politieke crisis gehouden. Intussen beheersen de Pathet Lao en haar Noordvietnamese bondgenoten naar schatting tachtig procent van het grondgebied van Laos.

De Noordvietnamezen zijn voornamelijk geconcentreerd in het noord-oosten en langs de Ho Tsji-Minhroute in Zuid-Laos via welke zij hun troepen in Zuid-Vietnam en Cambodja bevoorraden.

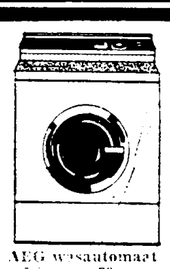
Prins Soevanna heeft de leider van de Pathet Lao, zijn halfbroer Prins Soephanoevong, in 'n boodschap meegedeeld dat de huidige internationale toestand gunstig is voor een nationale verzoening in Laos. Maar de „rode prins" antwoordde daarop dat als onontbeerlijke voorwaarde voor besprekingen eerst de Amerikaanse bombardementen op Laos moeten worden stopgezet.

GOEDKOPER DAN ANDERE
KOM KIJKEN





HORN DISCOUNT MAGAZIJNEN



AEG wasautomaat
5 kg voor 7[illegible]
Discountprijs **448.-**



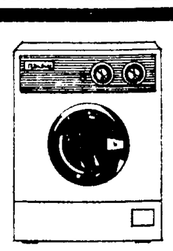
Combi koelkast
ca. 220 ltr. [illegible]
Discountprijs **398.-**



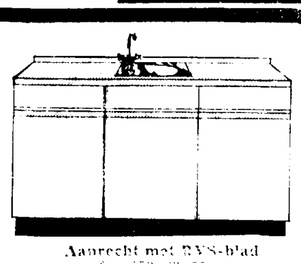
Zanussi wasautomaat
5 kg wasgoed
Discountprijs **498.-**



Koelkast 140 liter
ca. 278.- voor ca. 87.-
Discountprijs **175.-**



Miele wasautomaat
v. 1539.-, korting 27%
Discountprijs **973.-**

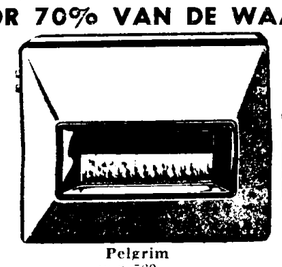


Aanrecht met RVS-blad
afm. 120x60 cm.
van 488.- voor slechts
Discountprijs **298.-**

GASHAARDEN VOOR 70% VAN DE WAARDE!!



Dru Sombrero
van 884.—
NU **618.-**



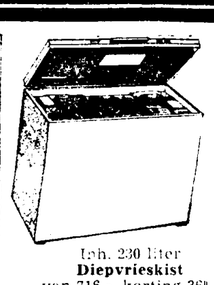
Pelgrim
van 568.—
398.-



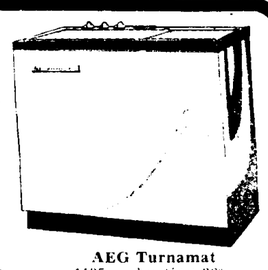
Faber Impala
van 975.—
683.-



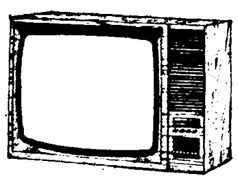
Diepvrieskast
Inh. 160 ltr. v. 627.-
NU **385.-**



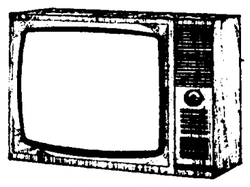
Inh. 230 liter
Diepvrieskist
van 716.-, korting 36%
NU **458.-**



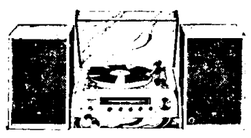
AEG Turnamat
1135.—, korting 36%
Discountprijs **725.-**



Zwart-wit TV
61 cm beeld van 698.-
Discountprijs **377.-**



Kleuren-TV
tijdelijk van 2098.— NU
1498.- M.L.
Reeds voor f 10.- per week M.P.L.



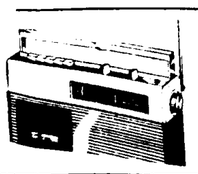
Stereocombinatie ST 8
bestaande uit: tuner, versterker, 2x7 watt, platenspeler en 2 boxen van 696.—
NU **448.-**



Hi-Fi-Tape Recorder
met alle toebehoren, 2 VU meters, 3 snelheden, 4 luidsprekers van 1098.—, korting 36%
Discountprijs **698.-**



Blaupunkt stereo tuner versterker „Granada"
2x10 Watt met boxen
van f 559.— NU **388.-**



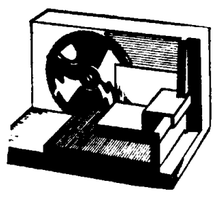
Radio cassette-recorder
m. FM, MG, lichtnet en batt. compl. met toebeh.
van 348.— NU
198.-

PREMIUMS

PREMIUMS: (Bij aankoop van hoofdartikel)



Stereo hoofdtelefoon
Premiumprijs **9.-**



Allessnijder van 121,—
Premiumprijs **55.-**

4 LOW-NOISE CASSETTES VOOR f 10,—



Koffiezetapparaat
voor gezellig koffiezetten
Premiumprijs **37.-**



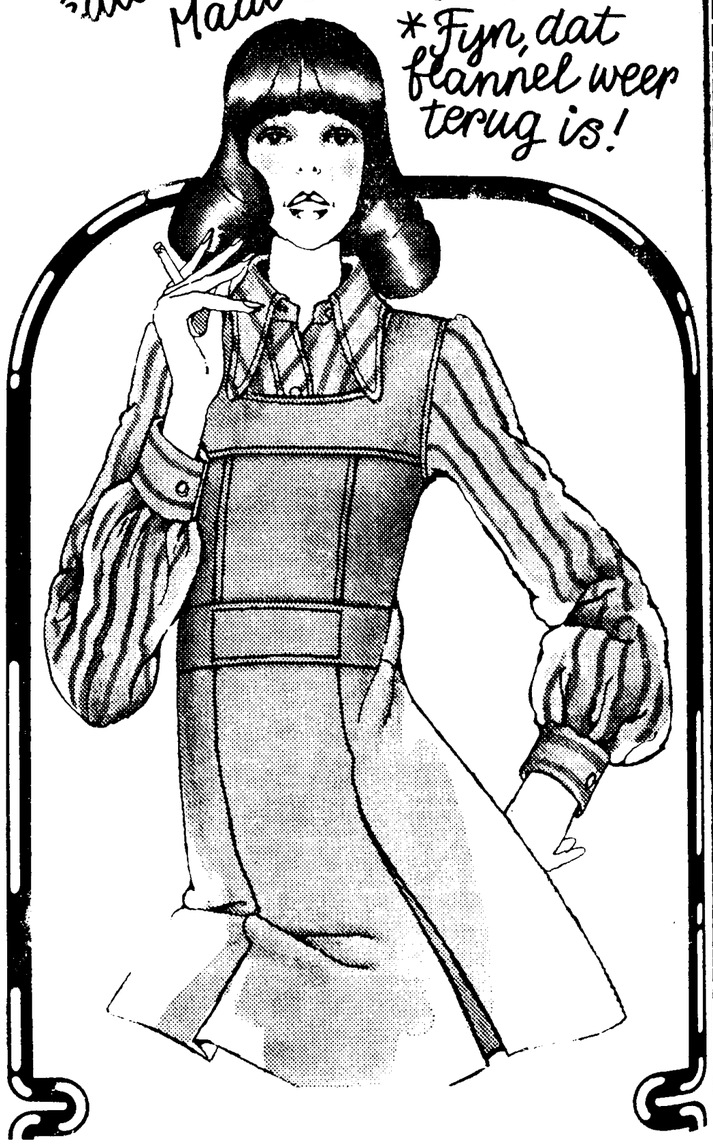
Cassetterecorder
compl. met alle toebehoren, netvoeding batt. van 148.—
Premiumprijs **62.-**

PM HORN ZN

Sittard	Maastricht	Sittard	Heerlen	Hoensbroek	Roermond	Sittard	Weert
Geerweg 9	Muntstr. 13	Paardestr. 69/71	Stationstr. 12	Heisterberg 71	Neerstr. 1/3	Stationstr. 31	Dr. Schaepmanstr. 29
Tel. 6346	Tel. 18222	Tel. 6057	Tel. 716937	Tel. 214144	Tel. 6349	Tel. 2526	Tel. 37530

Flannel is terug

We dragen weer zachte soepele flannel. Zoals deze schitterende overgooier met strikceintuur op de rug. De bijpassende bloes is van katoen flannel.
Maat 36-42 **79.75**



*Fijn, dat flannel weer terug is!

modehuis **Bergstein**

HET HART VAN KERKRADE
Markt 10 TEL. 5541

DATSUN
NU.... OOK IN GELEEN



De Datsun 1200

vanaf f 7.700 incl. BTW af importeur

De volgende extra's zijn in de prijs inbegrepen: Triplex voorruit ter waarde van f 147,-. Rondom zonwerend glas f 360,-. Ventilatieruitjes voor f 57,-. Ventilatieruitjes achter f 103,-. Slaapstoelen f 150,-. Grote wieldoppen f 96,-. Wisselstroomdynamo f 190,-. 2 traps register-carburateur f 45,-. Karpet vloerbedekking f 40,-. Totaal tot een waarde van f 1.188,—. DE ALL-IN prijs van deze zeer complete auto kant en klaar voor uw deur en inclusief transportkosten, tectyleren ML-behandeling, electrische ruitensproeier, klokje, aansteker, slot op benzineklep, achteruitrijlampen, stuurslot en schijfremmen vóór is slechts f 7.698,—. Verder kunnen wij beperkt uit voorraad leveren de typen 1000, 1400, 160 B, 180 B, 1800, 2000, 2400 GT en 240 C.

GELEEN **BASTIAANS** **HEERLEN**

Jos klijnenlaan 50 - Bedrijfsleider M. Bruchhans — Spoorsingel 50, Parallelweg 30

DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE



● TOM JONES
— „geen flirtpartijen met vrouwen van mijn vrienden" —

Tom Jones: een aardige, eerlijke kerel

Smul maar lekker mee, dames! Ik bracht 60 minuten door met Tom Jones in zijn kleedkamer in Las Vegas. En het is eigenlijk alleen maar uit vriendelijkheid dat ik ieder woord dat tussen ons viel wil doorvertellen. Om te beginnen: laten we een ding goed in het oog houden: Tom is werkelijk geweldig. O, ik weet ook wel dat hij op sommige foto's nogal een dikke indruk maakt en dat zijn optreden voor de televisie soms een beetje onwaarachtig aandoet. Maar hem mee te maken in hoogst eigen persoon: het einde! Zoals een van zijn liedjes zegt: hij is meer dan een man, hij is anderhalve man.

De avond met Tom begon met een diner in een van de meest luxueuze hotels in Las Vegas, Ceasar's Palace, waar de zanger uit Wales voor een uitverkochte zaal had gezongen. Ik kon maar niet begrijpen, waarom alle dienstertjes glimlachten, tot ik ontdekte dat een van hen een Cadillac had gekocht van de fooien, die Tom haar op zijn vorige Las Vegas-tournee had gegeven.

Ik luisterde aandachtig toen hij optrad, want ik wilde eindelijk wel eens ontdekken wat nu precies zijn geheim is. Ik besefte dat het succes vooral zit in de exacte en zeer sensuele manier waarop hij sommige woorden uitspreekt. In George Harrison's „Something" was dat bijvoorbeeld het woord „lokken". Denk maar eens aan de wijze waarop hij „Iets in de manier waarop zij loopt lokt mij aan als niets anders..." zingt en u begrijpt misschien wat ik bedoel.

De show liep verder uitstekend. Hij zong behalve Delilah, It's not unusual en voorts alle bekende nummers. Veel van zijn liedjes hebben hetzelfde thema: de sterke man, die voortdurend moeite doet de onweerstaanbare charmes van mooie vrouwen te weerstaan. En die sterke man weet dat dat slecht voor hem is.

Toen ik later met Tom sprak, bleek hij een man te zijn die van kindsaf aan zijn kracht in de kleine gemeenschap waarin hij opgroeide, heeft moeten bewijzen. Dat zijn meestal mannen die van vrouwen houden, maar daar ook weer snel genoeg van hebben. Hun hele leven is gekenmerkt door één lang gevecht om te krijgen wat zij graag willen hebben, zonder er een al te hoge prijs voor te betalen. Zij zullen er nooit in toestemmen dat die vrouwen hen boven het hoofd groeien of belangrijker zijn dan zij. En dat is voor die vrouwen niet altijd gemakkelijk.

• Flirten

Een andere Tom Jones-wet: hij wil niet flirten met vrouwen van zijn vrienden. En ik kan u verzekeren dat sommige van deze vrouwen niet het geringste schaamtegevoel bezitten. Dat is allemaal het gevolg van de zeer conventionele opvoeding die Tom in Wales genoten heeft: je laat geen vrienden vallen.

Tom sprak een hele tijd over zijn vriendschap met Elvis Presley en diens vrouw. „We zaten eens te zonnen. Priscilla zat in het midden. Plotseling keek ze ons aan en begon te lachen. Ze had geloof ik de zotheid van de situatie door". Hij vertelde dat de vrouw van Elvis veel humor heeft. Ik zei dat zij dat ook wel nodig zal hebben. Te liggen tussen Elvis en Tom op een zonneterras moet een ervaring zijn waar niet veel vrouwen kalm onder blijven.

Tom vertelde dat Elvis en hij soms duetten zingen. Elvis is het type, zei hij verder, van de voorzichtige „uitgaander". Hij kleedt zich altijd erg precies. Tom daarentegen trekt het liefst een spijkerbroek en een gek hemd aan en drinkt zijn biertje op plaatsen waar hij niet de ster hoeft uit te hangen.

Enigszins timide maakte ik Tom vervolgens opmerkzaam op de Dolle Mina's, die helemaal niet zo enthousiast zijn over zijn liedje She's a lady. Het belangrijkste uit dit liedje is, dat vrouwen „hun plaats moeten weten". Tom Jones is een ouderwetse jongen en ik kreeg een zeer ernstige toespraak van hem te horen, namelijk dat mannen mannen zijn en vrouwen vrouwen. Zo denkt Tom erover. Dat weten wij dus ook weer.

Top-30

De Hilversum III Top 30, zoals die gistermiddag door de NOS-radio werd uitgezonden:

1. (1) My reason, Demis Roussos
2. (4) Someone, Axis
3. (10) Maxi Single, The Cats
4. (2) Popcorn, Popcorn Makers
5. (3) Un canto a Galicia, Julio Iglesias
6. (7) I'm on my way, George Baker Selection
7. (6) Mandolinen in Nicosia, Zangeres zonder Naam
8. (11) Guitar man, Bread
9. (5) Mano, Hanny en de Rekels
10. (12) I like it that way, The Tremeloes
11. (13) Penelope Poppys
12. (8) Sealed with a kiss, Bobby Vinton
13. (20) I'll never drink again, Alexander Curley
14. (14) Rock in the sea, Shocking Blue
15. (9) Michaela, Bata Illic
16. (17) Taboo, The Walkers
17. (25) Comme je suis, Vicky Leandros
18. (18) Oei, Oei, Jan Boezeroen
19. (—) Veronica, Cornelis Vreeswijk
20. (23) Troglodyte, Jimmy Castor Bunch
21. (16) Dance Cleopatra, Prince Buster
22. (15) Sing along, Mac and Katy Kissoon
23. (—) Un beso y una flor, Nino Bravo
24. (22) Maxi Single, George Harrison
25. (24) Child in time, Deep Purple
26. (27) Marcella Beach Boys
27. (28) Mary, Oscar Harris and The Twinkle Stars
28. (29) Run to me, Bee Gees
29. (30) The Godfather, Andy Williams
30. (—) Brandy, Looking Glass

ZATERDAG

NEDERLAND I

16.00 K Journaal.
16.02 K Attentie, attentie! Schildpad! Voor de kinderen.
17.30 - 17.35 K Hoe kan dat nou? Voor de kinderen.
18.45 K Brigadier Dog. Tekenfilm.
18.55 K Journaal.
19.05 K De Flaxton Boys. „Een paardendief". Voor de kinderen.
19.30 Betty Smit. „Doen wat je kunt". Interview met de zendeling Betty Smit.
20.00 K Journaal.
22.20 K „Jij en ikke". Musical (herhaling, NCRV).
22.00 K Olympische Spelen. Samenvattingen.
23.00 K Laatste Journaal.

NEDERLAND II

18.45 K Brigadier Dog. Tekenfilm.
18.55 K Journaal.
19.05 K Operatie onmogelijk. Filmreportage voor de jeugd.
19.30 K Olympiade Alternatief. Uitzending van de E.O.
20.00 K Journaal.
20.21 K Met de muziek mee met o.a. Rita Corita, Ben Cramer e.a.
2130 K Een groot uur: U. Presentatie Koos Postema.
22.50 K Journaal.

DUITSLAND I

14.25 Journaal.
14.30 Wat wil je worden. Informatief programma.
15.00 Reismagazine.
15.30 Geleerd is geleerd. Internationale artiestenparade.
16.45 Der Markt. Economische kroniek
17.15 Gezichtsveld. Kerk en samenleving.
17.45 Haifischbar. Amusementsprogramma.
18.35 K De vreemde methoden van F. J. Wanninger: Een zekere welgemanierdheid.
19.00 K Hier und Heute.
19.35 K Professor Balthazar: Wie een dubbel leven leidt.
20.00 K Journaal.
20.15 K Komm Zigan. Operettes over zigeuners, gastarbeiders van de Operette.
21.45 K Lottotrekking. Aansl. journaal.
22.05 No highway in the sky. Amerikaanse speelfilm uit 1951.
23.35 K Journaal.

DUITSLAND II

9.15 K Programmaweekoverzicht.
9.45 Nieuws. Verder nieuws om 13.30, 17.55 en 21.30 uur.
9.50 K Olympische Spelen.
19.45 K Journaal. Aansl. thema van de dag
20.15 - 00.30 K Olympische Spelen.

DUITSLAND III

8.20 K, 8.55 , 9.30 K, 11.00 K Schooltelevisie.
17.30 K Raumplanung (2) TV-cursus.
18.00 K Spaanse les.
18.30 Mens en werk.
19.00 K Zandmannetje.
19.05 K Welt und Wissen
19.45 Regionaal nieuws.
20.00 K Journaal.
20.15 TV-programma's van de DDR.
20.15 K De lieve medemensen. TV-spel.
21.10 K Mensen maken liedjes, liedjes maken mensen. Showprogramma.
22.25 K Rood zijn onze liederen. Muzikaal programma.
2310 K Amusementsprogramma.

BELGIE (NEDERLANDS)

9.55 K Olympische Spelen.
18.25 K De Fabeltjeskrant.
18.30 K Groenendaal. Poppenfilm.
18.45 K De woudlopers „De wilde kerel". Voor de kinderen.
19.10 Jonger dan je denkt. Bejaarden met vakantie.
19.37 Zoeklicht: Mededelingen.
19.45 Journaal.
2010 K Hier is Lucy. „Kim verhuist" Amusementsfilm.
20.35 K Belgica Cantat. Amusementsprogramma.
21.20 K Echo Actualiteiten.
21.50 Journaal.
22.00 - 00.25 K Olympische Spelen

BELGIE (FRANS)

9.55 K Olympische Spelen.
17.30 Beclande. Toneelstuk.
19.00 Protestantse uitzending.
1930 Waalse actualiteiten.
19.45 Journaal.
20.15 K Orfeu Negro. Speelfilm.
2200 Olympische Spelen
22.55 Journaal.
23.00 K Olympische Spelen.

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.02 (S) Ontbijt zo's (Soos): lichte platen, reportages en berichten. 7.30 Nieuws. 7.41-8.00 Aktualiteiten. 8.30-8.40 Nieuws). 10.00 (S) Luister uit... én thuis...: verzoekplatenprogramma voor de militairen. (10.30-10.32 Nieuws) 11.55 Mededelingen. 12.00 Aktualiteiten. Overheidsvoorlichting: 12.16 Werk en welzijn. Een uitzending van het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 (S) Op Sleeptros: lichte muziek en tips voor automobilisten. 14.00 (S) Muziek uit München: licht muziekprogramma van de Beierse Omroep. 15.30 Nieuws. 15.33 Revue 3.33: een lichte doe-het-zelf kursus in revuespelen. 16.45 (S) Poster: licht muziekprogramma. 17.30 Nieuws. 17.32 Aktualiteiten. 17.52 (S) Kort-Binnenkort. 18.00 (S) Thé-concert: instrumentaal kwartet met zangsoliste. 18.30 Nieuws. 18.41 (S) Voor de kleuters. 19.00 (S) Concert à la carte: verzoekprogramma van klassieke muziek. 21.00 Apollo XXI - een fantastisch ruimtevaartmysterie. (dl. 17 -herh.). 21.20 (S) Puntjes naast de I...: licht muziekprogramma. 22.20 (S) En passant: gesprek. 22.30 Nieuws. 22.40 (S) T.....S.....T.....: sport, kabaret en muziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) ZO: gevarieerd programma met om: 7.25 Van de voorpagina, 7.54 Deze dag, 8.00 Nieuws, 8.11 Actualiteiten, 9.35 Waterstanden, 10.05 Voor nu en later: gesprek. 10.30 (S) Zaterdag informatie: muziek en informatieshow, met om 11.00 Nieuws. 13.00 Nieuws. 13.11 Actualiteiten. 13.23 (S) Dit is het begin....: jongerenprogramma. 14.33 VARA-Varia. 14.35 Het Plus Hiro Magazine. 15.05 De komende week in het Nederlandse muziekleven. 15.30 De barbaren van Burkunk, verhaal. 16.00 Nieuws. 16.03 (S) NOS-JAZZ. 16.45 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.15 België, ontwikkelingen en problemen: discussie. 17.55 Mededelingen 18.00 Nieuws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Lieve Tante Truus: licht programma. 19.00 (S) Promenade orkest, klein radiokoor en zangsolist: populair-klassieke muziek. 20.00 Nieuws. 20.05 (S) Orkest met fluitsolist: moderne muziek. 20.15 Olympische Spelen: rechtstreekse reportage van de voetbalfinale. 22.00 Promenade orkest met zangsolisten: operettemuziek. 22.55 Mededelingen. 23.00 Nieuws. 23.10 (S) Lui luisteren: muziek voor de late avond. 23.35 Olympisch Journaal. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Popstation. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.03 Pers vers. 10.00 Nieuws. 10.03-19.00 Radiolympia: reportages Olympische Spelen, afgewisseld door lichte muziek. (Op de hele uren nieuws).

RADIO LUXEMBURG

6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva. 11.20 Guten Tag, Frau Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Die Grosse Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP Parade. 17.00 Die Hörergrusslotterie. 17.30 Sport mit Rolf.

Nederlands: 16.00 208 op volle kracht met de Mike en Zaki Show.

Engels: 19.30 Dave Christian. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 R.O.Z.-aktueel. 1910 Van horen zeggen.

BRT 2

Limburg: 5.30 Nieuws. 5.33 Wakker met wekker. 6.30 Goede morgen, morgen. 8.00 Nieuws met weerbericht. 6.10 Te bed of niet te bed.

Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.05 The sound of music. 10.30 De windroos. 11.30 De hitgolf van BRT II

Antwerpen: 14.00 Zo maar zaterdag.

West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 Voor U gelezen. 17.20 De vrije teugel. 17.20 De vrije teugel. 18.00 De hitgolf van BRT II. 18.55 Prisma. 19.00 Nieuws. 19.15 Kiosk. 1930 Dixie. 19.45 In manus tuas domine.

Brabant: 20.00 Maxi-club. 23.00 Show is het toevallig ook nog eens een keer. 23.40 Nieuws.

TV- **IN KLEUR**

Olympiade

NEDERLAND I

22.00-23.00 Samenvattingen, van vandaag gehouden wedstrijden.

DUITSLAND II

9.50-12.30 Kanovaren finales. Atletiek: 4 x 100 m estafette dames series. Volleybal finale heren.

12.30 K Olympia studio. Samenvattingen van de gebeurtenissen van vanmorgen. Verder: kanovaren finales. Eventueel: Hockey.

13.40-17.55 Atletiek: kogelstoten heren finale; verspringen heren finale; 4 x 100 m estafette heren; 4 x 400 m estafette heren series; 4 x 400 m estafette dames halve finales; 4 x 100 m estafette halve finales heren; paardensport: dressuur individueel „Ride-off". Volleybal eindronde heren, eventueel handbal.

18.00-20.00 Atletiek: finale 1400 m. dames. Worstelen vijfde ronde Grieks-Romeins. Schermen degenteams finale.

20.15 K Olympia Studio. Samenvattingen van de hoogtepunten van deze dag, interviews, commentaar. Verder Judo alle categorieën. Basketball eindronde. Schermen degenteams finale.

21.35-01.00 Judo alle categorieën finale. Volleybal eindronde heren, Worstelen vijfde ronde Grieks-Romeins. Basketball eindronde.

BELGIE (NEDERLANDS)

9.55 Kanovaren dames en heren (finale).

10.55 Atletiek: 4 x 100 m dames.

11.45 Kanovaren dames en heren (finales).

13.30 Volleybal heren (een van de beslissende wedstrijden).

13.55 Paardesport: dressuur individueel „Ride-off".

14.25 Atletiek: 4 x 100 m estafette heren, kogelstoten heren (finele), 4 x 100 m estafette dames, verspringen heren (finale), 4 x 400 m estafette heren, halve finales van de 1500 m heren, 4 x 100 m estafette dames en 4 x 100 m estafette heren, 1500 m dames (finale).

22.00-00.25 Rechtstreekse reportages van: judo (alle categorieën, finales, basketball (eindronde); volleybal heren eindronde; worstelen Grieks-Romeins; boogschieten: 60, 70 en 90 m dames en heren; schermen: degenteams (finale).

(ADVERTENTIE)

mv zoekt U een voortreffelijk muziekinstrument

Stap dan eens binnen bij Mossel + Versteege... het gerenommeerde adres met de grootste collectie piano's, vleugels, orgels, etc. En profiteer van de unieke voordelen van onze muziekscholen.

mossel+versteege

Honigmanstraat 5-7
Heerlen, tel.: 045-717155

Filialen te Den Haag, Groningen, Leidschendam en Middelburg

ZONDAG

NEDERLAND I

11.00 - 12.00 Eucharistieviering, vanuit de O.L. Vrouw Koningin van de Allerheiligste Rozenkranskerk te Glanerbrug (Overijsel).
15.30 - 17.00 Nieuws, weekjournaal, gevarieerd zondagmiddagprogramma.
18.55 K Brigadier Dog. Tekenfilm.
19.00 K Amerika onvoorzien. „Op zoek naar de bevrijdingskerk".
19.30 K Het rode goud. Documentaire over koraalvissers.
20.20 K Journaal.
20.25 K Tatort: Misdaad op vakantie. Politiefilmserie.
22.05 K The Edwin Hawkins Singers in Concert.
22.30 Ledenwerfcampagne 1972. Humanistisch Verbond.
22.40 K Journaal.

NEDERLAND II

18.55 K Brigadier Dog. Tekenfilm.
19.00 K Journaal
19.05 K The Partridge Family. Bijna is Reuben verloren". Amusementsfilm.
19.30 K Studio Sport.
20.20 K De avonturen van Odysseus. „Afscheid van Naucicaä. (6).
21.20 K Olympische Spelen. Samenvattingen, waarna journaal.

DUITSLAND I

10.00 K Olympische Spelen.
13.30 K Der Internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
14.20 K Olympische Spelen.
20.00 K Journaal.
20.15 K Olympische Spelen.
00.15 K Journaal.

DUITSLAND II

10.00 K Programmaoverzicht.
10.30 K Kort nieuws en weekkroniek.
11.00 K Jeugdgesprek.
11.30 K Australië, sporen in rood zand. Reportage.
12.00 Zondagsconcert.
12.50 K Actuele vragen. „Hoe dood is Stalin?
13.00 K Olympische Drehscheibe.
13.45 K In de woestijn van Atacama (3). „Twee jongens in Chili".
14.10 K Drie Jungen und drei Mädchen. Voor de familie.
14.35 K De kraan, een reus bij het werk. Documentaire.
15.00 K Journaal.
15.05 K De uitdager. Reportage.
15.35 Brood voor overwonnenen. Herinneringen en dank aan CARE.
15.50 K Tripoli. Amerikaanse speelfilm uit 1950.
17.20 Benjamino Gigli. Filmportret.
18.05 K Teletips voor tijdgenoten.
18.10 K Journaal.
18.15 K The men from Shiloh. Wie is er bang voor de kleine man, tv-western.
19.15 K Hopeloos dom? Reportage.
19.45 K Journaal.
19.55 K Perspectieven uit Bonn.
20.15 K Francois Vidocq, Rover en gendarme. Thriller.
21.45 K Clownrevue. Pantomime.
22.45 K Journaal.
22.50 K De gevangene. „Ontmaskering". Avonturenfilmserie.

DUITSLAND III

16.00 Mr. und Mrs. Smith. Amerikaanse speelfilm.
17.30 Documentaire film.
18.00 K Spiegelwet Indien. Tv-serie.
19.00 K Zandmannetje.
19.05 Regionaal nieuws.
19.15 K Documentaire film.
20.00 K Journaal.
20.15 Russisch televisieprogramma.

BELGIE (NEDERLANDS)

9.55 K Olympische Spelen.
14.30 K Skippy. „Tara". Voor de kinderen.
14.55 K Olympische Spelen.
17.55 - 18.25 Rond de kiosk.
18.40 K De Fabeltjeskrant.
18.55 Sportreportage. Belgisch voetbal.
19.10 K De wijkagenten. „Het eethuisje".
19.35 Openbaar kunstbezit.
19.40 Mededelingen.
19.45 Journaal.
20.00 Sportweekend.
20.25 K „Lodewijk XIV neemt de macht in handen". Historische tv-film.
21.55 Journaal.
22.00 K Olympische Spelen.

HILVERSUM I

8.00 Nieuws. 8.10 Overweging. 8.15 (S) Badinerie: klassieke muziek. 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 Laudate: hoogtepunten uit het Concert der volken door diverse jongenskoren. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 (S) Prima donna's en andere wilde dieren, muzikaal klankbeeld. 11.55 Mededelingen. 12.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 12.30 Nieuws. 12.40 Echo. 12.50 Buitenlands kommentaar. 13.00 (S) Dat komt er van...: licht programma en muziek. 14.00 Reisoogst: toeristisch magazine. 14.30 (S) Het Nederlands Kamerorkest en solisten: klassieke en moderne muziek. (15.17-15.44 Adempauze). 16.30 Let the peoples sing: Internationale korenwedstrijd. 17.00 Gereformeerde kerkdienst (Vrijgemaakt). 18.00 De boodschap der bevrijding in Indonesië, documentaire. 18.30 Het geladen Schip. 18.58 Wilde Ganzen. 19.00 Nieuws. 19.07 (S) Pianorecital: klassieke muziek. 19.50 Bonifatius, niet om hem weer te vermoorden, lezing. 20.05 (S) Klanksnoer: klassieke muziek. 20.30 Boekbespreking. 20.35 (S) Licht instrumentaal trio. 21.00 (S) Studentenkoren: oude koormuziek. 21.25 Tussenbeide: actuele kroniek. 21.50 (S) Kerkorgelconcert: moderne en klassieke muziek. 22.30 Nieuws. 22.40 Om voor op te blijven: 1. De Export - Expert, hoorspel. 2. (S) Moderne pianomuziek. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

8.00 Nieuws. 8.10 Voor het platteland. 8.17 Weer of geen weer: gevarieerd programma. (Om 9.00 Sportmededelingen). 9.45 Humanistisch Verbond: Zo gaat het niet langer..: introduktie van een nieuwe, noodzakelijke aktie van het Humanistisch Verbond. 10.00 Onderweg: van de hak op de tak de kerk door. 10.30 Oud-Katholieke Eucharistieviering. 11.25 Wilde Ganzen. 11.30 De Open Deur: veertiendaagse rubriek. 11.50 Wereldgodsdiensten en politieke lezing. 12.00 (S) Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.36 (S) Delta: een informatieve show met commentaren, meningen, voorspellingen en muziek. 14.30 Programma voor de buitenlandse werknemers. 16.30 Gevolmachtigd: een konink te rijk met uw verzoekplaat. 17.00 (S) Omroep kamerkoor: oude en klassieke liederen. 17.20 (S) Strijkkwartet Philharmonia: klassieke muziek. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.15 (S) Melodieën Expres. 18.35 (S) Cabaretprogramma. 19.00 Zin en tegenzin: discussie over een aktueel onderwerp. 19.30 Nieuws. 19.35 (S) Moderne pianomuziek. 19.45 Jij bent Indiaan: uitzending over de Indianen en Zuid-Amerika n.a.v. het 150-jarig bestaan van Brazilië. 20.15 Olympische Zomerspelen 1972 München: sluitingsplechtigheid. 21.00 (S) In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 (S) Vanavond laat sport: muziek sport en informatie met om 22.55 Mededelingen; om 23.00 Nieuws en om 23.10 Radiojournaal. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

7.00 Nieuws. 7.02 Lukraak: gevarieerd platenprogramma. (8.00 Nieuws). 9.00 Nieuws. 9.02 De hit-visser: een topprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek. 12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groeten: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Artiesten Revue. 14.00 Nieuws. 14.02-18.00 Langs de lijn: sportreportages en beschouwingen, afgewisseld door grammofoonmuziek. (15.00, 16.00 en 17.00 Nieuws).

RADIO LUXEMBURG

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Andreas in Takt. 10.00 Die Hörergrusslotterie. 11.30 Dampf. 12.00 Das ist doch lächerlich. 13.00 Bitte umblättern. 15.45 Das Wunschkonzert. 16.30 Aus der Schallplattenbar. 17.30 Sport.

Nederlands: 18.00 208 op volle kracht met Felix Meurders.

Engels: 19.00 Bob Stewart. 22.00 Paul Burnett. 01.00 Mark Wesley.

BRT 2

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Claxon met Hit-revue.

Brabant: 10.00 Harbalorifa. 11.00 Sant in eigen land. 11.20 Toerdesjan. 12.00 De vrije teugel. 13.00 Nieuws. 13.15 Zorreg dat je d'er bij komt...

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II. 15.30 De toverlantaarn. 16.30 Zomerzondag.

Limburg: 1.700 Een inspecteur voor U. 17.45 Nationale sportuitslagen. 17.55 Familie-album. 18.00 Bij Bach op de koffie. 18.45 Provinciale sportuitslagen. 18.50 Troefmelodie. 19.00 Nieuws. 19.15 Lichte muzerij.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15 „Zand erover". 20.45 Showballon. 21.15 Favorietenexpres. 23.40 Nieuws.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 ROZ-aktueel. 19.10 Sport. 19.40 Eikenhout = Eikenhout.

TV- **IN KLEUR**

Olympiade

NEDERLAND II

21.20 K Samenvattingen. Voetbal (wedstrijd om de derde plaats), hockey, handbal, hoogspringen, atletiek, boksen en worstelen.

DUITSLAND I

10.00 K Voetbal, hockey, worstelen.

14.20 K Samenvattingen Olympische Spelen. Verder hoogspringen, atletiek, worstelen.

20.15 K Rechtstreekse reportage finale voetbalbal. Eveneens finale boksen.

BELGIE (NEDERLANDS)

9.55 K Voetbal om de derde en vierde plaats.

11.45 K Hockey. Derde en vierde plaats.

11.55 K Hockey. Eerste en tweede plaats.

12.20 K Paardesport. Dressuur.

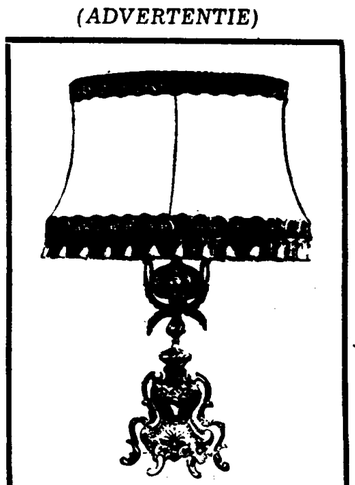
14.55 K Hoogspringen (heren finales); discuswerpen (dames finales); marathon finale 5000 meter heren en finale 1500 meter heren; 4x100 meter dames finale; 4x100 meter heren finale; 4x400 meter dames finale; 4x400 meter heren finale.

22.00 K Rechtstreekse reportage finale voetbal.

22.55 K Finale boksen.

23.40- 00.15 K Handbal (rechtstreeks vanuit München).

(ADVERTENTIE)



SCHEMERLAMPEN

Onze unieke najaarskollektie is kompleet, in alle prijsklassen.
Uitvoeringen in koper, oud-verzilverd, tin, hout enz.
Ook in losse kappen zijn wij ruim gesorteerd.
De grootste kollektie van Nederland vindt U bij

Klassieke Verlichting
Luxe cadeaux
Stijl Garnituren
KURNIG
Heerlen - Dr. Poolestraat 19
Tel. 716357

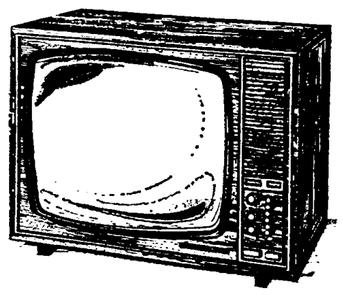
Onze etalages tonen u slechts een greep uit onze kollektie die wij uitgebreid presenteren in onze SOUTERRAIN SHOWROOM!

Al stelt men de prijzen nog zo scherp, beter en goedkoper blijft VAN ERP!!

Blaupunkt kleuren-t.v.

Nieuwste model, electronische zenderkeuze van f 2295.— voor

f 1545.-



Zwart-wit t.v.
61 cm beeld — van f 585.— voor **f 369.-**

Blaupunkt portable t.v.
batterijen en lichtnet, 31 cm beeld, ingebouwde antenne, electronische zenderkeuze
van f 828.— voor **f 498.-**

Philips kleuren t.v.
66 cm beeld, schuifregelaars
van f 2395.— voor **f 1690.-**

National portable t.v. netto **f 389.-**

Grundig kleuren TV
110° 66 cm netto **f 1898.-**

Grundig tuner-versterker
RTV 700, 2 x 10 watt
van f 622.— voor **f 499.-**

Draagbare radio
FM-lichtnet en batterijen netto **f 69.-**

WASAUTOMATEN

Indesit 5 kg netto **f 389.-**
Hilton 5 kg **f 489.-**
Miele 5 kg **f 975.-**

KOELKASTEN EN DIEPVRIEZERS 25–30% KORTING

GASHAARDEN
alle merken zomerprijzen 25–30% KORTING

Van Erp

SITTARD, Putstraat 34-36 tel. 3531
VENLO, Bolwaterstraat 15-21 tel. 13809

Van Erp

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken
Reparaties in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no. 24
HEERLEN
Telefoon 045-711504 x

antenne-bouw R. KONSTEN
HEERLEN - TEL. 712138
Kleuren tv-antenne f 235,—
5 jr. gar.

VOOR U.
DAMES EN HEREN



vervaardigen wij van 1e klas geprepareerd Europees haar **postiches - pruiken - toupets - haardelen** enz.
Perfecte pasvorm - Fabrieksgarantie.
Speciale afd. onderhoud haarwerken.
Showroom geopend: dagelijks tot 18 uur, dinsdags en vrijdags tot 21 uur.

Haarwerkateliers BEMO
Tel. 045 - 252492. **Ziekenfondsleverancier.**
p.a. **Salon Bernard,** Rumpenerstraat 23, **Brunssum** x

NATIONALE CAMEL FILTER TEST

STEEK OP EN WIN!

f 15.000.- IN GELD AAN PRIJZEN!

EN VELE HONDERDEN VERRASSINGEN.

CAMEL FILTER TEST FORMULIER

1. Wat kost 1 sigaret van uw eigen merk en wat kost een Camel Filter?	**1.** Camel Filter .... ct.	Eigen merk .... ct.
2. Hoe lang is een sigaret van uw **eigen** merk en hoe lang een Camel Filter?	**2.** Camel Filter .... mm.	Eigen merk .... mm.
3. Na de test **vond u** Camel Filter, vergeleken met uw eigen merk:	**3.** veel milder/milder/even mild/minder mild (doorstrepen wat niet van toepassing is)	
4. Een originele naam voor de 'camel' op het pakje vind ik:	**4.**	
5. Wat staat er op een pakje Camel Filter:	**5.** veel milder/gewoon geweldig lekker/choice quality/ it's great fun (doorstrepen wat niet van toepassing is)	

Naam: _____ Straat: _____

Woonplaats: _____

DIT IS UW CAMEL FILTER TEST-REGLEMENT
1. Inzendingen vóór 15 okt. 1972.
2. Een deskundige jury o.l.v. Mr. J. E. Grootjans beoordeelt de originaliteit van de naam voor de 'camel'. Prijswinnaars ontvangen vóór 15nov. 1972 schriftelijk bericht. Over de beslissing kan niet worden gecorrespondeerd.
3. Deelname alleen voor personen van 18 jaar en ouder.
4. Inzendingen worden eigendom van de fabrikante van Camel Filter.



ZO DOET U MEE, ZO KUNT U WINNEN,
1. U steekt een milde Camel Filter op.
2. U leest ondertussen aandachtig het Camel Filter Test-formulier.
3. U beantwoordt de daar gestelde vragen zorgvuldig.
4. Knip het Test-formulier uit en stuur 't op in een als brief gefrankeerde envelop (vòòr 15 oktober 1972) naar:

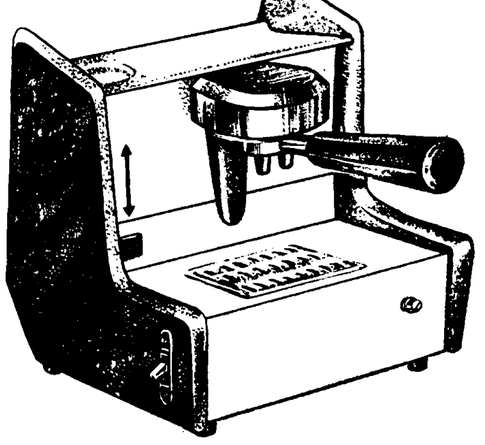
Nationale Camel Filter Test,
Postbus 8262
Amsterdam W. II

KIJK 'NS WAT EEN PRIJZEN.
3 eerste prijzen elk f 1.000.- in contanten
6 tweede prijzen elk f 500.-
12 derde prijzen elk f 250.-
24 vierde prijzen elk f 100.-
144 vijfde prijzen elk f 25.-
en nog vele honderden verrassingen.

...VEEL MILDER
...GEWOON GEWELDIG LEKKER!

Ca 5383

ELK KOPJE KOFFIE STEEDS WEER VERS VOOR 5 CENT?



Ja, want dat kost U een kopje koffie met de

MIRANDOLINA MINI ESPRESSO

Die: elk kopje koffie steeds weer vers zet,
ongelooflijk snel is (binnen 2 seconden 2 kopjes),
klein, betaalbaar en verplaatsbaar is,
alléén behoefte heeft aan een stopkontakt,
tot 50% besparing geeft op koffiekosten,
even gemakkelijk één of vijftig kopjes heerlijke koffie zet,
geen oude koffie overlaat en thuishoort in

uw **KEUKEN** Mevrouw, op **KANTOOR** Mijnheer, in **CAFé, PENSION, HOTEL, VERGADERRUIMTE** enz.

Er zijn nóg meer voordelen te noemen van dit sterke, onverwoestbare, nieuwe koffieapparaat, maar vraagt U inlichtingen, dokumentatie of demonstratie bij

MIRANDOLINA NEDERLAND
Brusselseweg 94, Maastricht, telefoon 043—35577
of zonder postzegel naar antwoordnummer 196, Maastricht.

Wij geven trouwens ook nog f 50,- terug voor uw oude apparaat

x

HEERLEN
Willemstr. 97-99
045-716340

LIMATIC

GELEEN
Groenstraat 76
04494-5177

HET GROOTST GESORTEERDE VERHUURBEDRIJF VAN NEDERLAND

Steeds met recht van koop en VOOR DE GEHELE DUUR van de overeenkomst VOLLEDIGE SERVICE, voor U dus nooit extra onkosten!!!

DUUR!!! WELNEE. U huurt reeds vanaf **een gulden per dag.**

Wasautomaten, koelkast, diepvriezer, centrifuge, droger, stofzuiger, televisie, radiomeubel, bankstel, huiskamer, slaapkamer, keukenstoelen, verlichting, salontafels, enz., enz.

Alle antenne-, schakel- en wasautomaten-onderdelen voor installateurs en doe-het-zelvers is bij Limatic steeds voorradig.

◆ EEN EIGEN SERVICEDIENST en ◆ EEN EIGEN FINANCIERING x

Heidemaatschappij kritiseert centralistisch overheidsbeleid

MAASTRICHT, 9 sept. (G.P.D.) — Op de jaarvergadering van de Koninklijke Nederlandse Heidemaatschappij, gistermiddag in Maastricht, heeft president dr. ir. F. Sonneveld meer nog dan vorig jaar kritiek geleverd op de toenemende neiging van de overheid ontwikkelingsplannen niet door particuliere bureaus, maar in eigen beheer te laten voorbereiden. „Vergeleken bij met ons vergelijkbare landen, is Nederland een eiland van toenemend machtshandelen", zo had ir. Sonneveld eerder deze week verklaard. Hij verweet de overheid concurrentievervalsing.

„Terwijl in de Verenigde Staten of Frankrijk 30 tot 40 procent van de overheidsopdrachten naar het bedrijfsleven gaat, waaronder ook defensieprojecten, zien we in Nederland zelfs gebeuren dat eenmaal verleende opdrachten worden teruggetrokken omdat zij kunnen worden uitgevoerd door ambtenaren die op dat moment te weinig om handen hebben. In alle ons omringende landen is de situatie gunstiger dan hier. Rijkswaterstaat is wat dat betreft helemaal een ondoordringbaar bastion", aldus ir. Sonneveld.

Onzakelijke motieven

Hij bestreed ook de motieven, die dikwijls worden aangevoerd om de zaken in eigen overheidshanden te houden. „Argumenten als ingenieursbureaus zijn zo duur, we hebben zelf de meeste know-how en hoeven dan geen BTW te betalen, zijn per definitie onjuist. Particuliere bureaus bieden het voordeel, dat zij door onderlinge concurrentie voortdurend op hun tenen moeten lopen, terwijl na voltooiing van de opdracht de opdrachtgever vrij is de relatie te verbreken".

In Maastricht verklaarde ir. Sonneveld: „Er is duidelijk een ontwikkeling waar te nemen waarbij, binnen het kader van het functioneren van de overheid, steeds meer verantwoordelijkheden in één hand komen te liggen. Er is sprake van een gesloten systeem, waarbij de verantwoordelijkheid voor de bestemming van de gelden, het maken van plannen voor projecten, het goedkeuren van deze plannen, het toezicht houden op de uitvoering hiervan en het beheer over de gerealiseerde projecten geheel in handen van de overheid zijn".

„Deze ontwikkeling staat tegenover de naar mijn mening groeiende behoefte aan verdere democratisering in het overheidsoptreden en betere controle op de besteding van algemene middelen. Zowel voor de vertegenwoordigende lichamen, gemeenteraad, provinciale staten en parlement, als voor de individuele burger wordt het moeilijker invloed uit te oefenen op de beleidsuitvoering dan wel daar inspraak bij te verkrijgen. Wij menen dat overal waar dit verschijnsel zich voordoet, er sprake is van concurrentievervalsing en onordelijk economisch verkeer. Tevens zien wij de onderlinge dienstverlening van overheidsorganen sterk groeien".

„Inclusieve" stadsplannen

Ir. Sonneveld bepleitte voorts inclusief denken bij de opstelling van leefmilieuplannen, vooral stedebouwkundige projecten. „De vraag kan worden gesteld of het wel verantwoord is om bij stedelijke ontwikkelingen grote aantallen mensen samengebald terug te dringen naar gebieden die als landschappelijk minder fraai of soms zelfs als minderwaardig worden beschouwd. Op die manier ontstaat een woonmilieu dat geen of weinig relatie heeft met het landschap en dat alles alleen om landschappelijk, wél fraai aangemerkte gebieden te sparen.

„Zou het niet juist van milieubewustheid getuigen wanneer woonkernen in reeds bestaande, fraaie landschappelijke gebieden tot ontwikkeling worden gebracht, opdat het omringende milieu voor grotere groepen mensen eenvoudiger toegankelijk is? Dan kan wel degelijk gesproken worden van milieubouw, terwijl het recreatieverkeer zou afnemen". In dit verband bestreed ir. Sonneveld de tendens tot zoeken van een tweede huis voor weekeinden en vakantie, op een rustige plaats in het land.

„De groep van tweede-woningbezitters is nog vrij klein, maar groeit duidelijk. Het lijkt er maar al te vaak op dat zulke mensen, wanneer zij erin geslaagd zijn zo'n stukje milieu letterlijk te veroveren, alles in het werk stellen om anderen daaruit te weren. De aanschaf van een tweede huis, de afscherming van een groot gebied eromheen, waardoor het voor ieder ander ontoegankelijk is geworden, en vervolgens de verklaring dat men in zo'n mooie omgeving zit, is een voorbeeld van onzindelijk denken", aldus ir. Sonneveld.

Beurs-overzicht

HERSTEL BIJ OBLIGATIES

AMSTERDAM, 9 sept. — De obligatiemarkt heeft vrijdag tamelijk positief gereageerd op de aangekondigde maatregelen van de Nederlandsche Bank. Aangezien de verplichting tot het aanhouden van minimum kasreserves is gekompenseerd door de discontoverlaging is er per saldo niet zoveel veranderd, zo meent men.

De staatsfondsen openden allemaal hoger. Hierbij deed zich het verschijnsel voor dat leningen met een percentage van hoger dan 7 pct gedeeltelijk herstelden, waarbij het peil van woensdag nog niet werd bereikt. Daarentegen gingen leningen van 6 en 7 pct. rente veel meer omhoog, waarbij het niveau van woensdag veelal werd overschreden.

Op de aandelenmarkt was de stemming aan de vriendelijke kant, waarbij de affaire zeer beperkt bleef. Van de internationals opende Kon. Olie ruim f 1 hoger op f 125,30. Hoogovens verbeterde 60 cent op f 76,90 en Philips ging 30 cent vooruit tot f 55,50.

AKZO trok een paar dubbeltjes aan tot f 74,10, maar Unilever kon het niet bolwerken en brokkelde 30 cent af tot f 145,70. KLM steeg ongeveer f 1 tot f 112.

Op een verdeelde scheepvaartmarkt trokken aandelen van Ommeren evenals donderdag meer belangstelling.. De bankaandelen gaven een lichte reactie te zien.

Heineken vertoonde een herstel van ca. f 5 op f 313. Voorts was ook Nat. Nederl. goed gedisponeerd.

De locale markt lag er rustig bij met niet veel affaire, maar de stemming was wat beter lan de afgelopen dagen. Er kon dan ook een bescheiden herstel baanbreken, waarbij het aantal verliezen van betekenis sterk werd gereduceerd.

Tot deze verliezers behoorde onder meer Wegener, waar f 2 moest worden afgestaan, Bos Kalis daalde f 1 en Proost en Brandt moest 8 punten prijsgeven. Het felst ging Kluwer omhoog waar f 12 meer werd betaald. Circa een rijksdaalder hoger lagen Albert Heijn en Norit, terwijl Van Nelle er 14 punten bovenop deed.

Voor Mendes-Gans werd weer een 15 punten hogere biedkoers opgegeven op 410. Meer en meer vermoedt men in beurskringen, dat er meer steekt achter de vreemde koersbewegingen van dit fonds.

KVT en IHC-Holland waren in trek. Verder was Furness hoger en konden Cindu, Drentsch-Overijs. Hout, Pont, Crane, Desseaux en Ogem 5 tot 8 punten aantrekken.

Met de actieve aandelenmarkt wilde het na opening niet meer vlotten en de koersen bleven dan ook dicht rond de opening schommelen.

Obligaties herstelden over de gehele linie. BNG-leningen stegen gemiddeld een half pct. en de staatsfondsen konden hun eerder ingenomen posities gemakkelijk handhaven.

Ongevallen op overwegen geanalyseerd

UTRECHT, 9 sept. — In de eerste helft van dit jaar zijn bij 64 botsingen op spoorwegovergangen vijftien mensen om het leven gekomen. Er waren 25 gewonden. Het ziet ernaar uit dat hele jaar 1972 meer botsingen zal opleveren dan 1971, maar met minder persoonlijk letsel. In 1971 waren er bij 105 overwegbotsingen in totaal 49 doden en 39 gewonden.

Dit is gebleken uit een onderzoek van de afdeling Verkeerstechniek en Stedebouw van de Ned. Spoorwegen over de ongevallen op overwegen. De ervaringen van treinmachinisten, die vorig jaar vier weken lang alle bijna-ongelukken registreerden, zijn in de beschouwingen van de NS-afdeling betrokken. Vooral in en om Rotterdam blijkt het aantal ongevalsmeldingen groot te zijn. Daar is in overleg met de gemeente Rotterdam besloten tot enkele maatregelen. Bediende overwegen leverden vorig jaar twee ongelukken op, overwegen met automatische halve overwegbomen 25 ongelukken, overwegen met automatische knipperlichtinstallaties 42, niet-beveiligde overwegen 38. Daarbij waren 77 automobilisten, vier voetgangers, elf fietsers en dertien bromfietsers betrokken.

(ADVERTENTIE)

meubeltoonzalen „BUCO" EEN WAARBORG VOOR KWALITEIT

KERKRADE holzstraat 134 straterweg 47 tel. 04445-5151

WEERT maaseikerweg 43 tel. 04950-34468

LEVERING VIA DE ERKENDE WONINGINRICHTER



Stelt U hoge eisen bij aanschaf of vernieuwing van Uw interieur? Breng dan vrijblijvend een bezoek aan onze enorme doch sfeervolle meubelshow. Wilt U echter eerst thuis meubelen bekijken? VRAAGT DAN GRATIS ONZE 100 PAGINA KLEURENCATALOGUS.

Geld lenen in België? Eerst betalen, dan... afwachten

DEN HAAG, 9 sept. (G.P.D.) — Steeds meer ziet men advertenties verschijnen van een zaak die zich noemt Maison de Banque 'Société de Crédit Belgique' te Maaseik in België. In de advertenties staan dingen zoals: „Kontant geld beschikbaar tot 30 jaar vanaf 7 procent". En: „Persoonlijke leningen, zakencredieten, hypotheken en alle andere kredieten direkt beschikbaar voor iedereen en voor elk doel vanaf f 1.000.— tot f 500.000,—.

„Bel of schrijf voor volledige inlichtingen; wij sturen u geheel vrijblijvend en kosteloos onze folder toe", aldus deze adverteerder-met-klinkende-naam.

Maar wat krijgt degene die schrijft dan wel „kosteloos"? Een folder waarin staat dat hij eerst en vooral 570 Belgische franken per internationale postwissel moet overmaken (dat is dan bijna 42 gulden plus f 1.50 kosten, inplaats van de „ongeveer f 40,—" waarover de folder spreekt).

Pas na ontvangst van dit bedrag in Maaseik zal men daar eens gaan kijken wat men voor u kan doen. Mocht dat niet tot een „gepersonaliseerde lening" leiden, dan krijgt de aanvrager dat geld toch niet terug.

Het is dus maar de vraag wat die 'Société de Crédit Belgique' helemaal voor u kan en wil doen, nadat men uw 42 gulden heeft geïncasseerd.

„Wanneer u vroeger al eens bent afgewezen voor een krediet, probeer het dan nu eens via ons", zegt zij in de folder.

't Is maar dat u het weet: ook in België worden slechts kredieten gegeven aan mensen die kredietwaardig zijn. Net zoals in Nederland.

Ook in België bestaan bureaus die zonnige voorspiegelingen maken over de kansen op een lening, zonder dat er van tevoren een rentepercentage wordt toegezegd (de rente is „variabel", zegt de folder). Zonder dat u weet wat ze nu precies voor uw vooruitbetaalde geld gaan doen.
Net zoals in Nederland, bij dergelijke bureaus.

(ADVERTENTIE)

vooreen koninklijke vakantie

Reisbureau van de Burgt

PASSAGE 5 - HEERLEN - TELEFOON (045) 718400
OUDE TWEEBERGENPOORT 1B - MAASTRICHT
TELEFOON (043) 10323 x

Marcel Muyres en J. G. Visser gaan samenwerken

SITTARD, 9 sept. — Besprekingen tussen het aannemingsbedrijf Marcel Muyres B.V. in Sittard en het aannemingsbedrijf J. G. Visser N.V. in Leeuwarden hebben geleid tot overeenstemming over een toekomstige samenwerking. Daartoe zal een nieuw lid aan de Muyres Groep worden toegevoegd door de oprichting van een nieuwe vennootschap „Aannemersbedrijf J. G. Visser B.V.", waarvan de aandelen alle in handen van Muyres zullen zijn.

Aanleiding voor de besprekingen was voor Muyres de wens zijn activiteiten in het noorden van het land uit te breiden, waartoe het een zeer goede reputatie bezittende aannemersbedrijf Visser een geschikte partner was.

Voor Visser was de reden het voortbestaan van het bedrijf. Een gevolg voor het personeel van Visser zal zijn, dat de overeenkomst meer mogelijkheden gaat bieden i.v.m. het streven naar uitbreiding.

Visser behaalde over 1971 een omzet van 23 miljoen gulden; het personeelsbestand was ca. 250. De huidige directie de heren J. van Dijk (54) en W. S. Visser (40), zal ook de directie vormen van de nieuwe B.V.

Teruglopende investeringen

DEN HAAG, 9 sept. — In het eerste kwartaal van dit jaar zijn de investeringen met ongeveer negen procent gedaald. De daling is het grootst in de nijverheid. Hier werd een achteruitgang van ongeveer 12 procent geregistreerd. Handel, verkeer, landbouw en exploitatie van woningen zagen het indexcijfer bijna zes procent omlaag gaan. Voor het gehele bedrijfsleven komt het dalingscijfer daardoor iets boven de acht procent. Uit het overzicht van het Centraal Bureau voor de Statistiek blijkt dat de in waarde gemeten investeringen in huizen sterk gestegen zijn. Hetzelfde geldt ook voor machines.

(ADVERTENTIE)

Weer gratis reizen

2 septemberdagen op uw 65+kaart

In september kunt u met NS op uw 65+kaart weer 2 dagen gratis reizen. Kies uit elke dinsdag, woensdag, donderdag of zaterdag in september, **behalve zaterdag 30 september.**

Laat aan 't loket uw 65+kaart afstempelen en stap in. Voor 1ste klas betaalt u max. f 4.- per dag bij.

65+

Buiten de gratis reisdagen reist u met uw 65+kaart met maar liefst 50% korting op enkele-reis kaartjes.

De jaarkaart kost f 50.- p.p., voor 'n echtpaar f 75.-, driemaandskaart f 20.- p.p., voor 'n echtpaar f 30.-

Elke 65-plusser kan er een kopen (uw vrouw mag jonger zijn).

Uw NS-identiteitsbewijs of pasfoto(s) én een bewijs waaruit uw leeftijd blijkt (paspoort of, voor echtparen, trouwboekje) meebrengen.

Vraag een folder aan 't loket.

voordelig uit met NS

BEDRIJFSLEVEN

• CHEMIE

Het Britse chemie-concern Imperial Chemical Industr. (ICI) zag in het eerste halfjaar van 1972 zijn omzet groeien tot 829 miljoen pond, of ca. 6,48 miljard gld. (767). De winst daalde echter van 60 milj. pond in het eerste halve jaar van 1971 tot 40 milj. pond in het eerste van '72. De export steeg van 138 milj. pond tot 145.

De winsten in het tweede kwartaal (£ 35 miljoen) zijn belangrijk hoger dan in het eerste kwartaal (£ 21 miljoen), welk kwartaal beïnvloed werd door de mijnwerkersstaking. Afgezien van normale seizoeninvloeden leidde de de scherpe verlaging van de subsidie op kunstmeststoffen in het Verenigd Koninkrijk, die op 1 juni j.l. inging, in april en mei tot ongewoon grote omzet van kunstmeststoffen. Moeilijkheden in de vezelsector,- zowel in als buiten het Ver. Koninkrijk, alsmede de stijgende kosten, waaronder aanzienlijke bedragen zijn begrepen voor rationaliseringsmaatregelen en hogere lonen en salarissen, blijven de winsten van de groep drukken. In de cijfers over 1972 is geen rekening gehouden met het zweven van het pond sterling op 23 juni; vreemde valuta zijn omgerekend in pond sterling op basis van de tot die datum geldende koersen.

• IOS

Investors Overseas Service (IOS), de noodlijdende off shore beleggingsmij., die in de eerste helft van 1971 een verlies leed van 3.74 miljoen dollar, heeft dit verlies in de eerste helft van 1972 zien oplopen 5.86 milj. dollar. Het verlies wordt in hoofdzaak toegeschreven aan vervroegde beëindiging van huur- en pachtovereenkomsten bij Transglobal Financ. Serv., waarin IOS een belang heeft van 30 pct.

• CHOCOLADE

De Nederlandse cacao- en chocolade-industrie heeft ook in 1971, wat de uitvoer van haar produkten betreft, haar belangrijke positie in de wereldhuishouding kunnen behouden. Nederland bleef vorig jaar, na de VS en West-Duitsland, de derde plaats innemen op de wereldranglijst van verbruikers van cacaobonen.

Ingevoerd werd 120.000 ton (1970 — 115.000 ton) ter waarde van f 225 mln (f 324 mln) ofwel onveranderd 8 pct van de wereldoogst. De Nederlandse industrie voerde ongeveer driekwart van de ingevoerde cacaobonen in de vorm van cacaoboter, cacaopoeder en chocolade uit. Evenals in voorgaande jaren bleef ons land veruit de grootste exporteur ter wereld van elk van deze drie produkten. In 1971 werd in totaal 167.000 ton (157.000 ton) aan cacao en chocoladeprodukten uitgevoerd, een stijging van 6.4 pct in vergelijking met 1970. De totale exportwaarde van deze produkten daalde echter van f 622 mln naar f 588 mln.

• AUTOMATEN

Voor een Brusselse rechtbank heeft terecht gestaan de 45-jarige Jean Ranson met veertien mede-verdachten op beschuldiging van zwendel met automaten. Ranson vluchtte vorig jaar naar Spanje doch werd in november j.l. te Malaga gearresteerd en in april j.l. aan België uitgeleverd. Zijn organisatie verkocht automaten voor de verkoop van koffie, frisdranken, koekjes e.d. voor driemaal de normale prijs, met beloften van regelmatig onderhoud en 'wetenschappelijke' plaatsing.

Sommige mensen betaalden voorschotten van ca. 6-duizend gulden aan voorschot, waarvan zij nooit meer een cent hebben teruggezien. Ranson was al eerder veroordeeld wegens landverraad, valsheid in geschrifte, verduisteringen en oplichting. Hij kreeg niettemin opnieuw de kans in België twee verkoopmaatschappijen voor zijn automaten op te richten.

• KOLEN

Sinds het laatste bericht over de situatie bij Ruhrkohle AG, het staatsbedrijf, waarbij alle kolenmijnen in het Westduitse Ruhrgebied zijn ondergebracht en dat ca drie maanden geleden melding moest maken van een verlies over 1971 van 400-miljoen mark (nadat 700-miljoen verlies administratief waren „weggeretoucheerd"), is niets meer vernomen.

Op papier bestaan plannen om de reusachtige vordering, welke de vroegere mijn-eigenaren, door de regering te laten overnemen van Ruhrkohle en deze in termijnen over vijf jaren te laten uitbetalen, op voorwaarde dat de eigenaren verder geen aanspraak meer zullen maken op de renten op hun vorderingen. Ook bestaat het plan van de regering om aan Ruhrkohle opnieuw uit de schatkist 1-miljard mark voor te schieten. Dit miljard moet dienen om verdere verliezen, die ongetwijfeld in het lopende jaar weer zijn geleden en die de eerste tien jaren nog wel zullen aanhouden, te dekken. Veel verzet is echter gerezen tegen het voornemen van de regering Brandt om dit miljard geleidelijk aan Ruhrkohle te schenken.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	73.90	74.00
Alg. Bank Nederl	359.00	356.50
AMRO-bank	76.20	75.10
A'dam Rubber	—	40.90
Deli Mij.	117.50	118.00
Dordtsche Petrol.	772.00	784.00
idem 7% pr.	764.00	778.00
Heinekens bel. & beh.	290.00	294 00
Heinekens Bier	308.00	313.00
HAL	133.00	134.00
Hoogovens	76.30	76.90
HVA	93.00	92.50
KLM	111.20	112.50
Kon. Petr.	124.20	125.40
KNSM	176.00	176.50
Nat. Nederl.	73.70	74.30
Phs. v. Ommeren	289.00	294.50
Philips	55.20	55.50
Robeco	266.20	266.50
Rolinco	199.80	200.50
Scheepsv. Unie	125.30	126.00
Unilever	146.00	145.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

Ned. 25-j. 1970	8	106.30	106.70
Ned. 15-j. 1970-3	8	106.30	106.60
Ned. 7-j. 1970	8	106.40	106.70
Nederl. 1970	7¼	105.50	105.40
Nederl. 1971-'81	7½	103.80	104.30
Nederl. 1972	7,2	101.10	101.70
Nederl. '69	7	101.00	101.80
Nederl. 1968-4	6½	99.30	99.50
Nederl. 1967	6¼	97.00	97.40
Nederl. 1967	6	95.00	95.40
Nederl. 1965-2	5¾	95.10	95.30
Nederl. 1964-2	5¼	92.60	82.00
Nederl. 1964	5	90.00	92.60
Nederl. 1964	4½	100.00	100.00

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

Converteerbare Obligaties

AKZO '69	4¼	80.50	80.10
Alg. Bank Ned.	6	127.50	125.50
AMRO-bank '69	5½	137.00	136.00
Elsevier	7¾	—	—
Gelder Zn.	4¾	93.20	93.10
Gist-Broc. '69	5¼	89.50	89.20
Grinten v.d. '69	6½	121.00	121.50
Homb. Acht. '71	8	—	—
Hoogovens	5½	87.50 b	87.70
KLM acht. '68	5¼	—	—
K.N. Papier Acht.	7¾	127.00 l	127.00
Meel Ned. B. '66	6¼	—	—
Philips '70	6½	102.80	103.30
Philips	4¾	108.00	108.50
Rolinco 1.000	6½	90.00	89.00
Ver. Glas	7	—	—
Ver. Mach. '68	6½	107.80	107.00

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	122.50	121.50
AMFAS-groep cert. f.	112.00	112.20
Ass. C. St. R'dam c.	—	104.00
Cultuurbank	103.50	103.50
Delta-Lloyd cert. f.	83.00	82.00 b
Eerste Ned.-Nillmij c.	169.00	168.00
Kas Associatie	91.50	90.50
Mees & Hope	187.00	187.00
Ned. Credietb. a. b.	59.00	57.00
Ned. Middenstandsb.	173.00	174.50
Slavenburg's bank f.	299.00	296.00
Friesch-Gron. Hyp	800.00 l	805.00
Westl-Utr. Hyp. Bank	365.00	368.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF A'dam Ch. F.	265.00	263.00
Albert Heyn	—	40.00
Alg. H.O.G. - BOB	152.20	155.00
Alg. Vrucht. Imp. Mij	161.00	161.00
Amalga holding f 20	37.10	38.00
A'dam Droogdok Mij	178.00	181.00
A'dam Rijtuig Mij.	149.00	145.50
A.N.I.E.M. nat. bez.	81.10	81.00
Arnhemsche Schb	130.00	125.00
Asselbergs IJzer	94.00	93.50
Autom. Screw Works	119.50	121.00
Auto-Industr. R'dam	215.00	213.00
Ballast-Nedam Gr.	57.00	57.00
B.A.M. Ver. Bedr.	120.00	121.50
Batenburg	315.00	307.50
Beek A.L.V.	128.00	12950
Beers' Zonen	62.50	63.00
Begemann Mach.	163.00	166.00
Bensdorp Intern.	319.50	328.00
Bergoss Tapijt	336.00	340.00
Berkels' Patent	341.00	—
Blijdenst-Willink	78.50	77.50
Boer Drukk. Uitgev.	333.00	336.00
Bols Lucas	—	154.50
Borsumij-Wehry 400	235.00	237.00
Bos Kalis	134.00	132.70
Bank onroer. zaken	522.00	525.00
Braat Bouwstoff.	360.00 l	359.00
Bredero Vast Goed	282.20	281.80
Bredero V Goed nrc	278.00	278.50
idem Ver. Bedr. nrc	458.20	453.30
Bredero V. Bedr. nrc	455.00	450.00
Bührmann-Tetterode	81.20	81.40
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	206.00	209.80
idem 6% c.pr.wd.urc.	—	—
Centr. Suikermij	545.00	557.00
Ceteco	189.10	190.00
Chamotte Unie	263.00	261.50
Cindu-Key & Kram.	75.20	77.00
Crane Nederland	138.50	145.00
Desseaux Tapijt	100.00	102.50
Dikkers & Co.	112.00	113.00
Dorp & Co.	210.00	210.00 l
Drentsch-Overijs. H.	171.00	178.50
Dröge Wol	250.00	251.00
Duiker Apparaten B	87.00	89.80
ECONOSTO	55.00	55.50
Elseviers Uitg. Mij.	590.00	590.00
EMBA	178.00	176.00
Enkes	129.00	128.00
Europe Hotel	420.00 l	—
Figee Haarlem Mach.	115.00	116.00
Fokker	40.20	40.90
Ford	880.00	—
Furness f 20	82.30	85.80
Gelder Papier	105.00	105.20
Idem p	105.00	105.70
Gero Nat. Bez. c.	163.00	162.00
Giessen De Noord	207.00	209.00
Gist-Brocades	67.10	67.60
Goudsmit Ed.	135.00	135.10
Grasso's Machines	143.00	142.00
Grinten Venlo	228.00	229.00
Grofsmederij K ned.	63.50	62.50
Hagemeijer & Co.	125.00	126.50
Halberg Machines	137.00	137.00
Hatema-Texopr.	275.10	276.00
idem 5 pct p.wd	111.60	111.50
Hellingma	360.00	357.00
He.o Conserven	203.00	—
Hoek's Machines	706.00	707.00
Holec	220.00	226.00
Holl. Beton Groep	92.20	92.00
Hoogenbosch Schoen.	221.00	226.00
Hoogenstraat Cons.	99.00	99.00
Hooimeyer Zn.	126.50	126.00
I.H.C.-Holland	695.00 b	719.00
Industriële Mij.	—	—
IBB-Kondor gr.	107.50	108.00
Interlas	424.50	—
Internatio-Mueller	64.50	65.50
Int. Gewap. Beton-B.	—	—
Inventum	234.50	234.00
Jean Heybroek	96.90	96.00
Kemo Corset	195.00	198.00
Kempen & Begeer	115.00	116.00 b
Key Hout	303.00	305.00 b
Klene Suikerwerk	236.00	236.00
Kloos & Zn.	293.00	300.00
Kluwer Uitgev. Mij.	242.00	254.00
KBB (Bijenkorf Beh.)	125.50	125.50
KBB (id.) 6% cum pr.	—	—
K.N. Papier Maastr.	249.00	247.00
K.N. Textiel Unie c	29.00	30.50
Koudijs Voeder nrc	122.50	124.00
Krasnapolsky	80.00	80.00
K.V.T. Tapijt	395.00	405.00
Kwatta Chocolade	166.00	166.00
Landré/Glinderman	141.00	142.00
Leidsche Wolspinn.	357.50	355.00
Lindeteves	224.00	226.00
Lijempf	55.20	55.20
Lijn-Gelatine Delft	119.80	122.00
Macintosh Stein	135.00	133.60
Matubel	86.60	85.50
Meel Ned. Bakkerij	288.00	285.50
Mees' Bouwmater. B	123.50	123.00
Metaverpa B	381.00	281.00
Meteoor Beton	390.00	390.00
Molukse Handel	33.50	33.50
Mulders Fabr.	109.00	110.50
Mijnbouwk. Werk.cv	293.50	—
Naarden Ch. en N. C.	70.50	70.50
Naeff Gebr.	88.00	85.00
N.B.M.-Bouw	76.00	75.50
Nedap Apparaten	—	370.00 b
Nederhorst Ver.Bedr.	68.50	68.20
Ned. Bontweverij	230.00	228.00
Ned. Dagblad Un.	245.00 l	242.00
Ned. Springstoff. c.	245.00	242.00
Nelle Wed. v.	374.00	388.00
Netam B	91.20	90.00
Nieaf	120.00	125.00
Nierstrasz	133.00	136.50
Nrd. Europ. Houth.	202.00 l	200.00 l
Norit	178.50	181.00 b
Nutricia N.R.C.	106.00	107.10
Nyma	48.00	47.80
Nijverdal-t. Cate	96.20	96.00
Overzeese Gas	96.00	99.20
Orenst & Koppel	305.00 l	—
Oving-Diep.-Struyk.	219.00	218.20
Pakhoed Hold. nrc	140.00	140.50
idem certifik.	137.00	137.50
Palembang Cult.	—	116.00 b
Palthe	141.00	141.00
Pont Hout	310.00	324.00
Porceleyne Fles	172.00	176.00
Proost & Brandt	283.00	275.00
Rademakers Metaal	135.00	133.00
Reesink & Co	130.00	128.00
Reeuwijk	490.00	495.00
Reineveld Mach.	69.00 al	67.00
Reiss & Co	332.00	332.00
Riva	—	320.00 l
Rohte Jiskoot	98.00	99.00
Rommenhoeller	815.00	815.00
Rijn-Schelde Mach.	—	—
idem-Verolme	225.00	229.00
Sanders Behang	322.00	322.00
Scheveningen EMS	35.50	35.00
Schokbeton B	226.00	225.00
Scholten Carton	225.00	235.00
Scholten Honig	70.50	70.50
Schuitema Gebr.	294.00	295.00
Schuppen Sajet	—	—
Schutterv.-v. Heek	165.00	166.00
Simons' Emballage	103.00	103.00
Stevin Gr.	92.10	90.00
St. Spinn. Twenthe	123.00	123.20
Tabak Philips	81.00	80.50
Tech. Bur. Marijnen	167.00	167.00
Technische Unie	260.00	267.00
Telegraaf	89.30	88.80
Tilburg Water	255.00	25400
Tricotbest	75.00	78.00
Twentsche Kabel	425.00	427.00
Ubbink Davo	176.00	179.50
Udenhout	212.00	212.00
Unikap Rijwiel	265.00	264.00
Unilever 7% c. pr.	99.20	99.50
Idem 6% c. pr.	88.10	88.30
idem 4% c. pr.	63.00	63.00
v.d. Vliet-Wernink	179.80	180.00
Veneco	63.00	65.00
Veneta Tapijt	252.00	253.00
Ver. Glas NB	210.00	212.00
V. Hand Scheven.	80.00	80.10
Verenig. Mach. Febr.	122.00	120.00
V.N. Uitg. Bedr.	206.00	203.00
V.N. Uitg. Bedr. p.	—	—
Ver. Touwfabrieken	166.00	166.00
Vezelverwerk. Noord	57.00	55.00
Vihamy-Buttinger	106.00 b	107.00
VRG-Papier G.B.	677.00	690.00
Vulcaansoord	77.00	76.00
Waveren Graan	55.50	55.50
Wegener Courant. C	—	69.00
Wessanen KF	130.00	130.50
Wessem & Co Hout	169.00	169.00
Wyers'	146.50	146.50
Wijk & Heringa	88.00	86.00
Zaalberg	127.30	126.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	117.50	117.50
A'dams Belegg. Dep.	194.00	194.00
Converto 1/1 pb	800.00	805.00
Holland Fund pb	800:80	—
Binnl. Vast Goed	165.00	150.00
Breevast 1967	150.00	133.50
Dutch Int. Fund	134.00	165.00 l
Ned. Fonds Mij Nefo	76.70	77.80
PROTECTOR	126.50	27.50
Unitas f. 50	84.70	85.00
Utilico	133.10	133.30
Europafonds 10 pb	—	—
Unifonds 20 pb	570.00	572.00
Eurunion 10 pb	1510.00	1515.00
Valeurop 10 bp	856.00	856.00
Chemical Fund c.	10.90	10.80
Dreyfus Fund 10	13.40	13.40
Fidelity Fund	17.00	16.90
Massachusetts I. Tr.	13.00	13.10
Value Line Fund	—	—
Solvay & Cie	216.00	215.00
Union Miniere 1 aand	1195.00	1210.00
Hoechst Farbw.	157.50	157.50
Imp. Chem. Ind. c.	222.00	215.00

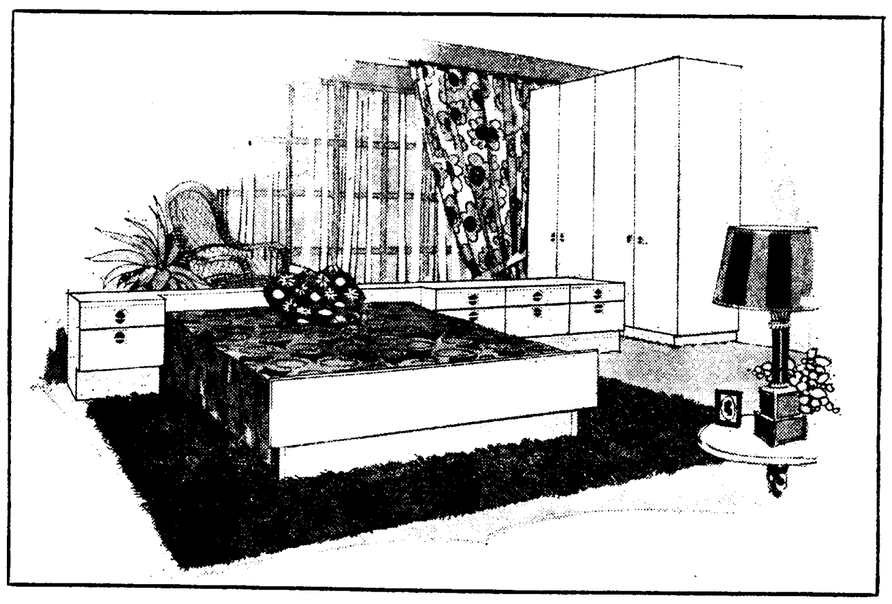
Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	7.35	7.40
Imperial Oil	39.60	39.60
Shell Canada	48.60	48.50
ACF Industr.	49.00	49.50
Akzona	29.80	29.80
Allied Chemical	30.60	30.40
American Motors	9.70	9.70
Anaconda	19.50	19.05
Bethlehem Steel	30.60	30.60
Boeing Comp.	22.72	21.75
Burroughs Corp.	202.00	205.00
Colgate Palmolive	83.50	79.50
Dow Chemical	98.20	76.50
Du Pont de Nemours	180.00	182.50
Fluor Corp.	25.90	26.40
Ford Motor	67.00	66.80
Gen. Electric	—	66.50
Gen. Motors	77.25	77.70
Int. Buss. Mach. IBM	409.00	—
Kennecott Copper	25.00 b	—
Litton	12.00	12.00
Montgommery Ward	47.50	47.00
National Steel	19.50	19.05
North Am. Philips	37.40	37.25
Philips Petrol	35.00	35.00
Procter & Gemble	96.00	98.25
Radio Corp. America	36.10	36.20
Republic Steel	24.25	23.75
Shell Oil	48.35	48.30
Stand. Oil N. Jersey	80.50	80.35
Texaco	34.90	34.70
U.S. Steel	29.35	29.60
Westingh. Electr.	42.75	42.75

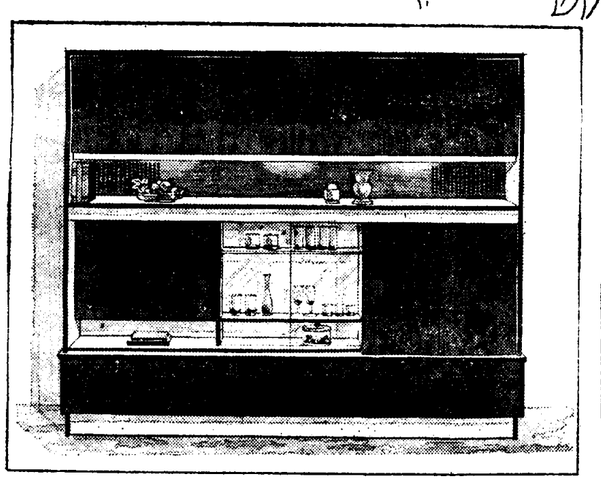
In ons gemoderniseerd interieur is 't grenzeloos gezellig "meubelen"

Gezellig èn voordelig. En met karakter.
Kijk naar de vormgeving. Toont voornaam en is tòch stukken goedkoper!
Daarom is het in 't prachtig gemoderniseerde meubelland van Buck
nu extra gezellig 'meubelen'. Dwaal ongedwongen rond tussen
romantiek, relaxe even in zo'n lekker luie T.V.-stoel
en laat uw gedachten gaan hoe uw interieur te veranderen
met de grote keuze-kollektie van Buck.

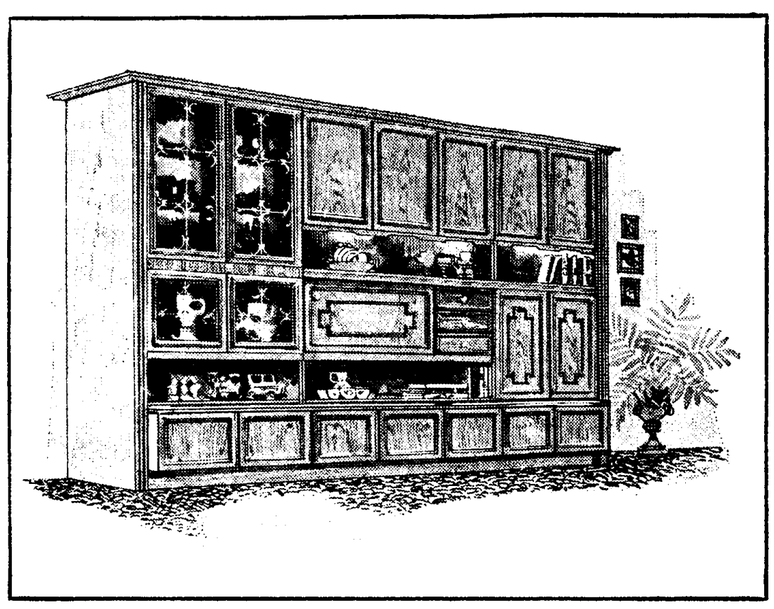
Deze maand, naast de normale, toch al voordelige kollektie, nog een aantal èxtra scherpgeprijsde aanbiedingen.



Prachtige kwaliteitsslaapkamer.
In sublieme witte slijplak uitvoering.
Bestaande uit: 2 pers. ledikant, 2 nachtkastjes,
toilettafel met spiegel en een royale
4 deurs extra hoge linnenkast.
Als aanbieding slechts *795,-*



Royaal uitgevoerd bergmeubel in wengé,
voorzien van barvak en T.V.-ruimte.
Formaat: 230 cm breed, hoogte 190 cm.
Speciale aanbieding *780,-*



Funktioneel wandmeubel uitgevoerd in echt eikenhout.
Breedte 320 cm, hoogte 215 cm.
Het wandmeubel is voorzien van een prachtige bar,
T.V.-ruimte en sfeervolle verlichting.
Een echt waardevol bezit. Let op de prijs *1.890,-*

buck kerkrade

Hoofdstraat 91, Kerkrade. Telefoon 04445 - 2501

PL2-2909

Het Ministerie van Justitie
vraagt t.b.v.
de administratieve gerechten

medewerk|st|ers voor de

opleiding tot gerechtssecretaris

Vereist: diploma MULO/MAVO-4 of hiermee vergelijkbare opleiding, alsmede het diploma sociale verzekering deel II van de Stichting Opleiding Sociale Verzekering. Zij, die binnenkort laatstgenoemd diploma denken te behalen, kunnen ook solliciteren.

Leeftijd: 21-35 jaar.

Functie-informatie
De gerechtssecretaris is verbonden aan een Raad van Beroep, tevens Ambtenarengerecht, en belast met bureau-juridische werkzaamheden op het terrein van de sociale rechtspraak en de rechtspraak in ambtenarenzaken. De werkzaamheden laten zich kort omschrijven als:
het verlenen van griffiersbijstand aan de voorzitter of ondervoorzitter van een Raad van Beroep of een Ambtenarengerecht, het mede instellen van voorbereidende onderzoeken, zomede het verzorgen van de verslaglegging en de uitwerking van de zittingen van deze administratieve gerechten.

Na aanstelling bij de gerechten volgt een kosteloze theoretische opleiding, welke gedurende één dag per week in diensttijd wordt gegeven en ca. 1½ jaar zal duren. Daarnaast vindt een praktische scholing plaats bij een Raad van Beroep.

Standplaatsen: in het algemeen de provinciehoofdsteden.

Salaris tijdens de opleiding, afhankelijk van leeftijd en ervaring, max. f 1319,- per maand.

Na het behalen van het aan de opleiding verbonden diploma volgt benoeming in een der alsdan bestaande vacatures van gerechtssecretaris. In deze functie is in het algemeen een max. salaris van f 2005,- per maand bereikbaar, in sommige gevallen oplopend tot max. f 2186,- per maand.
Genoemde salarisbedragen zijn exclusief 7% vakantie-uitkering. Premie AOW voor Rijksrekening.

Tel. inlichtingen onder nr. [070]-62 46 11, toestel 2807.

Schriftelijke sollicitaties onder vacaturenummer 2-4957/1172 [in linkerbovenhoek van brief en enveloppe] zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

In Dauerstellung suchen wir:

STAHLBAU- oder MASCHINEN-BAUSCHLOSSER

mit A- + E-Schweisskentnisse, sowie ein

INDUSTRIE-LACKIERER

für unser Werk in Brand (bei Aachen).

LUBE & KRINGS
MASCHINEN- UND STAHLBAU O.H.G.
Bewerbungen: Kohlscheid, Oststrasse 39.
Tel. 0949 - 2407 - 3091 oder nach 20.00 Uhr: 0949 - 241 - 27023

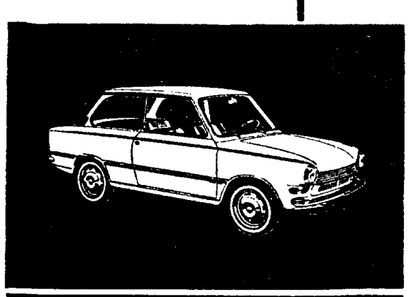
SPIN B.V.

Radiatoren & Tankindustrie.
Steenwijkerweg 107 (Postbus 52. Wolvega 9530)
De Blesse.

Zoekt op korte termijn voor het rayon Limburg en Midden Brabant een:

RAYONLEIDER

De taak van de rayonleider zal inhouden „Alle verkoopaktiviteiten behartigen" in het genoemde rayon, onder directe verantwoording van de direktie.
Onze gedachten gaan uit naar een medewerker die reeds een soortgelijke funktie bekleed of ambieert en tevens goed ingevoerd is in de C.V. branche.
De honorering zal bestaan uit een vast maandsalaris met een tantieme regeling. Verder zal hem een auto ter beschikking worden gesteld, terwijl de normale onkosten voor onze rekening zijn.
Opname in ons pensioenfonds.
Bent u geïnteresseerd en een goed koopman, ingevoerd in het omschreven rayon, zend dan op korte termijn uw sollicitatie in t.a.v. de Direktie. Ook kunt u telefonisch nadere informaties inwinnen onder no. 05614-441, na 20.00 uur 020-72 12 43.
De door u verstrekte gegevens zullen **strikt** vertrouwelijk worden behandeld.



VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V.
te BORN

vraagt op korte termijn voor haar bedrijfsgezondheidsdienst

een bedrijfsverpleegster/of-verpleger

bij voorkeur in het bezit van diploma A, ziekenverpleging.
Leeftijd 20 tot 25 jaar.

Hij/zij zal binnen het huidige medisch team met een grote mate van zelfstandigheid worden ingezet bij de uitvoering van de diverse bedrijfsgeneeskundige werkzaamheden.

Schriftelijke sollicitaties met volledige bijzonderheden over persoon, opleiding en ervaring, vergezeld van een recente pasfoto, worden gaarne ingewacht bij de afdeling Personeelszaken van Van Doorne's Personenautofabriek DAF N.V. te Born onder vermelding van nr. 290B/21.



CARAVAN-SHOW

VAN DIVERSE TOPMERKEN, o.a.

TOURCARAVANS
KLEINZ: Goldserie
Esmeralda - Rembrandt

STA-CARAVANS
BLUE-ANCHOR, RINEL
SOVEREIGN, ROLON

Ook ruime keuze uit inruil-caravans en aanhangwagens

A. FEIJTS

BOUTSTRAAT 16 — MERKELBEEK — TELEFOON 04492 - 1212

MAASTRICHT BRUNSWICK BOWLING



bowlen is bowlen zult u zeggen...

toch denken wij er anders over!
wij bieden u sfeer, gezelligheid, populaire prijzen en 'n geweldige service.

Boschpoleinstraat 3, telefoon 043–33441

Ook in september kunt u er nog 'ns uitvliegen!

Limburgs Dagblad organiseert i.s.m. NLM elke maandag, dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag een geheel verzorgde dag naar Amsterdam.

Wat biedt de Floriade in september?

Dahlia's, vaste planten, waterlelies, begonia's, heide en Boskoopse cultures. Rozen in het Rosarium, asters, hellianthus, sierbessen, chrysanten enz.

PRIJS

Volwassenen maandag t.m. vrijdag per NLM f 79,—. Personen van 12 tot 21 jaar en boven 65 jaar f 69,—. Kinderen tot 12 jaar f 45,—.

In begrepen bij de prijs is:
— vliegreis Beek-Schiphol v.v.
— busvervoer Schiphol-Amsterdam v.v.
— rondvaart A'damse grachten
— lunch
— toegang Floriade

VERTREKTIJDEN per NLM

Beek	6.45 uur
Schiphol	16.55 uur

13 t.m. 18 september: **Internationale Bloemsierkunst** in de Amstelhal bij de Floriade (Fleurop) Interflora wereldcongres

Boekingen en reserveringen uitsluitend persoonlijk aan alle kantoren van het

Limburgs Dagblad

HERFSTVAKANTIE IN DE EIFEL (Dld.)

Nabij de Luxemburgse grens, bij Vianden. Bosrijke omgeving, moderne kamers, zonneterras. Pensionprijs DM 16,— Tel. 0949-06604-822. Gasthuis Theis, 5529 Übereisenbach, Duitsland

---

VOUWCARAVAN

Combi Camp 500

In 15 sec. opgezet, open klappen en klaar.

Komt u overtuigen (speciale aanbieding)
CAMPING CARS RIDDERBEEKS

Einderstraat 42-44, Heerlerheide. 100 meter sporthal Varenbeuk tel. 045-211638. x

---

West-Reisen SPANJE

CALELLA - MALGRAT - CANET DE MAR

10 DAGEN voor slechts . . **f 220,-**
17 DAGEN voor slechts . . **f 275,-**

Incl. reis met de moderniste Touringcars en Volledig pensioen in hotels ter plaatse.

OOK VLIEGREIZEN VANAF BEEK
Vraagt gratis prospektus!
Inlichtingen en reserveringen:
R. SPOELDER - DOINET
KRUISSTR. 93 - HEERLEN - TEL. 045-713209

[redacted]

Bagalone STACARAVANS met 2 slaapkamers, koelkast, 220 v. verlichting, 4-pits gascomf. vanaf f 8795,- Mostard-Caravans Rijksweg Z. 7 Susteren tel. 04490-1569. x

CARAVANSHOW: tourcaravans: Karaat en VFW, Stacaravans: EKS en Karaat Vouwcaravans: Alpenkreuser en Combi-Camp. Camping Cars Ridderbeks, Einderstraat 42-44, Heerlerheide, telf. 045-211638, 100 meter sporthal Varenbeuk. x

---

WINTERPRIJS CARAVAN MEIBRO

ZOLANG DE VOORRAAD STREKT.

3 à 4 pers. lang. 330 mtr. f 4495,—
4 à 5 pers. lang 380 mtr. f 5295,—
5 à 6 pers. lang 460 mtr. f 5995,—

Prijs af fabriek: transportkosten f 100,—
Inruil en financiering mogelijk.

KLINKENBERG N.V. Heisterberg 78 Hoensbroek
Telefoon 045-211888 x

ESKIMO, de unieke meeneem koelkast of box in div. maten. Onmisbaar op reis, vakanties, caravans, zomerhuisjes, tenten, watersport enz. enz. Alle modellen kunnen aangesloten worden op 220 volt lichtnet, auto-accu en/of butagas. Volledige garantie! Speciale korting v. handelaars en caravanbouwers. Alleenverk. Handelsondern. Tropica Eymaelstr. 27-29, Hrl., tel. 045-716064. x

VOORTENTEN voor alle merken caravans, Mostard Rijksweg Zd 7 Susteren, tel. 04490-560. x

Kasteelpark BORN elke dag geopend vanaf 10.00 uur v.m. Dinsdags gesloten. Uw bezoek meer dan waard x

CARAVANS te h. vaststaand in de Eifel te Hellenthal en Schleiden en ook in de Belgische Ardennen met gesloten voortent en compl ingericht v. 5 à 6 pers. Reserveer tijdig om teleurstelling te voorkomen. Inl. uitsluitend per tel. 0049 „Prada" Staticonstr. 4 Kerkrade ANWB Bonds campeerwagenverhuurder, 's zondags gesloten. x

Tour-CARAVAN-verhuur, vouwwagens, occasions. Alle soorten voortenten. U'ache-Caravans, Kerkrade-Vink. x

Caravancentrum Henk Cortie Rijksweg Zuid 17 Nederweert 04951-1914 10 modellen STACARAVANS met 2 slpk., 8 modellen stacaravans met 1 slaapk., 2 modellen stacaravans met 3 slaapk., 24 modellen toercaravans van 3 tot 7 meter en gebruikte caravans. Grote merken als Kip, Goldstream, Cavalier, Münsterland, Constructam, Astral, Alina, Nené Valley en Dreambome PVC Bungalows. x

HERBSTURLAUB im schönen Kyllital. Herrliche Wälder mit Wanderwegen. Gut beheizte Zimmer- und Aufenthaltsräume. Gute Küche. Prospekt auffordern. Hotel Pens. Werner Trappen, 5521 Zandscheid, Duitsland, Telef. Kyllburg 302.

Occasion: CARAVAN type 220 Karaat '70 320 Meibro '70 Eclles 310 '68 Sprite Major '68 alle caravans met voortent en i.z.g.st. Campingcars Ridderbeks Einderstr. 42 H'heide 100 m van Sporthal Varenbeuk. x

Te k. als nw. zijnde TERK-CARAVAN merk Kip compl. met voortent en ingeb. gask. 10 perk. met dubbele as bw.j '71, ook als wintercaravan te gebr. Van Uden Hommertervweg 43, H'broek na 16 u. x

VACANTIEHUISJE in Bernau Feldberggebiet te h. 1 en 3 kam. zomer en winter. Skilift. Te bevr. E. Fritz 7821 Berhau Weierle 47B tel. 07675-1490.

Te k. VOUWCARAVAN Alpenkreuzer zr. bw.j. '69 compl. met gest. voortent, gasstel en res. wiel prijs f 1475.- Holtstr. 37 Kerkrade tel. 04492-6982 x

Uit onze VERHUUR 1973 nog voordelig te k. tenten, luchtbedden, slaapzakken, tafels, stoelen, veldbedden, verlichting, verwarming, kooktoestellen etc., etc. Zolang de voorraad strekt. Financ. mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

[redacted]

Onze HUWELIJKSLIJST ligt bij Joop Reukens in Geleen en Sittard, Jan en Miep Venekes-Geuskens. x

ZWEETVOETEN? Neem Pax's voetverzorgingsmiddel en u bent er van af. Radicaal! Prijs incl. alles f 8.27. Bestel per briefkaart of telefoon aan Pax' verzorgingsmiddelen, Postbus 1255, Groningen tel. 050-187722. x

---

GALERIE ST. JAN

HASSELTWEG 282 — GENK

Natuurlijk met knalprijzen. Wij geven een korting op volgende artikelen

tot 20%

Meubelen - Lampen - Tapijten - Vloerbedekking - Keukens en Aanbouwkasten.

PROFITEER NU. ALLES KAN BIJ ONS IN BEWARING BLIJVEN.

Een kopje koffie staat bij ons klaar. Komt zien en overtuigt U.

ST. JAN IS NIET TE EVENAREN IN PRIJZEN EN KWALITEIT!!!

Open alle dagen van 10 tot 20 uur. Ook zaterdag en zondag.

Woensdag gesloten.

GALERIE ST. JAN

HASSELTWEG 282 — GENK

TEL. 0932/11-550.81

2 km van Domein Bokrijk x

Huize „Mariënwaard"

Tehuis voor jongens en meisjes van 4 - 16 jaar,

VRAAGT:

een groepsmedewerker

en

een groepsmedewerkster

— [redacted]
— [redacted] en [redacted] jeugdigen [redacted] te leiden.
— Minimum leeftijd 23 jaar.
— Vooropleiding: tenminste Mulo (Mavo) of gelijkwaardig niveau.
— Diploma Kinderbescherming A en/of B strekken tot aanbeveling.
— Middels o.a. de Sociale Academie te Sittard kan men het diploma Middelbaar Beroeps Opleiding Inrichtingswerk behalen.
— Salaris volgens de schaal van de Nationale Federatie voor Kinderbescherming.

Sollicitatie, met recente pasfoto en opgave van enkele referentie adressen schriftelijk te richten aan:
Directie Huize „Mariënwaard"
Mariënwaard 35
LIMMEL-MAASTRICHT

Wir sind Markenartikelhersteller modischer Miederwaren und suchen für unseren neuen Zweigbetrieb in Aachen, Luisenstr. 41

- **1 Nähsaaldirektrice**
  (eventl. Direktrícen-Anwärterin)
- **Näherinnen**
  (auch Anfängerinnen zur Einarbeitung)
- **Kontrollkräfte**

[redacted] Urlaub- und Weihnachtsgeld, angenehme Arbeitszeit bei gutem Betriebsklima, frühes Arbeitsende am Freitag.

Es erfolgt eine gründliche Einarbeit für jeden Arbeitsbereich.

Wollen Sie unsere Mitarbeiterin werden, dann rufen Sie unseren Herrn Pazak an, Tel. Aachen 50 40 54. Er wird mit Ihnen einen Vorstellungstermin vereinbaren.

SKI-MIEDER

5 Köln 1, Hohe Pforte 4-6

Bedrijf vraagt voor direct:

ALL-ROUND ONDERHOUDS-TIMMERMAN

in vaste dienst.

Bij voorkeur woonachtig in omgev. Geleen of eventueel genegen zijn t.z.t. te verhuizen.

Bij gebleken geschiktheid kan voor 'n passende huisvesting gezorgd worden.

Loon volgens c.a.o., pensioenvoorziening aanwezig.

Prettige werksfeer en uitstekende sociale voorzieningen.

Volledige sollicitaties worden verwacht onder no. G-2218 L.D. Geleen vóór 16 sept. a.s.

WARMTETECHNIEK HUB. TIMMERS N.V.

vraagt voor spoedige indienststreding:

loodgieter

met ervaring in aanleg van sanitaire installaties.

Rijbewijs vereist.

Sollicitaties, mondeling of schriftelijk, te richten aan: afd. Personeelszaken, Nusterweg 67, Sittard, telef. 04490 - 6062

TE KOOP IN BEEK
VRIJSTAAND LANDHUIS

met prachtig aangelegde tuin, voorzien van c.v. en garage, veel privacy, 3 jaar oud en in uitstekende staat van onderhoud.

Indeling: 3 slaapk., badk., keuken, hall (in marmer), grote woonkamer 8.00x4.50 m., 2e woonkamer 8.00x 3.00 m. Achter groot balkon. Vraagprijs f 150.000 k.k.

Aanvaarding medio oktober 1972.

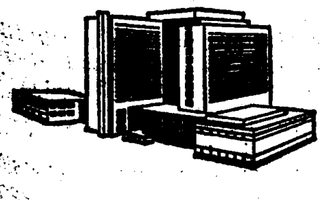
Inlichtingen: EDDY BEUGELS, Haspelsestraat 44, Sittard, telefoon 04490 - 7180

Pavillon

Zoekt u een goede bijverdienste

door het bedienen van gezellige mensen? Bel dan PAVILLON DANCING te Valkenburg 04406-2274

Wij vragen een
KELLNER
voor de weekends.



In het Eindhovense stadsdeel „Woensel", nadert het complex van het nieuwe Binnenziekenhuis zijn voltooiing.

Als het geheel gereed is, bezit Eindhoven een van de meest moderne ziekenhuizen van ons land. Om op tijd over de juiste „bemanning" te kunnen beschikken, wordt nu reeds overgegaan tot het aantrekken van de nodige funktionarissen.

bzh

Reeds nu kan — met het oog op de opening van het nieuwe Binnenziekenhuis worden geplaatst:

EEN VERPLEEGKUNDIG HOOFD

voor een van onze kinderafdelingen.

Om in aanmerking te komen voor bovenstaande funktie moet u aan de volgende voorwaarden voldoen:

1. diploma ziekenverpleging A
2. aantekening kinderverpleging
3. stafkursus of bereid zijn deze te volgen
4. goede organisatorische en leidinggevende kwaliteiten
5. bereid zijn een bijdrage te leveren aan de opleiding kinderverpleging. Ervaring op een kinderafdeling strekt tot aanbeveling.

Eindhoven is een moderne stad in het Zuiden omgeven door prachtige natuurgebieden.

Het is prettig leven en wonen in Eindhoven.

Voor het vinden van geschikte woonruimte verlenen wij gaarne onze medewerking.

Sollicitaties gelieve u binnen 14 dagen te richten aan het hoofd Personeelszaken Binnenziekenhuis Eindhoven.

Voor inlichtingen over deze funktie kunt u zich wenden tot ons hoofd van de verpleegkundige dienst. Tel. 040—66222, toestel 254.

Binnenziekenhuis Eindhoven

[redacted]

Petroleumlampen weer in de mode?

Jazeker, onze exclusieve collectie met 100 nieuwe electrische modellen in alle prijsklassen, bevat beslist uw keuze.

- **Vrije bezichtiging van Limburgs meest veelzijdige Lampenassortiment in onze showroom van maandag t.m. zaterdag van 8.30 tot 18.00 uur.**

★ OVERDAG GEEN TIJD?
Vergeet dan onze speciale SHOWAVONDEN niet, elke dinsdag en donderdag doorlopend tot 22.00 u.

In onze branche leveren wij aan fabrikanten, grossiers en winkeliers en aan particulieren via hun winkelier.

Hardy verlichting

IMPORT EXPORT ENGROS

GELEEN, RIJKSWEG-Z. 78 - TELEFOON 04494 - 6889
FILIAAL EINDHOVEN, TONGELRESESTRAAT 445a - TELEFOON 040 - 443726



Een Mercedes Diesel is zuinig. Daar is het een diesel voor. Maar hij presteert nog wel iets meer. Daar is het een Mercedes voor.

Prestatierit van Mercedes Diesel

Een Mercedes Diesel is een zuinige wagen. Zo'n 2 cent aan brandstofkosten per kilometer mag toch bescheiden worden genoemd.

Maar wat heet zuinigheid? Wat betekent zuinigheid alléén voor de man die elke maand duizenden kilometers maakt? Dan gaan meer factoren meespelen. Zoals komfort, veiligheid en rijplezier. Zoals een hoge gemiddelde snelheid.

Wij wilden in de harde werkelijkheid van het hedendaagse verkeer feiten verzamelen. Aan feiten hebt u immers meer dan aan beweringen?

Rit door Nederland

Om dit te bereiken, reden 6 automobilisten een zelfde ± 775 km lang parcours door Nederland. Drie van hen kregen opdracht om de Mercedes Diesel in een normaal tempo te rijden. De andere drie zo snel mogelijk (vanzelfsprekend met strikte inachtneming van de snelheidsbeperkingen). Na afloop van de rit werden van beide groepen de gemiddelde prestaties vergeleken.



Het 775 km lange parcours. Met snelwegen, met binnen- en B-wegen. Met straten, pleinen en laantjes. Precies het werkelijke wegbeeld waarmee de gemiddelde veelrijder te maken krijgt.

Prestatie 1:

een Mercedes Diesel is zuinig

Zoals verwacht, bleek de rit in alle 6 gevallen bijzonder zuinig te zijn gereden. De „langzame" rijders hebben op het hele traject hun tank zelfs niet één keer hoeven bijvullen. Er was door hen op het 775 km lange traject ongeveer 58 liter dieselolie verbruikt. Dat betekent een gemiddelde voor deze groep van 1 liter op 13,2 km. Ofwel een fractie meer dan 1,6 cent per kilometer aan brandstof.

Prestatie 2:

een Mercedes Diesel is snel

De „rustige" bestuurders bleken - in alle drukte van het huidige verkeer - nog altijd een gemiddelde snelheid te hebben gehaald van 75 km/uur. De „snelle" rijders bereikten (met 2,25 cent per kilometer aan brandstof) een gemiddelde snelheid van 87 km/uur. Een gemiddelde dat op dit parcours (zie kaartje) op zijn minst boven normaal ligt.*

** Is een benzinewagen sneller dan een diesel?*

Hetzelfde parcours werd ook gereden door een van de „snelle" rijders met een 2-liter benzinewagen. Alleen om de kruissnelheid te vergelijken. En dit was het resultaat: gemiddelde snelheid 87,5 km/u.

Prestatie 3:

een Mercedes Diesel is stil

De motor van de Mercedes Diesel is een fluisterdiesel. Alleen Mercedes-Benz kent daarvan het geheim. Bij 120 km/u brengt de motor een geluidssterkte voort van 76 decibel. En dat is zelfs minder dan menige benzinewagen van die klasse bij die snelheid produceert.

Prestatie 4:

een Mercedes Diesel is comfortabel

„De stoelen zitten perfect". „De carrosserie is windstil". „Ik kan overal goed bij". „Je hoort de motor bijna niet". „Het lijkt wel een benzinemotor". „Ik had nog wel driehonderd kilometer kunnen rijden". Ziedaar enkele saillante uitspraken van de rijders over het komfort van de Mercedes Diesel. Het zijn allemaal factoren die ertoe bijdragen dat de bestuurder niet of zo min mogelijk vermoeid raakt. En dat wil wat zeggen bij het dagelijks rijden van lange trajecten: elke veelrijder zal het daarmee eens zijn.

De prestaties van de 6 rijders:

	gereden afstand	zuivere rijtijd	gemiddelde snelheid	verbruikte brandstof	gemiddeld verbruik	brandstofkosten per km
„langzame" rijders	760 km *	9 u 59 m	76 km/u	58,2 l	1 : 13,1	1,66 cent
	775 km	10 u 38 m	73 km/u	58,0 l	1 : 13,4	1,62 cent
	773 km	10 u 19 m	75 km/u	58,1 l	1 : 13,3	1,63 cent
„snelle" rijders	779 km	9 u 18 m	84 km/u	80,7 l	1 : 9,7	2,25 cent
	773 km	8 u 47 m	88 km/u	81,3 l	1 : 9,5	2,28 cent
	778 km	8 u 45 m	89 km/u	80,0 l	1 : 9,7	2,23 cent
algemeen gemiddelde	773 km	9 u 38 m	81 km/u	69,4 l	1 : 11,1	1,95 cent

* heeft afkortingsweg moeten nemen vanwege wegversperring
(Brandstofprijs 21,7 cent/liter incl. BTW volgens EVO 31.8.1972)

Kent u één diesel met deze prestaties?

- ***Kent u één diesel met zo'n motor?***

Een 35 jaar lange ervaring met dieselmotoren in personenwagens staat garant voor de oerdegelijke constructie van de fluisterdiesel, die in de Mercedes Diesel ligt. (35 jaar ervaring haal je niet zo maar in!)

- ***Kent u één diesel met zo'n carrosserie?***

De zwaardere dieselmotor kan niet straffeloos ingebouwd worden in een - qua constructie vaak lichtere - carrosserie van een benzinewagen. De carrosserie van de Mercedes-Benz Diesel is dezelfde als die van de modellen met zware, sterke 6-cilinder motoren. Daarin is de Mercedes-Benz Diesel uniek.

- ***Kent u één diesel met zo'n veiligheid?***

Actieve veiligheid: hij rijdt veilig. Immers de Mercedes-Benz Diesel heeft dezelfde gescheiden wielophanging, wielgeleiding en wielvering als zijn 6-cilinder broeders die goed zijn voor 200 km/u. Trouwens ook de passieve veiligheid is exact dezelfde. Ook daarin is de Mercedes-Benz Diesel uniek.

- ***Kent u één diesel met zo'n levensduur?***

Een diesel moet lang mee gaan. Dat verhoogt nog eens zijn rentabiliteit. (Geen ander merk heeft zo'n indrukwekkend aantal diesels met meer dan 500.000 kilometer op de teller rond rijden als Mercedes).

- ***Kent u één diesel met zo'n hoge inruilwaarde?***

Voor een goed onderhouden en schadevrije Mercedes Diesel krijgt u na 2 jaar en 80.000 kilometer nog altijd zo'n 12.000 gulden. Deze inruilwaarde ligt relatief hoger dan de inruilwaarde van andere diesels. Dat zal elke bonafide handelaar in tweedehands auto's u bevestigen.

- ***Kent u één diesel met zo'n lage afschrijving?***

De lange levensduur en de hoge inruilwaarde resulteren in bijzonder lage afschrijvingskosten per kilometer.

Mercedes-Benz bewijst dat zijn diesel klasse heeft!
Klasse als geen ander.

Imp. AGAM B.V., Reactorweg 25, Utrecht. Tel. 030 - 45 19 11

Limburgs Dagblad

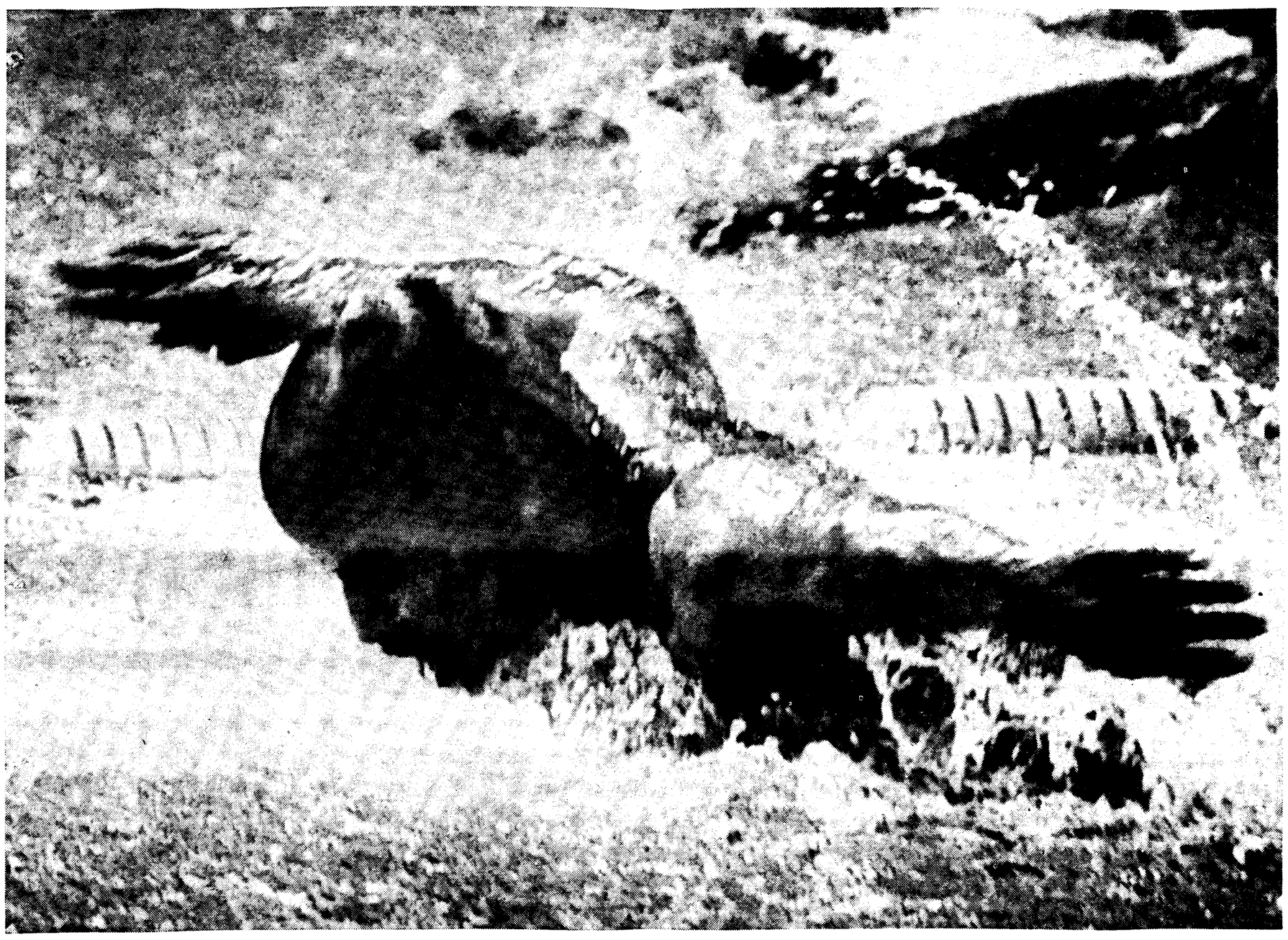
Zaterdag 9 september 1972 •

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Sport — Telefoon 718100

Van onze verslaggever

MÜNCHEN/SACRAMENTO, 9 sept. — Hij zal de geschiedenis ingaan als 'De winnaar van de twintigste Olympische Spelen'. Zeven gouden medailles verlenen hem zelfs het predicaat 'Grootste Olympiër aller tijden'. Nooit is een sportman zó succesvol geweest tijdens een Olympiade: Mark Spitz, 22 jaar, uit Sacramento (Californië), 1 meter 86 groot, 71 kilo zwaar, student in de tandheelkunde aan de Universiteit van Indiana. Hij is geen 'bonk spieren', smal in de heupen en breedgeschouderd, een model-atleet. Hij heeft dit jaar met zorg een snor gekweekt.

Sindsdien vergelijken zijn vrouwelijke fans hem graag met filmster en bridgewonder Omar Sharif. Zelf vindt hij: „Als er dan zo nodig vergelijkingen tussen mij en anderen gemaakt moeten worden, dan voel ik meer voor een figuur als Bobby Fischer." Toch houdt het Amerikaanse zwemgenie niet van parallellen met andere sportcoryfeeën. Hij is een zwijgzame jongeman, koelberekenend, ruchter, een 'sfinx' als Eddy Merckx. Mark Spitz is de laatste jaren gewend geraakt aan successen. Hij heeft er geen behoefte aan om elke keer opnieuw te verklaren hoe goed en hoe hard hij wel zwemt en hoe zwak of hoe sterk zijn tegenstanders zijn.



Spitz was naar München gekomen voor een persoonlijke wraakoefening. In 1968 in Mexico had hij een grote nederlaag geleden. Zes gouden medailles waren daar voor hem gereserveerd. Hij had op dat moment twaalf wereldrecords achter zijn naam staan, en dat betekende dat hij in Mexico goed zou moéten zijn voor zes plakken. Het werden er echter slechts twee.

Wereldrecords

Zwaar aangeslagen keerde de gevoelige „Einzelgänger" terug naar Californië, als „De gote verliezer van Mexico." Vier jaar lang hield Mark Spitz zich koest. In de internationale zwemmerij werd zijn naam bijkans niet meer genoemd. In alle stilte werkte hij aan zijn revanche. Hij schroefde zijn totaal aantal wereldrecords op tot meer dan twintig. Kort voor München, tijdens de Amerikaanse kwalificatiewedstrijden in Chicago, zwom hij in vier dagen tijd vijf nieuwe wereldtijden.

Vóór de afreis naar München verklaarde hij: „Ik heb het gevoel dat ik nu de beste ter wereld ben. Ik kan en ik moet de schande van Mexico uitwissen. Lukt dat, dan zal ik met een tevreden **gevoel afscheid nemen van de zwemsport."**

De „Einzelgänger" heeft het klaargespeeld, en méér dan dat. Spitz voor de start in München: „Ik wil medailles winnen op vier persoonlijke nummers. De estafettenummers interesseren mij minder." Maar wat kwam er in München uit de bus? Niet vier, maar zeven gouden medailles, en wel op de 100 en 200 meter vrije slag, de 100 en 200 meter vlinderslag, en in de estafettes 4x100 meter wisselslag en 4x100 en 4x200 meter vrije slag. Dat had Mark Spitz zelfs in zijn **stoutste dromen** niet durven hopen.

Hollywood

De revanche van Spitz was compleet, een revanche op zichzelf, want verklaarde hij na afloop van het Olympische zwemtoernooi: „In Mexico had ik volledig gefaald. Nu heb ik het gevoel dat ik op mijn gebied inderdaad verreweg de beste ben." Wereldrecords, overwinningen en medailles zijn daar het tastbare bewijs van.

Nu, op het hoogtepunt van zijn roem, gaat Mark Spitz stoppen met topsport. Hollywood lonkt, en Spitz voelt er veel voor om zijn sportieve successen als film- of tv-acteur in klinkende munt te gaan omzetten, net als destijds Johnny „Tarzan" Weismüller. Voor de „Omar Sharif" of de „Bobby Fischer" van de zwemsport staan de poorten van Hollywood in elk geval wagenwijd open. Dat Mark Spitz ook een zakelijk instinct heeft, is overigens in München al bewezen. De manier waarop hij sluikreclame maakte voor de schoenen van Adidas, loog er niet om.

Vast staat dat Mark Spitz een aantal aanbiedingen van filmproducenten heeft gekregen, niet alleen in Hollywood, maar ook in Londen. Bovendien schrijft hij nu al zijn „levensverhaal", niet als zoete herinnering, maar als harde koopwaar.

Image

Intussen doet Mark Spitz alle moeite om het predicaat „Einzelgänger" kwijt te raken. Hij heeft in München flink aan zijn image gewerkt. Over zijn overwinningen in de estafettes zei hij immers: „Neen, dat is niet mijn werk. Ik ben slechts een onderdeeltje van de ploeg. Wij hebben telkens met ons vieren gezwommen". Trainers, journalisten en collega-zwemmers vinden dat Spitz in München in één slag een sympathieke jongen is geworden.

Tijdens een persconferentie na afloop van het zwemtoernooi werd Mark Spitz nog eens extra in de bloemetjes gezet, nadat hij voordien al zeven maal op de hoogste trede van het erepodium had gestaan. Hij kreeg tijdens die bijeenkomst een achtste medaille, een herinnering aan zijn totale prestatie. En Mark Spitz, de zwijgzame, liet zich niet onbetuigd. Hij zwaaide de organisatoren alle mogelijke lof toe. Dat is iets wat men tot op dat moment echt niet van Amerika's „golden boy" had verwacht. „Ik heb mijn carrière in 's werelds mooiste zwembad beëindigd. Ik zou het graag in mijn tuin hebben liggen". Schoner had hij het niet kunnen zeggen.



Mark Spitz heeft hier het half dozijn gouden medailles vol gemaakt met een overwinning op de 100 meter vrije slag. Een dag later zou hij zijn totaal op zeven plakken brengen.



'V for Victory', zegevierend gebaar van Mark Spitz na het winnen van zijn vierde gouden medaille (200 meter vlinderslag).

Persoonlijk

Een paar dagen later, na de dramatische gebeurtenissen in München, vertrok Mark Spitz voortijdig naar huis. Zijn eerste reactie bij aankomst op het vliegveld in Sacramento was: „Ik geloof dat een staken de Spelen tot een politieke zaak zou hebben gemaakt. Ik ben blij dat de wedstrijden alsnog zijn doorgegaan. Ik heb mij na de dramatische ontwikkelingen niet bedreigd gevoeld. Ik ben jood en daaruit zou men kunnen concluderen dat ik bang ben geworden. Dat is niet waar. Mijn vervroegde vertrek uit München is een heel persoonlijk besluit geweest."

Het spreekt vanzelf dat Mark Spitz ook het grootste aandeel heeft gehad in de totale Amerikaanse zwemsuccessen in München, al liggen die resultaten een stuk lager dan in Mexico. In 1968 veroverden de Verenigde Staten eenentwintig keer goud, in München achttien maal. Een verlies dus van drie gouden medailles. Dat neemt niet weg dat Amerika nog steeds met grote voorsprong eerste staat vóór Australië en Oost-Duitsland.

In het persoonlijk klassement overtrof Spitz, die zijn plakken allemaal in wereldrecordtijden won, al zijn voorgangers, niet alleen Olympische coryfeeën als Fanny Blankers-Koen, Jesse Owens en Don Schollander, maar ook de tot dan toe absolute „toppers" Anton Heida en Willis Lee, beiden landgenoten van Spitz. In 1904 won de turner Anton Heida vijf gouden en één zilveren medaille. In 1920 verzamelde Willis Lee als schutter vijf gouden, één zilveren en één bronzen medaille.



Mark Spitz in gezelschap van de dames-ster van het Olympisch zwemtoernooi, Shane Gould.

Achttienhonderd

Alle „groten" van de Olympische Spelen in München halen het in de verste verte niet bij Spitz. Hij dook tussen 28 augustus en 4 september dertien maal in het Olympische zwemwater. Hij legde achttienhonderd wedstrijdmeters af en werd slechts twee keer verslagen, in de selectie en halve finales van de 100 meter. Die twee nederlagen leed Spitz uitgerekend tegen de Australiër Mike Wenden, die in de finale nàást het goud viste en die in Mexico nog een dubbele Olympische zege behaalde.

De prestaties van de andere herenzwemmers vielen volledig in het niet temidden van het geweld dat Spitz ontketende. De twee gouden medailles van de Zweed Gunnar Larsson en de Oostduitser Roland Matthes waren individuele triomfen, maar zij spreken het grote publiek niet aan.

De Amerikaan Gary Hall en de Westduitser Hans Fassnacht moesten in München genoegen nemen met de rol die Mark Spitz in Mexico speelde. Waarbij aangetekend moet worden dat de afgang van Hall en Fassnacht nog groter was dan hetgeen Spitz vier jaar geleden overkwam. Voor genoemd duo bleef zelfs het goud onbereikbaar (Hall zilver op de 200 meter vlinderslag, Fassnacht zilver met de estafette vrije slag).

Besluit

Hans Fassnacht heeft aangekondigd dat hij doorgaat. Hij wil het nog een keer proberen in grote wedstrijden. Het besluit van Mark Spitz staat vast: „Als een sportman zijn toppunt heeft bereikt, moet hij stoppen. Dat is voor mij althans de enig juiste mogelijkheid. Ik zou best nog een tijd door kunnen gaan. Mijn prestatie van München zou ik echter nooit meer kunnen evenaren of zelfs maar benaderen. Na München heb ik niets meer te winnen. Ik kan niet tegelijk aan topsport en toekomstplannen werken. Ik heb voor het laatste gekozen en ik wil in het maatschappelijk leven hetzelfde bereiken als in de topsport."

(ADVERTENTIE)

Oosterse Tapijten
Hub. DOLS & Co.
MARKT 31 - SITTARD

Competitie kan baanwielersport uit het slop halen

HEERLEN, 9 sept. — Op woensdag 20 september zal in de foyer van het stadion „De Vliert" in Den Bosch een unieus voorstel van de voorzitter van de „Club 48" mr. Jan Veenhoven ter discussie worden gesteld om de Nederlandse baanwielersport uit het slop te halen. De heer Veenhoven heeft plannen ontworpen om in de toekomst zowel voor profs als amateurs, in de wintermaanden in de sportpaleizen competities te gaan houden. In eerste instantie wordt gedacht aan vijf Duitse, drie Belgische en twee Nederlandse wielerbanen.

Het idee van de voorzitter van genoemde club (prominenten, die zich voor de wielersport verdienstelijk hebben gemaakt of anderzijds tot de vereniging zijn toegelaten) is ontstaan naar aanleiding van 'n uitspraak van de voorzitter van de KNWU, mr. Van Ballegoyen-de Jong in een TV-uitzending waarbij deze stelde, dat de KNWU nog geen concrete plannen heeft de baansport uit de misere te helpen.

Mr. Jan Veenhoven ziet de oplossing in een competitie tussen teams van profs en amateurs, die uiteraard in hun eigen categorie in Duitsland, België, Nederland en eventueel ook nog Zwitserland gaan rijden. De Belgische banen zouden zijn Gent, Brussel en Antwerpen en de Nederlandse wielerbanen in Rotterdam en Groningen. De vijf Duitse banen, die in Duitsland in aanmerking komen, zijn Keulen, Dortmund, Münster, Frankfurt en Bremen. Mocht een van de genoemde plaatsen wegvallen, dan kan de nieuwe baan in München genomen worden, de mogelijkheid, dat Zürich de Zwitserse deelnemer wordt, is niet uitgesloten.

De genoemde winterbanen vormen ieder een amateur- en profteam en deze equipes ontmoeten elkaar in een competitie met een vast omlijnd attractief programma en een daarop afgestemd puntenprogramma. Het is niet de bedoeling van mr. Veenhoven, dat de Duitse banen allen met Duitse renners uitkomen: Duitse banen kunnen naast langenoten ook Nederlanse en Belgische en andere wielrenners aantrekken. Hetzelfde geldt uiteraard voor de Belgische en Nederlandse banen. De nationaliteit van de renners is niet gebonden aan de liggingsplaats van de baan. De samenstelling van de ploegen dient in overleg met de baandirecties, „matchmakers" en managers te geschieden.

„Club 48" heeft dit initiatief van mr. Jan Veenhoven ter discussie gesteld en op woensdag 20 september kan, wat de uitwerking van dit plan betreft, al heel wat uit de bus komen. „Club 48" is volgens haar voorzitter de meest aangewezen instantie om het plan uit te werken: sportieve deskundigheid en commerciële belangen zijn hierbij ruimschoots voorhanden. Het is namelijk de bedoeling, dat voor de te vormen teams sponsors worden aangetrokken en dat de deelnemende winterbanen geen verlies lijden. Daar dit plan de redding, heropbouw van de baansport kan betekenen, is het volgens insiders van de „Club 48" logisch, dat de nationale wielerbonden het plan ook financieel steunen. Omdat de amateurs hierdoor herhaaldelijk op internationaal niveau rijden, is een royale bijdrage van de NSF zeer wenselijk.

Voor de genoemde discussie-bijeenkomst zijn alle leden van de club, de hoofdbesturen en de sportcommissies van de KNWU, KBWB, de Bund Deutscher Radfahrer, de directies en matchmakers van de sportpaleizen; de managers Jan van Buggenhout en Jan Derksen (die ook lid is van de Club 48) en de vereniging van beroepswielrenners uitgenodigd. De redacties van de in de verschillende landen uitkomende wielertijdschriften zijn eveneens naar Den Bosch gevraagd.

Nadat de vergadering het totale object heeft besproken, zullen er diverse discussiegroepen worden geformeerd, die zich met de volgende onderwerpen zullen bezighouden: 1. Sponsoring en andere financiële aspecten en problemen. 2. Vaststelling van het uniforme wedstrijd-programma, de puntentelling en publiciteit. 3. Organisatie coördinering en competitieleiding. 4. Samenspel tussen de nationale wielerbonden (Nederland), België, Duitsland, Zwitserland en de UCI

Hockeyploeg kansloos tegen West-Duitsland

Van onze speciale verslaggever

MüNCHEN, 9 sept. – Als het gevaar-Kruize kan worden geneutraliseerd, is het Nederlands hockeyelftal in aanvallend opzicht een machteloze ploeg. Tot die conclusie kwam de Duitse hockeycoach Werner Delmes toen hij zich afvroeg met welk tactisch concept het Nederlandse team in de halve finale van het Olympische toernooi moest worden bestreden. Vervolgens schreef Delmes zijn spelers een strategie voor, die erop gericht was het aantal Nederlandse strafcorners zoveel mogelijk te beperken. In die opzet slaagden de Duitsers volkomen: Nederland kreeg in de hele wedstrijd slechts één strafcorner, die bovendien nog verkeerd werd uitgevoerd. Terwijl de angel uit de aanval was getrokken, moest Nederland lijdzaam toezien hoe West-Duitsland soms virtuoos bouwde aan een volkomen verdiende 3–0 zege.

Het verrassingselement in de tactiek gaf in dit duel duidelijk de doorslag. Vooral dat aspect van het spel hebben de Duitsers stellig beter onder de knie. Ausputzer Peter bewees het in de 20ste minuut. Als plotseling opkomende verdediger slalomde hij door de Nederlandse verdediging, schoot tegen doelman Sikking op, waarna Vos het karwei afmaakte (0—1).

Zelfverzekerd

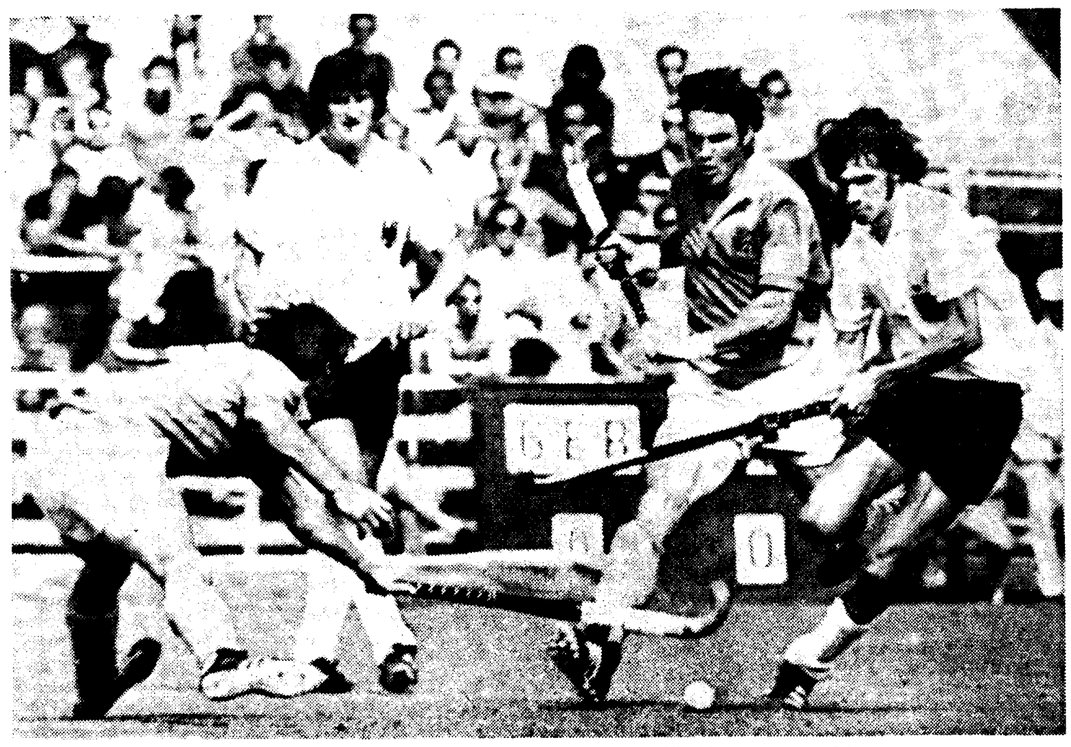
Vanaf dat eerste doelpunt begon West-Duitsland zelfverzekerder dan ooit te spelen, waarbij soms hockey van absolute wereldklasse werd gedemonstreerd. Coach Ab van Grimbergen: „Er kwam rust in hun spel. Wij moesten komen, zij konden counteren". Carsten Keller bevestigde: „Na die 1—0 wisten we dat we deze partij gingen winnen. Per slot van rekening redden we het altijd wel tegen Nederland, behalve in die heksenketel van Amstelveen".

Vooral het tweede en derde Duitse doelpunt onderstreepten vrijdag die stelling. Halverwege de tweede helft mocht specialist Krause een strafcorner volkomen ongehinderd inrammen (0—2). Carsten Keller: „Krause kon in alle rust die bal erin leggen. De Hollanders smokkelen nu eenmaal niet met uitlopen". Doelman Maarten Sikking - vaak subliem een grotere nederlaag voorkomend - merkte daarover wrevelig op: „Wij komen altijd te laat en te langzaam van de lijn af. Dat heeft ons al vaker doelpunten gekost".

Mandekking

Bij het derde doelpunt mocht Droese ongehinderd vanaf het middenveld oprukken om doelman Sikking slim te misleiden (0—3). De Duitsers zouden een tegenstander in zo'n geval al lang geblokkeerd hebben, een gegeven dat onlosmakelijk verbonden is met hun straffe mandekking. Nico Spits: „Wij kunnen erg slecht tegen die mandekking. Als je je als aanvaller omdraait, loop je prompt tegen je bewaker op. In Nederland wordt dan vaak ten gunste van de aanvaller gefloten, in het buitenland gebeurt dat niet".

Vooral na de rust kwam Nederland er niet meer aan te pas. Vanwege de achterstand was de ploeg genoodzaakt de aanval te zoeken (Leefers verving dan ook Zweerts), waardoor de Duitsers de ruimte kregen die ze voor hun razendsnelle uitvallen nodig hebben.



Piet Weemers (links) en Jan Willem Buy (tweede van rechts) proberen een Westduitse aanval af te slaan.

Mieke Jaapies bereikte finale

Van onze speciale verslaggever

MüNCHEN, 9 sept. — Mieke Jaapies heeft zich vrijdagmorgen gemakkelijk geplaatst bij het kanovaren voor de finale K-1 vrouwen. Zij diende zich zelfs aan als een van de belangrijkste favorieten voor een van de medailles, want in de drie halve finales maakte zij de snelste tijd. In de tweede halve finale kwam zij tot een tijd van 2.04.64. Haar belangrijkste rivalen in de finale zullen ongetwijfeld zijn de Russische Ryabchinskaya, die de op een na snelste tijd (2.04.67) noteerde en de Duitse Irene Pepinhege, die met een tijd van 2.05.86 in de eerste halve finale tweede werd achter het Russische meisje.

Mieke Jaapies moet zaterdagmorgen in betrekkelijk korte tijd in twee finales uitkomen: om 11 uur in de K-1 en om 12.30 uur in de K-2 met Maria van der Hoist. Mieke tilt daar niet zo zwaar aan: „Tijd genoeg voor herstel". Met Mieke kwamen in de finale K-1 de reeds genoemde Russische, Roemeense, Hongaarse, Zweedse en „Westduitse" meisjes, de Oostduitse Bettina Muller, de Deense Kate Olsen en de Amerikaanse Marcia Smoke.

Wielerploeg: brons kwijt

MüNCHEN, 9 sept. — Het is nu definitief: de vier Nederlandse renners van de ploegentijdrit, die de bronzen medailles hadden gewonnen, moeten die teruggeven. Een protest van het NOC bij monde van Kerdel en Leeuwenhoek vrijdagochtend bij het IOC, had geen resultaat. Er is gebruik van een verboden middel bij Van den Hoek geconstateerd. Het IOC houdt zich strikt aan de reglementen.

De renners zijn intussen naar huis teruggekeerd, met de medailles. Zij zullen die via het NOC naar München terug moeten zenden.

Politiebewaking voor moe Ajax

SCHIPHOL, 9 sept. — Onder speciale bewaking van rechercheurs van de Rijkspolitie is een vermoeid uitziend Ajax, vrijdagmorgen met een DC-8 van de Martin-Air uit Buenos Aires op Schiphol teruggekeerd. Met een moeilijk lopende Horst Blankenburg vooroop, passeerde de ploeg als laatste de gezondheidscontrole. Politiemensen in burger brachten de spelers en officials direct naar een voor hun vrijgehouden uitgang in de aankomsthal. Ook daar hielden rechercheurs een oogje in het zeil.

„Na de gebeurtenissen in München wilde de politie op Schiphol op alles voorbereid zijn", aldus luitenant Maurer van de Rijkspolitie Dienst Luchtvaart.

Volgens geruchten, die de Rijkspolitie op Schiphol vrijdagmorgen niet wilde bevestigen, zijn door middel van anonieme telefoontjes bedreigingen tegen de Ajax-spelers geuit. Er zou bezwaar zijn gemaakt tegen het dragen van rouwbanden door de Ajacieden tijdens de wedstrijd tegen Independiente uit sympathie met de omgekomen Israëliers in München. Naar aanleiding van deze bedreigingen zouden Ajax-voorzitter, Jaap van Praag en speler Sjaak Swart om politiebewaking hebben gevraagd.

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN

WONINGTEXTIEL

bij

BOUMANS

HEERLEN

WILLEMSTRAAT 21 x

(ADVERTENTIE)

'n verjaardagskado voor de kinderen? 'tuurlijk

PANDA SPEELGOED

EMMAPLEIN 15 HEERLEN

Winstkansen voor MVV en Fortuna SC

HEERLEN, 9 sept. — MVV speelt zondag thuis in het Geusseltstadion tegen de FC Utrecht; Fortuna SC neemt het op tegen Cambuur, Roda JC gaat naar Eindhoven om daar de club van die naam te bekampen en VVV treedt zondag aan tegen Volendam. Dat is het programma betaald voetbal voor wat de Limburgse clubs betreft.

MVV-trainer George Knobel is vast van plan met zijn zo succesvol team op dezelfde attractieve weg voort te gaan: „We willen aan klantenbinding doen. Toch wordt het steeds moeilijker want elke tegenstander komt hier geconcentreerd naar toe. Of Dijkstra kan worden opgesteld is niet zeker. Hij is onder doktersbehandeling wegens een ontsteking aan zijn gezicht". Indien Dijkstra niet kan spelen, komt Kerstges waarschijnlijk in zijn plaats. Voor het overige blijft het MVV-team gehandhaafd zoals dat van Sparta heeft gewonnen.

De manager van FC Utrecht: „Bij MVV is het altijd slecht kersen eten. Voor elke club. Als het elftal goed draait, kun je met wat meer vertrouwen naar Maastricht, maar niet zoals het nu bij ons is. Ons moreel is aangetast door de wijze waarop we wedstrijden verloren hebben. Er is geen paniek, dat niet, maar het wordt beslist geen gemakkelijke opgave".

HOOPVOL

Oefenmeester Koole van Roda JC: „Bönnen is de enige die niet meespeelt; hij is geblesseerd. Door de jaren heen is Eindhoven een moeilijke tegenstander geweest, dat is nu ook zo. Het meest typische aan deze competitie is dat we uit veel en veel beter voetballen dan thuis. In Kerkrade spelen we gewoon ver beneden onze normale vorm. Het verschil tussen „uit" en „thuis" is dag tegen nacht. Misschien een hoopvolle gedachte voor de wedstrijd van zondag. Niettemin ben ik in Eindhoven al tevreden met een gelijk spel".

Manager Van der Voort van Eindhoven: „We zijn wel een beetje nerveus hier. Roda JC is op voorhand een gevreesde tegenstander. Ik ben niet gerust op de uitslag. Bijzonder jammer is het dat we onze centrale middenvelder Bloemers moeten missen".

BRUTALER

Manager Kallen van Fortuna SC: „We moeten winnen. We hebben in het team gewoon de kwaliteit om vanaf de eerste seconde te laten zien: die wedstrijd is voor ons. Het is echter zoals trainer Brom zegt: We moeten brutaler spelen. We hoeven geen ontzag meer te tonen voor welke naam ook. Uit de wedstrijd tegen Cambuur zijn in elk geval twee punten te halen. En die krijgen we".

Trainer Beenhakker van SC Cambuur: „Het klinkt natuurlijk een beetje raar, maar het is niettemin de waarheid: we komen naar Sittard met onze derde keeper. De beide andere doelverdedigers zijn geblesseerd. Bovendien zijn middenvelder Vlietstra en voorhoedespeler Zuidema geschorst. Uit principe zie ik in deze divisie geen enkele wedstrijd somber tegemoet, maar we zijn nu toch wel duidelijk gehandicapt. Daar moet ik aan toevoegen dat ik Fortuna SC al van het begin af aan als een van de kanshebbers op promotie zie".

Noordkoreaanse volleybalster zou man zijn

MüNCHEN, 9 sept. — Is de Noordkoreaanse volleybalster Kim Zung Bokh een vrouw of een man? Voor het antwoord op deze vraag zal de wedstrijdleiding van het Olympische volleybaltoernooi moeten zorgen na een protest dat het damesvolleybalteam van Zuid-Korea heeft ingediend na de verloren (3—0) wedstrijd tegen Noord-Korea. De Zuid-koreaansen grepen hierdoor naast het brons.

Kim Zung Bokh is in volleybalkringen al geruime tijd een omstreden figuur. Twee jaar geleden bij het wereldkampioenschap in Bulgarije verscheen zij niet voor de geslachtscontrole, die voor de eerste keer gehouden werd. De volleybalster zou geblesseerd zijn maar speelde tijdens de training wel mee. Sindsdien deed Kim Zung Bokh nooit meer mee aan toernooien waaraan een geslachtscontrole vooraf ging. Kim Zung Bokh is de belangrijkste aanvalster van de Noordkoreaanse ploeg. Tegen Zuid-Korea scoorde zij de meeste punten.

Rond de Noordkoreaanse damesploeg zijn, wat de sexe van de leden betreft, al eerder problemen geweest. Voor het begin van de Spelen verklaarde de voorzitter van de technische commissie van de internationale volleybalfederatie Savine (Su) dat de enige deelneemster, die niet op de sex-test was verschenen de Noordkoreaanse volleybalster Han Jong Soek was. De secretaris van de volleybalfederatie, Aujard, echter ontkende vrijdag dat Han Jong Soek zich wel degelijk voor de controle had gemeld, maar van de Noordkoreaanse ploegleiding geen toestemming kreeg zich aan de test te onderwerpen.

De Fransman Henri Aujard vertelde dat de Zuidkoreaanse ploeg reeds voor de wedstrijd tegen Noord-Korea had geprotesteerd omdat getwijfeld werd aan de betrouwbaarheid van de sex-controles.

Het vermoeden is uitgesproken dat enkele deelneemsters uit Noord-Korea die werden onderzocht onder andere naam bij de controle zijn verschenen.

Veteranen Wielerclub De Ster zelfstandig

GELEEN, 9 sept. — De veteranen van wielerclub De Ster gaan zich afscheiden van deze club. Men heeft de K.N.W.U. al ingelicht, dat zij een zelfstandige wielerclub oprichten. Dit na problemen, die afgelopen week ontstaan zijn en na besprekingen niet zijn opgelost.

Frans Alberts, één van de veteranen, deelt mee, dat zondag reeds een wielerevenement wordt georganiseerd zonder dat De Ster daaraan zijn medewerking zal verlenen. De koers waaraan KNWU-leden, NWB-renners, Wielervrienden uit Elsloo alsmede alle „gentlemen-renners" kunnen deelnemen gaat vanaf 10.30 uur van start. Waarvoor deze afscheiding? Frans Alberts: „De veteranen, dus wielerliefhebbers van 35 jaar en ouder waren niet meer tevreden over de wijze waarop zij hun hobby moesten beoefenen. Op de Geleense wielerbaan moesten wij telkens koersen tegen jonge knapen van rond de 25 jaar, die bovendien vaak actieve coureurs zijn geweest. Voor ons was dat een onhoudbare zaak, omdat wij ons telkens forceerden om niet belachelijk gemaakt te worden. Het was letterlijk en figuurlijk een ongezonde bezigheid. Wielerclub De Ster achtte het niet juist om voor zo weinig veteranen op woensdagavond een aparte wedstrijd te laten verrijden". De heer Alberts pleitte voor een andere opzet, want volgens zijn zeggen hadden al tal van veteranen de brui aan hun hobby gegeven omdat dit voor hen geen ontspanning meer inhield. Zaterdag j.l. had hij naar zijn inzien hierin verandering gebracht. „Met toestemming van de KNWU heb ik onder auspiciën van de Ster een koers laten verrijden voor renners van 23 tot 45 jaar. Ik heb ze wel in categorieën ingedeeld. De echte veteranen boven de 35 jaar, renners van 23 tot 35 jaar en mannen, die het tempo niet konden bijbenen, heb ik de kans gegeven in aparte groepen te strijden voor de ereplaatsen. Het werd een geweldig succes. Er waren ongeveer duizend toeschouwers. De heren Förster en Voots van de KNWU waren enthousiast over deze opzet. Ik kreeg zelfs van de bond gedaan, dat ook leden van Wielervrienden, de NWB en gentlemen-renners in de toekomst van start mochten gaan. Ik was verrast, dat juist mijn eigen club De Ster met deze gang van zaken niet eens was. Ze stelden enkele voorwaarden, waaronder financiële, waaraan we niet tegemoet konden komen. De Ster besloot, dat wij niet meer gebruik mochten maken van de Geleense wielerbaan. De gemeente Geleen kon dit niet teniet doen, omdat zij deze accommodatie aan De Ster verhuurd had en zij alleen over de baan konden beschikken. Voor ons zat er niets anders op dan naar andere mogelijkheden uit te zien. De gemeente Beek heeft ons intussen alle steun toegezegd. Ik ben er van overtuigd dat vele mannen, die de wielersport als hobby en als trimmogelijkheid aanwenden zich zondag zullen melden."

SPORT 2

München vandaag

SCHERMEN

08.00: Degen ploegen, kwalificaties.
10.00: Degen ploegen, halve finales.
14.00: Degen ploegen, vijfde plaats.
16.00: Degen ploegen, finale, 3e plaats.
19.30: Degen ploegen, finale.

ATLETIEK

10.00: Hoogspringen, kwalificaties.
10.30: Discuswerpen, kwalificaties mes.
11.00: 4x100 m series, dames.
14.30: 4x100 m series, heren.
14.30: Kogelstoten, finale heren.
15.10: 4x100 m series, dames.
15.20: Verspringen, finale, heren.
15.45: 4x100 m series, heren.
16.40: 1500 m halve finales, heren.
17.10: 4x100 m halve finales, dames.
17.40: 4x100 m halve finales, heren.
18.00: 1500 m finale, dames.

KANO

10.00: K-I, finale, heren.
10.30: C-I, finale, heren.
11.00: K-I, finale, dames.
11.30: K-II, finale, heren.
12.00: C-II, finale, heren.
12.30: K-II, finale, dames.
13.00: K-IV, finale, heren.

HOCKEY

10.00: Wedstrijd om 7/8e plaats.
11.30: Wedstrijd om 5/6e plaats.

WORSTELEN

10.00: Grieks-Romeins vierde/vijfde.
19.00: Grieks-Romeins vierde/vijfde.

BOOGSCHIETEN

10.00: 90 meter,heren; 70 meter, en heren.
14.00: 60 meter, dames.

VOLLEYBAL

10.00: Wedstrijd om 9/10e plaats.
14.00: Wedstrijd om 7/8e plaats.
15.00: Wedstrijd om 5/6e plaats.
19.30: Wedstrijd om 3/4e plaats.
21.00: Finale.

JUDO

14.00: Alle categorieën, voorronde.
20.00: Alle categorieën, troostronde, ve finales, finale.

PAARDENSPORT

14.00: Dressuur, individuele barres.

HANDBAL

15.30: Wedstrijd om 13e plaats.
16.45: Wedstrijd om 11e plaats.
20.00: Wedstrijd om 15e plaats.
21.15: Wedstrijd om 9e plaats.

BASKETBAL

16.00: Wedstrijd om 15/16e plaats.
17.45: Wedstrijd om 9/10e plaats.
21.00: Wedstrijd om 5/6e plaats.
23.30: Finale.

UIT DE OLYMPISCHE COMPUTER

ATLETIEK

Tienkamp: 1 en Olympisch kampioen Nikolai Avilov (SU) 8454 punten (nieuw wereldrecord); 2 Leonid Litvnienko (SU) 3 Ryszard Katus (Pol.).

1500 meter heren series: (de eerste vier plaatsten zich in de halve finales, evenals de twee snelsten):

Eerste serie: 1 Wessinghage (Dld) 3.40,6; 2 Wottle (VS) 3.40,7; 3 Dufresne (Fr) 3.40,8; 4 Foster (Brit) 3.40,8.

Tweede serie: 1 Arese (It) 3.44,0; 2 Mignon (Belg) 3.44,3; 3 Tuemmler (Dld) 3.44,5; 4 Larsen (Den) 3.44,7. Wassenaar (Ned.) en Hamze (Lib.) kwamen niet op.

Derde serie: 1 Regassa (Eth) 3.43,6; 2 Zacharopoulos (Griek) 3.43,8; 3 Szordykowski (Pol) 3.44,2; 4 Paeivaerinta (Fin) 3.44,4.

Vierde serie: 1 Keino (Ken) 3.40,0; 2 Dixon (N. Zeeland) 3.40,0; 3 Ekman (Zw) 3.40,4; 4 Justus (DDR) 3.40,4.

Vijfde serie: 1 Ebba (Eth) 3.41,6; 2 Wellmann (Dld) 3.42,8; 3 Smedley (Brit) 3.42,1 4 Fischer (Aus) 3.42,5.

Zesde serie: 1 Vasala (Fin) 3.40,9; 2 Hansen (Den) 3.41,1; 3 Wheeler (VS) 3.41,3; 4 Scharn (Ned) 3.41,4.

Zevende serie: 1 Boit (Ken) 3.42,2; 2 Polhill (N. Zeeland) 3.42,3; 3 Pantelej (SU) 3.42,3; 4 Boxberger (Fr) 3.42,6.

KOGELSTOTEN

Bij de kwalificaties kogelstoten hebben de volgende atleten de finale bereikt: Komar (Pool) 20.60 m; Briesenick (DDR) 20.38; Birlenbach (Dld) 20.10; Woods (VS) 19.96; Oldfields (VS) 19.95; Feuerbach (VS) 19.94; Brouzet (Fr) 19.87; Brabec (Tsjech) 19.82; Volk (Tsjech) 19.61; Simola (Fin) 19.49; Sansame (Mar) 19.36; Plunge (SU) 19.18; Pirnie (Can) 19.18; Reichenbach (Dld) 19.14; Glöckler (Dld) 19.11; Gies (DDR) 19.06; Rothenburg (DDR) 19.03.

VERSPRINGEN:

Voor de finale hebben zich gekwalificeerd: Williams (VS) 8,33; Carrington (VS) 8.22; Cybulski (Pool) 8.01; Robinson (VS) 7.99; Barkovski (SU) 7.98; Baumgartner (Dld) 7.98; Owusu (Gha) 7.93; Klauss (DDR) 7.93; Podloesjni (SU) 7.91; Vaeaenaenen (Fin) 7.90; Lerwill (Brit) 7.86; Rousseau (Fr) 7.79 werd als twaalfde springer toegevoegd aan de finalisten.

100 METER HORDEN DAMES:

1 en Olympisch kampioen Annelie Ehrhardt (DDR) 12.59 sec. (nieuw Olympisch record); 2 Valeria Bufan (Roem) 12.84; 3 Karin Balzer (DDR) 12,90; 4 Pamela Ryan (Aus) 12,98; 5 Teresa Novak (Pool) 13,17; 6 Danuta Straszynska (Pool) 13.19; 7 Annerose Krumpholz (DDR) 13,27; 8 Grazyna Rabsstyn (Pool) 13,44.

VOETBAL

Halve finale groep A: Hongarije-Mexico 2—0 (1—0)

Halve finale groep B: Sovjet Unie-Denemarken 4—0 (2—0). Polen-Marokko 5—0 (3—0).

Eindstand groep B:

1	Polen	3	2	1	0	5	8—2
2	Sovjet-Unie	3	2	0	1	4	8—2
3	Denemarken	3	1	1	1	3	4—6
4	Marokko	3	0	0	3	0	1—11

De finale zal zondag gaan tussen Hongarije en Polen. Om het brons zal zondagochtend worden gestreden tussen de Sovjet-Unie en de winnaar van West-Duits-Oost-Duitsland.

HANDBAL

Halve finale groep 1: DDR-Zweden 14—11 (8—6). Halve finalegroep 2: Zuid-Slavië-Roemenië 14—13 (5—4).

VOLLEYBAL

Halve finales heren (om de plaatsen 5 t.m. 8); Roemenië-Korea 3—0 (15—12). 15—7, 15—8). Tsjecho Slowakije-Brazilië 3—0 (15—8, 15—6, 15—1).

Om de plaatsen 1 t.m. 4: Japan-Bulgarije 3—2 (13—15, 11—15, 15—9, 15—9, 15—12).

HOCKEY

Halve finales: Pakistan-India 2—0 (2—0) West Duitsland-Nederland 4—0. De finale gaat tussen Pakistan en West-Duitsland. Nederland en India spelen om de derde en vierde plaats. Om de elfde plaats: Polen-Frankrijk 4—4, na verlenging. Polen won na het nemen van strafballen met 3—0. Om de negende plaats: Nieuw Zeeland-België 2—1 (0—0).

BASKETBAL

Philippijnen-Japan 82—73 (34—38). Spanje-West Duitsland 84—83 (75—75) 40—38 na verlenging.

MATTHEWS EN COLLETT UITGESLOTEN VAN SPELEN

MüNCHEN, 9 sept. — Het dagelijks bestuur van het IOC heeft vrijdagmorgen de Amerikaanse negeratleten Vince Matthews en Wayne Collett respectievelijk goud en zilver op de 400 m hardlopen voor heren, uitgesloten van verdere deelneming aan de Olympische Spelen. Zoals gemeld balden beide atleten tijdens de ceremonie protocolaire de vuist en draaiden tijdens het spelen van het Amerikaanse volkslied en het hijsen de vlag zich demonstratief om, zij met elkaar spraken. Hun houding ontlokte aan het volgepakte stadion enorm gejoel. Voor de Amerikaanse 400 meter estafetteploeg betekent uitsluiting van beide atleten een verlies en waarschijnlijk het missen een gouden medaille.

Fluitconcert voor Matthews en Collett

MüNCHEN, 9 sept. — De sfeer van rouw liet geen politieke demonstratie toe. Dat moet Vince Matthews, winnaar van de 400 meter zich hebben gerealiseerd toen hij samen met Wayne Collett op de hoogste trede van het erepodium stond. Hij haalde de hand over het gezicht, krabde zich hier en daar en praatte met zijn ploegmakker, terwijl het Amerikaanse volkslied klonk. Maar zijn vuist ging niet omhoog. München 1972 bleef verschoond van een „black power"-demonstratie, zoals die vier jaar geleden werd opgevoerd door Tommy Smith en John Carlos na de 200 meter. Alleen bij het verlaten van het stadion maakte Collett, terwijl het publiek hen uitfloot, het gebaar dat tekenend is voor het verzet van de Amerikaanse negers tegen de gevestigde orde.

Matthews, een 24-jarige jeugdleider uit New York, wilde eerste de pers niet te woord staan, maar deed het later toch om degenen onder zijn landgenoten die hem gebrek aan respect voor de nationale vlag verweten, van repliek te dienen. „Men onderschat me als men denkt dat mijn houding op het podium als een demonstratie bedoeld was. Er lagen nauwelijks tien minuten tussen de race en de ere-ceremonie. Ik was nog niet van de inspanningen bekomen. Als ik had willen demonstreren, had de wereld iets heel anders gezien. Ik ben in Mexico geweest en weet dus hoe de jongens het daar deden en verder.... Ik laat ik maar niets meer zeggen".

Radio-commentator Sam Skinner, de „mr Atletiek" van Amerika en vertrouwensman van de Amerikaanse negers, verstrekte enige verdere informatie. „Matthews voelt waarschijnlijk de Olympische geest beter aan dan Avery Brundage. Ze zijn boos op de oude man na diens uitspraken over de Rhodesië-kwestie tijdens de herdenkingsdienst van gisteren. De medaille die hij heeft gewonnen, is niet voor Amerika, maar voor hemzelf en zijn vrouw, die zoveel opofferingen heeft moeten getroosten om Vince op het podium te brengen. Hij heeft alles gedaan wat hij moest doen: hij kwam, liep en won. Hij accepteerde zelfs het goud en dat is meer dan ik van hem had verwacht. Er zijn hier verschrikkelijke dingen gebeurd. De doden zijn nog niet eens begraven..... Onder die omstandigheden moet deelnemen voor deze jongens een last betekenen".

Rodney Milburn jr winnaar van de 110 meter horden, sprak in dezelfde geest: „De gebeurtenissen van de laatste dagen hebben diepe indruk op me gemaakt. Het was als een nachtmerrie. Van slapen is niets meer gekomen. Tot middernacht in de nacht belden mensen vanuit Amerika op om te zeggen dat ik niet moest deelnemen. Mijn moeder was halfdood van angst, toen ze van de schietpartij hoorde". De 22-jarige student uit Los Angeles nam wel deel. Hij won. Zijn belangen waren groter dan zijn gevoelens: „Ik wil prof-voetballer (Amerikaanse stijl) worden. Daar ben ik erg goed in. Deze medaille kan me een goede entree bezorgen. Voor ons zwarte Amerikanen is een prof-contract vrijwel de enige mogelijkheid om onze opleiding te bekostigen."

Gebroeders Groot ontwikkelden een uniek totosysteem

(Van onze verslaggever)

CASTRICUM, 9 sept. — Geluk, wiskundige precisie of boerenbedrog. Dat kan men zich afvragen over het voetbaltotosysteem van de gebroeders W. A. en W. J. Groot uit Castricum. Het tweede gegeven lijkt op dit moment het meest waarschijnlijk, want onlangs sloegen de Castricumers met hun zelf ontworpen systeem in de toto een eerste slag.

Dertien uitslagen hadden zij in een van de 60 door hen ingevulde kolommen juist voorspeld. Daarnaast bleken zes kolommen slechts twee fouten te bevatten.

„Je bent uiteraard verrast als je er 13 goed hebt", stelt banketbakker W. A. Groot, „maar gezien de vrij moeilijke uitslagen hadden wij al een voorgevoel dat er voor ons iets in zat. Ons systeem is namelijk gebaseerd op moeilijke wedstrijden. Vorig jaar haalden we in één seizoen 3 keer 13, 36 keer 12 en 107 keer 11 goed. Maar vrijwel steeds in gemakkelijke toto's, waarbij de spoeling dus dun was. In de afgelopen weken hebben wij ons systeem geperfectioneerd en hebben het gebaseerd op de moeilijke toto's. Als de uitslagen normaal zijn, zullen wij geen prijs meer winnen. Die laten we liggen voor anderen".

Uiteraard geven de gebroeders Groot, kleuren-tv-ontvangers en splinternieuwe auto's zijn een tastbaar bewijs van hun successen, het zelf ontworpen systeem niet prijs. Wel willen zij het grondprincipe uitleggen. „Wij spelen in groepjes van vijf personen. Tezamen vullen wij 60 kolommen volgens ons systeem in. Van de 13 wedstrijden beredeneren wij er vijf verstandelijk. Jarenlang maken wij reeds een studie van de voetbaluitslagen. We noteren alles blessures, transfers, geschorste spelers en weten precies welke club bijvoorbeeld thuis sterk speelt. Die vijf wedstrijden vullen we op alle 60 kolommen gelijk in. De overige wedstrijden worden volgens ons systeem ingevuld.

Om het systeem waterdicht te maken, hebben we alle 6561 mogelijkheden die er zijn bij acht wedstrijden op een rol behang geschreven. Daar zijn we vier weken mee bezig geweest. Van die mogelijkheden hebben wij er uiteraard vele geschrapt die normaal gesproken niet voorkomen. Het aantal dat we overhielden, hebben we in ons systeem verwerkt. Een systeem dat niemand begrijpt. Het is erg ingewikkeld, maar omdat wij het vanaf het begin hebben opgebouwd, is het voor ons simpel. Het is zelfs zo waterdicht dat we geen kolom van 12 goed kunnen hebben als wij een rijtje van 13 en een van 11 goed hebben. Dat kwam verleden week zondag precies uit: één keer 13 en zes keer 11. We zijn er nou van overtuigd dat we dit seizoen meerdere hoofdprijzen pakken".

Met ingang van toto-3 gingen ook anderen mee profiteren van het systeem-Groot. Voor tien groepen van vijf personen hebben beide Grooten de vereiste 60 kolommen ingevuld. Slechts een van de vijf zekere wedstrijden wordt verschillend ingevuld, om toch verschillen te creëren. Het invullen vergt zo'n 25.000 kruisjes zetten per week. Om het werk te vereenvoudigen zijn stempels aangeschaft (W. Groot: „Een keer stempelen voor 12 gelijke kolommen gaat sneller dan 12 kruisjes zetten".)

Voetbalvereniging Vitesse'22 in Castricum vaart wel bij het vertrouwen dat velen hebben in de gebroeders Groot. Wekelijks zet de groep zo'n 800 gulden in bij Vitesse. Naast het spelen van deze toto's verkopen de broers ook totosystemen voor 12 kolommen aan particulieren. Op hun advertenties in dag- weekbladen komen veel reacties binnen. Voor 15 gulden kan men zich zo'n systeem aanschaffen. „Succes verzekerd", stellen de Castricumers. „Wie na een jaar kan aantonen dat hij geen prijs heeft gewonnen, krijgt onmiddellijk 10 van zijn 15 gulden terug". Een stapeltje dankbetuigingen van prijswinnaars bewijst dat men weinig tientjes behoeft terug te betalen.

„Nog steeds komen er aanvragen voor systemen binnen. Uit het gehele land wil men ons systeem kopen. Laatst hadden we zelfs iemand uit Koewacht. Opvallen zijn de vele brieven uit de omgeving van Den Haag".

Ook aan andere gokspelen nemen en namen de Noordhollanders met succes deel. „In het tv-programma Tros-toto van enkele jaren geleden haalden we in één week zeven hoofdprijzen binnen. We hadden vele adressen van Castricummers en op hun namen vulden wij de briefkaarten in. Als tegenprestatie krijgen zij 5 procent van de prijs. Toen we zeven hoofdprijzen haalden, blokkeerde de Tros de prijzen. Het leek hen onmogelijk dat in Castricum zeven eerste prijzen waren gevallen. Later werd het geld toch uitbetaald.

Levenswerk

W. A. Groot, banketbakker in IJmuiden en W. J. Groot, kok in Castricum, zijn bezeten van het uitdenken van systemen. „Wij zijn er al jaren mee bezig", verduidelijkt W. J. Groot. „Van een simpel systeem hebben wij ons levenswerk geperfectioneerd tot een waterdicht systeem. Ik ben 20 jaar bakker geweest, maar heb me altijd afgevraagd of er geen eenvoudiger manier was om geld te verdienen. Nou, die manier hebben wij gevonden, na jaren te hebben geëxperimenteerd".

Dat de beide Grooten vertrouwen hebben in hun systeem wordt nog verduidelijkt door het volgende: „Wij hebben het liefst buitenlandse wedstrijden op de toto. Die zijn moeilijk te voorspellen dat is ons voordeel. Vorig jaar hebben wij veel narigheid gehad met het Duitse omkopingsschandaal, want dat stuurde ons systeem in de war". Een krasse uitspraak.



Dol van vreugde omhelzen de leden van de Russische damesvolleybalploeg elkaar. Enkele seconden geleden floot de scheidsrechter de finale af die in een 3—2 overwinning voor de Russinen eindigde. Het werd een adembenemende eindstrijd waarin de Japanse volleybalsters net iets te kort schoten om de USSR van Olympisch goud af te houden.

Politieke pseudorenners



Drie leden van een Noordierse anti-Britse organisatie trachtten verkleed als wielrenners te demonstreren bij de start van de Olympische wegwedstrijd. Zij reden drie ronden lang mee in het peloton maar werden daarna door de politie hieruit verwijderd.

DAMMEN

Het nieuwe damseizoen staat voor de deur en zal door de deelname van drie Limburgse tientallen in de Regionale Hoofdklasse (Eureka, VOS en Treebeek) zeer interessant worden. De promotie van Eureka was een meevaller, maar nu deze vereniging voor het nieuwe seizoen belangrijke versterking heeft gekregen, zal zij in deze klasse hoge ogen gaan gooien.

VOS is helaas uit de Nationale Hoofdklasse gedegradeerd. Het vertrek van topspeler Lacroix is voor deze vereniging een aanzienlijke verzwakking. Toch heeft VOS nog voldoende sterke spelers over om dit jaar een rol van betekenis te gaan spelen.

Treebeek heeft zich vorig seizoen met moeite gehandhaafd in de Regionale Hoofdklasse. Ook deze vereniging komt dit jaar sterker voor de dag en zal het daarom waarschijnlijk gemakkelijker krijgen dan vorig jaar. Jammer is, dat de Limburgse hoofdklasse, door de uittocht van haar sterkste verenigingen, enigszins bloedarm is geworden.

In de lagere afdelingen nemen meer verenigingen deel, doordat er nu met achttallen in de eerste klasse en viertallen in de tweede klasse wordt gespeeld. (Vorig jaar 10- en 5-tallen). Aan prognoses durven we ons hier niet te wagen.

We doen een beroep op alle Limburgse verenigingen, ons regelmatig van kopij te voorzien.

Vlak voor de vakantie vond in Brunssum het Groot Brunssums Damtoernooi plaats, waaraan bijna 80 deelnemers uit het hele land meededen. Daar er in versneld tempo werd gespeeld, daardoor niet werd genoteerd en bovendien ik zelf met de organisatie was belast, kan ik hierover weinig nieuws bieden. Slechts onderstaand eenvoudig fragment kon ik voor het nageslacht bewaren.

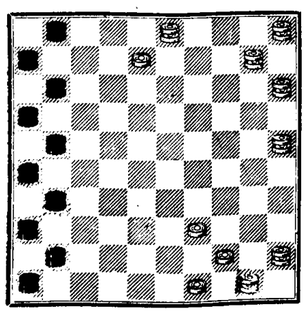
W. de Haan (Treebeek)



A. v.d. Hurk (Bakel)

Zwart speelde de ogenschijnlijk logische zet (3-9!), waarbij hij zag dat 43-bord te zetten. Zo kwam hij nu met de stand van het tweede diagram, een echt „dam"-probleem, dat eigenlijk in de rubriek „curiosa" thuishoorde. We willen u de oplossing niet onthouden. Voor de goede orde eerst de cijferstand.

Zwart: Dammen op: 1, 6, 11, 16, 21, 26, 31, 36, 41 en 46.
Wit: Dammen op: 3, 5, 10, 15, 25, 45 en 50. Schijven op 8, 39, 44 en 49.



De herkomst van dit spektakelstuk was Spoelstra niet bekend.
Oplossing:

1. 39-33;11x39. 2. 44x33;6x39. 3. 50x17;21x12. 4. 8x17;26x12. 5. 3x37;11x32. 6. 10x37;46x32. 7. 5x41;36x47. 8. 25-34;1x40. 9. 45x29;47x24. 10. 15x38;16x43. 38 verhinderd was door (24-29) 33x24 (19x30) 35x24 en (18-22!)

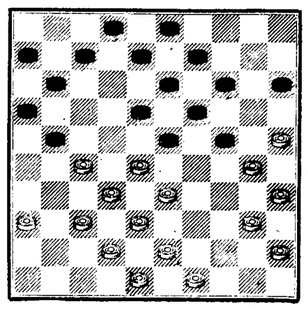
Van der Hurk, van het succesvolle Bakel-viertal, had deze zet echter voorzien, en won door de eenvoudige, maar toch steeds verrassende meerslagfinesse: 28-23! (18x38) (26x28) 4x33.

de naar Friesland teruggekeerde oud-Treebeekspeler Jac. Spelstra behoorde ook tot de deelnemers en traditiegetrouw eveneens tot de prijswinnaars. Hij weet vaak leuke standen op het 11. 49x38. Enorm.
Een ander nieuw evenement was de ontmoeting tussen de damverenigingen Brabo uit Antwerpen en Treebeek. In mijn partij tegen P. Debongnie kon ik, in een reeds gewonnen stand, door een meerslagfinesse een snelle beslissing forceren.

De tand in Cijfers:
Wit (L. de Rooij): 17, 28, 34 en 45. Dam op 3.
Zwart (P. Debongnie): 13, 24. Dam op 2.

Wit speelde 3-14. Zwart wilde ruimte maken voor zijn dam, die „gepend" stond en speelde (13-18?). Nu volgde 14-9 (2-8?; op 2-19 volgt dezelfde afwikkeling) 9x27 (8x40) 45x34. Winst door oppositie.
Een leuk fragment, zeker voor beginners, is onderstaande stand uit de clubcompetitie van Treebeek.

M. Wijnen



G. Ravenstein

De geroutineerde zwartspeler speelde 7-12! en Gerrie Ravenstein, die ook graag eens van een sterkere speler wint, keek eerst eens goed, zag verder niets zitten en speelde argeloos 27-22 (18x27) 25-20 (14x34) 40x7. De vreugde was van korte duur, want Wijen vervolgde met (24-29) 33x24 (19x30) 35x24 (8-12) 7x18 (13x33) 38x29 (27x47) en na 43-38 (47x33) 29x38 stond zwart een schijf voor.
Dat wit toch nog remise haalde kwam, omdat hij het hoofd koel hield en een klein foutje van zwart in het eindspel afstrafte.

Probleem nr. 106



John en Jac v.d. Borst

John en Jac. van der Borst, twee broers, waarvan eerstgenoemde de grote favoriet is voor de Limburgse jeugdtitel, maakten samen nevenstaand probleem. Een fraai debuut van deze veelbelovende dammers, wie we nog veel succes toewensen, ook in de probiematiek. Het eindspel dient nauwkeurig te worden aangegeven in de beste variant. Oplossingen gaarne binnen 14 dagen aan:

Leen de Rooij,
Meidoornstraat 59,
Heerlen.

Hans van de Boel: drie 200-games in Bowlingleague

HEERLEN, 9 sept. — Drie keer passeerde Hans van de Boel woensdag in de league van de Bowling Bond Heerlen de 200 pins-grens. Hij wierp een totaal gemiddelde van niet minder dan 191!
Het leverde hem dank zij het Peterson Points System heel wat punten op en hij kwam dicht bij de leiderspositie. Dat hem dit niet helemaal lukte was te wijten aan het feit dat hij zijn enige zwakke game (135) uitgerekend moest laten noteren in de directe confrontatie met zijn grootste concurrent, Jo Didden. De laatste versloeg — 180 gemiddeld draaiend — al zijn tegenstanders en bereikte de eerste plaats. Paul Stalmeier, die voor de wedstrijd het klassement aanvoerde, zakte naar de derde plaats, onder meer door een nederlaag met slechts een pin verschil tegen Didden.

Ger Bronzwaer bleef aan de leiding bij de dames, maar de sterke prestatie van Els Haenen doet hopen op wat meer strijd in de nabije toekomst. Phil van de Boer is er goed volgen.

In de dinsdagleague nam Roel Braakman de eerste plaats, met een gelijk gemiddelde, over van Boy Schaeks. De verrassing was de nederlaag die de Four Stars met 4—0 leden tegen een bezield strijdend SOS, dat nu samen met Van A-Z aan de leiding staat.

De top van de klassementen: Top-veertien: Didden 51,6 punten, gemiddeld 170; Van de Boel 48,8 en 174, Stalmeier 45,4 en 161, Raithel 45 en 166, Fijnaut 44,4 en 165, Dijkhuizen 44 en 170, Vossen 40,6 en 156, Limbeek 39,6 en 152, Buyse 38,2 en 155, Janssen 37,4 en 151, De Rouw 36,2 en 156, Plevier 35,8 en 154, Buursen 35,4 en 155, Den Hollander 34,2 en 144. Top-acht de dames Bronzwaer 48,8 en 165, Hanen 45 en 161, Van de Boel 44,6 en 157, Verbruggen 41 en 139, Pelt 36,6 en 149, Boesten 35,8 en 143, Plevier 30,8 en 138, Smaling 18,4 en 149. Dinsdagleague heren: Braakman, gemiddeld 177, Schaeks 177, Stalmeier 168, Richez 164, Didden 163, Van Dinther 161, Haenen 159, Hanssen 156, Boesten 156, Extra 152.

Dames Bronzwaer 170, Van de Boel 164, Schaeks 158, Haenen 157, Beckers 157, Stalmeier 141, Boesten 141, Bijsmans 137, Maas 134, Langendam 128. Teams: Van A-Z 17 punten, SOS 17, Four Stars 13, Strikers 9, Hodaar Missers 7.

Scholl en Driessen vooraan klassement wegraces NMB

HEERLEN, 9 sept. — De Nederlandse Motorsport Bond heeft de tussenstanden bekend gemaakt van het nationaal kampioenschap voor wegraces. De beste negen resultaten gelden voor het kampioenschap. De tussenstand is opgemaakt na negen wedstrijden en de nog resterende races kunnen eventueel een puntenverbetering te zien geven, omdat het slechtste resultaat telkens kan worden afgetrokken. Voor de 50 cc B-klasse en de ongelimiteerde klasse tot 500 bestaat geen kampioenschap. Er volgen onder andere nog wegraces op 10 september in Budel, 17 september in St.-Michielsgestel en 1 oktober in Wijnandsrade.
De hoog geklasseerde Limburgers in de strijd om het Nederlands kampioenschap 1972 zijn met een vierde plaats P. Driessen uit Tegelen in de 250 cc-klasse en No Scholl uit Brunssum in de 500 cc-klasse.
De standen zijn als volgt:
50 cc A: 1. E. Loers Den Haag 87 pnt. 2. P. Oerlemans Hoorn 72 pnt. 3. M. Mutsaers Oisterwijk 63 pnt.
125 cc: 1. G. Zijderveld Rotterdam 87 pnt. 2. F. Holtkamp Barne 74 pnt. 3. H. van Wanrooij Geldrop 63 pnt. 5. J. Houben Helden 49 pnt.
250 cc: 1. K. v.d. Kruijs Oisterwijk 121 pnt. 2. H. v.d. Kruijs Oisterwijk 71 pnt. 3. J. v.d. Zanden Rijen 71 pnt. 4. P. Driessen Tegelen 53 pnt. 11. N. Cremers Tegelen 12 pnt.
350 cc: 1. J. van Schijndel Oss 82 pnt. 2. A. van S hijndel Oss 76 pnt. 3. F. Graat Liessel 68 pnt. 15. A. Franssen Brunssum 7 pnt.
500 cc: 1. A. van Dulmen Ammerzoden 97 pnt. 2. J. Hutten Apeldoorn 84 pnt. 3. J. van Mol 77 pnt. 4. A. Scholl Brunssum 46 pnt. 5. G. Sipsma Treebeek 37 pnt. 6. A. van de Berg Venray 31 pnt. 7. H. Sanders Roermond 24 pnt. 8. A. Twikler Heerlen 24 pnt. 9. P.Damen Budel 24 pnt. 10. J. Janssen Brunssum 21 pnt.
Produktieklasse boven 500 cc: 1. J. Hutten Apeldoorn 102 pnt. 2. A. van Dulmen Ammerzoden 82 pnt. 3. G. Jongetjes Twello 80 pnt. 11. A. Scholl Brunssum 22 pnt.
Zijspanklasse: 1. J. Koot-H. Koot Wassenaar 72 pnt. 2. F. v.d. Pelt-P. Berkhout Zaandam 54 pnt. 3. R. v. Heezik-L. vd. Hoogen Amsterdam 50 pnt.
Ongelimiteerde klasse 500 cc: 1. W. Comps IJsselstein 99 pnt. 2. P. Damen Budel 97 pnt. 3. K. v.d. Kruijs Oisterwijk 69 pnt. 10. P. Driessen Tegelen 12 pnt. 14. A. Copier Hoensbroek 6 pnt. 15. N. Cremers Tegelen 5 pnt.
50 cc B: 1. H. Siegel Rotterdam 92 pnt. 2. F. Maasland Rotterdam 81 pnt. 3. J. Welvaarts Engelen 79 pnt. 8. G. Gadaen Schaesberg 22 pnt. 12. H. v.d. Venne Herkenbosch 10 pnt. 15. J. Quaadvlieg Schaesberg 8 pnt.

(ADVERTENTIE)



de panty
voor iedere vrouw
voor iedere maat
(in de *rode* verpakking)

Zondag Schaesbergse worstelkampioenschappen

SCHAESBERG, 9 sept. — Zondag worden in zaal Steijven de Schaesbergse worstelkampioenschappen gehouden. Alle leden van de hoofdklassers Prins Hendrik en Simson nemen deel. De organisatie van deze kampioenschappen, die om 2 uur beginnen, is deze keer in handen van Simson. Er wordt ook gestreden om de individuele titels, de beschikbaar gestelde wisselbeker kwam de eerste keer terecht bij Prins Hendrik, daarna bij Simson en toen weer bij Prins Hendrik.

Er wordt gestreden in de gewichtsklassen 48, 52, 57, 62, 68, 74, 82 en 90 kilo alsmede in de klasse superzwaar. Beide verenigingen komen in hun sterkste opstelling uit hetgeen een interessant worstelstreffen garandeert.
De drie bestgeplaatsten per categorie ontvangen een medaille.

SPORT 3

Organisatie Spelen in toekomst door land(en) in plaats van één stad

NEW YORK, 9 sept. — De organisatie van de Olympische Spelen zal in de toekomst waarschijnlijk worden toevertrouwd aan een land of een groep van landen in plaats van aan een enkele stad. Voorzitter lord Killian van het Internationaal Olympisch Comité heeft in een interview in het Amerikaanse weekblad „Newsweek" verklaard dat hieraan niet te ontkomen is omdat de Olympische Spelen steeds gigantischer vormen aannemen en er steeds minder steden in staat blijken om te organiseren. „Er is", aldus lord Killanan, „een voorstel ingediend om de organisatie in handen te geven aan een land of eventueel een streek in plaats van een stad". Het beste voorbeeld, aldus „Newsweek", is de Benelux. Het Nederlands Olympisch Comité heeft gevraagd of de Spelen op een uitgestrekter gebied gehouden zouden kunnen worden, aldus „Newsweek".

(ADVERTENTIE)

tieners
en
twens
en
alle andere
dames
vinden hun
mode bij

haenraets
saroleastraat 50
heerlen

BRIDGEN



Gezelligheidsbridgers die zichzelf ook gaarne met de naam „huiskamerbridgers" betitelen, hebben nog wel eens moeite met het begrijpen der telling voor wedstrijdbridge. In principe kennen wij twee soorten wedstrijden, die voor paren en die voor viertallen. Internationale ontmoetingen worden vrijwel uitsluitend op basis van viertallenbridge gespeeld den dáárover nu eens wat meer.

Wanneer Nederland b.v. tegen Frankrijk speelt, gebeurt dat aan twee wedstrijdtafels. Aan tafel I zitten de Nederlanders in de „richting" NZ (noord-zuid) en de Fransen in OW. Aan tafel II is dat precies andersom: Frankrijk NZ en Nederland OW. Aan tafel I begint men met de spellen 1 t/m 5 en aan tafel II met 6-10. De kaarten worden niet bijgespeeld, doch slechts getoond en elke speler heeft na afloop dus weer zijn eigen 13 kaarten voor zich. Dit maakt het mogelijk het zojuist gespeelde spel in een z.g. „wedstrijdbord" (etui) te doen, zodat zo een spel later aan de andere tafel opnieuw kan worden gespeeld. Hierdoor is het weer mogelijk een **prestatievergelijking** te maken. Bijvoorbeeld: het Nederlandse NZ-paar won in spel 1 aan tafel I een totaal van 300 punten (gewone scorepunten), maar aan tafel II won het Franse NZ-paar later op datzelfde spel 400 punten. Dit betekent dus 100 punten in Frans voordeel en deze voordeelpunten worden, volgens een bestaande tabel, omgerekend in **imps**, d.w.z. **international matchpoints.** Op die tabel zal men b.v. zien, dat 100 voordeelpunten, de Fransen 3 imps opleveren. Na spel I is de stand dus: voor Frankrijk 3—0 en voor Nederland 0—3.

Wanneer nu, zoals b.v. te Delft gebeurde bij de Europese Juniorkampioenschappen, de wedstrijd van 20 spellen (partijen) achter de rug is, gaat men het saldo der **imps** over die 20 spellen bepalen. Laten wij zeggen, dat Nederland de wedstrijd in zijn voordeel heeft beslist met 48—35. Nu is echter de zaak nog niet af, want de internationale ontwerpers der wedstrijdregels meenden, niet ten onrechte, dat een overwinning met 13 imps verschil méér waard is dan een met b.v. 4 imps verschil — en natuurlijk minder dan een zege met 40 imps voordeel. Vandaar, dat het verschil in **imps** (doelpunten!) weer vertaald wordt in **competitiepunten**, die men in het Engels — de officiële voertaal bij toernooien — aanduidt met "victory-points" of afgekort eenvoudig: VP. Zonder nu weer in details te treden vermeld ik dat een „maximale" overwinning (dus in voetbaltermen: een met zéér veel doelpunten verschil) meer waard is dan en kleine. Maximaal kan men met 20—0 VP winnen en hoe kleiner de overwinning (in doelpunten) wordt, des te minder competitiepunten wint men. Er zijn dus kleine overwinningen met b.v. 11—9 of 14—6. Het absolute gelijke spel levert een uitslag 10—10 op.

De inzet van 20 victorypoints per wedstrijd is geen vaste eenheid. In de nationale competities van de Ned. Bridgebond werkt men nog met uitslagen als 6—0, 5—1, 4—2 of 3—3, afhankelijk van het geboekte verschil in matchpunten (doelpunten) tussen de strijdende teams. Ook hier biedt de glijdende schaal het voordeel, dat een verliezend team zich voortdurend blijft inspannen om de nederlaag zo gering mogelijk te houden.

HERMAN W. FILARSKI

SCHAKEN

Schakers zijn een beetje seizoenarbeiders. Hun 12 maanden liggen min of meer vast met betrekking tot clubcompetitie, onderlinge competitie, toernooischaak, een avondje tegen een simultaancrack optreden, enzovoort.

Het hangt allemaal af van vrije-tijd, ambitie, leeftijd en speelsterkte. Dat laatste is voor een schaker een eeuwig vraagstuk, zoals het voor alle categorieën voetballers het geval is.

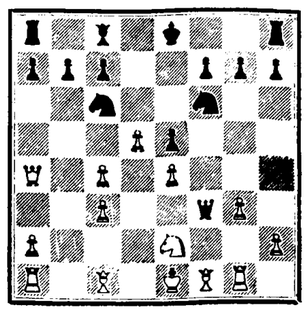
„Dus" is van enkele kanten de vraag opgekomen „geef ons eens een antwoord op e4, dat niet te omvangrijk is, zoals dat verleden jaar voor wit met het Göring-gambiet is gebeurd". Zeker, „graag gedaan"..... maar niet zo eenvoudig te behandelen. Desondanks, het lijkt ons, dat seizoen-begin geschikt is voor een enkele maanden durende serie.... dat wil dan zeggen de helft van de rubriek voor de opening, de andere helft informatie en vrije oefeningen. Uit correspondentie blijkt ons, dat de variatie —met als uitgangspunt de gemiddelde clubspeler en de huisschaker — niet slecht voldoet.

Wat te spelen op e4? — Indien me nl. .....e5 antwoordt is de beer los. We kunnen het iedereen slechts afraden. Liefhebbers van 1. ...c5 moeten echt zelf hard werken — dat doen de meesten ook — want de theorie is dusdanig omvangrijk dat standaardwerken van 300 tot 500 bladzijden non-stop verbeterde uitgaven vergen. De Caro-Kann is natuurlijk solide, maar winnen er mee.... dat is niet zo simpel. We geloven, dat een wat zeldzamer ouverture de voorkeur verdient. Daarbij zitten we dan in goed gezelschap, namelijk van wereldkampioen Robert Fischer, die zich, met succes, van **de Aljechin verdediging** heeft bediend. De theorie daarvan is niet al te omvangrijk en de studerende kan zich zeer beperken (dat doen wij dan voor u door de opbouw van de „uitwijkmogelijkheden").

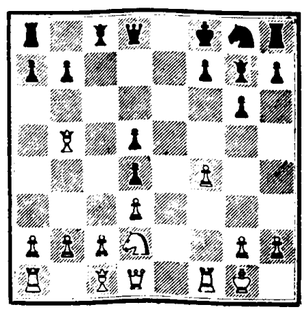
Alvorens volgende week van start te gaan: We behandelen dus **1. e4. Pf6 2. e5.** Niet bijvoorbeeld 2. d3. of 2. Pc3. of wat dan ook; anders verzeilen we (vooral via 2. Pc3.) in diverse andere openingen.
Omdat het een opening is „voor zwartspelers", geven we dus veel variatie van wits zijde, **mondjesmaat** voor zwart.

Daarbij het verzoek aan hen, die zich reeds van deze opening bedienen: „Zend ons ervaringen, als u zoudt overgaan tot partijen met de door ons te maken variantenkeuze".

Correspondentie: — S.B. uit A. vraag i — als eerste wereldkampioen geldt **Wilhelm Steinitz,** die in de tachtiger jaren van de vorige eeuw Zukertort versloeg en zichzelve tot beste schaker ter wereld uitriep. Op dát moment was hij het vermoedelijk ook. — Anderen noemen Anderssen, die het Internationale Toernooi Londen 1851 won. Nog verder teruggaande, komen we bij Philidor (eind 18de eeuw), voordien is het helemaal raadwerk. We zouden (ook) zeggen Wilhelm Steinitz.



Vraag 2 — het wereldrecord blindschaak is door Najdorf gevestigd, aan 48 borden. Het gerucht, dat de Hongaarse meester Flesch nadien aan 60 borden heeft gespeeld, is nooit door enige officiële instantie bevestigd.
Voor sterkere spelers een opgave, die „niet mis is".
Deze stelling stamt uit de oude doos, hoe modern de pionnenstructuur ook aan doet. **Zwart was Burn,** één der drie Engelse musketiers wier namen met een B begonnen „Bird, Burn en Blackburne", **die een winnende combinatie uitvoerde.** (Bedenktijd 10 minuten).
Opgave 2 is een stunt van **Blackburne,** die er, op 73-jarige leeftijd, met zwart de jonge en beroemd wordende grootmeester Aljechin mee verraste.



Zwart speelt en wint materiaal.

OPLOSSINGEN:

Diagram I — 1. ...Pe4:!; 2. dc6:;Dh2+ 3. Kd1:;De2:+; 4. Le2:;Pc3:+, en heeft een gewonnen stand in handen.
Diagram II — 1. ...Da5 2. a4:a6 3. Pb3:Da6 en wit verloor de loper.

EEUWIG SCHAAK

VS Tegelspecialisten
BOUWMATERIALEN VAN DE VENNE VAN DER SLUIS NV
NIJMEGEN AMSTERDAM HEERLEN HELMOND TILBURG

TEGELS VOOR WAND EN VLOER, ZELF ZETTEN
Enorme sortering zeer populaire prijzen, speciale aanbiedingen
Laat U adviseren door onze deskundigen in onze doe-het-zelf-shop
Wij leveren U eveneens handtegelsnijders, tegellijm, voegenwit

STATIONSSTRAAT 62
HEERLEN
TEL. 045-716341 *
*
Bezoekt onze showroom

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad, van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Altere HAUSANGESTELLTE nach Aachen gesucht. Tel. 0949-241-33629

Gevr. ANIMEERMEISJES v. bar. Hoge verdiensten. minimaal f 700 p. wk. Telefoon 0932-1161744 x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Zoekt U een blijvende en goede BIJVERDIENSTE, waarbij u de vroege ochtenduren nuttig kunt gebruiken vraag dan vrijblijvend inlichtingen bij het Limburgs Dagblad Markt 3 Geleen. Wij vragen enkele actieve bezorgers(sters), liefst in gezinsverband. Tel. 04494-6868 na 18.00 uur 04494-6104 x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.) Goede arbeidsvoorw. soc. voorz., depot-kolen, gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, gratif. enz. lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Op verzoek komen wij u thuis nader inlichten. Tel. 04492-1818 toestel 11. x

METSELAARS, betontimmerlieden en handlangers gevraagd voor Dld. Hoog loon en goed verzek. Iedere dag thuis. Onderaannemer T. L. Adams, Oirsbeek, Altaarstraat 27, tel. 04492-1220. x

Wij vragen: aktieve BROODVERKOPER voor bestaande route, 5-daagse werkweek. Goede mogelijkheden Broodfabriek De Kroon" Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

HULP gevr. voor inpak- en poetswerk voor hele dagen, voor brood- en banketbakkerij „de Adelaar", St. Maartenslaan 23, Wyck-Maastricht, tel. 043-14674. x

STRALERS-SPUITERS gevr. Melden Thull 8b,Schinnen. x

Gevr. METSELAARS en betontimmerlieden, hoog loon. J. Waulthers, v. Goyenstr. 2. Geleen. Tel. 04494-8631. x

Nette WINKELMEISJES gevraagd. L. v. Birgelen. Spar Supermarkt J. v.d. Vondelstr. 25-27, Molenberg-Heerlen. x

Gevr. geroutineerde VERKOOPSTER voor de middag van 1-6 u. Niet boven 30 jaar. Zwaluw. Promenade 137, Heerlen. x

NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. tev. strijksters gevraagd - Ook gehuwden voor halve dagen. Confectiebedrijf Sieprath Lentestr. 9C Heerlen, tel. 711553. x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dg. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Gevr. nog enige NAAISTERS en leerl.-naaisters. Wij betalen een goed loon en goede soc. voorz. Gennes Confectie Julianastr. 39 Brunssum tel. 253883. x

Lampe Modehuis N.V. zoekt een administratieve MEDEWERKSTER, die belast zal worden met de leiding over de kassa en de administratie. Gedacht wordt aan iemand die houdt van werken in een modieuze sfeer, 'n Mulo-Mavo-opleiding heeft genoten, in het bezit is van een typediploma en leiding kan geven aan 'n klein team van jonge mensen. Leeftijd plm. 20 jaar. Wij bieden 'n goed salaris met uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, zoals zomer- en wintervakantie, aantrekkelijke personeelskortingen enz. Gegadigden kunnen schriftelijk of telefonisch contact opnemen met onze bedrijfsleidster Mej. J. C. G. Nykrake, Promenade 31, Heerlen. Tel. 045-717047.

Macintosh Confectie NV vraagt MODINETTES voor atelier. Schelsberg 88. Heerlen. Aanmelding dagelijks tot 6 uur. x

Wilt u bij ons komen werken? In ons gezin zoeken wij een goede, liefst ervaren, huishoudelijke HULP. Wij zijn bereid een uitstekend salaris te betalen. Leeftijd is niet belangrijk. Geïnteresseerd? Belt u ons eens. Fam. Sebregts, Oliemolenstraat 5, Klimmen (Weustenrade). Tel. 04446-2183. x

Wasserij Kerrbad vraagt MEISJES, liefst met enige ervaring. Prettige werkkring. Mr. Absilstr. 2, Kerkrade tel. 5731. x

Gevr. enige METSELAARS (zelfstandig kunn. werken). Bouwbedr. C. Schmitz, telef. 04492-1214. Na 6 uur. x

Bakkerij Daniëls vraagt met spoed net WINKELMEISJE. Leuke werkkring. Vrije zaterdag. Stationstr. 1, Sittard. Tel. 2307. x

Voor direkt gevraagd VERKOOPSTERS. Dag. melden Spar Supermarkt Hendriks-Verdonk Burg. Beckerstr. 2 Waubach, tel. 04443-2440 x

Gevr. WERKSTER voor hele of halve dagen. Rijksweg N. 69, Susteren tel. 04499-1396 x

WINKELMEISJE gevr. voor zelfbedieningszaak, hoog loon Gebr. Hermens, Hoofdstr. 390 H'broek, tel. 212338 x

VERKOOPSTER gevr. in drogisterij en parf. Drog. F. Boesten Kerkstraat 47, Brunssum x

DAMES gevr. voor 3 zat. en zond. per maand of alleen 4 zondagen per maand. Melden: Merx fritures Kerkstr. 7 Simpelveld x

Gevr. WERKSTER voor enkele uren p. w. om kantoorruimten te poetsen. Parallelweg 47, Heerlen, tel. 713442

PERSOON gevr. die stoeptegels opnieuw kan leggen. Br. o. nr. A 616 b.d. x

Gevr. voor direkt 2 VERKOOPSTERS 17-19 jaar; 2 leerling-verkoopsters. Panda Speelgoed, Emmaplein 15 - Heerlen, tel. 717817. x

Voor dir. gevr. BIJRIJDER vanaf 17 jr. 5-d. werkw. — Aanm. Tip Top Cleaners - Stationsstr. 23, Geleen. x

Met spoed gevr. 65+ voor hele dagen i.b.v. RIJBEW. v. het bezorgen v. boodschappen. Garage Mengelers Provincialeweg Z 91 Oirsbeek. tel. 04492-1814. x

METSELAARS gevr. Fa. v.d. Horn, Vloedgraafstr. 45 Terwinselen tel. 412222. x

Met spoed gevr. 20 IJZERVLECHTERS m. of z. verv. Duitse firma Baustelle Düsseldorf. Melden: Van de Wouw, Thornsestr. 17 Waubach. x

AUTOPOETSERS gevr. evt. ook vrl. voor hele dagen. Garage Mengelers, Provincialeweg Z. 91 Oirsbeek, telefoon 04492-1814. x

WERKSTER gevr. v. 1 dag of 2 halve dagen p.w. Mevr. Kousen, Akerstr. 292 H'broek tel. 213570. x

Herenconfectiefabriek in Duitsland vr. nog enige NAAISTERS. Zeer goede verdienstmogelijkheden. Te bevr. Meezenbroekerweg 152. Heerlen. x

Confectiefabriek in Duitsland vr. NAAISTERS en leerl. naaisters nu of na de vakantie. Beginloon DM 4.50 à 5.— per uur. Kapittelstr. 14, Waubach. x

De eerste maanden zwanger? Dan kunt u andere vrouwen helpen om moeder te worden. Doe mee aan de aktie MOEDERS voor moeders. Niet uitstellen! Nu bellen met (04750) 5229. Kan ook 's avonds. x

Gevraagd leerling BANDENMONTEURS. Jan van Cruchten NV. Autobanden, Leyenbroekerweg 28. Sittard (melden bij chef werkplaats). x

METSELAARS gevr. voor Zuid-Limb. en Dld. Hoge lonen Ned. voorz. v. Tilburg J. C. Tel. 045—215982

Remo Chemie vraagt DAMES voor inpakwerkzaamheden. Leeftijd v.a. 16 tot ca. 30 jr. Soll. tuss. 9 en 12 uur en van 13.00 — 17.00 uur. Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755.

Nette HULP gevr. v.d. ochtenduren. Install.bur. Krauth Rijksw. Centr. 45 Geleen.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. op blousenatel. Prett. werkkring, hoog loon, reiskostenvergoeding. Aanm. Janssen. Kloosterlaan 36A, Schinveld.

Net MEISJE gevr. voor huip in de huish. voor hele dagen, netto verdiensten f 400 tot f 500 p.mnd. naar gelang de werkuren. Piet Eygelshoven, luxe schoenen en lederwarenzaak Salmstr. 58, Geleen.

SLAGERS halfwas gevraagd liefst i.b.v. rijbewijs; 5-daagse werkweek. Slagerij Boymans. Stationstraat 4, Heerlen. tel. 045-714331.

Gevorderde leerl. of aank. KAPSTER gevr. Kapsalon Wiertz. Heiveldstr. 60, Kerkrade W., tel. 412010.

Junger selbständig arbeitender REKLAMEMALER gesucht. Lohn nach Vereinbarung. Reklame Louis, 5100 Aachen, Sophienstr. 23.

Voor direkt gevr. ervaren VERKOOPSTER voor onze slagerij, verkoopsters diverse afdelingen, magazijnbedienden. Dagelijks aanmelden Spar Super markt Janssen In 't Zand Winkelcentrum Zuidhof 15, Geleen, tel. 04494-6364

Voor dir. gevr. METSELAARS. Uurloon DM 7.— netto, voor Raum Aachen J. v.d. Burgt, Marktstr. 40, Waubach, tel. 2271.

HULP IN DE HUISH. gevr. voor dag en nacht. Tel. 045-251790.

Enkele BARMEISJES gevr. voor middag- en avonduren. Hoog loon en prov. Woongel. aanw. Hollywood Bar, Pr. Hendriklaan 56, Brunssum, tel. 045-251790.

Met spoed gevr. LOODGIETERS. Baustelle Aken. Hoog loon, voll. Duits verz. Rohrleitungsbau F. Nagy, Jacob Ruysdaelstraat 39, Haanrade Tel. 04445-6036.

Leuk meisje of BARDAME gevr. v. de middag of de avonduren. Tel. 04490-9104 na 16 uur.

WERKSTER gevraagd voor maandagmorgen en vrijdag hele dag. Pension Oosterbos, Hoogstr. 17, Nieuwenhagen

Zelfst. HULP i.d. huish. gevr. voor 6 halve dagen p. week. Mod bovenw. van alle gem. voorzien. Huisvrouw is veel afwezig. Aanm. na 19 uur Juwelier Bemelmans, Markt 29 Kerkrade.

METSELAARS gevr. en handlangers voor Heerlen en omg. akkoordwerk. J. Leenders, Den Haagstr. 32. Heerlen, tel. 710804.

Karosseriebau Bennemann aan grenskantoor Bleijerheide vraagt v. direkt meerdere PLAATWERKERS, Hoog loon.

HUISHOUDSTER gevr. Allen voor overdag. Mod. bovenwon. van alle gemakken voorzien. Huisvrouw is veel afwezig. Aanm. na 19.00 uur Juwelier Bemelmans, Markt 29 Kerkrade.

KAPSTER of dameskapster gevr. kapsal. Rinkens-Smeelen, Groenstr. 135. Ubach o. Worms. Tel. 04443-2279.

Rüstiger INVALIDE für Lager- und Gartenarbeit für Deutschland gesucht. Grenznähe Waubach-Scherpenzeel. Tel. 0949-2451-5111.

CHAUFFEURS gevr. Hommerterweg 15B Hoensbroek.

Positions Available: Investment COUNSELLORS needed for new corporate enterprise. Requirements: minimum 3 years college, background in Economics, Sociology or Business. Must be able to create & develop investment porfolios for long term capital appreciation. Write to: Paul Cross, Kerkrade, Niersprinkstr. 72.

Industrie Anlage Bau SRB te Köln vraagt met spoed ELECTRICIENS voor zijn bouwwerken omg. Köln — Iedere dag thuis. Melden onder tel. 04402-3358 of 04495-2932.

VERKOOPSTER gevr. Parfumerie-drog. Gebrs Eyck - ON-straat 3 Heerlen, telef. 710710

Wij zoeken enkele nette MEISJES voor onze mangelafdeling voor hele dagen - Ook gehuwden komen in aanmerking. Aanm. Wasserij Awé. Kouvenderstr. no. 149, Hoensbroek.

Weekend KAPSTER gevr. v. vrijd. en of zat. gehuwd en afstand geen bezw. Kan evt. gehaald worden. Kapsalon Albert Moonen, Watersleyerweg 2, Munstergeleen, tel. 3493

Gevr. WERKSTER voor peuterschooltje 1 x p.w. plm. 2 uur. Tel. 045-713209.

Gevraagd BAKKERSLEERLING of halfwas evt. rappe gepensioneerde v. alle voorkomende werkzaamh. Prettige werkkring. Komt u eens praten of belt u even. Bakkerij Schobben-Genders, Dorpsstr. 82 Brunssum, telef. 045-252285.

KANTOORHULP gevr. voor halve dagen. Typedipl. vereist. Radio Kruitz. Pres. Rooseveltstr. 12 Schinveld, telef. 251275.

Welke nette JONGEN of meisje v. 16 jr. tot 18 jr. of ouder is genegen op rijdende winkel te helpen. Goed loon Koonen, Gravenstr. 1 Heerlerheide.

Wij vragen: a) VERKOOPSTERS (geh. g. bezw.); b) verkoopsters v. hele dagen (geh. g. bezw.) voor onze vlees- of vleeswarenafdeling. Ruime vergoeding. Prettige werkkring. Praten kost niets. Kom even langs of bel voor een afspraak. — v. Melick's Keurslagerijen, Winkelcentr. Stein 04495-2139, na 18 uur 2480.

Doktersgezin met 2 kl. kind. zkt zelfstandige HULP IN DE HUISH voor hele of halve dagen. Vijverlaan 10. Brunssum, tel. 252560.

Ältere, alleinstehende Dame sucht per sofort HAUSGEHILFIN, bzw. Haushälterin. Sehr schöne Wohnlage in D-79 Ulm Donau, Haus mit allem Komfort, gute Bezahlung. Deutschkenntnisse erwünscht. Bitte richten Sie Ihre Zuschrift direkt an Frau Else Hopff. D-7900 Ulm-Donau, Schaffelkingerweg 11

Odekerken-Marebos N.V. — Maastrichterstr. 185, Brunssum, tel. 045-251777. Om in ons modern bedrijf de hygiëne te blijven garanderen wordt onze huishoudelijke dienst uitgebr. m. SCHOONMAKERS die zullen worden belast met het schoonmaken van bedrijfsruimten en apperatuur. Het werk, waarvoor een goed loon beschikbaar is, geschiedt in volledige dagdienst. Hebt u interesse? Komt u dan eens over de mogelijkheden praten op onze afdeling personeelszaken. Dagelijks (behalve 's zaterdags) van 9-12 en van 14-17 uur.

Olpa B.V. vraagt wegens uitbreiding van haar bedrijf en een nieuw te bouwen fabriek JONGENS en meisjes voor inpak- en montagewerkzaamheden. Aanmelden maandag t.m. vrijdag tussen 9 en 16 u. Bocholtzerweg 6, Simpelveld.

Night Club Las Vegas Kessenich (achter Maaseik) vr. m. spoed BARMEISJES. Netto loon p.w. f 500, intern mog. Inl. 0932-11-62336. x

Erv. ADMINISTRATEUR heeft nog tijd beschikbaar voor het bijhouden of controleren van adm., voor het opmaken van jaarstukken en het verzorgen van uw belastingzaken. Br. ond. nr B 610 LD Heerlen. x

BARMEISJE gevr. nettoloon 50 p.dag en prov. Intern mog. Halen of brengen. Inl. 045-252991 of 0932-1162336. x

Zakengezin in 's Bosch, met 3 zoons van 11-15 jaar, zonder moeder, enkele dagen per week hulp aanwezig, zoekt goede zelfstandige HUISHOUDSTER voor dag en nacht, bij voorkeur tussen 25 en 40 jaar. Br. ond. nr. A 615 L.D. Hrl. x

HULP i.d. huish. gezocht voor 3 middagen p. week. Aanm. zaterdagmorgen tot 11 uur, maandag en dinsdag van half 4 tot 5 en van 7 tot 8 uur 's avonds. Men. Michels, Vondellaan 7, Geleen, tel. 3528.

WERKSTER gevr. 2 ocht. p.w. Aanm. tussen 4 en 5 u. Gr. Hertog Jansstr. 9 Geleen.

Komasta GMBH M'Gladbach Eikenerstrasse 284 tel. 0949-2161-181122/23. Geschäftzeit Mont. - Freit. van 8.30—16.30 Uhr. Wir suchen sofort zu günstigen Bedingungen für unsere Baustelle im Deutschen Grenzgebied HEIZUNGSMONTEURE, Sanitairmonteure, Schlosser (Alum. und Stahl), Schleifer, Polirer, Giesser (alum). Elektriker, Maler, Dachdecker. Interessenten bitten wir sich Samstag den 9-9'72 in der zeit von 9.30-14 Uhr in Sittard Ophoven 90a tel. 2905-6247, Heerlen Schaesbergerweg 181 tel. 045-719013, Venlo Huize Clara Horterweg tel. 04700-20579 zu melden.

Tüchtiger KFZ-SCHLOSSER zum baldigen eintritt gesucht. Heinz Laufens, Daf vertragshändler Kirchhoven, Hauptstrasse 95, tel. 7107.

Spec. grooth. voor levensmiddelen en meel zoekt CHAUFFEUR m. rijbewijs 2. Br. o. no. 158 L.D. Vaals.

Wiener café Stationstr. 13 Heerlen vraagt DANSORKESTEN voor 1973. 3 a 4 pers. Maandcontracten. x

Gevr. z.sp. mog. zelfst. MEISJE of vrouw in de huish. in zakengezin zonder kinderen. Was buitenshuis van 9-3 uur. Mevr. Vegers, Nieuwenhagerheidestr. 82 Waubach. x

WINKELJUFFROUW gevr. voor onze filialen te Sittard, Heerlen, Kerkrade. Leeftijd 17-19 jr. Wij bieden: prettig werk, goed salaris, zomer- en wintervakantie. Soll. aan: Tri-Benzine-Bad, Abdissenweg 1, te Maastricht, tel. 043-11444. x

Gevr. 2 SERVEERSTERS. Taverne discobar Genk (Belg) tel. 11-64999. x

Voor z.sp.mog. gevr. WERKSTER voor 't poetsen van kantoren van 6 tot 8.30 uur. Fa. Ploum, Hoofdstr. 24, Kerkrade, tel. 04445-7548. x

Wasserij H. Massop n.v. vraagt voor diverse afdelingen MEISJES. Aanm. dag. tussen 9-17 uur. Bosveldstr. 38, Kerkrade. - x

Gevr. WEEKENDKAPSTER of 1e kapster in Kerkrade. kapsalon Middeldorp. Moet goed en snel kunnen werken. Hoog loon. Te bevr. na 6 u. Akerstr. 49 Spekholzerheide, Kerkrade-West, tel. 045-413917. x

STEMMINGSORKEST gevr. 3 pers. 30 sept., 1, 2 okt. Br. o. no. N 6329 L.D. N'hagen. x

METSELAAR gevr. v. werk in Duitsland. Populierenlaan 12 Oirsbeek.

HULP i.d. huish. of huishoudster gevraagd, meerdere hulp aanwezig. Een interne kracht krijgt de beschikking over een eigen woonverdieping met alle comfort. Mevr. Mertens. Rumpenerstr. 2a, Brunssum-Limburg.

Flinke HULP gevr. ook voor te strijken op dinsdag. Meerdere hulp aanw. Petit, Akerstr. 81 Hrl. tel. 714973.

Gevr. voor Duitsl. 2 STALENSTEIGERBOUWERS. Iedere dag thuis en hoog loon. Aanm. a.s. zaterd. van 12-15 uur. J. .F Slieker Emmaplein 12. Heerlen.

Gevr. STRATENMAKER en II-stratenmaker H. Janssen en zn. Passartweg-Terweijerweg Heerlerheide.

BANKERWERKERS en lassers gevr. voor omg. Aken. Hoog loon en goede soc. voorz. F. Hanneman, Kl. Graverstr. 63, tel. 045-413030.

Gevr. 2 ervaren NAAISTERS, leeftijd tussen 16 en 20 jr. Confectie-atelier P. van Dijk, Nobelstr. 59a, Heerlen, tel. 712095 na 6 uur 719159. x

WERKSTER gevr. voor een dag (4 a 5 u) p. w. bij voorkeur middelbare leeftijd. Oude Lindestr. 19 Heerlen.

Firma Zopick Teveren (D) zoekt met spoed voorman TIMMERMAN (Grensstreek), tel. 04459-605, na 6 uur.

DAKDEKKERS, loodgieters gevr. v. pannedaken. Verl. Wilhelminastr. 11 H'broek.

Zaterdags HULP gevr. v. 8-4 u. in banketbakkerswinkel. Liefst jong meisje. Bakk. Baggen, Akerstr. 112 Hbroek, tel. 212020.

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld- geluid- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en zn. Mgr. Feronstraat 51 Heerlerheide tel. 045-211753-215562. x

Bitumineuse DAKBEDEKKINGEN voor nieuwbouw en reparatie worden vakkundig uitgevoerd door Aannemingsbedrijf Meisen, Caumerboord 67, tel. 413840 Heerlen. x

Voor al uw METSELWERK nieuwbouw enz. Bel. 045-412935. x

Voor al uw NIEUWBOUW. Ook verbouw. C. Schmitz, tel. 04492-1214. x

Alle DAKREPARATIES en zinkwerken worden door ons vakkundig uitgevoerd. Even een kaartje a. uw dakdekkersbedr. H. Paffen, Rode Put 1, Simpelveld. x

THUISWERK gevr. type- of adm.werk. Br. o. nr. 6328 LD N'hagen x

VERBOUWINGEN groot of klein bij Bouwbedrijf H. J. Adams Hellebroek 100, Nuth Tel. 04447-1749.

Voor prima TUINAANLEG en vernieuwen van uw grasmat bel. 04443-5248.

Ploegje METSELAARS vr. verbouwingen en nieuwbouw v. overdag, tel. 045-710526.

B.z.a. VRACHTWAGEN-CHAUFFEUR rijbew. BCDE Voorkeur binnenl. transport Br. o. nr. H 613 LD Hrl.

Jonge dame zkt THUISWERK, administr. of typewerk event. v. morg.-, midd.- of avonduren. Br. ond. nr. H 3267 H'broek.

Jonge ger. DRUMMER biedt zich aan voor orkest. Kluisstr. 46. Doenrade.

Uw vochtige MUREN in woning of kelder drooggemaakt door Firma Blatim. Inlichtingen P. M. Timmermans, Past. Schattenstr. 86, Schaesberg of tel. 04445-3215.

METSELAARS en handlangers zoeken werk v. 's av. en zaterdags. Nieuwb. of verbouw. Br. o. nr P 8400

B.z.a. gedipl. ass. OPTICIEN Vrankstr. 34 Heerlen, tel. 713973.

Snel en vakkundig wit- en BEHANGWERK 04495-2984 voor vrijbl. prijsopg.

Jonge gehuwde vrouw b.z.a. voor de verzorging van baby of kleuter en is genegen licht huish. werk te doen. Voor hele dagen, behalve de weekends. Br. o. no. B 1825 LD Brunssum.

SCHOLIERE, 16 jr. typediploma zkt 's zaterdags werk Tel. 04445—5484

Jongeman, 26 jr., rijke ervaring in internationale expeditie, autoplanning en groepageverkeer, zoekt een voor hem passende werkkr. Hij beheerst de engelse en duitse taal. Aanb. te richten aan het L.D. ond. nr. D 616 LD Heerlen.

Heer zoekt BAAN als bedrijfsleider of 'n controle baan, is i.b.v. rijbewijs en horecapapieren, tel. 045-251176. x

Wij bouwen gemetselde GARAGES geheel compl. m. dak deuren en ramen, tel. 045-254453 b.g.g. 045-410870. x

B.z.a. 18 jr. MEISJE als hulp i.d. huish. v. 2 of 3 halve dgn. p.w. in Hrl. Br. o. no. P 616 LD. Hrl.

Werkstudent zoekt WERK v. halve dgn. of 3 dgn. p.w. Offermans, Kaldebornweg 129 Heerlen.

Welke aannemer of bouwbedr. is genegen een vakbekwame METSELAAR, kan tevens goed stucadoorwerk maken en tegels zetten, in loondienst te nemen. Br. o. no. M 616 LD Hrl.

NAAISTER kan naai- en verstelwerk aannemen. Mezenstr. 30 Geleen.

Mevr. Hazeleger biedt zich aan als WERKSTER omg. St. Geertruid. Heerkuil 33e. St. Geertruid.

Erv. DISK-JOCKEY zoekt dancing voor 's zaterdags en of zondags. Br. o. no. B 1826 LD Brunssum.

Schilder- en BEHANGWERK gezocht v.d. avonduren. Br. o. no. C 617 LD Hrl.

TE KOOP AANGEB.

Te koop KINDERWAGEN, hoog model, kleur blauw. Remigiusstr. 16 Klimmen. x

Partij nieuwe TV'S 61 cm f 348,-. Partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498,-, partij inruil tv's v.a. f 50,-. Alle merken voorradig. Zonder aanbet. v.a. f 5,- p. w. Fa. v. Voorst Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen terug genomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafels bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen, tel. 045-716340. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gel. J. Miechielsen. V'burgerweg 71. tel. 717888. x

Te k. HANDPEREN en appels f 0,35 p.kg., aardappels 25 ct ook fritesaardapp. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Fuhren. Ganzeweide 70, Heerlerheide, Walramplein 16, Valkenburg, tel. 045-212156 4406-5191. x

Faillissementskoopjes BANKSTELLEN v.a. f 125.- bergmeub. v.a. f 285, versch. losse clubs f 45, div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen Annastr. 46, Geleen, telef. Meubel en Woningtextiel. 04494—5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Wit gelakte SLAAPKAMER 295,— , blank eiken slaapkamer 245,—, zw. eiken dressoir 595,—, zware uittrektafel eiken 295,—, 6 eiken stoelen oekl. 295,—, teak bergmeubel 185,— , Duitse buffetkast 265,—, slaapbankstel 195,—, bankstel skai 245,—, 4 stoelen en tafel 125,—, 2 eiken clubs 150,— 2 pers. opklapbed 75,—, zwaar klassiek bankstel 150,—, bankstel 95,—, goth. dressoir 85,—, uittrektafel 45,—. Dit is ook uw adres voor goedkope nieuwe meubels. 4 drs. teak slaapkamer 495,—, 3 drs. teak slaapkamer 445,—, zwaar klassiek bankstel 795,—, 4 drs. wit slijplak slaapk. 695,—. Rijksweg Noord 42, Geleen t.o. Paterskerk. x

Dames grijp de winst!!! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland geeft alleen de maand september 20 pct. zomerprijzenkorting. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden Nu kopen en in de winter betalen, gratis bewaren. Bont kopen is 'n zaak van vertrouwen 'n 3-jarig garantiebewijs is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor echt bont. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning Hooghuisstraat 3, straat schuin t.o. HEMA te Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Komt U per bus, trein of eigen auto, bij koop reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

TELEVISIES, nieuwste model o.a. Blaupunkt, Philips, Grundig, Nord-Mende v.a. f 100. Grootb. tv v.a. f 50. Gar. inr. Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg. x

Dames-. HERENKLEDING Afbetaling. Meubels contant 20% korting. Tel. 045-717068 x

Te k. TOYOTA de luxe '66, electr. fornuis z.g.g.st. Hamerstraat 47. Hoensbroek. Liefst voor 6 uur. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 139.— complete sportfiets, dames- of heren-, in diverse kleuren en wat voor kwaliteit. Klompstr. 1-9, showroom. Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 95,— mee-groeifietsen van 6-10 jaar in fantastisch mooie uitvoering. Showroom Klompstr. 1-9, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 125.— gezinsfietsen voor 8 tot 80 jaar met org. remnaaf in prachtige kleuren. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Heren Supersportfiets 10 versnellingen f 275.- slechts 2 weken oud (nieuwprijs f 345.—) pracht machine. f 75.— heren- en damesfiets in prima staat. Kinderfiets f 49.— weinig gebruikt. Klompstr. 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 14.75 complete regenpakken (3-delig). f 9.75 regenbroeken absoluut waterdicht. f 7.50 poncho's voor de jeugd in div. kleuren. Klompstr. 9 (showroom). x

Van leest & Zn mooie PONCHO of regencape 'n spotprijs f 5,95. Stationstraat 6. Heerlen (bij de overweg). x

Giesen Meubelen. — 4 eiken stoelen met tafel f 445,-. 4 schaarstoelen m. tafel f 595 4 Oirschotse stoelen m. tafel f 355,-. 4 eiken stoelen mohair bekl. m. tafel f 800,-. 4 moderne stoelen met tafel f 255, 4 palissander stoelen met tafel f 295,-. Massief eiken stoelen v.a. f 124. Wengéstoelen v.a. f 95 Eigen tafels, rond of lang, vast f 115,- Eiken tafels tuimelblad v.a. f 195,-. Annastr. 46-48, Geleen, tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt U inruilen. Betaling in overleg. 6 -12 -18 - 24 maanden. x

SALONTAFELS, marmer, onyx chroom, koper, smeedijzer enz. Cash and carryprijzen. Marmerblad met chroomvoet f 90, met smeedijzer v.a. f 150, grote keuze Ook reparatie aan marmer en onyx. Lataster-Vegers - Bocholtzerweg 6, Simpelv.-Industriesterrein, weg Simpelveld-Bocholtz. x

Van Leest & Zn ZEILJACKS Ze zijn er weer in alle maten voor f 24,25 lekker warm en waterdicht. Statinstr. 6 Heerlen (bij de overweg). x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 3,95 fietsbuitenbanden in de maat 28x15/8x13 8 zolang de voorraad sterkt. Klompstr. 1-9, Heerlen. x

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72.95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi Hoofdstraat 40, Amstenrade en Hoofdstraat 105, Eygelshoven, tel. 04492—1985 x

WAPENS, antiek en kunstartikelen. Uw adres (La Planscha) Ink., verk. en ruilen Willy Berghammer, Hoofdstr. 26, Amstenrade. x

Te k. eikehouten KAST en z.g.a.n. half automatische diaprojector m. scherm. P. Schunckstr 324 Heerlen, tel. 410978. x

Te k. prima AARDAPPELS kleibintjes 26 ct p. kg. Eigenheimers 30 ct kg. Veendrich ing. Kasteel Amstenrade. x

Duitse LASAPPARATEN 220-380V, 160Amp. f 339, 380V 200Amp. f 439, compl. 5 jr. schrift. gar. Dassen Imp., Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 04408-516-756. x

BETONMOLENS, bouwliften (ook verhuur). kruiwagens vanaf 145,—, bouwstempels opkl. schragen, heteluchtkanonnen 40.000 cal. reukloos f 595 enz. Dassen Imp., Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 04408-516-756. x

Te k. massief eiken BANKSTEL z.g.a.n. met losse kussens; eiken dressoir m. steekwerk ± 70 jr. oud. H. J. M. Willems, Stoepertweg 3, Valkenburg. x

Te k. electron. ORGEL z.g.a.n. M. Schaeken, Liennaertsstr. 188 Geleen tel. 04494-6122 x

Uw bankstel, stoelen enz. binnen een week als nieuw BEKLEED. Vloerbedekking heden besteld, morgen gratis gelegd en 10 pct korting. Firma Kloprogge, stoffeerderij en woninginrichting - Akerstr. 70, Spek'heide ,tel. 045—412735 x

Giesen Meubelen. 4-drs. teak houten SLAAPKAMER met toilet f 495,-. 3-drs teakhouten slaapk. met toilet f 445,-. 4-drs slaapk. wit slijplak m. toilet f 695,-. 4-drs eiken slp. k. met toilet f 1295,-. 4drs noten Queen slaapk. met toilet f 1595,-. 2-drs kleren kast wit f 145,-. Annastr. 46—48, Geleen. Tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overl. 6-12 18 - 24 maanden. x

Giesen meubelen. Eiken br. kast f 875,. Eiken bergmeubel f 825,-. Eiken kast met glasvitriene 220 cm. f 795,-. Massief eiken bergkast f 1325,-. Gebeeldhouwde eiken kast f 1175,-. Modern bergmeubel wit met palisander f 795,-. Wengékast 250 cm f 1190,-. Noten bergmeubel f 1255,-. Massief eiken kast 300 cm. f 1895,-. Eiken t.v.-kastjes f 225,-. Annastr. 46-48 Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd. x

Van Leest & Zn. Stuntje van de week. Zojuist binnengekomen 'n partij pracht REGENBROEKEN in de modernste kleuren en alle maten v. slechts f 8,95, Stationstr. 6, Heerlen (bij de overweg). x

Van Leest & Zn. Tientallen guldens voordeel iedere week als u op onze koopjes let. b.v. BUITENBAND fiets f 3.90, brommer f 8,95, mandje en drager f 8,95, voetpomp met slang compleet f 4,95. De pr. is het bewijs, 't is nergens goekoper. Stationsstr. 6, Heerlen (bij de overweg). x

Giesen meubelen. Eiken BANKSTEL losse kussens f 695,-. Zwaar eiken bankstel los. kuss. v.a. f 1395,—. Klassiek bankstel v.a. f 795,-. Queen bankstel f 850,-. 4-zits bankstel los. kuss. f 1190,—, Bankstel rib. bekl. f 1255. Sl. bank f 325,-. Skai bankstel los. kuss. f 495,-. Skai bankstel los. kuss. draaivoet f 595 Bankstel dralon bekl. v.a. f 950,-. Massief eiken salontafel v.a. f 195,-. Annastraat 46-48, Geleen. Tel. 04494-5149. Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd. x

Oude PIANO te k. f 100,-. Heerlerbaan 16 Heerlen x

Te k. mobiele DISCO installatie voor café of gr. zaal, geschikt voor inbouw. Prijs compl. 2.800,-. Tel. 043-30081. x

Te k. lange BRUIDSJURK met sleep maat 38-40; te bevragen Akerstr. 64 Spekholzerheide. x

KLEUREN-TV vanaf f 1698,- Op Philips en Blaupunkt 10 à 15 procent korting. Hoge inruilprijs. Aben, Parallelweg 23, Heerlen, tel. 045-716830 x

Wandbekledings SCHROTEN, decowallplaten in div. houtsoorten hout, board, triplex, plastiek golfplaten, regenwaterafvoergoten en pijpen, tochtstrips, diverse lijmsoorten, meubelplaat, spaanplaat en schoorsteenplaten, plastic schuifdeuren. Alles op maat gezaagd. Grote eigen parkeergelegenheid. - Hobby Centrum Boumans, Ganzeweide 221, Heerlerheide, tel. 212887. x

Reklame, 4 dekens GEREINIGD voor f 12,50. 's Morgens brengen, 's avonds halen. Chemische wasserij, Modelpers-inrichting Van Sloun, Spoorsingel A2-D2, Heerlen. Tel. 711563. x

Reklame: kostuum, japon, pantalon, rok enz. GEREINIGD, ontvlekt, verstevigd en opgeperst, klaar in enkele uren. Chemische wasserij, Model-persinrichting Van Sloun, Spoorsingel A2-D2, Heerlen. Tel. 711563. x

REKLAME. Overgordijnen reinigen, pluche, velours, damast, wol enz. 's morgens brengen 's avonds klaar. Chem. Wasserij Modelpersinrichting Van Sloun Spoorsingel A-2 D-2 Heerlen tel. 711563. x

Te k. PLEXIGLAS en stroken plexiglas en resten. Intersignet Brunssum, tel. 254487, Pr. Hendrikl. 145. x

Gevraagd: uw plas tijdens de eerste maanden van uw zwangerschap. Om andere vrouwen te helpen ook moeder te worden. Doe mee aan MOEDERS voor moeders. Bel (045) 712050. x

Een vertrouwd adres voor al uw STOFFERING en alle soorten vloerbedekking is W. Coppus, Rijkseged. meubelstoff. Schaesbergerweg 135, Heerlen, tel. 716574. x

FERNSEHGERÄTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100,- DM. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter che. Fernsehgeschäft Roth, 22231. Parkplatz Nikolauskir-51 Aachen, Seilgraben 14. x

Te k. PIANO'S f 375,- met gar. Sittard-Ophoven, Haagstraat 20. Te bez. van 18-21 uur, zat. gehele dag. Overdag te bez. alleen op tel. afspr. Tel. 04490-3869. Betaling altijd te regelen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers. De laagste prijzen- Volle garantie. Giveg. keur gasketels 16000 kcal f 620,- 21000 kcal f 690,- 25200 kcal f 770,- Alle merken ketels. radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen NV, Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Centrale VERWARMING voor doe-het-zelvers. Wacht niet langer maar vraag kosteloos een vrijblijvende offerte. Bij inzage bouwtekening kunnen wij direct prijsopgave doen. Gratis advies en medewerking bij installatie. Speciale gereedschappen zijn te huur Bij ons koopt u van kraan tot ketel tegen de scherpste prijzen. Ook voor u volle garantie en gratis service. Bel of loop even binnen Botermans Centrale Verwarming Geleenstraat 43 Heerlen tel 045-714707. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Wilemstraat 97 Heerlen. x

Te k. WANDTEGELS 15x15 gekleurd va f 10,75 p. m2. 1e srt. gevlamd van f 22,50 voor f 15 p. m2 ook 10x20, oranje verglaasde vloertegels van f 60 voor f 35 p. m2. Eurotegel, Akerstr. 96, Heerlen. x

MÄRKLINTREIN aangeb. zeer uitgebr. w. verh., ook ged. t.e.a.b. Hertog v. Brabantl. 55, Borgharen Maastr. x

BOUWSTOFFEN tegen zeer concurrerende prijzen. alle soorten bakstenen, cement, dakpannen, wand- en vloertegels. systeem Benelux, open haarden, kortom alle materialen die met de bouw te maken hebben. Tuinmaterialen ter verfraaiing van uw tuin, gewone en exclusieve wasbetontegels in diverse kleuren, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, rode split, biels, tuinbanken, flagstones enz. Bezoekt vrijblijvend in ons gevestigd bedrijf te Maastricht de bouwmarkt, speciaal voor de doe het zelver met materialen tegen cash and carryprijzen. Arnold Oprey B.V., Willem Alexanderweg 4, Maastricht, telefoon 043-11661, filiaal oud-Valkenhuizenstraat (naast tankst. Chevron), Heerlerbaan Heerlen, tel. 045-411201 x

Te k. GARAGES f 395.- schuurtjes, stallen. Alle soorten hokken en keten. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3. Heerlen Met garantie en evt. gespreide betaling. x

TRILBETONTEGELS in grijs gekleurd of uitgewassen Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877. x

TRILBETONPALEN en platen voor garages, schuttingen enz. Uitgewassen grint- en kleurbetontegels. Traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en zoon, Roebroekweg 21, Heerlerheide, 045—212613. x

Aluminium JALOEZIEëN tot 40 pct voordeliger. Verfhandel De Bijenkorf - Kampstr. 13-15, Heerlerheide, tel. 045-212838. x

Reeds vanaf f 15,- p. mnd kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstr. 61 Heerlen, tel. 714054. x

Te k. uitgewassen GRINDTEGELS en veldbrandstenen, balken, en ijzeren balken, zand en grind. Baronstr. 9 Schaesberg, tel. 1970. x

Heren SPORTFIETS m. derailleur v.a. f 120,- Herenfietsen v.a. f 75,-. Meisjesfietsen vanaf f 40,-. Grond Schaesbergerstr. 51a Terwinselen. x

Doe het zelf ZONNESCHERMEN verdien 30 pct. voorbeelden (type-breed-uitval-prijs) 40-70 100 cm 100 cm f 125, 40-70 200 cm 100 cm f 179, 40-70 280 cm 100 cm f 217, 50-80 360 cm 100 cm f 279,—. Materiaal: geanodiseerd aluminium met dralon doek. Prijzen af depot Molenberg-Heerlen incl. btw. Levertijd ca. 14 dgn. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Hrln.-Molenberg, tel. 045-713907-712666. x

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Kompl. KEUKENS in div. maten en uitv. Uit voorraad. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Beek, tel. 04402-1521. x

Eigenbl uit voorr. Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek. tel. 04402-1521. x

Plastic GOLFPLATEN wandbekl., schoten tegen voord. prijzen. hout, board en triplexhandel 't Timmerhuys, Schandelerstr. 106 Heerlen tel. 714333. x

Te k. goede gebr. BANDEN. Gr. voorraad. Volle garantie. Koopjes vanaf f 7,50 p.st. Sampermans voor autobanden. Willemstr. 80, Heerlen. x

Eiken BIERVATEN. J. Slenter, Reymerstok 7, Gulpen. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

BRUIDSJAPON m. sleep m. 36. Raadhuisplein 15, Amstenrade na 15 uur.

Te k. 1 smeedijz. DEURLUIFEL, 1 raam 140x121 en 2 tuimelramen, allen met glas. Mascherelstr. 19, Wijnandsrade, na 19 uur.

Te k. BANKSTEL Daelenlaan 10, Niewenhagen (Oude Heide)

Te k. OLIEKACHEL m. Sigler m. therm. en ventilator prijs f 250 Caumerweg 26 - Heerlen.

Te k. KINDERWAGEN 'van Delft' z.g.a.n. geh. uitneembaar. Vermeerstr. 13 Geleen-Zuid.

Te koop RUBBERBOOT met buitenboordmotor. Na 6 uur Akerstr. 116A Kerkrade-W. - Tel. 045-411990.

UITTREKTAFEL oudholl. - met 6 stoelen f 395,-. Platte olietank (100 l.) f 20,-. Smeedijz. slaapk. f 450,-. Groenhouten 2 p. bed m. matras f 75,-. t.v. f 75,-. 4 p. King Caravan als nieuw m. voortent f 3900,- Na 19.00 u. Pr. Bisdomstr. 18 Born. Tel. 04498-1533.

Te koop TUINGROND. Kan bezorgd worden. Dr. Calsstr. 5 Schaesberg.

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwb. 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen voor autobanden. x

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in diverse soorten, pravo anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porio, zusexl., snelcement, antivochtmiddel stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex waren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijpen en 1001 andere Doe-Het-Zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken naar maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Adres voor de Doe-Het-Zelver. Dr. Kuyperstr. 8A, Haansberg, Hubodealer, Zelfbediening. Kijken vrij. x

Uit voorr. Asbest GOLFPLATEN platic golfplaten, plastic dakgoten stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek. Tel. 04402-1521. x

Kelder vol ANTIEK te k. tegen spotpr. Rob van Puffelen, Hoesberg 89 Mheer, tel. 04457-690. x

Te koop 4-rijige OOSTENRIJKER. Na 18 uur. Bursgensstr. 26, Schaesberg. Tel. 04443-3648. x

ANTIEK - Antiek - Antiek - Prachtige Franse hangklok m. grote harpslinger. Ankergang m. garantie. Pastoor Mooresstr. 3, Meerssen.

Te k. OLD-TIMER brandw.-auto. 45 jaar oud. Heerstr. Zd. 42, Stein. Tel. 04495-2451

Te k. Franse HANGKLOK f 265,-. Heerstr. Zd 42 Stein, tel. 04495-2451.

Te koop antiek KLOKKENSTEL. O.L. Vrouwestraat 57 Kerkrade.

Wegens plaatsgebr. een zeer mooie ant. Mechelse KAST te koop tel. 045-413700.

Te k. Pelgrim GASFORNUIS en een TV Loewe Opta z.g.a. n. Te bevr. Lodewijkstr. 1, Hoensbroek.

Mod. BRUIDSJAPON met sleep te k. m. 42 Limburgiastr. 315 Heerlen.

Te k. 1 BONTMANTEL m. 52-54 1 keer gedragen. Eurotompad 22 Vrieheide-Heerlen bij Navolaan Voor 17 uur.

Te k. ZEILBOOT Korralle met dektent en trailer. Te bevr. Gaasbeek Camping - Maasterp Ohé en Laak

Te k. van part. geheel oudeiken ROLLUIK-ARCHIEF-KAST Hellebroek 68, Nuth

BOEKENKAST. Te bevragen Bollenstr. 3, Geleen, telefoon 5587.

Bronzen HANGLAMPEN - franse hangklokken - bronzen beelden - bronzen kandelaars en klokken - wapens en veel klein goed. M. Speetjens, Op de Kraonkel no. 5, Geleen.

Te k. dubb. GARAGEPOORT 2x1,15 br., 2x2,10 h. Hekeleweg 12, Waubach.

De ANTIEKSHOP: o.a. z.m. Bied. voltaires en pr. jachtkam. Ged. jaarmarkt geopend. Geerstr. 77 Hrl.

Pr. KLAPSPEREN en appels te k. 35 ct. p. kg. Vogelzankweg 158, Waubach.

Te k. KINDERSPORTWAGEN en box z.g.a.n.. Herlongstr. 46 Heerlerbaan

Antiek Belgisch BUFFET m. vitrine, notehouten salontaf., gasforn. en t.v. zaterdag v. 1-6 uur, Dalpad 20 Heerlen tel. 411240.

Huiskamer ANTENNE f 25,- wit, 2 pits butagastoestel m. deksel f 25,-. Schaesbergerw. 140 Heerlen.

Te k. 2 prachtige stalen KANTOREN. Tel. 04447-1749.

AQUARIUM te k. 130 x 50 x 50 m. inh. en toebehoren. Gasperistr. 6 Brunssum

Antieke Mechelse EETKAM., best. uit 6 stoelen en kast. Div. ant. klokken, palissander kast. Vrijdag na 18 uur en zat. na 15 u. Langstraat 4 Schimmert.

Voor de amateurfotograaf k. aang. Practica Nova GELREFLEXCAMERA Jena T 2,8, 50 mm, incl. nekap en paraattas. Te b Margrietlaan 12, Sittard, 3062.

Te k. weg. verh. pr. a ne PAPEGAAI m. koo Hoenson olieh. a.n. He scooter koopje. Rozenstr Kaalheide.

T.k. oude KASTEN e.a. Meylaertsw. 8 Nieuwstadt

Te k. gietijz. Ideal KE LB 25, cap. 23.600-26.000 oliebrander Typhon 40.000 kcal, 220 volt, met kamer- en ketelth staat Honeywell, teve ragepoort (hout) 2,75x tweedelig opklapbaar, aann. bod, tel. 045-252 18 uur.

Te k. EETKAMER, tea bergmeubel, tafel en 4 len, salontafel en plante Sittarderweg 80, Hrl.

Te k. 2 Etna GASHAARD ± 8 mnd oud, a. nw. 1 kcal-12.000 kcal. weg. gratie. Richardstr. 14, K rade.

Te k. eiken 2-drs. KA eiken kist m. ijzerbeslag halbankje. tinnen weegschaal en kleing Bevr. Tempelstr. 5, Bo ren.

Gebr. dames-. heren KINDERRIJWIELEN f 25,- Akerstraat 332 Hoe broek, tel. 045-717446

Te k. MUZIEKCASSETT goedkoop. Laurierstraat. Passart-Heerlen.

Een AQUARIUM? Wij le ren alle gewenste ma Guus Wagner, Willemstr. 1 Heerlen.

Antiek eiken HOEKKAST kist kast tafel Markt 10 G venbicht.

Antiek eiken KAST op klok Verl. Heinseweg 30 tard.

Wegens verbouwing voor lig tolhuis antieke KARW LEN, houten eg, kop. p koffielamp, koffiemolen, zel, juk, spinnewiel, klok, tafel, zakketel, schaal gewichten, klok stel, apelketel, schild dorsvlegel, halkist st.p lamp, ketting, fornuis Pardehaam. Rijksweg 67 dier en Keer.

Te k. PIANO-ACCORDEON 120 bas, 4-korig, a. nw. f Hohnor 80 bas f 60. Beetsstr. 190 Molenberg-Hrl.

Te k. BIJZETKACHEL olie Daalstr. 26 Geve Beek.

Te k. KINDERWAG Sachariasstr. 8 Schinnen.

Te k. 3000 KIENKAARTEN iets fijns. Schumanstr. Vrieheide-Hrln.

Ruim 600 pag.'s inform over antiquiteiten per Dat is ANTIEK. Stort f op giro 850785 tnv De stroom Lochem en u vrijbl. een proefnr. van unieke tijdschrift.

Te k. VERSTERKER pla speler, grote box ook te voor bromfiets. Alex B laan 91 (4x bellen) M voor 3.30 u. daarna bij bage dhr. Erens.

2 gas GEVELCONV. voor ruimte f 250 p. st. 17 gash. modern f 250 Rijksw N 4 Geleen.

Griekse TAPIJTEN uit pct. schapenwol (o.a. 90x cm f 80,50 en 140x200 f grote kelims (o.a. 175x f 85 en 200x265 cm f wand- en tafelkleden in scheidene maten, bedspr etc. Rechtstreeks uit G kenland. Pand Ringoven 15, Geleen-Lindenheuvel.

Te k. WANDELWAG Laurentiusstr. 22 Neerbeek.

Te k. OLIEHAARD D nette en muurtank plm. liter. Kampstr. 29 Scha berg, tel. 1378.

Te koop VLEUGEL J Broadwood & Sons, Lon 180 cm. Inl. tel. 04750-13918.

Oud KAVALERIEZADEL k. Jupiterstr. 44 Treebeek.

GASHAARD te k. m PELGRIM 9000 cal. Car britiusstr. 14, Brunssum.

N. stalen KANTELD SCHROOTJES 235x212 f na 16 u. Eisenhowerstr. Brunssum.

Te k. Goudland KANT PLOEG z.g.a.n. prijs f tel. 04457-354.

Te k. aangeb. ZITBANK ab A gen Giezen 17 H lerbaan.

Te k. HOMETRAINER z.g.a.n. f 100. Dr. Poelsstr. N'hagen.

Antieke staande KLOK, kist, rijk bestoken kop petr. lamp met kandela Biederm. bonbonkastje, taire Lodewijk XVI bank nituur, eiken kasten, ta en stoelen m. orig. commode, koperen ketel steenvormen en kleingoed Kampstr. 14 Schinveld, zoek ook op zondag.

Te k. RACEFIETS. P destr. 45, Sittard tel. 2424.

ANTIEK te k. pr. Bied meubels, iets aparts. St. trusstr. 10 Sittard bij Phil

Te k. AQUARIUM en ombouw 160x50 en pomp. Markgravenstr. H'broek.

Te k. mooi groot GAS NUIS. Ingericht op Buta f 65. Jasmijnstr. 3, Pass Zd.

Grote SALONKAST te Koolkoelenweg 16 H'le Heksenberg, tel. 214104.

Te k. sport. KINDERWAGEN Koelstr f 45. Te bev A. het klooster 100 N'hagen.

Een motorrenner noemt een auto een „pedaalemmer"; RKASV haalde zonder veel moeite het einde en een café en hoe Jack vissen met een bijl kapt

HEERLEN, 9 sept. — Is motorrijden een geloof? Jawel. Tenminste dat zegt de redactie van De Bougie, het — U raadt het wellicht — maandblad van de Maastrichtse Motor Club '72. En waarom is motorrennen dan wel een geloof? Omdat iemand die nu een motor koopt dat zuiver om de sport doet en niet omdat hij geen auto zou kunnen betalen (zoals tientallen jaren geleden). Is motorrijden dan een duur geloof? Opnieuw jawel. Want als de ketting niet op tijd wordt gecontroleerd, zegt De Bougie, kunnen de grootste gevolgen ontstaan die het geloof nog duurder maken.

Veel te lang hebben we U moeten onthouden van wat de clubbladen in onze provincie hun lezers voorzetten. De schuld ligt in de veelvoud van verslagen, aankondiging, uitslagen en standen die onze regionale sportgebeurtenissen nu eenmaal eisen. De tijd is nu echter rijp om U niet langer onkundig te laten van enkele (soms zelfs) zeer merkwaardige gebeurtenissen en feiten.

Wist U bijvoorbeeld dat de enig echte motorrenner een automobiel een pedaalemmer noemt? Dit treffende staaltje meldt, alweer, De Bougie. Hopelijk gaan nu niet alle automobilisten een motor een trapemmer noemen en dienovereenkomstig handelen. Overigens mogen wij U dat maandblad van harte aanbevelen. Slechts de moppenrubiek is een beetje aan de baardige kant, maar als wij U dadelijk het verslag voorschotelen van de „Rit naar Stevensweert" zult U moeten toegeven dat een gewoon humoristisch blad het er nauwelijks bij haalt.

Touché, het districtsorgaan Maastricht en Omstreken van de Koninklijke Nederlandse Biljart Bond meldt veel, zeer veel. Daarbij ook bij de „Specificatie van ontvangsten en uitgaven" een uitgave van bloemen en giften à raison van f 0,30 (dertig centen dus, hc). Was het een (klein) doosje lucifers uit een cash and carryzaak. Touché? Voor de rest niets dan lof voor dit keurig verzorgde blad.

Uit traditie slaan wij het clubblad van RKASV uit Amby altijd open, nooit over, en immer hoog aan. Zelfs als het blad in zijn verslaggeving over wedstrijdjes verhaalt: „Zonder veel moeite werd het eindsignaal en even later café „'t Kribke" gehaald. Of: „Het duurde niet lang of ASV was op gelijke hoogte: P. Leclaire kopte uit een corner in en Ch. Wintjens scoorde met zijn achterwerk".

Wat een werk, nietwaar?

En nu dan het beloofde „Verslag Rit naar Stevensweert" van de Maastrichtse Motor Club '72, geschreven door B. Tilli. Als U na afloop opmerkt dat het met motorrennen niets te maken heeft, staat U volkomen in Uw recht, maar het komt nu eenmaal uit een motorsportblad.

Het gaat aldus: „Vrijdagavond omstreeks 7 uur vertrokken we naar Einighausen om aldaar Pumpus op te halen en vandaaruit verder te rijden naar Stevensweert om ons weekend al vissend door te brengen. In Stevensweert aangekomen stond Opa ons al op te wachten die ons toen meenam naar de weide waar we onze tenten konden opslaan, maar voor we de tenten opsloegen moesten we eerste de „grammofoonplaten" (van de koeien) opruimen. Het eerste wat we deden is hout halen voor 's avonds op het kampvuur, waarop natuurlijk weer hanen werden gebraden gepaard gaande met kisten bier.

(Naar alle waarschijnlijkheid werden eerste de flesjes bier uit de kratten gehaald alvorens deze op het kampvuur te mikken. Red.)

Wat ons zeker opviel was de opkomst want dit weekend waren we met ongeveer 20 motoren. Er waren ook nog nakomelingen, onder andere Jack die kwam om 11 uur, Harry om 12 uur en Bernard als laatste om 3 uur. (Allemaal geboren tijdens dat kamp, Bougie? Red.)"

Vervolgens wordt verhaald waarom enkele deelnemers de dag elders hebben doorgebracht. Maar 's avonds was men weer compleet. „Toen wij aan het kampvuur zaten kwamen uit de duisternis Sonja, John en Jack; diezelfde Sonja zei tegen Jack: kijk daar, daar ligt een jasje; terwijl Jack doorliep raapte John het jasje op, maar het bleek een grammofoonplaat te wezen, maar het was al te laat want John had zijn handen al vol zitten(!). Diezelfde dag hebben we bezoek gehad van o.a. Jo Salden zijn vader en moeder, Truus en zijn broer met verkering. Diezelfde avond hadden we bij elkaar gelegd voor twee kratten bier; de andere twee kratten hadden we gekregen van Gerard en de schippersvrouw (hartelijk dank). We hadden ongeveer zo een 30 grote vissen gevangen die Jack voor ons schoongemaakt heeft. Hier volgt", nog steeds aldus het verslag „een korte samenvatting van het schoonmaken der vissen: Jack pakte een vis en vervolgens een bijl, dan sloeg hij de kop van de vis en de staart eraf, daarna pakte hij een mes en sneed de vis open, trok alle dingen die er niet in hoorden eruit, dan werd de vis effen gespoeld in het water om daarna met zout belegd te worden; dan werd de vis in foliopapier gedraaid en in het vuur gelegd om een paar minuten daarna opgepeuzeld te worden. Na deze slachting lag de hele kampeerplaats vol vissekoppen die ons zeer dorstig aanstaarden. 's Avonds zijn er een paar „door het lint gegaan".

Voila. Houdt U van goed gekapte vis, gebraden hanen gepaard gaande met kisten bier en wilt U door het lint gaan, meldt U dan onverwijld als lid van MMC '72. Heeft U geen motor, koop dan eenvoudig De Bougie.

Sportpraet

SPORT 4

SPORT KORTbij

Berg a.d. Maas

— Zondag wordt zoals bekend in Berg een grote wielerwedstrijd gehouden. Er wordt gereden op het volgende parcours:. Nederheidestraat (waar de start en finish zijn gelegen), Margrietstraat, Ireneplein, Trichterweg, Marijkelaan. De wedstrijden beginnen om 12.30 uur. Het parcour zal vanaf 12.00 uur voor het verkeer worden afgesloten.

Mechelen

— Het debuut van de damesseniorenhandbalsters van MVC in de hoogste klasse van het Limburgs Handbalverbond was lang niet slecht. In de uitwedstrijd tegen Vlug en Lenig 1 speelde men met 7—7 gelijk.

— In de schoolvoetbalcompetitie versloeg het eerste elftal van MVC Simpelveld met 7—2.

— Zondag om 14.00 uur speelt het seniorenhandbalteam van MVC, dat uitkomt in de provinciale klasse van het Handbalverbond, thuis tegen Merefeldia 1. Om 12 en om 1 uur spelen ook het tweede senioren- en het juniorenteam thuiswedstrijden.

— Het eerste adspirantenteam van de handbalclub MVC zette ook de tweede competitiewedstrijd in een overwinning om. Met liefst 20—2 versloeg men Sibbe 1. Het tweede adspirantenteam versloeg Sibbe 2 met 6—4. Het derde adspirantenteam verloor met 7—1 van Kwick 1. Het pupillenteam schoot tenslotte met scherp door Sibbe met 32—3 te verpletteren.

VIOD klopte Vitesse met 12-2

BORN, 9 sept. — De dameskorfbalcompetitie is weer in volle gang. Nadat verleden week het Bornse Viod had gewonnen van Peelkorf en Vitesse uit Einighausen gelijk speelde tegen het sterke Erica leek de derby Vitesse-Viod een spannende strijd te gaan worden. Alleen in de beginperiode was hiervan echter sprake, want de Bornse formatie won met niet minder dan 2—12. Het team, dat verleden jaar in zijn afdeling al kampioen werd, maar de promotie juist miste, was op alle linies veruit de sterkere. Na tien minuten had men via M. Kerens en M. Hoedemakers een 0—2 voorsprong genomen. Mej. Dohmen van Vitsse leek het element spanning terug te brengen, maar voor de pauze nam Viod via de dames G. Dormans, G. Vrencken en P. Vola afstand van de thuisclub: 1—5. Na de rust werd het schuttersfeest voortgezet. M. Kerens, M. vola, P. Vola- elk twee treffers- en M. Hoedemakers maakten het dozijn-doelpunten vol. Vitesse moest genoegen nemen met het fraaie doelpunt van mej. Smeets.

Andre uitslagen in de eerste klasse waren: Roka-Olympia 1—3. De Mercels-MKV 6—2. Tweede klasse: Gazelle-Almania 1—6. Viod 2-Elzene 4—4. Derde klasse: De Krekels-Elzene 2 2—0. Almania 2-Gazelle 2 1—1.

Handballers Sittardia voetbalden uitstekend

SITTARD, 9 sept. — De spelers van Sittardia, de Nederlandse zaalhandbalkampioen, hebben tijdens het geslaagde voetbaltoernooi van FC 't Zölderke bewezen ook de voetbal regelmatig tegen het net te kunnen werken. De formatie, met onder meer Guus Canteiberg, Tonny Reynders, Piet Jaspers, Ger Norbart, Gabrie Rietbroek en John Thissen, wist in dit toernooi, waarin enkele kampioensteams uit plaatselijke zomeravondcompetities uitkwamen, de finale te halen. Tegen SVM uit Geleen werd gelijkgespeeld, maar in het nemen van strafschoppen was SVM beter. De Beierpöl bezette de derde plaats. Deze Sittardse kampioen klopte de organiserende vereniging FC 't Zölderke, die daarvoor onder meer de winnaar van het vorige jaar De Jokers uit Heer hadden verslagen. Mevrouw Titselaer deelde in 't Zölderke aan de aanvoerder van SVM uit Geleen de „Frens Titselaer-trofee" uit.

Zondag gymnastiekjeugddag in Venlo

VENLO, 9 sept. — In het kader van het 80-jarig bestaan organiseert de gymnastiekvereniging „Oranje" te Venlo zondag de jaarlijkse jeugddag van de kring Limburg van het Kon. Ned. Gymnastiekverbond waaraan door 12 verenigingen met ca 1250 jongens en meisjesleden wordt deelgenomen. Deze jeugdmanifestatie wordt in de hallen van de Venlose groentenveiling aan de Tegelseweg gehouden. Ze begint 's morgens om elf uur en duurt tot ongeveer half vijf 's middags. Er vinden diverse demonstraties en gymnastiekoefeningen plaats. Ook worden volksdansen uitgevoerd achtereenvolgens door de 6- tot 9-jarigen en daarna door de 10- tot 12-jarige jongens en meisjes. De officiële inmars en opening vindt om 14.30 uur plaats waarna begonnen wordt met de binnendemonstraties.

De deelnemende verenigingen zijn: Klein maar dapper Spekholzerheide, VTV Vaals, DES Ubach over Worms, SVE Eygelshoven, Prins Hendrik Schaesberg, Olympia Nieuwenhagen, Concordia Heerlen, ONA Kerkrade, Wilhelmina Bocholtz, WNK Bocholtz ATSV Vaals, Oranje Venlo.

IN GESPREK

Hulde aan MVV

„In aansluiting op de uitspraak van de heer Knobel, trainer van MVV dat hij het een schande vindt voor het Nederlandse voetbal dat Willy Brokamp niet in een vertegenwoordigend elftal speelt, wordt deze mening door ondergetekende en de vele MVV-supporters voor de volle honderd procent gedeeld. Zelfs de trainer van Sparta, Leo Steegman kwalificeerde Brokamp ná Johan Cruyff als de beste spitsspeler van Nederland. Was Willy maar een „boven-Moerdijker" dan zou hij beslist in een vertegenwoordigend elftal worden opgenomen.

Dat MVV het zondag tegen Sparta voorts moest opnemen tegen 12 man staat als een paal boven water; temeer werd dit door scheidsrechter Van der Kroft bewezen: toen Willy Brokamp volkomen vrij op het Spartadoel afstormde liet Van der Kroft plotseling het rustsignaal weerklinken, dit tot grote woede van de vele supporters. Begrijpelijk deze woede. Het tonen van de gele kaart aan de kleine, actieve Hoenen was zeer dubieus.

Al met al, jongens van MVV, ga onder de kundige leiding van de heer Knobel zó door dat vele clubs uit de eredivisie met angst in het hart het Geusseltstadion zullen betreden."

Pie Meessen,
Montfortlaan 25,
Meerssen.

P. Idema vierde in Pijl van het Zuiden

EINDHOVEN, 9 sept. — De pijl van het Zuiden, een klassieker voor nieuwelingen over een afstand van 93 km, werd gewonnen door J. Konings van Wil Vooruit Willebrord. Van Limburgse zijde werd door alle wielerclubs aan deze wedstrijd deelgenomen. Reeds na 25 km vormde zich een sterke kopgroep van 9 renners waaronder P. Idema van TWC Bleijerheide, Th. Nellen van TWC Noord Limburg en L. Essers van TWC Maastricht. Na ruim 30 km bedroeg hun voorsprong 30 sec. op het overige rennersveld; een voorsprong die na 65 km uitgebreid werd tot 1.50 minuut. Verwoede pogingen van Idema en Pirard om er in de laatste ronde tussenuit te gaan, mislukten. Het gevolg was wel dat de voorsprong kon uitgroeien tot 2.20 minuut. In de eindsprint bleken de Brabantse coureurs iets meer kracht te bezitten dan de Limburgers. De uitslag: 1. J. Konings, Willebrord 93 km in 2.12.06, 2. F. Pirard WV Breda, 3. J. Oosterhout, 4. P. Idema TWC Bleijerheide, 6. L. Essers Maastricht, 8. Th. Nellen Noord-Limburg, 13. E. Visschers Bergklimmers op 2.20, 15. J. Solberg Bergklimmers, 17. P. Kollenburg, de Ster, 18. M. Jacobs, de Ster, 19. J. Botterweck Bleijerheide, 26. A. Berger Bleijerheide. Het ploegenklassement werd gewonnen door de „Jonge Renners", uit Oosterhout. De TWC Bleijerheide legde beslag op de 5e plaats.

Nog vier renners kunnen Trofee Caballero winnen

HEERLEN, 9 setp. — Hoewel er nog slechts één wedstrijd te verrijden is om de Trofeo Caballero zijn er nog vier coureurs die in aanmerking kunnen komen voor de Trofeo en de daaraan verbonden geldprijs van f 1000.— Aangezien ook de overige geldprijzen best de moeite waard zijn (f 750.— f 500.— f 400.— f 350.— enz. enz.) verwacht men in de laatste wedstrijd, de Omloop van Zeeuws Vlaanderen op 16 en 17 september, een spannende strijd om de Trofeo Caballero.

Met verwerking van de resultaten van de jl. zaterdag verreden Ronde van de Achterhoek is de stand aan de kop als volgt:

1. Klaas Balk Badhoevedorp 47 pnt.; 2. Aad v.d. Hoek Dirksland 43 pnt.; 3. Jan Spetgens Zomeren 41 pnt.; 4. Henny Kuiper Denekamp 38 pnt.; 5. Jan Aling Roden 37 pnt.; 6. Piet van Katwijk St. Anthonis 35 pnt.; 7. Cees Priem Goes 34 pnt.; 8. Nanno Bakker Wieringerwerf 31 pnt.; 9. Arie Hassink Neede 28 pnt.; 10. Jo van Pol Montfoort 28 pnt.; 11. Frits Schrü Hoogezand 28 pnt.

ZONDAG OP ZWAAR PARCOURS IN NIJSWILLER:

Prestigegevecht tussen Vrancken en Boersma?

NIJSWILLER, 9 sept. — De mogelijkheid is zeer wel aanwezig dat de wielerliefhebbers die zondag naar Nijswiller gaan een boeiend prestigegevecht tussen Jo Vrancken en Cor Boersma krijgen voorgeschoteld. Naast een vijftigtal andere amateurs zijn zij degenen die de wedstrijd volledig kunnen beheersen.



JO VRANCKEN



COR BOERSMA

Jo Vrancken is de winnaar van de eerste Ronde van Nijswiller die verleden jaar verreden werd. Hij zal er zeker alles aan doen die prestatie te herhalen. Cor Boersma, de sterke amateur uit Treebeek legde verleden jaar beslag op de derde plaats en men mag van hem verwachten dat hij dit keer nog beter zal presteren.

De wedstrijd zondag wordt georganiseerd door de Wieler Supporters Club Nijswiller in samenwerking met de Toer- en Wielerclub Maastricht. De ronde wordt verreden op een kort, maar zwaar parcours, met de steile Ireneweg als start- en finishplaats.

Het parcours is 1200 meter lang en omvat de volgende straten: Ireneweg, Vossenstraat, Kerkstraat, Scholsbergerweg en Ireneweg.

De 45 adspiranten rijden 25 kilometer of 22 ronden. Zij starten om 1 uur. De 58 nieuwelingen, die om kwart voor 2 beginnen rijden 50 kilometer of 45 ronden en de amateurs, voor wie om 3 uur het startschot klinkt rijden 80 kilometer oftewel 73 ronden.

Bij de adspiranten zijn Jo Baadjou uit Heerlen en de Limburgse kampioen Ad Visser uit Wijlre de grote favorieten. Bij de nieuwelingen is felle strijd te verwachten. Noemen wij slechts de volgende namen: Neven, Hulsberg; Oberjé, Klimmen; Van Kollenburg, Sittard; Van Knippenberg, Hoensbroek; Lohuis, Kerkrade; Van Oosterhout. Wijnandsrade; Petrie, Maastricht; Pierik, Bingelrade; Slenter. Eys Solberg, Puth en G. Tabak, Veldhoven.

Van der Meer

Bij de amateurs starten, zoals gemeld dus Jo Vrancken, Cor Boersma, Math Dohmen uit Bron, Mat Kerff uit Bocholtz (de plaatselijke favoriet voor het Nijswillerse publiek), Deckers, Gutteco-ven; Crijns, Hoensbroek; Godderij, Brunssum; Theo van Loo Weert; Johan van der Meer (die al tweemaal als amateur won na zeer recentelijk naar die categorie te zijn overgestapt); C. Tabak uit Veldhoven (een broer van Tino Tabak); Ubags uit Amstenrade; Wilms uit Munstergeleen en Wintraecken uit Elsloo. In totaal vertrekken meer dan 50 amateurs.

Zware nederlaag voor KSV Excelsior

BRUNSSUM, 8 sept. — Zaterdag ging het Brunssumse Excelsior op tegenbezoek bij het Duitse TuS Aldenhoven. In deze uitwedstrijd kregen de Brunssummers het zeer zwaar te verduren. Hoewel alle worstelaars hun uiterste best deden kon slechts Henk Kruishaar tot een puntenoverwinning komen. In de 52 en 57 kg konden de Brunssummers geen tegenstander stellen en moesten zodoende 6 punten cadeau geven. Excelsior verloor met 19—2.

De gedetailleerde uitslagen waren: 52 kg: K. H. Ruch-geen tegenstander 3—0; 57 kg: L. Lant-geen tegenstander 3—0; 62 kg: W. Larniczak-Menne Hendrix 3—0; 68 kg: H. J. Ruch-Harm Dietzenbacher 3—0; 74 kg: W. Broska-Henjou Lesczynski 3—0; 82 kg: W. Hader-Willy Janssen 2—0; 90 kg: H. Tiesarzik-Henk Kruishaar 0—2; + 90 kg: L. Knop-Johnny Meesters 2—0.

Atlas Maastricht organiseert Benelux-kampioenschappen gewichtheffen

MAASTRICHT, 9 sept. — De Maastrichtse Krachtsportvereniging „Atlas" organiseert op zaterdag 23 september de gewichthefkampioenschappen voor de Benelux. Deze wedstrijden hebben plaats in de Maastrichtse sporthal Geusselt bij het MVV-stadion.

Atletiekontmoeting Geleen-Böblingen

GELEEN, 9 sept. — Zondag vindt er een atletiek-studentenuitwisseling plaats tussen Geleen en haar Duitse „zusterstad" Böblingen. Ditmaal is het een ontmoeting tussen de jeugd van Unitas en de Duitse junioren. Dit treffen wordt gehouden in het atletiekstadion De Baandert in Sittard.

Geleen en Sittard, dat „buur" Geleen in haar gastvrijheid de helpende hand reikt, zullen de gasten trachten een aangenaam verblijf te bieden. Geleen ontvangt de jeugd uit Böblingen vandaag omstreeks 14.00 uur. Behalve een rondrit door de stad zal hen een fotoboek worden aangeboden. Ook de Sittardse VVV zet zich in om de plaatselijke bezienswaardigheden te tonen. De gasten maken bovendien een tocht naar het Safaripark in Tuddern.

Een hoogtepunt vormt natuurlijk de sportieve krachtmeting. Vanaf zondag 9.30 uur worden tal van programmaonderdelen afgewerkt.

Sport, ontspanning en verbroedering tussen de Duitse en Nederlandse sportjeugd zijn het doel van deze stedenuitwisseling. Om 19.00 uur zondag vindt er in d'Heremiet in Geleen de prijsuitreiking plaats, die verricht wordt door mevrouw Brinkman, voorzitster van de Sittard-Geleense atletiekvereniging Unitas, afdeling jeugd.

Hopel-Groene Ster om 12 uur

EYGELSHOVEN, 8 sept. — De voor zondag geplande wedstrijd in de 4e klasse C Hopel-Groene Ster, zal niet om 14.30 uur doch reeds om 12 uur worden gespeeld. De ontmoeting vindt plaats in het sportcomplex aan de Anselderlaan te Eygelshoven.

Daar zullen de gasten uit Heerlerheide ook gebruik kunnen maken van het fraaie nieuwe kleedgebouw.

Geleen vormde enige uitzondering

Goede start hockeyclubs

HEERLEN, 9 sept. — Op Geleen na leverden alle Limburgse clubs goede prestaties in de eerste Bekerronde. Drie elftallen van Geleen werden met 4—0, 5—1 en 5—0 verslagen. Geen goede start voor hen, vooral als we de tegenstanders in de eigenlijke competitie zien.

Heren: Om de J. D. Treslingbeker wisten Heerlen, Maastricht en Sittard met een overwinning uit de bus te komen. Vooral Heerlen maakt met een 5—0 overwinning een grootse indruk. De aanvalskracht van het Heerlense team herleeft!! Maastricht versloeg op eigen bodem Breda. Sittard won van Liberty en heeft goede vooruitzichten. Concordia moest met één punt in deze wedstrijd tevreden zijn.

Voor de Hockeysportbekers wist Maastricht een punt binnen te halen. Blerick en Sittard verloren van respectievelijk Soest, HDM en HOCO.

J. de Jongbeker: Heerlen overwon overwon Forward met 2—1. Enige overwinning van Geleen deze week van Rapidity. Concordia speelde gelijk tegen Amersfoort. Het andere team van Concordia verloor van Racing.

Veteranen: Soest won van Blerick. Maastricht haalde twee punten verdiend binnen tegen Breda. Heerlen kwam niet verder dan een gelijkspel.

Parnassiaprijs

Dames: Om de Parnassiaprijs behaalden Maastricht en Heerlen elk één punt. Geleen ging hier ook schromelijk ten onder. A'dambeker: Concordia wint van Amersfoort. Heerlen kon zich hier niet handhaven tegen Zwart Wit. Voor de C. J. van Hagenbeker haalde Sittard fors uit tegen Liberty (4—0). Rapidity versloeg Geleen op forse wijze 5—0.

Programma zondag.

Heren 2B: Blerick-HMHC; HOD-Concordia; 3B: Civicum-Sittard; Heerlen-Venray; M'tricht-Hopel; Geleen-Tegelen; res 3C: Rapid 3-Blerick 3; res. 3D: Blerick 2-HMHC 2; M'tricht 2—0. Zwart 3; Sittard 2-Venlo 4; res. 4G: Blerick 4-Neunen 2; HTCC 6-Conc. 3; res. 4H: Geleen 2-Racing 2; Eindh. 5-Heerlen 2; O. Zwart 4-M'tricht 3; Tegelen 2-Conc. 2;

Dames: 1 kl. MOP-HTCC; O. Zwart-Rapid; Venlo- 's H'bosch; EMHC-WE-RE-DI; 2B: Heerlen-Geleen; 3B Blerick-Sittard-M'tricht-Gr. Wit; Conc.-Tegelen; Res. 3C Heerlen 2-Son 2; Conc. 2-HMHC 2-Res. 4D: Geleen-Blerick 2; Gr. Wit 2-M'tricht 2.

KPJ-sportdag Gulpen werd groot succes

MECHELEN, 9 sept. — De sportdag die de KPJ, kring Gulpen op het terrein van RKSVG te Del-Gulpen organiseerde is een groot succes geworden. Er namen 130 meisjes en jongens aan deel. De afdelingsprijzen werden als volgt verdeeld: 1. Eys 559 punten, 2. Gulpen 466, 3. Wijlre 329, 4. Bocholtz 170, 5. Noorbeek 165, 6. Simpelveld 143, 7. Mechelen 125 en 8. Vijlen 58 punten.

De leiding was in handen van de heer M. Spanjart en de sportcommissie kring Gulpen. De jury werd gevormd door leden van de kring Heerlen.

De belangrijkste uitslagen zijn:

DAMES

100 m jun.: 1. M. Mingels Gulpen 15,30 sec., 2. M. Geelen Wijlre, 3. A. Born Wijlre.

100 m sen.: 1. A. v. Laar Eys 15,20 sec., 2. T. Geelen Wijlre, 3. F. Huveneers Eys.

400 m jun.: 1. M. Mingels Gulpen 1,07 min., 2. W. Huveneers Eys, 3. J. Spiertz Vijlen.

400 m sen.: 1. A. Xhonneux Vijlen 1,05 min., 2. J. Brours Eys, 3. F. Huveneers Eys.

1000 m: 1. M. Mingels Gulpen, 2. A. Wouters Gulpen, 3. C. Maiskut Simpelveld.

Estafette 4x100 m: 1. Eys, 2. Gulpen, 3. Wijlre, 4. Noorbeek.

Hoogspringen jun.: 1. G. Souren Bocholtz 1.35 m, 2. W. Huveneers Eys, 3. M. Geelen Wijlre.

Hoogspringen sen.: 1. A. v. Laar Eys 1.30 m, 2. T. Geelen Wijlre, 3. C. Pieters Wijlre.

Verspringen jun.: 1. M. Mingels Gulpen 3.90 m, 2. A. Born Wijlre, 3. M. Geelen Wijlre.

Verspringen sen.: 1. A. v. Laar Eys 3.75 m, 2. M. Engelen Noorbeek 3.75, 3. T. Geelen Wijlre.

Balwerpen jun.: 1. J. Spierts Vijlen 38.10 m, 2. E. Leenen Eys, 3. M. Kempeneers Mechelen.

Balwerpen sen.: 1. J. Brours Eys 37,50 m, 2. M. Pieters Wijlre, 3. M. Engelen Noorbeek.

Speerwerpen jun.: 1. G. Souren Bocholtz 22,50 m, 2. E. Leenen Eys, 3. B. Hupperuts Mechelen.

Speerwerpen sen.: 1. M. Peerboom Gulpen 22,70 m, 2. A. Peerboom Gulpen, 3. M. Pinkers Gulpen.

Kogelstoten jun.: 1. M. v. Laar Eys 9.67 m, 2. G. Souren Bocholtz, 3. G. Souren Bocholtz.

Kogelstoten sen.: 1. E. Hollands Gulpen 7.40 m, 2. W. Huveneers Eys. 3. J. Souren Eys.

HEREN

100 m jun.: 1. M. Bourmans Wijlre 12 sec., 2. H. Grooten Bocholtz, 3. M. Smeets Simpelveld.

100 m sen.: 1. W. Grooten Bocholtz 10.9, 2. A. Jaspar Mechelen, 3. J. den Auden Eys.

400 m jun.: 1. L. Urlings Eys 58,9 sec., 2. H. Grooten Bocholtz, 3. J. Debougnoux Gulpen.

400 m sen.: 1. H. v. Linden Bocholtz 58.1, 2. M. Pijls Gulpen, 3. T. Viuggen Gulpen.

800 m jun.: 1. M. Degeulle Wijlre 2.26 min., 2. J. Huveneers Eys, 3. J. Born Wijlre.

800 m sen.: 1. F. Mingels Gulpen 2.19 min., 2. M. Pijls Gulpen, 3. H. Brours Eys.

3000 m: 1. H. Lempens Mechelen 10.04 min., 2. H. Brours Eys, 3. J. Jacobs Gulpen.

Estafette 4x100 m: 1. Bocholtz, 2. Gulpen, 3. Wijlre, 4. Mechelen.

Hoogspringen jun.: 1. Brours Eys 1.50 m, 2. M. Penders Wijlre, 3. J. Duyzings Noorbeek.

Hoogspringen sen.: 1. W. Grootten Bocholtz 1.75 m., , 2. B. Souren Eys, 3. A. Jaspar Mechelen.

Verspringen jun.: 1. J. Huveneers Eys 4.53 m, 2. R. Gerrickens Gulpen, 3. G. Hendriks Wijlre.

Verspringen sen.: 1. W. Huveneers Eys 5.00 m, 2. W. Grooten Bocholtz, 3. D. Hollands Gulpen.

Hinkstap jun.: 1. J. Born Wijlre 9.80 m, 2. P. Brours Eys, 3. L. Urlings Eys.

Hinkstap sen.: 1. B. Souren Eys 10.10 m, 2. H. v. Linden Bocholtz, 3. P. Serventijn Mechelen.

Kogelstoten jun.: 1. J. Voncken Eys 10.36 m, 2. G. Hendriks Wijlre, 3. T. Boch Simpelveld.

Kogelstoten sen.: 1. W. Grooten Bocholtz 9.92 m, 2. D. Hollands Gulpen, 3. W. Kikken Gulpen.

Speerwerpen jun.: 1. L. Olislager Mechelen 28.20 m, 2. R. Hundjes Noorbeek, 3. H. Grooten Bocholtz.

Speerwerpen sen.: 1. D. Hollands Gulpen 37.62, 2. A. Jaspar Mechelen, 3. W. Kikken Gulpen.

Discuswerpen jun.: 1. E. Bormans Wijlre 41.70 m, 2. J. Voncken Eys, 3. G. Hendriks Wijlre.

Discuswerpen sen.: 1. J. Schreurs Noorbeek 26.67 m, 2. D. Hollands Gulpen, 3. G. Dinkers Gulpen.

Sittardia oefent tegen sterke IJslandse club

SITTARD, 9 sept. — Sittardia grijpt alle kansen aan om goed voorbereid aan het Europa-cuptoernooi te kunnen beginnen. Daarom handbalt men zondagavond om 19.30 uur tegen de IJslandse topploeg Ibrottelag. Het handbalniveau in dit land ligt hoger dan het handbalpeil in ons land. IJsland nam deel aan de Olympiade in München. De spelers van Ibrottelag uit Reykjavik, die voor hun land tijdens de Olympische Spelen uitkwamen, zullen zich zondagmorgen bij hun team voegen om in Sittard met een zo sterk mogelijke formatie te verschijnen. Voor Sittardia is deze krachtmeting weer een goede test. Trainer Jo Maas en zijn spelers beseffen volkomen, dat hun eerste Europacuptegestander, de Spaanse Granollers, tal van problemen zal opleveren om een ronde verder te komen. Alleen in het juiste ritme en conditioneel in topvorm zal Sittardia deze hindernis kunnen nemen.

Betere vorm

Dat de vorm van landskampioen Sittardia beter wordt hebben de spelers tegen de sterke Duitse Bundesligaploeg Grambke uit Bremen bewezen. Weliswaar werd verloren, maar het 16—18 resultaat en het spel van de geelblauwen was overtuigender dan verleden week tegen Tussem en Langerfelden. Vooral in de eerste helft opereerde Sittardia zeer overtuigend. Bij deze Duitse club, die de afgelopen competitie in de hoogste afdeling lange tijd een vooraanstaande rol speelde en enkele spelers regelmatig voor vertegenwoordigende teams afstaat, had men aanvankelijk weinig verweer tegen de wervelende acties van Sittardia. De 11—7 voorsprong bij de rust gaf de krachtsverhouding in deze eerste speelhelft juist weer. De gasten herstelden zich nadien uitstekend. Sittardia, dat in Piet Kivit, Ger Norbart en Jo Helwegen zijn uitblinkers had, moest bij een 11—11 score Jo Helwegen missen. Met een enkelbandblessure verliet hij de vloer. Voorlopig is hij uitgeschakeld. Dit verlies doorbrak het ritme in de Sittardse ploeg. Bovendien gingen de Duitsers krachtiger spelen. Gezien het overwicht in de laatste tien minuten, dat resulteerde in een 16—18 eindscore, was de zege verdiend. Voor trainer Jo Maas vielen ditmaal wel enkele positieve punten te noteren.

Wielerwedstrijden te Oirsbeek

OIRSBEEK, 9 sept. — Zondagmiddag vanaf een uur worden in Oirsbeek wielerwedstrijden voor de jeugd gehouden met aansluitend wedstrijden voor veteranen. Start en finish zijn in de Grachtstraat. De organisatie berust bij de Wielerclub De Ster in samenwerking met de Wielerclub Oirsbeek.

Afscheid Piet Roosebeek tijdens Heer-Rapid

HEER-MAASTRICHT, 9 sept. — De eerste klasser Heer speelt vandaag om 17.00 uur een vriendschappelijke oefenwedstrijd tegen de tweede klasser Rapid uit Maastricht in het sportpark van RKSV Heer aan de Laan in den Drink. Tijdens deze voetbalwedstrijd zal eerste elftalspeler Piet Roosebeek van Heer afscheid nemen van de aktieve wedstrijdsport. Deze wedstrijd betekent tevens de 500ste in een tijdbestek van 16 jaren, waarin 33-jarige Piet Roosebeek voor het eerste elftal uitkwam.

Reeds dertig deelnemers aan Tour door Limburg

MAASTRICHT, 9 sept. — De Tour door Limburg voor motoren, die georganiseerd wordt door de „Maastrichtse Motor Club 1972" start zaterdag 16 september om half tien aan het gemeenschapshuis te Nazareth-Maastricht. Het parcours loopt langs de volgende plaatsen: Maastricht, Meerseen, Raar, Nuth, Vaesrade, Amstenrade, Douvergenhout, Doenrade, Sittard, Nieuwstadt, Echt Linne Roermond, Swalmen, Venlo, Blerick, Venray (alwaar rust), Castenray, Horst, Sevenum, Maasbree, Helden, Kessel, Neer, Haelen, Horn, Roermond, Sittard, Geleen, Beek en weer Maastricht. De finish is na acht uur 's avonds gesloten.

Aan deze rit zijn prijzen verbonden die te winnen zijn door het oplossen van puzzels. Tot nu toe hebben zich 30 rijders voor dit evenement gemeld. Inschrijven kan men bij de heer F. Bouvrie, Robert Graaflandlaan 6 te Caberg-Maastricht of op de dag van de Tour aan het gemeenschapshuis te Nazareth-Maastricht.

De eerste prijs bestaat uit een waardebon voor een motorband van 90 gulden en een beker; de tweede prijs is 40 gulden en een beker, de derde 25 gulden en een beker.

De MMC '72 organiseert op zaterdagavond 23 september een internationaal motortreffen in camping Bergrust op de St.-Pietersberg te Maastricht. Het doel hiervan is de vriendschap onder de motorrenners te bevorderen. Men kan de St.-Pietersberggrotten onder deskundige leiding bezichtigen. Enkele Duitse clubs hebben reeds toegezegd aan dit treffen deel te nemen. Ook andere motorverenigingen, waarmee MMC '72 goede contacten onderhoudt, zullen zaterdag 23 september in Maastricht aanwezig zijn. Inschrijven kan men op die dag vanaf 2 uur 's middags aan camping Bergrust.

TE KOOP AANGEB.

Te k. Royal **WANDMEUBEL** i.g.st. tel. 04402-1301.

Te k. Duitse **SALONKAST**, ant. stoel en ant. kolenbak en kacheltje. Nummer II-str. 15 Kerkrade.

Te k. zeer oude antieke **KEUKENKAST**. Op de heugden 65 Schaesberg.

Te k. **KINDERWAGEN** Huijten, Achter het klooster 43 N'hagen.

WANDELWAGENTJE te k. a.n. Dr. Feronstr. 2 N'hagen.

Te k. t.e.a.b. nog zeer goed bankstel met mooie teakhouten salontafel met keramiek inlegwerk. Snijderslaan 28 N'hagen, tel. 2722.

Te k. **SLAAPBANK** en tv f 90 samen. Achter het klooster N'hagen.

Opgelet! Radio- en zendamateurs, tegen dumpr. **ALLES** verkrijgb. Bij Leo Heinen, Baanstr. 14 Schaesberg.

Te k. 1 Benzing **DUIVENKLOK**. 1 aluminium draagmand voor 6 duiven, 1 zwaar plastic duivenwasbak voor ieder aann. prijs. Patronaatstr. 12 Kerkrade-W.

MINI f 65 en kinderfiets f 60 en meisjesfiets f 25, helm f 20. Prov.weg 21 Oirsbeek.

Te k. electr. **BASGITAAR**, Canon filmcamera. Palestinastr. 97, Heerlen.

Mooie **KINDERWAGEN** en compl. donkerkam. 1 jr. oud. Beukenberg 39 Oirsbeek na 19 uur.

Te k. z.g.a.n **GASFORNUIS**, te bevr. P. Schunckstr. 65 Heerlen.

Tropisch **AQUARIUM** te k. geh. compl 130x55x55. Dormans Bergstr. 15, H'broek.

FLORETT '69 tel.a.b. ook te ruil v. Zündapp. VW1500 te k. defect. tv 69 cm beeld f 300. Prof. Kam. Onnesstr. 32 H'broek-Dem.

Howa, de grootste sortering **MATRASSEN** en slaapk.ameublementen. Nieuwstr. 10-14 H'broek, tel. 045-212900.

Howa voor uw compl. woninginr. **GORDIJNEN** en vloerbedekk. worden door ons gemaakt, bevestigd en gelegd. Nieuwstraat 14, H'broek, tel. 045-212900.

Te k. vaste **WASTAFEL** f 50, ligbad f 50 aardgasbijzetkachel f 100. Voerendaal, Tenelenweg 146 tel. 2162.

Te k. **WANDELWAGEN** met toebeh. i.g.st tel 045-715298.

TEKENTAFEL met Isis tek.-mach. afm. 150x100, na 18 u. za. tot 14 u. Pricksteenweg 11, Kerkrade.

Comb. **SPORTWAGENTJE**, autozit en kinderbedje (wit). Cluysenaerstr. 15 Schaesberg.

Te k. met. **LADDERS** f 12,50 p.m. Schuifladders met touw en katrol compl. f 15 p.m. Fa. Smicon, Stationstr. 17, Spaubeek, tel. 04493-1287.

NAAIMACHINES. Maak nu uw garderobe klaar voor de winter. Wij kunnen u daarbij behulpzaam zijn, met de aanschaf van 'n goede naaimachine. Wij leveren de volgende merken Husqvarna, Bernina, Elna, Anker enz. Reeds v.a. f 265. Langdurige garantie en gemakk. betaling. Veldman Emmastr. 22 Heerlen, Kouvenderstr. 68 H'broek, Raadhuisstr. 14 Geleen.

ORGEL Eminent de luxe 500 t.e.a.b. tel. 04443-1710.

Antiek **KASTJE** m. ingeb. secretaire. Heerlerbaan 136 Heerlerbaan.

Te k. **KINDERLED.** geh. compl. en k. sportwagen. Gagarinstr. 4 N'hagen. x

Wegens verbouwing winkelpand Pieterstr. 9 Geleen-Oost tel. 3950 enorme koopjes in splinternieuwe **MEUBELS** zeer grote massief eiken kast van f 2000 nu f 1395, massief eiken aanbouwwand van f 2400 v f 1695. gr. eiken kast met tv-afd, f 695 verder eiken, klassieke en moderne bankstellen, eethoeken, slaapk. enz. Alles honderden guldens afgepr. x

KOLENCONVECTOR Davonet z.g.a.n. Rotterdamstr. 50 Heerlen.

TELEVISIES gr sort. pr. spelend, w.o. zeer recente mod. door inr. op kleuren-tv in ons bezit gekomen, enkele zeer mooie Philips a. nw. f 195, f 215, f 235, Grundig aut. f 185, Blaupunkt aut. f 225. verder gr. sort. grootb.-tv's alle progr. f 85, f 95, f 125 etc. alle merken. Gar. en inr. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760.

Te k. 2 **IJSKASTEN**, tafelmodel, Queen Anne tafeltje, 2-pits butagasstel, eiken broodkast, minifiets, kinderfiets, 3-6 jr. weg. sterfgev. nooit gedr. nerts bontjas m 48-50 iets moois. tel. 045-713097.

Te k. **OLIEHAARD** Siegler binnenduer, met glas, garage van betonplaten. Geerstr. 2, Merkelbeek.

Te k. aangeb. eiken **BIELZEN** f 15 p.st. G. Mrosek Terschurenweg 43, H'broek, tel. 04447-1308.

Te k. **CAMERA** met projector en toebeh. f 250. Hekstr. 12, Beersdal Heerlen.

Te k. antieke Franse **HANGKLOK** 100 pct. in orde met grote slinger. Fatimaplein 15, Munstergeleen.

ANTIEK. Regelateurs met gewichten, salonkasten f 450, f 550, f 650, st. en hang.petr. lampen v.a. f 40, pendules, veel kleingoed. Ook 's zondags. Wachtendonckstr. 27 Schaesberg, tel. 3749. x

Te k. antieke **KAST**, tafel en 4 stoelen. Nutherweg 24, Schinnen. x

Te k. **ANTIEK.** Kasten, tafels, stoelen, lampen, klokken. wandborden, ketels enz. J. Baaten. Maasbrachterweg 9 Echt. x

1e klas ingeruilde **MEUBELS** aan spotprijs. Skai bankstel op chroom voet a.n. f 195, bijz. mooie eethoek f 145 en f 95. salonkast f 175, Palissander kast klasse meubel f 250, slaapbankstel f 125 groot teak bergmeubel f 165. Pieterstr. 9 Geleen-Oost. x

Op de Vey 61 Geleen (vlakbij kunstijsb.) tel. 3950. Beslist goedkoopste adres voor nieuwe **MEUBELS**. Klassiek bankstel zeer zware uitvoering f 695, 1e klas mod. bankstellen v.a. f 395. Chesterfield comb. 3 en 2-zits bank en club f 1495, heeft gek. f 2700, massief eiken zilverkast met schitterend mooi snijw. f 495. Gr. coll. massief, eiken kasten in alle afm. klassieke oudholl. en Windsor eethoeken v.a. f 290. Moderne eethoeken vanaf f 165. Tot 's avonds 8 uur. x

BRUIDSJURK m. sluier m. 40-42. Nieuwenhagerheidestr. 23 Waubach. x

Oude **MEUBELS** zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch leveren wij nw. meubels rechtstr. v. fabrieken. U slaagt altijd in prijs, stijl en kwal. en event. zeer gemak. betalingsregeling. tel. 045-711598. x

Te k. 2 **KLEERKASTEN**, buffetkast, grote uittrektafel, antieke hangklok en 2-pers. opklapbed met ombouw en matrassen. Limburgiastr. 126 Heerlen. x

BANKSTEL voor weinig geld. Kerkraderweg 164. Hrl.-Molenberg. x

Degelijke **EETKAMER** voor weinig geld, Kerkraderweg 164. Hrl.-Molenberg. x

Gaat u trouwen of verhuizen? Wij richten u gehele huis compl. in teg. fabrieksprijzen. U slaagt altijd in prijs, stijl en kwal. Ook zeer gemak. betalingsregeling, tel. 045-711598. x

TE KOOP GEVR.

Gevraagd: oud of antiek **SCHILDERIJ**, ijsvermaak, beschadigd geen bezwaar. — Tel. 04490-9661 ook 's avonds. x

GASHAARDEN, oliekachels minigas even een kaartje besl. m. pr. Postbus 30, Geleen x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude **MEUBELS** bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam., huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits. oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Te k. gevr. **PIANO** niet ouder dan 4 jaar. Br. ond. nr. B 1824 L.D. Brunssum.

Houten **BOTERKUIP** ± 75 cm. breed en ± 40 cm hoog. Tel. 04451-568.

Oudere **BOERDERIJ** of ouder vrijst. huis, opknappen geen bezw. Br. ond. nr. H 612 L.D. Hrl.

Oude **MEUBELS** zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch leveren wij nw. meubels rechtstr. v. fabrieken. U slaagt altijd in prijs, stijl en kwaliteit, en event. zeer gemak. betalingsregeling. Tel. 045-711598. x

Part. verzamelaar vraagt **POSTZEGELS**. Aanb. aan Postbus 253 Geleen.

TE HUUR AANGEB.

Te huur AUTO'S Kadett's vanaf 22 gld. per dag, 100 km. vrij Garage Auckel Nieuwenhagerheidestr. 57 Waubach. x

FRITURE met woning ter overname aangeboden in gem. Schaesberg. Dir. te aanv. met compl. inventaris. Vraagprijs f 14.000,— Br o. no. M 609 L.D. Heerlen. x

Autoverhuur K. de Vos fabrieksnieuwe **AUTO'S**. Lage prijs. Lichtenbergstr. 5 Schaesberg tel. 04443-1486. x

Te h. **WASMACHINE** va. f 3 p.w. tel. 04405-1597. x

2 nette **KOSTHEREN** gevr. Tel. 04445-5945 LD Heerlen.

Verhuur **GELEGENHEIDSKLEDING** Haenen Benzenraderweg 14 Heerlen tel. 16921 's Dinsdags gesloten. x

Te huur service **STATION.** Vrije benzine omzet ± 1 miljoen liter per jaar annex woonhuis, smeerstation en werkplaats omg. Heerlen. Leeg te aanv. Contanten vereist. Br. o. nr. 4374 L.D. Heerlen. x

Te h. te Wijlre vlakbij trein en bushalte gem. of ongem. **KAMER(S)** met of zonder tel., cv, douche, eigen keuken, tel. 04455-380 x

4 gem. of ongem. **KAMERS**, c.v., bad, wc en gas. Vrije etage 5 min. v. centrum huur f 200 plus f 75 verw., licht, water. Br. o. no. K 616 LD Heerlen. x

T.h. **WINKELPAND** m. ruime bovenwoning, gunstig gelegen te V'burg nabij centr. Dir. te aanv. Woning ook apart te h. Br. o. no. G 2216 LD Geleen x

T.h. in Valkenburg ongem. **KAMERS**, gunst. huurprijs. Br. o. no. G 2216 LD Geleen x

Te h. 2 doorl. **KAMERS** in centr. Beek, gesch. v. kantoorruimte o.i.d. Te bevragen tel. 04402-2340. x

MAGAZIJNRUIMTE te huur. Te bevr. tel. 715286. Schaesbergerweg 17A Heerlen.

Heren, wij hebben nog enige **KAMERS** te huur met volledig pension. Ook voor weekends. Br. ond. nr. E 614 LD Heerlen.

Te huur grote gem. 2-pers. **ZIT-SLAAPK.** gel. aan stadsrand v. Heerlen voorz. van warm en koud water en kookgel. Zeer gesch. voor 2 vrienden(dinnen) Inl. 045—712853.

Gemeub. boven- of onder-**WONING** met aparte ingang. Tijdelijk te huur. tel. 04459—683.

Te h. per 1 okt. ruime **KAMER** met douche, kookgel. c.v. Voor alleenst. dame b.b. h.h. f 150,- p.m. incl. verw., gas en licht. Laanderstraat 41 Heerlen, tel. 045-714394

Gem. **KAMERS** te huur Kampstraat 35, Heerlerheide Tel. 211772.

Gem. **KAMER** met c.v. en centr. keuken. Lokerstr. 40, Heerlerheide.

Te huur in Kunrade halfvr. staande (nieuwbouw) middenstands **WONING**. Ind. L-kamer, keuken, badk. m. ligbad, 4 slp. k. gar. c.v. (gas) huurprijs f 550.- p. mnd. tel. na 18.00 u. 04446-1538.

CARAVANSTALLING f 125.- per ½ jaar, f 225.- per jaar. Carazet In de Kramer Heerlen. Tel. 717055.

Te h. **CARAVAN** winterstalling f 35.- meterlengte. Inl. tel. 045-413018.

Te huur: Geleen centrum ruim vrijstaand **HERENHUIS** m. alle comfort f 400 p.mnd. Beek: modern woonhuis m. flinke tuin f 325 p.mnd. Aanvr. bij voorkeur schriftelijk m. opgave v. gezinsgrootte en beroep. NV Makel. en Bouwcoörd.kant. W. Hermans Jr., Margrietstraat 24, Beek. Tel. 1094 NBM-beursmakelaar.

Centr. Hrl. gem. **ZITSLP.-KAMERS** v. alleenst. heren v. 1 of 2 p. Schoolstr. 16-18. Hrl.

Alleenst. Heer in Hrl. heeft **KAMER(S)** met cv, gebr. v. keuken enz. beschikbaar v. net persoon. Br. ond. nr. P 615 LD Hrl.

SLAAP-ZITKAMER m. keuken. bad, wc, v. alleenst. - Jongmansweg 13. Heerlerheide, tel. 045—211280

Te h. nieuwbouw **HUIS**: hal. kamer, keuken, 4 slpk., ligbad, zolder, c.v., garage, grote tuin. Huur f 400,—. Br. o. no P 8402 LD K'rade-West.

Te. h. in Vaals nieuwb. **BUN**galow f 490,- p.m. Makelaardy Brausen-Molenkamp, Vergiliusstr. 1 B Heerlen, telef. 711786.

Te h. in Schaesberg **DRIVE-IN WON.**. nieuwb. ind. hal, keuken, eetkamer, woonk.. 3 slaapk.. badk., cv., garage en tuin. Huur f 425.- p.m. Makelaardij Brausen-Molenkamp. Vergiliusstr. 1B Heerlen. tel. 711786.

Te h. v. jongedame **KAMER** m. cv. m. gebr. v. aparte ing., keuken, douche. wc. en berging. Geleen, tel. 5481. x

Te huur aangeboden ruime zonnige **ZIT-SLAAPKAMER** met cv en str. water in omg. Roermond. Br. ond. nr. J 159 LD Roermond

Te h. van 1 okt. tot 1 mei, gem. 2 kamer **FLAT**, gesch. v. echtp. of alleenst. f 400,- p.m. incl. gas. electra en cv, excl tel. Br. on. nr. H 615 L.D. Hrl.

KAMERS te huur in Saroleastraat 67 Heerlen.

Te h. gemeub. **KAMERS** met c.v., gebr. v. keuken en douchhe, omg Brunssum. Br.o.nr. B. 1827 L.D. Brunssum.

ONDERWONING te huur v. alleenstaande of bejaard echtp.. lage huur. Mevr. Geelen-Erkens. Plataanplein 4 Passart.

Te h. gem. **KAMERS** per 1-10-'72, met wastafel, kookgel. douchegel., verwarming. Tel. 04494-8022 Geleen. x

Te huur Geleen zuid betere halfvrijstaande **WONING** met c.v., zeer grote woonkamer mooi aangelegde tuin, grote garage enz., inclusief stoff. f 450.- per maand, tel. 04494-3950. x

65 Bjedt aan alleenst. wed. of dame tot 64 jr. **WONING** aan om eenzaamheid op te lossen, omgev. Roermond. Br. o.nr. S 7805 L.D. Sittard.

Te h. gr. ben. **WONING**, gr. tuin, gr. garage + bo. won. te hh. tel. 045-413096.

TE HUUR GEVR.

Jong echtpaar vr. te huur **WOONRUIMTE** in omgeving Heerlen. Huurpr. tot ca f 300. Tel. 01840-5813. x

Te h. gevr. te Brunssum met spoed MIDDENST.WONING tel. 04444-1910. x

WOONRUIMTE te h. gevr. door echtp. zond. kind. Hrl. of omg. tot f 250,- Br. ond. nr. A 614 LD Heerlen.

Jong echtp. zoekt op k. term. **WOONGELEGENHEID** omg. Sittard, b.v. etage. Br. o. nr. S 7800 L.D. Sittard

HUIS Huurpr. tot f 400 p.m. Br. naar L. Visser, Parallelweg 25 Hrl

Secr. 23 jr. zoekt **KAMER** m. cv en kookgel. in centr. Maastricht, tel. 045-254244.

Nette r.k. wedn. 63 jr. zkt. een **TEHUIS** bij alleenst. dame of rustig echtp. met huisel. verk. Schaesberg of Hrl. Br. o. no. Z 598 LD Hrl.

Duitse onderneming van damessalons zoekt in Zd.-Limburg **SALONS** ter overname. Br. in Ned. te richten o. no. 159 LD Vaals.

Heer middelb. leeft. zoekt in Hrln. Kerkrade, gem. **ZIT-SLAAPKAMER** m. kook- en stookgel. Br. met prijsopg. per week, per mnd. Br. o. no. H 616 LD Heerlen.

RUILEN

5 **KAMERFLAT** in Delft - huur ± f 150,-) te ruil voor eengezinswoning in Maastr. of omg. Tel. inl. 043-14185

EENGEZ.WON. in Maastr. te ruil tegen eengez.-won. te H'broek of omg. tel. 043—30015

Te ruil Chevremont **BOVENWONING** met 4 slpk. tegen woning in Waubach, geen flat Brieven ond. nr. K 4974 LD Kerkrade.

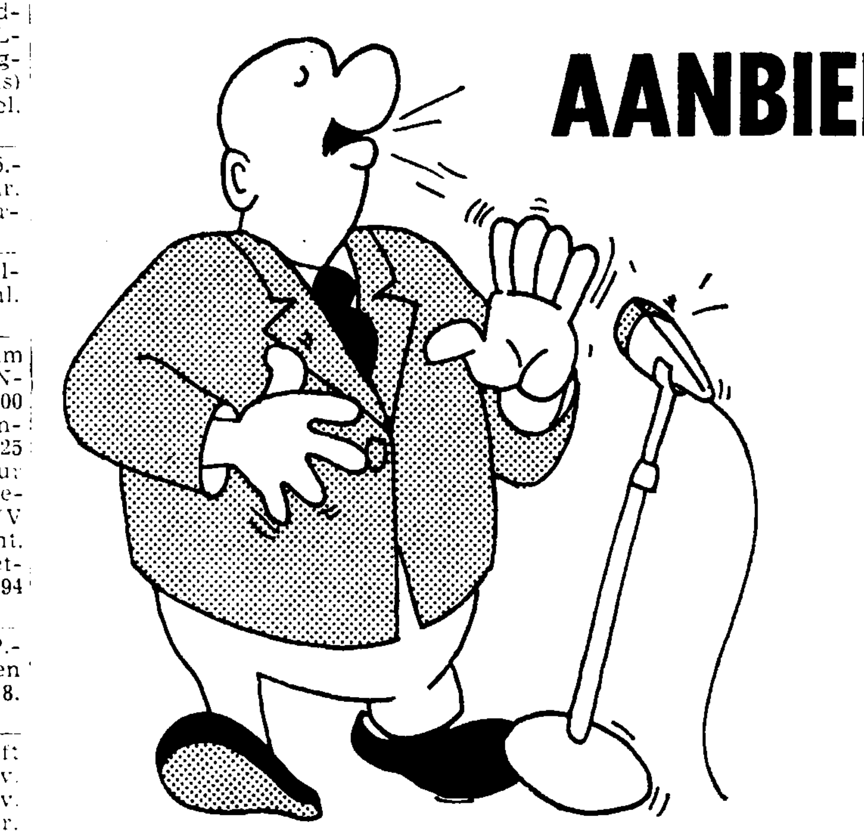
Aangeb. **FLAT**, Voorterstr. 185, Bleijerheide met c.v. f 209 teg. flat of andere woning te Spekholzerheide, hogere huur geen bezwaar. Br. ond. nr. P 6395 L.D. Kerkr.-West.

Te r. **GALERIJWONING** Ailbertuslaan tegen torenflat in Kerkrade. Br. o. no. K 4976 L.D. Kerkrade.

Te r. **FLAT** te Passart Hrl. huur f 103,65 p.m. tegen woning in gem. Kerkrade. Br. o. no. H 3265 H'broek. x

HUIZEN

Part. zoekt vrijst. **WOONHUIS** of bungalow op goede stand in Heerlen of directe omg. van Heerlen ±f 100.000 Br. ond. no. D 613 LD Hrl.



AANBIEDINGEN die een GOUDEN PLAK verdienen!!

Alléén bij KREMERS

NIEUWSTE BLAUPUNKT KLEURENTEEVEE

electrische afstemming

NU VOOR 1575.-

Alléén bij KREMERS

ZWART-WIT TEEVEE

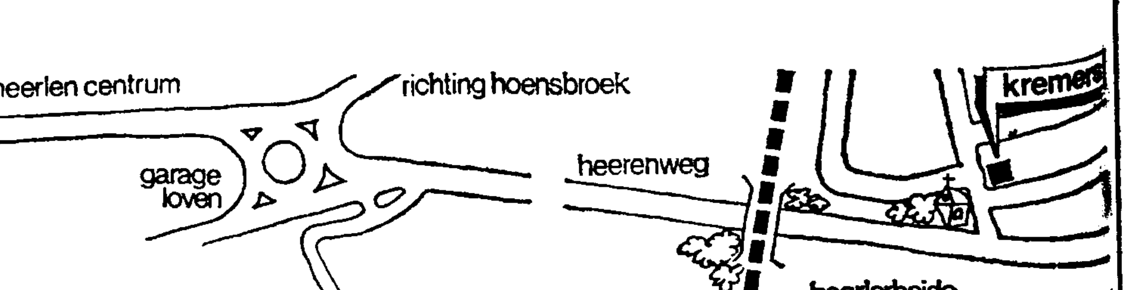
6 electronische druktoetsen, 61 cm beeld

398,-

7 dagen per week 24 uurs-service dus ook op zondag

KREMERS

Mgr. Hansenstraat 1
Heksenberg (Heerlerheide)
Telefoon 045 - 211753



winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum, achter de kerk

Te koop gevraagd **BOUWGRONDEN**, landbouwgronden, boerderijen en weilanden. Br. ond. nr. 4332 bur. dezer. x

Voor diverse relaties zoeken wij **WOONHUIZEN** bungalows, **bouwgrond en bedrijfspanden te k. Uw aanbieding** schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs Ruijters te Sittard Stationsplein 1 tel. 04490-9151* Lid NBM. Beursmakelaar. x

Een **HUIS** koopt u bij Stienstra. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, Beëdigd taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN**, bungalows, herenhuizen en bouwgrond te Z.-Limburg in de prijskl. tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goederen. Assur.kant Horstink, Brunssum. Lambertusstraat 9. Tel. 045-251591. x

Te koop gevr. **BOUWTERREINEN**, landbouwgronden, weilanden en boerderijen - Aanb. Stienstra Heerlen BV tel. 045—712255. x

De WONINGWIJZER is een periodieke informatiebron voor diegenen die woonhuizen (nieuwbouw en bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden **willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en** zonder enige verplichting toe. Makelaarskantoor drs. Ruijters, Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

MAASTRICHT - villapark: te koop woonhuis, St. Lambertuslaan 49, met gas c.v., grote doorzonkamer 9x4 m, en serre erachter, grote keuken, 5 slaapkamers en badkamer. Voor- en achtertuin, eventueel garage onder huis te maken. Prijs f 89.000,— Br. onder nr. M 5667 LD Maastricht. x

Doenrade te koop **BOERDERIJTJE** m. erf. boomg. en tuin (bouwgrond) Rustig z.g. bereikbaar gelegen ook gesch. v. bedrijfsvestiging. Inl. Zwarte Graaf 6 Doenrade. x

Te k. **MID. WONING** inh. ruime woonkamer, 3 slaapk. Te bevr. Gravenweg 28 Ubach over Worms. x

Te koop groot vrijst. **HUIS** met garage plus schuurtje en gr. tuin. Past. Jansenstr. 42 Limbricht. x

Brunssum **WINKELHOEKPAND** t. k. in centr. Kerkeveldstr. 15-17. Dir. te aanv. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 04443-2964, Oelovenstr. 6 en Meelovenstr. 14 Brunssum. x

Wilt u uw HUIS verkopen? Wij hebben regelmatig vraag naar moderne huizen, vooral in genre bungalows, landhuizen, villa's en herenhuizen. Indien u een vrijblijvend gesprek wenst met een erkend makelaar en beëdigd taxateur onroerende goederen, lid NBM en Beurs v. Limb. Makelaars BLM belt u even met NV Makelaars- en Bouwcoördinatiekantoor W. Hermans jr., Margrietstr. 24, Beek. Tel. 04402-1094. x

Te k. gevr. vrijligg. **HUIS** met mooi uitzicht grote tuin of wei in heuvelachtige. bosrijke streek als Epen, Slenaken o.d. (evtl. mooi bouwterrein) Inl. P. Janssen, Wenckebachstr. 27 Schaesberg tel. 04443-3639. x

BUNGALOWS nabij de autobaan Nuth-H'broek. In het Schuureikenbos t.o. Lucaskliniek bouwen wij een 30-tal bungalows in div. typen. Inrichting naar uw eigen idee en variërend in de prijsklassen van f 115.000.- tot f 150.000.- Bouwbedrijf Baggen i.d. Putherberg Geleen Munstergeleen tel. 04494-3652 of 3069. x

Verkoopt u uw **HUIS**? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043-19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Te k. te Heerlen op goede stand ruim **WOONHUIS** (geen gar.) grote tuin. Ind. gr. woonk. 40 m2, keuken bijkeuken, 5 slpk. douchek., zolder, kelder, cv-gas prijs f 72.000 Beursmakelaar Hendriks Heerlen, tel. 714315

Te k. WOONHUIS m. magazijnruimte, grote garage 7x14 en ± 2400 m2 bouwgrond te Sittard. Vraagpr. f 90.000,—. Br. ond. nr. S 7788, LD Sittard.

HUIS te k. gevr. Simpelveld prijs f 30,- tot 40.000,-. Br. o. nr. D 615 LD Hrl.

Te k. gevr. lfst v. part alleenst. **HUIS** met gar. of bouwgrond omg. Heerlerbaan Br. o. nr. G 615 LD Hrl.

Te koop 1100 m2 bouwrijpe **BOUWGROND** t.o. Apoth., H'heide, Navolaan, mag op geb. worden. Inl.: Jos Jansen Ganzeweide 54-56 H'heide - 045—211486

Te k. gevr. kl. **HUIS** of boerenhuisje zuidelijk v.a. Mecheien-Slenaken Beekstraat 24, Obbicht.

Te k. gevr. **HUIS** ±f 40.000-f 45.000 in omg. Schaesberg. evt. huurwon. aanw. Br. o. nr. E 615 LD Hrl.

Grevenbicht te k. gunstig gel. **BOUWTERREIN** voor alle doeleinden gesch. Br. ond nr S 7796 LD Sittard.

Te k. gevr. door part. klein vrijst. of halfvrijst. **WOONHUIS** of bungalowtje met garage ten zuiden van Sittard liefst ietwat buitenaf. Prijs ± f 45—50.000,-. Aanb. ná 6 uur. Essers Verl. Wilhelminastr. 18 Hoensbr. tel. 045-211032

Bent u geïnteresseerd in onroerend goed? Met de **WONINGGIDS** voor Zuid-Limburg zult u zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra B.V., Alex. Battalaan 85 te Maastricht. Tel. 043-19177 of Heerlen, Tempsplein 26, Tel. 045-712255. x

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct. worden door ons verzorgd op nieuwbouw- en bestaande woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc. Laat u geheel vrijblijvend inlichten door Stienstra Assurantiekantoor Heerlen, Tempsplein 26. Tel. 045-712255; Maastricht: Alex. Battalaan 85. Tel. 043-19177. x

Te huur modern **WINKELPAND** op pr. st. te H'broek Verk. opp. 200 m2. Inl. Prins Bernhardlaan 4 V'burg, tel. 3179.

HUIS te k. gevr. tot f 60.000 in Geleen of omg. Opknappen geen bezwaar. Br. o. no. G 2217 LD Geleen.

Geleen centrum, ruim vooroorlogs **HERENHUIS** met dubbele gar. Grondopp. 412 m2. Prima ligging. Ind. 2 kelders, hal, wc, 2 kam en-suite (lang ca 9.5 m), keuken, waskeuken, berging, 5 slaapk., badk., zolder. ruim sanitair, veel kasten, geen c.v. Pr. f 70.000.- k.k. NV Makel. en Bouwcoörd.kant. W. Hermans Jr., Margrietstraat 24, Beek. Tel. 1094 NBM-beursmakelaar.

Part. zoekt **BOUWGROND** te k. Br. met prijsopg. o. no. P 8396 L.D. Kerkrade-W.

BOUWTERREIN te k. gr. 20 x 40 m. mooie ligging Ulestraten Genzen. Te bevr Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04493-1323.

Zeer luxueuze **BUNGALOW** te k. te Sweikhuizen, Pascal Visschersstr. 9. Dir. te aanv. Prijs f 190.000.- tel. 04494-6956.

Nieuwenhagen. Te k. halfvrijst. **WONING** met c.v., gar. mooie voor- zij- en achtertuin. Ind. grote doorzonk. met parketvloer, hal met marmervloer en schrootjesbetimmering, w.c. en font., keuken met 2e living, kelder, 4 slpk., div. muurk. en vaste vloerbed., badk. met douche en vaste wast. en vliering. Vraagpr. f 72.000.- Mentenlaan 9 tel. 2730.

Te k. **BOVENWONING** te Welten, 3 slpk., gr. huisk. met parketvl., mod. keuken, ruime hal, c.v., voor- en achterbalkon, douche, compl. met stoff. In overleg te aanv. Inl. ass.kant. MEKRO te Heerlen tel. 045-712016 na 19 u. of postbus 342 Hrl.

Zoekt U een **WONING**, landhuis of bungalow in Zuid-Limburg tussen f 20.000.- en f 170.000.- informeert U vrijblijvend of komt U op ons kantoor eens praten. Wij trachten zoveel als mogelijk met uw wensen rekening te houden. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Kant. Rijksweg-Zuid 170 Geleen tel. 04494-5656 maand. t.m. vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur.

WOONHUIZEN te k. gevr. voor onze relaties, gel. in Zuid-Limburg. Prijsklasse f 50.000.- tot f 75.000.- Indien U gebruik maakt van onze gunstige bemiddelingskondities, gaat U ook tot onze honderden tevreden verkopers behoren. Belt U tel. 04494-5656. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen.

Wij vragen in Zuid-Limburg voor onze relaties in div. gemeenten **BOUWTERREINEN** te k. Belt U even tel. 04494-5656 of schrijft U portovrij antw. no. 32 Geleen. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen.

Wij vragen in Zuid-Limburg voor onze relaties **WONINGEN** te k. of te h. in de kostprijs van f 20.000.- tot f 50.000.- Huurprijs in overleg. Wilt U ook tot onze honderden tevreden verkopers behoren, belt U dan even tel. 04494-5656 of schrijft U portovrij antw.no. 32 Geleen. Onze condities zullen U meevallen. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v. Geleen.

Heerlen of omg. gevr. liefst v. part. vrijst. of halfvrijst. **HUIS** met vrij uitzicht 4 slpk. en gar. of mogelijkh. tot uitbreiding. Evtl. bouwterrein. F. Nuyens Heerlen tel. 045-713533.

No. 190 Te k. te Heerlen ouder **ZAKENPAND** met woonruimte. Goed gel. a.d. Sittarderweg. Mogelijkheid voor uitbreiding aanw. Direkt te aanv. Prijs f 45.000.- k.k. Inl. Offermans Fin. Bem. Bur. b.v Geleen tel. 04494-5656 maand. t.m. vrijd. van 8.30 tot 17.30 uur.

BUNGALOW halfvrijst. in forensenpl. Wijnandsrade 4 kamers, keuken, hal, bad, c.v., kelder, gar., vloerbed., markiezen, muurk. Kooppr. f 98.000.- Bem. Bur. Rheinhard Milbradt vertegenw. J. Baggen tel. 04454-2074.

Schaesberg halfvrijst. **WOONHUIS** 4 kamers, keuken, gar., kelder, zolder. c.v. en parketvl. Bem. Bur. Rheinhard Milbradt vertegenw. J. Baggen tel. 04454-2074.

Voerendaal te k. luxe, prima onderh. **WOONHUIS** 2 onder 1 kap. gasgest. c.v. ook in gar., 3 slpk., Am. keuken, prachtige ligging. Totaalopp. 450 m2. Tel. 04446-1774.

Te k. drive-in **WONING** Salviastr. kavel 7 Bocholtz .Te bevr. Jos Klijnenlaan 5 Geleen tel. 6432.

Te k. Kerkrade-Haanrade halfvrijst. **HUIS** ind. kelder, hal, w.c., doorz.kamer, keuken. 3 slpk., zolder, c.v., gar. en tuin f 70000.- Makelaardij Brausen Molenkamp Vergiliusstr. 1B Heerlen tel. 711786.

Te k. Gulpen halfvrijst. **HUIS** mooi gel. Ind. hal, w.c., woonk., keuken. 3 slpk., badk., gar. en tuin vraagpr. f 68.500,- Makelaardij Brausen-Molenkamp Vergiliusstr. 1B Heerlen tel. 711786.

LANDHUIS te k. te H.broek gar. en gr. tuin, geh. vrijgel. i.z.g.st. van onderh. Prijs n.o.t.k. tel. 045-711980.

Te k. in Horn halfvrijst. **HERENHUIS** L-kam. 35 m2 met open haard, 5 slpk., eetkeuken, badk., 2e toilet, gar., c.v. (gas) geh. gestoff. Vraagpr. f 87.000.- k.k. Haelerweg 22 Horn tel. 04758-712.

BOERDERIJ met akker en-of weilanden te k. of in pacht gevr. Bewoner kan evtl. blijven. Nadere inl. o. no. Q 611 L.D. Hrl.

Hoensbroek mooi gel. zeer solide gebouwd. halfvrijst. **WOONHUIS** met voor-, zij- en achtertuin. Vele mogelijkh. Rustig gel., dicht b.h. centrum, 2 min. van de autowegen naar Duitsland, België en het noorden van het land. Inl. Nieuwstr. 135 H.broek.

NIEUWENHAGEN. Rustig gel. halfvrijst. middenst.woning met gar., voor- en achtertuin. bwj. '65. Ind. o.a. geh. onderkeld, hal met marmervl., doorzonk., bet. keuken met mod. keukeninstallatie. 3 slpk., bet. badk. met ligb., vaste wast. en 2e toilet, vaste trap naar beschoten en beplankte zolder. Te aanv binnen. ca 4 mnd. Kooppr. f 63.500.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

VAALS. Bungalow op prachtige ligging. Ind. grote hal, bet. keuken. Lvorm. woonk. 42 m2, badk. met ligb. en vaste wast., 3 slpk., div. leggen en bergkasten. Dir. te aanv. Vraagpr. f 115.000.- Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Hrl. 045-712255.

SUSTEREN. Halfvrijst. nieuwbouw bungalow op goede stand, voorz. van c.v. met gar. en tuin. Ind. royale entree, toilet, keuken. woonk. met Feldbrandwand. 3 slpk., badk. met douche, vaste wast., en 2e toilet. Te aanv. april '73 Kooppr. f 79.900.- Stienstra Heerlen b.v. Tempspl. 26 Hrl. 045-712255.

Berg-Urmond te k. **MIDDENST.WONING** met 4 slpk., gar. en mooie tuin. Prijs f 50.000.- k.k. Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass. Kant. Wouters Seipgensstr. 36 Geleen tel. 04494-2121. x

Te k. vrijst. **BOERDERIJ** Bocholtz met of zonder 5 ha grond f 150.000.- resp. f 75.000.- Vrij aanvaardb. Br. o. no. A 617 b.d. x

Schinnen te k. **BOUWTERREIN** 1820 m2 voor 1 of 2 huizen vraagpr. f 11.000.- Br. o. no. B 617 L.D. Hrl. x

Te k. goed onderh. **HUIS** gevr. evtl. koopmogelijkh. in Kerkrade. Br. o. no. P 613 b.d. x

Te Cadier en Keer ruim vrijst. **WOONHUIS** te h. of te k. Inl. 080-221704 van 18.30 tot 19.30 uur. x

Munstergeleen te k. **MIDDENST.WONING** met 4 slpk., c.v., gar. en mooie tuin. Prijs f 65.000.- k.k Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass. Kant. Wouters Seipgensstr. 36 Geleen tel. 04494-2121. x

Te k. **WOONHUIS** in centr. Kerkrade met c.v., 5 slpk., grote tuin. Br. o. no. K 4962 L.D. Kerkrade.

Urmond nog te bouwen **MIDDENST.WONINGEN** te k. prijs f 68.000.- v.o.n. Rijkssubs. f 8650.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass. Kant. Wouters Seipgensstr. 36 Geleen tel. 04494-2121. x

Spaubeek te k. geh. naar eigen idee en inzicht te bouwen **BUNGALOWS** i.d. prijsklasse van f 140.000.- k.k. Bem. Bur. in Onr. Goed Ass. Kant. Wouters Seipgensstr. 36 Geleen tel. 04494-2121. x

HUIS van part. te k. royale halfvrijst. woning bwj. 1968 met gar. en gasverw. voor- en achtertuin. Gunstig gel. nabij Europaplein te Hulsberg totale grondoppervl. plm. 360 m2. Ind. hal, toilet, keuken. doorz.kamer 8 - 3.60 m. verdieping 4 slpk.. douche met wast. en 2e toilet, vlizotrap naar beplankte zolder. In pand aanwezig alle vloerbedekk.. centrale antenne en telefoon. Aanvaarding medio nov. 1972 vraagprijs f 63.000.- Inl. 04130-67118 J. Claessen Jan P. zn. Coenstr. 21 Veghel Zuid. x

BOUWVAK

Te huur elektr. boor- en **KAPHAMERS**, gesch. v. h. boren van gaten tot 32 mm in steen en beton, het slopen van muren, opbreken v. vloeren, gaten kappen in beton enz. Inl.: L. P. Brouwers Elkenrade 9 Wylre, telefoon 04451-339, tevens aannemer v. kap- en boorwerk voor de elektriciteit enz. x

Te koop, te huur **BOUWLIFTEN** 220 of 380 Volt - Transportbanden, betonmolens, steigers, klopboren, steenzagen, etc. A. Damoiseau Simpelveld 04442-1846, Julianastr. 12. x

DEKKLEDEN, bedrijfs- en regenkleding, werkhandschoenen, overalls, werklaarzen, veiligheidshelmen, lasschorten, afzetlint, bouwemmers, alle soorten touw, veiligheidsvesten, afzetlampen, plastic folie. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045-211888. x

Susemihl **BETONMOLENS** 100, 110, 130, 150, 180 liter v. eigenbouwers en ondernemers v.a. f 345. Electromotoren 220-380 V. De zaak met de grootste voorraad en service. Importeur F. Collé, Echt, tel. 04754-1377.

Te k. aangeb. eiken **BIELZEN** f 15 p. st. .G Mrosek Terschurenweg 43, H'broek, tel. 04447-1308.

DIEREN

PENS voor de hond 500 gr. f 0.80 - Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstr. 50 te Heerlen tel. 711068. x

Jonge **HENNEN** aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43. Nuth. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen **HONDEN** in voorraad, pinchers, poedels, pekinezen, malthesers, mopshondjes, Franse bulldoggen, langh. en korth. teckels, lassies, boxers, D. Herders, cockers, foxterriers, Afghanen highl., witte terriers Duitse doggen, chowchows, setters, dobermans, St. Bernhards, bouviers, Mech. Herders, leuke hondjes vanaf f 45,-. Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2931. x

SCHAPENHOUDERS vraagt gratis inlichtingen hoe Uw wol het best te benutten. Tilburgse Wolindustrie. H. Sleddens BV, Broekhovenseweg 195-197 Tilburg, Tel. (013) 422412 bgg. 670156. x

Mooie Cock. **SPANIELS**, goudk. korth. tackeltjes en mooie witte en grijze poedeltjes. Woensdags gesloten. Kennel Tosca, Krijgershoek 34, Neerbeek.

SCHAPEN te k. Eurenderstraat 24. Kerkrade-West x

PANDA'S HOME heeft zilvergrijs en witte dwergpoedels te koop. Maasstr. 43 - Obbicht, tel. 04497-634 x

Vogel- en zaadhandel Ber Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen tel. 04403-3266 biedt u aan mooie handtamme amazone **PAPEGAAIEN** en grijze roodstaartpapegaaien, jonge beo's, roodkop gouldamadines mannen en poppen kanaries en vele andere soorten tropische vogels en parkieten. Verder het bekende adres voor alle zaden, opfok- kracht- universeel- en insektenvoeders van de beste kwaliteit tegen de laagste prijzen. Ook alle soorten kooien, duivenmanden en alle andere dierenbenodigdh. Dinsdag na 1 uur en zondags de geh. dag gesloten. x

Te koop pracht **BOUVIER**, 1 jaar met stamboom. Duitse herder, 16 mnd. Goed voor dressuur en dwergpinchertje, 4 mnd. Tel. 04443-2323.

Te koop 2 zeer mooie Franse **BASSET** Artesien (Hushpuppies). Driekl. reutjes. Geb. 3-4-72 voll. ingeënt, met st. boom. Provincialeweg 22A, Limbricht. Tel. 04490-5657.

Te koop Amerikaanse **MERRIE** 5 j., Franse merrie 5 j., Engelse merrie. 3 j., Russ. merr. 6 j., Lukse Gelder merr. 3 j., 2 ponn. merr. met veulens. ¾ volbl. alles met pap. en drachtig. Pers. bus VW '69 52.000 gel. inr. mog. Tel. 04445-6902.

POEDEL en dwergpincher te koop. Kemptstr. 13, Schuttersveld, Brunssum.

Te koop gevr. goed onderh. **RIJZADEL.** Tel. 045-412908.

Te koop nest prachtige Duitse **HERDERS** (reuen) 8 weken, vader en moeder aangesloten bij de O.L.D.B. leider in de dressuur, m. stamboom. Inl. na 16.00 uur. T. v. Duinhoven, Mettersh. 32, Hoensbroek.

Te koop Mechelse **HERDER**, 11 mnd. Baron Mackaystr. 7, Heerlen.

Jonge **POESJES**, 6 w. gratis af te halen. De Katplantsoen 6, Eikske-Schaesberg.

KALKOENEN te k. 9 weken oud. Keekstr. 86, H.heide.

Te k. Amer. **COCKER SPANIELS** blond en zwart, 7 weken, alle met stamboom. Dolmanstr. 43 Limmel-Maastricht.

Te k. stamboek **DEKRAM**, Texelaar, Wilmenweg 16 te Merkelbeek.

Te k. jonge **KONIJNEN** 6 w. oud f 5 p.st. Pat. Vaessenstr. 2 H'broek.

Te k. pr. zwart **TOY-POEDELTJE** 3 m. oud en zeer mooi midd.sl. poedelteefje, zw. Prima dekreutjes aanw. in alle kleuren. Tilly Busch, gedipl. trimster, Putstr. 50 te Sittard.

KASTEELPARK Born, elke dag geopend vanaf 10.00 uur v.m. Dinsdags gesloten. Uw bezoek meer dan waard. x

MESTKUIKENS 1 dag oud Vaesrade 43 Nuth, tel. 04447-1284. x

Te koop Mech. **HERDER**, 10 mnd. Pr. f 75,-. Na 5 uur. Lempersstr. 9, Kerkrade.

Te k. **CHINCHILLA'S** met kooien t.e.a.b. Maastrichterstr. 45 Brunssum.

Rode **KANARIES** kweken? Red-Food voor het kweken uit gele ouders en het opvoeren van frissere donkerder rode kleur. Verkrijgb. via dierenzaken. Gratis dokumentatie. Geco. Postbus 7, Raalte.

Nest zeer mooie Engelse **COCKERSPANIFLPUPS** met stamboom te koop. ingeënt. Mevr. Wellen, Kleefseweg 22, Ottersum. Tel. 08851-8163.

Opkoper, geef 3 tot 4 gulden voor **POPPEN** kanaries f 10 tot f 12 voor kruisen putters, geef verder f 5 per paar voor lutino's, albino's en grasparkieten. Iedere dag te bezorgen bij vogel en zaadhandel. Ber Slangen, Kuilenstr. 40, Rothem-Meerssen. Tel. 04403-3266.

Te k. korth. Duitse staande **JACHTHOND**, teef, m. stamboom. Kerkstr. 19, Doenrade.

Te k. Duitse **DOGGEN** Pr. Hendrikstr. 10 Eijsden tel. 04409-1402.

FAZANTEN te k. Beekerbaan 43 Schimmert tel. 322.

Prachtige Duitse **HERDERSHOND** te k. Eindstraat 46, Schinveld.

Duitse **HERDERS** Kennel Grubenrevier 28 jaar specialfok erk. raad van beheer. Kampstr. 62 Schaesberg (laatste huis rechts).

PONY m. ponykar te k. Acaciastr. 52 Brunssum.

Te k. **KONIJNEN** vanaf f 2.50, slachtduiven gevr. Guido Gezellestr. 41 Heerlen tel. 045-710958 na 16 uur.

Te k. mooi **BOXER** met stamb. 3 mnd. Lodewijkstr. 10 H.heide.

Te k. Eng. **PARKIETEN** v.a. f 8.- p.st. Na afspr. tel. 1986 Beukenl. 57 Bunde. x

Te k. halfbloed **RUIN** Gelder Eng. volbloed geb. juni 1970 gr. 1.62 m. kl. vos. Te bez. na tel. afspr. alleen op zondag tel. 04443-3930. x

Gratis af te halen **EENDJES**, Caravanpark de Heerkuil 33E St. Geertruid.

Te k. **FAZANTEN** Mikado geel, goud zwinhoe. vogels, kwartels, raskrielen. Vragen te k. **SIEREENDEN** ook ruilen bij S. Schut Crapoel 8 Gulpen.

Te k. goed bereden **RIJPAARD** 6-jarige ruin in pr. cond. Tevens een 4 jarige ruin met minder ervaring maar met goede kwaliteiten en een prima karakter. Te bevr. Manege Waterval Ulestraten tel. 04403-3561.

Vogelhandel De Edelzanger Volderstraat 55 te Meerssen heeft te koop aan te bieden makke grijze roodstaart en groene amazone **PAPEGAAIEN**, oranjekuif kakatoes, roodvoorhoofdpapegaaien, Emerald duiven, maskerduifjes, straalvlekduifjes, diamantduifjes, senegalduifjes, beige, zilver en gewone dwergkwartels, mozambiquesijsjes, edelzangers, op volle kleur zijnde oranje wevers, napoleonwevers, maskerwevers, roodbekwevers, textor wevers grote en kleine, grenadierwevers, blauwfazantjes, goudbuiken, napoleons, bandvinken, staalvinken, astrileiparadijswida's op kleur en in bruidstooi, driekleurnonnen, bruinkop ortelanen, muskaatvinken, mexicaanse kernbijters, blauwe tangara's, masker honingzuigers, prachtrosella's, fisherie parkieten, groene roodrugparkieten, gele roodrugparkieten. Verder nog vele duizenden andere vogels. Wij zijn verder kopers van alle mogelijke kleuren grasparkieten, zeebravinken en t.z.t. van kanaries. Wij ruilen tevens alle mogelijke vogels in tegen in ons bezit zijnde vogels. Voor al uw diersoorten hebben wij de geschikte kooien, hondemandenriempjes, voeders etc.

AUTO'S & MOTOREN

Te koop aangeboden door inruil verkregen en in zeer goede staat zijnde: **MERCEDES** Benz 250 1968 f 8500,- Mercedes Benz 250 1969 f 9500,- Mercedes Benz 220 1970 f 15.500,- Mercedes Benz 200 D 1968 f 8500,- Mercedes Benz 200 D 1969 f 11.000,- Mercedes Benz 1971 200 D f 15.500,- Mercedes Benz 220 D 1971 met automat. bak f 16.000,- Mercedes Benz 220 D 1971 met autom. bak en electr. schuifdak f 17.000,- Audi 100LS 1971 f 7500,- Peugeot 504 1970 f 7000,- Opel Rekord 1700 1970 f 5500,- Vauxhall Ventora 1969 f 6000,- Simca 1100 1968 f 2000,- Uw Mercedes Benz dealer. N.V. Auto- en Touringcarbedrijf De Valk Brockhem 4 Valkenburg tel. 04406-3141. x

Alle **VW-MOTOREN** tegen enorme lage prijzen met orig. fabrieksgarantie. Ook alle VW-onderdelen met 30 proc. korting. Donny Klassen bv Meerssenerweg 219, tel 043-27354 Maastr. x

Wilt u een **AUTO** verkopen... van recent bouwjr. Let op. Direct contant geld. Donny Klassen bv Meerssenerweg 219, tel. 043-27354. Na 21 uur 11569 Maastricht. x

Renaultagent biedt de volgende automobielen te k. a. **RENAULT** R 4 exp. 67, 1 Renault R 4 exp. 70; 1 Renault R 6 TL 69; 1 Renault R 8 68, 1 Renault R 10 65, 1 Renault R 10 66, 1 Renault R 10 70, 1 Renault R 12 TL 70, 1 Renault R 16 TL 65; 1 Renault R 16 L 67, 1 Renault R 16 TL 68; 1 Renault R 16 TL 69, 1 Renault R 16 L 69, 1 Renault R 16 TS m. schuifdak 69, 1 Renault R 16 TS 69, 1 Renault R 16 TL m. schuifd. 70, 1 Simca 1300 bj. 66, Simca 1301 spec. 68, Ford 15 M 68, Opel Kad. 63, Opel Rek. 66, Morris 1300 GT 69, VW 1300 67. Autobedrijf Heynen BV - Frankenlaan 1 (bij nieuw viaduct) tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10-17 u. x

VW 1300 L 67 66 en 65 f 750. Fiat 600D 67 2x f 1250 en f 950. Inr., fin. Hamerstraat 16 Hrln (bij ambachtschool). x

Alle **AUTOMATERIALEN**, uitlaten, accu's, banden enz. alles v. uw auto met korting v. min. 30 proc. Donny Klassen bv Meerssenerweg 219 Tel. 043-27354 Maastricht. x

Ton Quadflieg biedt aan **BUGGY** Woestijnrat, 4 mnd oud, veel acc. 1600S motor A.P velgen met.-groen, Austin Mini de luxe '71 1e eig. kl. rood f 4350, Mercedes 230 '69 kl. blauw, zeer mooi, Kadett LS Fastback '69 kl. blauw f 3950, VW 1302 '71 kl. groen, zeer mooi f 4500, Peugeot 304 kl. wit '71, 1e eig. zeer mooi, Taunus 17M 1800S '71 kl. met.-groen 1e eig. Simca 1301GL '68 kl. wit f 1950, Cortina de luxe '63 kl. met.-zilv. f 1950, Corsair '69 kl. groen, Fiat 850 special '69 kl. beige f 1950, Opel Caravan '66 kl. blauw met. f 1250 Inr. en financ. mog. Garantie 10.000 km of 3 mnd O.L. Vrouwestr. 57, Kerkrade.

Te koop OPEL Kadett '70 f 4600, BMW 1602 '68 f 4700, Ford Capri GT '69 f 5750, VW1300 '69 f 3600, Fiat 850 '68 f 1850, Taunus 17MTS '66 f 1500. Garantie, finc. en inruil. P. Veenstra, Mesdagstr. 34, Meezenbroek-Hrl. Tel. 711406. x

DAF 33 te k. bwj. '69, 32.000 km gel. 1e eig. i.z.g.st. Br. ond. nr. B 616 bur dezer. x

Te k. MOTOR Honda 175cc, 2 cyl. met.blauw, 1½ jr. oud f 1500 Schepenenstr. no. 43, Chèvremont. x

Wij bieden te k. aan diverse FIAT S 600, 850, 850 Special Fiat 124, 124 Fam., Opel Kadett rally BMW 2002 m. Bovaggar. bewijs. Inruil en financ. mog. Div .Fiats 127 leverbaar aan speciale prijs. Autobedrijf A. C. Muyres, Kl. Graverstr. 154, Spek'heide. Tel. 045-413916. x

Te k. OPEL Rekord, 4 drs. m. schuifd. '69. P.C. Houbenstr. 3, Munstergeleen x

Te k. VW 1500 S Ponton bj. '64. Hamerstr. 5, Heerlen. x

Te k. z.g. OPEL 1900 luxe Rek. B bwj. '66. Inruil mogelijk. Palenbergerweg 7, Rimburg. x

Te k. TOYOTA Crown 2000 bj. '67 i.pr.st. zeer mooie bekl. Meesweg 20, Vilt-Berg en Terblijt. x

SIMCA 1000 Special '72, 4 mnd oud, nieuwste type met 1300 motor , Simca 1000GL '69, Simca 1100GLS '70, Simca 1100GL '70, Opel Kadett '71, Opel Kadett L '69, Opel Kadett coupé LS '69, Opel Kadett coupé '67, VW 1300 '70. Garantie, financiering. Automobielbedrijf Thom de Vries, Grasbroekerweg 7, Heerlen. Tel. 719673. x

Te k. AANHANGWAGEN 4 Veevervoer, dubbelassig, wielen geremd. Rijksweg N. 69, Susteren. x

Automobielen Jules OTTEN. BMW 2800 grijs 69; BMW 2002 rood 69; Ford Capri 1700 GTXL geel 70; Fiat 125 rood 70; Renault 10 Major rood 70; NSU 1200 TT 68 rood; NSU 1200 C rood 68; Opel Kadett beige 68; Opel Kadett grijs 67 f 2200; Peugeot 404 groen 69; Peugeot 204 rood 67; VW bus met geel kent. 67; inruilen. finc., garantie 3 mnd. Kerkradersteenweg 69 a.d. kant van de ventweg of Pannesheiderstr. 46 Kerkrade. Telef. 04445-6330. x

Auto-Was-Hal? Hebt u een auto? Maak dan eens per week uw auto a. nw. bij de 1.2.3.-AUTO-WAS-HAL. Bastiaans, Aral servicestation. Autoweg Heerlen, zeer gunstige prijzen. x

Wij kunnen het dak van elk merk en type bestelwegen 30 tot 50 cm verhogen. Uw laadruimte wordt met een derde deel vergroot. Ideaal voor personenvervoer en in vele andere gevallen de oplossing voor uw problemen. We zijn hierin gespecialiseerd. Vraagt inl. Carr.bedr. MOSTARD N.V. Kerkstr. 3, Dieteren-Susteren, tel. 04499-545. x

VW 1300 dec. 70 1e eigenaar Auto Heral Schinveld. x

OPEL Kadett stationcar '67 Auto Heral Schinveld. x

Auto Heral heeft voor u in de showroom pr. AUTOMOBIELEN staan. Een bezoek loont de moeite. Auto Heral, Bouwbergstraat 62, Schinveld tel. 045-252244. x

RENAULT R6 1100 cc 1970 Auto Heral Schinveld. x

FIAT 850 1e eigenaar 1970. Auto Heral Schinveld. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landidealer L. Kleynen, Kleingraverstr. 92, Kerkrade, tel. 410855 x

Met vakkundig uitgebalanceerde WIELEN rijdt u gegarandeerd prettiger. Autobandencentr. Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

HEUGA TAPIJT

Kamerbreed tapijt in verstandige vorm

Wij hebben in voorraad vanaf 2.98 p. stuk: Originele Heugatapijttegels in 6 prachtige kleuren met 5 jaar Heugagarantie. Geheel los te leggen. Ook levering via Uw

Woninginrichting Manders BV

Willemstraat 109, Heerlen, tel. 045-719118.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Kadett '65 weg. aansch. gr. auto. Fattenbergstr. 3 Neerbeek, tel. 04402-3509 of 04494-5996.

V. part. te k. PLYMOUTH Signet coupé bwj. 68 ieder techn. onderzoek toegest. met radio en vele and. acc. Herkenbroekerweg 16, Valkenburg, tel. 04406-2850

Te k. VESPA scooter. Te bevragen Eijkerstr. 22 Margraten.

Te k. 2CV dec. 1965, Holleweg 36 Heerlen, tel. 045-717580.

Te k. FIAT 850 coupé 68 i.pr.st. f 1650,- inr. mog. Nic. Beetsstr. 190 Molenberg Hrl.

Te k. KREIDLER Florett i.z.g.st. Te bevr. De Negristr. 14 Brunssum.

FIA 1300 te k. (sloop) Weusten Nieuwstr. 6 Nuth.

V W 3 jr. oud 1300 luxe f 3400,-, gel. 51.000 km. a.nw. alleen zondag. Geleenstr. 27 Ophoven Sittard.

VW 1302 1971 als nieuw. Auto Heral Schinveld. x

VW 1300 spotprijs f 2650,—. Auto Heral Schinveld. x

Te k. van 1e eig. R12 1970, schadevrij a.n. DAF 55 Coupé 1970 kl. cognac; DAF 55 1969 met radio; Mini-Cooper Special 1972 a.n. Te bevr. P. Dols, Grachterstr. 21 Kerkrade-West. x

Te k. FIAT 850 E Special bwj. 70, kl. groen f 3000. Heulenderstr. 81 Brunssum. x

Te k. SIMCA 1000 '67 f 600. Iepenstr. 42 Brunssum na 6 uur. x

I.g.st. FORD Cortina bwj. 66 met radio en mistlampen f 750. Dr. A. Kuyperstr. 76 Treebeek Brunssum. x

Te k. aangeb. door A.C.B., Akerstr. 2 Brunssum, telef. 254099 FIAT 850 Spec. '68; Simca 1500 '66; VW '62; VW '64; VW '64; VW '66, VW '67 1600 ponton, Opel Car. 63 x

KADETT Special 67 en 69; Rekord 69; VW 1300 Luxe 71 70 69 68 67 66 8 stuks div. kleuren; Renault 12 TL 71; Mercedes 220 SE in staat van nw. Verkoop onder gar. inr. en finc. C. Meulemans, Servicegar. Ridderhoenstraat 182 Hoensbroek. x

SPUITCABINES te huur f 27,50 per auto. Ridderhoenstraat 182, tel. 211953 Hoensbroek. x

VW 1300 '70; Morris Austin Cooper 1000S '70; Mercedes 280S '68; Peugeot '68; Fiat 124 '67; inruil en financ. Autohandel M. Hogenhout, Wilhelminastr. 151 H'broek. x

VW 1200 1971, in z. goede st. Auto Heral Schinveld. x

MERCEDES 250 68 8500; Capri 1500 XL 69 5600; Opel 1700 70 4850; Opel 1700 69 4300; R 10 1300 70 3850; Kadett 70 4850; Renault 8 70 4250; Kadett Rally 70 6750; Daf 55 69 3100; Kadett 66 2400; 17 M 66 1200; Simca 1000 65 300. Inr. en fin. gar. P. v. Dijk Hompertsweg 33, Schaesberg Kakert telefoon 1729 x

DATSUN Cherry 10 mnd. oud; Dyane L 11 mnd. oud 4200; Peugeot 504 70; Ren. R 16 70 5700; Merc. 220 D 69; 220 D 68 8500; Merc. 250 S autom. met gas 68 7500; Opel GT 70 8750; Vauxhall 69; Viva 69 68 1850; Fiat 600 68 67; Fiat 500 69 1650; Fiat 124 Coupé 1969 3750; Fiat 850 Coupé 67 1750; BMW 2000 68; BMW 1800 66 1750; Cortina GT 68; Kadett LS 68; Simca 1501 69 68; 2 CV 68; Kadett 67; Kadett 66 1850; 4 inruilauto's Renault R 4 67; Ami 66, 2 CV 66, Kadett 65 450. Ruilen ook zonder geld. Inkoop auto's. P. Joosten, Scharnerweg 3 en 7, Mastr. tel. 043-27308 x

Opgelet! Opgelet! Garage Oxy, Holzstr. 57, Kerkrade, tel. 04445-6982 biedt te koop aan: FIAT 124 67 f 2250; Renault Rambler Class. 550 67 f 2750; VW 1300 66 f 1850;; VW 1500 66 f 150; VW 1200 65 f 1750 VW pers. bus 1969 f 4250 Ford Esc. Est. Car 69 f 2750; Triumph Herald 1200 67 f 1250; Renault R4 L 1966 f 950; Taunus 12 M 1966 f 1250 Taunus 12 M 66 f 1250; Daf 31 1965 f 1250; VW 1600 TL 65 f 1550. Auto Union F 102 65 f 1250. Div. inruilwagens v.a. f 200, tev. tour- en vouwcaravans te k. 4- en 6-pers. Geopend van 8-24 uur. Inruil mogelijk. x

Te k. OPEL Rekord 1900 bwj '69, finc. mog. Heijman, Roebroekweg 44 Heerlerheide x

Een van onze specialiteiten is het inbouwen van zg. uitwerpluiken volgens voorschrift van Rijks Dienst Wegverkeer in busjes of bestelwagens voor personenvervoer. Daken voor elk merk of type auto steeds in voorraad. Binnen één dag klaar Carrosseriefabriek Mostard N.V. Kerkstr. 3 Dieteren-Susteren tel. 04499-545. x

Te k. v. part. VW 1300 L bj. 70 i.z.g.st. Finc. mogelijk. — Schaesbergerstr. 93 Terwinselen x

FIAT 125 68 f 3500; Opel 1700 70 f 6500; Opel Kadett Car. 68 f 3500; Opel Kap. 64 f 1200; Opel Kap. 65 f 1500; Opel Rek. 66 f 1700; Opel Rek. 65 f 400; BMW 2000 GS; Taunus 1800 S 69 f 5000; 17M 65 f 1500; 17M 66 f 1800; 15M 67 f 3000; Corsair 68 f 900; Simca 1501 67 f 3000; Simca 1000 GL 71 f 4600; VW bus 67 f 2200; 2 stuks VW 65 f 800 Austin Mini 64 f 800; Vauxhall VX 90 f 600; Fiat 850 66 f 1500; 12M 65 f 800; DAF Pony met bak en oplegger 69 f 2500. Verder nog 25 stuks van f 200 tot f 1000. Garantie inruil en finc. mog. Jo van Mil, Sportstraat 10 te Kerkrade-W. telef. 045-410826 t.o. Gem. Sportpark. x

VW de Luxe 69 f 3250; Opel Kadett Coupé 66 f 2250; Simca 1500 67 f 1450; Fiat 850 Special 68 f 1850; Taunus 20 M 66 f 950; Taunus 1700S 68 f 3000; Taunus 1700S 68 f 2950; Jaguar 65 f 1450; Fiat Coupé 66 f 1350; NSU 1000 TT 67 f 1450; Mercedes 200D 65 f 1950; NSU 1200 66 f 1250; Simca 1000 66 f 850; Simca 1000 65 f 550; Opel Commodore 70 f 6250; Taunus gesl. bestelw. 69 f 2850; ZAZ 69 f 1650; Renault R10 Major 67 f 1500; Cortina GT 1600 68 f 2850; VW bus 65 f 750; Opel Rekord 66 f 850; Fiat 600 67 f 950; Fiat 124 67 f 950; Austin Seven 66 f 1000; Morris 850 65 f 850; Fiat Bianchi 66 f 1000; BMW 2000 TI 67 f 2850; Opel Kadett Caravan 66 f 1000; VW 411 L 69 f 3500. Holegracht 1 Wylre, tel. 04450-1625. x

Te koop KADETT type '66; Simca 1000 '66. Heerlerbaan 16 Heerlen. x

VW VARIANT 1968 v. part. in zeer goede staat f 3200 m. radio en trekhaak. St. Hubertuslaan 15 Terwinselen. x

BEANEN (uitlijnen) van uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Autobandencentr. Sampermans, Willemstr. 80. Heerlen. x

Voor AUTOBANDEN is en blijft het voord. en beste adres Sampermans voor autobanden, nieuwe banden in alle prijsklassen. Willemstr. 80. Heerlen. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voord. in pr. Autobanlencentrale Sampermans Willemstr. 80. Hrln. x

CARAVANSCHADE? Bootschade? Wij repareren alle schades vakkundig en geheel onzichtbaar! Specialisten in polyesterreparatie. Caravan-Service Mostard N.V. Kerkstraat 3. Dieteren-Susteren. tel. 04499-515. x

Renaultagent. Autobedrijf Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebr. automob. in voorr. vanaf f 1500 t.m. f 5000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten). tel. 713600. Verkoop ook op zat. van 10 tot 17.30 uur x

Han van Sintmaartensdijk biedt een collectie eerste klas AUTOMOBIELEN aan tegen aantrekkelijke prijzen. Citroën ID Super 1e eig., kl. wit, 5 versnellingen; Ford Taunus 600 GT 71 1e eigen.; kl. met. bruin; Ford 20M RS Coupé 72 1e eig. met. blauw; 2 Fiats 128 70-71, 1e eig. kl. groen en rood; Mercedes 280 SE 69 1e eig. kl. groen m. schuifd.; NSU RO 80 70 1e eig. kl. wit; Vauxhall 90 SL 67 1e eig. kl. met. grijs; NSU 1000 '66 kl. groen; Fiat 125 69 kl. blauw; Opel Manta 1900 type 71 1e eig. 28.000 km kl. oranje. Opel Kad. type 72 1e eig. 25.000 km kl. geel; Fiat 850 Coupé 71 1e eig. kl. geel; Fiat Bianchi Mini A 112 1971 1e eig. kl. geel; Fiat 128 '71 1e eig. kl. groen 20.000 km; Ford Capri 2300 GTXLR '70 1e eig. kl. goud; Vauxhall 2000 SL '70 kl. groen; Renault 4 L '70 - '71 1e eig. 20.000 km kl. rood; VW 1300 '70 1e eig. kl. bruin; Opel Rek. 1700 '70 1e eig. kl. wit; Renault 16 '70 1e eig. kl. rood; Toyota Celica 1600 ST 1971 1e eig. kl. geel; Citroën 2 CV '70 1e eig. kl. blauw; Citroën Ami Comfort 1970 1e eigen. kl. beige; Porsche 912 Targa type '68 kl. rood z. mooi; Ford Taunus 20M '69 kl. grijs; Renault 16 TS '68 kl. blauw; Opel Kad. '68 kl. blauw; Opel Kadett Caravan '68 kl. wit; Peugeot 204 '68 kl. rood; Lancia Flaminia Sport 2.8 '68 1e eig. zomerwinterkap; Opel Rek. '68 kl. wit; Jaguar type Coupé '66 kl. bruin; Jaguar type S '66 kl. goud z. mooi; Daf 55 '60 1e eig. schuifd.; Fiat 850 '67 kl. wit; VW 1300 '68 kl. wit; Simca 1501 GLS '68 kl. wit; Mercedes 200D 1966 kl. wit; schuifdak. Deze goedkope inruilers, o.a. Rambler, Plymouth, Alfa Romeo, Fiat, Opels etc., inruil, finc. mog. Auto-Sima, Ganzeweide 152-155 (Akerstraat) Heerlen tel. 045-211067 bgg 213043. x

ACCU'S rep., laden en nw.-verkoop. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen. tel. 045-711700 x

Nationaal OCCASION centrum Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstraat 16 te Kerkrade tel. 04445-2424-3801. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,8 cent p. liter. Inbouw - verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

Nu ook AUTOSLEUTELS. levens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Garage „de Berk" te Eindhoven. Bent u op zoek naar een goede gebr. auto met ANWB-keuring en 3 mnd. schrift. gar? Breng dan eens een bezoek aan onze goed verlichte showroom. Daar staan ruim 100 automobielen van alle merken en prijzen. Zelf proefrijden voor aankoop. Niet genoeg contanten, fin. mog, met een aanbetaling van f 250. In één dag klaar! PEUGEOT 204 404 404 D, 204 Break Diesel 68 71 v.a. f 2950; Merc. 200 D autom. 68, 200 Benz. 67 68 v.a. f 4950; Renault R 4, R 8, R 10, R 16 68 70 v.a. f 150; VW 1300, 1500 1600 TL, Karmann Ghia 68 70 v.a. f 2100; Triumph 12 50 13 60 70-71 v.a. f 2500; Opel 6 st. Kad. Rek. 1700 1900, Commodore 68 70 v.a. f 2750; BMW 1602, 1800, 2000 T L 2002, 2000 CS 68 69 v.a. f 2950; Honda 600 Tour. 71 f 3250; Fiats 600, 850 S, 128, 124 S, 125, 124 Sp. Coupé 68 71 v.a. f 1750; NSU 1000 TT Pr. 4 1000 68 70 v.a. f 1600; Fiat 124 Stat.car. en Cort. Stat.-car 69 70 v.a. f 2950; Taunus 12 M, 20 M TS 68 70 v.a. f 250; Austin Mini 1000 L 68 71 v.a. f 1950; Ford Escort 68 70 v.a. f 2950; Vauxhall Viva 69 70 v.a. f 2950; Simca GLS 1100 GLS 1301 Spec. 69 71 v.a. f 2100. En nog vele anderen v.a. f 1500. Spec. aanbieding! Opel Comm. m. gasinstall 68 69 v.a. f 4750; Datsun 1200 L m. gasinstall. 71 f 5750; Capri 4 st. 1300 1500 1700 GTXLR 69 71 v.a. f 5500; Chevrolet Imp. Coupé 1968 f 4750; Volvo 121 70 f 5450; Alfa's 1300 1600 GTV Coupé f 1750; Berlina 3 st. 68 70 v.a. f 3500; Taunus 1300 1600 L Coupé 71 v.a. f 6500; Toyota Corolla ook Coupé v.a. f 3500; Datsun 1000 L 1200 1600 68 67 v.a. f 3250; Fiat 124 Cabr. 68 f 4250; Triumph Spitfire 68 69 v.a. f 3650; Eend 1971 f 3250 Porsche 911 T 69 f 13.000 - Garage „de Berk" Strijpsestr. 37 (Let op!! Achter 't Spartahuis) Eindhoven, tel. 040—510358 Geopend van 9-21 u 's Zaterdags tot 18 u. 's Zondags gesloten. x

„Wilt u 14 dagen proefrijden?, Wilt u een auto met BOVAG-garantiebewijs? „Wilt u 10.000 km garantie? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij B.V. (S.A.M.) Rijksweg Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt). Steeds voorradig in onze drie verlichte showrooms, waaronder de grootste showroom van Nederland 200 occassions. Tel. 04499-1919. OPEL Kadett '71 '70 '69 '68 '67 '66, Opel Kadett Rally '67, Opel Kadett Caravan '70 '69, Opel Rekord '68 '66, Opel Rekord Caravan '72 '69 '66, Opel GT 1900 '69, Opel Commodore Coupé '67, Vauxhall Viva '71 '70 '69 '68, Vauxhall Viva Estate '70, Vauxhall Vixtor '69, Volkswagen (kever) '70, Volkswagen (kever) automatic '68 '67, Volkswagen Ponton '66, Volkswagen busje '70 '67, Ford Escort '71, Ford Taunus 12M '70, Ford Taunus 15M '68, Ford 2500TS Hardtop '69, Ford 2300 TS Taunomatic '67, Ford Taunus 1700 S '69, Ford Taunus 1700 S Stationcar '69, Ford Taunus 20MTS '66, Ford Capri 1500 L '69 Ford Mustang Cabriolet '65, Ford Mustang '66, Renault R4 '69, Renault R 6 '69, Renault R 10 '68, Daf 44 (2 stuks) '67, Daf 55 '68, Daf 55 coupé '71, NSU 1000 C'69, NSU Prinz 1000 '66, Fiat 850 Special '68. Fiat 850 coupé '68 '67, Fiat 124 '68 '67 '66, Fiat 125 Special '71, Simca 1000 '68 '67 '66, Citroen Dyane '68, Citroën DS '66, Toyota Corona 1700 M '71, BMW 2000 CS '69, Plymouth Valiant Sport coupé '70, Skoda 1000 '70, Morris 1100 '71, Triumph Herald '66, Mercedes Diesel 220 '69, Mercedes 250 S '66, Mercedes 220S '64, Ford Transit bestel '66. Verder zijn wij ruim gesorteerd in auto's van de goedkopere prijsklasse, hiervoor kunt u terecht in ons filiaal Marktstraat 46 Susteren Tel. 04499-1542. Wij zijn geopend maandag tot en met vrijdag van 9.00 tot 1800 uur. Vrijdags koopavond tot 21.00 uur. Zaterdags van 10.00 tot 18.00 uur. Zondags gesloten Inruil en financiering mogelijk.

Zeer hoge inruilprijzen in de maand september bij aankoop van een DAF pers.wagen. Gratis bitaccen en tectyleren. Dafdealer Loven BV, Palemigerboord 401, Heerlen (Rotonde). Tel. 045-712451. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67. Heerlen tel 045-711700. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr., Grasbroekerweg 67. Hrln. tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

BANDEN - accu's enz. met 30—40 pct. korting. Bal. en montage gratis Donny Klassen bv Meerssenerweg 219 tel. 043-2730 27354 Maastricht. x

Te k. OPEL Kadett de Luxe '65 goed onderh. t.e.a.b. Mansholtstr. 21, Schaesberg

FORD MUSTANG 1972 Cabriolet, grootste V8, 13.000 km automaat, rem- en stuurbekrachtiging, gekleurd glas, electrische ramen, electrische kap, stereo radio-cassetterecorder, metallic bruin, nieuwpr. f 38.500 nu f 22.500 incl. speciale wielen, dir. van part., zelfde auto ook in blauw metal. 6.500 km. Tel. 04493-1228.

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg N.V. zonder aanbet. via PL kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT rijden. Fiat 500D f 167.- p.m. Fiat 600E f 181.- Fiat 850E f 205.- Fiat 850 Spec. f 223.- Fiat 127 f 231.- Fiat 128 f 264.- Fiat 850 Coupé f 280.- Stapt U eens binnen of belt U ons op. Wij geven U volledig inlichtingen. Kruisstr. 12 Heerlen tel. 045-714524. Officiële Fiat-dealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Automobiel en Garagebedrijf Hensgens Speciaalzaak in gebruikte automobielen biedt te koop aan: OPEL ASCONA 1600 S de l. '71, Opel Adm. '69 grijs, Opel Comm. '70 rood, Opel Rec. de l. '70 blauw, pel Rec. '70 grijs. Opel Rec. '69 wit, Opel Rec. 4-deurs '68 wit, Opel Rec. '67 frijs, Opel Kad. car '71 blauw, Opel Kad. car. '67 grijs, Opel Kad. de l. '71 brons. Opel Kad. de l. '70 rood, Opel Kad. '70 blauw, Opel Kad. '69 grijs, Opel Kad. '70 blauw, Opel Kad. '69 grijs, Opel Kad. '69 rood, Opel Kad. '68 rood, Vauxhall Viva de l. '71 brons Vauxhall Viva de l '71 blauw, Vauxhall Viva '70 beige, V.AUXHALL Viva '69 grijs, Vauxhall Viva '68 blauw, Vauxhall Viva '67 rood, Fiat 124 '71 rood, Fiat 850 coupé '70 blauw, Fiat 850 '69 blauw, Fiat 850 spec. '68 wit, Renault R 6 '70 rood, Renault R 16 '69 groen, Renault L4 '69 beige, Simca Rally '70 rood, Simca 1000 '70 blauw, Simca 1000 '67 grijs, Austin Glider '70 wit, VW de l. 1300 '69, blauw VW de l. 1300 '68 grijs, VW Pick Up Dubbel kabine '70 rood VW pick up '70 grijs, VW Pick Up blauw, Ford Capri 1300 '70 blauw, Ford Taunus 17M '69 grijs, Ford Taunus 17M '68 beige, Ford Taunus 17M '67 wit, Ford Taunus 17M '66 wit, ForI Taunus 2000 GXL '71 rood, Ford Taunus 12M '70 geel, Ford Taunus 12M '69 wit, Ford Taunus 12M '68 grijs, Ford Taunus 12M '67 wit, Plymouth Sport Coupé '70 blauw, NSU Prinz 4 '70 wit Toyota Corolla 1200 '72 rood. Diverse inruilwagens. Inkoop-Verkoop Inruilen financiering BOVAG lid. Burma tankstation Nieuwstadt. 's Zondags gesloten tel. 04499-1342. x

DAF 55, volle garantie 1968 f 3500.-, BMW 2000 Auth f 3250.-, Ford Cortina 1966 f 1250.-, Volkswagen 1965 f 850.-, Morris 1100 Clupman 1969 f 3650.-, Renault 10 Major 1969 f 2250.-, Daffodils vanaf f 200. Dafdealer Loven BV, Palemigerboord 401, Heerlen Rotonde. Tel. 712451

Autobedrijf Hamers Heerlen verkoopt onder garantie OPEL Kadett type 72 14.000 km gel.; Opel Kadett 1970 26.000 km gel.; Kadett Caravan L '68 als nw.; Rekord 1900 L 69 70, Ford Taunus 1600 L Coupé 71, Taunus 1300 L 71, Ford 17 M 1700 S 70 m. pook, Ford 20 M 4-drs. 68, Ford 12 M 68 67 66, Fiat Autobianchi A 111 1971 met radio; Fiat 125 68, VW 1300 L type 70, VW Kever 1500 69, VW 1300 L 69 schuifdak, VW 1600 TL 70 nw. motor Austin 1100 Glider 68, BMW 2500 69, BMW 2000 69, BMW 1800 1968, Pontiac Firebird Sportcoupé 1969 zeer mooi Ford Cortina GT 1967 Ford Escort 70, NSU Prinz 5 68 gaaf enz. Inruil en financiering. Alle keuringen. Garantieverkoop. Autobedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen Aral-tankstation tegenover Nationale Houthandel, tel. 045—716045 's Zondags gesloten.

Van part. MORRIS Mini 850 de l. Bwj. 1970. Km.st. 39.000. Eisenhowerstr. 569 Na 18 u.

Te k. PEUGEOT 404 bj. '67 i.z.g.st. Baanstr. 82 Schaesberg.

Te k. VW busje van '64 tot en met '70, VW Variant '68, VW motor (plat) Kapelweg 24 Heerlen Palemig.

PEUGEOT 504 '70, Ford Mustang '66, Austin Clider '68 f 2400, VW 1600 '69 f 2900, Opel Kadett L '67 f 2700; Kadett '66 f 2400; Kadett '65 f 1000; Kadett Caravan '66 f 1800; Opel Rekord '66 f 1500; Fiat 124 '68 f 2200; Fiat 1100 R '67 f 1500; Taunus 12M '67 f 2400; Ford Zephyr '66 f 1400; Ford Transit '67 f 1500; Fiat 850 '67 f 1700; Fiat 500 '65 f 550; Taunus 17M '66. motor '70. f 800; Kadett '65 sloop f 75. Financ. en inruil. Nieuwstraat 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg, tel. 1078. x

Aangeb.: PEUGEOT 504 '70, Audi 100 LS '71 1ste eigenaar, Peugeot 204 '69 1e eigenaar. Opel Kadett '69 2 stuks, Opel Commodore '70 '68. Fiat 850 Coupé '66. Fiat 850 '68, Renault R 16 '67, Hannomag diesel vrachtw. lange laadb. '66. Inr. en financ. Volledige bovaggarantie. Automobielbedrijf Kees v.d. Ham. Schelsberg 82. Heerlen. Tel. nr. 715610. x

Door inruil op DATSUN: BMW 2500. Toyotacrown 2000, VW 1300 1969, VW Variant, Mercedes 220 S autom. 1968, Opel Rekord 1969, Austin mini 1000, Ford 17M, 20 M. Ford Cortina 70, Simca 1500, Ford Escort 68-70, Datsun 2000 Gt. directiewagen, Datsun Cherry 1000 1971 - Bastiaans Autobedrijven nv., te Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 712121. Geleen: Jos Klijnenlaan 50, Tel. 8521. Uw Datsundealer voor de gehele Mijnstreek. x

FIAT 850, bouwjaar 1966 en 1967, van f 750 tot f 1375 (4 stuks). C & S Automobiel N.V., Burg. Lemmensstr. 88A Geleen. Fiat- en Lanciadealer.

Te k. OPEL Kadett Rallye, 1969, zilverkl. kmst. 47.000; in pr. st. Beukenberg 70 A, te Oirsbeek.

Door inruil verkregen: SUZUKI GT 380 1972; Kawasaki 250 70; Yamaha 250 71; Honda CB 250 70; Yamaha 100 cc 71; Bultaco cross 250 72; Honda Dax 72; Heinkel Tourist 64 Inr. en fin. mog. — Motorshop Harrie Klein - Swalmerstr. 21, Roermond, tel. 17690

Te k. OPEL Comm. Putweg 7. Waubach. tel. 04443-2593

Momenteel hebben wij ruime keuze in gebruikte BMW-AUTOMOBIELEN o.a. BMW 2800 1970; BMW 2000 1971; BMW 1800 1969; BMW 2002 1972 1970 1969; BMW 1602 1971 1970 1966; Tevens Merc. 230 1969. Autobedrijf Kera N.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 04445—2121. 's zaterdags tot 18 uur geopend

TRIUMPH TR 4 t.e.a.b. — Dorpstraat 8, Bingelrade

Te k. OPEL Kadett L plm '64 i.g.st. Te bevr. ma. tot vr na 18 uur Bosheide 72, N'hagen

Te k. gevraagd kleine AANHANGWAGEN v. Opel Kadett en Agfa Clack fototoestel. Berkallee 2, Linne

Te k. OPEL Kadett type '67, zeldz. mooi. Past. Boersstr. 6, H'broek Zd.

Te koop VW VARIANT 1600 1968 in pr. st. met keuring. A. Fokkerstr. 51, Heerlen.

Gekeurde inruilauto's met Bovaggarantiebewijs '71 FIAT 124 Special T. '71 Fiat 124, '71 Fiat 850, '71 Fiat 600 '70 Fiat 125, '70 Fiat 124 Special. '70 Opel Rekord 1900 automatic, '69 Opel Kadett. C & S Automobiel N.V., Burg. Lemmensstr. 88A, Geleen. Fiat- en Lancia-dealer

Te k. TAUNUS 17M in uitst. st. f 200, Opel Rek. op kent. plm. '62 i.z.gst met veel res. onderd. f 250, sloop Opel m. prima motor, lopend te horen f 50, sloop Kadett met prima motor lopend te horen, banden en bekleding f 150. Julianastr. 39. Eygelshoven. Tel. 1966.

Te k. FIAT bouwjr. 1964 met reservemotor en diverse onderdelen. Pr. f 350. Te bevr. Gladiolenstr. 165, Kerkrade-West.

Van 1e eig. te k. Daf 32 '66 i.z.g.st. orig. kmst 56.000. Na 16 u. Op den Driesen 14, Schaesberg

Te k. FORD Taunus L 1971 Baakhoverweg 4A, Susteren

Te k. AANHANGER met huif. Tunnelstr. 18, Geleen.

Te k. FIAT 124 Spec. bj. 1970 i.pr.st. Rijksweg 216, Neerbeek.

Te k. FORD Escort 1300GT '69 inr. mog. Vorstenstr. 47, Heerlen.

Te k. TRIUMPH Spitfire bwj. '68, Weijenbergstr. 462, H'broek. Na 7 uur.

Alle ONDERDELEN v. Renault Rambler bwj. plm. 66, Peugeot renfiets, 10 versn. te k. Burg. Horstmanstr. 14. H'broek.

Te k. RENAULT Dauphine '64, mot. 100 pct., 4 nwe banden t.e.a.b. Klaverstr. 1, Welten-Heerlen. Na 6 uur.

VW Bus personenverv. i.pr.st. bj. '66 eerste eigenaar. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. VW Bus bj. '66 i.pr.st. Vraagpr. f 850, Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te k. OPEL Rekord bj. '66, vraagpr. f 900. Kasteelstr. 44, Brunssum.

TAUNUS 20MTS sept. '65 m. pookversn. zwart dak, 2 kl. m. trekh. pracht wagen, puntgaaf. Voorstr. 4, Brunssum.

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 04440-11700 x

Te k. AUTOBIANCHI A112 1971, Schaesbergstr. 134, Kerkr.West.

Te koop: FIAT 124 S 69, BMW 2002 1968, Opel Kadet Caravan '68, VW bus '70, NSU Prinz 4 de luxe '69, Opel Record 1700 '67, Rover 3L '63. Prinz 4 '64, Opel Kadett LS 4 drs. '68. Te bevr. Ganzeweide 59, Heerlerheide.

Te koop FIAT 600 D '66. Rennemigstr. 12A, Heerlerheide.

Te koop FIAT 850 Sp. Coupé bj. 1971. Van Limb. Stirumstraat 1, Heerlen.

FIAT Sport cabriolet 1500 te k. of te ruil teg. luxe wagen. Gladiolenstr. 173, Kerkr.-West.

VAUXHALL Victor bwj. '65 pas gespoten f 425. St. Jozefstr. 69, Kaalheide.

Te k. BUGGY kl. blauw-met. 1500S motor, brede band, inr. mog. Bronnenberg, Hommerterweg 15F, Hoensbroek.

Te k. SIMCA 1000 automatique eind '66 i.z.g.st. t.e.a.b. Gerard Brunighstr. 21 Molenberg Heerlen.

Te k. AUSTIN Glider 1100 bwj. '66 i.z.g.st. f 1200,-. V. Limb. Styrumstr. 53 Hrl.

Te k. TAUNUS 17M i.g.st. Ahornstr. 68 Chèvremont.

KADETT LS fastback '70 rood, schuifdak, veel extra's, zeer mooi, 27.000 km beslist als nw. Inr. mog. Past. Schattenstr. 114 Schaesberg.

Wij bieden aan FIAT 850 special '68, Fiat 850 Special '69, Fiat 850 Special '70, Fiat 850 Special '70, Fiat 128 2-drs '70, Fiat 128 2-drs. '70, Fiat 124 '69, Fiat 124 '70, Fiat 124 '70, Fiat 124 spec. '69, Fiat 125 '68, Fiat 125 Spec. '69, Fiat 850 coupé '68. Automobielbedr. Kolenburg BV Kruisstr. 12 Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. FIAT 600D '65. Bostenstr. 10 Ubachsberg.

Te k. Trojan auto v. motorrijbew. an. vierpers. auto, merk Reliand v. motorrijbew. a.n. Molenweg 35 Roggel.

Te k. HILLMAN Imp. met sportvelgen, radio enz. f 1500,-. Smeets Vinkenstr. 30 Geleen.

Te k. RENAULT Major bwj. '65 i.g.st. Sationstr. 17a Spaubeek. Na 6 u.

Te k. 3 FIAT 500 Topolino's 500 C '54, 500 C '49, 500 B '49. vele res. ond. Sanderbout 22 Stein, tel. 1964

DAF 1965 f 200,-. Nazarethstr. 88 Heerlen.

FIAT 600D 67 f 1250,- i.z.g.st. Hamerstr. 16 Heerlen (bij ambachtschool).

Te k. antiek auto 1952 CITROëN D11 sport in prima st. H. v. Veldekestr. 73 Molenberg (Hrl). Te bevr. na 1 uur.

Te k. RENAULT 12TL '70 moet weg! ANWB-keur. toeg. Tel. 043-11028.

FIAT 850 1967. Van Limburg Stirumstr. 57 Heerlen.

FORD Corsair voor sloop met nw. Cortina 1500 motor nw. accu, goede banden f 125,-. Marshallstr. 14 Brunssum.

V W'63 Variant mot. carr. en bnd. 100 pct vr.pr. f 550,-. Voorstr. 11 Brunssum.

VW '65 gesl. bestelbus lang chassis puntgaaf. Voorstr. 4 Brunssum.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj. '70 1ste eigen. i.z.g.st. Rijksw. Zd 63 Sittard.

Te k. NSU TT 1200 '68 i.g.st. Ruiterstr. 27 Schaesberg.

Te k. SIMCA 1300 bwj. '65. Harmoniestr. 105, H'broek. Alleen in weekend.

Te k. PORSCHE 912 bwj. '66 i.pr.st. of te ruil. Kerkraderweg 118, Hrl.

Te k. TOYOTA Corolla 1969 niet duur. Dr. Poelsstr. 13, Amstenrade.

Te k. ALFA Romeo 1300TI bj. '69 1.pr.st. radio, mistlampen, vraagpr. f 4900. Bekkerveld 28, Heerlen. Tel. 715419.

Te k. VW Variant 1600, rood '67 i.pr.st. inruil kl. auto mog. Joost v. Vondelstr. 70, Molenberg-Hrl.

Te k. FORD Cortina '67 nwe motor en banden f 1300. Maastrichterweg 19, Waubach.

Te k. FIAT 600 bj. '65. J. Jongenstr. 14, Schaesberg.

Te k. OPEL Kadett, Goselingstr. 9, Hrl.

Te k. PEUGEOT 204 bj. '67, inruil mogelijk. Schandelermolenweg 1, Hrl.

Te k. FORD 17 MS 1967 - pookversnelling. Nic. Beetsstraat 146, Heerlen.

Te k. MORRIS 1000 de luxe kl. groen '68. Op de Acker 27, H'broek.

Te k. BMW 2002 Rinkenslaan 11 N'hagen.

MANTA SR '72, 11.000 km gel. a.n. Dorpstr. 64 Schinnen.

Te k. gevr. PEUGEOT 504, Renault 16, Audi 100 of Opel Rekord Coupé. Niet ouder dan 3 jaar. Hoensbroek, Panhuisstr. 13, tel. 045-212374.

B.z.a. CHAUFFEUR i.b.v. alle rijbewijzen, 21 jr. Br o. no. H 3272 H'broek.

Te k. weg. omstandigheden OPEL Rek. 1900 67 Prijs f 3250, tel. 04443-4012, Waubach.

Te k. FIAT 600 D bj. 65 teg. e.a.b. Kruisstraat 31, Kerkrade.

Te k. OPEL Rek. 1700 69 i.z.g. st. Gravenweg 57, Abdissenbosch.

Te koop VERSNELLINGSBAK Ford Anglia en lampen, enz. Treebeekstr. 69 te Treebeek.

FIAT 125 '68, Morrisdealer v. Leeuwen, Geerstraat 34, Heerlen.

AUSTIN COOPER '68. Morrisdealer v. Leeuwen, Geerstraat 34 ,Heerlen.

VOLKSWAGEN 1600 '67. Morrisdealer v. Leeuwen, Geerstraat 34, Heerlen.

FIAT 1300 '65. Morrisdealer v. Leeuwen, Geerstraat 34, Heerlen.

OPEL Kadett Caravan. Morrisdealer v. Leeuwen, Geetstraat 34, Heerlen.

AUTOBIANCHI '66. Morrisdealer v. Leeuwen, Geerstraat 34, Heerlen.

Te koop RENAULT R 4 luxe 1967, f 1500.-. Tel. 045 nr 717801.

Te k. VW bj 68, VW bj. 69; Opel Kadett Car. 68, Opel Kadett 69. Inr. en fin. mogelijk. Tevens ink. automob. J. v.d. Burgt, Marktstr. 40, Waubach, tel. 2271.

OPEL Ascona 19S 1972 km.st. 3.200. Burg. Cortenstraat 11, Heer. 043-27024.

Te k. OPEL Commodore coupé bwj. '68 v. 1ste eigen. i.z.g.st. Rijksw. Zd 63 Sittard.

Te k. OPEL Kadett bwj. '71 1ste eigen. i.z.g.st. Rijksw. Zd. 63 Sittard.

Te k. OPEL Kadett 1966 Fiat 850 coupé 1968. Inr. mog. Beatrixstr. 12 Munstergeleen 04490-3089.

Te k. OLDSMOBILE en Alfa Romeo bwj. '71 Berlina i.z.g.st. Overstr. 19 Munstergeleen 04490-2452.

Te k. OPEL Kadett LS coupé bwj. '69 m. nw. banden. R. v. Gelrestr. 6 Nieuwstadt.

Te k. SIMCA 1000 i.z.g.st t.e.a.b. Leenheerstr. 147 Brunssum-Nrd.

Door inruil op nieuwe Wartburg en Trabant te koop aangeboden: WARTBURG 66 67 en 68, Trabant '65, Mercedes 220 B '65, Renault R8 '67. Nieuwe en slooponderdelen voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Wartburg uit voorrad leverbaar tegen speciale prijs. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek 045-212896. Wartburg en Trabant Dealer.

Te k. FORD Cortina '63 60.000 km, nw. banden. Vossekuil 118 Hrl.

Te k. mini CLUBMAN 1000 type 71 als nw. Voord. prijs. Oude Molenweg 76 Heer, tel. 043-21975.

Te k. BMW 1800 bwj. 1968 i.z.g.st. kl. beige, km.st. 65.000 vraagpr. f 4600,-, 2CV 4 bwj. '70 iz.g.st. kl. beige. Te bevr. Kampstr. 81 Spekholzerheide.

Te k. ALFA Romeo 1300S '71. Tel. 045-411427.

SIMCA 1300 '66 m. stereoinst. f 1000, Triumph Spitfire '64 f 1200, Dodge Dart GT gasinst., nieuw gespoten f 1100 Plymouth Signet '65 nw gespoten f 1000, Isuzu Bellett diesel 1966 f 900, VW Bestel '66 sl. motor f 225, Renault 4 '64 bestel f 175. Inruil mogelijk . Overbroekerstr. 54, Hoensbroek. Tel. 045-211071.

Te k. FORD Taunus 1600 GT '70. G. Flinckstr. 283, Hrl. Na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett Fastback '69, 1e eig. z.g.a.n. Taunus 1600L '70 m. vinyldak z.g.a.n. Wagenschutsweg 36, Hrl-Palemig.

Te k. OPEL Kadett coupé LS bj. '69 z.g.a.n. VW 1600 zeer mooi, radio en acc. bj. '67 .Inr. en financiering mog. Autokliniek H. Knops, Gulf S. Station, Unescostr. 76, Heerlerheide. Tel. 045-214487.

Van part. te k. z.g.a.n. OPEL Rekord Sprint bj. '70 Kleine Stegel 17., Eygelshoven. Tel. 04444-1320.

Te koop FORD Capri 1700 GTXLR 1969; Opel Kadett Coupé LS type 68 J. v. Oppen en Zoon, Opfergeldstr. 9, Wijnandsrade tel. 1379

Te k. v. part. MERCEDES 230 S, bwj aug. '67 m. schuifdak. Te bevr. Moonen, Kastanjelaan 114 H'broek, telef. 214289 of 215263.

Te koop DAFFODIL 1962 mot. i.g.st. f 175. Kerkraderweg 162, Heerlen.

Te k. HONDA 350cc z.g.a.n. en DKW 175 cc M. Cudellstr. 17, Waubach.

Te k. door inruil: CITROëN GS Club 71; Citroën Dyane 435 70; Citroën Dyane 1967; Citroën 2 CV 4 70; Citroën 2 CV 70; Citroën 2 CV 69; Citroën HY bestelw. 1600 kg 69; Citroën HY bestelwagen 1600 kg 67; Renault R 16 68; Austin 1100 autom 68; BMW 1800 zeer mooi 68 Garage L. Nizet, Op de Vey 47, Geleen Citroën-agent, tel. 04494—7725

Te k. MERCEDES 190 DC in z.g.st. met nwe banden en gerev. motor. Anjerstr. 6 Schinveld.

Te k. OPEL Kadett '64, pr. plm. f 500. Gr. v. Prinstererstr. 9, Hrl.-Molenberg.

MERCEDES 230 klein type pookje, beige '70 f 8500, Opel Admiraal '70 groen als nieuw f 7500, Opel Kadett '68, '69 blauw metalic f 2750, Kadett Special '71 oranje, Opel Manta coupé '71 rood leder. dak, radio, 16.000 km, Opel Caravan '70 wit f 4200, Ford Capri 1970 rood 1600 luxe, Ford Fairlane '69 hartop rood, radio, koopje, Rally Kadett geel '72, Fiat 125 '69 groen revisiemotor, Opel Rekord '69 wit, Fiat 850 Special '69 f 2200, Citroën Dyane '69 rood f 2900, 15 inruilwagens vanaf f 200. Financ. direkt klaar volgens Amerikaans systeem. Autohandel Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade. Tel. 6963.

Te koop BMW 2800 '70 kleur groen. schuifd. enz.; BMW 1600 '71 kl. blauw; VW Buggy 5 m. oud kl. lila apart mooi; Austin Maxi '70 kl. rood; Ford 1600 L 4 deurs wit '71; Austin Glider 1100 rood '69; Citroën Ami 8 '69 kl. groen; Ford Escort caravan '68 wit; Opel Kadett '65 koopje; Taunus 20M '69 grijs; VW bestel 68 69 70 met 2 kanten schuifd.; Transit pers. busje '67; VW Pick-Up type '69; Transit bestel dubbel lucht '67 Opel Blitz bestel '67 4 cyl. Inruil, finc. mog. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67 Kunrade (Voerendaal) telef. 04446-1605.

Te k. OPEL Rekord mot. f 125,-, en Merc. diesel mot. f 275,-. Schutterstr. 60 Brunssum. x

OLDSMOBIEL f 85.- bwj. '64 met radio en schuifd. f 950,-. Opel Rekord coupé '64 f 475,- beide i.pr.st. Schutterstr. 60 Brunssum. x

Te k. DAF 55 coupé eind '70. DAF 55 '69, Renault R 12 TL bj. '70 allen i.z.g.st. Te bevr. P. Dols Grachterstr. 21 Kerkr.-West. x

Te k. VW 1600 bj. 67 Coelgroevestr. 14A, Eygelshoven na 6 u. 's zaterdags gehele dag. x

Gevr. FIATS 600 Bel 045—211001 en u ontvangt een goede prijs x

Moet uw auto weg voor goede pr. en CONTANT GELD? Bel. 045—211001 Wij komen direct. x

VW 64 met pr. mot. en banden i.z.g.st. f 550 Voortstr. 4 Brunssum. x

VW '65 met pr. mot., band. en carr. vr.pr. f 850,- Voortstr. 4, Brunssum. x

Te koop aang. FIAT 850 coupé '66 f 800.-. Kampstr. 9 te Voerendaal. x

Bij Donnij kijken is kopen. Inruil, dir financiering tot 36 maanden, ook zonder geld. Elke keuring toegestaan. OPEL Rekord 1x 71, Opel Kadett 71 70 69 68 67 66, Peugeot 204 71 70, Fiat 128 71. Citroën Dyane luxe 71 70, VW kever 70, VW Ponton 1500 70, Morris 850 71 70 67, Vauxhall Viva 70, Simca 1000 rally 70, Simca 1000 GL 69, Fiat 850 special 69, diverse bussen voor pers. vervoer, bestelwagens, enz. VW Clipperbus orig. 70 69 68, VW pick up dubb. cabine m. korte laadbak, Ford Transit 70 69 68 67. Donnij Klassen BV Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 na 9 uur 11569 zondags gesloten. Inkoop alle schadevrije automobielen. x

Autobedrijf Sanders b.v. biedt aan met BOVAG-Garantiebewijs: MORRIS Marina 1,3 SL coupé april '72 f 7200.- Fiat 600 E '70 f 3300.- of f 112,98 p.m., Fiat 600 E '71 f 3700.- of f 129.10 p.m. Fiat 128 4-drs. '70 f 5500,- of f 197,75 p.m. 2-deurs '70 f 5200,- of f 186,99 p.m., 2-deurs '69 f 4500,- of f 154,03 p.m., Fiat 850 E Special f 3700,- of f 129,10 p.m., '68 f 2750.- of f 94,15 p.m., Fiat 850 S '68 f 2600,- of f 89,03 p.m. '70 f 3200,- of f 112,52 p.m., Opel Kadett 2-deurs '70 f 4900,- of f 179,75 p.m., Fiat 125 P. 4-deurs '70 f 4900.- of f 179,75 p.m. Ford Cortina 1600 L '69 f 4500,- of f 154,03 p.m., Fiat 124 Speciaal '69 f 4500,- of f 154,03 p.m., DAF 44 '70 f 4100.- of f 140.34 p.m. Nog diverse inruilwagens o.a. Fiat 850 S '65 '66 '67, Fiat 124 '67, Simca 1000 '65, Fiat 2300 automaat in prima staat etc. Inruilen en financieren mogelijk. Autobedrijf Sanders b.v. off. Fiat- Autobianchi- en Lancia-dealer. Akerstraat 128, Brunssum t.o. zwembad de Zeekoelen tel. 045-251644. Dagelijks geopend tot 18.00 uur. 's zaterdags 10.00 tot 17.00 uur. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie. Elke keuring toegestaan. CITROëN Dyane '70, Simca Rally '70, Fiat 128 '70. Opel Rek. 1700 type '69, Opel Kadett '68, Daf 44 '67, Renault R16 met schade. Diverse bedrijfswagens o.a. Chevrolet paardenvervoerwagen met 3 ingebouwde boxen. Fiat 650E 3-zijdige kiep. Gesloten aanhangwagen. Inruil en fin. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstr. 6 einde Demstr. bij 't zwembad. Tel. 045-213190 Hoensbroek. x

Tegelaar biedt te koop aan ond. schr. gar., en financ. mog. MERCEDES 220 D'70, BMW 2500 '69, Fiat 850 coupé '69, Opel Record '68, NSU 1000 '69, Renault R8 '67, Daf best. '69, VW Pick-up dubbele cabine '70, Daf 33 '66, Motoren Fiat 850, Daf 33, Taunus 17M. Tegelaar Maastrichterweg 156 Roermond, tel. 04750-16819. x

Te k. VW 1200 bwj. 1965 motor 1½ jr. oud Pr. f 1500,-. Baanstr. 74 Schaesberg.

Autobedrijf John Vermeeren biedt te koop aan met 3 maanden garantie en elke keuring toegestaan. CHEVROLET Camaro R.S. Bijb. mooi bj. '67, Mercedes 220 D type '70, Mercedes 250 SL sport m. zomer- en winterkap, autom. en stuurbekrachtiging. kmst. 54.000 type '68, Ford 26M 2600S-4-deurs autom. schuifd. en leren dak. kmst. 20.000 '70, Ford Escort 1600 GT Rally speciale uitvoering, Ford Capri 2300 GTXLR km.st. 18.000 type '72, Ford Taunus 2000 GXL coupé km.st. 8000 bjr. '72, Renault 6 TL bjr. '70 Renault 8 bjr. '69, Morrs Glider de luxe 4-deurs bjr. '69, Ford Capri 2300 GTXL bjr. '69 Ford Taunus 1300 XL coupé '71, Fiat 850 E Spec. '69, Opel Rekord 1700 type '69, Opel Kadett super '68 Opel Kadett coupé '67, Fiat 850 sport-coupé bwj. '71, Fiat 125 de luxe '69. Fiat 124 de luxe '67, Fiat 1100 R '68. Fiat 500 D '67, Triumph Herald 1360 salon '70. Ford Cortina 1200 en 1300 de luxe '67 en '65, NSU Prinz 4 '67, VW 1300 '69 '68 en '66. VW 1600 Variant '68. Karmann Ghia 1600 '66, Simca 1000 GL '69, Citroën ID 19B '59, Ford 15M de luxe '68, Ford Transit bestel met ruimte '67, Div. inruilwagens o.a. Opel, Ford, Fiat, Citroën, Simca van f 100.- tot f 1000,-. Inruil en financiering mogelijk Parallelweg 45 Heerlen, tel. 045-710500. x

Göttgens uw Opel dealer heeft weer een keurcollectie aan inruilautomobielen tegen zeer aantrekkelijke prijezn, zoals: OPEL Kadett mei 1972 900,-, beige, Kadett wit sept. 1970 f 4650,-, Kadett rood sept. 1971 f 6950.-, Kadett aug. 1970 rood f 5800,-, Kadett grijs maart 1970 f 5150,-. Kadett nov. 1970 goud f 4950.-. Kadett mei 1970 mei 1970 f 4950,- groen, Kadett goud april 1970 f 4750.-, Kadett jan. 1969 wit f 4350,-, Kadett nov. 1968 beige f 4250.-, LS Kadett LS febr. 1968 beige f 4150,- Kadett wit juni 1968 f 3750.-. Kadett april 1968 beige f 3450,- Kadett Car. groen maart 1966 f 1750,-, Kadett beige april 1966 f 1750.-. Kadett april 1969 grijs f 2750,-, Opel Rekord groen SL april 1971 f 7950,-, Rekord jan. 1971 beige f 6500.-. Rekord aug. 1970 beige f 5750.-, Rekord juni 1970 groen f 5100,-, Rekord juni 1970 wit Car. f 2600.-. Rekrod gebr. 1967 wit f 2950.-. Rekord beige sept. 1966 f 1150.-. Rekord geel nov. 1965 f 350,-, Opel Manta 1600S beige 1971 f 7950.-, Vauxhall beige jan. 1970 f 4250.-. Volkswagen wit 1302 juni 1971 f 4450.-, VW 1302 juli 1970 blauw f 4250.-. VW 1200 grijs m maart 1969 f 2950.-. VW 1300 wit mei 1968 f 2850.-, Ford 15M wit maart 1969 f 4300,-, Simca 1501 GL rood juni 1967 f 2950.-, Simca 1000 LS groen nov. 1969 f 3850.-. Fiat 1100 R blauw mei 1968 f 950.-, Fiat 600 D wit jan. 1969 f 1950.-. Renault R10 grijs okt. 1970 f 4450.-. Bovag-garantie, eigen financiering bij Automobielbedrijf Göttgens CV Hasselsestraat 20, Rijksweg N 27 Sittard, tel. 04490-6565. Handelsterrein Beek tel 04402-3441. x

Autobedrijf Tummers biedt te k. aan: OPEL Manta 71 1600 luxe oranje, Opel Admiraal 70 groen. Ford Capri 1500 XL 70 blauw, Rekord Caravan 1700 70 rood. Rekord 70 4-drs. rood, Commodore Six 70 goud metalic, Commodore Six 69 rood-zw. dak, Fiat 125 spec. 71 blauw 5 versn., Vauxhall Viva 71 de luxe groen, Rekord 1700 67 blauw, Fiat 124 70 groen, Fiat 128 71 4-drs. luxe rood, VW 1302 71 blauw 17.000 km gel., Kadett LS fastback 70 zilver. Kadett 70 lichtgroen, Renault R6 70 beige, Simca 1000 LS 68 beige. Ford Escort 1300 L 70 blauw, Ford Escort 1100 L 68 wit, Ford Cortina 1600 L 68 stationcar rood, Rekord 1700 caravan 5-drs. rood, Rekord 1900 4-drs. 68 beige luxe met schuifdak, Renault R10 69 groen, Renault R 4 70 groen, Kadett CARAVAN 69 rood, Rekord 67 zilver, Rekord 67 groen, Fiat 850 spec. 69 groen. Fiat 850 spec. 69 wit. VW 1302 70 beige 19.000 km gel., Ford Escort 1300 L 4-drs. 70. Kadett spec. 70 rood, Vauxhall Viva 69 luxe blauw, Kadett 71 beige, Kadett 70 rood, Kadett S fastback 69 goud metalic, BMW 1600 1600 70 beige, BMW 1600 69 wit type 70, Audi 60 L 70 beige als nw., Vauxhall Viva super luxe 70 goud metalic, Kadett 70 beige. Ford 15M 70 lichtblauw, Ford Capri 1700 GT 70 groen. Alle wagens met garantie. Inr. en financ. mog. Fina-tankstation Heerlenerweg 39 Sittard, grote weg Sittard-Heerlen. tel. 04490-2077. x

Te k. OPEL Kadett '67. Past. Schattenstr. 50 Schaesberg. x

Te k. van part. BMW 2002 '68 kl. wit. Marijkestr .23 Beek, tel. 2796 of 1244. x

AUTOBANDEN Nieuw!!! v.a. f 30,- incl. BTW en montage. Jacobs-Jaspers Deweverstr. 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

AUTORADIO'S! MG v.a. f 119,-, incl. BTW en montage. FM v.a. f 217 incl. BTW en montage Philips. Jacobs-Jaspers Nuth, tel. 04447-1263. x

ACCU'S voor iedere auto met garantie en 30 pct korting. Jacobs-Jaspers Deweverstr. 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

V-SNAREN - Hydr.slangen, gereedschappen. Alles uit voorraad. Jacobs-Jaspers Nuth. tel. 04447-1263. x

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobiel en Garagebedrijf G. Bos NV, Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444 Simca dealer. Wij bieden u aan: SIMCA 1000 LS 1969, Simca 1301 S 1970, Simca 1301 S 1971, Simca 1501 LS 1967, Simca 1100 LS 1971, Simca 1200 S coupé 1968, Chrysler 180 automaat 1972, VW 1200 1969, VW 1300 1969, VW 1600 1069, Fiat 850 1968, Renault R10 Major 1970. Zaterdag geopend voor verkoop tot 17.30 u. x

Te k. zeer mooie FIAT 850 '67, 1e eig. 39.000 km i.z.g.st. f 1750,-, en Fiat 600 '67 i.z.g.st. f 950,-, ook ruilen. Leenheerstr. 35 Brunssum Nrd. tel. 251647.

OK - INRUILAUTO'S, die nu voor u klaar staan, mét ANWB-keuringsrapport erbij. Opel Olympia, Opel Kadett automatiek, Opel Rekord, Opel Commodore, Vauxhall Viva, Buick. Inruil en financiering mogelij.k Canton-Reiss - „Waar u auto's mét service koopt". Honigmanstr. 63-56 Heerlen. x

Te k. auto's m. plaatschade. OPEL Rec. 2-drs. 4 mnd. BMW 2002 TI 69. Tegelaar - Maastrichterweg 156 Roermond, tel. 04750-16819. x

Te k. SUNBEAM Gazelle 70, Simca 1301 bwj. 71, R10 67, R6 69, Renault 124 9. Garage v. Hinsberg, Mauritslaan 51-53 Geleen. x

Te k. SIMCA 1000 bwj. .19 i.g.st. Irenestr. 10 Puth-Schinnen. x

Mooi en degelijke VW te k. voor f 975.-. Kerkraderweg 164, Hrl. Molenberg. x

Te k. OPEL Rek. 1700 '66. Irenestr. 62 N'hagen.

Te k. TAUNUS 12M Kennedystr. 90 Waubach. x

Te k. v. part RENAULT 16 TS type 69, Parallelweg 23, Hrl. Tel. 252987.

Exclusieve BUNGALOWS m. cv, gar. en royale tuin te Elsloo. In een bosrijke omg. met veel recreatiemogelijkheden worden deze luxe bungalows gebouwd. Ze zijn door een afzonderlijke gang gescheiden in een woon- en een slaapvleugel. De woonvleugel bestaat uit een ruime hal, L-vormige woonkamer en grote keuken - De slaapvleugel bestaat uit 3 slaapk., badk., met ligbad en 2 vaste wast. Pr. f 110.945 en f 121.210 Inl. Stienstra BV A. Battalaan 85, Mstr. Tel. 043-19177

OPSLAGRUIMTE of bergpl. plm. 15 m2 gezocht v. plm. 8 mnd v. meubelen ing. half okt. Bergstr. 15, H'broek.

TREKHAKEN! v.a. f 112,-, incl. BTW en montage. Fa. Jacobs-Jaspers Deweverstr. 13-14 Nuth, tel. 04447-1263. x

Te k. VW 1200 '64 mot. blok met versnell. bak (Car. Fabritiusstr. 10 Brunssum. (bij Limburgiaterrein).

Te k. TREKHAAK v. Opel Kadett. Weustenraedstr. 55 H'broek.

Te k. OPEL Kadett bwj. '65 f 975,-. Paadweg 32 H'broek.

Te k. CHèVROLET Chevelle '65 4-drs. Hoofdstr. 255 H'broek. tel. 212222.

Te k. KADETT fastback LS. in pr. cond. bwj. '69 vr.pr. f 4250,-. Fin. mog. Europalaan 125 Brunssum.

Te k. VW 1600 L Variant '67 in uitst. st. f 2300,-. Opel Rek. '64 i.g.st. f 550.-. Inr. mog. Dek. Deutslaan 100 Kerkrade.

Te k. OPEL Kadett coupé bwj. '69 kl. rood i.z.g.st. Tev. Dollie nieuw. Bernadettelaan 52 Waubach.

FIAT 600 1966 met gerev. motor 20.000 km goed voorkomen f 700.-. evt. met garantie. Spekhouwerstr. 59 Voerendaal. Tel. 2310.

Te k. AMI 6 bwj. '67 pr. f 1000,-. Bospad 15 Hrl.

Te k. FIAT 127 6 mnd. oud m. all riskverz. en belastingpap. Strüverstr. 48, Kerkrade-West. tel. 045-413742

Te k. TRIUMPH Spitfire met winterkap en overdrive en compl. rerserve motor bwj. 66 Opel Rec. 4 drs. 1e eig. bwj. 66. Witte Pomp Hereweg N'hagen.

Te k. OPEL Kadett Rally bwj. '70. Vr.pr. f 5000,-. Gronstr. 47 Waubach.

Te k. VW de luxe bwj. '68 Ernst Casimirstr. 22 Roermond.

Te k. pr. OPEL Rekord '64 f 325,-. Taunus 12 M '63 moet aan gewerkt worden f 60,-. Merkelbeekstr. 63 Merkelbeek.

Te k. VESPA 150 cc i.z.g.st. en sloopscooter, samen f 350,-. Beatrixstr. 8 Puth-Schinnen.

Te k. aangeb. 2CV t.e.a.b. Te bevr. Stationstr. 23 Geleen.

Te k. aangeb. AUSTIN Cambridge diesel bwj. '64 motor 100 procent 4 nw. banden f 400,-. Te bevr. Vogelzang 1 Puth-Schinnen.

Te k. OPEL Rekord II LS 4-drs., 3 m. oud, km.st. 2400 f 3500.- onder nieuwpr. Inruil en financ. mog. Rijksweg Zd. 53 Sittard.

Te k. FORD Taunus L bwj. '71 z.g.a.n. f 2700,- onder nieuwpr. km.st. 13.000. Inruil en financ. mog. Burg. Maenenstr. 83 Elsloo.

Auto- en Garagebedr. M. Meessen, Sittard-Leyenbroek, op 't kruispunt biedt aan: CITROëN ID 19 '68 (met draaib. kopl.) pracht wag. Fiat 850 v. okt. '67, Ford Taunus 20M '65, 4-drs. met schuifd. wegens plaatsgebr. 8 inruilwag. vanaf f 500,- tot f 1000,-. Tevens uw adres voor alle reparaties aan alle merken luxewagens. ('s zondags gesloten).

Te k. VW f 750.-. Kouvenderstr. 210 H'broek.

Te k. OPEL Kadett LS bwj. '69 km.st. 45.000 nw. banden en trekh. Prof. Debyestr. 40 H'broek-Dem na 6 uur.

BROMFIETSEN

Een rijwiel of een BROMFIETS wordt niet elke dag of week gekocht (dat is iets anders dan suiker of koffie). Denk aan garantie, service, onderdelen, vakkundig personeel en vooral een uitgebreide sortering. Dit alles kan Sjef Lemmens u bieden Kom geheel vrijblijvend eerst eens kijken en informeren bij de 2-wielerspecialist Sjef Lemmens, Kerkstraat 30, Nieuwenhagen. Topdealer Solex en Puch. Denk aan trimmen met de fiets. x

Te k. z.g.a.n. KREIDLER Florett. Straszburgstr. 27 Vrieheide-Heerlen.

Te k. MOBYLETTE EEG goedkoop ma.-vrij. na 18 uur Past. v.d. Heydenlaan 14, Chèvremont.

Te k. FLORETT. Groenstr. 136 (aan de kapel) Ubach o. Worms.

FLORETT z.g.a.n. f 895.-. Batavus f 300,-. idem f 130.-. Flandria z.g.a.n. f 650.-. Berini's vanaf f 205.-. Mobyletts v.a. f 130,-. Peugeots z.g.a.n. v.a. f 255,-. Batavets. Grond. Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Te k. 1 FLORETT, 1½ jaar oud, pr. f 875 en 1 Puch-Maxi 8 mnd oud f 385; 1 Vespa Ciao 1½ jr. oud met all risk verz. f 385 Prickstenweg 48, Kerkrade x

Wij kopen alle Floretts, Zündapp en Puch BROMMERS. Goede prijzen Bel. 045-211001 Wij komen direct.

SPARTA en Magneet samen f 400 Evt. apart. i.g.st. Slakkenstr. 83, H'broek.

PEUGEOT D. bromfiets te k. i.z.g.st. Ericastr. 6 Kerkrade-West.

Te k. KREIDLER Florett zo g.a.n. Granaatstr. 5, Hrl.

Te k. TOMOS i.z.g.st. Heggenstraat 10. Schaesberg

Te k. ZüNDAPP '65 i.z.g.st. Vauwerhofweg 3, Schimmert. tel. 316.

Pracht BROMMER te k. z.g.a.n. Mgr. Feronlaan 69 H'broek.

Te k. BROMMER Kap. Mobylette i.g.st. incl. verz. f 225. Hokkelenbergstr. 25 Brunssum.

Te k. Gazelle RACEFIETS maat 59. Na 5 u. R. Iedema. Mijnstr. 46 Heerlen.

KREIDLER RS te k. 50 cc motor 2 jr. oud, 10.000 km gel. Te bevr. Kloosterplein 8 Sittard.

Voor FIETS of bromfiets naar Willy Meys Groenstr. 136 (aan de kapel) Ubach o. Worms.

KREIDLER te k. bwj. '71 rood m. verchr. tank. en beenschilden en windscherm Kerkstr. 61, Koningsbosch.

ONDERWIJS

Onze brochure van 20 pagina's geeft u alle inl., hoe het best en voord. een vreemde TAAL kunt leren. Even aanvr. bij LITO an Internat.-onal Language School, Morenhoek 3. Heerlen, tel. 045-715377. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50. Wij lessen ook met DAF Aparte theorie-avonden. Beroepsrijschool-comb. „Nationaal" Vamor gedipl. Aanm. Heerlen Judeastr. 10. tel. 413910. Brunssum. Rumpenerstr. 11. tel. 252697, Hoensbroek. Akerstr. 124 tel. 212676. Kerkrade. Prof. Cobbenhagenstr. 51. tel. 6832. Sittard, Kerkstr. (centrum). tel. 2427 Geleen Raadhuisstr. 15. tel. 3487. Honderden slagen ieder jaar de 1e maal. Boeken ter inzage. x

5 AUTORIJLESSEN voor f 27.50. Vervolg- en losse lessen f 9.75. BTW inbegrepen. VW Autorijschoolcombinatie De Centrale. Geleen: Graaf Huynlaan 9. tel. 3268. b.g.g. 6182. Heerlen: Limburgstraat 106, tel. 714527. Hoensbroek: Hoofdstraat 26. tel. 211445 Kerkrade: Markt 55. tel. 2013, Sittard: P. Ecrevissestr. 16. tel. 9213. x

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN voor u en iedereen, zonder borg en ook voor zelfstandigen. Ass.kant. Marx. Rijksweg Nrd. 3. Sittard tel. 04490-9045. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 18 uur. Zaterdags an 10-12 uur. Telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia Fa. F. van Lanschot Bijkant. NV Voorschotbank. Poststr. 36, Kerkrade. tel. 04445-6543. Na 18 uur tel. 7572. x

Bijzonder aantrekkelijke GELDLENINGEN beschikbaar met lage aflossing voor bezitters van een eigen huis. Vanaf f 3000.- f 5000.- kost f 74 per maand (rente inclusief aflossing). f 7.000.- kost f 103 en f 10.000.- kost f 147 per maand. Enz. Snelle behandeling. Desgewenst vrijbl. bezoek bij u aan huis. naar keuze overdag of 's avonds. Fa. Moonen, Saroleastraat 42. Heerlen. Tel. 045-710806. Ook voor 1e en 2e tophypotheken. x

Gaat u verbouwen of c.v aanleggen? Wij lenen u het GELD (ook voor elk ander doel, mits u een eigen huis bezit; elk bedrag vanaf f 3000,- snel en discreet) v.b f 5000 kost f 74,- per maand Voor vrijbl. inl. Fa. Moonen, Saroleastr. 42, Heerlen. Tel. 045-710806. x

Autoverz. pr. v.a. f 126, p. jr. Alle verz. hypoth. P.L. en financ. Van Hooren, Goudenregenstr. 9 Brunssum. Tel. 52947. x

Snel GELD nodig? Bel of schrijf even. W. v.d. Veen - Looimolenstr. 18, Sittard - 04490—3746 x

Tot f 6000 beschikbaar voor aanschaf van MEUBIL. tegen zeer lage rente en aflos. Tel. 045-711598. x

Rijksambtenaren tot f 10.000 beschikb. voor al uw aanschaffing tegen zeer lage rente en aflos. Binnen 24 uur geregeld. tel. 045-711598. x

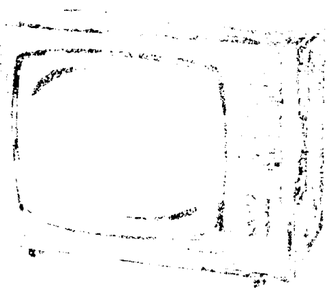
LANDBOUW

Te koop gevraagd BOUWGRONDEN, landbouwgronden, boerderijen en weilanden. Br. ond. no. 4331 bur. dezer. x

Benzine-KETTINGZAGEN, waterpompen-slangen etc. A. Damoiseaux, Simpelveld, tel. 04442-1846, Julianastraat 12. x

Te k. gevr. LANDBOUWGRONDEN, weilanden, boerderijen en bouwterreinen. Aanb. Stienstra Heerlen b.v. Tempsolein 26 tel. 045-712255. x

Steeds voorradig drachtige en gekalfde Noordhollandse KOEIEN en vaarzen m. hoge produktie J. Leclerq, Puth. tel. 1310. x



TELEFUNKEN KLEUREN TV

van 2416 .- **1798.-**

LUXE ZWART-WIT TV

van 499.- **379.-**

PHILIPS PORTABLE TV

44 cm diagonaal zilte zwarte beeldbuis
witte uitvoering

van 780.- **599.-**

PHILIPS STEREO RECEIVER

499.-

TOSHIBA STEREO INSTALLATIE

2 x 15 watt muziekvermogen
stereo dubbel cassettedeck
2 stereo boxen

van 1098.- **578.-**

TELEFUNKEN ALEGRO STEREO RECEIVER

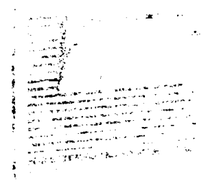
2 x 15 watt

van 498.- **398.-**

GRUNDIG RTV 500 TURNTABLE VERSTERKER

2 x 20 watt

van 995.- **739.-**



169.-

99.-

STEREOSPREIDERBOX

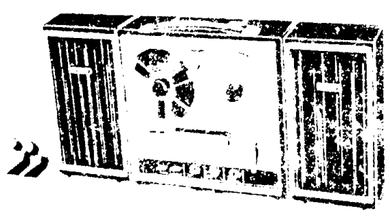
49.-

STEREO KOPTELEFOON

16.90

5 CASSETTES C 90

van 24.75 nu **18.90**



AKAI STEREO TAPE DECK

X 165 D 4 sporen

van 698.- **598.-**

AKAI STEREO BANDRECORDER

met ingebouwde versterker en
luidsprekers 2 x 10 watt

van 798.- **598.-**

HITACHI STEREO BANDRECORDER

2 x 10 watt met 2 losse boxen

van 1096.- **698.-**

UHER ROYAL DE LUXE
STEREO BANDRECORDER

2 of 4 sporig 2 x 10 watt

van 1768.- **1298.-**

DIEPVRIESKISTEN EN KASTEN

zoals Philips, Bauknecht, Siemens, AEG en Electrolux
nu tegen

SPECIAAL LAGE PRIJZEN

AEG WASEMKAP

van 535.- **275.-**

WASAUTOMAAT AEG TURNAMAT S

van 1135.- **745.-**



299.-

PHILIPS FILMPROJECTOR

249.-

DIA-PROJECTOR RHACO AUTOMAAT H 24 S

239.-

FILMVIEWER 2 FORMATEN TRAKTOR

339.-

ELECTRONISCH FLITSER BRAUN F 111

99.50

BATTERIJEN

2.20

GRATIS RELAX

ALLE GENOEMDE PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF B.T.W.
ALLE APPARATUUR WORDT GELEVERD MET NEDERLANDS GARANTIEBEWIJS - ZEER GUNSTIGE BETALINGSVOORWAARDEN

RADIO DAHLMANNS INTERNATIONAL

R.D.I. EUROPE

SITTARD
Henri Wafterstraat 22
Tel. 04490 - 6341
Baendert Lo. kerk

HEERLEN
Honigmanstraat 33-35
Tel. 045 - 716595

BRUNSSUM
Rumpenerstraat 104-106
Tel. 045 - 254144

ROERMOND
Marktstraat 57
Tel. 04750 - 3789

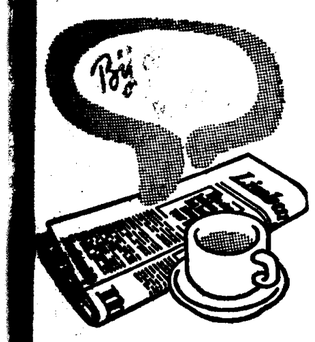
GANGELT (D)
Siltarderstraat 23
Tel. 0049 - 2454 - 2041

MAASTRICHT
Maastrichter Brugstraat 8
043 - 11778

imburgs
Dagblad voor Sittard en Geleen

Zaterdag 9 september 1972

BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Uitspraak (1)

● *Handen opsteken en dan tellen we de neuzen. Zo kondigde burgemeester Coenders van Stein een stemming in de gemeenteraadsvergadering aan. Na een korte pauze voegde hij er aan toe: pardon, de edelachtbare neuzen.*

Uitspraak (2)

● *Het Geleense raadslid Keulen heeft kennelijk verstand van computers. Hij zei dat men had uitgerekend dat een computer binnen vijf jaar grijze draden krijgt.*

Uitspraak (3)

● *Advocaat mr. Hermans een dezer dagen voor de balie van het kantongerecht: Een Opel tegen een CV4 is als een bulldozer tegen een zandhoop. Was dit een steekje onder water tegenover officier van justitie mr. Creemers, die na afloop van de zitting wegreed in een Bend?*

Uitspraak (4)

● *Kantonrechter mr. Engelen (de engel van de justitie): Als u op de autoweg zit bij Weert en er hangt mist, pas dan op in Urmond, want dan is het daar dubbel zo erg.*

Vermeningvuldiging (3)

● *De Stichting Vrije Uren in Geleen heeft zich gistermiddag laten vermenigvuldigen door middel van drukinkten. De stadsschouwburg in Sittard en andere culturele instellingen in de omgeving hebben blijkbaar veel belangstelling voor de experimenten van de Stichting. In medische kringen staat men paf.*

Voetpad (2)

● *Mevrouw C. Wetzels uit de Paardestraat in Sittard wil adhesie betuigen aan wat mevrouw Jansen uit de Henri Weltersstraat in deze kolom had te zeggen over het vervuilde voetpad, dat over het open veld naar het kruispunt Odasingel-Paardestraat-Tudernderweg liep. Mevrouw Wetzels vindt een en ander bijzonder vervelend voor de kinderen, die naar school moeten. Normaal, liepen de kinderen vier maal vijf minuten per dag. Dat is thans vier maal vijftien minuten. Vandaar dat ook mevrouw Wetzels snel dat door locoburgemeester Schrijen beloofde bruggetje over de Caldenbeek wil hebben, waardoor het kwartier lopen weer tot enkele minuten wordt teruggebracht. Mevrouw Schrijen, kom op met die brug.*

Mest

● *Enkele weken geleden heeft de gemeenteraad van Elsloo het besluit genomen om de algemene politieverordening te wijzigen, artikel 1060. Daarin staat thans dat het verboden is op landbouwgrond langer dan 24 uur mest of meststoffen te hebben anders dan ondergewerkt. De raadsleden Claessen (zelf landbouwer) en Meijers hebben later weten, dat ze begrip hebben voor het leefmilieu van Elsloo, maar dat een en ander in de praktijk voor de boeren niet uitvoerbaar is. Een landbouwer heeft meer te doen dan enkel het mesten en het onderwerken. Zij zijn sterk afhankelijk van de weersomstandigheden, stellen beide heren. De termijn van 24 uur vinden zij te kort en bovendien vragen de heren zich af hoe de gemeente zich de controle hierop voorstelt en wat men onder landbouwgrond verstaat. De controle lijkt ons voor de gemeente geen probleem: de ambtenaar voor jeugd- en sportzaken, kan de stankzaken er ook wel bij nemen. Een andere zaak is: de regeling is natuurlijk niet waterdicht. Een boer kan een kwart van zijn akker bemesten en binnen 24 uur de mest onderwerken. 24 uur na de eerste lading begint hij aan het tweede kwart van zijn akker. Resultaat: 4x24 uur „landelijke heuren", terwijl de boer zich toch aan de spelregels houdt.*

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. te Heerlen.

Wnd. hoofdredacteur:
J.J. Groen

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04498-5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494-6565.

Eindverantwoordelijk redacteur L. Willemsen.

Verhuizing jongerencentrum naar Luxor waarschijnlijk

Informatiebalie Don Kiesjot is zeer waardevol

SITTARD, 9 sept. — De informatiebalie, die in de loop van juli in het Sittardse jongerencentrum Don Kiesjot van start is gegaan, voorziet duidelijk in een behoefte en het is dan ook beslist de bedoeling met dit werk voort te gaan. De balie, die onder meer wordt bemand door daartoe getrainde vrijwilligers(sters), heeft zich overigens niet alleen beperkt tot informatie aan jongeren, maar ook belangrijk werk verricht in het kader van snelle hulpverlening. De informatiebalie had over een periode van zes weken in totaal 99 kontakten, waarvan er 18 betrekking hadden op hulpverlening. Deze laatste gevallen werden ofwel door de vrijwilligers zelf afgewerkt ofwel doorverwezen naar het maatschappelijk werk.

Nut

Opvallend groot was de vraag van jongeren naar onderdak en ook nu nog blijkt dat het probleem van de jongerenhuisvesting zeer urgent is in Sittard. Er is duidelijk behoefte aan ruimten. Daarmee worden zowel studenten als jongeren, die met allerlei problemen kampen (bijvorobeeld weggelopen van huis), geconfronteerd. Een positief punt is dat er in Sittard plannen bestaan om te komen tot de oprichting van het JAC: jongeren-adviescentrum, dat daarvoor in aanmerking komende jongelui vooral maatschappelijke begeleiding zal geven. Elders in het land en in de provincie werken deze centra met veel succes. Ook bestaan er — vanuit de Jeugdraad — plannen om in Sittard een stichting Studentenhuisvesting van de grond te laten komen. Als deze zaken — en met name wat betreft het JAC — gerealiseerd zijn, wil Don Kiesjot haar informatiebalie vooral gaan beperken tot de pure informatie.

Zoals gezegd is het nut van de Don Kiesjot-balie in de voorafgaande weken al duidelijk aangetoond. Staffunctionaris Noud Slegers zegt hierover onder meer: „Er zijn jongeren, die moeilijkheden thuis of op hun werk hebben. Neem alleen maar eens de scherpe daling van het gezinsinkomen en het pendelen. Wij proberen de jongeren, die bij ons komen, zoveel mogelijk de situatie bewust te maken waarin ze verkeren. Als de toestand thuis onhoudbaar is en de jongere komt er niet overheen, adviseren wij om maar op kamers te gaan. Maar je krijgt ook met psychische problemen te maken. Dat zijn jongeren, die er niet meer uit komen. Ook overmatig druggebruik komt voor, maar dat soort gevallen loopt terug", aldus Noud Slegers, die er nog aan toevoegt dat men in het jongerencentrum een van de ruimten ingericht heeft voor het publiceren van kameraanvragen door jongeren.

Overigens zijn de openingstijden van de informatiebalie wat veranderd. Ze zijn nu: woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag van 20 tot 24 uur en voorts op alle momenten, waarop Don Kiesjot geopend is.

Andere zaken

Intussen houdt Don Kiesjot zich ook met andere zaken bezig. Nieuwe projekten, die in de komende maanden uitgevoerd moeten worden, staan op stapel. Men is voorts intern bezig met een beleidsnota en uiteraard wordt er ook gedacht aan de eigen huisvestingsproblemen. 't Begint steeds waarschijnlijker te worden dat men over niet al te lange tijd het pand aan de Wal verlaat en naar de voormalige bioscoop Luxor aan de Rijksweg verhuist. De gemeente is hierover aan het onderhandelen met de eigenaar. Het gebouw als zodanig is voor Don Kiesjot geschikt, maar anderzijds zullen nog heel wat veranderingen moeten worden aangebracht, ook al gezien inrichtingseisen die door Don Kiesjot zullen worden gesteld. Als alles doorgaat wil men de voormalige bioscoopzaal vooral benutten voor het geven van grote popconcerten. De voorkant van het gebouw acht men wel geschikt als een permanente tentoonstellingsruimte (informatie aan jongeren) en het eernaast gelegen ex-café als een ontmoetingscafé voor jongeren. De bedoeling van de gemeente is om op de plek aan de Wal, waar Don Kiesjot thans zetelt, de Boerenleenbank gelegenheid te geven nieuwbouw te plegen.

Talentenjacht in Grevenbicht

GREVENBICHT, 9 sept. — Zondagmiddag om drie uur houdt de jongerenvereniging Cartouche van Grevenbicht een talentenjacht, de eerste in deze gemeente, in het jeugdgebouw. Diverse beatgroepen doen mee. Een en ander duurt tot 11 uur 's avonds.

Wijnkoningin gekroond in Munstergeleen



Burgemeester Wagemans kroont de nieuwe wijnkoningin.

MUNSTERGELEEN, 9 sept. — De 19-jarige Rikie Hekkens, wonend aan de Europastraat, is gisteravond door burgemeester A. L. E. Wagemans gekroond als de nieuwe wijnkoningin van Munstergeleen. Tevens werd afscheid genomen van de scheidende wijnkoningin Anja Donners. De wijnfeesten, die gisteravond van start gingen, worden georganiseerd door de plaatselijke fanfare Juliana in samenwerking met het comité van bijstand. De verschillende evenementen, die tot en met maandag duren, spelen zich af in het feestpaviljoen achter het gemeentehuis.

Begeleid door Haverkapel, showgroep en drumband werd de scheidende „vorstin" gisteravond naar de feesttempel begeleid, waar gesproken werd onder meer door de voorzitter Dormans van de fanfare. De nieuwe heerseres, Rikie Hekkens, die in het dagelijkse leven studeert voor apothekers-assistente, werd vervolgens gekroond en daarna was er een kroningsbal. Hierbij zorgden drie kapellen voor de muzikale omlijsting. Vanavond is er een gezellige Beierse avond. Een rondgang door het dorp gaat hieraan om 17.30 uur vooraf. Het programma voor morgen vermeldt Frühschoppen, een middagkinderprogramma en een showavond. Maandagavond treedt een Surinaamse steelband tot besluit op. Deze band gaat daarna een Europees tournee maken.

(ADVERTENTIE)

U SLAAGT BETER BIJ
TORO-BEHANG n.v.
DR. POELSSTR. 14
HEERLEN
TEL. 712618

● Ook wij hebben voor de grote jaarmarkt van vandaag gezorgd, en hebben voor u vele speciale aanbiedingen
● Komt u rustig vrijblijvend bij ons binnen en overtuig u van de enorme sortering behang in alle stijlen en prijzen
● Ook hebben wij nu het bekende Duranyl behang, dat 100% afwasbaar is, in vele kleuren voorradig.
● Histor verf, diverse merken latex, Japans gras, plakplastic, zongordijnen en diverse soorten BSG plakplaten in vele maten aanwezig.

bon

Kris-kras door Zuid-Limburg rijdt onze buitendienst, alsmaar boeken over de Bokkerijders uitreikend.

Zorg dat ze ook bij U komen. Dat kan als U ons slechts één abonnee opgeeft.

Dan ontvangt U GRATIS dit boek.

Dat kan d.m.v. onderstaande BON.

De nieuwe abonnee is:

naam .....

straat ..... no. .....

plaats .....

en betaalt per maand/kwartaal
kwitantie/bank/giro

Het boek moet naar:

naam .....

straat ..... no. .....

plaats .....

Deze bon in open enveloppe zonder postzegel sturen naar:
LIMBURGS DAGBLAD - Antwoordnummer 46 - Heerlen.

Winkeldieven gegrepen

MAASTRICHT, 9 sept. — Bij C. en A. in Maastricht werd gisteren de Maastrichtenaar P. B. op heterdaad betrapt toen hij er met een suède-jas ter waarde van 340 gulden vandoor wilde gaan. Hetzelfde lot onderging een Belgische die zonder betaald te hebben met een jurk van 35 gulden wilde verdwijnen. Tegen beiden is procesverbaal opgemaakt.

In het Maastrichtse Sportfondsenbad sloeg een dief zijn slag door drie portemonnees te stelen. De beurzen bevatten bedragen van respectievelijk 2500 B.F., 100 DM en 100 gulden.

Politie zoekt getuigen van aanrijding

MAASTRICHT, 9 sept. — Vorige week zaterdagavond omstreeks kwart voor elf vond er op de Ambyerstraat-Noord ter hoogte van de Kuilenstraat een aanrijding plaats tussen een personenauto en een bromfietser. De bromfietser bleef bewusteloos op het wegdek liggen en moest zwaar gewond in Sint Annadal worden opgenomen. De automobilist, die de bromfietser van achteren had aangereden, reed zonder zich om het slachtoffer te bekommeren door. De verkeerspolitie verzoekt getuigen van dit ongeval of degenen die inlichtingen kunnen verstrekken over de identiteit van de automobilist zich met haar in verbinding te stellen. Tel. 043-21652, toestel 2.

(ADVERTENTIE)

Om U niet teleur te stellen

Vanaf maandag 11 september a.s. tot en met maandag 2 oktober is:

MOTEL-RESTAURANT 'DE LANDGRAAF'

te Schinveld wegen VAKANTIE gesloten.

Daarna hopen wij weer met „frisse moed" geheel voor U klaar te staan.

Gerant - Marcel - Lejoly

De Feiten:

Op een persconferentie in Amsterdam heeft zich donderdag de Rooms Katholieke Partij Nederland (RKPN) aan de kiezers gepresenteerd.



Roomse Partij is misverstand

Aan de toch al wijd vertakte partijpolitieke boom van Nederland is deze week weer een nieuwe loot ontsproten: de Rooms Katholieke Partij Nederland, kortweg RKPN genoemd. Omdat vijf van hun, in totaal negentien, kamer-kandidaten Limburgers zijn, menen wij te mogen spreken van een landelijke partij met sterke Limburgse inslag. Onder meer de burgemeester van Nuth, drs. H. Schmedding, heeft zijn naam en zijn autoriteit geleend aan de nieuwe partij om, zoals wordt gezegd, de KVP wakker te schudden. Het is een niet onbegrijpelijke maar toch droevige ontwikkeling, die zijn voedingsbodem vindt in heel oude misverstanden.

☆

Terwijl algemeen de overtuiging veld wint dat geloof geen basis kan zijn voor partijvorming — hetgeen iets anders is dan politiek handelen — neemt de RKPN niet eens het geloof, maar de kerkelijke gezindte tot uitgangspunt voor een politieke partij. Geloven in het oppergezag van de paus en in de Eucharistie zijn minimale voorwaarden om RKPN-lid te kunnen zijn. Zelfs zij, die niet aan de "open partij" van De Zeeuw toe zijn, streven toch naar een grote christen-democratische partij met AR en CH; dus in ieder geval naar een laten vallen van de K van KVP. De nieuwe partij wil niet alleen diezelfde K behouden, maar ze uitdrukkelijk accentueren met een even grote hoofdletter R.

Dat is het eerste misverstand: politiek willen bedrijven vanuit een kerkelijke gezindte, waarvan de aanhangers staatkundig gezien al lang zijn geëmancipeerd en dus geen gezamenlijk — en dus geïsoleerd — optreden meer nodig hebben.

☆

Met enkele andere partijen heeft de RKPN gemeen dat zij duidelijk een bepaalde groep vertegenwoordigt. Als zodanig is ze vergelijkbaar met bv. een middenstandspartij die ook in de Kamer zit om de belangen van een bepaalde groep te behartigen. Daarom is ook bij de RKPN niet werkelijk sprake van een totaal-program, maar slechts van afwijkende opvattingen over deel-problematieken die met name liggen op het terrein van de zedelijkheidswetgeving.

Wij zijn van mening dat ons parlement geen verzameling van belangengroeperingen zou moeten zijn, en dat de samenstelling ervan bepaald zou moeten worden door politieke opvattingen over de totale ordening van de samenleving, niet door beroep, klasse, inkomen, afkomst, godsdienstige overtuiging enz.

☆

Er is nog een derde misverstand. Men kan zich niet aan de indruk onttrekken dat de RKPN, hetzij met een beroep op de natuurwet, hetzij met een beroep op de tien geboden die in ieders hart gegrift staan, hetzij met een beroep op de onfeilbaarheid van het kerkelijk leergezag, hun interpretatie van goed en kwaad tot de enige echte, de enig juiste willen promoveren. Op die manier willen zij, via het streven naar politieke macht, hun eigen maatstaven dwingend opleggen aan anderen; treden zij in het gewaad van anderen en vertalen de uitnodiging van het evangelie in juridische normen, waaraan allen gebonden zijn.

☆

Dat de RKPN het politiek onmachtige lot gaat delen van een Gereformeerd Politiek Verbond of een Staatkundig Gereformeerde Partij is tenslotte meer een practisch dan een principieel bezwaar onzerzijds.

☆

De RKPN trekt de polarisatie die binnen de kerk aanwezig is dóór, naar het politieke leven. Zij verplaatst de strijd naar een ander terrein dan waarop hij moet worden uitgevochten. Dat is heel iets anders dan vanuit de eigen geloofsovertuiging komen tot een politiek engagement en zich, in de van daaruit gemaakte politieke keuze, laten inspireren door de uitnodiging van de evangelische boodschap. De RKPN is als zodanig een anachromisme; het geld en de energie, daaraan besteed, zouden beter voor iets anders kunnen worden gebruikt.

Maar gelukkig heeft in onze democratie — zolang de RKPN geen meerderheid heeft — iedereen recht op zijn eigen misverstanden.

Grote deelname aan fotospel

SITTARD, 9 sept. — Het fotospel, dat de Sittardse VVV en de LOZO organiseerden, is ten einde. Er werden ongeveer 7000 wedstrijdformulieren verstrekt en er kwamen 783 geldige oplossingen binnen. Volgens de heer Geurts van de VVV en de heer Puthaar van de LOZO een onverwacht resultaat gezien de moeilijkheidsfactor. Gebleken is dat de kennis van en de belangstelling voor Sittards binnenstad bijzonder groot is.

De prijswinnaars zullen schriftelijk op de hoogte worden gesteld. In het plaatselijk weekblad Maas en Mijn van 15 september zal een lijst van prijswinnaars gepubliceerd worden. Opvallend was ook dat velen van buiten Sittard hebben deelgenomen aan de wedstrijd. Er kwamen oplossingen binnen uit Geleen, Born en zelfs uit de Belgische en Duitse grensstreek.

Vermeldenswaard is de oplossing van de heer Wehrens uit Sittard. Naast het wedstrijdformulier zond hij een beschrijving in van de 150 foto's, betgeen voor de VVV een reden is deze Sittardkenner een extra prijs toe te kennen. De VVV zou graag de 150 foto's met de goede oplossingen tentoonstellen, als er belangstelling is en een geschikte ruimte kan worden gevonden. Het ziet er naar uit, ook gezien de reacties van de deelnemende winkeliers, die de foto's in hun etaleges hadden liggen, dat het volgend jaar weer een dergelijke wedstrijd zal worden georganiseerd.

(ADVERTENTIE)

WONINGINRICHTING
ABELS-EINDERSTRAAT
KERKRADE

MEMO VANDAAG

EXPOSITIES

MAASTRICHT
Dejong-Bergers

Schilderijen en litho's van Cobi Doevendans. Opening heden om 20.30 uur door prof. Ko Sarneel. Tot en met 30 september.

Artifort

Artifort - De USSR in deze tijd - foto's; t.m. 9 sept. **Galerie Felix** - Ria Louist, wandkleden t.m. 8 sept.

Galerie Vivi

Rechtstraat 27.

Ger Boosten, tekeningen, Hein Severijns en Tom van de Rotten, keramiek; tot 15 sept.

SLENAKEN
Gemeentehuis

Aart van Dobbenburgh, aquarellen en litho's; tot 8 september.

VALKENBURG
Fransche Molen

Expositie schilderijen van Rob Terwindt; tot 12 september.

HULSBERG
Galerie 't Boerehôfke

Ries Kleijnen, Henny Willems, Henri Willems; schilderijen, etsen, wandkleden; t.m. 24 sept.

HEERLEN
Galerie Zef Clement

Geerstraat 76, werk van Zef Clement.

HOENSBROEK
Kasteel Hoensbroek

„Met u naar Afrika" t.m. 8 september.

BRUNSSUM
De Galerij

Grafiek (zeefdrukken) en kleinplastiek van Louis Kroot, foto's van Pim Fonteijn, uit zijn foto-boek „Zuid-Limburgs Land'. Tot en met 18 september.

KERKRADE
Kasteel Ehrenstein

Zeefdrukken van Han Seur. Opening zondag 10 september om 12 u. door Jos. Stassen. Daarna concert van Gylli-Trio. Tot 2 oktober van 11 tot 18 u. in weekeinden.

VENLO
Cultureel Centrum

Schilderijen, beelden en grafiek van Gène Eggen. Geopend van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur.

Van Bommel Van Dam

Werken van o.a. Bauer, Besnard, Aad de Haas, Picasso, Jaap Wagemaker en Jan Wiegers en selectie uit grafiekbezit.

THEATERS

MAASTRICHT
Stadsschouwburg

Zaterdag van 3 uur 's middags tot 1 uur 's nachts Jongeren Manifestatie.

HEERLEN
Stadsschouwburg

'Sjutteblood', dialectspel van Jo Haan door Heerlens Streaktheater. Aanvang 20 uur. Op 8, 9, 10, 11, 14, 15, 16, 17, 18 en 19 september.

BIOSCOPEN

GELEEN

Roxy: De non en haar kind, do t.m. di. om 8.30, zo. ook om 6 u. Ann and Eve, za. om 11 u. De kinderen van kapitein Grant, zo om 3 u.

Studio 'Anders': Shaft — de ratten van duister Harlem, do. t.m. di. om 8.45 u., zo. ook om 6 u.

SITTARD

Forum: The concert for Bangla Desh, vr. t.m. zo. om 8.30, zo. om 6 u.

MAASTRICHT

Mabi: Niet iedere slag is raak, om 2 u. Clockwork Orange, om 4 en 8.30 u. Midnight Cowboy, za. en zo. om 11 u.
Midi: Decamerone, om 4.15 en 9 u.
Festival: Gejaagd door de wind, om 8 u. za. en zo. ook om 3.30 u.
Palace I: De maagd en de stier, van 2 tot 12 u.
Palace II: De vier vuisten van de duivel, van 2.15 tot 10.15 u.
Studio: De Pandjesbaas, om 2.30 en 9 u. za. en zo. om 2.30, 4.30, 6.45 en 9 u.

Leiding Kolleberg nu driehoofdig

SITTARD, 9 sept. — Huize de Kolleberg, het moderne Sittardse bejaardentehuis aan de Kennedysingel, heeft een nieuwe bestuursvorm en een nieuwe leiding gekregen. De leiding is thans driehoofdig, terwijl voorts het in Sittard zetelend generaal bestuur van de zusters Carmelitessen is overgedragen aan een nieuw bestuur.
De nieuwe directie is als volgt samengesteld: zuster Lamberta Warmenhoven (hoofd van de verzorgingsdienst), zuster Maria-Immaculata Heijnens (hoofd algemene dienst) en de heer J. M. G. Honings (hoofd van de economische en administratieve dienst). Men is tot deze reorganisatie overgegaan, omdat de noodzaak bleek van differentiëring en specialisering. De taak voor de directrice, tot voor kort uitgeoefend door zuster Lamberta, werd te veel omvattend. Deze taak zal thans beter in teamverband kunnen worden uitgevoerd. Het nieuwe bestuur ziet er nu als volgt uit: zuster Maria-Cornelia Schijvens voorzitster, zuster Maria Notburga-Gäking vicevoorzitster, zuster Maria Francesca v.d Vooren secrettresse, zuster Maria Catharina Rölke, penningmeesteresse en zuster Maria Avelina Wawrzyniak, lid.
De in het leven geroepen bewonerscommissie krijgt tot taak het bevorderen van een goed leefklimaat voor de bejaarden in dit tehuis. Uiteraard zal deze commissie tevens de verbindingsschakel vormen tussen enerzijds de bewoners en anderzijds bestuur en directie van het bejaardencentrum. De commissie krijgt een adviserende taak. „De bejaarden moeten niet steeds bevoogd worden. Men moet er van uitgaan dat ze er behoefte aan hebben om aktief te zijn en om mee te doen en dat ze mee willen denken in het grote geheel, terwijl ze voorts ook zo lang mogelijk willen deelnemen aan het maatschappelijk leven", aldus zuster Maria-Immaculata.
Nog steeds heerst bij vele bejaarden de opvatting dat ze zodra ze hun intrek nemen in een bejaardentehuis hun vrijheid kwijt zijn. Daardoor ontstaat een drempelvrees voor veel bejaarden, maar die vrees kan door een goed functionerende bewonerscommissie voor een goed deel worden weggenomen. De heer Honings meent dat de bewoners niet makkelijk naar bestuur of directie zullen stappen om hun wensen of grieven kenbaar te maken. Men zal dit wel doen ten aanzien van de bewonerscommissie en die kan ze dan weer doorspelen naar leiding en bestuur.
De bewonerscommissie is als volgt samengesteld: L. Nieuwbuurt voorzitter, mevrouw M. Hunnekens-Van Maastrigt secretaresse, M. Houben, J. de Ree, J. Boeren, mevrouw J. Boeren, mevrouw Joosten-Schmeitz en mevrouw A. Steneker-Bosma, leden. De bewonerscommissie zal maandelijks vergaderen en kan zelf de agenda vaststellen.

Gouden bruiloft

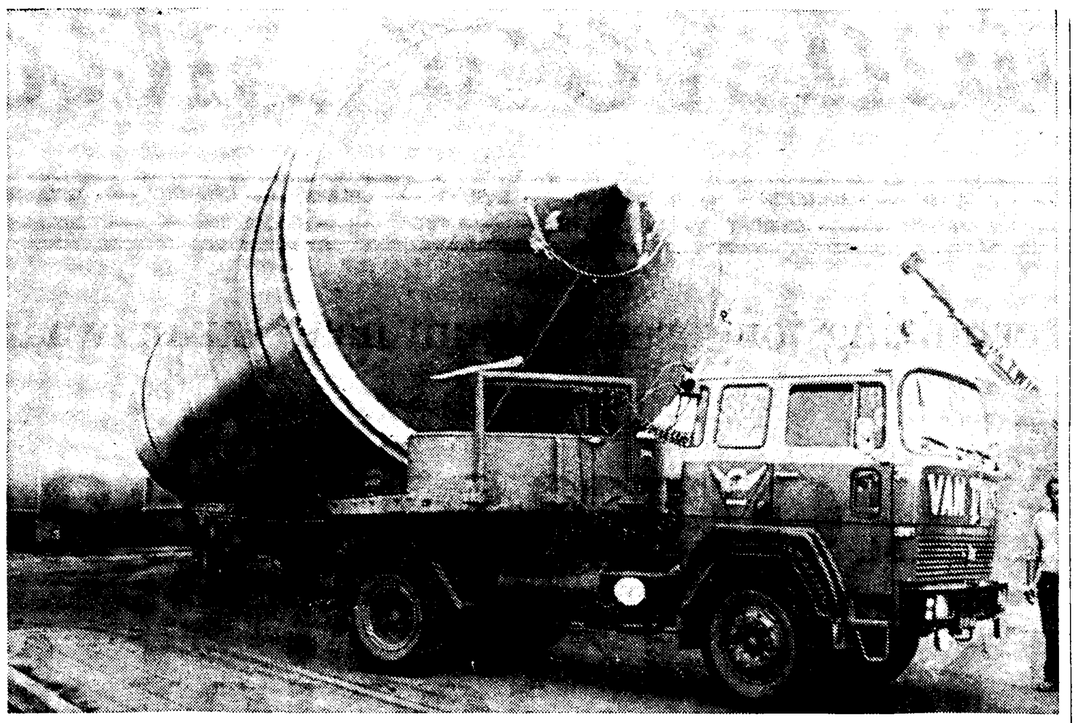
GELEEN, 9 sept. — Het echtpaar Cornelis Stakenborg en Juliana Striebos, wonende aan de markt in Geleen, zal vrijdag 15 september zijn 50-jarig huwelijksfeest vieren. Dat gebeurt met een eucharistieviering in de dekenale kerk St.-Augustinus te Geleen om 11 uur. Van 19 tot 20.30 uur zal het gouden paar recipiëren in hotel „Corner House" aan de Markt. De heer Stakenborg (75) is in politionele kringen een goede bekende. Na eerst vier en een half jaar te hebben gediend bij de marechaussee te Apeldoorn volgde op 1 februari 1924 zijn benoeming tot gemeenteveldwachter te Urmond en vandaar ging de heer Stakenborg over naar het Geleense politiekorps op 30 december 1927. Op 1 juni 1957 ging de gouden bruidegom met vervroegd pensioen als adjudant van politie, de functie die de heer Stakenborg sinds 1 september 1952 bij het Geleense korps bekleedde.

Historisch boek over Maastricht krijgt herdruk

MAASTRICHT, 9 sept. — Rond de jaarwisseling verschijnt van de hand van de auteurs M. Schoonbrood en J. Grossier een historisch boekwerk over de geschiedenis van Maastricht. Het is een facsimile herdruk van de oorspronkelijke uitgave in 1924 en 1928. De uitgave bestaat uit twee boeken. Deel een omvat 152 pagina's alsmede drie uitslaande kaarten en vele illustraties; deel 2 omvat 288 pagina's en drie uitslaande kaarten en illustraties. Beide boeken worden tezamen in een linnen casette geleverd. Uitgever is de uitgeverij De Fovel N.V. uit Nieuwendijk. Bij voorintekening kosten de boeken f 69.50; na verschijnen f 98.50.

Enquête over vakantiewerk

SITTARD, 9 sept. — De Stichting Kindervakantiewerk Sittard heeft onder de leiders en leidsters van dit werk een enquête uitgeschreven over de gehouden aktiviteiten. De bedoeling hiervan is om dieper in te gaan op de organisatie van het kindervakantiewerk, waarvan men dan volgend jaar de vruchten zou kunnen plukken. Want het is in ieder geval zeker dat er in 1973 in Sittard opnieuw kindervakantiewerk op touw zal worden gezet.



Kinderen houden gekostumeerd bal in de schouwburg

SITTARD, 9 sept. — In de periode van 21 tot en met 25 oktober wordt in de Sittardse schouwburg voor de gehele westelijke mijnstreek de jeugdboekenweek gehouden. Een van de meest aantrekkelijke evenementen zal ongetwijfeld het gekostumeerde kinderboekenbal zijn, waarmee op zaterdag 21 oktober het totale festijn wordt geopend. Dit bal wordt in de schouwburg gehouden van 17 tot 20 uur. Men heeft hiervoor een gevarieerd programma samengesteld, dat zal bestaan ondermeer uit het draaien van verzoekplaten, talentenjacht, het optreden van een jeugddrumband, spelen en een traktatie. Tevoren namelijk om 14 uur, heeft de Connie Vink-show met quiz plaats. Andere hoogtepunten zijn de Fabeltjeskrant op woensdagmiddag 25 oktober en poppenkastvoorstellingen van Pieke Dassen tijdens de boeken- en platenmarkt op 23 en 24 oktober. Tevens zullen op dinsdag 23 oktober op deze boekenmarkt de meest bekende auteurs van kinderboeken aanwezig zijn. Zij zullen hun boeken signeren en bezoekers graag te woord staan. In de voorleeshoek kan de jeugd tevens luisteren naar spannende en gezellige verhalen. Voorts komen er een discoconcert in de Studio van de schouwburg op zondag 22 oktober en in de hal van de stadsschouwburg een jeugdruilbeurs, zulks eveneens op genoemde zondag. Er mag alles van alles worden geruild: boeken, platen, postzegels, sigarenbandjes, lucifersmerken en noem maar op.

Tijdens deze jeugdboekenweek wordt een verkoopstand ingericht door Unicef en een informatiestand door de Provinciale Bibliotheekcentrale. Uitgeverij Bruna verzocht een tentoonstelling van affiches, betrekking hebbend op boeken.

Zware vracht

STEIN, 9 sept. — In de haven van Stein werden twee enorme tanks overgeladen op grote opleggers van de firma Van Twist en daarna over de weg vervoerd naar het PolYchemisch bedrijf van DSM. Hoewel de vracht in gewicht niet uitzonderlijk was, trok het transport door z'n afmetingen nogal wat mensen. De tanks zijn van aluminium, zijn ruim 26 lang en vijf meter hoog en wegen 8000 kg. Over enkele weken zullen nog acht soortgelijke tanks vanaf de firma Janssen in Zaandam naar Stein worden gebracht. Bij het PolYchem zullen ze vertikaal naast elkaar worden geplaatst voor de opslag van plastickorrels.

B en W Schaesberg voor 3 gewesten

SCHAESBERG, 9 sept. — In een advies over de struktuurschets voor gewestelijke indeling van Zuid-Limburg hebben B. en W. van Schaesberg zich uitgesproken voor de vorming van drie gewesten. Schaesberg sluit zich daarbij deels aan bij het voorstel van Gedeputeerde Staten van Limburg en deels bij de visie van het Dagelijks Bestuur van het Stadsgewest Oostelijk Zuid-Limburg. Men deelt echter wel de visie van het Stadsgewest, dat de gemeenten Vaals, Wittem en Wijlre niet bij de regio Maastricht maar bij een gewest Oostelijk Zuid-Limburg zouden moeten worden ingedeeld.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De vrouwenvereniging van de Bernadetteparochie in de Baandert opende donderdag het nieuwe verenigingsseizoen. In de avonduren was er een eucharistieviering, waarna men aanzat aan een koffietafel in het gemeenschapshuis. Troubadour Frits Rademacher liet de aanwezigen genieten van zijn bekende levensliedjes en van twee prachtige klankbeelden.

— Zondag 10 september wordt de eucharistieviering van 11.30 uur in de Petruskerk opgeluisterd door het gemengde koor van de dekenale kerk.

— Het ligt in de bedoeling van het bestuur van het dames- en herenkoor van de St. Petruskerk om het jeugdkoor St. Petrus in de toekomst op regelmatige tijden eucharistievieringen alle te laten opluisteren. Hiermee wordt gestart op zondag 8 oktober in de hoofdparochiekerk. Dan zal het jeugdkoor St. Petrus om 10 uur als zodanig optreden.

— De opnamen voor de langspeelplaat van 13 liederen, uitgevoerd door het St. Petruskoor (dames, heren plus jeugdkoor), hebben ongeveer 12 uur geduurd. De plaat, die begin oktober uitkomt, krijgt de naam „Rejoyce of the lord".

— Op donderdag 14 september komt de harmonie uit Amstenrade in Sittard concerteren in het verpleegtehuis Invia. Het concert, dat wordt gegeven in de hal, is speciaal bestemd voor de bewoners van Invia en het verplegend personeel. De aanvang is om 19.30 uur.

— Donderdag vond onder zeer grote belangstelling de begrafenis plaats van de heer M. Vola, die op 66-jarige leeftijd is overleden. De heer Vola vestigde in 1927 het eerste accountantskantoor in Sittard. In december 1967 vierde hij zijn veertigjarig jubileum als accountant. Hij stond bekend als een zeer gewaardeerd figuur in de zakenwereld.

— De belangstelling voor de processie naar Kevelaer die georganiseerd wordt door de Broederschap Sittard-Kevelaer is dit jaar ongekend groot. Reeds nu hebben zich 1050 bedevaartgangers en bedevaartgangsters aangemeld. Dit aantal is hoger dan ooit in de meer dan 300 jaar dat deze processie van Sittard naar Kevelaer trekt. Maandagmorgen om 7 uur zullen de pelgrims met een groot aantal autobussen van de markt te Sittard naar Kevelaer vertrekken. Omstreeks 20 uur worden de eerste bussen met pelgrims weer terugverwacht.

— De wijkbibliotheek van de Bernadetteparochie in de Baandert die ondergebracht is in het Groene Kruisgebouw aan de Hemelsley is weer geopend voor de liefhebbers van een goed boek. De hele stok van boeken is vervangen door nieuwe.

Dieteren

— Zondag 17 september start in Dieteren de jaarlijkse St. Cornelliuskermis, een feest dat zowel op kerkelijk als op werelds gebied altijd tal van bezoekers trekt. Wat de kerkelijke viering betreft: de missen op zondag zijn dan om 7.30, 8.30 uur en om 10 uur een plechtige hoogmis. Om 15 uur plechtig lof met verering van de relikwie van St. Cornelius, terwijl om 16, 17 en 18 uur kinderzegeningen plaats hebben. De kermis zal dit jaar extra aantrekkelijk zijn door een stand met houtsnijwerk uit Haïti, dat verkocht zal worden ten bate van de missie van pater Bohnen. Pater Bohnen, die dit voorjaar enkele maanden in Dieteren met vakantie was, is werkzaam in Haïti, waar hij de zorg voor de scholing, het onderdak en de voeding van een groot aantal verweesde kinderen heeft. Tijdens die vakantie zegde het Dieterense missiecomité toe iets voor deze kinderen te organiseren. Gezien het overladen programma van het missiecomité heeft de jeugd van Dieteren spontaan aangeboden deze verkoop te organiseren, een geste die door het missiecomité zeer op prijs wordt gesteld.

Nieuwstadt

— Op woensdag 13 september organiseert instuif Baracou een avondwandeling.

— De vrouwenvereniging Maria Martha biedt de gelegenheid om op dinsdag 19 september deel te nemen aan een tocht naar de Sterre der Zee in Maastricht. Vertrek om een uur vanaf de markt. Kosten drie gulden.

— Voor de NKV-leden is weer een contactzitting op donderdag 14 september in café Suijlen. De heer Boselie zal aanwezig zijn om inlichtingen te geven omtrent arbeidsvoorwaarden, pensioenen enz.

— Bij de wed. Houben-Smeets kunnen de bedevaartgangers voor Banneux zich melden. Op 1 oktober wordt om 8 uur vertrokken. Opgave kan plaats hebben tot 15 september. Ook mgr. Gijsen zal deze bedevaart meemaken.

— Meisjes vanaf 5 jaar kunnen worden aangemeld voor een balletcursus, die op 1 oktober van start gaat in de gymzaal, waar men zich ook kan opgeven. Op woensdagmiddag van 3 tot 4 uur wordt les gegeven, waarbij de nadruk op bewegings- en houdingsleer wordt gelegd.

— De moeders die met hun kinderen het zuigelingenbureau bezoeken kunnen voortaan in de morgenuren van 11 tot 12.30 uur een nummer komen afhalen in de hal van het Groene Kruisgebouw, zodat de wachttijd wordt bekort. Vanaf dinsdag 12 september gaat deze regeling in.

Born

— Op de eerste dinsdag in oktober 3 okt. a.s., hervat men de KAV-gespreksmiddagen. Begintijd blijft op 14.00 uur en de leiding blijft in handen van kapelaan H. Meijs uit Born.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal van 10 tot 17 september a.s. worden verzorgd door pastoor A. Verheggen, Dorpstraat 15 te Buchten; tel. 04498-1365.

— Bedevaartgangers, die nog mee willen naar Kevelaer kunnen zich tot zondag 10 sept. melden op de Bornse kapelanie. De bus vertrekt om 7.05 op de Graetheide en om 7.10 vanaf het Kerkplein in Born.

— Bij het begin van de vredesweek van 24 sept. tot 1 okt a.s. zal het jongerenkoor „Born 70" op zondag 24 september de H. Mis van elf uur muzikaal verzorgen. Het is de bedoeling dat het koor in de toekomst meer regelmatig om een bepaald aantal weken zijn diensten aanbiedt bij de liturgie.

— Al was de gehouden Miva-collecte iets minder dan verleden jaar (f 970,-), men mocht toch de som van f 900,17 overdragen.

— Het kerkbestuur vraagt van de belanghebbenden meer aandacht voor een regelmatige verzorging van de graven op het dorpskerkhof. Mej. T. Vogten, hoofdleidster van de jeugdclub St.-Oda vraagt vrijwilliggers, die in hun vrije tijd bereid zijn het gazon rond het clubgebouw willen verzorgen.

— Op de hoek Tiendstraat en Prinsbisdomstraat kwam de autobestuurder Cr. uit Born in botsing met de bromfietser zuster M. uit Born, zuster M. werd hierbij lich gewond en moest zich onder doktersbehandeling stellen. Haar brommertje werd deerlijk beschadigd.

Einighausen

— Op de Heistraat in Einighausen kwam de motorrijder Th. uit Einighausen in botsing met de auto van de heer C. uit Geleen, die na het ongeval doorreed, maar even later door de rijkspolitie kon worden opgespoord. De heer Th. liep een dubbele beenbreuk op en moest per ambulance naar het ziekenhuis in Sittard worden overgebracht.

Grevenbicht

— Vandaag, zaterdag 9 september, organiseert de jongerenbeweging Cartouche een speurtocht voor jong en oud met afstanden van 10 en 15 kilometer. Inschrijving kan geschieden voor de tocht, die om drie uur vanaf de soos van start gaat. Na afloop heeft er een verrassingsspel plaats. Om 7 uur 's avonds begint een D.J.-wedstrijd waaraan iedereen kan deelnemen. Het inschrijfgeld voor de speurtocht bedraagt f 0,75, voor de D.J.-wedstrijd f 1.—

— De centrale geestelijke nooddienst voor priesters in Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt in de week van 10—17 september waargenomen door pastoor Franssen, Born, tel. 04498—1306.
— In het kader van het eerste lustrum van de dameskegelclub „De Vrijheid" had gedurende drie weekenden een kegelconcours plaats. Het uitkegelen gaat door op zondag 10 september, 's avonds om 10 uur. De strijd, waaraan zowel dames als heren kunnen deelnemen, wordt gehouden op de kegelbaan van hotel Neerlandia te Papenhoven.

Schinnen

— De heer Jo Maes, onderwijzer aan de St. Dionysiusschool te Schinnen slaagde voor het schriftelijk examen wiskunde m.o.

Spaubeek

— Morgen, zondag maakt de plaatselijke afdeling van het I.V.N. een natuurwandeling door het O.L. Vrouwenbos. Het vertrek van deze wandeling is gepland om 14.30 uur vanaf de parochiekerk. Natuurwandelingen die door het instituut voor natuurbeschermers georganiseerd worden zijn bedoeld om wegwijs te worden in de natuur en het Limburgs landschap. Alle wandelingen staan onder leiding van een ervaren natuurgids. Deelname is daarom vrij en kosteloos voor iedereen en men behoeft ook geen lid te zijn van een organiserende vereniging.

Beek

— Intussen zijn de repetities en ook de uitvoeringen van de Beekerkoorzang vereniging weer gestart. Zo verzorgde de vereniging reeds een mis op 13 augustus bij de eerw. zusters „Onder de Bogen" te Maastricht. „Cl. Monteverdi's mis à 4 da Capella" vormde de hoofdschotel. Na afloop mocht het koor en directeur M. Celis, onder genot van koffie en vla van de directie hun bijzondere dank en felicitaties in ontvangst nemen. Het koor is intussen bezig met vernieuwing van het repertoire: Mozart, Josquin des Prez, Smetena staan voorop, gezocht wordt naar selecties uit Musicals en vernieuwing Kerstrepertoire. De solfegecursus wordt door bestuur, directeur en muziekkommissie geducht gestimuleerd en men verwacht binnenkort te kunnen aanvangen. Verheugend was ook verleden maand de aanwas bij de sopraanafdeling. Ook de Beekerkoorzangvereniging ziet men met spanning de opening van Asta Cultuurcentrum op 30 september tegemoet. Dat dit gebouw in zijn vernieuwde en veranderde samenstelling in een behoefte gaat voorzien is zonder meer duidelijk. De culturele en muziekverenigingen alsook de Culturele Raad zullen er een dankbaar gebruik van willen maken. Het is dan de beurt aan het Beeker publiek om het vele werk wat is en nog wordt verricht met een veelvuldig bezoek te honoreren.

Stein

— De fanfare St. Martinus, die in oktober deelneemt aan een muziekconcours in de superieure afdeling te Ubachsberg, zal wegens de vele repetities de fanfarezaal zeer druk gaan bezetten. In verband hiermede zal het seizoen van de Bond van Bejaarden en Gepensioneerden niet in september geopend worden maar op dinsdag 3 oktober. Vanaf deze datum is er voor de leden van deze bond iedere dinsdag en donderdag weer gelegenheid tot ontspanning in deze zaal vanaf 18 uur.

— De kollekte voor het koningin Wilhelminafonds ten bate van de kankerbestrijding wordt in de St.-Martinus parochie en Stein-Centrum gehouden in de week van 11 tot 17 september. Tot dat doel worden eerst huis aan huis zakjes aangeboden welke later weer worden opgehaald.

Maastricht

— Op de eerste werkbijeenkomst in het nieuwe fotogroep-seizoen van de Fotogroep Maastricht op dinsdag 12 september wordt aan de heer F. G. Buizer de medaille uitgereikt van de onderlinge wedstrijd in mei. Voorts geeft de heer Buizer een beschouwing over het onderwerp: „Met de fotografie tussen kunst en sport", aan de hand van eigen foto's en kleurendia's. Tevens wordt fotowerk ingeleverd voor de onderlinge wedstrijd september met vrij onderwerp. Dinsdag 10 oktober wordt de één-mans-fototentoonstelling geopend van de heer W. Banser met inleiding en voordracht soor de vakfotograaf Etienne Van Sloun. De foto's blijven hangen tot 4 november. De fotogroep wil deelnemen aan de Bondskleurendia-wedstrijd 1972 en aan een fotozoektocht op 17 september in de omgeving van Beringen (België).

Heer

— Deze week is ook de peuterklas in Scharn weer gestart in het zaaltje bij de kerk aan de Bernhardlaan. De peuterklas wordt gehouden op maandag-, dinsdag-, donderdag- en vrijdagmorgen van 9.00 tot 11.30 uur. De kosten, die voor deelname aan de peuterklas zijn verbonden, bedragen per ochtend f 2,50 of per maand f 25,—. De aanmelding staat open voor kinderen vanaf twee jaar. Voor aanmelding of verdere inlichtingen kan men terecht aan bovengenoemd zaaltje of telefonisch bij mevrouw J. Neus-Scherders, telefoon 20659 of bij mevrouw Bemer, telefoon 21559.

— De leerlingen van de vierde klas van de Mavoschool aan de Laan in den Drink maken vandaag een excursie naar de Belgische Ardennen. Men vertrekt per bus aan de school om 8.30 uur, terwijl men om ongeveer 18.00 uur terug hoopt te zijn. Het doel van deze excursie is Robertville, van waaruit men een wandeling zal maken naar Ovifat.
— De jaarlijkse kerkdeurkollekte ten bate van de MIVA heeft in de parochie Scharn het prachtige bedrag van f 1535,60 opgebracht. Het was bijna het dubbele van het bedrag van het vorig jaar, hetgeen voor een groot gedeelte mede te danken was aan de toespraak van pater G. Hensgens, pastoor in Natal (Noordoost-Brazilië), die momenteel voor zes maanden op vakantie is in Scharn.

— Zuster v.d. Wetering, Desiree Leenensstraat 32, Heer, telefoon 27741 neemt dit weekend te Scharn en Heer de wachtdienst waar van het Groene Kruis, afdeling Heer. De dienst loopt van 8.00 tot 19.00 uur.

— Voor de leden van de katholieke vrouwenbeweging Sint Anna wordt maandag 11 september om 20.30 uur een EHBO-avond gehouden door de heer Penders in het ontmoetingscentrum Aen de Wan.

— Donderdag 14 september wordt om 19.00 uur een grote veiling gehouden in het jeugdgebouw aan de Godefridus van Heerstraat ten bate van de Molukse Evangelische kerk. Financiële bijdragen kunnen geschieden aan de penningmeester van de Molukse Evangelische kerk in Nederland Geredja Indjili Maluku te 's Gravenhage, giro 2315269.

— De financiële opbrengst van de door de jeugdcarnavalsvereniging De Mellekmoule gehouden zeskamp ten bate van de missie van mgr. Soudant bedraagt 639,06 gulden. Dit bedrag zal op 7 oktober tijdens de grote showavond aan mgr. Soudant overhandigd worden.

— Pastoor Wiertz, Oude Kerkstraat 10, Heer, telefoon 20029 neemt dit weekend te Scharn en Heer de wachtdienst waar van de parochiegeestelijken, vandaag vanaf 12.00 uur tot en met maandag 8.00 uur.

— Vandaag zal er vanaf 9.30 uur huis aan huis spullen opgehaald worden voor de rommelmarkt, die ten bate van de missie van mgr. Soudant, op 23 en 24 september zal worden gehouden.

— In verband met de rechtstreekse KRO radio-uitzending morgen om 10.00 uur van de plechtige hoogmis vanuit de Sint Petrus-Bandenkerk zijn de tijden van de eucharistievieringen veranderd. Ze zijn nu als volgt: om 8 uur, zoals gewoonlijk, om 10 uur de radio-uitzending. Degenen, die aan deze viering willen deelnemen, dienen om 9.50 uur in de kerk aanwezig te zijn; om 11.15 uur en om 12.15 uur; de avondmis is zoals gewoonlijk om 18.00 uur.

— Bij het jongensgilde Sint Jan, dat is aangesloten bij de Stichting Jeugdwerk Heer, kunnen zich nieuwe leden aanmelden. De contributie bedraagt f 2,50 per maand en f 2,— voor het tweede kind uit een gezin. De rakkers van 7 tot en met 9 jaar hebben club op dinsdagavond van 19.00 tot 20.00 uur en de junioren van 19.00 tot 21.00 uur in het ontmoetingscentrum Aen de Wan. Indien men lid wil worden, kan men zich opgeven tijdens deze groepsavond. Rekening houdend met een flinke toeloop van jongens stelt het jongensgilde erop prijs, wanneer ook geschikte kandidaten leidster. Deze kunnen zich opgeven bij de secretaris de heer J. Hoenjet.

Meerssen

— De gemeenteraad van Meerssen heeft de prijs van een vuilniszak vastgesteld op 45 cent. Dit in afwijking van de door de minister geadviseerde prijs van 54 cent, aangezien deze prijs te hoog werd geacht. Deze prijsverhoging betekent voor de gemeente Meerssen een extra opbrengst van 14.500 gulden per jaar.

— Voor de aanleg van centrale verwarming in de school te Meerssen-West verleende de raad een extra subsidie van 12.000 gulden. Een krediet van 100.000 gulden werd beschikbaar gesteld voor het treffen van voorzieningen aan het sportterrein in het Proostdijveld.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Sittard: zaterdag dr. Snijders, tel. 2[illegible] zondag dr. Hoovers, tel. 3622, bij g[illegible]hoor 5120.
Geleen-Oost: dr. Ramaekers, tel. 341[illegible]
Geleen-West: dr. Michielsen, tel. 231[illegible]
Limbricht - Susteren: dr. Tijssen, 04490-5656.
Nieuwstadt - Susteren: dr. Smits, 1255 (vrijdag 20 uur tot zondag 24 uur).
Born - Grevenbicht: dr. Baks, tel. 04[illegible] 1728. (zaterdag 12 uur tot maandag uur).
Stein - Urmond: dr. Leclerq, tel. 121[illegible]
Elsloo: zaterdag dr. Blokland, tel. 04[illegible] 1587; zondag dr. Kuijpers, tel. 04461-[illegible]
Beek: dr. Houtackers, tel. 04402-1893.
Neerbeek - Beek: dr. Muris, tel. [illegible] (vrijdag 20 uur tot maandag 8 uur).
Spaubeek: dr. Aarts, tel. 04404-215. [illegible] dag 8 uur tot maandag 8 uur).
Puth - Schinnen: dr. America, tel. 04[illegible] 1215. (zaterdag 10 tot maandag 8 uur).

TANDARTS

Geleen - Sittard. G. van de W[illegible] Widdershoven, Irenelaan 1, Beek, 04402-2176; J. G. A. Jessen, Rijksweg 21, Sittard, tel. 04490-3117.

APOTHEEK

Sittard: apotheek Buyzen, Burg. noldtstraat 15, tel. 5332.
Geleen - Beek: apotheek St. Lu[illegible] Annastraat 12, Geleen, tel. 04494-237[illegible]

AMBULANCE

Ongevallen- en gezondheidsdienst Westelijke Mijnstreek Geleen, tel. 04494-22[illegible]

GROENE KRUIS

Geleen: zr. Janssen, tel. 7832.
Nieuwstadt - Susteren - Limbricht: zr. Renee, tel. 04490-5601.
Stein - Berg - Urmond: zr. Smeets, tel. 04495-2127.
Spaubeek - Munstergeleen - Puth - Schinnen: zr. v.d. Heyden, tel. 04[illegible] 715291.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: mevr. Van der Leeuw-Snik, tel. 3729; mevr. Donners-Beltgens, tel. 3484.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Sittard: mevr. A. Huynen, Vrangendael 57, tel. 04490-3475.
Geleen: mej. De Loo, Raadhuisstraat 2, tel. 2960.
Stein - Elsloo: mevr. M. Rijst, Sandenboutlaan 48, Stein, tel. 04495-2001.

BABYSIT

Mevr. Adriaans, Relindisstraat 1, Sittard, tel. 04490-3520.

KERK

GEREFORMEERDE KERK
Sittard: Mgr. Vranckenstraat 10 uur ds. R. Molemaker, 19 uur ds. A. Verdoorn, Heerlen.
BAPTISTENGEMEENTE
Sittard: Hemelsley 98, dienst om 10 uur ds. J. Tromp.
LEGER DES HEILS
Geleen: Groenstraat 95 heiligingssamenkomst om 10 uur; Verlossingssamenkomst om 19 uur.
VRIJ KATHOLIEKE KERK
Spaubeek: Holstraat 4, dienst om 11 uur.

Pater Beaumont viert zondag dubbel jubileum

GELEEN, 9 sept. — Morgen, zondag, zal pater drs. Franciscus Beaumont in het klooster van de paters Ongeschoeide Carmelieten te Geleen zijn zilveren priesterfeest vieren. Ook zal het 25 jaar geleden zijn, dat pater Beaumont voor het eerst voor de klas stond om Engelse les te geven. Een dubbel jubileum dus. Na de plechtige eucharistieviering om 10 uur in de Paterskerk aan de Rijksweg te Geleen, zal pater Beaumont in de hal van het klooster recipiëren van 11 tot 12.30 uur.
Pater Beaumont (51) werd geboren in Geleen en voltooide na de lagere school zijn gymnasiale studies aan het St.-Theresiacollege te Geleen. Hij trad in de orde van de Ongeschoeide Carmelieten, waar hij op 27 augustus 1941 werd geprofest. De priesterwijding volgde op 3 augustus 1947. Pater Beaumont doceerde vanaf die tijd engels. Eerst aan het St.-Theresiacollege en later aan de Gerviam scholengemeenschap te Sittard en in Schimmert. Zijn doctoraal examen engels deed pater drs. Beaumont aan de universiteit in Amsterdam

Steeds verstoken van activiteiten

Pancratius wil feest in Wintraak

MUNSTERGELEEN, 9sept. — Het fluit- en tamboerkorps Pancratius te Munstergeleen heeft het besluit genomen om op zaterdag 7 en zondag 8 oktobeber een groot oktoberfeest op touw te zetten in de Wintraak. Wintraak is voor dit feest uitgekozen omdat deze buurt gezien zijn geografische ligging steeds verstoken is van in Munstergeleen plaatsgrijpende festiviteiten. De feesten worden in diverse tenten gehouden, die verspreid opgesteld zullen worden. Er kan gebarbecued worden en ook de traditionele erwtensoep ontbreekt niet. Afcent is Brunssum stelt het materiaal voor het inrichten van het feest zoals tenten, tafels en stoelen ter beschikking. Pancratius luisterde samen met de showgroep van fanfare St. Jan van Leijenbroek in het weekend nog een internationale wedstrijd motorcross op in Genk, waaraan dertien landen deelnamen.



De brand zelf viel mee, maar de rookontwikkeling veroorzaakte veel schade.

Exploitatie moet worden veilig gesteld

VERHOGING VAN WATER-TARIEVEN ONVERMIJDELIJK

HEERLEN, 9 sept. — Volgens de jaarstukken van de nv Waterleiding mij voor Zuid-Limburg is een verhoging van het watertarief in de komende jaren onvermijdelijk. De verhoging is noodzakelijk om de exploitatie veilig te stellen. In de jaarstukken wordt gesteld, dat het er voor de toekomst bepaald niet rooskleurig uitziet. Voor het jaar 1972 is rekening gehouden met een exploitatieverlies.
Voor de naaste toekomst staan er een aantal werkzaamheden op het programma van de nv Waterleiding mij Zuid-Limburg, zoals het maken van pompputten in de pompstations Heer en Susteren, waterwinningsexploratie te Eysden, het maken van definitieve voorzieningen voor het filtergebouw te Ulestraten en voor de tijdelijk opgestelde reservoirs voor reinwaterberging. Voorts gaat men transportleidingen leggen van Lindenheuvel over Oud-Geleen naar Munstergeleen, van Cadier en Keer naar het Rooth-Margraten, van Mheer naar Noorbeek, van Maarland naar Eijsden, van Kruisberg naar Nijswiller-Wittem en in een aantal gemeenten als doorverbinding tussen bestaande leidingen. Verder zullen in de naaste toekomst exploraties worden verricht nabij de Maas te Roosteren om zodoende meer zekerheid te verkrijgen over de winning van de benodigde hoeveelheden water. De voorbereidingen voor de fusie met het zusterbedrijf voor Midden- en Noord-Limburg zijn thans zo ver gevorderd, dat de aandeelhouders binnen afzienbare tijd daarover voorstellen zullen ontvangen. Men enkele gemeenten, zoals Eygelshoven en Schaesberg, zijn inmiddels contacten gelegd om te komen tot bedrijfsovername. De onderhandelingen met de Geulvallei zijn afgesloten. De Geulvallei zal door de nv Waterleiding mij Zuid-Limburg worden overgenomen.

'KIDNAPPERS' BODEN HUN EXCUSES AAN

HEERLEN, 9 september — De negen geschorste leerling-verplegers van het De Weverziekenhuis te Heerlen hebben gisteren in het openbaar hun spijt betuigd over hun actie, waarbij zij een van hun collega's „kidnapten". Door middel van een publicatie op het mededelingenbord in het ziekenhuis boden de geschorste personeelsleden hun excuses aan aan alle betrokken instanties.
Zoals gemeld wilden een aantal leerling-verplegers een grap uithalen met een collega door hem in een fontein op de Promenade te deponeren. De jongeman verzette zich echter daartegen, waardoor de actie enigszins uit de hand liep. Na onderzoek door een speciale commissie, bestaande uit personeelsleden werden de negen leerling-verplegers donderdag geschorst. In het schrijven op het publicatiebord stellen de leerling-verplegers, dat de actie inderdaad uit de hand is gelopen.



● De kaduke trap in Simpelveld.

Protest van Simpelveldse ouders

Kleuters moeten school binnen over kaduke trap

SIMPELVELD, 9 september — Ouders van kleuters hebben geprotesteerd bij het bestuur van de kleuterschool Carroussel in Simpelveld tegen de deplorabele toestand waarin de toegangstrap naar de school zich bevindt. Het personeel van de kleuterschool aan de Norbertijnenstraat heeft bij het gemeentebestuur en het centrale schoolbestuur aangedrongen op spoedig herstel van de trap, tot nu toe tevergeefs. De trap ligt al weken voor tweederde uit elkaar. Enkele kinderen zijn al naar beneden gevallen, tot nu toe zonder ernstige gevolgen. De ouders vragen zich af wie ze verantwoordelijk moeten stellen wanneer er ernstige ongelukken gebeuren.

De trap is opgetrokken uit trottoirbanden en tegels en op een dikke laag zand gelegd. Na enkele regenbuien is de rechterkant van de vrij hoge trap weggespoeld. Elke dag opnieuw verdwijnen er treden. Enkele ouders zijn van plan om stappen tegen het gemeentebestuur te ondernemen als niet op korte termijn tot herstelwerkzaamheden wordt overgegaan.

•

De leiding van de kleuterschool Carroussel heeft onmiddellijk na de grote vakantie de gemeente verzocht de trap te herstellen. Het centrale schoolbestuur schaart zich achter het verzoek van de schoolleiding. De trap is enkele meters hoog en moet het hoogteverschil overwinnen tussen de Norbertijnenstraat en het hoger gelegen terrein. Inmiddels is bekend geworden dat binnen niet al te lange tijd begonnen wordt met de bouw van een lagere school naast de kleuterschool in het Hulsveld.

Voor bijna 2 miljoen aan goederen verloren bij brand

30.000 mantels onverkoopbaar door rookschade

WEERT, 9 september — Een korte, felle brand in een archiefbergplaats van de vroegere tricotagefabriek Beeren in Weert, heeft in nabijliggende opslagruimten van kleding, meubels en levensmiddelen een rookschade van ongeveer twee miljoen gulden veroorzaakt. Vooral de confectie-opslag van de confectie-industrie van Eysbouts in Someren leed enorme schade. Zeker 30.000 mantels, kostuums en dergelijke zijn van rook doortrokken, evenals een grote voorraad stoffen.

De brand brak uit tegen half één gistermiddag door nog onbekende oorzaak in een oud gedeelte van de vroegere tricotagefabriek. In dat gedeelte, op de eerste verdieping was oud archiefmateriaal en andere zaken van de firma Beeren opgeslagen. Naast die opslagplaats is de ruimte waar de confectie was opgeslagen en beneden de archiefruimte is de levensmiddelen cash and carry Consumar en een cash and carry in meubelen gevestigd. Ook die zaken liepen zeer grote rook- en waterschade op. De eigenlijke brandschade in de archiefruimte is vrij gering.
De brandweer van Weert was de brand snel meester. De grote hoeveelheden papier bleven echter nog lang nasmeulen en het blussingswerk was dan ook een langdurige kwestie. De in een ander gedeelte van de vroegere tricotagefabriek gehuisveste dienst openbare werken aan de Louis Regoutstraat, heeft van de brand weinig hinder ondervonden.

Verzekeringsexperts waren gistermiddag en gisteravond nog druk bezig de juiste omvang van de schade te becijferen. „Die brandlucht krijg je vrijwel niet meer uit de kleding". „Zo'n jas van 300 gulden is hooguit nog een tientje waard", aldus een functionaris van Eysbouts" confectie-industrie.

L. Dhoore over Belgisch Limburg:

„Trots op economische ontwikkeling"

MAASTRICHT, 9 sept. — Met een geestdrift en overtuigingskracht die in het algemeen tot de bagage worden gerekend van een standwerker of een (middeleeuwse) geloofdsprediker heeft de 43-jarige Belgische staatssecretaris voor streekeconomie L. Dhoore vrijdagmiddag tijdens de 83ste algemene vergadering van de Kon. Ned. Heidemaatschappij in Maastricht een overzicht gegeven van de economische ontwikkeling in België, meer speciaal in de provincie Limburg. „Wij beschouwen deze provincie geenszins als een probleem- of een noodgebied. Dat zou allerminst bevorderlijk zijn voor de ontwikkeling die wij voor de komende jaren op stapel hebben staan. Wij noemen Limburg een toekomst- en een ontwikkelingsgebied en leggen daarbij de klemtoon op het positieve dat wij hebben aan te bieden in plaats van een klaagtoon aan te heffen", zei de staatssecretaris.
Met trots en tevredenheid stelde hij vast, dat Limburg ruimschoots heeft gedeeld in de welvaart en zijn koopkracht en inkomen uit arbeid minstens even sterk heeft zien stijgen als de rest van België. Ter illustratie wees de heer Dhoore erop, dat in zijn provincie het aantal personenauto's tussen 1960 en 1970 is gestegen van 30.000 tot 131.000 en het aantal televisietoestellen van 31.000 tot 120.000. Belangrijker nog blijkt de groei van de schoolbevolking te zijn geweest. Het middelbaar onderwijs zag zijn leerlingenbestand toenemen van 13.470 tot 23.317, het technisch onderwijs van 17.667 tot 38.511 en het universitair onderwijs van 1108 tot 3568. Het aantal arbeidsplaatsen breidde zich uit van 82.000 tot 122.000. Doordat 20.000 arbeidsplaatsen zijn teloor gegaan in de kolenmijnindustrie, betekent dat de creatie van minstens 60.000 nieuwe plaatsen, jubelde de staatssecretaris. Van deze groei profiteerde voornamelijk de nijverheid, waar het aantal arbeidsplaatsen een reuzesprong maakte van 19.000 naar 56.000. In de handel was er een stijging van 5000 naar 12.000 en in de bouwsector van 10.000 naar 14.000.

Voor de eerstkomende 15 jaren rekent Vlaams België op een uitbouw van zijn beroepsbevolking met 312.782. Limburg neemt daarvan het grootste deel voor zijn rekening: 86.811, in welk cijfer de vrouwen met 48.333 verreweg in de meerderheid zijn. Volgens staatssecretaris Luc Dhoore ziet Limburg de toekomst met vertrouwen tegemoet, daarbij steunend op een alleszins bemoedigende expansie-wetgeving en op een zowel kwantitatief als kwalitatief bevredigend areaal van arbeidskrachten.

Uitvoerig stond hij stil bij de mogelijkheden die worden geboden door een in het leven geroepen „Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij". Een dergelijk provinciaal orgaan bezit vergaande bevoegdheden op het stuk van de planning en de daadwerkelijke realisering. Indien de particuliere sector in gebreke mocht blijven, kan de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappij zelfs, met technische en financiële projekten op gang brengen. „Onze overheid heeft de daadwerkelijke wil reële inspraak te geven aan gewestelijke organen", aldus staatssecretaris Dhoore. Men acht dit noodzakelijk voor een optimale economische, sociale en culturele ontwikkeling van de perifeer gelegen streek en als een soort correctie op de natuurlijke neiging van het centrale beleid meer aandacht te besteden aan de centraal gelegen gebieden.
Na de voordracht van de heer Dhoore gaf drs. P. van Knippenbergh, adjunct-directeur van de Provinciale Planologische Dienst Limburg, de congressisten van de Kon. Ned. Heidemij. een overzicht van de problemen en mogelijkheden waarmee in Limburg zowel de industrie als de recreatie, de landbouw en het toerisme worden geconfronteerd. Aan het begin van de openbare vergadering had dr. ir. F. Sonneveld, president van de raad van bestuur van de NV Heidemij, Beheer, een uitvoerige rede gehouden. Daaraan wordt in dit blad aandacht geschonken op de Beurspagina.

Zie ook pag. 9

(ADVERTENTIE)

Meubelexpositie
Carel's
WONINGINRICHTING
STATIONSTRAAT 48 - HEERLEN

Jan Gorissen weg bij GLT

MAASTRICHT, 9 sept. — De acteur Jan Gorissen gaat het Groot Limburgs Toneel verlaten. Op verzoek van beide partijen zal hij dit seizoen eventueel slechts incidenteel als gastspeler voor het GLT blijven werken. Tevens zal Jan Gorissen bij de toneelgroep Theater gastrollen gaan vervullen.
Aanleiding tot het heengaan van deze acteur is een conflictsituatie die ontstaan is tussen hem en de leiding van het GLT op grond van moeilijkheden in het persoonlijke vlak.

Industriebond NVV onderhandelt met buitenlandse bonden

Van onze verslaggever

HEERLEN, 9 sept. — De Industriebond NVV voert besprekingen met vakbonden in Duitsland en België om afspraken te maken over de pendelaars. Het komt volgens de Industriebond NVV meer dan eens voor dat pendelaars, die lid zijn van een Nederlandse vakbond, in het buitenland in moeilijkheden komen. Het Limburgs districtsbestuur van de Industriebond is echter niet voldoende geïnformeerd over de arbeidsvoorwaarden en sociale verzekeringen in het buitenland om de moeilijkheden op de juiste manier te kunnen oplossen. Omdat het werkterrein van de Industriebond NVV in het buitenland verdeeld is over meerdere organisaties, zullen bij de besprekingen een groot aantal vakbondsbestuurders betrokken zijn, aldus het regiobestuur Limburg van de Industriebond. Het regiobestuur verwacht niet dat op korte termijn de besprekingen met de buitenlandse vakbondsleiders rond zullen zijn. De Industriebond wil echter zo snel als mogelijk proberen te komen tot afspraken met de Duitse en Belgische vakorganisaties om de belangen van de Nederlandse pendelaars te behartigen.
Dit aktiepunt is opgenomen in het werkplan 1972-1973 van de Industriebond NVV. De Industriebond wil volgens dit werkplan in het komende seizoen een begin maken met het instellen van overkoepelende bondsorganen in concerns en andere grote ondernemingen. Het regiobestuur Limburg wil proberen het ledental van de vakbond uit te breiden. Daartoe wordt o.a. voor het eerst een aktie gevoerd onder de afgestudeerde scholieren. Voor vakbondsleden tot 25 jaar zullen excursies worden georganiseerd met name naar de scheepswerven in Vlissingen.

(ADVERTENTIE)

alarma|33
beveiliging tegen inbraak en brand
Propeliërstraat 1-5, Amsterdam-W. tel. 020-159715

DSM gaat met NAM op Ameland gas winnen

HEERLEN, 9 sept. — DSM heeft met de NAM (Shell en Esso) en Mobil Oil een uitvoerig plan ontwikkeld voor de winning van aardgas op en bij Ameland. De aardgasvelden werden in 1964 ontdekt. Volgens het werkplan zullen de aardgasvelden afzonderlijk in produktie worden gebracht. Het gewonnen gas wordt via een pijpleiding naar een gaszuiveringsstation op Ameland gevoerd en vandaar via een leiding door de Waddenzee naar Friesland. De NAM, die namens de maatschappijen, de winning regelt kan nog niet zeggen wanneer precies met het winnen van aardgas begonnen wordt. Er moeten nog goedkeuringen verkregen worden van het eilandbestuur (Ameland) en de Planologische Dienst voor het bouwen van installaties.

DSM, die namens de Staat voor veertig procent deelneemt in de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) zal het gas inbrengen bij de Gasunie. Winning van het aardgas op en bij Ameland betekent volgens DSM niet dat de chemische bedrijven meer gas zullen kunnen krijgen als grondstof voor hun krakers. Wel zal de financiële positie van DSM versterkt worden door het ontginnen van het nieuwe aardgasveld. DSM is er op uit om via aktiviteiten buiten Limburg zowel de financiële positie van de onderneming te versterken als om de grondstoffenvoorziening veilig te stellen.
Het deelnemen van DSM in de winning van olie op het continetale plat moet gezien worden als versterking van de grondstoffenpositie. De winning van aardgas is daarentegen duidelijk gericht op de financiële veilig stelling van het concern. Daarnaast mag echter toch niet vergeten worden dat DSM in Nederland de grootste afnemer van aardgas is. Het valt echter nog niet te zeggen of de winning van aardgas op en bij Ameland de gasvoorziening ook na het jaar 2000 waarborgt. DSM heeft gewoon een meerjarencontract met de Gasunie dat op geregelde tijden herzien wordt en aangepast aan de situatie.

(ADVERTENTIE)

Schweppes - Indian Tonic
overal waar sfeer is

Marcel Muyres neemt bouwbedrijf over

SITTARD, 9sept. — De Sittardse bouwmaatschappij Marcel Muyres B.V. heeft het aannemersbedrijf J. G. Visser in Leeuwarden overgenomen. Door de oprichting van een nieuwe vennootschap aannemersbedrijf J. G. Visser B.V. zal een nieuw lid aan de Marcel Muyresgroep worden toegevoegd. De aandelen van deze nieuwe B.V. zullen voor honderd procent in handen zijn van Marcel Muyres B.V. Aanleiding voor de besprekingen was, aldus het blad de Muyrkrant, de wens om de activiteiten in het noorden van het land uit te breiden en de positie van Marcel Muyres B.V. daar te verstevigen. Genoemd aannemersbedrijf was daartoe een bij uitstek geschikte partner. De directie van de nieuwe vennootschap wordt in handen gelegd van de heren J. van Dijk en W. S. Visser. Het bedrijf in Leeuwarden heeft een personeelsbezetting van 250. Voor het voltallige personeel van het aannemersbedrijf Visser zal de aangegane overeenkomst nadrukkelijk meer mogelijkheden gaan bieden in verband met het streven naar uitbreidingen. De Sittardse bouwmaatschappij hoopt dit jaar een omzet van 100 miljoen te bereiken.

Bromfietsdiefjes aangehouden

VOERENDAAL, 9 sept. — De politie van Voerendaal heeft drie jongens van 13, 14 en 15 jaar aangehouden wegens diefstal van enkele bromfietsen. De jongens zijn afkomstig uit Hoensbroek. Bij hun aanhouding in Voerendaal reden twee van hen op bromfietsen die ze in Heerlen hadden ontvreemd. De jongste van het drietal bleek aan een hele serie inbraken in auto's op zijn naam te hebben. Het drietal opereerde ook op de Brunssummerheide, waar ze onderdelen van bromfietsen sloopten. In de Herschi-fabriek bleken ze ook een inbraak te hebben gepleegd waarbij de buit een hoeveelheid flessen limonade bedroeg.

A. Biesenbeek viert 40-jarig dienstjubileum

MAASTRICHT, 9 sept. — Volgende week dinsdag herdenkt de hoofdwaterbouwkundige voor bijzondere diensten bij de Provinciale Waterstaat in Limburg, de heer A. W. Biesenbeek uit Cadier en Keer, zijn 40-jarig jubileum in overheidsdienst.
Als geboren Amsterdammer kwam hij op 1 maart 1947 naar Limburg na zijn aanstelling als technisch ambtenaar bij de Provinciale Waterstaat. Tevoren was hij vanaf september 1932 werkzaam geweest bij de Rijkswaterstaat en de Provinciale Waterstaat in Zuid-Holland. In Limburg werd de heer Biesenbeek van meet af aan belast met de leiding van belangrijke wegverbeteringswerken. Onder zijn leiding zijn na de oorlog verscheidene belangrijke wegverbeteringen uitgevoerd. Vanwege zijn zeer verdienstelijk werk op dit gebied werd hij per 1 januari 1950 bevorderd tot technisch hoofdambtenaar, op 1 januari 1954 tot waterbouwkundige voor bijzondere diensten en per 1 januari 1960 tot zijn huidige rang van hoofdwaterbouwkundige voor bijzondere diensten.
Zijn kennis van zaken en zijn deskundige adviezen aan gemeentebesturen, overheidsdiensten enz. bleven niet onopgemerkt; hij werd onder meer opgenomen in het Studiecentrum voor de Wegenbouw werkgroep asfaltbeton. De heer Biesenbeek is ook in het verenigingsleven geen onbekende. Zo was hij in de jaren 1951 en 1952 commissaris en van 1960 tot 1962 voorzitter van de dit jaar 50 jaar bestaande Vereniging van Waterstaatsambtenaren. Tevens was hij bestuurslid van de Gewestelijke hoofdgroep II van de ARKA en van de gewestelijke subgroep Provinciale Waterstaat.
Volgende week dinsdag zal de heer Biesenbeek officieel worden gehuldigd in het bijzijn van het ambtenarenkorps. Van 16.30 tot 18 uur bestaat er voor relaties, vrienden en bekenden gelegenheid tot het aanbieden van gelukwensen in het kantoorgebouw van Provinciale Waterstaat aan de Stadhuisstraat 4 te Maastricht.

Angola-comité komt met krant

HEERLEN, 9 sept. — Deze maand en nog eens in oktober en november worden landelijke 500.000 Angolakranten verspreid. Hiervan komen er 40.000 in Limburg terecht. In deze krant wordt uiteengezet wat het Angolacomité — „geen groepje herrieschoppers", volgens de krant — nu eigenlijk wil. In de krant staat het verslag van een huisvrouw, die zes weken vrij door Angola is getrokken en een interview met de leider van de bevrijdingsbeweging Chipenda. De krant moet volgens het Angolacomité worden gezien als een soort verantwoording van alle acties, die gevoerd zijn en van de nieuwe voedselactie, die voor Angola op stapel staat. „Duizenden Afrikanen", schrijft de krant, „worden door de hongersnood bedreigd nu hele oogsten door onbladeringsmiddelen zijn vernietigd". Het gaat in de komende actie om voedsel en om fietsen en rugzakken. De werkgroep Zuidelijk Afrika zorgt in Limburg voor de verspreiding van de kranten. Groepen of mensen, die nog graag kranten willen hebben, kunnen altijd even contact opnemen met het adres Kruisstraat 13 in Heerlen.

GETROUWD

Drs. A. M. P. de Wever

en

Els de Koning

Waalre, 9 sept.

VROUW, 44 jaar, schuldloos gescheiden zoekt heer met goede positie, liefst auto. Br. o nr. H 614, L.D. Heerlen.

Wedn. 59 jr. zoekt kennism. met WEDUWE ca. 50-55 jr. Br. met foto op erew. ret. Br. o. no. K 615 L.D. Hrl.

Wed. (alleenst.) 56 jr. z.k.m. met nette alleenst. HEER tot 65 jr. Smaragdstr. 30 Musschemig-Hrl. x

---

Gerry Souren

en

Jan Vaessen

geven kennis van hun voorgenomen huwelijk, hetwelk plaatsvindt op 16 september a.s. om 16.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide.

Kerkrade-W., Winricusstraat 10
Kerkrade-W., Industriestraat 48

Adres van de dag: Verenigingsgebouw Spekholzerheide.

Receptie van 17.00 tot 18.30 uur.

Op VRIJDAG 15 SEPTEMBER hopen onze ouders en grootouders

H. Bosch

en

M. Bosch-Lutgens

hun 40-JARIG HUWELIJKSFEEST te vieren.

Hun kinderen en kleinkinderen

Schaesberg, sept. 1972
Schoolstraat 11

Receptie van 18.00 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten

WOENSDAG 13 SEPTEMBER hopen onze ouders en grootouders

Caspar Schrijvers

en

Netta Schrijvers-Meis

hun 40-JARIG HUWELIJKSFEEST te vieren.

De H. Mis zal worden opgedragen om 17 uur in de Parochiekerk van Bocholtz.

Gelegenheid tot feliciteren van 18 tot 19.30 uur in Café Baneheide Provincialeweg 5, Bocholtz.

Kinderen en kleinkind.

Voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en geschenken, die ik bij mijn

25-jarig dienstjubileum

bij het Limburgs Dagblad te Heerlen heb mogen ontvangen betuig ik mede namens mijn echtgenote en kinderen mijn hartelijke dank.

J. A. Scholtes

Schinveld, september 1972.
Bouwbergstraat 42.

Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus die wij bij ons

40-jarig huwelijksfeest

mochten ontvangen, zeggen wij alle familie, buren en bekenden heel hartelijk dank.

J. Adams
M. Adams-Bemelmans

Heerlen, september 1972.
Schandelerstraat 18 A.

Voor de vele geschenken, bloemen en felicitaties, die wij bij ons

gouden huwelijksfeest

mochten ontvangen, danken wij allen hartelijk.

Familie J. Lenssen-Vroomen
kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, september 1972.
Kaldenbornweg 35

In plaats van kaarten

Voor de vele felicitaties, bloemen en geschenken die wij bij gelegenheid van ons

50-jarig huwelijk

mochten ontvangen, is het ons niet mogelijk eenieder persoonlijk te bedanken. Wij danken daarom langs deze weg iedereen die deze dag voor ons tot een onvergetelijke heeft gemaakt.

J. Dieteren
A. Dieteren-Bessems
kinderen en kleinkinderen

Brooksittard, Dorpsstraat 64

GEBOORTEN

Jos, dochter van dhr. Berger-Peters, Maastricht, Wycker Brugstraat 9 b.

Marco Leonardus Cornelis Maria, zoon van W. Scheeren-Kwanten, Maastricht, Frederikbastion 25.

Jorn, zoon van H. Hautmans - H. Hautmans-Glatzhofer, Maastricht, Westrand 43, Maastricht.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Jennie Caenen en **Sietse van der Veen**. De inzegening vindt plaats op heden zaterdag 9 september om 11 uur in de kerk van St. Martinus te Wijk Maastricht. Adres van de dag: zaal Koepelkerk ,Heerderweg 5, Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20.00 uur. Toek. adres: Lage Barakken 40, Maastricht.

Bertie Stassen en **Piet Beckers**. De inzegening vindt plaats op heden zaterdag 9 september om 10 uur in de parochiekerk van de H. Walburga te Amby. Adres van de dag: „Amerhoof", Severenplein, Amby-Maastricht. Receptie van 18.00 tot 19.30 uur. Toek. adres: Grimbeertstraat 36 c, Maastricht.

Voor:
● SERVICE ● SORTERING
● KWALITEIT ● VAKKUNDIGHEID
„GUCO" Alles voor brommer en fiets
MARKT — NIEUWENHAGEN
x

---

† In de vrede van Christus is heden, na een met geduld gedragen lijden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 58 jaar van ons heengegaan, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Anna Catharina Dorscheidt
echtgenote van
EWALD THEODOR WILLEMS

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:
E. Th. Willems
M. A. Bosch-Willems
Lod. Bosch en kinderen
W. C. J. Peeters-Willems
Jos. Peeters en kinderen
Familie Dorscheidt
Familie Willems

Kerkrade, 7 september 1972.
Einderstraat 55.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op maandag 11 september a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Lambertus te Kerkrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren.

Zondag zal tijdens de avondmis van 18.00 uur in de parochiekerk de overledene worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Bezoekuren dagelijks van 14.15 - 15.00 uur en van 19.15-20.00 uur.

---

† In vrede met Christus ging heden, vrij plotseling van ons heen, in de ouderdom van 72 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Maria Herberichs
weduwe van
JOHAN CRUTZEN

De bedroefde familie:
G. Bouman
A. Bouman-Budie en kinderen
Familie Herberichs
Familie Crutzen
en kinderen

Kaalheide-Kerkrade, 7 september 1972.
Correspondentie-adres: St. Jozefstraat 15.

De plechtige eucharistieviering zal plaats vinden op dinsdag 12 sept. a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kaalheide, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar vanaf 10.15 uur gelegenheid tot condoleren.

Maandag-avond zal om 6.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 85 jaren, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, schoonbroer en oom

Pieter Laurens Senden
weduwnaar van
MARIA CATHARINA WEIJERS

Heerlen:	**M. A. Smits-Senden kinderen en kleinkinderen**
Schaesberg:	**F. J. Senden-Smeets**
Voerendaal:	**en kind**
Nuth:	**J. M. Senden-Camps en kind**
Heerlen:	**L. C. Souren-Senden en kinderen M. H. Scheeren-Senden**
Voerendaal:	**en kinderen H. A. L. Senden-Duckers**
Heerlen:	**en kinderen M. G. Zimny-Senden**
Margraten:	**en kinderen A. E. Janssen-Senden**
Heerlen:	**en kinderen M. A. Moberts-Senden en kinderen**

Nuth, 8 september 1972.
Pastorijstraat 14.

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 12 september a.s. om 10.00 uur, in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren is het credozaaltje.

Maandag 11 september a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal.

Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

---

† Met grote droefheid delen wij U mede dat heden in de leeftijd van 72 jaar na een kortstondige ziekte, nog vrij onverwacht en voorzien van het Heilig Oliesel, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Gerhard Johan Michiel Jonkhout
echtgenoot van
ANNA GERTRUDA ANTONIA WILDERS

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:

Brunssum:	**Mevr. A. G. A. Jonkhout-Wilders**
Hoensbroek:	**J. M. Jonkhout H. J. Jonkhout-Janssen en kinderen**
Schinveld:	**P. Hanssen-Jonkhout D. Hanssen en kinderen**
Schinveld:	**M. Raes-Jonkhout A. Raes en kinderen**
	Familie Jonkhout Familie Wilders

Brunssum, 8 september 1972.
Venweg 20.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op dinsdag 12 september a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Brunssum (Langeberg) waarna begrafenis op het R.K. kerkhof te Rumpen.

Bijeenkomst aan voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Bezoekuren van 14.00 - 15.00 en van 17.30 - 18.30 uur.

Rozenkransgebed voor zijn zielerust op maandagavond om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor Uw blijken van belangstelling ondervonden bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader, behuwdvader en grootvader

Hendrikus Eberson

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Kinderen Eberson

De zeswekendienst zal gehouden worden in de parochiekerk van de H. H. Marcellinus en Petrus te Geleen op zondag 10 september a.s. om 11.15 uur.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare dochter

Francien van Sebille

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank.

J. van Sebille-Verdonck

Hoensbroek, september 1972.

De plechtige zeswekendienst zal worden opgedragen op zondag 10 september om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Jan te Hoensbroek.

---

†

Hiermede vervullen wij de droeve plicht U mede te delen dat wij heden afscheid hebben moeten nemen van hem die ons zo zeer dierbaar was, mijn veel geliefde man, vader, zoon broer, schoonbroer, oom en neef, in de leeftijd van 47 jaar, voorzien van het H. Sacrament der zieken in het De Weverziekenhuis te Heerlen

Leonardus Laurentius Antonius Maria van Dongen
echtgenoot van
Theresia Elisa Henrica Peters

Voerendaal:
De bedroefde familie:
Mevr. Th. E. H. van Dongen-Peters
Kees
Hubert
Harry
Wim
Maria
Karin
Familie van Dongen
Familie Peters

Voerendaal, 8 september 1972
Terveurt 2

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op dinsdag 12 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst: Huize St. Laurentius, Spekhouwerstraat 2, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

Maandagavond om 19.30 uur eucharistieviering in voornoemde parochiekerk. De overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 17.00—18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Hiermede delen wij U mede dat ons bedrijf
CARROSSERIE VAN DONGEN
wegens sterfgeval is gesloten op dinsdag 12 september a.s.

---

†

Op 7 september 1972 is plotseling overleden in de leeftijd van 53 jaar

Jos. Ph. Jansen
echtgenoot van
Jeanne Jacobs

Heerlen:	**J. C. Jansen-Jacobs**
Eys-Wittem:	**Marie-José Maassen-Jansen Jo Maassen**
Heerlen:	**Jean Jansen**
Heer-Maastricht:	**M. Jansen-Palmans**
	Familie Jansen Familie Jacobs

Heerlen, 7 september 1972
Dokter van Berckellaan 5

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 12 september a.s. om 11.00 uur in de St. Franciscuskerk Laanderstraat te Heerlen, waarna de teraardebestelling zal plaatsvinden op de begraafplaats Imstenrade.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de pastorie naast de kerk.

Rozenkransgebed op maandag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij, die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen bsechouwen.

OVERLEDEN

† **Joseph Michel Hubert Beijers**, oud 70 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Catharina Haenen. Eijsden: Corresp.adres: Prins Bernhardstraat 23. De uitvaartdienst vindt plaats op heden zaterdag 9 september om 10.30 uur in de kerk van St. Martinus te Breust-Eijsdsen.

† **Frans Smit**, oud 50 jaar, echtgenoot van Erna Herberichs, Maastricht, Brusselseweg 126. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 11 september om 11 uur in de parochiekerk van de H. Anna, Via Regia, Maastricht.

† **Maria Anna Hubertina Ploumen**, oud 73 jaar, echtgenote van wijlen Henri Hubertus Heugen. Heer, Corresp.adres: Dampstraat 2. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 11 september om 10 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Heer.

Voor Uw belangstelling en medeleven bij de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw, onze lieve en zorgzame moeder en grootmoeder

Agnieta Samson
geboren van der Iest

betuigen wij U onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
G. Samsom

Heerlen, september 1972.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare echtgenoot, vader en opa

Harry Gulpers

wordt gehouden op zondag 10 september a.s. om 10 uur in de dekenale kerk te Schaesberg.

Mevr. Th. Gulpers-Dautzenberg
kinderen en kleinkinderen

Nationale Bedevaart naar

BANNEUX N.D.

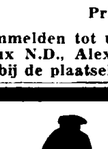
OP ZONDAG 1 OKTOBER A.S.

b.g.v. het Nederlands Ziekentriduum

Deze bedevaart zal worden begeleid door de bisschop van Roermond mgr. dr. J. Gijsen

Prijs p.p. / 11.—. Kinderen / 5.50.

Aanmelden tot uiterlijk 26 september a.s. bij: Caritas Banneux N.D., Alex. Battalaan 44 te Maastricht, tel. 043-15282 of bij de plaatselijke kontaktadressen.



PANTSER U TEGEN INBRAAK

● Met een perfect functionerend (en toch betaalbaar)

ALARMSYSTEEM KUMA **GELEEN**
beveiligingstechniek
Telefoon 04494-7235 - Postbus 228

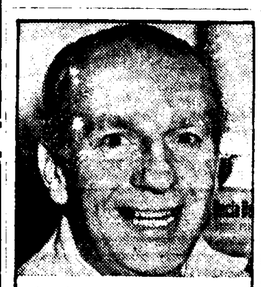
● **(Bel voor vrijblijvende informatie ook gerust in de avonduren)**

De Gouden Plak

3 1e prijzen 1080 - 1812 - 101 extra verrassing. Leuke verrassingen wachten de nummers: 144 - 220 - 336 - 421 - 534 - 621 - 714 - 815 - 945 - 647 - 729 - 813 - 927 - 1171 - 1214 - 1319 - 1483 - 1566 - 1671 - 1743 - 1812 - 1916 - 228 - 377 - 451 - 576 - 676 - 728 - 829 - 917 - 1085 - 972 - 1144 - 1223 - 1366 - 1462 - 1598 - 1694 - 1762 - 1880 - 1911 - 163 - 222 - 330 - 441 - 555 - 662 - 748 - 811 - 999 - 1011 - 1244 - 1367 - 1432 - 1561 - 1643 - 1758 - 1862 - 1901 - 1121 - 1233 - 1387 - 1444 - 1513 - 1628 - 1704

Bij elke aankoop bij **Theo Stikkelbroek** ontvangt u een Gouden Plak. Deze blijft een geheel jaar geldig met elke week kans op prachtprijzen.

J. M. H. Jacobs
ARTS te MECHELEN
afwezig van 11 tot 24 sept.
Waarnemer aanwezig



De heer G. van B te V. (Comestibles) (40)

'Ik heb het geleerd van een collega ook met een comestibleszaak. Zorg dat je een goede aanbieding hebt en adverteer ermee in de krant. Die kleine rubriekadvertenties worden gespeld, geloof me. Ik heb er heel wat klanten aan te danken.'

Het dagblad is een bindend kontaktadres.

ff

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEELE RECLAME COLLEGE

Gratis af te halen EENDJES, Caravanpark de Heerkuil 33E St. Geertruid.

GRUMMER
interieurverzorging bv
M. Smedenstraat 23, Maastricht
telefoon (043) 14309

Gevraagd
voor spoedige indiensttreding

VERKOPER-ADVISEUR
MET ERVARING

Sollicitaties:
mondeling na telefonische afspraak.

MODE-STOFFEN
alle dessins, uitstekende kwaliteit, lage prijzen.
PFAFF
MODERETTE
Emmaplein 3
Heerlen

COZ ongerust over kostenstijging

Ziekenhuistarieven 23% omhoog in 1971

Van onze redactie economie

DEN HAAG, 9 sept. Ook 't Centr. Org. Ziekenhuistarieven is ernstig ongerust over de enorm stijgende kosten van de gezondheidszorg. De stijging van de ziekenhuistarieven was in 1971 23 pct. Dit jaar zal de toeneming nauwelijks minder zijn, aldus het COZ in zijn jaarverslag. Ook bij de verpleegtehuizen, de psychiatrische instituten en de zwakzinnigeninrichtingen zullen dit jaar de tarieven met één vijfde omhooggaan.

Op alle volksgezondheidsterrein vergt de forse kostenstijging een kritische herbezinning. Niet alleen binnen de muren van het instellingswezen, maar ook daarbuiten. Voortgaande stijging in een dusdanig tempo is niet meer realiseerbaar, meent het COZ. De grenzen van 't mogelijke op dit gebied is binnen de huidige maatschappij praktisch bereikt. Het meeste heil wordt gezien in een strakke capaciteitsbeheersing.

Op dit vlak stelt het COZ zich achter het onlangs geïnstalleerde College Ziekenhuisvoorzieningen. Het serieuze samenspel tussen overheid en diverse organisaties in de gezondheidszorg moet worden uitgebreid en verdiept. Het jaarverslag toont aan dat het COZ zich intensief bezighoudt met het voorkomen van overmatige, niet rendabele kostenstijging door automatische informatieverwerking. Ook andere soorten kosten hebben de aandacht van het orgaan, dat zich steeds kritisch opstelt.

Gabriël Beckers krijgt Hennekens culturele prijs

MAASTRICHT, 9 sept. — De Hennekens' Culturele Prijs is voor de eerste maal toegekend aan de heer Gabriël Beckers te Beek. De prijs werd hem toegekend door het beoordelingscomité, dat bestaat uit het dagelijks bestuur van het Anjerfonds Limburg en enige daaraan toegevoegde personen.

De prijs wordt de heer Beckers uitgereikt door de commissaris van de koningin mr. dr. Ch. van Rooy in zijn functie van voorzitter van het Anjerfonds Limburg op vrijdag 6 oktober in het Asta-Theater aan de Markt te Beek.

De Culturele prijs werd door de N.V. Distilleerderij Hennekens ingesteld bij gelegenheid van het 150-jarig bestaan van deze onderneming op 4 september van het vorig jaar.

Officiële mededelingen

GEMEENTE VAALS

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders van Vaals brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de volgende waterlossingen, op de daarachter vermelde data:
legger B.

4. Mechelderbeek op 3 oktober 1972
5. Hermensbeek op 3 oktober 1972
6. Selzer- of Sinzelbeek op 3 oktober 1972
1. Geul op 5 oktober 1972
2. Camerigerbeek op 5 oktober 1972
3. Mässej op 5 oktober 1972

De onderhouds- en bedieningsplichtigen worden gewezen op hun verplichtingen opgenomen in het „Reglement op de waterlossingen in Limburg".

Vaals, 30 augustus 1972.

Burgemeester en Wethouders voornoemd,
de Burgemeester,
H. Prevoo l.b.
de Secretaris,
J. Bovendeert.

PROVINCIE LIMBURG

„De eerstvolgende openbare vergadering van de Vaste Commissie voor Economische Zaken uit de Provinciale Staten zal worden gehouden op donderdag, 14 september 1972 te 10.00 uur in het Provinciehuis te Maastricht.

De agenda van deze vergadering luidt:
— jaarverslagen van de provinciale bedrijven;
— subsidie N.V. Luchthaven Zuid-Limburg.

De Griffier der Staten van Limburg."

PROVINCIE LIMBURG

De Griffier der Staten van Limburg brengt ter openbare kennis, dat de Vaste Commissie voor financiën op woensdag 13 september 1972 om 15.00 uur in het provinciehuis, Bouillonstraat 3 te Maastricht, in

OPENBARE VERGADERING

zal bijeenkomen ter behandeling van de door de Gedeputeerde Staten aan de Provinciale Staten gedane voorstellen inzake garantie van een door de Molenstichting Limburg aan te gane geldlening, een tweetal wijzigingen van de begrotingen van inkomsten en uitgaven der provincie voor de dienstjaren 1971 en 1972 en mededeling van besluiten betreffende aan- en verkoop van eigendommen.

Maastricht, 6 september 1972.

De Griffier der Staten voornoemd,
J. Matti

Prof. Delfgaauw weigert collegegeld van dochter te betalen

Van onze correspondent

GRONINGEN, 9 sept. — Prof. dr. B. Delfgaauw, hoogleraar in de wijsbegeerte aan de rijksuniversiteit in Groningen weigert collegegeld te betalen voor zijn psychologie studerende dochter. „In de eerste plaats", zegt hij, omdat ze volgens de regeling, toen ze vijf jaar geleden met haar studie begon, dit niet hoefde te betalen. In de tweede plaats omdat zij dit jaar stage loopt en geen college-loper is".

Het lijkt hem „absoluut zeker", dat hij met zijn weigering om de duizend gulden te betalen aan het langste eind zal trekken, „omdat de hele wet zo verschrikkelijk lek is, dat haar niets kan gebeuren". Hij voelt zich temeer in zijn gelijk omdat de wet duidelijk spreekt van college-lopen en niet van stagelopen. Professor Delfgaauw denkt er nog niet aan om via een proces in het gelijk gesteld te worden.

Stil protest tegen gang van zaken op Olympische Spelen

GELEEN, 9 sept. —Vandaag vertrekt om 13.30 uur vanaf de kerk op de hoek Rijksweg Noord-Carmelietenstraat in Geleen een stille tocht als protest tegen de gang van zaken op de Olympische Spelen in München. Het initiatief is uitgegaan van een aktiecomité dat zes scholieren van een middelbare school in Geleen hebben opgericht. Het is de bedoeling om in volledige stilte ongeveer één uur door het centrum van Geleen te trekken. Wel zullen spandoeken en borden met leuzen worden meegevoerd. Bij het gemeentehuis zullen de deelnemers enkele minuten blijven stilstaan. Ook daar zal geen enkele toespraak worden gehouden omdat de protesttstoet volgens de initiatiefnemers voor zichzelf spreekt. De belangstelling voor de aktie blijkt groot te zijn. Inmiddels hebben veel scholieren van Geleen en omliggende plaatsen hun medewerking toegezegd. Overigens is iedereen vrij om in de stoet mee te lopen.

Werkgroep Dier in Nood omgezet in stichting

MAASTRICHT, 9 sept. — De reeds enige tijd in Maastricht bestaande Werkgroep Dier in Nood is donderdag ten overstaan van notaris L. Schmeits omgezet in een stichting. Deze stichting heeft "n vierledig doel. Allereerst het acuut behulpzaam zijn waar dieren in nood verkeren door snelle en praktische hulp te bieden, die is aangepast aan de nood van het moment. Vervolgens stelt de stichting zich ten doel een principiële houding aan te nemen en de publieke opinie te beïnvloeden ten gunste van het dier. De besteedbare hulpmiddelen worden besteed voor noodzakelijke hulpacties, propaganda, publicaties, het geven van voorlichting alsmede het openbaar maken van mistoestanden, van welke kant die ook mogen komen. Tenslotte wordt samengewerkt met alle bestaande organisaties, die werkzaam zijn op 't gebied van de dierenbescherming.

De Stichting Werkgroep Dier in Nood is aangesloten bij de landelijke federatie van werkgroepen „Natuur en leven". Voorzitter is de heer G. Janssen, vicevoorzitter mevr. R. van Grondelle-Sprooten, penningmeester de heer G. Hamerlink, secretaresse mevr. M. Maas-Brennenraedts. Leden zijn voorts mej. R. Beliefroid, mevr. J. Schmeits-Moors-Ronda, allen uit Maastricht. Als adviseur van de stichting treedt op de Maastrichtse dierenarts drs. J. Kusters.

het land van overmaas

onderweg met leo herberghs

Zo groen, zo kortgeknipt en zo fluwelig als het gras van het oorlogskerkhof in Henri-Chapelle is geen enkel ander gras. Die middag dat ik er ben zijn enkele mannen in blauwe overal met hun grasmaaimachine de gazons aan het schoonhouden. Tussen de kleine, marmeren kruizen gaan ze als onaangedoenlijke stervelingen. Achtduizend doden liggen hier. In het informatiecentrum kun je een stencil nemen, je kunt kiezen tussen een Engelse en een Franse tekst. Je leest: „Onder de graven vind je er 32 waarin twee broeders zij aan zij liggen en in één geval is er zelfs sprake van drie broers..." En verder: „De gesneuvelde met de hoogste graad is brigadier-generaal Frederik W. Costle die afgeschoten werd toen hij op 24 december 1944 in een bommenwerper over de Ardennen vloog" Zoals elk Amerikaans oorlogskerkhof is ook dit temidden van een schitterend landschap gelegen. In de verte kijk je in het dal van de Berwinne en het land van Herve. Je ogen dwalen over de witmarmeren kruisjes en de 137 Davidssterren. In dit wijd naar alle zijden zich uitstrekkend park heerst een verheven rust. De witte hoge bouwsels ademen een gewijde plechtstatigheid. Het lijkt alsof hier een groots religieus centrum opgericht is als je via de verkeersweg langs vier grote bronzen arenden rijdt. Indrukwekkend is het getal van de doden, indrukwekkend de volmaaktheid van landschap en natuur. Strenge vormen, streng als de dood, maken dit landschap koeler en helderder dan elders. Zover mijn ogen reiken zie ik witte marmeren kruisjes. Slechts één boeket bloemen zie ik liggen voor een kruisje. Ik lees zijn naam: Gilbert Kronk jr.



kasteel beusdaal

kasteel balen

Henri-Chapelle is een dorp in het land van Overmaas. En elk van de dorpen in dit land is klein en aan alle kanten omgeven door de landelijke ruimte. Want het land van Overmaas is nog niet gewekt door moderne industrie en door modern toerisme. Wanneer je op het kerkhof van de parochiekerk staat kun je, heenkijkend over de lage muur, rondom in de verte de contouren van dit land ontwaren. Er zijn daar nauwelijks huizen, nauwelijks wegen: wijd en zijd heersen de akkers, de bossen, de weilanden. Ik zoek een cafe op. Hotel de Kroon, nabij het dorpsplein, heeft enige geschiedkundige vermaardheid. In dit hotel hielden de Staten-Generaal van het hertogdom Limburg van 1704 tot 1794 hun vergaderingen. Hier kwamen heel wat hoogwaardigheidsbekleders. Men zegt zelfs dat Napoleon er kwam overnachten. Tegen de muren van dit hotel (dat naam Hotel de Kroon) staan de namen van achtereenvolgens Jules Cesar, Charlemagne, Notger, Marie-Therese, Napoleon en Albert I. Er zijn vóór deze bordjes perken aangebracht met Maaskeien en andere stenen. Het geheel heeft iets weg van een paardenstalling. De toerist die in zijn gids heeft gelezen dat in Henri-Chapelle een „Musée de la Route" te zien is, zal lang moeten zoeken tot hij van de kastelein te horen krijgt dat deze stenen perken met naambordjes het museum is. Het café zelf is, met veel donker hout, een rustieke ruimte waarin eigenlijk teveel staat. Middenin de zaal bevindt zich zelfs een tafelvoetbalspel. De kastelein leunt op het uiterste hoekje van zijn toonbank om de, in een hoek van een andere kamer opgestelde, televisie te kunnen zien. Nu en dan klinkt een verward geruis op uit die hoek. Verder zitten drie mannen smakelijk te praten met een glas Trappist voor zich. Een man komt binnen, snelt naar een speelautomaat en begint de machine in werking te stellen. Hij rookt, drinkt, gokt en heeft ook nog tijd om naar de televisie te kijken. Buiten gekomen loop ik naar de overkant waar een oud grafkruis langs de weg nabij een haag staat. De gids vermeldt dat deze steen opgericht is ter herdenking van het droevige einde van Jean Winand Mathis uit Battice op 11 juni 1674. Op het gemeenteplein is in een nis aan een van de huizen een klein blauw kapelletje aangebracht. Volgens de overlevering zou hier een kapel, opgericht door hertog Hendrik van Limburg, gestaan hebben.

Je verlaat het dorp, gaat rechts naar beneden en daalt af naar het gehucht de Ruyff waar een kasteel van dezelfde naam ligt. Een bord vermeldt dat dit een „Residence" is van de Paters Lazaristen. Verder staat vermeld dat dit huis de naam St.-Jozefstal draagt. Ik loop naar binnen, links wandel ik langs een opmerkelijk brede gracht die om het kasteeltje ligt, onder een poortje doorgaande waar een paard hinnekend naar me toekomt. Er is hier een smal pad dat even verderop door een hek afgesloten is. Ik ga terug en loop nu naar de deur van het kasteeltje. Er staan enkele namen op de deur. Verderdóór gaat het weggetje zo maar een weiland in, het pad daar is niet belopen. De dingen staan hier alsof ze jaren niet aangeraakt zijn. Op de boerderij daarnaast is er wel enig rumoer. Ik loop langs een ander gebouw waar een man in een kamer op een bed ligt. Poortjes zijn begroeid met klimop en met rozen, het gras is oud en de muren zijn vergeeld en zonder enig menselijk merkteken. Buiten op de landweg lopen enkele mannen, de een ondersteund de ander. Ik ga een kronkelig pad langs en kom in het tweede kasteel in dit gehucht van Henri-Chapelle. Dit is het kasteel van Balen. Er is niet veel meer van over dan twee vierkante torens met het hoofdgebouw. Hier zitten de Broeders Alexianen, evenals de paters van kasteel de Ruyff Duitsers. Er zijn nieuwe gebouwen rond het oude kasteel opgetrokken. Ik loop om de gebouwen heen, je kunt vrijuit verder wandelen. Ergens zijn jongens op een betegelde ruimte korfbal aan het spelen. Er zijn vele bijgebouwtjes, er is een brugje over een watertje. Helemaal achteraan kom ik langs een gymnastiekzaal die klaarblijkelijk niet meer als zodanig gebruikt wordt. Er ligt schuimrubber opgestapeld. Even later zie ik, door open vensters, mannen bezig met het maken van schuimrubberen kussens. Ze kijken op van hun werk op als ik langs kom. Ik ben nog niet de hoek om of een man steekt zijn hoofd buiten het raam. Hij roept wat maar ik versta hem niet. Ik loop verder, totdat ik nu gebiedend, toegeroepen wordt door diezelfde man. Hij staat achter me en is kwaad, zijn stem slaat over. Hij vraagt (op zijn Frans) wat ik hier zoek. Ik vraag of dit kasteel Balen is. Hij schreeuwt bijna, hij zegt dat ik weg moet gaan, dat dit een gesticht voor zenuwlijders is. Daarbij slaat hij op zijn voorhoofd en tegen zijn ellebogen. Ik maak dat ik wegkom. Een oude man komt me tegen en vraagt welke dag het vandaag is.

Het land van Overmaas is onbekend. De plaatsjes zijn stiller dan de Zuidlimburgse Homburg is zo een dorp dat uren ver omgeven is door louter arcadische landschappen. Je komt het dorp binnen onder een viaduct waar notabene 3 spoorbruggen van elkaar gescheiden, naast elkaar lopen. Trouwens, in dit hele gebied tref je de meest zonderlinge spoorconstructies aan. In St.-Martens-Voeren heb je een brug van 2515 meter lengte; het langste viaduct van heel het Belgische spoorwegnet. Sippenaken, het kleinste dorpje van Overmaas, tegenover Epen, is zo stil dat het uitgestorven lijkt. Er ligt het prachtige kasteel Beusdaal, dat gebruikt wordt als vakantie-kolonie voor jongens van de „Colonies scolaires catholiques de Liège". En midden in het bos, op een hoogte van 225 m, staat een gedenksteen met als tekst: „Aux victimes belges et alliées, qui périrent ici par le fil electrique. Souvenier du comte d'Oultremont. 1914-1918: het enige monument van dit soort in België!



henri-chapelle (hendrikkapelle)

Prof. dr. M. Schrijnemakers blijft in Geleen „Arthur van den bruur"

door Arthur Spierts

GELEEN, 2 sept. — „De Amerikaanse maatschappij heeft een enorme zuigkracht. Ik heb mijn eigen identiteit in al die jaren weten te bewaren door me intensief bezig te houden met de historie van Limburg. Ik geloof dat ik niet — zoals vele andere immigranten in Amerika — ben opgeslokt in dat dynamische leven. Limburger ben ik gebleven."

Dit vertelt prof. dr. M. J. H. A. Schrijnemakers (54) in zijn ouderlijk huis aan de Marcellinusstraat in Geleen, die filosofie en psychologie doceert aan de St. Johns universiteit in New York. Twintig jaar geleden trok hij met zijn vrouw naar de States om er te werken. Hard te werken. Onlangs werd hij in Munstergeleen geïnstalleerd als eerste ereburger van die gemeente voor zijn bijdrage aan de totstandkoming van een monografie in de jaren zestig. In Geleen — waar hij zijn vakantie doorbracht — blijft prof. dr. Schrijnemakers „Arthur van den bruur". Hij stamt uit een oud Geleens brouwersgeslacht. Als alles volgens plan verloopt, stapt hij vandaag op Long Island weer uit het vliegtuig met echtgenote, vier zoons en een dochtertje. Hij heeft er een „Heimat" bijgekregen: Munstergeleen, waar hij ten alle tijden gastvrij ontvangen zal worden.

Prof. Schrijnemakers is bescheiden. Op publiciteit is hij ook niet gebrand. Hij praat gemakkelijk, maar bezadigd. Niet doerend, hoewel het zijn vak is. In de „goede kamer" van zijn ouderlijk huis in Geleen staan nog dezelfde zware pluche stoelen van vroeger. De ladenkast en het dressoir bleven ook gelijk. Aan de muur, grote portretten van zijn overleden ouders. Alleen de moderne gaskachel bewijst dat de tijd er niet is stil blijven staan. „Dit huis zal voor onze familie steeds een thuis blijven. Je kunt er steeds weer terug komen. Daarom hebben wij de bezittingen van onze ouders niet opgedeeld", aldus prof. Schrijnemakers op de dag vóór zijn vertrek. Na één maand is hij weer blij naar zijn werk in New York te gaan. Desondanks wil hij in de toekomst frequenter Geleen bezoeken. Dit mede in verband met de uitgave van nieuwe boeken over Limburg, waar prof. Schrijnemakers aan werkt. Zo heeft hij de stof voor een boek over plaatsnamen in Limburg bijna bij elkaar en heeft daarvoor inmiddels een drukker gevonden.

Mogelijkheden

Zijn studie aan het college in Sittard en het gymnasium in Rolduc, zette Arthur Schrijnemakers op het einde van de oorlog voort aan de universiteit in Leuven. „Waarom in België?" Hier was toen alles nog dicht. In de sneeuw ben ik er op de fiets heen gegaan". Met zes andere studenten startte hij een nieuw programma experimentele psychologie. Na vier jaar behaalde hij zijn licentiaat, in ons land vergelijkbaar met het doctoraal examen. Enkele jaren later studeerde hij ook nog af in de filosofie. „Ik stond — en sta dat overigens nog — bijzonder kritisch tegenover de bekwaamheden van een pas-afgestudeerde. Zelf was ik ervan overtuigd dat mijn sterke kant in het doceren lag", aldus prof. Schrijnemakers. De kontakten met Amerikaanse studenten in Leuven, zouden een zeer belangrijke wissel in zijn leven blijken te zijn. Na in 1951 te zijn getrouwd met een Leuvense psychologe, één jaar voor het Wit-Gele Kruis in Noord-Brabant te hebben gewerkt, emigreerde de heer Schrijnemakers in 1952 naar de USA omdat hij daar meer mogelijkheden zag. Met zijn echtgenote werkte hij een jaar in een groot opvangcentrum voor emotioneel gestoorde kinderen, alcoholici en bejaarden in de buurt van Delaware. „Dat was voor ons een bruggehoofd". De beginperiode was bijzonder moeilijk. „De grootste fout van me was wel om zonder dr-titel naar Amerika te gaan". In 1953 greep hij echter zijn kans door het sluiten van een kontrakt met de Notre Dame universiteit in Chicago waarbij hij naast het schrijven van een dissertatie over de filosoof Descarte psychologie doceerde. In 1957 werd hij buitengewoon hoogleraar aan de r.k. Daquesne universiteit te Pittsburg in Pensylvania. In 1965 werd hij gewoon hoogleraar en in 1967 ging hij over naar de St. Johns University in New York city, de grootste r.k. universiteit van Amerika met ruim 13.000 studenten. „Ik heb steeds bewust katholieke universiteiten gekozen om er te werken. Dit doodeenvoudig om de reden dat ik in een bepaalde sfeer leef die me ligt en geen zin heb om op staatsuniversiteiten steeds te moeten bekvechten met atheïsten die je vaak belachelijk proberen te maken. Niet dat ik problemen uit de weg wil gaan, maar waarom zou ik?" Een van de redenen waarom hij naar New York trok is de Public Library, één van de grootste research-bibliotheken van de hele wereld. „Daar zit ik dagenlang, voor mijn werk en hobby. Er is zelfs een enorme hoeveelheid literatuur over Limburg waaruit ik veel kan putten", aldus de heer Schrijnemakers. Daarnaast trok de zee hem erg. Met zijn gezin woont hij in de vissersplaats Freeport, 35 kilometer van de universiteit.

Mentaliteit

Hij is niet naar Geleen gekomen om sterke verhalen over alles wat Amerikaans is te vertellen. Hij gaat daar zelfs pas na enige aandrang op in. „Ik heb er lang over nagedacht waarom radio, televisie en kranten Amerika voorstellen. Veel Europeanen denken dat Amerika het leger, Nixon en moviestars is. Er hangt een anti-sfeer.

Mijn ervaringen zijn echter dat de doorsnee Amerikaan een hard werkende, sympathieke mens is, wars van elke formaliteit, die ik meer volwassen acht dan men hier denkt. „De Europeaan" is volgens mij te veel geoccupeerd met de indruk die anderen van hem hebben. „De Amerikaan" is veel minder kompleks. Hij schept niet op. Ik voel mij er erg vrij. Op straat wijst je niemand na en roddelen bestaat er niet. Ik bedoel dit niet als aanval op de Europeanen, maar als verdediging van de Amerikaan", zegt prof. Schrijnemakers. De studenten zijn er volgens hem ook anders. Ze werken harder. „In New York maak je ze niets wijs. Voor hun is de hele wereld geconcentreerd in die ene stad. Om je prestige te houden verwachten ze eerlijkheid van je, vooral in je werk. Ze zijn zakelijk hard. Als je met hun praat over pornografie zeggen ze: dat is iets voor onvolwassen mannen. Drugs? Dat is gewoon een stommiteit! Daarmee zijn ze uitgepraat".

Atlantisch

„Hoe ik me zelf na die jaren zie? Ik benijd niemand, beroep me nergens op, maar heb meer gevonden in Amerika dan ik zocht. Wij zijn er erg gelukkig. Ik heb er veel geleerd en denk dat ik daar pas goed heb ontdekt wat volwassenheid betekent. Ik heb geen Amerikaanse mentaliteit en geen Europese. (Over Nederlandse of Geleense praat hij helemaal niet, red.).

Het is een kwestie van menging. Ik noem het een atlantische mentaliteit. Toen wij in 1952 gingen, zeiden velen in Geleen: Thuur naar Amerika? Dat kan toch niet. Hij is toch een echte Limburger! Vanaf het college had ik een grote belangstelling voor de historie van de streek. In Amerika is die alleen maar groter geworden, ondanks de grote plas water. Vooral in het begin hebben wij een moeilijke tijd gehad, maar wie niet? We zaten er volkomen alleen. Zagen eens in de twee jaar een bekende buiten het werk en waren volkomen op ons zelf aangewezen. Het was zwaar, maar erg vormend. Heimwee hebben we ook gehad. Niet in de vorm van spijt, maar je wil telkens even kijken hoe het „thuis" nog is. De gehechtheid aan eigen streek en familiebanden blijken opeens groter te zijn dan je dacht als er zo'n enorme afstand tussen ligt. In Amerika zegt men: You can never go home again. Al keer je naar je geboorteplaats terug, het is er nooit meer zoals je de zaak in je gedachten had van vroeger. Verschillende keren ben ik nu in Geleen al verdwaald.

De historie blijft gelijk en door me daarvoor in te blijven zetten, bleef ik mijn eigen identiteit houden. Ik wil het niet dramatiseren, maar er zijn momenten geweest dat ik dreigde af te glijden. Als je verdrinkt in een andere cultuur heb je zelf niets meer. Niet dat „de Limburger" ideaal zou zijn. Als ik in Keulen was geboren had ik hetzelfde gedaan. In mijn studeerkamer waant men zich in Limburg. Via mijn broer heb ik bijna alle boeken gekocht die er over Limburg en de gemeenten daarin zijn verschenen. Ze vallen bijna uit elkaar door het intensieve gebruik. Daar schakel ik bijna dagelijks in over. Het is beslist geen vlucht, maar iedereen heeft een hobby nodig. Trouwens door mijn beroep — de psychologie en filosofie — sta ik midden in de realiteit. Het is alleen een diep gevoelde behoefte in mij die ik voed en waarmee ik mezelf blijf en me prettig voel. Na al die jaren wordt zo'n hobby zelfs een innerlijke dwang, een stuk van jezelf dat echter niet mag domineren. Er zit ook een zekere nieuwsgierigheid in", aldus prof. Schrijnemakers die in het verleden ook al regelmatig betrokken was bij de uitgifte van historische boeken over Limburg.

De Public Library is voor hem „the top of the world", van waaruit hij via boeken en tijdschriften kontakt heeft met de hele wereld. Ook Geleen! De vraag of hij ooit weer definitief zal terugkeren naar zijn „dierbaar Limburgs vaderland", kan hij nog niet beantwoorden. „Als je in de U.S.A. woont, wordt je met de Amerikanen toleranter. Je beschouwt werken niet als een last, maar als een zegen. Je leert dynamischer leven, met een snellere besluitvorming. Dan ga je terug en vindt er mensen die je in deze zaken niet gevolgd zijn. De vakantie hier is mooi, maar je ziet te veel pietepeuterigheid, mensen met een kleingeestigheid van een primitief niveau. Er wordt hier meer met ellebogen gewerkt omdat men bang is voor concurrentie. In Amerika raakt men veel minder in paniek als een baan op het spel staat. Voor een betere job gaat men weg. De turn-over is er geaccepteerd. Ik denk dat mijn kinderen er ook de voorkeur aan geven om in Amerika te blijven, maar ze hebben de keuze als ze 21 worden. Daarvoor wil ik ze wel gedurende één jaar naar een middelbare school in Nederland sturen".

De kinderen is een hoofdstuk apart. Met zijn echtgenote praatte de heer Schrijnemakers Vlaams. Ook met zijn kinderen, totdat hun oudste zoontje als kleuter thuis kwam en zei: „my friends don't talk like that" en vanaf dat moment weigerde hij er nog één woord Nederlands uit te brengen.

Toen is het gezin volledig overgeschakeld op Amerikaans. „Tijdens een kamp in België heeft hij echter bijzonder snel weer Vlaams leren spreken, omdat er niemand één woord Amerikaans verstond. Dat willen we nu bijhouden. Onze tweede zoon verstaat Nederlands en voor de andere drie is het „Spanish". Limburg is voor hun een curiositeit", aldus prof. Schrijnemakers.

Conservatief

„Amerika is duidelijk conservatiever dan hier. Hoe de sociale voorzieningen zijn in vergelijking met hier, is een schande. De democraten willen die zaken wel gaan aanpakken, maar missen krachtige presidentskandidaten. Men hoort er wel over Nederland, maar dat is zo klein. Dat bisschop Gijsen in Rome is gewijd, stond groot in de New York Times. Wat er zich precies heeft afgespeeld is voor hun van weinig belang. In Amerika hoopt men in konflikten dat de groep verstandige progressieven het zal winnen. De tijd zal het uitwijzen. Zelf wil ik er geen oordeel over geven. Te veel betrokken priesters zijn klasgenoten van me geweest. Ik vraag me wel af wat ze nu doen. Deze fase van fanatisme moet zo snel mogelijk voorbij zijn. Het tellen van namen voor en tegen is gewoon belachelijk. Er is veel gezegd waar men later spijt van krijgt, maar dat is mijn visie als psycholoog. Het is me wel opgevallen dat de meeste leken duidelijk conservatiever zijn dan de clerus, maar dan begeef ik me op glad ijs".

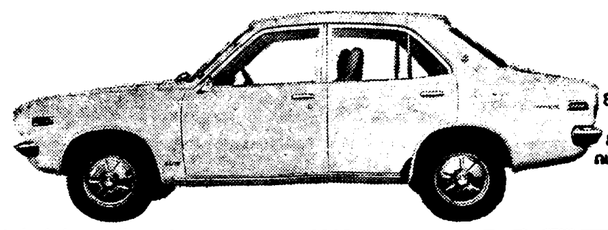
Ook voelt prof. Schrijnemakers er weinig voor om zich uit te laten over andere kwesties die meer op moreel gebied liggen en in Nederland sterk veranderd zijn. „Men zou mij dat hoogst kwalijk nemen. Ik heb bovendien niet het recht om anderen te bekritiseren die mij met rust laten. Ik denk dat we in een periode zitten met de barensweeën van een betere tijd".

Prof. dr. Schrijnemakers wil blijven doorgaan met het op schrift stellen van de historie van Limburg in de meest brede zin. Niet voor de publiciteit, maar om zijn kennis vast te leggen en uit te dragen. „Anderen zeggen wel eens: je kunt zeker niet kappen met Limburg? Dat wil ik helemaal niet. Nogmaals, daarin heb ik een methode gevonden om „thuis te blijven" en mezelf. De ankers van mijn jeugd liggen nog vast. De oude pit is nog onaangetast", aldus de heer Schrijnemakers in vlekkeloos Geleens dialekt. Hij heeft de Waereldsjtadt verwisseld met New York, een wereldstad bij uitstek. Zijn kontakten zijn beperkt binnen het kleine academische wereldje voor wat betreft personen. Via de boeken gaat hij veel verder, maar hij blijft „Arthuur van de bruur".



Prof. dr. M. Schrijnemakers

(ADVERTENTIE)



818 sedan standard nú f 8999 incl. BTW
818 sedan de luxe nú f 9499 incl. BTW

na de spektakulaire prijsverlaging van de MAZDA 1300

MAZDA 818
155 km/u 81 pk SAE

f.500 in prijs verlaagd

Importrice tevens dealer voor Den Haag e.o.:
AUTO PALACE - DE BINCKHORST N.V. TEL. 070-855100 BINCKHORSTLAAN 312-322 DEN HAAG

Dealer voor Maastricht en omstreken.
AUTOBEDRIJF RADREMA - Alex Battalaan 49-51 - Maastricht - Tel. 043–18131

Mazda- en Trabantdealer
GARAGE N. H. v. LIJF - Klinkenberg 138 - Meerssen - Telefoon 04403-2697

AUTOBEDRIJF „ROTOR" - Heerlerbaan 195 - Heerlen - Telefoon 045-412083

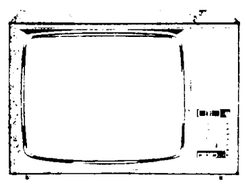
AUTOMOBIELBEDRIJF A. CAUBO - Eygelshovergracht 65 - Kerkrade
Telefoon 04444–1558 - Dealer voor Kerkrade en omgeving.

Dealer voor Sittard en omstreken:
GARAGE LEYMBORGH - Bornerweg 8 - Limbricht - Telefoon 04490–5838

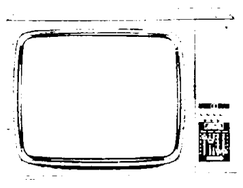
AUTOMOBIELBEDRIJF ETIëNNE FRANSSEN, Parallelweg hoek Stationstraat
Spaubeek - Telefoon 04493–1896

MAZDA-dealer
GARAGE GEBR. GIJSEN - Hoefnagelkop 27 - Brunssum - Tel. 252531
Dealer voor Brunssum en omgeving

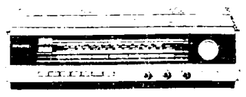
Cox-prijzen en SERVICE niet te evenaren



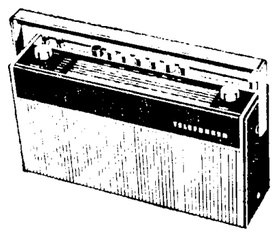
KLEUREN TV
vanaf
1778.-
GRUNDIG
Vinger-tip-afstemming
5010 - 2098.—, 6010 - 2298.—
met afstandbediening



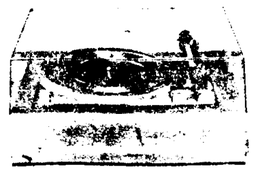
ZWART-WIT TV
378.-
TELEFUNKEN TV
66 cm beeld, schuifregelaars, electr. kanalenkiezer
COX-PRIJS
568.-



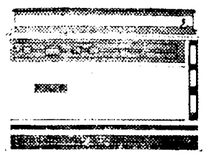
STEREO TUNER-VERSTERKER TELEFUNKEN
2 x 10 Watt compleet met boxen
698.—
COX-PRIJS
538.-
ALLEGRO STEREO
501, 2x10 Watt Hifi
198.—
COX-PRIJS
378.-



TELEFUNKEN
netv. batt., Partner Luinersal.
218.—
COX-PRIJS
178.-
BAJAZZO TS 401
398.— COX-PRIJS
328.-
GRUNDIG
Music Boy 400
COX-PRIJS
218.-



STEREO-INSTALLATIE
platenspeler versterker boxen
DUAL HS 37
588.— COX-PRIJS
468.-
DUAL HS 41
928.— COX-PRIJS
812.-
ARISTONA 8828
met dynm. element 848.—
COX-PRIJS
648.-



RADIO-CASSETTE-RECORDER
GRUNDIG
C 250 FM/UB
batt. netvoeding
COX-PRIJS
358.-
ARISTONA
7999 - 285.—
COX-PRIJS
299.-



WAS-AUTOMAAT
5 kg
498.-
AEG WASAUTOMAAT
vanaf
598.-
PROOG-AUTOMAAT
499.-



RUTON DRAAITOP
600 Watt motor
COX-PRIJS
159.-

Alle aanbiedingen met volle garantie.

PAUL COX
Rijksweg Noord 77 - Sittard - tel. 3315

24 uurs service-dienst voor KTV - TV - Wasautomaat

EDAH NV HELMOND

Voor ons filiaal te **BRUNSSUM**, Kerkstraat 222, vragen wij:

verkoopsters/kassieres

Zij hebben een interessante en afwisselende taak. Zij hebben de gehele dag kontakt met klanten en moeten dan ook in staat zijn service te verlenen.

Hun salaris is goed. Bedrijfskleding is gratis en reiskosten worden vergoed.

's ZATERDAGS ZIJN ZIJ VRIJ.

Kom eens praten met de bedrijfsleider van bovengenoemd filiaal, de heer Mevis. Hij zal U gaarne nadere inlichtingen verstrekken.

"ST. ANTONIUS-HOSPITAL"

518 ESCHWEILER - POSTFACH 360

SUCHT

Krankenschwester

Krankengymnastin

Masseurin

und

Bademeisterin

BIETET

Ihnen eine leistungsgerechte Vergütung mit zusätzlicher Altersversorgung, Fahrtkostenerstattung bei Anfahrt, Anfahrtswesen, Sozialleistungen im Rahmen des Beihilfe-Ordnung und eine angenehme Arbeitszeit. Wohnmöglichkeit im modern eingerichteten Personalwohnheim ist gegeben.

ERWARTET

Ihre Bewerbung mit den entsprechenden Unterlagen oder Ihren unverbindlichen Besuch.

Zuidlimburgse Laboratoriumschool Sittard

Wij zoeken voor onmiddellijke of spoedige indiensttreding een

docent(e)

met een eerste graads bevoegdheid voor wiskunde.

Het aantal te geven lessen bedraagt 26 tot 29 per week (de lesuren overleg te regelen).

Onze voorkeur gaat uit naar iemand met bedrijfservaring en belangstelling voor de toegepaste wiskunde (o.a. statistiek).

Sollicitaties te richten aan Schoolbestuur ZLS, Dominicanenwal 7, Sittard, tel. (04490) 6296.

Informaties zijn te krijgen bij Drs. A. J. J. Aarts, directeur ZLS.

DAGELIJKS VERSE MOSSELEN

Café Restaurant STUBELKE

Rijksweg Zuid 7 - SITTARD - Tel. 3471 (Schmitz-Wegers)

Welke dame

TE KOOP

directiewagen BMW 2500

bouwjaar 1971 — In staat van nieuw!

W. P. SPRUYT - SITTARD
Nassaulaan 65-65 - tel. 04490-3701 t.o. parkeerplaats Philips.

Samenwerkingsverband van de drie Vormingsinstituten in de Westelijke Mijnstreek

LEVENSSCHOOL - ROTONDE - MIXED

OPROEP

AAN DE OUDERS

MEISJES EN JONGENS

De op 1 oktober 1952 en geboren na 1 januari 1956 die nog niet in het bezit zijn van een diploma van voltijds onderwijs

zijn wettelijk verplicht een dag per week deel te nemen aan: Vormingsinstituut of Leerlingstelsel

Informatie en aanmelding:

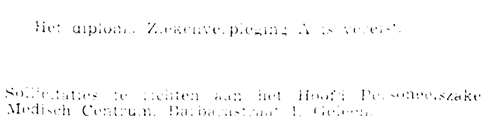
ROTONDE	OF LEVENSSCHOOL	OF MIXED
Wilhelminastraat 30	Westelijke Mijnstreek	Annastraat 25
SITTARD	Rijksweg Zuid 204	GELEEN
04490—2692	SITTARD	04494—2509
	04490—6595	



Het verpleegtehuis St. Camillus te Roermond heeft opgaande behoefte aan verkrachte voor functie van

SECRETARESSE

verpleegtehuis St.Camillus Roermond



ZOEKT U EEN ATTRAKTIEVE BIJVERDIENSTE?

De UVB, verzekeringen op het gebied van de vermogensvorming vraagt een

kommerciële adviseur

voor de buitendienst. Zeer hoge provisie + vakantiegeld (geen inkasso). Bij gebleken geschiktheid vast dienstverband mogelijk. Auto, pensioenregeling aanwezig.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties aan de UVB Verzekeringen, F.C. Donderslaan 1, Utrecht.

---

medisch centrum geleen

vraagt voor het SINT BARBARA ZIEKENHUIS op korte termijn een

verpleegkundige

voor de EHBO-poliklinieken en Gipskamer.

Het diploma Zenuwverpleging A is vereist.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Bachstraat 1, Geleen.

Tegelzetters of tegelzettersploegen

voor direct gevraagd voor werk in Duitsland, nabij grensovergang Waubach - Scherpenzeel.

Peters & Zn.
5131 GROTENRATH
(bij Geilenkirchen)
Feldstrasse 23
Tel. 0949—2451—5111

Mehrere

Dachdecker und Klempner

für sofort gesucht.
Wir bieten Höchstlohn Akkordlohn und Aussösung
Vorstellung nach tel. Vereinbarung.
BERGER & CO.
Korschenbroich, An der Insel 26
Telefon 0 21 61 - 2 94 90
Morgenstraat 43, Sittard

Fa. W. van Deelen
Düsseldorf
vraagt voor werken in Duitsland:

colonnes metselaars
enkele metselaars
timmerlieden

Meiden: Bachstraat 13 - Brunssum, tel. 045-252695 na 19 uur tel. 251566

Firma NIEWA vraagt voor Nederland en Duitsland

METSELAARS, TIMMERLIEDEN

voor accoordwerk en enkele

HANDLANGERS

Goede sociale voorzieningen, vast werk. Verdiensten 2.500,- p. week.

Tel. 04495-1935 en 04490-9792

CO-OP ZUID-LIMBURG

HEERLEN

vraagt

TYPISTE

voor haar hoofdkantoor.
Mavo en typediploma vereist.
Leeftijd plm. 19 jaar.

Sollicitaties mondeling of schriftelijk aan:

CO-OP ZUID-LIMBURG,
Voskuilenweg 131,
HEERLEN
(tel. 045—718084). x

Wees er als de kippen bij

ALLES MOET WEG VOOR WEGGEEFPRIJZEN

Nergens koopt U zo goedkoop. Komt dit zien!

NYLON TAPIJT 400 breed van *f* 89,- voor **49.-**

NYLON TAPIJT 400 breed van „ 93,- voor **59.-**

NYLON TAPIJT 400 breed van „ 99,- voor **65.-**

NYLON TAPIJT 400 breed van „ 99,- voor **69.-**

En als klap op de vuurpijl

ZUIVER WOLLEN BERBER VAN 219,- NU VOOR **149.-**

ALLE VILTTAPIJT MOET WEG VOOR PER M2 (KEUZE UIT 15 KLEUREN) **6.45**

VINYL OP VILT VOOR **4.95** en **6.95** PER M2 (KEUZE UIT 15 KLEUREN).

Het goedkoopste adres van Limburg

HET TAPIJTCENTRUM

J. Th. PFEIFER

SITTARD — HAAGSTRAAT 6

---

verpleegkundigen ziekenverzorgsters bejaardenverzorgsters/-helpsters

voor verpleegtehuis St. Hieronymus te Utrecht.

St. Hieronymus, één van de verpleegtehuizen van de Stichting KABU (Katholieke Bejaardenhuisvesting Utrecht) biedt plaats aan 60 valide bejaarden en 54 chronisch zieke bejaarden.

Een deel van deze patiënten verhuist in september a.s. naar "Rosendael", het nieuwste verpleegtehuis van de KABU.

Omdat een deel van het in totaal 70 mensen tellende personeel meeverhuist, zoeken wij voor spoedige indiensttreding:

verpleegkundigen

met diploma A of B, die belangstelling voor deze verpleging kombineren met kontaktuele eigenschappen en veel verantwoordelijkheidsgevoel. Zij kunnen worden aangesteld als afdelingshoofd in de rang van 1e verplegende A.

ziekenverzorgsters

in het bezit zijn van het diploma Ziekenverzorging. Zij werken samen met het verpleegkundig team aan de verzorging van de patiënten, met de mogelijkheid te worden aangesteld als subhoofd van een afdeling.

bejaardenverzorgsters/-helpsters

die verantwoordelijk zijn voor en belast zijn met de verzorging van de valide bewoners. Het diploma bejaardenverzorgster c.q. bejaardenhelpster is noodzakelijk.

Alle funkties worden gehonoreerd overeenkomstig de salarisregeling voor personeel in bejaardentehuizen.

Sollicitaties kunnen zowel mondeling als schriftelijk worden gericht aan de direktie van het verpleegtehuis St. Hieronymus, Maliesingel 77, Utrecht, telefoon (030) 51 52 21.

Verpleegtehuis St. Hieronymus Utrecht

Hotel Restaurant DE BILDERBERG

Oosterbeek bij Arnhem

TELEFOON 08307—4633

vraagt een alleszins vakbekwaam

CHEF-KOK

Brigade bestaat uit 7 personen.

Aan persoon met vereiste capaciteiten die leiding kan geven, wordt een goed salaris in het vooruitzicht gesteld.

5-daagse werkweek, geregelde werktijden. Indiensttreding in nader overleg.

Bij sollicitatie wordt uiterste discretie verzekerd.

Schriftelijke sollicitatie aan de direktie.

Home Techniek en haar pottekijkers....

profiteren van onze achttienjarige ervaring in aanbouwkeukens. onze showroom biedt een ruime keuze in de keukenfabrikaten poggenpohl en nobilia alsmede inbouwapparatuur van de bekende merken siemens, neff, gaggenau, in de meest verschillende prijsklassen.

word daarom ook 'pottekijker' bij home techniek en hoor eens nauzen in de uitgelezen kollektie aanbouwkeukens. onze deskundige adviseurs staan met raad en daad klaar om met al uw wensen rekening te houden.

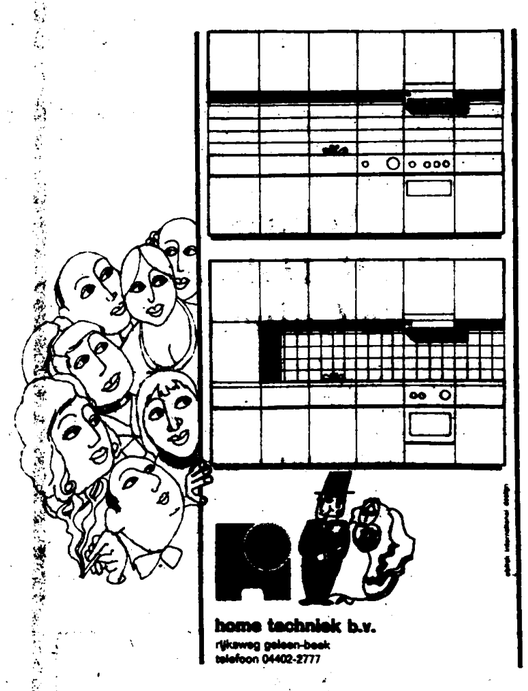
breng daarom een bezoek aan onze vernieuwde showroom, waar u op eigentijdse wijze een inzicht krijgt over een keuken. desgewenst zullen wij u hierover vrijblijvend adviseren en kunt u gebruik maken van onze totale e-z binnenhuismontages.

unieke aanbiedingl voor de maand september alleen bij home techniek:

bij aankoop van een aanbouwkeuken vanaf f 2.000,— - f 5.000,— een elektrogasovenkap kado
bij aankoop van een aanbouwkeuken vanaf f 5.000,— - f 10.000,— een in- of onderbouw koelkast kado
bij aankoop van een aanbouwkeuken vanaf f 10.000,— een vaatafwasmachine kado.

home techniek, de vakmen voor het binnenhuis.

onze showroom is dagelijks geopend van 9.00 - 18.00 uur, ook zaterdags.



home techniek b.v.

rijksweg geleen-beek
telefoon 04402-2777

Werkt U in Duitsland

Profiteer dan van de „3 Vermögensbildungsgesetz" Alle werknemers die in Duitsland werken kunnen per jaar DM 624.— sparen, waarvan de Duitse staat DM 312,— betaalt.

In sommige bedrijven wordt de rest, dus DM 312,— door de werkgever betaald.

Bovendien bent u door deze spaarregeling verzekerd.

Stuur een briefkaart met naam en adres en wij komen u vrijblijvend inlichten.

Tevens geven wij u alle inlichtingen over belastingterugkrave.

L. H. KOCH
GROENSTRAAT-WEST 21
UBACH OVER WORMS

Wir suchen zum baldigen Eintritt

SPEDITIONS-FACHKRÄFTE

ERRESKA INT. SPEDITION UND TRANSPORT
G.m.b.H., 51 Aachen, Süsterfeld 61,
Tel. 0049 - 241 - 44881 x

KOMASTA GmbH, M'Gladbach, Eikenerstrasse 284
Tel. 0049—2161—181122/23

Geschäftszeit Mont. - Freit. von 8.30-16.30 Uhr.

Wir suchen sofort zu günstigen Bedingungen für unsere Baustelle im Deutschen Grenzgebiet:

HEIZUNGSMONTEURE - SANITÄRMONTEURE - SCHLOSSER (Alum. und Stahl) - SCHLEIFER - POLIRER - GIESSER (Alum.) - ELEKTRIKER - MALER - DACHDECKER

Interessenten bitten wir sich Samstag den 9-9-'72 in der Zeit von 9.30-14.00 Uhr in Sittard Ophoven 90A, tel. 02905-6247 — Heerlen, Schaesbergerweg 181, Tel. 045-719013 — Venlo, Huize Clara, Horsterweg, tel. 04700—20579 zu melden.

---

stichting verpleegtehuizen en bejaardenzorg kerkrade

In de Lückerheidekliniek, een moderne kliniek voor psychisch gestoorde bejaarden, bestaan nog enkele vacatures voor

waarnemend hoofdverpleegkundigen

Voor deze vacatures zoeken wij verpleegkundigen met het diploma B en A, met belangstelling voor de geriatrische patiënt, met de bereidheid met ons team de aangepaste vorm van verpleging te bieden.

Indien U denkt, dat onze verpleging ook uw verpleging is, dan kunt U solliciteren bij de directie van de stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg, St. Pieterstraat 145 Kerkrade.

De heer A. P. Jansen, hoofd verplegingsdienst, verstrekt gaarne nadere inlichtingen.



HUIZE ABSHOVEN

vraagt wegens interne reorganisatie per 1 oktober a.s.

een telefoniste-typiste

Leeftijd 18-20 jaar

Verlangd wordt:
typediploma en goede representatie in woord en houding.

Sollicitaties met referenties schriftelijk richten aan de direktie Huize Abshoven, Postbus 100 Geleen.

FELIX BONZO SLUIS PURINA

heeft plaats voor enkele

enthousiaste vertegenwoordigers

voor de provincies:

a. **Gelderland** (behalve de Betuwe)
b. **Limburg** (midden en zuid).
c. **Zuid-Holland** (Standpl. Leiden/Gouda of omg.)

Voor jonge mensen, die reeds enige ervaring hebben in de levensmiddelen- of een aanverwante branche, liggen hier uitstekende mogelijkheden zich verder te bekwamen in een sterk marketinggerichte onderneming.

Wij brengen onder de namen Felix-Bonzo-Purina-Sluis een uitgebalanceerd assortiment merkartikelen, dat de gehele markt voor kleine huisdieren dekt en op krachtige wijze via reklame wordt ondersteund.

Aan opleiding en training in moderne verkooptechnieken besteden wij grote aandacht. Wij bieden een goed salaris naast uitstekende sekundaire arbeidsvoorwaarden, zoals goede auto-regeling, 4 weken vakantie en een studiekostenvergoeding. Wij vragen minimaal een ULO-MAVO opleiding of middelbare detailhandelsvakschool.

Zij die belangstelling hebben voor een van bovengenoemde vakatures, in een moderne verkooporganisatie met een plezierige werksfeer, worden verzocht hun sollicitatie te richten aan Felix Bonzo N.V., Postbus 31, Etten-Leur. Tel. 01608-4652.

SPORTWAGENS TE KOOP

van particulier

Mercedes 280 SL Cabriolet, bouwj. '71, 40.000 km, stuurbekrachtiging, radio, nwe banden, alle accessoires, metallic blauw. Vraagprijs DM 25.000,— incl. BTW.

Porsche 911 L, coupé, bwj. 1966, 60.000 km, geel-groen, radio, event. met mobilofoon. Vraagprijs DM 9.500,— incl. BTW.

NSU RO 80 model '71, nieuwe motor, 0 km, radio, gekleurde ruiten, veiligheidsgordel, hoofdsteunen. Vraagprijs DM 9.500,— incl. BTW.

Zeilboot, met kajuit natuurmahagoni, 7 x 2 m, 20 m2 zeilopp., zeil, nieuwe mast en boom, event. met ligplaats aan Veersemeer (Walcheren). Vraagprijs DM 9.000,— incl. BTW.

Tel. 0049-661-23033 (Aken)

Voor ziekenfondsleden op recept

20% MONTUUR-KORTING

GLASKORTINGEN als steeds

Dus als 't om uw ogen gaat, dan naar

BRILLEN *speciaal zak*

P. HOPPENBROUWERS
Emmaplein 11, Heerlen, telefoon 711364
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage.

LANDBOUW

Te k. WEILAND en bouwland ieder 42 are Te bevr. Rijksweg 67 Cadier en Keer.

HUWELIJK

Welke nette heer of weduwn. van plm. 39 tot 46 jr. wil kennism. met jonge WEDUWE z. kind. met eigen huis, op goede stand. Moet uit net milieu zijn met goed en zacht karakter, liefst br. met foto. Worden op erew. geretourneerd. Br. o. no. J 158 L.D. Roermond.

International - Dezenta, het meest uitgebreide en modernste instituut voor HUWELIJKSBEMIDDELING (o.a. met computer). Succesvol sinds 1949. Erkend door de Raad van Toezicht. Hoofdk., Postbus 18, Hattem (Gld.), tel. 05206-2526, Heerlen, Postbus 32 Heerlerheide, tel. 045-213099, Sittard, Postbus 225, tel. 04490-9511, Venlo, Goltziusstraat 50, tel. 04700-12981. Vraag de gratis brochure met filiaallijst! x

VROUW, 44 jaar, schuldloos gescheiden zoekt heer met goede positie, liefst auto. Br. o nr. H 614, L.D. Heerlen.

Wedn. 59 jr. zoekt kennism. met WEDUWE ca. 50-55 jr. Br. met foto op erew. ret. Br. o. no. K 615 L.D. Hrl.

Wed. (alleenst.) 56 jr. z.k.m. met nette alleenst. HEER tot 65 jr. Smaragdstr. 30 Musschemig-Hrl. x

---

DIVERSEN

TV defect, wij rep. aan huis. Radio Brule Jupiterstr. 50 Geleen. Tel. 04494-2249. x

Meisje 17 jr. zoekt een leuke VRIENDIN liefst uit Heerlen. Br. o. no. M 614 L.D.

ALLEENSTAANDEN. Iedere donderdag gezellige dansavond in Ambassadeur Brunssum, LTM halte Bodemplein. x

TV of ANTENNE defect? Syncro komt direkt. Akerstraat 122, Hoensbroek, tel. 045—214097. x

De TWAALF van Sampermans garanderen u vakkundige adviezen en service. x

Bij elke babyuitzet 'n plastic BROEKJE S G A x

Hebt U een moeilijke VERTALING? Op zakelijk gebied, persoonlijke brieven, bandopnamen. Alle wereldtalen. Wij kunnen U helpen. Bel Lito Public Relations Division Heerlen tel. 045-715377 (11 tot 20 u.) Morenhoek 3 x

Voor het begieten van RADIATOREN, gelijkwaardig als dompelen, kan ter plaatse worden gedaan. Goed en goedkoop. Schildersbedrijf H. Bartels, Ireneweg 15 Borgharen. Tel. 04400-14678 x

DUREX. Ambassador, Blausiegel het betrouwbare condoom voor veilige conceptie. Discrete en betrouwbare service verzekeren wij U reeds jaren daarom bestelt U bij „Confix" te Geleen Pakketten van f 10,—, 15,—, 20,— naar wens gesort. of voork. merk. Aanb. deze mnd. 20% bonus. Stort op giro 1988911 of event. geld in aanget. brief. Postbus 294, Geleen. x

Vuile, smoezelige GEVEL?? Van Baardwijks' Bedrijven Eindhoven maakt hem schoon! Tel. 040-512128 of 04903-6274. x

STICKERS naamplaten, folders, verkoopbrieven, winkeliers-akties Buro Schroyens Hoogenweg 10, Stein, tel. 2637 x

Help een andere vrouw om moeder te worden. Doe mee aan de aktie MOEDERS voor moeders. dat kan tijdens de eerste maanden van uw zwangerschap. Hoe? Bel 043-32225 voor alle inlichtingen. x

Directe REPARATIE'S met volle garantie Wasautomaten, droogtrommels, koelkasten, diepvriezers, bierkoelingen enz. Ook inruil en fabrieksverk. Elektro Reis, Nw-hagerheidestr. 67, Waubach, tel. (04443)-4003. x

VEVA, club voor alleenst. Iedere dinsdagavond bij Coenen, Parallelweg 63, Hrl. x

Hebt U kinderen van 10-15 jaar, die hulp nodig hebben bij hun STUDIES Frans of Engels? Vraagt U onze 20 pagina's tellende brochure aan. Lito an International-language School, Morenhoek 3, Heerlen tel. 045-715377. x

Bezit u een BANDRECORDER? Alle soorten muziek zetten wij perfect op de band. Professioneel werk. Dorpsstr. 56, Brunssum, telef. 252324.

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos. Annastr. 32 Geleen. tel. 04494-7709. x

TV of ANTENNE defekt? Fa. Webi komt direkt, ook 's avonds tel. 04492-1985. Amstenrade. x

TV-ANTENNE vanaf f 125.- Alle kanalen op een kabel f 225.- 3 jaar voll. gar. Ook alle voork. rep. Zegers Antennebouw Hrl. tel. 717096 x

WRATTEN WEG IN 7 à 10 DAGEN

Nieuw emulserend middel verwijdert wratten zonder pijn en moeite.
Krabben aan wratten is vaak de oorzaak van bloeden, infectie, méér wratten. Behandel as toch met 'TOMMIL Whi'. Een nieuwe ontdekking van beproefde stoffen met krachtige werking. 'TOMMIL Whi' dringt diep in de wrat, vernietigt de cellen. De wrat verdwijnt. Zonder pijn, bloeden of ontsteking. 'TOMMIL Whi's' reuklooze werkt pijnloos en verwijdert wratten snel, hygiënisch en radicaal.

HUIZEN grond hypotheek

HEER

Notaris J. H. M. van Hall te Eijsden

zal op vrijdag 15 sept. a.s. om 11.00 uur v.m. precies in Café DE RIDDER aan de Dorpsstr. 111 te Heer, overgaan tot de openbare verkoop van:

HET WINKEL-WOONHUIS

met tuin en verdere aanhorigheden aan de Dorpsstr. 85 te Heer-Maastricht, kad. bekend Gem. Heer Sektie A nummer 6891 groot 3,25 are.
Het pand is bijzonder gunstig gelegen en geschikt voor velerlei doeleinden.
Ind.:
beneden: winkelruimte, kamer, keuken, bad, w.c. bergplaats en kelder.
boven: 4 kamers en grote zolder.
Vrij te aa.nvaarden bij betaling van de koopprijs welke betaling moet plaatsvinden vóór of op 15 okt. a.s.

Bezichtiging: iedere woensdag en donderdag aan de veiling voorafgaande van 2.00 tot 4.00 uur n.m.
Nadere inl. kantoor vnd. notaris Wilhelminastr. 22 Eijsden, tel. 04409—1477.

Notaris Mr. R. Dahmen te Gulpen

zal op woensdag 13 september 1972 's namiddags om half 2 in Hotel Belge te Gulpen aan de Rijksweg publiek verkopen ingevolge bevel van de arrondissementsrechtbank te Maastricht ingevolge art. 1122 BW teneinde uit onverdeeldheid te geraken voor de familie Vluggen-Sogeler:

Gemeente Gulpen:

HUIS met annexe aldaar, pl. bek. Rijkerveld 27, kad. Sectie A, no 3542 gr. 2 a. 5 ca.
Aanvaarding bij de betaling uiterlijk 15 november a.s., komende de feitelijke inbezitstelling voor rekening en risico van koper.
Te bevragen bij notaris voornoemd (tel.-kant. 04450-1464 of bij geen gehoor 1438).

WOONHUIS te Geleen

NOTARIS H. A. M. MESTERS te Geleen zal op woensdag 13 september 1972 des namiddags om half drie te Geleen in Hotel-café-restaurant Riche, Centrum 1, krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar verkopen:

Woonhuis met tuin

aan de Rosedastraat 15 te Geleen, met achter uitgang Rosedastraat, kadastraal bekend als Gemeente Geleen, sectie G nr. 625, groot 1.59 are.

Indeling:
Beneden: grote kamer, gang, serre, schuur en kelder.
Boven: 3 slaapkamers, douche en vliering.
Betaling koopprijs uiterlijk 20 oktober 1972. Aanvaarden in eigen gebruik na betaling koopprijs.
Bezichtigen: op woensdag en donderdag des namiddags van 2 tot 4.

Nadere inlichtingen ten kantore van genoemde notaris, Kummenaedestraat 58, Geleen.
Telefoon 04494—7175.

HEERLEN

NOTARIS

Mr. M. J. Schyns te Geleen

zal op woensdag 13 september 1972, des namiddags te 3 uur, in café Bijsmans te Heerlen, Akerstraat 7, ingevolge hem verstrekte opdracht in het openbaar verkopen:

WOONHUIS

voorzien van centrale gasverwarming met garage, berging, voor- en achtertuin, in de Erk, aan de Dr. van Berkellaan 8 te Heerlen, kadastraal bekend Gemeente Heerlen sectie K nummer 1820, groot 3,92 are.

Het pand bevat: grote woonkamer, keuken met bergkast, hal en toilet;
eerste verdieping:
vier slaapkamers, overloop met bergkast, badkamer met ligbad en toilet.

Het pand is vrij van huur te aanvaarden bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 1 november 1972.

INLICHTINGEN toegangskaarten voor bezichtiging dinsdag- en donderdagmiddag van 2—4 uur ten kantore van voornoemde Notaris, Mauritslaan 31-29, (telefoon 04494-8273, drie lijnen)

landbouwgronden, boerderijen, weilanden en bouwterreinen te koop gevraagd.

Aanbiedingen:
Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V.
Stationsplein 1 — Sittard.
Telefoon 04490—9151

TE KOOP

BEEK
Gemod. vrijst. herenhuis met c.v.-olie, garage en mooi aangel. tuin gelegen aan de Maastrichterlaan. Ind.: Souterr.: c.v.-kelder, prov. kelder 4 x 3,5, prov. kelder 8 x 4 met dir. verb. naar tuin, mooi aangelegd, bevat o.a. zitkuil (terras), visvijver en serre (evt, hobbyruimte). Part.: woonk. 10 x 4 met gezellige uitbouw en sierwand in marmer, alle ramen thermophane, kantoortje 3 x 3, keuken 4 x 3, gar. 6 x 4, opslagr. 6 x 3,5, royale entree met toilet, gard. kast. 1e verd.: 3 slpk., resp. 4 x 4 met div muurk, 4 x 4 en 3 x 2, badkamer ligbad, dubb. v.w. en bidet. Grote zolder met vaste trap. Aanv. direct. Vraagprijs *f* 125.000,—

EINIGHAUSEN
Halfvr midd. woning met garage, c.v.-gas en grote tuin. Ind.: prov. kelder, ruime doorzonkamer, keuken, 3 slpk., compl. inger. mod. bet. badk. Aanv. in overleg. Koopprijs f 54.500,—

ELSLOO
Halfvrijst. bungalow met gar. en c.v. op zeer rustige ligging met blijv. vrij uitzicht. Ind.: souterr.: prov. kelder, gar. 6 x 3,5 met c.v. ketel. Part.: woonk. 7 x 4 met open haard, zeer royale keuken aanrecht rvs blad, royale entree, spaanse tegelvloer, badkamer met douche, v.w. geh. bet., 2 slpk. 4 x 2,5 waarvan 1 met v.w. en dubb. muurk., 1 slpk. 5,5 x 4 + v.w. Aanv. direkt. Het geheel is goed onderhouden. Koopprijs *f* 85.000,—.

GELEEN
Halfvr. bungalow met c.v.-gas en gar., tuin op goede stand. Ind.: prov. kelder 4,2 x 3,2, woonkamer 4,5 x 4, 2 slpk. 4 x 3, badkamer met ligbad en toilet, keuken 3 x 2,5, bijkeuken 2,5 x 2, hal met overdekt entree, gar. 5,5 x 3. Bwj. '62. Aanv. direct. Vraagprijs *f* 68.500,—.

HOENSBROEK (nieuwbouw)
In uitbr. plan Schuureik. Binnenkort wordt gestart met de bouw van dit riant vrijst. landhuis. Ind.: part.: grote living ± 45 m2 met mod. open keuken 5x3, gr. ged. overdekt zonneterras, ruime hal, 3 gr. slaapk., compl. inger. badkamer, ruime gar., vaste trap naar verdieping, berging-zolder, grote hobbyruimte ± 55 m2 met mogelijkh. tot het maken van 2 à 3 slpk. Het gehele pand wordt uitgevoerd in hardhouten kozijnen, veel schoonm.werk o.a. in hal en woonk. met leistenen vloeren, schrootjes plafonds en exclusief tegelwerk. Tot. opp. ± 1000 m2. Oplevering ca. 6 maanden. Kooppr. *f* 152.000,—.

KERKRADE-WEST
Winkel-woonhuis met c.v.-gas op goede stand winkelstand in Terwinselen. Ind.: souterr.: c.v.-kelder 5 x 5, prov. kelder 5 x 4. Part.: kantoor 3,2 x 2,5, hal met toilet, winkelr. 9 x 5, keuken 4,5 x 3,6 binnenopl.-berging. 1e verd.: woonk. 8 x 4 met schrootjeswand, bet. keuken 3 x 5 met plat dak, badkamer 3 x 3 ligbad v.w. en 2e toilet. 2e verd.: 3 slpk. resp. 4 x 3,6 muurk. en v.w., 4 x 3,5 met v.w., 3 x 2,5. Aanv. in overleg. Koopprijs *f* 55.000,—.

NEERBEEK
Ouder boeren-woonhuis met schuur, bevat o.a. div. keukens, div. woonk., div. slpk., en div. bergingen en schuren. Opp. 950 m2. Aanv. direct. Kooppr. *f* 40.750,—.

ROTHEM-MEERSSEN
Halfvr. midd.won. met c.v.-gas en gar. (2 auto's), aangel. tuin op goede stand. Ind.: prov. kelder 4 x 2,5, div. kruipr., woonk. 7,5 x 3,7 x 3,1 met opensl. deuren naar bet. terras, keuken 3,5 x 2,8 geh. bet. bruynz. aanr. en deur naar gar.-werkpl. 10 x 4 x 3, hal bet. vloer en bet. toilet. 1e verd.: 4 gr. slpk., waarvan 1 met v.w. en 1 met balkon en v.w., douche en v.w. geheel bet. Koopprijs *f* 62.500,—.

SITTARD
Halfvrijst. herenhuis met c.v.-gas en gar. met aangel. tuin op goede stand en blijv. vrij uitzicht aan overzijde. Ind.: souterr.: hobbykelder 3,6 x 3,5 en c.v.-kelder 4 x 2,5. Part.: woonk. 8 x 3,6 x 4,75 met opensl. deuren naar bet. terras, hal met bet. vloer 3,2 x 3, bet. toilet + fontein, keuken 4,1 x 2,2 geh. bet., aanrecht rvs blad + m.k., gar. 6 x 3. 1e verd.: 4 slpk. resp. 4,1 x 3,5 - 3,4 x 3,2 - 3,2 x 2,6 - 2,6 x 3,5, badkamer geh. bet. douche en lavet. Vliering. Bwj. '65. Aanv. ca. jan. '73. Vraagprijs *f* 72.500,—.

URMOND
Geh. gemod. vrijst. herenhuis met cv en mod. bedr. ruimte ca. 540 m2. Het woonh. bevat o.a. woonk., div. bergingen, grote keuken met mod. inr., 3 grote slpk., mod. badkamer. Ind.: bedr.-ruimte werkplaats 26 x 8 en 14 x 12, kantine 9 x 4, kantoor 6 x 4, toilettengroep, voorz. v. heteluchtverw. Gunstige ligging 4 km v. E-9. Aanv. spoedlig. Kooppr. op aanvraag. Bedr. ruimte kan ook evt. apart gehuurd worden.

TE HUUR

GREVENBICHT
Vrijst. bungalow met heteluchtverw. en pracht aangel. tuin op zeer rustige ligging. Ind. souterr.: gar., provisiekelder en waskelder. Part.: royale entree volledig uitgev. in schoonm.werk, toilet + fontein, woonk. 7 x 3,8 marmer vensterb., opensl. deur n. bet. terras, keuken 3,5 x 2 mod. bet., 3 slpk., badkamer met douche en v.w. zeer mod. bet. Aanv. direct. Huurpr. *f* 500,— p. mnd.

JABEEK
2 halfvrijst. midd.won. met c.v. en gar. op zeer landelijke ligging. Ind.: souterr.: kelderkast. Parterre: woonk. 7,2 x 4 met open haard, marmer vensterb. en deur n. terras, keuken 3,2 x 2,5 geh. mod. bet., aanrecht rvs bak, aan- en afvoer wasautom., hal, toilet + fontein bet. 1e verd.: overloop met deur n. balkon, royale badk. geh. bet. met douche en v.w., 3 slpk. resp. 3,5 x 3 - 4 x 3 en 4 x 2,5. Zolder met vliezotrap. Aanv. direct. Bwj. '72 (nieuwbouw). Huurprijs *f* 400,— per maand.

URMOND
Halfvr. midd.won. met c.v.-gas, garage en aangel. tuin, inclusief volledige stoffering. Ind.: woonk. 7,6 x 3,8 opensl. deuren n. tuin, keuken 3 x 2,5 geh. bet. aanr. met rvs blad, hal met bet. toilet + fontein, gar. 7 x 3 met c.v., bet. terras. 1e verd.: 3 ruime slpk., badkamer ligbad, v.w. en 2e toilet geh. bet. 2e verd.: zolder geh. besch. en bepl. met vliezotrap. Aanv. direkt. Bwj. '71. Huurpr. *f* 400,— per maand.

ETENAKEN
Riante vrijst. nieuwbouw bungalow met gar., c.v.-olie, aangel. tuin op goede stand, gelegen 5 km van Valkenburg. Ind.: souterr.: garage 8 x 2,7, c.v.-kelder 3 x 2,3, prov. kelder 4,5 x 2,4 met aansl. wasautom. Part.: woonk. ± 50 m2 met verlaagd salonged., bet. met leistenen, open haard, dir. verb. met open hal in lux. leistenen, grote schuifd. n. ged. overdekt terras en aangel. tuin. Mod. bet. keuken 4 x 3,8 met kastenw. en rvs aanr. dubb. spoelbak en wasemkap, garderobe mod. bet. en bet. toilet + fontein, 3 slpk. resp. 4,5 x 3,6 - 4,5 x 2,6 en 4,5 x 2,6, mod. bet. badkamer 3,1 x 2,2 ligbad, v.w., 2e toilet en bidet. Aanv. direct. Huurpr. *f* 775,— p.m.

makelaardij peters

GELEEN, RIJKSWEG NRD. 136 TEL. 04494-8191
's zaterdags van 10.00 tot 14.00 uur geopend

De eigenaar van zo'n fijne bungalow in de Ardennen mag heel wat eisen stellen.



Om te kunnen bewijzen, dat het nog wel mogelijk is om een fijne bungalow in de eindeloos vrije Ardennen te bouwen voor een zeer redelijke prijs vraagt Intrahome u: "kom kijken"!
Nu zijn er bungalows in verschillende stadia van aanbouw. Bekijk ze. Van binnen en van buiten.
Let op de degelijke materialen, bewonder het ouderwetse vakmanschap. Bekijk de efficiënte indeling en ontdek het groen van uw ± 600 m² grote tuin. Veilig idee, dat de grond uw eigendom is en dat er wordt gebouwd onder architectuur.
Uw bungalow is zomer en winter goed te bereiken, u kunt en mag er permanent in wonen.
Leuke grondkavels van ± 600 m² zijn nu nog beschikbaar van *f* 6.000,— af (excl. overdrachtskosten). Bouwprijzen van ± *f* 550,— per m², excl. B.T.W.
Er zijn 4 typen huizen, van ± 56 m² af.
De ligging van de terreinen en de uitstekende bouwkwaliteit garanderen u — zo u dit zou wensen — een ruime hypotheek.
Nogmaals, kom zelf kijken, maak nu een afspraak voor vrijblijvende bezichtiging met



IH intrahome
ADVIESBUREAU VOOR HET TWEEDE HUIS N.V.
DEN HAAG - BAZARSTRAAT 34 - TEL. 070-642339
BUITEN KANTOORTIJD: 010-13 80 76 - 02522-1 28 60 - 040-43 44 39

Te huur gevraagd

Een internationaal georiënteerde, moderne horeca-organisatie zoekt voor haar verdere expansie in Nederland

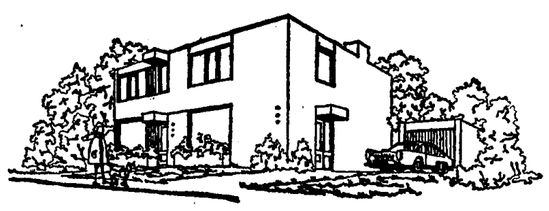
BEDRIJFSRUIMTEN

oppervlakte plm. 125 m2 parterre, aanwezigheid van kelder en/of etalages gewenst in

Maastricht, Grote Staat - Kleine Staat - Wolfstraat

Aanmeldingen aan:
WIMPY SERVICE N.V. - SINGEL 540 - AMSTERDAM - TEL. 020—67700

middenin een groene zone ligt Oirsbeek. Wij bieden daar aantrekkelijke halfvrijstaande middenstandswoningen aan.



Oirsbeek is een van die Limburgse gemeenten die de laatste jaren bijzonder snel groeien. Met enkele omliggende gemeenten vormt het een buffer tussen twee gebieden waar de werkgelegenheid prioriteit heeft.

In deze centraal gelegen plaats bieden wij halfvrijstaande middenstandswoningen met garage aan. De hoofdingang van de linkerwoning ligt aan de voorkant, van de rechterwoning aan de zijkant. De begane grond heeft o.m. een royale woon-eetkamer. De keuken, met o.m. ruimte voor het plaatsen van een wasautomaat, is efficiënt ingedeeld. De verdieping heeft 4 slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel. Een ingebouwde hangkast en dito legkast behoren tot de uitrusting van de overloop. De leuke badkamer heeft o.m. een ligbad, vaste wastafel en tweede toilet.

Koopprijs vanaf f 67.600,-
Rijksbijdrage totaal ± f 4.700,-
Vereist eigen geld v.a. ± f 7.300,-

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

Wij bieden woningen aan of hebben woningen in voorbereiding in Boxtel - Brunssum - Bunde - Eindhoven - Elsloo - Eijsden - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Hulsberg - Limbricht - Maastricht - Margraten - Munstergeleen - Oirsbeek - Schaesberg - Sittard - Stein - Sweikhuizen - Uden - Vlijmen.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed (lid NBM)
sittard/venlo/eindhoven
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151*

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt u alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij u deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

Inzenden aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters, antwoordnummer 5, Sittard.
(niet frankeren, wij betalen de postzegel.)
Wilt u mij vrijblijvend informatie zenden over
L 0909

bon

wilt u mij uw Woning-Wijzer toezenden
Naam
Adres
Plaats Telefoon

BOUWMAATSCHAPPIJ
H. C. ADRIAENS

Gespecialiseerd in
EXCLUSIEVE BUNGALOWS & LANDHUIZEN

Adviezen over en verzorging van:
Bouwgronden - Ontwerpen
Bouwkosten - Stichtingkosten
Financiering - Binnenhuisarchitektuur
Bouwkundige uitvoering - Tuinaanleg

Inlichtingen - Vrijblijvend
Prijzen - All-in
Kantoor Spoorsingel 38 - Heerlen
TEL. 045-719834
Geopend dag.:
9.00—12.30 uur; 14.00—18.30 uur
Verder volgens afspraak.

ZOEKT U EEN HUIS? STIENSTRA HEEFT HET

BRUNSSUM, Schiffelerstraat
Riante vrijstaande villa, voorzien van c.v. met garage, prachtig aangelegde tuin en gunstig gelegen in het centrum. In het souterrain: kelder met aansluitpunt voor de wasautomaat, provisiekelder en centr.verwarm.kelder. Beg. grond: Bet. hal met garderobe, praktisch ingedeelde woonkamer 45 m2, met openhaard en parketvloer, een mooie zitkamer en groot zonneterras. betegelde keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Een vaste trap naar de 2e verdieping alwaar 3 slaapkamers en bergruimte. Direkt te aanvaarden.
Prijs f 135.000,-

EINIGHAUSEN, Heistraat
Halfvrijstaand boerderijtje, gedeeltelijk gerestaureerd, gelegen in een rustige omgeving. Grondopp. 1450 m2. Ind. o.a. keuken, bijkeuken, woonkamer, salon met 2 gevelkachels, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet, 4 slaapkamers. Vaste trap naar de zolder. Medio 1973 te aanvaarden.
Prijs f 58.000,-

HEERLEN, Hesselleplein
Rustig gelegen herenhuis, luxueus afgewerkt en praktisch ingedeeld, voorzien van c.v. Een blijvend vrij uitzicht tegenover een gemeentelijk plantsoen en vlakbij het centrum, biedt de koper veel woonplezier. Ruime vestibule met tochtdeur naar grote hal met fantastisch trappenhuis, ontvangkamer, een woonkamer van ± 52 m2, keuken met schrootjes plafond en moderne keukeninrichting, 6 slaapkamers, schitterend ingerichte badkamer (3.50 x 3.20). Direkt te aanvaarden.
Prijs f 140.000,-

HULSBERG, Schoolstraat
Goed onderhouden vrijstaand herenhuis, voorzien van c.v. met garage. Bouwjaar ± 1925 Grondoppervl. ± 680 m2. In het souterrain zijn 3 kelders; grote entree, een mooie woonkamer (9.00 x 3.80), keuken met moderne keukeninrichting, bijkeuken, terras met grote tuin. Op 1e verd. zijn 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet; 2e verd. te bereiken met vliezotrap, beplankt en beschoten zolder. Direkt te aanvaarden.
Prijs f 99.500,-

NIEUWENHAGEN, Nieuwstraat
Halfvrijstaande middenstandswoning met garage, voor- en achtertuin. Bouwjaar 1965. Rustige woonstand te Nieuwenhagen. Ind. o.a.: geheel onderkelderd, hal met marmeren vloer, doorzonkamer, betegelde keuken met moderne keukeninstallatie, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel. Vaste trap naar 2e verdieping, zolder geheel beplankt en beschoten.
In overleg te aanvaarden (ca. 4 maanden).
Prijs f 63.500,-

OIRSBEEK, Provincialeweg
Halfvrijstaand herenhuis voorzien van c.v. en berging. Ind. o.a.: royale entree, grote woonkamer van (9.00x4.50x3.50) met open haard, keuken met moderne keukeninstallatie, berging en diepe tuin ± 30 m, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, via een vaste trap bereikt u een geheel beplankte en beschoten zolder, geschikt voor 2 slaapkamers. Medio 1973 te aanvaarden.
Prijs f 77.500,-

SCHAESBERG, Mansholtstraat
Halfvrijstaande middenstandswoning met garage, gunstig gelegen nabij centrum. Ind. o.a.: hal, ruime woonkamer met schrootjeswand, betegelde keuken met roestvrijstalen aanrecht, 3 slaapkamers, betegelde douche, een vliezotrap geeft toegang naar een beschoten en beplankte zolder. De woning is voorzien van een gashaard en grotendeels gasradiatoren. In overleg te aanvaarden.
Prijs f 60.000,-

SIMPELVELD, Oranjeplein
Degelijk vooroorlogs woonhuis met ruime achtertuin. Ind. o.a.: grote kelder, 3 kamers (eventueel samen te trekken tot grote woonkamer), keuken en bergplaats. 1e verd.: 3 slaapkamers. Op de 2e verdieping een zolder te bereiken via een vaste trap. Direkt te aanvaarden.
Prijs f 48.000,-

SUSTEREN, Hendriklaan
Riante halfvrijstaande bungalow, voorzien van c.v. met garage, bouwjaar 1971. Royale entree, prachtige keuken met moderne keukeninrichting, grote woonkamer, terras en mooie tuin. 3 slaapkamers, douchekamer met vaste wastafel en 2e toilet. Medio 1973 te aanvaarden.
Prijs f 79.900,-

WIJLRE, Ant. Coolenstraat
Riante halfvrijstaande middenstandswoning, voorzien van cv met garage en prachtige tuin. Bouwjaar 1967. Ind.: provisiekelder, hal, woonkamer met edelhouten betimmering, keuken met moderne keukeninrichting, 3 slaapkamers, betegelde douchekamer met vaste wastafel. Een vliezotrap naar beschoten en beplankte zolder. Direkt te aanvaarden.
Prijs f 65.000,-

BEMIDDELING VAN STIENSTRA BIJ DE VERKOOP VAN HUIZEN LEIDT TOT SUCCES.
OOK UW HUIS KAN HIERBIJ STAAN
MAAK EENS EEN AFSPRAAK

Stienstra kan u nieuwbouwwoningen aanbieden in:

Amby, Beek, Berg en Terblijt, Berlicum, Budel, Bunde, Echt, Elsloo, Gronsveld, Haaren, Haelen, Hank, Heer, Heerlen, Heesch, Heidenpanningen, Helvoirt, Herkenbosch, 's Hertogenbosch, Heythuysen, Hoensbroek, Horn, Huisberg, Hunsel, Ittervoort, Klimmen, Kerkrade, Leeuwen, Linne, Maarheeze, Maasniel, Mheer-Banholt, St. Michielsgestel, Montfoort, Neer, Neerbeek, Nieuwstadt, Nuth, St. Odiliënberg, Oirsbeek, Ospel, Roermond, Rosmalen, Schaesberg, Schinnen, Someren, Spaubeek, Stein, Stramproy, Thorn, Ubach over Worms, Ulestraten, Vaals, Voerendaal, Weert, Wijlre.

EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA

STIENSTRA

stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen

heerlen,
tempelplein 26
tel. 045-712255
heerlen - maastricht - roermond
weert - 's hertogenbosch

Op deze woningen kunnen we voor u een hypotheek verzorgen tot 90% van de stichtingskosten. Met onze financieringsadviseur kunt u - zonder enige verplichting - overleggen, welke de meest geschikte hypotheek voor u is. Onze kantoren zijn geopend van 9 - 18.00 uur en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur. Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

te koop

AMSTENRADE

Riante villa met mooi aangelegde tuin, ruime woon-eetkamer, keuken, studeerkamer, eetkamer, 8 slaapkamers, 2 badkamers en garage.
Koopprijs f 100.000,— k.k.

AMSTENRADE

Halfvrijstaand woonhuis met garage
Indeling: doorzonkamer met natuurstenen schoorsteen, hal, toilet met fontein, keuken, 4 slaapkamers, waarvan een slaapkamer met groot balcon, badkamer met douche en vaste wastafel, beplankte zolder, via vliezotrap te bereiken, cv, opp. ±322 m2 Direkt te aanvaarden. Vraagprijs f 70.000,— k.k.

BEEK

Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met blijvend vrij uitzicht. Het pand bevat o.m. cv (gas), dubbele garage, kelder, grote hal, doorzonkamer, opp. 41 m2, luxe keuken, badkamer met ligbad en vaste wastafel en 4 ruime slaapkamers, waarvan 2 met vaste wastafel en 2 met vaste kast.
Vraagprijs f 76.000,— k.k.

BORN-GRAETHEIDE

Vrijstaand landhuis met garage
Indeling: souterrain: provisiekelder, cv-ruimte, badkamer met ligbad en vaste wastafel, hobbykelder, garage. Begane grond: woonkamer, betegelde hal met schoonmetselwerk, betegelde keuken, 2 slaapkamers met vaste wastafel, toilet met fontein, voor- en achterbalkon. Verdieping: 2 slaapkamers en veel bergruimte. Bouwjaar 1971. Direct te aanvaarden. CV (olie), opp. ± 800 m2. Vraagprijs f 103.000,— k.k. inclusief vloerbedekking en vitrages. Mogelijkheid aanwezig om het achter het huis gelegen weiland (± 3.000 m2) te kopen voor f 15.000,— k.k.

HEERLEN

Woonhuis, vrijstaand met o.m. garage, cv, hal, ruime keuken, woonkamer, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, 3 ruime slaapkamers, waarvan 1 met vaste wastafel, zolder te bereiken via vliezotrap. Tot. grondopp. ca 450 m2. Bouwjaar 1971. Vraagprijs f 85.000,— k.k.

HEERLEN

Kruisstraat
Herenhuis zeer geschikt als woonhuis met kantoor of praktijkruimte. Totale grondopp. ca. 1750 m2 Indeling: begane grond: woonkamer-ensuite (4.3x15 m), met parketvloer, kantoor, keuken, bijkeuken, garage. 1e verdieping: badkamer, overloop en 5 slaapkamers met parketvloer en vaste wastafel. 2e verdieping: 2 slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel en zolder. Het pand is voorzien van cv (olie)
Vraagprijs f 155.000,— k.k.

MUNSTERGELEEN

Halfvrijst. woonhuis met o.m. magazijn 50 m2,, gar., cv, grote hal, woonkamer met open haard, ruime keuken, badkamer met ligbad en vaste wastafel en 3 ruime slaapkamers. Vraagprijs f 71.000,— k.k.

SITTARD

Luxueus uitgevoerd vrijstaand woonhuis. Bevat o.m. L-vormige woonkamer (5.37x7.11x3.60 m), eetkamer (4.10x3.60 m) met hefschuifdeuren naar overdekt terras; zeer grote L-vormige hal met open marmeren trap, garderobe, toilet met grote vaste wastafel; keuken (3.25x3.25 m) en provisieruimte. 1e verdieping: 4 slaapkamers. Vanuit een slaapkamer hefschuifdeuren naar loggia, grote overloop, badkamer met ligbad, douche, wastafel en toilet, vaste trap naar zolderverdieping. Zolderverdieping: 2 slaapkamers en geheel beschoten en behangen zolder. Gehele huis heeft edelhouten raam- en deurkozijnen; op begane grond in raamkozijnen permanente ontluchting. Apart gelegen garage, hobbyruimte en cv-ruimte. Bouwjaar 1970.
Vraagprijs f 135.000,— k.k.

VOERENDAAL

Bungalow, onder moderne architectuur en zeer degelijk gebouwd, rustend op betonnen heipalen, blijvend vrij uitzicht. Bevat o.m. cv, dubbele garage, grote hal met marmervloer, L-vormige woon-eetkamer (60 m2) met parketvloer en open haard, plafond woonkamer betimmerd met oregon pine, grote moderne keuken, 2 badkamers, 3 slaapkamers, kantoor 22 m2 (eventueel 4e slaapkamer) en mooi aangelegde tuin. Bouwjaar 1969
Koopprijs f 210.000,— k.k.

In ons periodiek de Woning-Wijzer vindt U alle aanbiedingen. Zowel voor nieuwbouw als voor bestaande bouw. Op verzoek zenden wij U deze graag kosteloos en geheel vrijblijvend toe.

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed
sittard venlo eindhoven
lid NBM
sittard stationsplein 1 telefoon 04490 9151

Ter overname aangeboden administratiekantoor

voor middenstandsbedrijven. Jaaromzet f 15000,- à f 18.000,-
Brieven onder no. M-615 L.D. Heerlen

TE KOOP GEVRAAGD

BOUWGRONDEN BOERDERIJEN LANDBOUW-GRONDEN

Uw aanbiedingen aan:

STIENSTRA

makelaars in onroerende goederen

TEMPSPLEIN 26 — HEERLEN — TEL. 045 - 712255

Voor exclusieve beglazing

geëtst glas

ATELIER HUYBREGHS - HEERLEN
Telefoon 413038, b.g.g. 710516
VRIJBLIJVEND BEZOEK AAN HUIS x

GAAT U BOUWEN OF VERBOUWEN?

Kom dan nu reeds geheel vrijblijvend een kijkje nemen in onze werkplaats, waar voor u klaar staan de monsters en stalen van:

- Blankglas (in alle dikten)
- Figuurglas (onze nieuwste modellen)
- Glas in koper
- Glas in lood
- En alle andere mogelijkheden op glasgebied

Glashandel DAM

KOELWEG - NIEUWENHAGEN
Telefoon 04443—1897 Geopend van 8.00-17.00 u. x

OOK U kunt bij ons op gunstige condities

GELD LENEN

Mits u een eigen huis bezit

B.v. f 5.000,-: terugbetaling f 74,- per maand
f 7.000,-: terugbetaling f 103,- per maand
f 10.000,-: terugbetaling f 147,- per maand
f 20.000,-: terugbetaling f 292,- per maand
Elk bedrag vanaf f 3.000,- is verstrekbaar.

MOONEN
Financieringskantoor Moonen Saroleastraat 42, Centrum Heerlen. tel. 045 - 710806 - 710698.

Vraagt volledig vrijblijvend, zonder enigerlei verplichting onze uitgebreide brochure met aanvraagformulier.
L.I.D. 62
Naam _____
Straat _____
Woonplaats _____
U bent geen behandelingskosten verschuldigd.

al méér dan 10.000 gezinnen



heeft Stienstra aan een huis geholpen. En Stienstra heeft steeds een groot aantal gegadigden voor een woning in Zuid-Limburg. Daarom vragen wij middenstandswoningen, herenhuizen, villa's, bungalows, landhuizen, boerderijen, bouwgronden etc. te koop. Dus als U plannen heeft om Uw huis of bouwgrond te gaan verkopen zijn er twee goede redenen om Stienstra te bellen. Bij Stienstra is de verkoop in vertrouwde handen en... Stienstra heeft steeds bijzonder veel geïnteresseerden voor Uw huis of grond. Bel daarom nú of stuur de bon op! En maak een afspraak met een van onze adviseurs. Hij kan U alle gewenste inlichtingen verstrekken. U weet het toch: Een huis koopt U bij Stienstra.

En voor snel en goed verkopen geldt precies hetzelfde. Gegarandeerd!

STIENSTRA

stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen

makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen

heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

heerlen - maastricht - roermond
weert - 's hertogenbosch

Onze kantoren zijn geopend van 9.00 - 18.00 en 's zaterdags van 9.00 - 13.00 uur.
Voor inlichtingen buiten kantoortijd kunt u altijd een afspraak maken.

Zonder postzegel. In envelop aan Stienstra, machtiging 40, Heerlen. Gaarne ontvangen wij vrijblijvend en kosteloos inlichtingen over Uw condities betreffende de verkoop van mijn onroerend goed. LD 8-9

bon naam..... straat..... plaats..... tel.....

NIEUWBOUW

Born In het uitbreidingsplan te Born zijn nog enkele nieuwbouwwoningen te koop met garage, hal, L-vormige woon- en eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming.
Koopprijs f 68.579,—
Bij een eigen geld van f 7.350,— bedragen de maandelijkse lasten f 473,—

Grevenbicht In het uitbreidingsplan „Kapelveld" wordt een 12-tal halfvrijstaande woningen gebouwd met de navolgende indeling: garage, hal, ruime woon- en eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douchecel en 2e toilet. Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming.
Koopprijs f 67.913,—
Bij een eigen geld van f 7.400,— bedragen de maandelijkse lasten f 445,—

Heerlen In het uitbreidingsplan „Pronsebrock" zijn nog enkele moderne Drive-In woningen te koop met garage, ruime woon- en eetkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met doucheruimte. Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming.
Koopprijs f 67.379,—
Bij een eigen geld van f 7.400,— bedragen de maandelijkse lasten f 445,—

Hulsberg In het uitbreidingsplan „Het Eikske II" wordt een 20-tal zeer ruime woningen gebouwd met betegelde hal, ruime woon- en eetkamer, moderne keuken, 3 slaapkamers, doucheruimte en garage.
Koopprijzen v.a. f 66.267,—
Bij een eigen geld van f 7.200,— bedragen de maandelijkse lasten f 448,—

Obbicht In het uitbreidingsplan aan de „Hitsber" wordt een 3-tal halfvrijstaande woningen gebouwd met garage, hal, ruime woon- en eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, doucheruimte. Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming.
Koopprijzen f 60.319,—
Bij een eigen geld van f 6.550,— bedragen de maandelijkse lasten f 363,—

Urmond In het uitbreidingsplan te Urmond wordt een 16-tal woningen gebouwd met hal, woon- en eetkamer, keuken, 3 slaapkamers, douchecel. Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming.
Koopprijzen f 63.269,—
Bij een eigen geld van f 6.850,— bedragen de maandelijkse lasten f 396,—

Nuth Er is nog een kavel te koop in ons bouwplan aan de Kerkstraat te Nuth met garage, hal, Z-vormige woon- en eetkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Het gehele pand is voorzien van centrale verwarming.
Koopprijs f 74.000,— v.o.n.

WONINGEN

Beek Vrijstaand vooroorlogs woonhuis te koop, met garage, grote tuin, hal, L-vormige woon- en eetkamer, keuken, speelkamer, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, beschoten zolder met mansardekamer.
Koopprijs f 125.000,— k.k.

Beek Appartement te koop. Bestaande uit o.a. hal, woonkamer met balkon, keuken, badkamer met doucheel, 3 slaapkamers en een kelder.
Koopprijs f 35.000,— k.k.

Schimmert Een kapitaal herenhuis te koop met grote tuin (2200 m2) en bestaande uit: entree, hal met trappehuis, diverse keukens, woonkamer, eetkamer, kantoorruimte, verscheidene slaapkamers en badkamers. Het pand is uitermate geschikt voor pension, jeugdtehuis e.d.
Vraagprijs f 140.000,— k.k.

Op een der mooiste punten in Zuid Limburg, **Klein Zwitserland**, bieden wij een vrijstaand landhuis te koop aan met een vrij blijvend uitzicht en een aangelegde siertuin (ca 500 m2). Bestaande o.a. uit: een met marmer betegelde hal, woon- en eetkamer met open haard, moderne keuken, toilet met fonteintje, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet en een garage. Het pand werd ca. 3 jaar geleden gebouwd en is voorzien van centrale verwarming.
Vraagprijs f 120.000,— k.k.

Ulestraten Vrijstaande villa met ca. 1390 m2 tuin, garage, hal, ruime woon- en eetkamer, studeerkamer, 4 slaapkamers, badkamer en een zolder. Aanvaarding direct.
Koopprijs f 105.000,— k.k.

Sittard Te koop bouwterrein, met een totale oppervlakte van ca. 1978 m2, geschikt voor de bouw van 1 of 2 vrijstaande woningen.
Koopprijs f 35,— per m2 k.k.

Kerkrade Binnen enkele weken starten wij met de bouw van een aantal luxueuze bungalows in Kerkrade, in de prijsklasse van ca. f 130.000,— Reservering van kavels is thans reeds mogelijk.

BEDRIJFSPANDEN

Heerlen Heerlerheide, winkelpand met binnenplaats, magazijnruimte en woningen bestaande uit: serre, keuken, woonkamer, 6 slaapkamers, badkamer en een dakterras.
Vraagprijs f 75.000,— k.k.
Eventueel kan de inventaris gedeeltelijk worden overgenomen.

Heerlen In het centrum van Heerlen een kapitaal winkelpand met een vloeroppervlakte van ca. 1100 m2 te huur. Aan commerciële ruimte biedt dit object ruim 700 m2 verdeeld over 3 verdiepingen. Verder is er een lift-installatie aanwezig.
Huurprijs f 36.000,— per jaar.

Heerlen Gasthuisstraat, bouwterrein met goedgekeurde tekeningen ter overname. Door gunstige ligging in het bijzonder geschikt voor snackbar, restaurant, café e.d.
Prijs n.o.t.k.

Heerlen Nabij het station een BEDRIJFSPANDEN-COMPLEX te huur met representatieve kantoren, showrooms, praktisch ingedeelde magazijnen en een eigen parkeerplaats met een totale perceelsoppervlakte van ca. 1660 m2. Het gehele complex is voorzien van c.v.
Huurprijs f 40.000,— per jaar.

Heerlen Op 1e winkelstand in centrum te huur een winkelpand met een luxueuze bovenwoning, bestaande uit: a. winkelruimte 150 m2; b. bovenwoning met L-vormige woonkamer met parket, keuken, badkamer met ligbad en vaste wastafel, 4 slaapkamers en een aparte doucheruimte; c. tuin. Dit moderne object kan worden gehuurd voor f 32.000,— per jaar.

Hoensbroek Te huur, een kapitaal herenhuis bestaande uit: entree, hal met trappehuis, riante woon- en eetkamer, aparte kantoorruimten, 7 slaapkamers, badkamer, garage en tuin. Het pand is zeer geschikt voor kantoor of praktijkruimte.
Huurprijs f 700,— per maand.

Hoensbroek In het centrum van Hoensbroek modern winkelpand met showroom en bovenwoning te koop bestaande o.a. uit: winkelruimte, showroom, 3 woonkamers, 2 keukens, slaapkamer en badkamer.
Vraagprijs f 195.000,—.

Hoensbroek Akerstraat, winkelpand met ruime bovenwoning te koop.
Vraagprijs f 72.000,—.

Hoensbroek Centrum, 2 kapitale winkelpanden te koop voor een totale koopprijs van f 170.000,—.

Sittard In het centrum van Sittard een hotel, café, restaurant te koop, bestaande o.a. uit: bedrijfsruimte woonkamer, keuken, bergruimten, toiletten, 9 slaapkamers (alle voorzien van vaste wastafel), badkamer, grote zolder en 2 mansardekamers.
Vraagprijs f 125.000,—.

Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij N.V.
dir. G. Penners - A. Schoenmakers.
Dir. kantoor Heerlen: J. W. Offermans.
Makelaars in onroerende goederen.
Heerlen Weltertuinstraat 4-6.
tel. 045 718330.

BOUWGROND GEVRAAGD

Op diverse plaatsen in Limburg en Oost-Brabant.

Bestemd voor woningbouw.

Uw aanbieding in brief onder nr. 4368 van dit blad.

TE KOOP

- **SCHIMMERT** (nieuwbouw)
vrijstaande bungalows 3 of 4 slaapk., grote living, c.v. en garage. Tot. opp. ± 850 m2. Indeling volgens eigen idee v.a. f 110.000,—. v.o.n.

- **SCHINNEN** (nieuwbouw)
Nog enkele halfvrijst. luxe landhuizen met 3 slpk., c.v. en garage, bepl. zolder als 4e slpk. of hobbykamer. Tot. opp. 700 m2.
f 79.000,— v.o.n.

- **HULSBERG** (nieuwbouw)
Halfvrijst. bungalows, 3 of 4 slpk., c.v., garage + berging, luxe afwerking. Tot. opp. 450 m2 v.a. f 95.000,— v.o.n.

- **SITTARD/ HOENSBROEK** (nieuwbouw)
Grote luxe landhuizen, grote oppervl. Indeling volgens eigen idee v.a. f 145.000,— v.o.n.

- **HEERLEN** (nieuwbouw)
Aan de Trichterweg nog te bouwen vrijst. herenhuis, met c.v. en garage, 3 of 4 slaapk., luxe afwerking. Totale opp. 605 m2, goede stand v.a. f 115.000,— v.o.n.

- **HULSBERG** (bestaand)
Halfvrijst. woonhuis, 4 slpk., garage en verwarming f 69.000,— k.k.

- **HOENSBROEK** (bestaand)
In het centrum bedrijfspand met mooie woning (voor div. bedrijven geschikt).
f 120.000,— k.k.

- **BRUNSSUM AMSTENRADE** (bestaand)
Woonhuis met c.v., berging, garage + kleine bungalow. Tot. opp. 2.300 m2. Vraagprijs f 149.000 k.k.

- **BRUNSSUM** (centrum)
Bestaand dubbel winkelpand met bovenwoning. Vrij te aanvaarden f 85.000,— k.k.

- **SITTARD** (centrum)
(Bestaand) vrij te aanvaarden mooi groot herenhuis met c.v., 5 slpk., woonk. parket + open haard, luxe Am. keuken etc.
f 87.500,— k.k. (ook geschikt als praktijkpand).

- **NUTH**
(Bestaand) groot herenhuis. Te aanvaarden in overleg.

HORSTINK BRUNSSUM
- Bem.
- Ass.

Lambertusstraat 9
Tel. 045—251591.

Te huur aangeb. in centrum Sittard

Middenstands-woningen

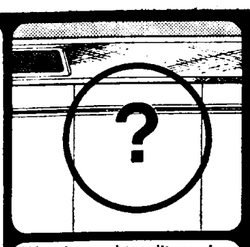
met of zonder c.v.

Grote doorzonkamer, kantoor, 4 slpk., badkamer m. ligbad, met of z. garage, voor- en achtertuin.

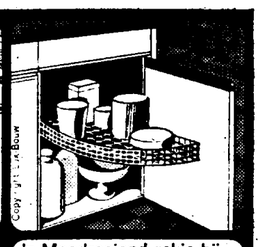
Inl. Stationsstr. 22, Geleen, tel. 04494-5756.



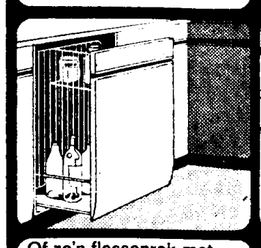
LUX-BOUW KEUKENS onvoorstelbaar goed en.... niet zo duur!



Wat zit er achter dit mooie deurtje? Heel wat mogelijkheden.



'n Meedraaiend rekje bijvoorbeeld dat zelfs dode hoeken nuttig maakt.



Of zo'n flessenrek met heel veel ruimte voor flessen en potten.



Of zo'n praktische (inklapbare) broodsnijder met kruimelvanger en trommel.

Wilt u hiervan meer weten?
Vraag folders en kom eens kijken....
Ook in uw omgeving is er een LUX-BOUW Dealer met toonzaal

LUX-BOUW keukeninrichtingen

Stationsstraat 43
MAASTRICHT
Tel. (043) 156 11*

COUPON LD 9-9
Stuur mij geheel vrijblijvend LUX-BOUW keukendokumentatie alsmede 'n adreslijst van Dealers waar ik uw keukens kan zien.
17
Naam _____
Adres _____
Plaats _____

Woningruil

Aangeboden in **SIMPELVELD**
Zeer goed onderhouden flat. Huur ± f 200 p. mnd Gevraagd: flat of woning in Kerkrade of omgeving ± f 100,— t.m. f 175,— per maand.
Br o. no P-8401 L.D. Kerkrade-West

PUBLICATIE VAN J. ABAS

OPENBARE VERKOPING

B.V. Makelaarkantoor J. Abas, Beëdigd makelaar en taxateur. Veilinghouder in machinerieën en onderdelen, Velperplein 19, Postbus 150, Arnhem, tel. (085) 42.13.84 - 42.13.85 - 42.46.81. zal op **maandag 11 september 1972** 's middags om 15.00 uur precies, ter plaatse t.v.v. belanghebbende t.o.v. **gerechtsdeurwaarder J. L. Dohmen te Heerlen**, de navolgende in **prima staat** verkerende goederen en machinerieën in openbare verkoop brengen

Hierbij komen o.a. voor:

Tractor, fabr. John Deere, bj. 1968, type 820, aantal werkuren 2380, vierwielige landbouwwagen, kunstmeststrooier, cultivator, 2 kleine ploegen, hooikeerder, vierscharige ploeg met keerrichting fabr. Goudland, aardappelsorteerder, achtarmige schoffelmachine, sleepeg, aanhangwagen, trekwals enz. enz.

Te bezichtigen een uur voor de veiling.

Bij takel- en carrosseriebedrijf **Van Dongen, Terveurt 2 te Voerendaal.**

Te bereiken via Rijksweg Heerlen—Valkenburg.

ARNHEM, Velperplein 19, (085)-421385.

BRUNSSUM no. 221

Te koop bungalow met kantoorruimte. Schitterende door bosbeplanting omg. ligging. Bev. woonkam. m. open haard, eetkamer, keuken, 4 slaapk., douche-cel, ruime kelder en garage. C.V.-gas. Opp. totaal ± 800 m2. Inhoud ± 1.100 m3. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 175.000,— k.k.

GELEEN no. 235

Te huur winkelruimte m. bovenwoning (hoekpand). Voorzien van c.v. Direkt te aanvaarden. Huurprijs f 450,— per maand.

HEERLEN no. 226

Te koop herenhuis, gelegen nabij het centrum. Bev. ruime woonk., keuken, 4 slpk., badk. met ligbad, garage en c.v. Te aanvaarden in overleg. Prijs f 65.000,— k.k.

MUNSTERGELEEN no. 239

Te koop fraaie bungalow. Rustig gelegen. Bev. ruime woonk. met open haard, luxe keuken, badkamer m. ligbad en douche, 3 slpk., garage voor 3 wagens + 2 hobbyruimtes. Pergola met terrassen. Het geheel is modern en luxe uitgevoerd. Tevens centr. verw. Incl. gehele stoffering en div. apparatuur. Vraagprijs f 173.000,— k.k.

MUNSTERGELEEN no. 224

Te koop bouwterrein landelijk gelegen te Wintraak. Bestemming alleenstaande woningen of 2 blokken. Prijs f 30,— per m2.

NEERBEEK no. 216

Te koop ruim halfvrijst. woning met blijvend vrij uitzicht. Voorzien van C.V.-gas. Bev. woonkam., keuken, berging, 5 slpk., badkamer met lavet, garage en fraai aangelegde voor-, zij- en achtertuin. Tot. opp. 525 m2. Vraagprijs f 67.500,— k.k.

SIMPELVELD no. 218

Te koop en ter overname goed renderend hotelrest. Goed bereikbaar en rustig gelegen. Prachtig panoramisch uitzicht vanaf hotel en terras. Koopprijs en aanvaarding in overleg.

INLICHTINGEN:

OFFERMANS
FIN. BEM. BUR. B.V.
Rijksweg-Zuid 170
GELEEN
Tel. 04494 - 5656
maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 uur

VOERENDAAL No. 185

Te koop fraai **LANDHUIS** mooie ligging. Bev. woonkamer, ruime keuken, 4 slk., badk. met douche, 2 kelders, gr. gar. Geheel voorzien van cv. Tuin met tuinhuis. Tot. oppervl. ± 850 m2. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs f 135.000 k.k.
Inlichtingen:

OFFERMANS
FIN. BEM. BUR. B.V.
RIJKSWEG-ZUID 170
GELEEN
TEL. 04494 - 5656
maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 u.

GELEEN No. 200

Te koop halfvrijst. op goede stand en luxe uitgevoerde **WONING** met 4 slk., cv en open haard. Binnenhuis aan alle modern comfort aangepast. Te aanvaarden in overleg.
Prijs f 88.000,— k.k.
Inlichtingen:

OFFERMANS
FIN. BEM. BUR. B.V.
RIJKSWEG-ZUID 170
GELEEN
TEL. 04494 - 5656
maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 u.

100 JAAR Brand BIER

Ter overname aangeboden:

CAFé MET ZAAL

Gelegen in de gemeente WEERT.

Op korte termijn te aanvaarden.

Kandidaten in het bezit van het vakdiploma gelieven te schrijven naar de Koninklijke Brand's Bierbrouwerij N.V. te Wijlre.

Brand BIER
het bier waar Limburg trots op is!

GELDLENINGEN

Langlopende geldleningen voor iedereen die in bezit is van eigen huis. Aflossing langlopende leningen t.m. 120 mnd. termijnen, financiering en p.l. t.m. 36 mnd. termijnen, b.v.:

Langlopende leningen	Financieringen
f 3000 mnd. afl. f 45	f 1000 mnd. afl. f 34.65
f 6000 mnd. afl. f 89	f 3000 mnd. afl. f 103.68
f 9.000 mnd. afl. f 134 enz.	f 5000 mnd. afl. f 171.90 enz.

AUTOVERZEKERINGEN tegen zeer gunstige premies en condities.
Bij aanvrage of bij het realiseren van een krediet brengen wij U **geen kosten in rekening.**

Assurantiekantoor H. M. Geurts
Nieuwstraat 36 - Hoensbroek
Telefoon 045-211668 x

HUIZEN
grond hypotheek

WOONHUIS TE GELEEN

aan de DR. POELSLAAN.

NOTARIS H. A. M. MESTERS TE GELEEN

zal op woensdag 20 september 1972, des namiddags om half drie, te Geleen in het café-restaurant-hotel Riche, Rijksweg C 1, tenzijde uit de onverdeeldheid te geraken, publiek verkopen

WOONHUIS TE GELEEN aan de Dr. Poelslaan 12, met oprit en tuin, kad. bekend gem. Geleen, sectie A, nr. 8948, groot 3.01 aren.

Het pand bevat:
parterre: grote woonkamer, gang, toilet, keuken, bijkeuken, serre met kelder;
eerste verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met ligbad;
tweede verdieping: 2 kamers en bergruimten.
Het pand is voorzien van c.v. (gas), en het pand verkeert in zeer goede staat en is zeer mooi afgewerkt.
Betaling koopprijs uiterlijk 1 november aanstaande.
Aanvaarding in eigen gebruik na betaling koopprijs.
Voor bezichtiging en verdere inlichtingen vervoege men zich ten kantore van genoemde notaris te Geleen, Kummenaedestraat 58, telefoon 7175. x

Notaris Van de Weijer, Kerkrade

zal op woensdag 20 september 1972, om 15 uur precies, in café 't Wieltje, Akerstraat 36 te Spekholzerheide-Kerkrade, op verzoek van zijn principaal, in het openbaar verkopen:

Gemeente Kerkrade:

a. Woonhuis met erf, gelegen Graverstraat 36, kadaster Sectie D nr. 9179, groot 0.94 aren, bevattende:
beg. grond: 2 doorl. kamers, keuken, toilet, berging. Verdieping: 3 kamers, zolder.

b. Woonhuis met erf en tuin, gelegen Kampstraat 22, kadaster Sectie D nrs. 9185 en 9186, samen groot 2.62 aren, bevattende:
beg. grond: 2 doorl. kamers, keuken, toilet, kamer, berging. Verdiepingen: 8 kamers, zolder.

Aanvaarding, **onder gestanddoening der lopende huurovereenkomsten,** bij betaling der koopsom, hetwelk dient te geschieden op uiterlijk 31 oktober 1972.

Bezichtiging: woensdags en zaterdags, van 14-16 uur, op vertoon van een door de notaris af te geven toegangsbewijs.

Wegens omstandigheden ter overname aangeboden

CAFÉ-BAR-DANCING

Omg. Heerlen. Met autom. kegelbanen. Vestigingspapieren verleend.

Br. o. no. H 3279, L.D. Heerlen.

Te koop TERREIN

met een totale oppervlakte van 4 hectaren.

Gedeeltelijk geschikt voor agrarische en handelsdoeleinden. Het terrein is gelegen naast de autoweg E39 en ligt tussen de gemeenten: Heerlen, Simpelveld, Kerkrade.

Prijs ƒ 3,50 per m2.

Inl.: **Penners & Schoenmakers, Makelaardij N.V. mak. o.g. dir. G. Penner - A. Schoenmakers, dir.: Heerlen J. W. Offermans, Weltertuinstraat 4-6, tel. 718330.**

Belangrijk voor iedereen, die een huis zoekt:

STIENSTRA 3

stienstra heerlen bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
makelaars in onroerende goederen
bouwprojectontwikkeling
hypotheken
en verzekeringen
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

De Woninggids voor Zuid-Limburg wijst u de weg. Abonnement is kosteloos. Vraag er vandaag om!

Zonder postzegel in envelop aan Stienstra, machtiging 40, Heerlen. Gaarne ontvangen wij kosteloos De Woninggids voor Zuid-Limburg.

bon naam..... straat..... plaats..... tel.....

stichting werkgroep eigen woningen

stichting ter bevordering van het eigen woningbezit zonder winstdoel

biedt te KOOP aan in de Gemeente

HEERLEN

3-slaapkamerwoning met garage en c.v.

Uitgaande van ƒ 7.100,— eigen geld, bedragen de maandelijkse lasten aan rente en aflossing ƒ 292,— per jaar.

Vaste contractprijzen gedurende de gehele looptijd.

Tevens kunnen wij U in de navolgende Gemeenten woningen te koop aanbieden, o.a.: Born — Obbicht — Nieuwstadt — Hulsberg Grevenbicht — Urmond — Ulestraten — Valkenburg.

Inlichtingen en documentatie:
Stichting Werkgroep Eigen Woningen,
Raadhuisstraat 23-25, Geleen
Tel.: 04494-5059. x

Schrijf'es iemand
Bel'es iemand
Bezoek'es iemand
Praat'es met iemand

...u weet zelf wel wie eenzaam is in uw omgeving

PUBLIKATIE AANGEBODEN DOOR DIT BLAD IN SAMENWERKING MET DE STICHTING IDEELE RECLAME

[illegible] Stolberger Metallwerken GmbH vraagt voor haar werk in Duitsland:

metselaars timmerlieden fijn-timmerlieden

In accord of per uur.
Hoge loon- en goede soc. voorzieningen.
Doorlopend winter werk.
Inlichtingen heden zaterdag en zondag tel. 08860-3579.

SITTARD No. 228

Te koop ruime **WONING**

Bev. grote woonk., met open haard, serre, garage, 6 slaapk., Am. luxe keuken, badk. met ligbad, cv. Gelegen op goede stand a.d. Rijksweg Noord. Spoedig te aanvaarden. Prijs f 87.500,— k.k. Inlichtingen:

OFFERMANS
FIN. BEM. BUR. B.V.
RIJKSWEG-ZUID 170
GELEEN
TEL. 04494 - 5656
maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 u.

SITTARD No. 236

Te koop een zeer gunstig

WOONHUIS

met bedrijfsruimte.
Ind.: beg. grond: bedrijfsruimten, magazijn en loods. 1e verd.: woonk., 2 slaapk., keuken, badk., wc, 2e verd.: 1 slaapk. en zolder. Tot. grondoppervl.: beb. en onbeb. 630 m2. Vraagprijs f 135.000,— k.k.
Inlichtingen:

OFFERMANS
FIN. BEM. BUR. B.V.
RIJKSWEG-ZUID 170
GELEEN
TEL. 04494 - 5656
maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 u.

Te verkopen in België, grensomgeving en in de Ardennen:

huizen, landhuisjes, woningen, bouwpercelen, weiden, boerderijen

Te verkopen in Zwitserland, woningen — hoge opbrengst

Hypotheken, financieringen — verhuren van huizen en woningen

MAKELAARSKANTOOR HENRI NYSSEN
[illegible] Montzen. Tel. (09321) 87 88273 x

Gevraagd voor direkt voor Duitsland:

verwarmingsmonteurs

voor een week van huis
Volledige Auslösung
Melden:
Limburgs Exploitatie Bedrijf Maastricht
W. Alexanderweg 69. Telefoon 043—13045 x

WORDT LID VAN DE

BESLOTEN FILMCLUB GG-99

GROTE GRACHT 99 — MAASTRICHT
TEL.INL. 043—10262 x

GEMEENTE MAASTRICHT

Op de **Afdeling Onderwijs en Culturele Zaken** ter Secretarie is gelegenheid tot plaatsing van

EEN JONGE MEDEWERKER

die meer in het bijzonder zal worden belast met werkzaamheden van boekhoudkundig-financiële aard.
Gegadigden in de leeftijd van omstreeks 25 jaar met een voltooide schoolopleiding op HAVO-niveau en in het bezit van of studerende voor het diploma S.P.D. kunnen voor indienstneming in aanmerking komen.
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring kan aan deze funktie een salariëring worden verbonden van ƒ 899,- tot ƒ 1637,- bruto per maand.
Sollicitaties, **uiterlijk 23 september a.s.** te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.
In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Soll. Medewerker Afd. Onderwijs".

interfina interfina interfina interfina

GELDLENINGEN

VOOR WONINGBEZITTERS

Zeer gunstige voorwaarden met naar keuze looptijden van 3, 5, 7 of 10 jaar.
Afwikkeling discreet en op korte termijn. Geen afsluitprovisies. Inlichtingen vrijblijvend door onze buitendienst.
f 5.000,— kost f 74,— per maand
f 8.000,— kost f 118,— per maand enz.
Belangstelling? Onderstaande bon inzenden aan:

INTERFINA financieringen
HASPELSESTR. 4 - SITTARD - TEL. 04490—7100

Naam: .....
Adres: ..... Tel.: .....
x

interfina interfina interfina interfina

HEERLEN [illegible]

Te huur nabij centrum, fraai gelegen

HERENHUIS

met veel ruimte en grote tuin. Voorzien van c.v. Is zeer geschikt voor kantoren, praktijk fysiotherapeut e.d. Te aanvaarden in overleg. Huurprijs f 1250,— per maand. Inlichtingen:

OFFERMANS
FIN. BEM. BUR. B.V.
RIJKSWEG-ZUID 170
GELEEN
TEL. 04494 - 5656
maandag t.m. vrijdag van 8.30 tot 17.30 u.

BASISKURSUS ELEKTRONIKA
BEDRIJFS-ELEKTRONIKA
RADIO-T.V.-SPECIALIST
MIDDELBAAR ELEKTRONIKUS

op de praktijk gerichte erkende avondopleiding te: Heerlen, Hoensbroek en Sittard.
Prospektus aanvr. 04445—5948 of

PIEK
POSTBUS 22 — KERKRADE x

Gevraagd voor spoedige indiensttreding

een c.v. monteur
twee c.v. hulpmonteurs

Aanmelden:
Vlek verwarming
Litscherveldweg 8, Heerlen. Tel. 045 - 212057

Voor onze buitenlandse projecten kunnen wij direkt in dienst nemen

ervaren electromonteurs en hulpmonteurs

Bij zeer goede verdiensten garandeert onze onderneming een normale Nederlandse verzekering en de normale Nederlandse sociale voorzieningen.

SABAS MAASTRICHT
Europalaan 61. Tel. 043—20071.

Massieve parketvloeren

EURO-PARKET-SCHIPNICK MEISTERBETRIEB

5173 ALDENHOVEN, Pestalozziring 10
Tel. 0949-2464-7193. Showroom: SCHINVELD. Terhallen 16, hoek Eindstraat.
Geopend dinsdags en donderdags van 19-21 uur, zondags van 14-16 uur — Langjarige ervaring in alle soorten parket en afwerken.
● **Minimaal onderhoud. 8 mm en 22 mm dik ƒ 17,50 incl. legkosten en BTW.** x

Staalbouw TOKAS

vraagt voor werk in Duitsland:

10 verwarmingsmonteurs

5 constructiebankwerkers

AANMELDEN OP ONS KANTOOR:
RIJKSWEG NOORD 26a, GELEEN

TE KOOP OF TE HUUR

gevraagd in omgeving van Schaesberg of Heerlen

BEDRIJFSRUIMTE

voor magazijn, werkplaats en autostalling
Minimaal oppervlak pl. 300 m2.
Moet voorzien zijn van gas, water en elektra en gelegen zijn aan gemakkelijk toegankelijke toeleidingsweg.
Brieven onder nr. 4379 gelieve u uiterlijk 20 sept. a.s. te zenden aan dit blad.

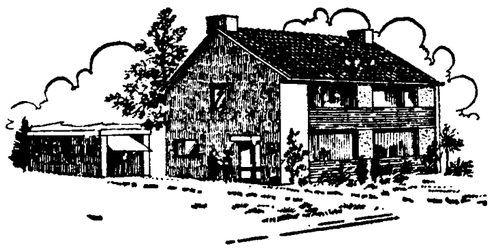
AANNEMERSBEDRIJF UIT AACHEN

zoekt voor direkt en later voor Duitsland

METSELAARS
TIMMERLIEDEN
LOODGIETERS
C.V. MONTEURS

ALS ONDERAANNEMERS - TEL. 030—443292

belevenswaardige woningen



MEERSSEN, royale herenhuizen

2 onder 1 kap, garage, c.v.- en c.a.-systeem

Herenhuizen met royale leefruimte, voorzien van alle moderne comfort.

Woonkamer van ruim 35 m2, met luxe afgewerkte open trap, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en tweede toilet.

Deze magnifieke huizen worden gebouwd in het fraaie bestemmingsplan RAARBERG 2.

PRIJZEN v.a. ƒ 72.636,— v.o.n.
Eigen geld v.a. ƒ 7.805,—
Rijkspremie max. ƒ 3.135,—

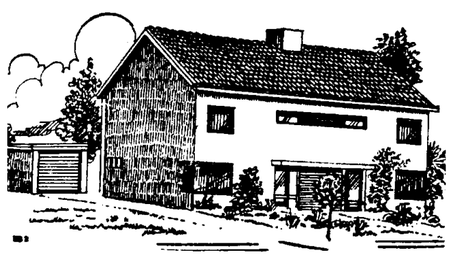
HULSBERG, ruime herenhuizen

2 onder 1 kap, garage c.v.- en c.a.-systeem

Deze comfortabele herenhuizen worden gebouwd tegenover een fraai aangelegd grasplantsoen.

Grote doorzonkamer, 3 flinke slaapkamers, echt ruime keuken met kunststof aanrecht en ingebouwde, praktische kastjes.

PRIJZEN v.a. ƒ 65.661,— v.o.n.
Eigen geld v.a. ƒ 7.018,—
Rijkspremie max. ƒ 8.160,—



Inlichtingen:

mesterom PROJECTONTWIKKELING

Mesterom bouwt meesterlijke woningen in Elsloo, Helden/Panningen, Hulsberg, Limbricht, Stein, Oirsbeek, Roermond, Urmond, Beek (L.) en bungalows in Limbricht, Meerssen, Hulsberg en Grubbenvorst.

Potgieterstraat 2, Beek (L.) - tel. 04402-2734* b.g.g. 043-22190 en 4402-2856. Kantooruren: ma. t/m. vr. 8.30-18.00 uur, di. - do. 's avonds 19.30-21.00 uur, 's zaterdags: 10.00-13.00 uur.

Vestigingen in: Beek (L) - Roermond - Venlo.

TE KOOP MAGAZIJN

Boerenbond, Breinder 4, Schinnen

Grote ruimte met geïsoleerde kelder en kantoor.

Te bezichtigen iedere voormiddag vanaf 8.30-12.30 uur.

PECOC GmbH & Co KG
TE AKEN

vraagt voor direct tegen hoog uurloon en Auslösung

HULPARBEIDERS

Aanmelden kantoor Aken, Adalbertstr. 116-118 ma. tot za. van 8.30-17.00 uur of tel. 0949-241-21050.

Aanmelden kantoor Schaesberg, Frans Erenslaan 12, alleen zaterdag van 10-12 uur of tel. 04443-3689

VOOR DIREKT GEVRAAGD VOOR WERK IN ESCHWEILER (Duitsland)

BANKWERKERS

ongeschoolden

Aanmelden iedere dag van 9.00-18.00 uur en zaterdag van 9.00-12.00 uur.

LAGROS B.V.

Scheepsreparatie en Montage
Kantoor: Groenstraat 100a, tel. 04494-7520
GELEEN

WFG

Wir suchen

1 POLIER und 1 HILFSPOLIER

(für unsere Eisenflechterei)

● Wir bieten gute Verdienstmöglichkeiten
Persönliche Bewerbungen erbeten an:

WFG Westd. Fertigteilwerk Grünzig GmbH 5100 Aachen Forst, Sittarder Str., Tel. 0949 - 241 - 59071

BMW MONTAGEN **BÜTTGEN DUITSLAND**

sucht für sofort oder später

Stahlbauschlosser

mit Fachbrief

Electromonteure
Schlosser
Schreiner
A. Schweisser

mit Prüfung R2M.

Wir bieten Ihnen einen sehr hohen Stundensatz.
Anmelden: Tel. 04490—9388 oder 9216.

...ne-hulp
...vraagd
... — NUTH
... tel. 04447-1573

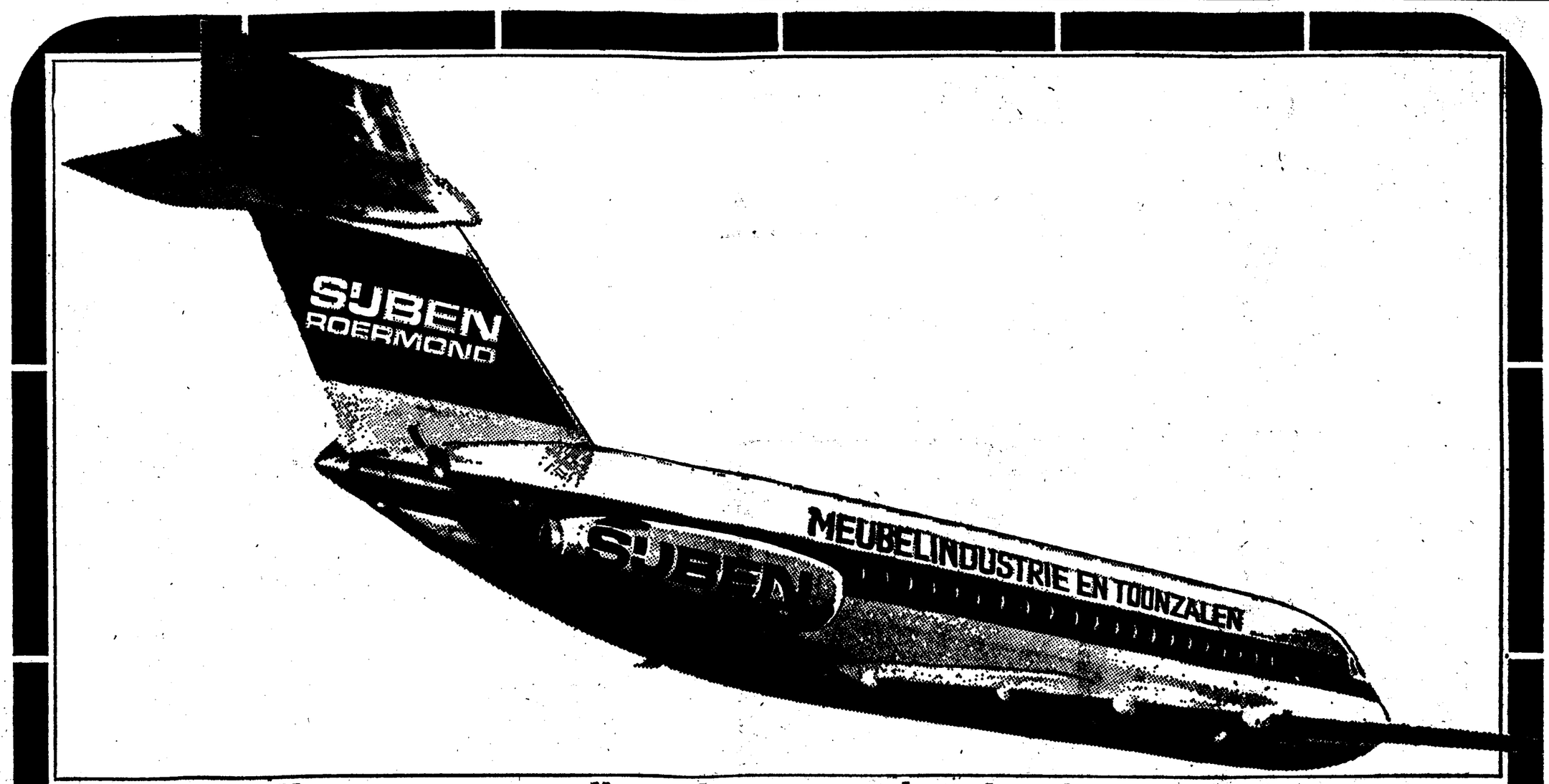
Gevraagd
...LONNES
...BETON-
...MERLIEDEN
...accoordlonen
...aanmelden: tel.
... of tel. 045-213584

Gevraagd
...kolonnes
...tselaars
...accoordlonen
... aanmelden: tel.
... of 045-213584

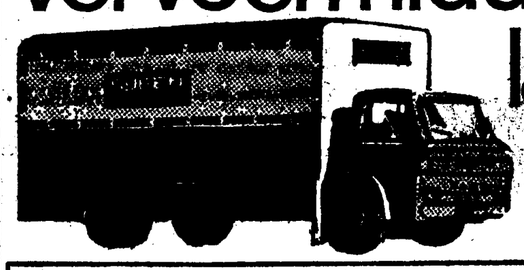
...n in Dauerstellung
...chinisten
...rtigmeckenfertiger
...m (Asphalteermachi-
... Krings
... Bismarckstrasse 39
... 3091 oder
... 0049 - 241 -
... 2451 - 43518

...WERKERS
...ASSERS
...PWERKERS en
...LDERS
... voor Duitsland.
... loon. Aanlêsung.
... fast thuis.
... Kl. Graver-
... Kerkrade-West
... 045 - 413630

...po-team
...lands
...ganisatie
...A.U.)
... voor
...g. als
...kracht
...funeties
... haar
...drijven
...ag.)
...ste
...stibetaling
... of giro.
...po-team
...tdaard
...straat 8
...-6827
...geopend
...30 uur,
...or uit-
...van
...0 uur
...sweteten



soms zijn er van die dagen dat iedereen haast heeft en dan denken we wel 'ns aan 'n sneller vervoermiddel.....maar we kunnen niet landen bij u in de straat, en dus doen we maar gewoon ons best.



...doek, ...ssement.
...alle werkdagen
(ook zaterdags)
zijn wij geopend van 9 tot 6 uur.
Praat met ons gerust eens
over onze gemakkelijke
betalingsvoorwaarden.

MEUBELINDUSTRIE EN TOONZALEN
SJBEN
ROERMOND



Maasnielderweg 33 Roermond tel. 04750-16141 nabij het viaduct op de weg naar Venlo

geopend alle werkdagen van 9-6 uur, ook zaterdags

ST29

DEMY
ALUMINIUM CONSTRUCTIES
PASTOOR CRAMERSTRAAT 2 - ECHT
vraagt voor spoedige indienstreding
JONGE TEKENAAR/ CALCULATOR
voor ons bedrijfsbureau
Diploma MTS of gelijkwaardig
Sollicitaties schriftelijk aan:
N.V. DEMY PASTOOR CRAMERSTRAAT 2 — ECHT

MACHINALE GLASFABRIEK DE MAAS N.V.
Panovenweg — Postbus 25 — TIEL
Telefoon 03440—2547—2548—2549

WIJ ZIJN:
een jong bedrijf met ca. 700 medewerkers.
Producent van vlakglas, enig in Nederland.
Dochter van het Belgische concern Glaverbel S.A.

Wij vragen voor onze afdeling Bedrijfsmechanisatie

een tekenaar-konstrukteur

WIJ DENKEN AAN:
een M.T.S.-er van ca. 30 jaar met tekenervaring die in staat is in teamverband te werken.

WIJ BIEDEN:
een funktie met goede vooruitzichten.
Uitstekende arbeidsvoorwaarden en sociale voorzieningen.
Bemiddeling bij huisvesting.

ALBERT HEIJN
zoekt enthousiaste jonge medewerkers.
VERKOOPSTER
op de afdeling fijne vleeswaren.
Leeftijd 17-22 jaar.
INPAKSTER
in de slagerij.
Leeftijd 17-22 jaar.
CAISSIERES
Leeftijd 17-22 jaar.
VERKOPERS
op de kruidenierswaren- en groenteafdeling.
Leeftijd 17-22 jaar.
SLAGER
Leeftijd tot 40 jaar.
Vakdiploma is vereist.
Dagelijks kunt u alle gewenste inlichtingen verkrijgen bij de bedrijfsleiders van de volgende Albert Heijn Supermarkts:
Heerlen, Homerusplein 9 (tel. 045-714449)
Brunssum, Schiffelerstraat 8 (tel. 045-253607)
Kerkrade, Hertogenlaan 19 (tel. 04445-5958)
Geleen, Rijksweg Zd. 2 (tel. 04494-3582)
Sittard, Tempelplein 1 (tel. 04490-9568)
Hoensbroek, Markt 16 (tel. 045-212132)
Maastricht, Scharnerweg 110 (tel. 043-27543)
Maastricht, Brusselse Poort 85 (tel. 043-34820 toestel 30)
Ook kunt u schriftelijk solliciteren bij onze regionale personeelschef de heer H. Malag, Reisvennestraat 70 te Valkenswaard (tel. 04902-5010).
albert heijn

...RULEY STOFFEN
...RULEY STOFFEN
Uw adres voor alle soorten stoffen tegen de scherpste prijzen
DIOLEEN vanaf f 3,— per meter
ZOMERJAPON f 3,98
SCHAPENVACHTEN f 45,—
POLOSHIRTS maten 116 tot en met large vanaf f 2,98
HEREN- en JONGENSOVERALS herenmaat f 19,95
STOFJASSEN f 22,50
COUPONS VELOURS nu f 9,95 per meter
'T BESTE VOOR DE LAAGSTE PRIJZEN!!
...RULEY STOFFEN, Parallelweg 4, Reuver
...geopend. Dinsdags om 13 uur en zaterdags om 16 uur gesloten

METSELAARS OF METSELAARSPLOEGEN
STUCADOORS OF STUCADOORSPLOEGEN
alsook HANDLANGERS
voor direct gevraagd voor werk in Duitsland, nabij grensovergang Waubach - Scherpenzeel.
Peters & Zn.
5131 GROTENRATH (bij Gellenkirchen)
Feldstrasse 23
Tel. 0049—2451—5111

DOLS-STORMS
vraagt een
ERVAREN VERKOOPSTER
voor de afdeling PARFUMERIE te Sittard.
Leeftijd ca. 30 jaar.
Bij voorkeur in bezit van A-diploma of hiervoor studerend; is echter niet noodzakelijk.
Sollicitaties gaarne aan Steenweg 65-67, Sittard, tel. 04490-3649.



LAWAAI

WARMTE-VERLIES

CONDENS





WAAROM DUBBELE RAMEN:

Bekijk uw woning eens aan de buitenkant, vóór en achter. Waarschijnlijk bestaat de helft of meer van het totale oppervlak uit glas.

GLAS GELEIDT WARMTE EN GELUID.

Met dubbele ramen ontstaat een ruimte tussen de ramen (luchtspouw) die koude en geluid verhinderen naar binnen te komen.

★

● CONSTRUCTIE

Het profiel is vervaardigd uit 50 ST aluminium en bovendien **geanodiseerd,** dus corrosievrij.
Uitsluitend toepassing van **dik** kwaliteitsglas.

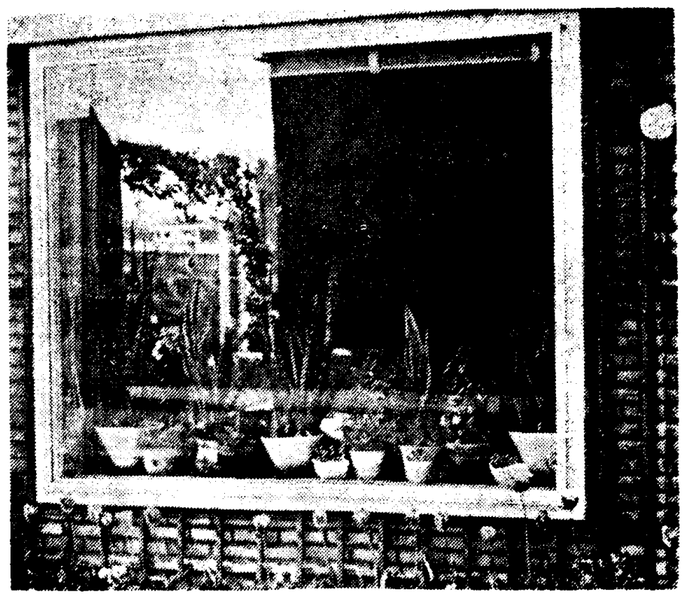
Het binnenframe rust tegen een neopreen rand in het buitenframe, het glas is gevat in een neoproeen U-profiel in het binnen frame, dus een grote SCHOKBESTENDIGHEID.

● VERZEKERING

Geen hoge verzekeringspremie zoals bij fabrieksdubbelglas. Met een kleine verhoging van de bestaande premie zijn beide ramen verzekerd.

● RESULTAAT

Geen condens meer. Maximale geluidswering. Grote warmte-isolatie.



● VOORZETRAMEN

verschaffen niet alleen het gewenste comfort, maar betalen de investering terug en worden, vanaf het eerste jaar een bron van niet te verwaarlozen winst.



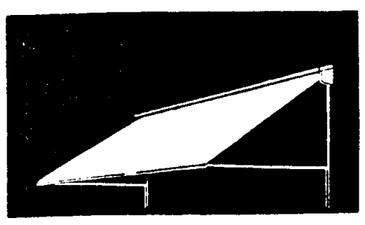
JALOEZIEEN

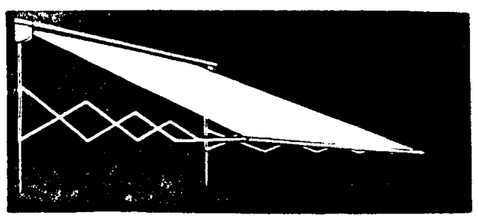
ALUSOL' aluminium jaloezieën zorgen voor een volmaakte lichtregeling en bieden u volledige privacy. ALUSOL jaloezieën maken uw kamers mooier en zijn maximaal zonwerend. Uitgevoerd met jarenlang beproefd mechanisme en voorzien van een infrarood ingebrande hoogglans laklaag. Gebouwd in een stevige aluminium bovenbak en een stabiele onderlat. leverbaar in 35 en 50 mm met band of koord naar keuze in maar liefst 21 moderne kleuren. Korte levertijd en 5 jaar garantie.

NIEUW!

Voor de doe-het-zelver
JALOEZIE-BOUWPAKKETTEN

40% KORTING





ZONNESCHERMEN

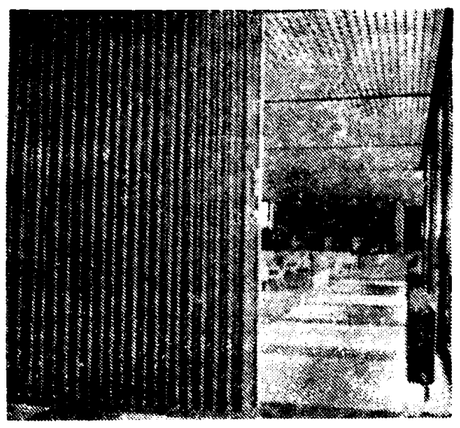
Op het gebied van zonwering zijn wij gespecialiseerd. Er is bijna geen geval, of wij hebben een aangepaste oplossing. Bijvoorbeeld onze zeer concurrerende serie „ALUSOL-UNIVERS". Een garnituur van zwaar geanodiseerd aluminium. Dus geen enkele last van corrosie. Uitgevoerd met Hebocryl-zonweringdoek. Maximaal kleurecht, waterafstotend, rot- en schimmelwerend en chemicaliënbestendig. In maar liefst 8 sprankelende effen kleuren en 15 streepdessins. Deze serie maken wij in drie verschillende uitvoeringen. Type SV met vaste arm, type SW met windvaste arm en type SG met bascule-arm.

Dan is er onze serie „ALUSOL-ELITE". Ons paradepaardje. Een zeer luxueus en solide scherm. Vierkante buiskonstruktie. Eveneens een garnituur van zwaar ge anodiseerd aluminium, bekleed met het sprankelende Hebocryl-zonweringdoek. In vier uitvoeringen. Type RV met vaste arm, type RW met windvaste arm, type RG met bascule-arm en type RS met schaararm.



GARAGEDEUREN

STAAL - ALUMINIUM



VOUWDEUREN
VOUWWANDEN

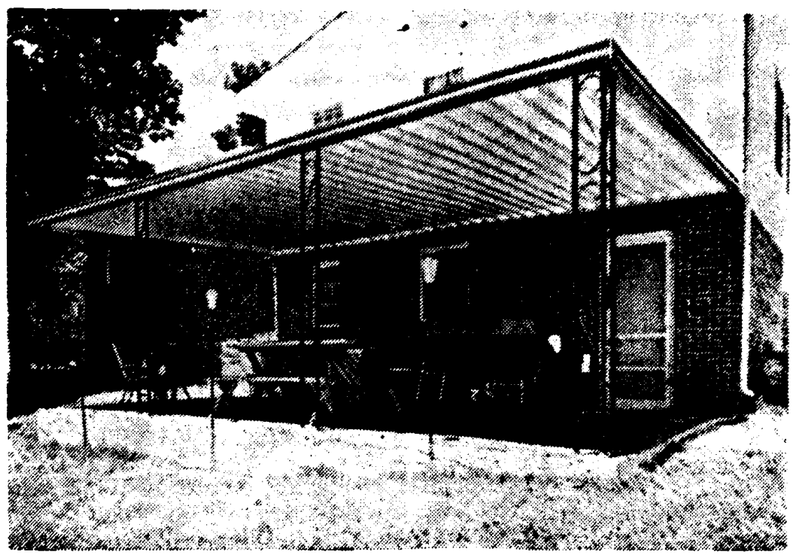
CARPORTS





ALUMINIUM RAMEN EN DEUREN in alle uitvoeringen voor vervanging en nieuwbouw.

OVERKAPPINGEN



voor WINKELS — TERASSEN
LAADVLOEREN — BENZINESTATIONS

ALUSOL B.V.

Telefoon (08380) 17127
Showroom: Driehoek 5 - 7, Ede

Geopend: maandag t/m donderdag 9 - 18 uur
vrijdag 9 - 17.30 en 18 - 21 uur,
zaterdag 10 - 13 uur

★ **OPROLBARE HORREN**
★ **DRAAIBARE HORREN**
★ **ISOLATIE WANDEN**
★ **HORDEUREN**
★ **ALUMINIUM WINDBREKERS**
★ **ALUMINIUM GEVELBEKLEDING EN PLAFONDS**
★ **SCHEIDINGSWANDEN**
★ **ALUMINIUM DEURLUIFELS**

Onze adviseur zal u graag geheel vrijblijvend deskundig voorlichten, monsters tonen en prijsopgave doen.

Vul nu de bon in of bel 08380 - 17127 ook 's avonds en in het weekend.

BON In geopende envelop zonder postzegel zenden aan **ALUSOL B.V.**, Antwoordnummer 47, Ede

Ik heb belangstelling voor

O zonneschermen	O jaloezieën	O rolluiken
O windbrekers	O deurluifels	O hordeuren
O deuren	O garagedeuren	O draaibare horren
O gevelbekleding	O plafonds	O .....
O oprolbare horren	O voorzetramen	O .....
O scheidingswanden	O ramen	O .....

en ontvang graag uw adviseur voor een vrijblijvend prijsopgave. (s.v.p. hokje zwart maken)

Naam: .....

Adres: .....

Woonplaats: ..... Tel.: .....

Limburgs agblad

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES

Zaterdag 9 september 1972

Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V., Nobelstraat 21, Heerlen — Wnd. hoofdredacteur: J. J. Groen — Redactie Cultuur en Recreatie — Telefoon 718100

Derving ruim 75 miljoen per jaar in het grootwinkelbedrijf



Een van de tien bezoekers aan de detailhandel is een dief. Maar hoe herken je de dader(es)?

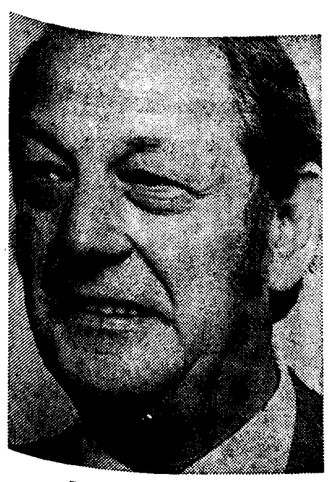
EEN SUPERMARKT, ergens in een winkelcentrum in Nederland. Midden in de zaak hangt een groot opvallend bord. „Voor de derde maal heeft Pietje X, wonende in de X-laan nr. 23, chocoladerepen bij ons gestolen". Pietje's achternaam en zijn volledige adres staan breeduit vermeld met grote, kennelijk in drift geschreven letters. De eigenaar van de zaak windt er duidelijk geen doekjes om. „Die ouders ben ik meteen kwijt als klant, dat is duidelijk. Maar ik kan ze missen als kiespijn. Als zij hun kinderen niet fatsoenlijk kunnen opvoeden en ze niet aan het verstand kunnen brengen dat er verschil is tussen mijn en dijn, dan zal ik dat wel doen — maar dan wél hardhandig. Soms word je van dat gepik zo razend, dat je die kinderen — volwassenen trouwens óók — het liefst in mekaar zou willen slaan. Maar dat mag niet, dan krijg je de politie op je dak. Goed, dan doe ik het maar zó — hard, maar doeltreffend. En denk erom, dat zo'n bord dan ook nog preventief werkt".

Winkeldiefstal is een waanzinnig probleem, een soort nationale ramp, die niet te stoppen lijkt. Integendeel: het verschijnsel neemt hand over hand toe. En wie draait er voor op? Niet de winkelier alléén, maar wij allemaal. Want met het bepalen van de publieke verkoopprijs, of dat nou van grammofoonplaten of van repen chocolade is, wordt rekening gehouden met het percentage dat tóch wel gestolen zal worden. Dus: hogere prijzen, dank zij onze oneerlijke medebewoners van dit land.

Dat het hier niet gaat om kleinigheden, bewijzen de volgende cijfers. Alleen al voor het grootwinkelbedrijf bedraagt de derving door winkeldiefstal ruim 75 miljoen gulden per jaar. De schade in de totale detailhandel ligt in de buurt van de 250 miljoen en dat komt neer op ongeveer 2 procent van de totale omzet, die geraamd wordt op 45 miljard.

Ook buitenland

Winkeldiefstal is overigens niet specifiek Nederlands: berichten uit het buitenland geven dezelfde indicaties. In Amerika ligt het net zo als hier: 2 procent derving door winkeldiefstal en ook: één op de tien klanten is oneerlijk. In Duitsland wordt een jaarlijkse stijging van het aantal diefstallen geconstateerd van 20 procent, in Zwitserland 18 procent.
Wie steelt het meest? De klant of het winkelpersoneel? Daarover lopen de schattingen uiteen. Bij het grootwinkelbedrijf, dat een veel scherpere controle heeft, óók op het eigen personeel, zegt men: tweederde klanten, éénderde eigen personeel. Maar bij de kleine detailhandel ligt het weer andersom: daar steelt tweederde het personeel en éénderde de klant. Waaruit men voorzichtig mag concluderen, dat over de totale detailhandel klant en personeel evenveel stelen.
Tien jaar geleden werd er één klant per dag betrapt, tegenwoordig is dat opgelopen tot 10 klanten per dag. De hele mentaliteit van de mensen is veranderd. Er is duidelijk sprake van een veranderd normbesef. Op morele gronden wijst men winkeldiefstallen nauwelijks meer af en vooral bij jonge mensen, zo heeft de ervaring mij geleerd, kom je vaak de gedachte tegen dat stelen niet zo erg is, zeker niet als je het doet bij een groot bedrijf. Ze zien het meer als een stukje maatschappelijk werk — je houdt het niet voor mogelijk.
Wat ik een afschuwelijk nevenverschijnsel vind is bovendien het toenemende geweld van de dief, als hij betrapt wordt. Ik zou wel een kleine tentoonstelling kunnen houden van alle stiletto's en boksbeugels, waarmee ons personeel is bedreigd in de loop der jaren. Wat je daar tegen kunt doen? Weinig. Je moet er in ieder geval voor zorgen dat je eigen rechercheurs daar tegen opgewassen zijn.



De Heer C. GLORIE
— onvoorstelbaar —

Favoriet bij de winkeldieven zijn grammofoonplaten, bijoux, parfumerieartikelen, boeken, schrijfwaren, fototoestellen, suède en bont. Maar dat dat allemaal gestolen wordt, ligt dat ook niet aan het warenhuis of de winkel zélf, waar alles zo verleidelijk geëtaleerd wordt?

De heer Mallée is het daar niet helemaal mee eens. Hij zegt: „Ja, de presentatie vergemakkelijkt winkeldiefstal wel, maar dan kan je tóch niet zómaar stellen dat de detailhandel zelf schuldig is. De consument van nu wil op een andere wijze bediend worden dan 10, 20 jaar geleden gebeurde. En wij moeten op die veranderde koop-mentaliteit nu eenmaal onze verkooptechniek en presentatie afstemmen. Het is compleet ondenkbaar om dat „terug te schroeven". En dan komt er nog iets bij: personeel is moeilijk te krijgen én bovendien erg duur.

Rechercheurs

Wat doet de Bijenkorf, als representant van het grootwinkelbedrijf, tegen winkeldiefstallen?

„Laat ik vooropstellen, dat we liever diefstal voorkomen dan dat we dieven vangen. Maar goed: om te beginnen hebben we een goed bezette recherche-afdeling. Drie man in Eindhoven, zes in Den Haag, 13 in Amsterdam. Deze rechercheurs observeren klanten én personeel. Wie pikt, wordt aangehouden. Lichte gevallen worden door de chef van de afdeling zelf behandeld, de zwaardere gevallen gaan door naar de politie.
Personeelsdiefstallen worden ook op deze manier behandeld.
Overigens houden de eigen mensen elkaar onderling óók in de gaten. En verder hebben we dan onze technische hulpmiddelen: spiegels, camera's, mantels van bont en suède liggen aan de ketting. Dan hebben we nog de paskamercontrole en de alarmbeveiliging van kostbare artikelen, zoals leren tassen, camera's, radio's. Die zitten aan een draad. Knip je die draad door, dan komt er alarm en alleen ons personeel kan dat alarm stoppen.
Ieder heeft zo zijn eigen manier van diefstalpreventie en dieven vangen. De heer Co Glorie heeft in het centrum van Amsterdam een grote grammofoonplatenwinkel.
„Ja, dat is een fijn artikel. Wensartikel nummer één op de lijst van de winkeldieven", meesmuilt hij. „En dan verkoop ik hier ook nog portable radio's en versterkers. Je maakt soms onvoorstelbare dingen mee. We hebben hier een hele rij luistercabines; daar mogen de mensen luisteren naar van mijn part 10 platen achter elkaar. Eén voorwaarde: grote tassen moeten buiten de cabine blijven. Wat is onlangs gebeurd? Er had iemand ongezien een versterker uit de cabine meegenomen.
Nóg een truc: iedereen in deze branche heeft zo zijn regelmatige aanbiedingen, die ver beneden de normale prijs liggen. Platen voor f 5,90; of cassettes voor f 12,90 bijvoorbeeld. Dan nemen de mensen een dure plaat, doen die in de hoes van zo'n goedkope — en die goedkope verhuist dan in een dure afdeling en rekenen dan met een stalen gezicht voor een habbekrats af.

Er wordt hier veel gestolen. En regelmatig betrappen we mensen. Zie je iemand in de zaak met een vlakke maag of een vlakke rug, dan lopen we er langs en tikken er dan „per ongeluk" even met de elleboog tegenaan. Als er een plaat verborgen zit, dan voel je dat meteen.
Ik vind het altijd moeilijk wat je met de mensen moet doen. Juridisch gezien moet je de mensen eigenlijk eerst de deur uit laten gaan, voor je kan spreken van diefstal. Ik pak ze eerder, want ik ben hier, in mijn eigen zaak, sterker dan buiten. Soms moet ik ze trouwens toch wel eens achterna rennen".

Daders in alle milieus

„LATEN WE eerlijk zijn: we weten eigenlijk niet zo verschrikkelijk veel van de groep die winkeldiefstallen pleegt. Want het is nét een ijsberg: het meeste zit verborgen ónder water — en zo is het hier ook het geval: je weet hoeveel mensen je te pakken hebt gehad, maar er lopen er tien keer zoveel rond die nooit gesnapt zijn. En de groep die dan uiteindelijk bestudeerd is, is dan nóg weer kleiner, want vóór een bedrijfsrecherche iemand doorgeeft aan de politie, past die zelf al een selectie toe: afhankelijk van je keurige uiterlijk, je afkomst, je baan enzovoort, glip je dan nog nét wel of juist niet door de mazen van het net".

Dat zegt drs. L. de Vries, psycholoog en directeur van het marketingbureau Macrotest in Amsterdam.

„Wat ik altijd wat wonderlijk vind", gaat hij verder, „is dat de achtergrondverklaringen van de winkeldiefstal bij veel wetenschapsmensen vertroebeld wordt door de agressie die zij hebben tegen de commercie. Bekend is hun kreet „Winkeldiefstal is een bijna onontkoombare reactie van de eenzame mens op de uitdagende, behaagzieke maatschappij". Dat zijn gekleurde verklaringen, want ze zijn bepaald door maatschappijkritiek, al zit er overigens wel een kern van waarheid in".

Acht categorieën

Drs. De Vries deelt de winkeldieven in in acht categorieën.
„Nummer één: dat is het personeel zelf, een zeer belangrijk deel van de stelenden. Wat zij plegen is de pure diefstal: namelijk voornamelijk het wegnemen van geld, en in veel mindere mate van goederen. Ze vertonen



DRS. L. DE VRIES
— net een ijsberg —

neiging tot groepsvorming.
Groep twee: dat zijn de professionals. Die stelen met een duidelijke regelmaat, en het gestolene verkopen zij. Deze groep weet dat men oneerlijk is.
Groep drie: dat zijn de armoe dieven, die door het wegnemen van 't één en ander hun primaire levensbehoeften trachten te dekken.
Groep vier: de zwangere vrouwen, die bezig zijn met hun nestbouw. Die groep is eigenlijk erg klein.
Groep vijf: de zwakzinnigen.
Groep zes: de pathologische gevallen. Bij deze mensen is winkeldiefstal slechts één van de aberraties.
Groep zeven: de kleptomanen. En nu zal ik wel ruzie krijgen met de psychiaters, maar mijn bevinding is van dien aard, dat ik er niet in geloof. Want waarom steelt een kleptomaan nou nooit klosjes garen van een kwartje, maar altijd van die kostbare zaken als bontjassen, juwelen dure fototoestellen?
Een tot slot groep acht, de grootste groep: de amateurs. Zij zijn verantwoordelijk voor het grootste aantal winkeldiefstallen. Ze komen niet, zoals wel eens ten onrechte wordt verondersteld, uit een bepaalde sociale laag van de bevolking. Ze zitten overal, van hoog tot laag. Alleen: de mensen uit de lagere milieus worden sneller gepakt. Kenmerk van de amateurs is: ze stelen niet om directe materiële behoeften te bevredigen. Vaak hebben ze volop geld op zak. Ze stelen voor zichzelf of voor de directe omgeving. Ze stelen ook uitsluitend in winkels — niet bij vrienden thuis of iets dergelijks. Als we die groep even naar loeftijd mogen indelen, zien we het volgende patroon. Beneden de 20 wordt er meer door jongens dan door meisjes gestolen. Boven de 20 zijn het voornamelijk getrouwde vrouwen. In het totaal neemt overigens het aantal stelende mannen toe.

Amateurs

Het merkwaardige is dat deze groep zichzelf niet als oneerlijk beschouwt. Ze zijn vierkant tegen diefstal, maar als je dan tegen ze zegt dat wat zij doen, óók diefstal is, dan komt steevast het wonderlijke commentaar: „Zo had ik het niet gezien". Als je deze zaak eens psychologisch bekijkt, dan kom je tot de conclusie dat de eigendomsverhouding met winkels, en dan voornamelijk met het grootwinkelbedrijf, kennelijk door velen anders wordt beleefd dan de eigendomsverhouding met de goederen van de mensen om hen heen.

Schuldige elektronica in een val

WAT KAN ER nu gedaan worden tegen het verschijnsel winkeldiefstal? Een combinatie van een aantal dingen, namelijk een samengaan van psychologische aanpak en technische hulpmiddelen die het stelen erg moeilijk maken. Want het één kan niet buiten het ander: alleen techniek is niet altijd toereikend en bovendien voor de kleinere zaken niet altijd economisch verantwoord. Maar er zijn in ieder geval manieren en technieken om het stelen tegen te gaan, afgestemd op de persoonlijke behoeften van de zaak.

De heer A. G. Wieringa is directeur van Lodge-service in Amsterdam. Hij houdt zich voornamelijk bezig met stelend personeel en de diefstal aan de kassa in het bijzonder. Want, zo zegt hij: „Wie denkt dat alle personeel strikt eerlijk is, doet gewoon aan struisvogelpolitiek". En ter staving van zijn bewering zegt hij dit: Het winkelbedrijf is in zoverre een uniek bedrijf, dat het de enige soort onderneming is, waar de hele geldomzet in baar geld door de handen van het personeel gaat. De hele geldverantwoordelijkheid ligt in handen van de over het algemeen minst betaalde werknemers.
Dat zich onder die werknemers net zo goed oneerlijke mensen bevinden als onder de klanten, vind ik nogal logisch. Geld is voor de oneerlijke winkelbedienden natuurlijk de meest aantrekkelijke waar in de winkel: het valt niet te identificeren, het is er bijna ongelimiteerd en daar komt dan nog bij dat de man of vrouw aan de kassa dan ook nog het beste moment om te stelen weet. Het gaat hier ook écht niet om kleine bedragen. Een tientje per dag uit de kassa levert ook ruim drieduizend gulden in het jaar op. Het gemiddelde bedrag dat weggenomen wordt, beloopt per jaar per dief f 1500.— tenminste, dat bekennen degenen die gepakt zijn.

Maar in werkelijkheid zal het nog wel even hoger liggen. Want ik ben er ook eens één tegen het lijf gelopen, die in achttien maanden liefst 35.000 gulden gepikt had. Op de dag dat we die man pakten was er al 150 gulden ontvreemd en het was toen pas één uur 's middags.

METHODES

De methodes die de personeelsleden gebruiken om aan geld te komen, variëren nogal. De één pikt een tientje per dag en komt dan met een onverklaarbaar kastekort. De ander vergeet bepaalde artikelen aan te slaan en steekt dat verschil in eigen zak; en dan is er het geknoei met het laten vervallen van bonnen bij verkeerd aanslaan, met de retourbonnen en de cadeaubonnen. Ik heb zelfs bedrijfsleiders gezien die een eigen kassa hadden, die overigens nooit werd afgedragen. Er zijn zelfs personeelsleden, die artikelen duurder verkopen dan ze zijn en het verschil in eigen zak steken.

Wij werken voor verschillende bedrijven in Nederland. Grote en kleine, alles door elkaar, in hele verschillende branches. Wat ik mijn klanten adviseer, is het volgende. Geef de mensen duidelijke kasinstructie. En dat staat en valt natuurlijk met een grondige controle. Verder: de anonieme controle. Onze mensen gaan vermomd als gewone klant bij verdachte personeelsleden inkopen doen. De bedrijven maken bekend dat zoiets kan gebeuren, dus er gaat van deze maatregel ook duidelijk een preventieve werking uit. We letten dan bijvoorbeeld op het aanslaan van de bedragen. Daadwerkelijke fraude brengen we aan het licht. Wat altijd naar voren komt bij aanhoudingen, is dat zoveel kassasystemen lekken. „Het was gewoon zo gemakkelijk", zeggen ze dan. Ik voor mij geloof stellig dat anonieme controle zoals wij dat doen, het beste systeem tegen diefstal door het eigen personeel is. De anonieme controle werkt preventief en voorkomen is nu eenmaal beter dan genezen.

Preventieve systemen

ELEKTRONICA

Maar weer terugkomend op de stelende klanten: ook daar is wel iets aan te doen. En dan wel door middel van bijvoorbeeld elektronische apparaten. Philips heeft er een hele reeks van. Om te beginnen zijn er de camera's, van hele eenvoudige tot uiterst gecompliceerde aan toe. Ze houden stukken van de winkel in de gaten, ze kunnen draaien, ze imponeren ook wel een beetje en daardoor werkt hun aanwezigheid preventief.
Philips maakt zelfs zogenaamde dummy-camera's, dat zijn, vrij vertaald „nep"-toestellen: ze lijken echt, maar registreren helemaal niets. Ze staan daar alleen maar als moderne schrikaanjagers. En bij die camera's horen natuurlijk de monitoren, die dan op één centraal punt staan opgesteld. Voor nachtelijke inbrekers en/of insluipers heeft Philips óók wat: het anti-dievenkastje, dat (letterlijk) begint te gillen als het ergens beweging waarneemt op een plek waar het niet hóórt te bewegen.
In Amerika hebben ze iets nieuws: het Kno-go-systeem. Een systeem dat preventief werkt, zij het wel wat erg luidkeels, en voornamelijk in de textielbranche bruikbaar is. De Beijenkorf overweegt het systeem binnenkort in één van zijn filialen in gebruik te nemen.
Het Kno-go-systeem werkt als volgt. Aan ieder stuk textiel komt een label. In dat label - een dik wit plaatje - zit een zender-ontvanger met een micro-elektronisch circuit. Dat label zit via een ingenieus systeem zó vastgemaakt op het stuk textiel dat het niet te verwijderen is - alleen maar achter de kassa en dan nog met behulp van een bepaald apparaat.
Bij dat plaatje hoort nog iets anders: in de eerste plaats een bepaalde doorgang. Daar moet de klant doorheen, wil hij óf naar een andere afdeling, óf naar buiten. In die doorgang zit dan ook weer een technische voorziening, die het mogelijk maakt om goederen, waar het label nog aan zit, te ontdekken. Het label verstoort dan namelijk het elektronische veld van de doorgang en dan is Leiden in last oftewel de dief staat voor schut. In de eerste plaats treedt er een alarm in werking in de tweede plaats flitsen er grote borden bij die doorgang aan, waarop staat: „U bent vergeten te betalen", of nog vriendelijker, „Vergeet niet te betalen alstublieft".

GEBLOKKEERD

Maar dat is dan nog niet alles: wie met een spijkerhard gezicht doorloopt, krijgt tóch nul op het rekest: alle uitgangen, liften en andere deuren worden meteen automatisch geblokkeerd. En mocht het de winkelrecherche, die zelf ook zo'n opsporingsapparaat bij zich heeft, net zo één als in die doorgangen zit, dan nog niet weten wie van die acht mensen bij de deur de dief is, dan brengt zijn apparaat uitkomst: ook dat gaat dan weer (zachtjes) gillen.

In Nederland is deze apparatuur inmiddels ook te krijgen. Ze wordt verhandeld door Vanandel B.V., een bedrijf dat zich bezighoudt met telecommunicatiesystemen, en dat gevestigd is in Rotterdam.

Duur, de aanschaf van zoiets? De heer J. P. de Vos, directeur van dat bedrijf, zegt dat het allemaal best meevalt. „Vijfduizend van die labels, die steeds weer opnieuw te gebruiken zijn, één zo'n doorgang plus dan nog bij de deur die oplichtende tekst op dat grote bord, dat alles kost om en nabij de tienduizend gulden per jaar aan huur, want dat is het systeem waarmee wij willen gaan werken.

Eén ding zou ik hierover willen opmerken: het Kno-go-systeem is uiterst betrouwbaar. Vals alarm is onmogelijk.

KORT GORT

informatie voor jongeren

Nieuw onderdak

Weggezakt in één van de oude fauteuils op semi-perzische tapijten, schemerlampjes om je heen, limonade of een pilsje van de bar voor je en een gezellige groupie naast je zo ontvreet kan je de niet-formele officiële opening meemaken van het open jongerencentrum in Brunssum.

„SJELTUR" — zo heet dat ding — zal vrijdag 15 september zijn eerste echte avond beleven: de dichter Hans van de Waarsenburg zal je alhier vanaf half acht kennis laten maken met de Haagmonde kunstschilder Micha van de Zande. Tijdens de oneningsweek exposeert Micha namelijk in de benedenzaal van Sjeltur. Maar Hans zal zelf zijn woordje ook nog wel doen, denk ik.

Alleen dat zou al de moeite waard zijn, maar er gaat nog meer gebeuren. Vanaf half acht zal — ook in de benedenzaal — een ware disko-explosie plaatsvinden, die een openingsweek vol film, buurten, koffie, disko-specials, toneel en zo voort, zal inluiden. Maar daarover de volgende keer meer. Wat je nog wel moet weten, is dat je vanavond al kunt voorproeven. Vanaf half acht ben je welkom voor een disko-avond. Trouwens vanmiddag mag je ook al binnenlopen, want dan is het survuscentrum open van twee tot vijf uur. Dat centrum biedt — zoals de naam al zegt — service bij de meest gekke vragen en de zeer serieuze problemen. Wie het naadje van de kous wil weten, mag ook nog om twee uur naar de stafvergadering komen. Voor sportliefhebbers is donderdag a.s. van twee tot vijf uur het sportburo open. Ook dat hebben ze al.

Waar je moet zijn? In het open jongerencentrum „SJELTUR". Waar dat is? Aan de Merkelbeekerstraat 1 in Brunssum. Ze hebben ook telefoon, ja 045-253846.

Utopia

Van Brunssum vliegen we (waarom niet?) naar Elsloo. Vanuit de lucht zien we dan in de Dorpstraat een soort paradijsje op aarde liggen, genaamd: Utopia.

Stel je voor, we komen er maandagavond 11 september aan, en omdat we zolang in het vliegtuig hebben gezeten, gaan we tafeltennissen. Dat kan daar dan namelijk.

Dinsdagavond hebben ze voor ons een popmuziekkwis georganiseerd, die gedompeld is in een gezellig sfeertje. Woensdag worden er elpees gedraaid van „Black Sabbath" oftewel, woensdagavond: „Black Sabbathavond".

Donderdagavond kunnen we even bijkomen. In een knus sfeertje staan dam- en schaakborden klaar, kan er gepraat worden over Fisher en Spasski, maar ook over heel andere dingen.

We kunnen zomaar een beetje voor ons uitpraten (wellicht over de vliegreis) of een boekje of blaadje lezen: a's 't maar lekker ontspannen is. Want vrijdagavond zullen we moeten keuren en kiezen tussen allerlei kleuren en missen die de mode voor de komende winter zullen tonen. Ja, een heuse modeshow. Zaterdag- en zondagavond is er tenslotte nog disko; zaterdag zelfs met lightshow.

Moegestreden stappen we dan maar in de bus; twee keer met het vliegtuig lijkt me niet zo leuk.

Inpoet

Met de bus rijden we terug in de tijd. Dat doen we gewoon effe. Het is dus weer maandagavond 11 september, laten we zeggen om half acht.

Inpoet is namelijk zover, Inpoet gaat weer beginnen:

Maandagavond kun je kiezen tussen een gevarieerd programma, een kursus fotografie en een werk aktiegroep milieuhygiëne.

Op de dinsdagavond kun je er terecht voor handvaardigheid onder leiding van Jos Teeken. Gerard Heystee zal die avonden een expressiegroep leiden. Ook is er op die avond een werkgroep „homofilie", die open staat voor iedereen die in dat onderwerp geïnteresseerd is.

Op de woensdagavond wordt er weer een kursus „mode maken" gehouden. De heer Danset zal twee Yogagroepen begeleiden (voor beginners om 19.30 uur en voor de gevorderden van vorig jaar om 20.30 uur). Pierre Seeverens begeleidt op deze avond een experimentele groep, die gaat doen aan sensitivitytraining, biologisch dynamische landbouw, misschien een windmolen bouwen en het leven in een dorp gaat bestuderen. Pierre stelt zich voor dat deze groep een soort kommune gaat vormen zonder dat de deelnemers echt samenleven.

Op de donderdagavond starten ze een groep die zich met radio gaat bezighouden, eventueel programmaas gaat maken voor intern gebruik of naar mogelijkheden in Heerlen gaat zoeken. Misschien nemen ze zelfs kontakt op met de Regionale Omroep Zuid. Tevens wordt op deze avond regelmatig (eens in de veertien dagen) aandacht besteed aan aktualiteiten en achtergronden van plaatselijke en regionale gebeurtenissen. Ga maar eens kijken. Op de donderdagavond zijn er ook nog aktiviteiten voor een groep doktersassistenten, verplegend personeel en andere mensen die verleden jaar in de daggroepen meededen.

Op vrijdagavonden zit de werkgroep Zuidelijk Afrika in Inpoet; weet je wel die groep van de Kruisstraat 13. Als ik dan nog vertel dat er eens in de veertien dagen op zondag Walk-in is en Cineclub, dan weet je weer helemaal waar je aan toe bent met Inpoet. Wil je meer weten en heb je nog geen programma ontvangen, loop dan even binnen op de Klompstraat, of bel even 045-714667 dan sturen ze je een programma.

Sjapakwa

Van de Klompstraat naar de Kerkstraat in Heerlerheide is niet zo ver, dus laten we nu maar eens gaan lopen.

Vanavond is vanaf zeven uur in Sjapakwa een gevarieerd diskoprogramma met de die-djees Peter en Bert. Morgenochtend mag je vanaf 11 uur weer lekker ouderwets komen frühschoppen, en morgenavond staat de parodist Ferdinand aan de knoppen voor weer een uitzinnige disko-avond.

Voor de echte Sjapakwaliefhebbers is er maandagavond om half acht een open programmateamvergadering, waar je je eens lekker kunt laten gelden.

Woensdagavond helpt ook Sjapakwa je de week even te breken. Met een plaatje en een praatje mag je vanaf zevn uur komen uitrusten van de eerste drie dagen van de week. Ze noemen 't daar een open-huis-avond, dus zie maar wat je ermee doet. Vrijdagavond, wanneer de week er weer helemaal opzit, is er vanaf zeven uur weer disko.

Sjoes

Hoe is 't met de brommer? Niet zo best? Begin dan maar vast te sleutelen, want op het volgende adres ben je alleen welkom met een brommer, tenminste vanmiddag.

Sjoes, dat geheel vernieuwde avondcentrum voor werkende jongeren, staat namelijk vanmiddag om drie uur met een bromfietsrally door heel Zuid-Limburg. Vanavond, na een welverdiende maaltijd, worden de prijzen uitgereikt. Albert zorgt ondertussen voor de juiste begeleiding: dus — in kort — disko-avond met prijsuitreiking.

En dat was dan de openingsweek van Sjoes. Marlie en Luud hebben er hard aan gewerkt, in spanning gezeten en tenslotte een opgeluchte zucht geslaakt, want te vonden het gezellig en uitdagend week. En zij niet alleen, er werd ook volop gepraat, gedronken, gedanst en gevoetbald in Sjoes. Een voorbeeld voor de flinker als 't weer [illegible]

De film [illegible]avond werd zo'n succes, dat Sjoes nu plan is iedere maandagen een film te draaien; de [illegible]st volgende film wordt weer zo'n knaller: de western. De ontmoetingsruimte is voortaan [illegible] vrijdagavond open.

Montery Pop

We zijn nog steeds niet uitgereisd. We zijn op weg naar het einde. Naar Don Kiesjot met de LVM: het openbaar vervoer is dat, nietwaar!

Vanavond om half negen kan je 't beleven: eigenlijk mirakels lang het popfestival van Montery, in kleur. Op het witte doek zijn in ieder geval te zien: Grace Slick, Canned Heat, the Mama's and Papa's, Jimmy Hendriks, the Animals, the Who, Jefferson Airplane, Country Joe, Janis Joplin en Otis Redding.

Dat alles mag je meemaken voor slechts twee pick. Niet duur, wanneer je bedenkt dat 't in het echt toch minstens vijf gulden kost.

Waar Don Kiesjot is, hoef ik toch hopelijk niet meer te vertellen. Wanneer je het nog steeds niet weet, vraag je het maar aan de chauffeur: die weet 't toevallig wel!

Odessa

Hoe je van Sittard naar het gemeenschapshuis in Welten (Heerlen) komt, moet je zelf maar weten; of zoals men dat dan ook wel noemt: iedereen komt „op eigen gelegenheid". Als je morgenavond maar aanwezig bent in soos „Habbekrats".

Met medewerking van die-djee Mark van de Hijden zal daar de popgroep „Odessa" optreden. De groep bestaat uit twee meisjes en zes jongens. Ze kwamen in januari '72 bij elkaar en ontwikkelden langzamerhand een geheel eigen stijl waarbij zowel de stille genieter als de kommerciële verzamelaar aan zijn trekken komt. Dat Odessa te vreten is, blijkt wel uit het feit dat ze regelmatig succesvol optreden in sociëteiten en op popfestivals; waarschijnlijk zal binnenkort zelfs een plaat van hen uitkomen. Marian Custers en Emmie Michielsen zullen morgen zang en percussion doen. De mannelijke helft van de groep wordt (nogal zwaar) vertegenwoordigd door Norbert Smidi slag- en sologitaar, Fred Beulen orgel, Gerard Schuwirt bas, Ed Kleikers dwarsfluit en zang, Ronald van Rixoord drums en zang en Willem Lenoire met slag- en sologitaar, klarinet en zang.

Om half zeven begint de happening.

En dat betekent dan meteen het einde van deze „Magical Mystery Tour", maar nog niet het einde van Kort Gort.

Vredesweek

Kort Gort heeft er al eerder over bericht: van 24 september tot 1 oktober aanstaande vindt de vredesweek plaats. De bedoeling van zo'n week is om zoveel mogelijk mensen bewust te maken van hun verantwoordelijkheid voor de vrede in de wereld. De komende vredesweek zal speciaal aandacht worden besteed aan de macht van Europa.

Waarschijnlijk voel je je net zo verantwoordelijk voor de vrede als ik en vele anderen. Maar misschien heb je ook nogal eens dat machteloze gevoel tegenover al die systemen, stelsels, problemen, machten en supermachten. Wellicht wordt je soms ook zo daas en moedeloos van al die beelden en berichten, dat je alle straten en muren zou willen volkalken met dat ene wanhopige woord dat vrede brengt.

En je vraagt je af, wat je méér kunt doen; wat je misschien meer kunt doen dan machteloos toezien en ondergaan. In dat verband wilde ik hier een kleine tip geven. Een tip die je kunt leren uit de gehele geschiedenis van ons mensen. Onderdrukten, verstotenen en machtelozen zijn altijd bij elkaar gekomen om over hun problemen te praten. Gezamenlijk zocht men naar oplossingen, naar een uitweg. Door het werken aan hun benarde positie ontstond een grote solidariteit, een grote vriendschap die het mogelijk maakte dat machtelozen een steeds sterker wordende tegenmacht vormden. Een tegenmacht die reeds vele overwinningen heeft behaald. Niet alleen vroeger, maar ook nu is solidariteit met lotgenoten het middel tot verandering.

Misschien zoek je in je omgeving mensen waarmee je kunt praten over de belabberde situatie van de wereld, over je eigen machteloosheid ten opzichte daarvan. Wellicht zoek je mensen die in solidariteit met de onderdrukten, iets proberen te veranderen. Daarom laat ik hier een lijstje volgen van mensen waar je in ieder geval terecht kunt, van werk- en aktiegroepen voor de vrede:

Werkgroep voor de vrede, Mettebos 33, Brunssum; Werkgroep „wereldwinkel", Doorvaartstraat 13, Brunssum (045-254431); Werkgroep Zuidelijk Amerika, Kruisstraat 13, Heerlen (045-717595); Wereldwinkel Heerlen, Tempsplein 9-10, Heerlen; Vredeswerkgroep, Caeciliastraat 18, Heerlerheide; Vredeswerkgroep, Meerssenerweg 125, Maastricht; Vredeswerkgroep Berchmans Sociëteit, Bredestraat 19-23, Maastricht; Vredesweekkomitee, Heugemerweg 6b, Maastricht (04400-15000); Wereldwinkel Maastricht, Kapelstraat 14, Maastricht (043-21185); Pax Christi Roermond, Mgr. Van Gilsstraat 3, Roermond (04750-5674); Vrede en Ontwikkeling, Swentibold straat 5, Sittard.

Loop gerust eens langs.

Epiloogje

Ik ben een beetje moe, van één nacht stickers plakken voor een goed doel, van één nacht machteloos liggen luisteren naar München en van tenslotte nog eens tot diep in de nacht naar Ajax kijken.

Alleen op deze Wrede Lieve Wereldbol schijnt zo'n merkwaardige reeks nachten mogelijk te zijn.

En je wordt stil en een beetje bang van al die ongerijmdheden in je eigen, enige echte huis: die kleine bol waarop je staat, ligt of zit, waarop je huilt en lacht, liefhebt en haat, die onvergetelijke wereld waarop je leeft. Maar ik voel me gerust. Ik ben van hetzelfde geslacht, hetzelfde geslacht als mijn voorganger-schrijvers. Ik ben van het tijdperk van Aquarius, het tijdperk van de Hoop.

De Kleine Grutter van Kort Gort groet je. 't Allerbeste en tot volgende week.

Folklore der Lage Landen

BOEK

In zijn inleiding op het boek „Folklore der Lage landen" schrijft de samensteller dr. Tj. W. R. de Haan: „Folklore is gelukkig veel meer dan een poppedeinig rariteitsgedoe, met vrijblijvende vertedering veilig opgeborgen in een o zo keurige étagère uit de langverleden dagen van trekschuit en diligence". En een paar bladzijden verder: „In een moderne volkskundestudie gaat om heel veel meer (het zij met alle respect gezegd!) dan om de liefdevolle inventarisatie van molens, boerderijen, klompen en klederdrachten, welke iedereen zonder meer tot de „folkloristiek" pleegt te rekenen. „In dit dikke boekwerk (350 pagina's) gaat het inderdaad om heel veel meer. Kan men de bijdrage van bijvoorbeeld Hil Bottema: „Van nieuwjaar tot ouwejaar" nog tot het bekende soort rekenen, de bijdragen van S. J. van der Molen („Dans en spel"), van B. W. E. Veurman („Kinderfolklore") en van de samensteller zelf van dit omvangrijke werk, („Volksleven en geschiedenis") komen tot interessante bemerkingen die ver buiten het terrein liggen van wat „men" onder volkskunde rekent. De samensteller laat zien, aan de hand van volksliederen, dat het volk achter de cultuurveranderingen aansjouwt en naar eigen believen met cultuurgoederen omgaat. Hij laat zien dat niet het volk scheppend is maar de schrijver die onder dat volk leefde. Een bijdrage die evenals de vorige verder gaat dan het memoreren van volkse gebruiken is die van dr. P. J. Meertens: „Volksgeloof en bijgeloof". Hij heeft het in deze bijdrage onder andere over volksweerkunde en over „het boze oog", naast talrijke andere verschijnselen. De bijdrage van Hil Bottema laat zien dat folklore nog levend is in Zuid-Limburg. Ik noem: fakkelzondag in Mheer, Epen, Noorbeek en Wittem, Krombroodjesrapen in Sittard, Klabatteren in Zuid-Limburg, Sinte Brigidaboom-inhalen in Noorbeek, de Mei-den van Bleijerheide (bestaat dit nog?), de Sint-Gerlachus-den Kapen in Banholt, het Heio-roepen in Oirsbeek en het Appelzenge in Nieuwstadt. Over het Ooogstdankfeest in Berg aan de Maas wordt niet gerept. Ongetwijfeld verdwijnen vele gebruiken, maar andere worden in ere hersteld. En nieuwe gebruiken komen in zwang. Want levende folklore wordt, elke dag opnieuw, gemaakt. In de bijdrage van De Haan wordt onder meer het lied „Scheiden doet lijden" van Willy Derby (gestorven in 1944) tot de folklore gerekend. En over 50 jaar zijn Johnny Hoes en Rolling Stones ook folklore geworden. De schrijver noemt ze in elk geval al in zijn bijdrage. „Het actuele is uit den boze, het gepassecrde krijgt een aurecool", aldus De Haan. Wat is niet folklore, oftewel volkskunde? Zoals de inleider zegt behoort tot volkskunde inderdaad ook de tophit en de consumptielectuur, ja, zelfs de vertelgemeenschap van pendelaars op hetzelfde traject en op dezelfde tijd. Gezellig is het bijna altijd, en als het niet gezellig is, is het griezelig, zoals de weerwolf, de witte wieven, de dwaallichtjes, en zoveel meer. Wina Born zoekt het in „Eten en drinken in de Lage Landen", een onderwerp, dat heel wat aanroert en waaraan men onder meer kan lezen dat men in Limburg en Brabant thee beschouwt als iets buitenissigs en als een flauw drankje. Geboren worden, trouwen, kinderen krijgen en sterven: de folklore ligt er voor het opschieppen en A. Buter en R. van der Linden doen die levensgang voor respectievelijk Noord-Nederland en Vlaanderen nog eens uit de doeken. Het boek „Folklore der Lage Landen" is in staat iemand de slechte smaak in de mond gekregen van armetierige folkloristische gebruiken, weer weg te spoelen.

„Folklore der Lage Landen" onder redactie van dr. Tj. W. R. de Haan Elsevier. Amsterdam Brussel. 1972.

L. B.

VRIJUIT 2

Driemaal WP

De Winkler Prins, uitgaven van Elsevier, hebben zekere faam gekregen op het gebied van encyclopedieën en naslagwerken. Dat is niet verwonderlijk daar tot nu toe alle werken onder het WP „label" van gedegen vakkennis en verzorgde uitvoering waren. De drie uitgaven, die ik nu onder de bovengenoemde titel „bundel" zijn daar weer voorbeelden van.

Twee ervan zijn eerste delen van een serie; de derde het 14de deel van de Grote Winkler Prins die zijn zevende druk al beleeft. Wat van dat veertiende deel te zeggen? Het is even verzorgd als de voorgaande en daarmee is eigenlijk alles geschreven. Ook drukkentechnisch weer alles „het oude". Misschien dat je soms hier en daar bij een illustratie een wens uitspreken kunt van „had dit of had dat". Bijvoorbeeld bij de foto van St. Wolfgang. Hier had bij kunnen staan dat het hotel rechts het befaamde origineel „Weisse Rössl" is. Maar dat is allemaal niet zo verschrikkelijk belangrijk bij een werk als deze Grote WP, die zó compleet en zó goed verzorgd is.

De twee overige werken zijn nieuw. Het ene wordt een zesdelige medische encyclopedie; het ander een 17-delige Algemene WP. Wat is het verschil tussen die Grote WP hierboven en de Algemene WP? Wel, eigenlijk is alleen de opzet anders. Het geheel is zeer compleet, maar in die Algemene WP heeft men speciaal aansluiting gezocht op de moderne wijze van uitgeven van dergelijke werken nl. door middel van een groot aantal illustraties. En daaraan ontbreekt het deze WP beslist niet. Integendeel, iedere pagina bevat een aantal voortreffelijke tekeningen, foto's, diagrammen of wat ook. En een vergelijking met de Standaard Encyclopedie, die ongeveer van eenzelfde visie is uitgegaan, dringt zich dan ook op. Ik heb deze beide uitgaven — uiteraard alleen de delen 1 — met elkaar vergeleken en moest concluderen dat de WP uitgebreider is en beter is verzorgd.

Aanmerkingen op de WP-uitgave zijn er weinig; kleinigheden zullen bij zo een complex stuk werk altijd optreden. Het voordeel van de WP ten opzichte van Standaard is bijvoorbeeld dat bij kunstenaars zeer uitgebreid het gehele oeuvre van deze artiesten vermeld staat en niet zoals Standaard een keuze is gemaakt, waardoor een voorselectie plaatsvindt en waardoor de koper een brok informatie wordt onthouden. Dat geldt voor schrijvers, musici, schilders kortom voor alle scheppende kunstenaars.

Een tweede aantrekkelijke facet van de WP is dat men de geschiedenis een ruimer plaats heeft gegeven. En zo vindt men in het eerste deel, dat van Aa tot Asse gaat onder „achttiende eeuw" een voortreffelijk gecomprimeerd maar toch wel duidelijk overzicht van die eeuw en van hetgeen waartoe die eeuw zou leiden. Immers, deze eeuw is het tijdperk van de Verlichting. Ik moet zeggen dat ik zulke zaken node mis bij Standaard.

Daarnaast is de lijst van slachtoffers van politieke aanslagen in de WP een willekeurige greep, waarbij men een aantal historisch niet onbelangrijke figuren mist (Wallenstein is er een van en dat terwijl deze tevens stof tot een literair meesterwerk werd). Maar goed, het is een reeks en deze voldoet als illustratie. Hetzelfde geldt voor de lijst „belangrijke aardbevingen" o.d. Dan nog een laatste positieve opmerking over de geschiedenis. Elke historische figuur wordt (wanneer hij of zij staatshoofd is geweest) onder de voornaam aangetroffen. Zo zal men onder Anna diverse Anna's aantreffen, er staat een Anna van Kleef naast een Anna van Oostenrijk of een Anna Paulowna.

Een uitgave die ik alle succes wens. Het boek is stevig uitgevoerd met een zwaar omslag dat beter bestand is tegen veelvuldig uit de boekenkast halen dan de Standaards (zoals ik ervaren heb). Uiterlijk en qua inhoud een reeks die een sierraad in elke bibliotheek zal zijn.

Die Medische Encyclopedie. Daar kun je hetzelfde van zeggen als van de vorige. De algemene WP. Keurig verzorgd, uitgebreid geïllustreerd en fraai gedrukt. Aantrekkelijk is dat men aan een onderwerp als acupunctuur veel aandacht is besteed (tijdens de eerste reis van James Reston naar China o.a. zeer in de belangstelling gekomen door het artikel in de Volkskrant). De foto's en tekeningen zijn zeer duidelijk en de gegevens zijn, voor zover het eerste deel, tot op het laatste moment bijgewerkt, kortom weer een serie die de naam WP zeer zeker verdient.

Doordat men zes delen projecteerde voor deze uitgave, gaat zij veel verder dan de sublieme Spectrum-uitgave. Maar vergelijken van deze twee is een zaak die uit de aard van de omvang niet rechtvaardig zou zijn. Men betaalt voor de WP ook wel iets meer.

Het aanhangsel is weer een van de typische WP-vondsten, die deze werken zo interessant maken. Hierin worden besmettelijke ziektes behandeld, wat men de verschijnselen na, verwekker, de complicaties, de vaccinationmogelijkheden, de datum, de jaargiftepliicht (uiteraard alleen voor zover in Benelux van toepassing). Het alhemaal zeer uitgebreid en overzichtelijk weergegeven. Wanneer u op dit gebied inquisitief bent: u inschrijving op de reeks beurs, geen geld over de balk werpen. Bedenkt u tot hen die wanneer zij zoiets zien als ziekte meteen voelen opkomen zou ik zeggen: „laat het maar weg, indringer" zijn de beelden soms wel.

Grote Winkler Prins (deel 14): Uitg. Elsevier; prijs f 67,50

Algemene Winkler Prins. Deel 1; Uitg. Elsevier; prijs f 67.50

Winkler Prins Medische Encyclopedie: Deel 1 (6 delen): uitg. Elsevier; prijs f 65,-

HANS C. M. van ROOT

Van Dyke Parks waar naar toe?

POP

Wie in een platenzaak een geelbruine elpee met twee stralend blauwe Amerikaanse autobussen aan de voorzijde tussen zijn vingers neemt, weet vermoedelijk niet dat hij de beste epee sinds maanden eruit heeft gepikt. Op de achterzijde staat een naïef ogende jongeman, uitgerust met een schitterend hoofddeksel en stijve zwarte bril. Een witte, achteloos openhangende regenjas siert zijn lijf terwijl de duim van de linkerhand verstopt zit achter de broekband. Bij de eerste oogopslag, gefixeerd misschien door het lege bijna emotieloze gelaat, gaan je gedachten uit naar een student op vakantie in Las Vegas. Die jongen staat daar een beetje verlegen en begrijpt het allemaal niet zo best; totdat je blik valt op de vreemde manier (het gebaar is de meeste mensen wel bekend) waarop hij zijn sigaret vasthoudt. Tja, dit is Van Dyke Parks, 's werelds beste popproducer, ten voeten uit. De naïviteit dient slechts als dekmantel voor zijn superintelligent hanteren van techniek en studiomogelijkheden.

Parks is echter geen man die probeert om vreselijk diepe gevoelens in het vinyl vast te leggen; zijn grote alles overheersende hartstocht is de techniek. Zijn elpees — „Song Cycle" (Warner Bros) ontstond in 1968 en „Discover America" (Warner Bros), verstopt in de hierboven beschreven hoes, in 1972 — zijn dan ook noch geschikt voor wilde feestjes noch voor het stille luistergenot. Eigenlijk zijn het opgaven; te bestuderen tijdens de komende jaren en de uitleg zal Parks je dan wel eens sturen, via de platenhandel. „Song Cycle", zonder twijfel een van de beste elpees die ooit gedistribueerd werden, is in vergelijking met „Discover America" vrij eenvoudig, sober en tam omdat de basisingredienten (de muziek die ligt tussen de romantische pop van Donavan en de wilde, eveneens berucht romantische klanken van de Kaukasus) weinig uitgediept of versierd met individuele trekjes worden opgediend. Dit alles in vergelijking met „Discover America" waarop Parks zijn intrek neemt op Trinidad en van hieruit Amerika opnieuw gaat ontdekken. Wat er dan overblijft van het Amerika, dat mensen voortbracht als de roodharige filmster Jack Palance, de „White Christmas" gigant Bing Crosby, de negerpopgroep de Four Mills Brothers, president Roosevelt of G-Man (rat-tat-tat-tat) Hoover, is een brok nog nooit eerder vertoonde superkitsch. Parks besluit zijn plaat dan ook met het „Stars and Stripes Forever" gespeeld door een Steel Band. Het idee achter deze elpee lijkt eenvoudig; laat een onnozele Trinadees (Parks zingt zijn bastaardengels perfekt) de loftrompet steken over de sprookjesachtige USA zodat dit sprookje plots vrij simpel doorprikbaar wordt. Ondertussen zingt deze man echter minstens even infantiel over het schitterende Tobago (als het paradijs van Robinson Crusoe) en Trinidad. Wat te kiezen nu? Welk sprookje is het best tegen de inflatie bestand? Totdat je je herinnert dat deze hele mooiklinkende woordenbrij niets anders is dan onnozel naïef gekiets om de werkelijke lading, Parks' spel met de muziek, te dekken. Die muziek nu is één waanzinnige opeenhoping van klankorgieën waaraan de hele inventaris van een muziekwinkel te pas komt, zo'n 50 musici en technici, een regenboog van effekten en vermoedelijk 4 jaar piekeren waarin iedere noot op zijn eentje gewogen en bekeken werd. Natuurlijk heeft het dan geen zin om deze plaat song voor song (14 in totaal) te bekijken maar misschien kan een selektieve en summiere beschrijving wat licht in deze duisternis werpen. „John Jones, you sun of a gun" is een zevenregelig vers, ogenschijnlijk een niemandalletje, een soort ingebonden blues, maar de manier waarop Parks aan het begin de woorden Jack Jones uit zijn mond laat walmen verraden meteen een jarenlange research, „Introduction", een vervagende en krakerige woordenstroom zonder muziek lijkt simpel maar de manier waarop de luisteraar hier om de tuin wordt geleid is even simpel als frustrerend. Stem zegt: „Jacken ze" en laat bij „ze" zijn stem zakken zodat je een punt verwacht maar na een korte stilte voegt hij er met stemverheffing het woordje „niet" aan toe en dit doet de inhoud natuurlijk naar 't andere uiterste overslaan. „Ode to Tobago" (prinses Margaret zegt, kom naar Tobago voor een vakantie", weet je wel) is geraffineerd superkitsch, zwijmelen op een overdosis tropisch klankenarsenaal waarop Parks allerlei summier gedoseerde uiheemse klanken toevoegt zodat na enkele minuten van magelozen romantisch knoeien een blanke Hollywooddrummer er een poppunt aan weet te zagen. Het nummer „Bing Crosby" is echter nog tweemaal erger, een gejeg en strelerige, infantiele smachter zoals de wereld nog nooit hoorde. Dwepend gejames'koortjes, kunstfluiters en een niet voor verbetering vatbare tekst („They love tot hear his Lah Di Dah Dah"). Of „G-Man Hoover", een duivelige ode aan het adres van de FBI-chef, ondersteund voornamelijk door een jammervioel en uitgerust met een, als het even kan, nog infanieler refrein („A B C D E F G H Man Hoover, Rat tat tat tat rat tat tat tat tat tat ta"). „Sailin' Shoes" (bekend van „Little Feat") en „FDR in Trinidad" (laatst opgenomen door Ry Cooder) zijn twee schitterend uitgevoerde herkenningspunten waarop de luisteraar even tot rust kan komen. „Steelband Music" is echter weer helemaal mis. Een wulpse vrouwenstem vraagt: „Zijn ze niet klassiek?", om vervolgens fanatiek te verzuchten: „hier komen ze"; waarna een Limbofeest uitbreekt, gesteund door Parks studio-effekten en inautentieke muzikale toevoegingen. Zo heeft iedere nummer zijn eigenaardigheden, zijn charme, zijn vondsten, dubbele bodems en frustraties omdat duidelijkheid hier een horizon is die steeds verder opschuift. „Discover America" (Warner Bros) is een meer dan schitterende plaat, de beste die ik sinds maanden en dagen in handen hield; maar ik houdt er wel een vraag aan over. Waar naar toe met al mijn andere elpees (uitgezonderd Beefheart natuurlijk) en de platenhandel. Gelukkig voor deze laatsten is „Song Cycle" miserabel verkocht.

JEFF EYMAEL



● *Rod Newort: volgende week in deze rubriek.*

Lancia, traditie en verfijnde techniek

AUTO

Uit het oogpunt van objectiviteit zou het natuurlijk uitgesloten moeten zijn dat een blinde Lancia-fan als ondergetekende ooit een poging doet in zijn krant te schrijven over Lancia. Dat het toch kan, ziet u hier. Trouwens, het is in deze tijd waarin het verkeer sceptisch wordt bezien, alom wordt geroepen om vervanging van de geldverslindende en het milieuvervuilende automobiel door schoon en goedkoop openbaar vervoer, nauwelijks meer bon ton om over auto's als zodanig lyrisch te worden — laat staan dat je je gaat uiten als fan van een bepaald merk.

Want zelfs bij mensen die staan op hun recht om ten eeuwigen dage en desnoods ten koste van veel geld en het milieu hun eigen privé-auto te blijven rijden, begint die neiging een beetje verdacht te worden — zij vinden dat een automobiel een vervoermiddel is en dat je daar niet sentimenteel over moet doen. Goed, dat vind ik ook, maar intussen staat daar levensgroot die Lancia voor de deur, een Berlina 2000, maar net 100 km op de teller, breeduit, wat zwaar, degelijke bekleding van groenig velours. Statig, bijna als een Rolls Royce, bijna geen voorwerp van ordinaire handel meer. Een auto met een traditie, enerzijds geraffineerd afgewerkt, anderzijds voorzien van een bedrading (onder de motorkap) die de nonchalance van de wat wereldvreemde perfecte monteur verraadt. Ik heb vroeger zelf een grote Flavia gehad, een 64'er die het heeft volgehouden tot hij bijna instortte, en die tot een paar maanden voor ik hem met pijn in het hart van de hand moest doen 140 per uur draaide, licht zoevend en stabiel. Die oude Flavia week op veel punten sterk af van de nieuwe 2000, die ik voor een paar dagen ter beschikking heb gekregen van de firma Sanders in Brunssum. Hij had maar 1500 cc cylinderinhoud tegen de nieuwe wagen 2000; de motor leverde 80 pk, de nieuwe maar liefst 113. Rembekrachtiging had hij al, maar de 2000 heeft ook stuurbekrachtiging, een wonderlijk goed uitgebalanceerd instrument dat het sturen heel licht maakt en toch direct houdt, en goed in contact met de weg. Wat de 1500 wel had en de 2000 niet was de handle onder de motorkap waarmee je de stuurinrichting gedeeltelijk kon blokkeren als je met sneeuwkettingen om de (aangedreven) voorwielen moest rijden. Maar verder veel overeenkomst: een viercylinder boxermotor, de zelfde soepel schakelende vierbak, de elektronische toerenteller, de meters die eigenlijk in elke auto zouden moeten zitten, watertemperatuur en oliedruk, ladingstoestand van de accu. En verwarming, apart voor de achterbank; en enorm veel ruimte, zowel in het interieur als in de kofferbak. Opmerkelijk veel onderdelen in de uiterlijk toch wel sterk gewijzigde wagen zijn gelijk aan die van vroeger: de deurkrukken, de lampjes in de deuren, de stootstrip langs de binnenkant van de deuropening, het prachtige, dikke, kleine houten stuur. Ga zitten achter dat stuur en start, eventueel met behulp van de (bijna onbereikbare) chokeknop. Inschakelen, handrem (wat te ver buiten bereik) los, gas, koppeling — echt, er zit een viercylinder onder de motorkap, en geen verfijnde zes- of achtcylinder. De logge wagen van ver boven de duizend kilo schiet, aangevuurd door deze rustig zoemende krachtbron vooruit als een jonge hinde en later op de autoweg blijkt wat een superieure reiswagen hier in het geding is — traditioneel maar uiterst modern. Een snelheid van een eind boven de 160 per uur moet met deze wagen een hele dag lang vol te houden zijn zonder dat vermoeidheid optreedt. Ik durfde het nog niet te doen, omdat de wagen nog maar zo weinig kilometers op de teller had staan. Je moet er niet aan denken hoe soepel, geruisloos, trillingsvrij deze machine zal draaien als hij ingelopen is... Nauwelijks vermelding behoeft het, dat normaal praten en zelfs fluisteren in de wagen bij alle toerentallen (en je kunt tot boven de 6000) mogelijk blijft. Wat verbluffend is het benzineverbruik — bij een snelheid van 140 konstant loopt de wagen niet helemaal 1 op 7; naast de prijs van zowat 19.000 gulden (dat is inclusief de mooiste achterruitverwarming die ik ooit gezien heb) natuurlijk wel een punt waardoor deze wagen ook exclusief zal blijven. De wagen is een echte voorwielaandrijver, gas geven in de bocht garandeert bij vrijwel alle snelheden een ligging als op rails; maar zelfs fel remmen in eenzelfde bocht leidt niet tot paniek, zelfs niet toen het rechter achterwiel tamelijk gauw blokkeerde. De remmen zijn sterk bekrachtigd, maar daardoor toch niet ongevoelig. Ik ziet, het is voor een Lancia-fan nauwelijks mogelijk iets slechts van deze wagen te zeggen. Of is er werkelijk niets slechts te zeggen? Nou goed: ik vind dat een verbruik van 1 op 7 relatief te sterk luchtvervuilend werkt. En dat je je wel een beetje als een patjepeeër gedraagt als je constant je gaat rijden op een autoweg (al word het veel gedaan, vooral in Duitsland). Maar Lancia-fan blijven we natuurlijk ook tegen beter weten in.

SANTE BRU



VRIJUIT 3

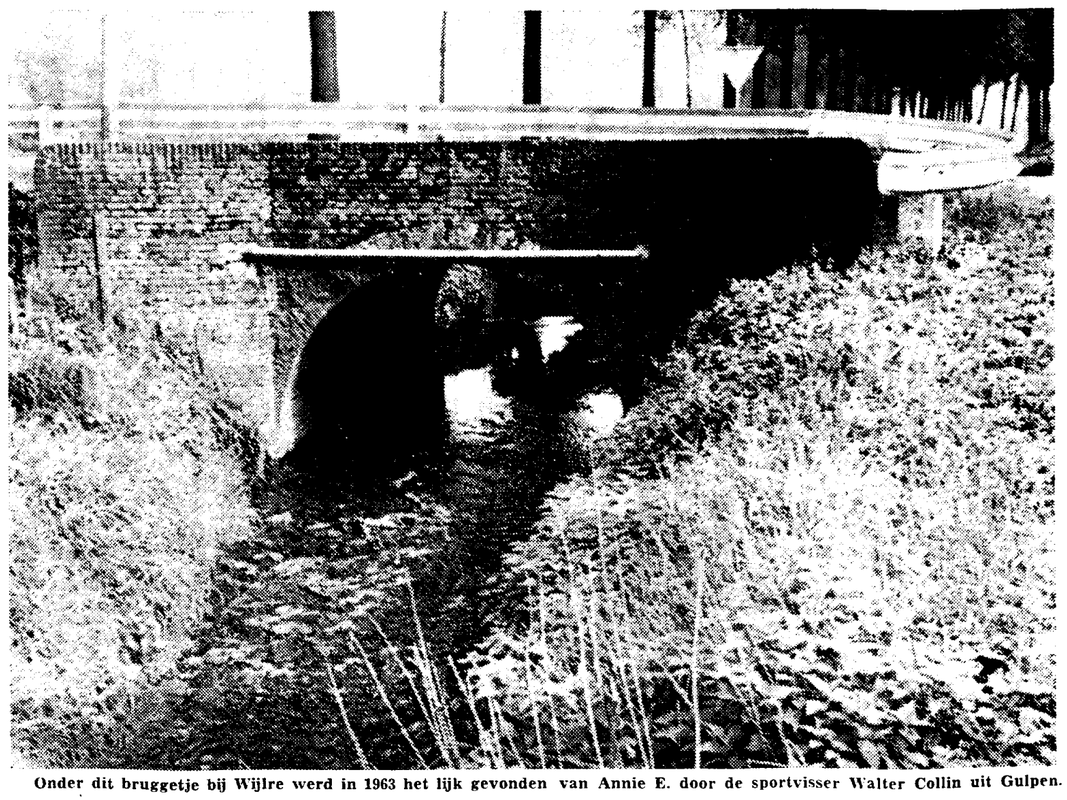
HEERLEN, — Prosituees, die tippelen nabij de schouwburg in Heerlen, hebben het bange vermoeden, dat een van hun ongeregelde klanten de moordenaar is van Annie E. Deze 31-jarige Maastrichtse prostituee werd in 1963, op de late avond van de dertiende mei, bij de schouwburg in Heerlen voor het laatst levend gezien.

door Jan van Lieshout

Nieuw licht in zaak Annie E. uit 1963?

Twee dagen later vond de toen 51-jarige forellenvisser Water Collin uit Gulpen naar lijk. De vrouw lag met het hoofd voorover, tegen de stroomrichting in, in de Eijserbeek; onder een bruggetje, nabij kasteel Kartiels in Wijlre. Sektie wees uit dat Annie E. was gewurgd. En wel voordat ze in het water terecht kwam. Op de rug was haar lichtgrijze jas niet nat, toen ze uit het water werd gehaald. Haar armbandhorloge stond stil op tien vóór twee. Nooit teruggevonden zijn haar bruine schoenen, een blauwwit gevlamd shawltje en haar lichtgekleurd lederen handtasje.

De tippelaarsters baseren het vermoeden dat de wurger van Annie E. van tijd tot tijd in Heerlen opduikt, op de ervaring van een hunner, die haar auto moest uitvluchten om te ontkomen aan de wurgende greep van een klant.
Verder is in het rosse kringetje genoegzaam bekend, dat vorig jaar september een 26-jarige prostituee uit Geleen met een touw om haar nek onder de flats bij de Heerlense schouwburg uit kwam gevlucht. Zij was beroofd van haar donkerbruin suede tasje met 140 gulden.
„Het was een grote man; met donker haar en een donkere bril op. Hij sprak het dialect van de kanten van Heerlen", weet het slachtoffer zich te herinneren. „Hij reed in een donkergroene Renault 16 met een Imperial op het dak".
Drs. H. J. Heijboer, plaatsvervangend commissaris van gemeentepolitie in Heerlen bevestigt dat de Geleense prostituee aangifte van beroving en poging tot wurging heeft gedaan. „Wij hebben die aangifte met enige scepsis bekeken. Een en ander kan de vrouw verzonnen hebben voor haar pooier. Ze kan moeilijk terugkomen op haar verklaring, want zij kan dan worden vervolgd voor het doen van een valse aangifte".
Drs. Heijboer acht het niet onmogelijk dat de zaak-Annie E. door nieuwe verklaringen na de arrestatie van de 31-jarige autohandelaar Frans L. en de 35-jarige chauffeur Jo V., beiden uit Geleen, actuele aandacht krijgt. „Vorig jaar heeft een aparte groep rechercheurs veel tijd aan het onderzoek besteed. We hebben de zaak nimmer laten rusten. Het onderzoek duurt voort. De justitie heeft nog altijd veel belangstelling voor deze nog niet opgehelderde zaak".
De klachten over geweld, chantage of afpersing bij rosse transacties nabij de schouwburg zijn sporadisch. „Wat niet wil zeggen dat niets gebeurt. Vaak doen de slachtoffers geen aangifte, omdat ze bang zijn, dat de echtgenote er achter komt", aldus drs. Heijboer.
Overigens geldt in Heerlen een tippelverbod. Tippelaarsters kan een verbod van 24 uur worden opgelegd om zich in bepaalde straten op te houden. Telkens moet dat worden herhaald, wat volgens de waarnemend commissaris van gemeentepolitie in Heerlen regelmatig gebeurt.



Onder dit bruggetje bij Wijlre werd in 1963 het lijk gevonden van Annie E. door de sportvisser Walter Collin uit Gulpen.



De 29-jarige Sue-Ramakers: „Ik ben aantrekkelijk als ik opgemaakt ben. Dat is werkelijk waar."

Sue Ramakers over haar man:

TOCH HOU IK VAN DIE BOER, EERLIJK!

HEERLEN – Zij die tippelden of vanuit auto's nabij de schouwburg in Heerlen naar mannen lonkten, willen praten. Gebrutaliseerd dan wel geterroriseerd door de 31-jarige autohandelaar Frans L. uit Geleen werd in het rosse milieu tot nu toe angstvallig gezwegen. De angst voor wraak zit diep. Nog veel criminaliteit gaat achter die angst schuil, is de indruk van de politie.

Uit de voorlopige balans, die zij deze week voor de officier van justitie heeft gemaakt, blijkt dat Frans L. nabij de schouwburg in Heerlen — in de Sohinkelstraat, de Looierstraat, de Geerstraat en de Laanderstraat — vrouwen liet tippelen en dat hij zich samen met de eveneens ingesloten 35-jarige chauffeur Jo V. uit Geleen heeft schuldig gemaakt aan afpersing en bedrog. Ook zou hij een man uit Kerkrade met een stuk ijzer hebben toegetakeld, waardoor de man in het ziekenhuis moest worden opgenomen. De identiteit van het slachtoffer is nog niet achterhaald.

De Rijkspolitie van Voerendaal kreeg begin augustus lucht van de misdadige praktijken van Frans L. Een inwoner uit Voerendaal had aangifte gedaan van het nachtelijk bezoek van twee onbekenden, die 200 gulden schadevergoeding eisten, omdat zijn zoon de vrouw van Frans L. zou hebben aangerand en haar kleren zou hebben vernield. Ter adstructie werden kapotte rok en kousen getoond. Als die 200 gulden niet vóór het ochtendgloren zouden zijn betaald, zou aangifte bij de politie worden gedaan, zo werd gedreigd.

De feiten: In juni was een 20-jarige jongeman uit Voerendaal nabij het postkantoor in Heerlen aangesproken door de vrouw van Frans L., die vroeg wat hij wilde betalen. Voor 50 gulden — op een kamer — ging de knaap gewillig mee naar een huis aan de Bekkerweg. Daar moest hij geen 50 maar 80 gulden betalen.

Eind juli reed de knaap de prostituee in de Kruisstraat in Heerlen voorbij. Hij stopte en wilde herhaling van de dolce vitageneugten. Hij wilde echter niet meer naar de kamer aan de Bekkerweg. Evenmin wilde hij 50 gulden betalen. Hij bracht de 30 gulden, die hij eerder teveel had moeten betalen, in mindering, zodat de vrouw met twee tientjes werd afgescheept. Aan de heibel, die daarover ontstond, maakte de knaap een einde door de vrouw uit de wagen te smijten. Zij noteerde het nummer van de wagen, dat zij doorgaf aan haar man. Frans L. wist dat Jo V. het telefoonnummer had van het Centraal Bureau van Kentekenbewijzen in Den Haag. Jo V. en diens vrouw Sue werd een heel verhaal opgehangen over een brute aanranding. Bloedige wonden, naar achteraf is gebleken een aflopkening van Frans L., deden hen geloof hechten aan het relaas. Snel was het adres van de „aanrander" achterhaald. De ouders van de jongen uit Voerendaal wisten van niets. Zij waarschuwden de politie.

Het onderzoek resulteerde in de aanhouding van de 31-jarige Frans L. Voor Jo V. was er onvoldoende bewijs voor enig aandeel in de afpersing. Dat kwam enkele dagen later na een publicatie in het Limburgs Dagblad. Een man uit Brunssum deed aangifte, dat zijn vrouw eveneens bezoek had gehad van twee mannen, die verklaarden dat de vrouw van Frans L. door hem was aangerand. Ook aan de flat in Brunssum werden tevoren aan flarden gereten kleren getoond. Honderd gulden werd geëist, die de verbouwereerde vrouw vlot betaalde.

De feiten in dat geval: De man uit Brunssum had de vrouw van Frans L. in zijn auto gelaten en haar in Voerendaal laten uitstappen. „Het was geen lift", tekent de echtgenote van Frans L. in haar flat in Geleen aan.

„De vent is vaker in Heerlen geweest. Hij wist wat er te koop was. Hij wilde niks en heeft me in Voerendaal laten uitstappen". Aan de hand van het autonummer hadden Frans L. en Jo V. snel het adres van de Brunssummer achterhaald. Weer werden verscheurde kleren getoond; weer werd over een aanranding gesproken.

Sue Ramakers (29), de echtgenote van Jo V. eist rechtzetting van de berichten, waarin meer dan de schijn wordt gewekt dat zij in plaats van de echtgenote van Frans L. met de mannen uit Brunssum en Voerendaal was meegereden. In die mening worden volgens haar de mensen gesterkt door de passage waarin staat, dat „de vrouw tijdens een lift van de man uit Brunssum haar lichamelijke aantrekkelijkheden te koop had aangeboden."

„Ik ben aantrekkelijk als ik opgemaakt ben. Dat is werkelijk waar. Die vrouw van Frans L. niet. Die vent uit Brunssum is daar achter gekomen, heeft gegriezeld en haar in Voerendaal eruit gegooid. Lichamelijk aantrekkelijk. Dat moet zij dus zijn, zeggen de mensen. Iedere avond heb ik daardoor kerels aan de deur. Maar ik wil het niet hebben. Vuil gooien ze voor de deur neer. Koffiedras en glibberig tuig. Broekjes binden ze bij mij aan de deurknop. Dat vind ik vies gemeen."

Met grote letters wil Sue in de krant dat haar man geen souteneur is. „Hij is een lubbes. Een boxer, die er gevaarlijk uitziet, maar niets doet. Hij is een stommerik. Een boer. Toch hou ik van die boer, eerlijk."

„Mijn man heeft altijd gezegd dat hij niet wou hebben, dat ik dat deed. Alleen fotomodel. Dat vond hij goed. Daar is ook niks bij. Het is show. Nooit vies, he. Ik werkte voor Duitse bladen, voor sexbladen: Switch, Candy... Voor Candy werk ik niet meer. Die is veel te vies. Dat durf ik gerust tegen iedereen te zeggen: „Die is vies". Ik werk alleen voor nette sexbladen. Altijd kleren aan. Dus model voor sexkleren. Het betaalt goed: 500 gulden voor 21 opnamen.

elders 200 gulden per uur."
„Ik tippelde nooit".
Vraag: Wat deed U dan in Heerlen?
Antwoord: Daarover wil ik niet spreken. Fotomodel ben ik, anders niks."

„Mijn eerste man heeft me gemaakt tot wat ik nu ben. Hij wilde partnerruil. Ik moest een advertentie zetten in Chick. Gevolg ervan is, dat ik mijn vier kinderen kwijt ben. Zij zijn de dupe geworden van die vieze partnerruil. Ik krijg ze niet terug omdat ze ondervoed waren. Waarom?

Omdat mijn eerste man niet of halve weken ging werken. Buren verklaarden dat ik de kinderen alleen liet. Ze wisten niet dat ik me 's avonds in de keuken van een Chinees restaurant stond kapot te schuren op ketels, die groter waren dan ikzelf. Zeven jaar heb ik met de gordijnen toe geleefd. Ik had nog geen geld om melk te kopen."

Nu schitteren vijf 14- en 18-karaats gouden ringen aan haar vingers. Ze drinkt whisky van 19 gulden per fles. „Zolang Jo zit eet ik niet meer. Het brood dat hij op de dag van zijn arrestatie heeft gehaald, ligt te verschimmelen in de broodtrommel.

Met whisky, koffie en sigaretten hou ik me op de been. Ik weeg nog 44 kilo; ben 11 kilo afgevallen. Ik kan door mijn strakste rok kijken; de andere verlies ik op straat. Ik kan niet hebben dat ze Jo hebben. Hij zit onschuldig. Ik eis zijn vrijlating. Hij is geen souteneur."

„Jo is erin geluisd door Frans L. Hij is met hem meegegaan uit medelijden voor de vrouw van Frans L., die nachten bij mij op de bank heeft geslapen en die ik meermalen heb gewassen nadat ze door haar man tot bloedens toe was geslagen. Jo heeft werkelijk gedacht dat de vrouw van Frans L. was aangerand. Nu is duidelijk dat zij een dubbelrol heeft gespeeld."

De 26-jarige echtgenote van Frans L. geeft toe die dubbelrol te hebben gespeeld. „Uit angst. Ik moest tippelen. Als ik een avond niet ging, sloeg ik door de vier hoeken van de kamer. Ik had de hechtingen nog in, na een operatie in het ziekenhuis, toen ik weer naar Heerlen moest. Ik heb dat nooit gewild. Ik vind het schandalig dat een man zijn eigen vrouw laat tippelen. Zo heb ik er altijd over gedacht, ondanks het feit dat ik getippeld heb. Mijn huwelijk is een hel geweest. Vier jaar lang. Ik weeg nog 44 kilo, woog 65 toen ik trouwde. Ik ben blij dat ik van alles af ben. Ik zet er een punt achter, hou me niet meer in dat milieu op. Ik ga scheiden, wil mijn man nooit meer zien."

Ook Sue Ramakers heeft geen goed woord voor Frans L. „Hij liep ermee te koop, dat hij pooier was. „Heerlen is van mij", zei hij altijd. Als er een andere vrouw tippelde, rammelden bij haar de ruiten. Hij joeg iedereen weg uit Heerlen. Durfden de vrouwen, die voor hem gelopen hebben maar te spreken. Hij heeft een klant van zijn vrouw met een stuk ijzer op het hoofd geslagen, omdat het te lang duurde in de auto. Weken heeft de man plat moeten liggen. Hij droeg altijd een witte regenjas. Hij heeft geen aangifte durven doen uit vrees voor zijn vrouw. Er zijn heus nog meer klanten, die dat niet durven. De meeste zijn getrouwd en zijn bang dat de vrouw er achter komt. Niemand kwam van de kamer van de vrouw van Frans L. af of hij had, al dan niet onder dwang, meer moeten betalen." Aldus fotomodel Sue Ramakers.

●

(ADVERTENTIE)

UNIEBOEK-TOP-TIEN

De tien meest gekochte boeken in aug. 1972

1. Alvin Toffler „Toekomstshock" (paperback) ƒ 12,50 (Van Holkema & Warendorf)
2. Kim Grove „Liefde is . . . . ƒ 5,90 (Teleboek)
3. Theo Thijssen „Kees de Jongen" ƒ 12,50 (De Boer)
4. Yigael Yadin „Masada" ƒ 39,50 (Fibula-Van Dishoeck)
5. Bouke Jagt en Peter Vos „De Pozzebokken" ƒ 7,90 (Van Holkema & Warendorf)
6. Jaap ter Haar „Geschiedenis van de Lage Landen" ƒ 39.50 per deel (Fibula-Van Dishoeck)
7. Dr. A. A. A. Terruwe „De Frustratieneurose" ƒ 12,90 (Romen)
8. Els van Limburgh en Kathinka de Monchy „Fondue en barbecue" ƒ 4,90 (Van Dishoeck)
9. Simone de Beauvoir „De Anderen" ƒ 12.50 (De Boer)
10. Dick Schaap en Teun van den Berg „Johan de Witt, een volmaakt Hollander" ƒ 6,90 (Teleboek)

(verkrijgbaar in elke boekwinkel)



VERMAKELIJKHEDEN



SCHINVELD
In BAR-DANCING THEUNISSEN
DANSEN woensdag, zaterdag en zondag
DISCO-TIME
met de d.j.'s Jan en Pierre
ALLE DAGEN VRIJ ENTREE

CAFé - DANCING VAN POL — KONINGSBOSCH
Heden zaterdag DANSEN
met het bekende dans- en showorkest
THE MELODY STRINGS
Aanvang 19.30 uur

EL DORADO KEGELPALEIS SPAUBEEK
VOOR EEN GEZELLIG WEEKEND NAAR
EL DORADO SPAUBEEK
Heden zaterdag en morgen zondag
speelt voor u het bekende orkest
ACCORDIONETTE

SCHINVELD - BAR-DANCING
LABERINTO
ZATERDAG EN ZONDAG DANSEN
D.J. JO ROSENBOOM
BRENGT U EEN NIEUW GEVARIEERD PROGRAMMA
VOOR JONG EN OUD DANSEN TOT 2 UUR
IEDERE ZATERDAGAVOND van half 7 tot half 8
LABERINTO'S HITPARADE
A.s. weekend KERMIS TE SCHINVELD
let op onze advertentie

Disco-bar-dancing Soho te Nieuwenhagen
Vandaag zaterdag en zondag
GEEN DANSEN
15 september Earth & Fire
Voorverkoop à f 3,50 Platenhuis Maas te Nieuwenhagen en Chevremont.
Aan de kassa f 4,50. Aanvang 20.00 uur.

DANCING BUS - Brunssum
heden zaterdag DISCO-TIME
zondag DANSEN met THE SUNNY PIPERS

Volkshuis
LINDENHEUVEL-GELEEN
heden zaterdag en zondag
DANSEN
Orkest: LOS QUADROS

Paviljoen
Valkenburg
HEDEN ZATERDAG
E.P.-BAND
ZONDAG
KWARTET ROYAL
Daarna de rest van de maand elk weekend
E.P.-BAND

Bar-dancing „Manuela"
SAROLEASTRAAT 48, HEERLEN (centrum)
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag presenteert onze
Disk-jockey THEO 'B'
een grandioos
dansprogramma
VERWACHT 20 SEPTEMBER
Graham Bonney

scala
Valkenburg
BAR-DANCING
heden zaterdag 9 sept.,
zondag 10 sept.
DE PICOLINO'S
Laatste weekend dansen

KLIMMEN
ZONDAG 10 SEPTEMBER
Groot KPJL-BAL
IN ZAAL KEULEN
met de Eddy Yamal Band
Uitnodigend: KPJL Klimmen



CAFé-DANCING
ROMANTICA
NIEUW-EINDE
heden zaterdag en zondag
DANSEN
met
The Corio's

DANCING „GALOUPPE", GULPEN
Heden zaterdag en a.s. zondag VRIJ DANSEN met
het fantastische orkest
THE GERMANS
Aanvang half acht. Geopend tot 2 uur

Bar-dancing EXTASE
PEY — ECHT
HEDEN ZATERDAG
met DE BLUE COMETS
ZONDAG
DANSEN
met DE COMEDIAN TROUBADOURS
Bar-dancing EXTASE
Het trefpunt voor Echt en omstreken

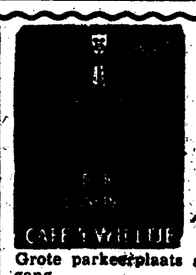
HULSBERG
ZONDAG
DANSEN
„OP DE TREPKES"
met „THE TWENS"

Dancing **STOBA** Echt
Iedere zondag DANSEN
Gezelligheid en sfeer. 't Trefpunt van uw vrienden. Prima orkesten o.a. Blue Comets - Freddy and the Cash - E.P.-band - Melody Strings - Orineco - Melodiakwintet. x

MOLENBRONZAAL
LIMBRICHT
zondag 10 september
DANSEN
met het orkest
FREDDY AND THE CASH

„OOS HEIM" MARGRATEN
ZONDAG 10 SEPTEMBER
BAL
Orkest: THE BLUE FIVE
Aanvang 18.00 uur
Uitn.: Carn.ver. de Rieste

Nieuwstadt
HEDEN ZATERDAG
VRIJ BAL
in Bar-Dancing 't Nestje
met het alombekende orkest
The Sunny Pipers
Aanvang 19.30 uur



Bar-Dancing 'T WIELTJE
ANNEX SCHEEPSBAR
Elke zaterdag en zondag
DANSEN
met het alombekende dans- en showorkest
DIE ORLANDOS
Grote parkeerplaats achter de zaak, tevens ingang.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045-412465

BAR-DANCING TREFCENTRUM
CHEVREMONT
Iedere maandag, woensdag, donderdag, vrijdag, zaterdag en zondag
Disko-avond
met als presentators de disk-jockeys
Pedro - Amigo en Don Juan
aanvang half 7
Tevens verhuur van zalen voor bruiloften, partijen, en koffietafels.

ZUM BLAUEN BOCK
Romeinenstraat 84
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
met het orkest
Die Drei Cordis Original
KERKRADE-W.
TEL. 045-413689

Bar-Dancing 't Wölfje
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met DE MONTANA BAND
J. D. Bek — Kasperenstraat 54 — Kaalheide

Kermis te Vijlen
DANSEN
in Dancing Aan de Boom
Orkest: heden zaterdag en zondag
LOS PAJAROS
maandag 11 september
THE BLUE FIVE
dinsdag 12 september café CONCERT
Orkest: EXCELLENTIOS
Uitnodigend de zaalhouder

BEEK
Zaal MAESSEN
DANSEN
MORGEN ZONDAG
speelt voor U
WESTERMONT FIVE

VAESRADE
Heden zaterdag
BLUE FIVE
zondag
THE SHAKERS

Bar-Dancing Wilhelmina
Pannesheiderstraat 30, Bleijerheide
HEDEN ZATERDAG
VRIJ DANSEN
met DE SIVILLAS

BAR-DANCING GILISSEN
Cadier en Keer
Heden zaterdag en a.s. zondag
THE HIPPY'S

GELEEN BAR-DANCING
Le Caveau
HEDEN ZATERDAG en MORGEN ZONDAG
speelt voor u het bekende
dans- en showorkest
THE QUINTO'S

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
Heden zaterdag en zondag
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg

Café-Bar-Dancing
„SAN REMO"
Spekholzerheide
Kasperenstraat 29
tel. 045-411284
ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met het dans- en showorkest
De Zorgenbrekers
Vrij entree
Zaterdag
tot 2 uur geopend.

Heden zaterdag, zondag en a.s. vrijdag
„CLUB 208"
OP VOLLE KRACHT
Met de
disk-jockeys MIKE en ERWIN
die jullie de nieuwste hits en toppers van toen zullen presenteren
Patronaatstr. 6 Kerkrade-West Tel. 045-413123

CAFé J. WECKSELER
St. Pieterstraat 28, Chevremont
telefoon 04445—2141
ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
met het
Cordy Trio voorh. Jo Stevens

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —
IM HEIDE STüBEL
Café-Rest. Pension
Heden zaterdag en zondag
GROOT CONCERT
met THEO en WIEL
Bel. uitn.: E. Cobussen en H. Droomers

DANCING AMSTEL QUELLE
voorheen Jan Bosch
Ringovenstraat 19, Geleen
IEDERE ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
met bekende orkesten.

BAR-DANCING 'MIO
Heden zaterdag en zondag GEZELLIG DANSEN met d.j. LEX NELISSEN in
BAR-DANCING MIO
Uniek in Limburg.
Foto's met Peter Orloff verkrijgbaar aan de discotheek.
Voor al uw feesten, bedrijfs- of verenigingsavonden kunt U bij ons terecht.
Geopend van 19.00—02.00 uur. Geen entree.
Hoofdweg Heerlen-Brunssum.

Café-Bar-Dancing 'Marktzicht'
HOOFDSTRAAT 69 — SCHAESBERG
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
op muziek van het dans- en showorkest
APOLLO-TRIO
Bezoekt ook eens ons cafétaria annex friture „LA BONNE CUISINE" aan de Hoofdstraat 65. Iedere dag geopend van 11 tot 2 uur.

...

Bet. f 650,— tot f 1250,— voor beste STIERKALVEREN. J. H. Goossens, Nuth, tel. 04447-1763. x

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren, beren, zeugen, kleinere kalveren, zeer hoge prijzen. Cerfontaine Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04492-1323. x

Bet. hoogste prijs v. KALVEREN en rundvee. Mesterij P. Nelissen Beek tel. 04402-1697.

Te k. aangeb. grote RUNDEREN, pinken, roodbont, graskalveren. Cerfontain Beatrixlaan 18 Spaubeek tel. 04492-1323. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons - tel. 04740-1527. Swalmen. x

Donderdag 14 september provinciale FOKVEE KEURING te Valkenburg. x

1-jarige halfbloed VEULEN moeder Gelders, vader Engelse volbloed Talismaan, 3 mnd. veulen van Matchim. Bovenste Puth 3 Puth-Schinnen. x

Bet. f 600 tot f 800 v. STIERKALVEREN. Bel Jo Lindeboom Heerlen tel. 045-710945.

Bet. f 700,- tot f 1400,- voor STIERKALVEREN. Bel daarom B. Beusmans, Noorbeek, tel. 04457-315.

Bet. f 725,- tot f 1050,- voor KALVEREN en zeugen. Overtuig u bel K. Meijer Geleen, tel. 04494-2772.

SCHAPEN gevr. Brouwers Nieuwstadt 04490-1207.

FOKBEREN te k. Gebr. Cox Mr. Dr. Froweinweg 61 Eys. x

Bet. f 600 tot f 800 v beste STIERKALVEREN. Bel J. Dumoulin Eijsden tel. 04408-1764.

Te k. SCHAPEN (rammen) M. Bongaerts Vrijthof 1 Numhem.

...

Jongeman 36 jr., r.k., middelbare opleiding, alg. ontw., 1.70 m, veelzijdige belangstelling, won. in M.-Limb. z.s.k.m. jonge VROUW Br. o. no. E 612 L.D. Hrl.

Betaalbare bemiddeling voor iedereen vanaf f 125 per jaar bij het erkende instituut NBC voor huwelijkscontacten met 25 jaar ervaring. Talloos velen zijn door ons geslaagd. Blijf dus niet langer afwachten en stel een daad door direct kosteloos inlichtingen te vragen aan onze afd. Sittard Vrangendael 96 tel. 04490-5922 Hoofdadm. NBC Postbus 6037 Amsterdam. x

Dame 34 jr. ongeh. uit goed midd. milieu zkt. k.m.m. nette HEER, niet gasch., uit dito milieu. Br. o. nr. M 612 LD Heerlen.

Heer 39 jr. m. vaste betrekk. zkt. ser. kennism. met DAME 1 kind geen bezw. lft. tot 45 jr. Br. o. no. H 3266 H.broek.

Jonge HEER 31 jaar zoekt langs deze hem onsympathieke weg, zeer serieuze kennism. met meisje of vr. va 25-35 jr. (1 of 2 kind. geen bzw.) Br. m. foto onder ereretour. Br. o. no. L 2212 L.D. Geleen

Beschaafde alleenst. DAME z.k. met dito heer. Leeftijd 50-60 jaar. Br. o. nr. MA 5676 L.D. Maastricht.

JONGEMAN 24 jr i.b.v. auto zoekt kennism. met jonge vr. of meisje, 1 kind geen bezw. Br. o. no. H 3269, Hoensbroek.

B.K. Jongeman 1.70 mtr. 28 jr. z.s.k.m. r.k. MEISJE slank plm. 24 jr. Geen danstype. Br. met foto o.e.r. o. no. Q 616.

WEDUWE (Oostenrijkse) zkt. kennismaking met weduwn. uit goed mil. eerl. kar. leeft. tot 60 jr liefst met auto. Br. ond. nr. J 156 LD Roermond

GEVONDEN VERL

Oudere dame met bril en bl.-grijze haarspoeling die op maandag 4 sept. om 3 uur op kappersvakschool geheel nw. BLAZERJASJE kleur donker blauw aantrok wordt dringend verzocht dit terug te bezorgen bij kappersvakschool O. Veemarkt 3, Heerlen.

VERLOREN modelvliegtuig, radio bestuurd, geel én zw. Rozemarijnstr, 11, Schimmert tel. 04404—318 x

f 100.- bel. Verl. d.d. 26 aug. omstr. 11.45 u. wastafel perron Maastricht RING met diamant en zilv. ring met barnsteentje. Ter. te bez. mej. Rooden, Ivoorhorst 321 Den Haag tel. 848810.

Gestolen op dinsdagavond ca 22 uur BMW R 75-5 motor. 3 mnd oud kl. met blauw, kenteken VU 15-82 met hoog stuur, windscherm, dubbele uitlaten. Zeer hoge bel. voor degene, die inl. kan verstrekken, die tot terugbrenging v. deze motor kunnen zorgen. Inl. Ferd. Bolsstr. 1, Heerlen of politie Heerlen.

DIVERSEN

Meubels STOFFEREN, 5 garantie! Uw meubels als nieuw. Alle bek nylontapijten legen co prijzen. Gratis leggen. Savelsbergh, Marktstr. Kerkrade, tel. 04445-216 6 uur 7163.

Voor relatie GESCHEN in elke prijs 1001 art., voor club acties-t. Be huis box 60 Bilthoven. gratis folder, tel. 030-71



Stad en land afgereisd om 1.200.000 dahlia's te verkrijgen

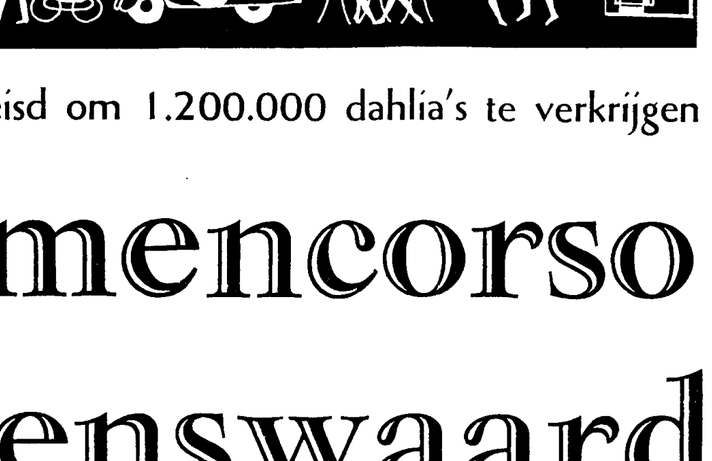
Bloemencorso Valkenswaard al negentien jaar vaste prik

door Jan van Lieshout

VALKENSWAARD. — Tweede zondag in september: bloemencorso in Valkenswaard. Vaste prik, al negentien jaar. Ofschoon de bloemenstoet nog moet trekken, wordt nu al gedacht om volgend jaar bij de viering van het vierde lustrum met iets bijzonders voor de dag te komen. Mogelijk dat men de valkenjacht bloemrijk zal laten herleven. Vroeger werd er op de hei, waarmee Valkenswaard rijkelijk is gedrapeerd, intensief met de vogel gejaagd.

Stad en land hebben de organisatoren afgereisd om aan 1.200.000 dahlia's te komen. Op de vaste leveranciers Wommelgem, Paterswolde en Leersum kan weer worden gerekend. Ook de organisatoren van de corso's in die plaatsen moesten dit jaar op stap om het Valkenswaarse gat te dichten. In Ninové, achter Brussel vonden zij een kweker, die ook Valkenswaard aan 400.000 dahlia's kan helpen. De vaste plukploeg van gepensioneerden zal de Belg helpen met het plukken.

In totaal zal 15.000 gulden aan lonen, reiskosten en voor de aankoop van bloemen moeten worden neergeteld. Dat betekent een aanslag op de kas van de penningmeester, die de balans de afgelopen jaren toch al met een tekort moest afsluiten. De directies van vier bedrijven hebben inmiddels





hun schouders onder de financiële lasten gezet, terwijl ook de gemeente haar sympathie voor het corso geldelijk zal uitdrukken. De gemeenteraad heeft een subsidie van 4.000 gulden beschikbaar gesteld en enkele prijzen.

Om hoofdelijke aansprakelijkheid van de comitéleden voor een eventueel fors tekort te voorkomen werd de laatste jaren pal voor het corso reeds geopperd om tot een stichting over te gaan. Het is er nog steeds niet van gekomen. Ondanks de minder riante financiële perspektieven zijn het elan en de geestdrift van de 1.000 mensen die voor het corso in de weer zijn, niet geteisterd. De buurtschappen hebben zich weer volledig ingezet om de ideeën van de vaste kunstenaarskern bloemrijk gestalte te geven. Onder de 130 dekkleden, die het comité voor zes weken voor de buurtschappen heeft gehuurd, zijn weer ettelijke kunstwerken opgetrokken, die zaterdag en zondagmorgen vol dahlia's worden geprikt.

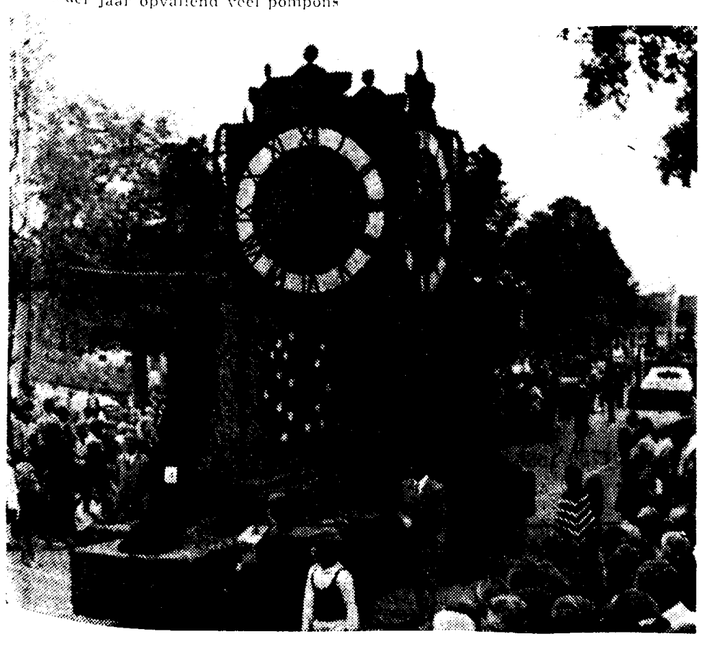
In het corso van Valkenswaard worden ieder jaar opvallend veel pompons bloemen worden geschapen; zullen bloemen- en vogelfantasieën worden uitgewerkt; zal een bloemenklok worden gegoten en uit dahlia's de poort van Sjoesjtar worden opgetrokken.

Behalve bloemrijk zal de stoet, die zich om half drie precies in beweging zet en twee keer voorbijtrekt, ook weer klankkleurrijk worden. Daarvoor zorgen de Deltaband van de koninklijke harmonie „Ons Genoegen" uit Vlissingen, de harmonie „Kunst na Arbeid" uit Uithoorn, de Beverwijkse Harmoniekapel, de koninklijke harmonie UNA uit Valkenswaard, de jeugddrumband „De Valkeniertjes", de drumband Excelsior en het trompetterkorps uit Alkmaar. De Deltaband wordt vergezeld door het Groot Vlissings Majorettenpeloton, dat zondagmiddag vanaf half twee enkele shows geeft in het hartje van Valkenswaard.

Belangstellenden worden aangeraden tijdig van huis te gaan. Parkeerterreinen en circuit zijn bewegwijzerd. In totaal zullen 60 politiemensen, onder wie leerlingen van de politieschool in Heerlen, het verkeer naar die parkeerplaatsen loodsen. Wie de drukte



verwerkt. Het is de specialiteit van het Brabantse dorp. Onder meer zal het Paard van Troje door de straten trekken; zullen een monster van Loch-Ness, een octopus en een arend uit



schuwt kan maandag de praalwagens bewonderen. Zij staan dan nog een volle dag op het marktplein van Valkenswaard te pronken.

Het corso wordt evenals andere jaren kermisachtig aangekleed. De bezoekers zullen worden bewierookt met de geuren van frites, vis en oliebollen, die in kramen verkrijgbaar zullen zijn. De kasteleins hebben weer vele vaatjes in voorraad genomen, zodat hongerigen kunnen worden gespijzigd en dorstigen kunnen worden gelaafd.

De entree bedraagt f 2,50 voor volwassenen, twee kwartjes voor kinderen van 5 tot 15 en is gratis voor kinderen onder de 5.

De weergoden zijn de organisatoren van het corso in Valkenswaard dit jaar niet terwille geweest. Wat Pluvius zal doen, moet nog worden afgewacht. Van de nukken van koning Thialf hebben de organisatoren al nachten wakker gelegen. Dahliaknollen bevroren, waardoor dit jaar hooguit 20.000 dahlia's op eigen velden kunnen worden geplukt. Voorgaande jaren konden de plukkers 300.000 dahlia's van eigen kweek onder de buurtschappen verdelen.

Kasteelpark Elsloo ontdekken

WANDELEN

Wandelen in het kasteelpark van Elsloo is een genot. Op een betrekkelijk kleine oppervlakte is veel te genieten en te zien. Op het park sluiten bovendien de beroemde hellingbossen aan terwijl het kasteelpark aan de westzijde wordt begrensd door het hoog liggende Julianakanaal waarvan de dijken geflankeerd worden door rijen stoere Canadese populieren. Van het kasteel is nog maar weinig over. Alleen een toren en een gedeelte van de stallen waar een restaurant is ondergebracht. Kasteel Elsloo wordt in het jaar 1111 voor het eerst genoemd in historische stukken. De laatste baron d'Elsloo overleed in 1814. Het kasteel ging verloren tijdens een brand die woedde in het jaar 1885. Pas in de zestiger jaren ging het landgoed over in handen van de gemeente Elsloo die het later gedeeltelijk overdeed aan de Staat der Nederlanden.

In het prachtige park zijn vele oude en bijzondere bomen te vinden, zoals statige beuken en eiken, Italiaanse en Canadese populieren, de moeras cypres met zijn gekke kniewortels. Dan is er nog de opvallende els met zijn negen stammen en de acacia's met de prachtige vlekkenschors. Achter het park begint het terrein van Staatsbosbeheer. Hier bevindt u zich in een van de mooiste natuurreservaten van Limburg. Moet nog verteld worden dat het hele gebied vele bronnen omvat: zogenaamde hellingbronnen, die ervoor zorgen dat u overal op uw wandeling kleine beekjes tegenkomt. Na uw wandeling is het goed toeven in het restaurant hotel Den Haam. In dit restaurant kunt u ook een boekje kopen, geschreven door het IVN van Elsloo, over het kasteelpark met zijn flora en fauna. De schrijver van de IVN heeft bovendien de wandeling door het park omschreven en alles bij elkaar heeft hij heel wat wetenswaardigheden over bomen, planten, kruiden en dieren vermeldt.

Op zo'n manier met een beschrijving bij de hand, wordt zo'n wandeling een interessante trip. In het boekje leest u bijvoorbeeld iets over de maretak en de lezertjes van Obelix en Astrix weten bijvoorbeeld dat de druïde Panoramix hiervan zijn beroemde drank brouwt die de Galliërs onoverwinnelijk maakt. U leest intgressante dingen over de brandnetel en over wat je moet doen met die zelfde brandnetel als je kennis maakt met de minder aangename eigenschappen van deze plant. Maar ook wordt beschreven wat er zoal van brandnetels gemaakt kan worden. Een wandeling — met behulp van dit boekwerkje met de titel Kasteelpark Elsloo — in dit park garandeert een genoeglijke middag of ochtend.

'n Speelse zesdaagse in Heerlen

FEESTEN

Op 9 oktober gaan de poorten aan de Stationstraat 60 te Heerlen weer open voor het elfde kursusseizoen van de Stichting Vrije Uren. Ooch alvorens te starten, vinden kursisten, docenten en bestuur der „Stichting Vrije Uren", Heerlen, het de moeite waard om even met gepaste trots en vreugde stil te staan bij het feit dat met afsluiting van het Tweede Lustrum, ruim 4.000 mensen uit Heerlen en naaste omgeving de weg naar de „School Vrije Uren" in al die jaren gevonden hebben. Zij hebben niet veel gepraat over Het Probleem vn de Vrije Tijd, noch over de Creatieve mens, die je zogenaamd maar zelden tegen komt, zu hebben het simpel gedaan, zelf ontdekt en beleefd!

Bij de feesten rond de Jaar-, Antiek- en Kunstmarkt, de Braderie in de Oranje-Nassaustraat en de Promenade-promotion-aktiviteiten op 9 september, sluit de „Stichting Vrije Uren" zich van harte aan met demonstraties der oude ambachten op de Promenade en het houden van een „Open Huis" van 14.00 tot 18.00 uur op het plein en in het Gebouw van onze „Hobby-Akademie" aan de Stationstraat. Iedereen is er welkom! Attraktieve demonstraties, onder meer schilderen, leerbewerking en bloemschikken worden gehouden bij goed weer op het huidige parkeerplein dat voor deze gelegenheid geheel in Parijse sfeer wordt ingericht en voor 6 dagen, van 9 t/m 14 september, telkens tot 's avonds 10.00 uur, wordt omgedoopt in een Heerlense „Place du Tertre". Er zijn vele kraampjes, een zitje, waar je o.a. óók een glas Franse wijn kunt drinken, een sneltekenaar vindt en schilderende mensen bezig ziet. Enkele muziekkorpsen concerteren er.

Naast de bijdrage der „Stichting Vrije Uren" aan de feestelijkheden rond „der Kuuëb va Heerle" starten op 9 september eveneens een aantal eigen aktiviteiten in het kader van haar tienjarig bestaan onder de titel „Speelse Zesdaagse".

Op 9 september des avonds om 19.00 uur vindt de start plaats van een grootse expositie van ruim duizend werkstukken van kursisten en oud-kursisten.

Die genieten wil van wat jong en oud maakten met penseel en tekenstift, op het weefgetouw en in het smidsvuur, in de boetseer- en beeldhouwgroepen, met bloemen en planten, in de foto-workshop, of zo maar met waardeloos materiaal, die moet maar eens komen kijken.

Tot 14 september is deze tentoonstelling iedere dag geopend tot 10 uur 's avonds.

De opening wordt verricht door de wethouder van Onderwijs, Cultuur-Jeugd-Sportzaken van Heerlen, de heer P. Masthoff. Op de zitting die eraan voorafgaat, zegt de heer J. W. Volleberg van de Culturele Raad Limburg iets over „Speelse Toekomstmuziek in Limburg". Leerlingen van de Muziekschool Heerlen zullen zeker op deze openingszitting de woorden van de heer Volleberg met een eigen bijdrage illustreren.

U kunt in dezelfde periode in de lokaliteiten aan de Stationstraat tevens de resultaten zien van een wedstrijd voor de Heerlense jeugd. Deze zal onder de titel „Wat zien ik in Heerlen" de meest bekende plekjes van de stad en de gemeente wel „inbeeld" gebracht hebben. Spandoeken en een aantal daarvoor speciaal ingerichte winkeletalages in het centrum van Heerlen zullen voor deze zesdaagse de aandacht vragen van wat de „Stichting Vrije Uren" doet.

Naast de Fa. Schunck, Fa. Kaller-Schunck, Fa. Bour, de Persianshop van de heer Driessens, de zaak van de heer H. Maas en de Stations-etalage van de Fa. Van Hooren, stelde ook de Boerenleenbank niet alleen een etalage, maar zelfs ruimte binnen ter beschikking om via een kleine tentoonstelling aandacht te vragen voor „De Spelende Mens".

Tenslotte valkt nog te vermelden dat „Vat-11", de Personeelsvereniging van de N.S., met haar eregarde in Napoleontische costuums aan de Place du Tertre, voor het schoolgebouw ingericht, nog de nodige Franse Esprit zullen toevoegen.

Kalfslever met appelmoes en wat er bij hoort

SMULLEN

Dit leuke fornuisje maakt deel uit van het interieur in Rôtisserie De Lijster, Rijksweg, Geleen.



Ik moet u bekennen dat ik erg gek ben op lever. Lever met appelmoes en stukjes gebakken spec. Toen ik dat gerecht op de menu van Rotisserie De Lijster in Geleen ontdekte koos ik voor mijn culinaire passie. Ook al omdat er maar zo weinig koks zijn die dit gerecht op de menu durven te zetten. Ik heb zo'n idee dat de mannen in de keuken zoiets als lever een te uitgesproken burgermanskostje vinden. Is het u overigens wel eens opgevallen hoe weinig van de echte smakelijke 'burgermanskoekjes' in restaurants te krijgen zijn? De restaurateurs brengen dan naar voren dat als mensen uit gaan eten ze wel eens iets aparts willen hebben. Iets dat ze niet dagelijks krijgen voorgeschoteld. Natuurlijk is dat gedeeltelijk wel waar maar aan de andere kant is het gemakkelijker het een of andere gerecht onder sausje zus of sausje zo te verbergen zonder dat men kans krijgt de werkelijke smaak van een stuk vlees bijvoorbeeld te proeven. Maar bij een gerecht dat men kent, dat men thuis ook wel eet, daarbij is het mogelijk voor de kok die verfijning aan te brengen die het juist van thuis onderscheid. En daar komen we dan weer terug op de „Kalfslever: La Grive met uit, piment, ham, champignon, appelcompote en gebakken aardappeltjes". De smaak van de lever was zoals ik hem kende van meer 'kalfslever-etentjes'. Goed doorbakken en het mengsel van de ham, piment, ui en champignons, in een lekker sausje, was voortreffelijk. Bij lever vind ik het zelf ook nog belangrijk dat er niet zo gauw een einde komt aan het hapje lever. En dat was in De Lijster bepaald niet het geval. Vooraf nam ik een Bouillon Henri guatre: een heldere groenten-bouillon-soep.

Natuurlijk kun je de kwaliteiten van een restaurant niet afmeten aan zo'n eerste kennismaking. Ik at er lekker. Dat is natuurlijk een positief begin. Maar er zijn ook andere indicaties die erop wijzen dat het goed toeven moet zijn in „De Lijster". Zo wordt dit restaurant nogal druk bezocht door mensen afkomstig uit de industrie, door functionarissen die relaties op bezoek hebben en ook zag ik er enkele oudere heren — met duidelijke kennis van zaken — smullen. Ik bezocht De Lijster overigens tussen de middag.

Het interieur is smaakvol. Als je binnenkomt doet niets denken aan een restaurant. Het is net alsof je een groot statig herenhuis binnenstapt. Pas als je even doorloopt zie je in een grote salon de feestelijk met zilver en kaarsen gedekte tafels. Een gesoigneerd uiterlijk dus, dat de juiste sfeer oproept voor een avondje eten buitenshuis. De wijn in De Lijster blijkt een persoonlijke hobby te zijn van restaurant-directeur Kusters. Hij neemt zich de moeite om zich, wat die wijn betreft in Frankrijk te gaan oriënteren. De wijnkaart voert goede namen. En die goede namen worden tegen zeer redelijke prijzen aan de man gebracht. Ook de menu's en andere gerechten zijn niet duur te noemen. Mijn kalfslever kostte bijvoorbeeld rond de f 14.— Voor de kwaliteit, de manier van opbrengen, de bediening en de entourage echt niet te duur.

Ik heb de indruk dat de Rotisserie De Lijster (La Grive in het Frans) behoort tot de groep van hoog geklasseerde zaken in Limburgs culinaire ranglijst.

HUBERT HAENEN

films kort belicht

Een plezierige western die amusement biedt voor de hele familie kan men vinden in Hollandia, Heerlen, waar de film „De vier vuisten van de duivel" (Trinity is still a name) draait. Met Terence Hill in de hoofdrol van Trinity en Bud Spencer in die van zijn 'broertje' Bambino. De film is van Italiaanse origine en E.B Clucher is de regisseur. Het is het vervolg op de succeswestern „De rechter- en de linkerhand van de duivel". De komisch-sensationele avonturen tonen Trinity en zijn broer Bambino die hun vader op zijn sterfbed hebben beloofd goed op elkaar te passen. De mogen hun familie niet te schande maken, wat inhoudt dat ze gevreesde bandieten moeten worden. Ze beginnen met een overval op een huifkar, eisen goed van de arme boerenfamilie, maar als dat er niet is, geven ze de mensen geld zodat ze de dokter voor hun zieke kind kunnen halen. In een klooster nabij San José ontdekken zij allerlei vreemde toestanden. Er ontstaat na heel wat verwikkelingen en sensaties, een gevecht tussen monniken, pseudo-monniken en de bandieten.

Aan het eind ziet men de twee bandieten weer verder trekken, het derde filmvervolg tegemoet. De film heeft geen geweldig niveau maar ze zorgt voor veel amusement door akties, gekke situaties en kolderieke humor. De film is ook te zien in Palace II, Maastricht.

wat waar wanneer

Jam Session

Het slot van de jongerenweek in de Schouwburg van Maastricht, een dag die heden, zaterdag wordt gehouden, zal, zoals het er nu uitziet, uitgroeien tot een massale Jam-session.

Nu zal in een groot aantal music van diverse formaties bereid gevonden om met elkaar te musiceren. Die slotmanifestatie wordt gewijd...

De C.J.P.-manifestatie begint heden om drie uur en gaat continu door tot een uur 's nachts.

Medewerkenden zijn o.a. de popgroep Super Sister, Elly Nieman en Rikkert Zuiderveld, Rampaboo, Pieke Dassen, GLT's Sjeiks Sjabloon Tejateitet, het Maastrichts Mannenkoor, Fred Vaessen, de leerlingen van de Keuteifeldterspelgroep met een nummer van Kees Smeulders, de Berenmans-Super-Lightshow, een environment-workshop o.l.v. Frits Jansma, een workshop kreatief spel o.l.v. Wim Hoogendam, enz. enz.

Er komt een veiling waar toneelattributen verkocht worden met als veilingmeester de bekende acteur Willy van Heesvelde. Er zullen tegen bijzonder lage prijzen dranken en hapjes verkrijgbaar zijn.

Wanneer men nu in de voorverkoop een dagpasje koopt — dat toegang geeft tot alle evenementen — kost dat maar f 6.—; men krijgt dan tevens een C.J.P.-paspoort voor het seizoen '71—'72 (het hele jaar door in alle schouwburgen van Nederland 50 pct korting bij alle voorstellingen, kortingen op tijdschriften, gratis toegang tot musea enz. enz.). Dit C.J.P.-paspoort kost alleen al f 5.50; deze dag kost dus eigenlijk niets f 2,50.

Na de voorverkoop, die vanaf heden, kost een dagpasje voor de open-huis-dag-evenementen f 7,50 (ook weer incl. een C.J.P.-paspoort).

Kaartverkoop aan de Kassa Stadsschouwburg, Achter de Comedie 1, Maastricht, tel. 04-13300 en 16622 en bij het Bureau Culturele en Creatieve Vorming, Cellebroedersstraat 10, Maastricht, tel. 043—19959, alsmede bij alle Gemeentespaarbanken.

Montery Pop

Heden is in Donkie-pot in Sittard — Wal 1-3-5 — een filmreportage te zien van het twee dagen durende popfestival in Montery. Op het witte doek zijn onder meer aan het werk te zien Grace Slick, Canned Heat, Mama's and Papa's, Jimmy Hendriks, The Animals, The Wäs Jefferson Airplane, Country Joe, Janis Joplin en Otis Redding. De film is in kleur. Duurt een uur en tien minuten en kost als entree een pick.

Toestand

In Maastricht is het warenhuis V & D uitgesloten. Hedenochtend kunt u nog bij Mieke Verstraete (actrice) op de koffie in het restaurant van het warenhuis en hedenmiddag is een aantal acteurs, zangers en zangeressen aan het werk. Die Tejateitoestand is opgezet door de Maastrichtse Schouwburg om aandacht te vragen voor de 's morgens actief te zijn in de schouwburg van Limburgs hoofdstad.

Afrika

In Kasteel Hoensbroek is tot en met tien september een expositie te zien over Afrika. Deze tentoonstelling draagt de naam „Met u naar Afrika". Ze is ingericht door de Rijksdienst voor Musea. Er zijn veel interessante zaken te zien.

Internationaal

Aandacht ook voor galerie De Stoof in Hoensbroek. In deze kleine galerie, aan de Hommerterweg 72 zijn werken te zien van Jan en Charlie Toorop, Emile Bernard Picasso, Mathijs Mares, Leo van Gestel, Bram van Velde en Henri Fantin-Latour. Geopend van maandag tot en met vrijdag van 10—18 uur.

USSR

Nog een interessante tentoonstelling: In de bovenzaal van Artfort, Annadaim 22 te Maastricht is tot en met heden, 9 september, een fototentoonstelling te zien onder de titel „USSR in deze tijd". Heden, zaterdag is deze tentoonstelling open van 10—16 uur.

Kruisen

Interessant nieuws voor mensen die zich voor Limburgse historie interesseren:

Een fraai fotoboek van veldkruisen, moordkruisen, devotiekruisen en hagelkruisen in Limburg, verscheen onlangs bij uitgeverij Lemniscaat in Rotterdam.

Als studente fotografie aan de Amsterdamse Rijksakademie doorkruiste Camilla Zegers vorige zomer twee maanden lang het Zuid-Limburgse land om er alle veldkruisen te fotograferen die ze ten zuiden van de lijn Uiestraten-Waubach tegenkwam. 587 kruisen in gietijzer, hout, smeedwerk en steen, in zeer variërende staat van onderhoud heeft ze op deze manier vastgelegd. Een 40-tal van deze foto's zijn uitgezocht voor het fotoboek „Kruisen in Limburg", dat door Mr. A. Minus van een inleiding is voorzien.

Veel van deze kruisen verkeren in een verregaande staat van verwaarlozing. Daarom is een toenemend aantal organisaties erop uit om deze voor het Limburgse land zo typerende monumenten voor de ondergang te behoeden.

„Kruisen in Limburg" door Camilla Zegers. 48 Pagina's. Prijs f 14.50. Uitgeverij Lemniscaat Rotterdam.

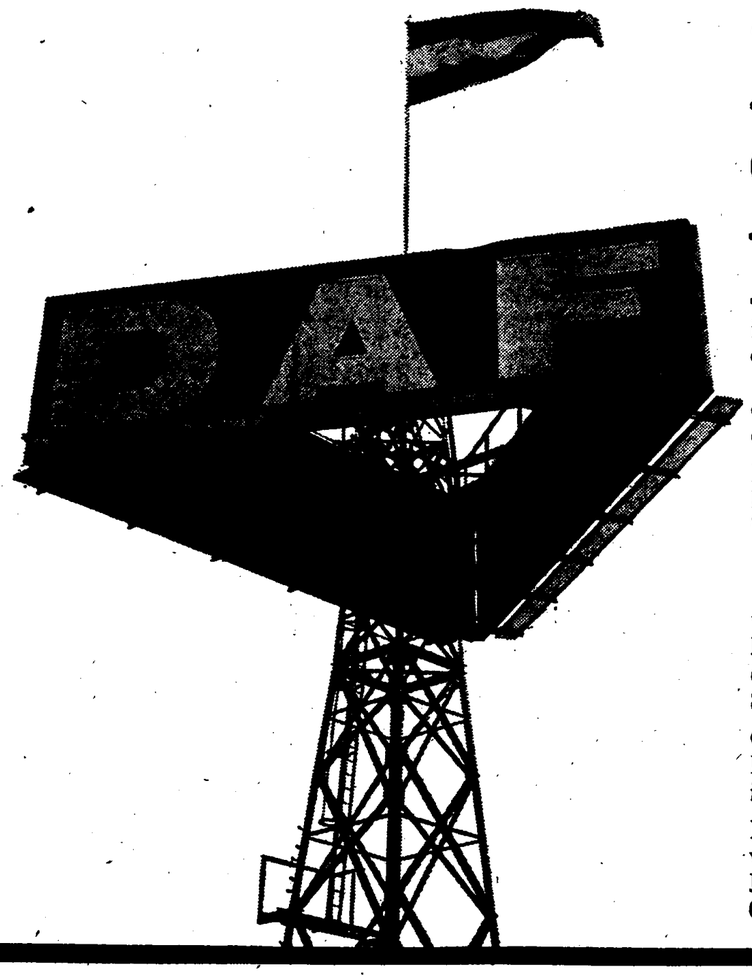
Verzamelen

In de Rodahal te Kerkrade wordt vandaag een internationale muntenbeurs gehouden. Dit is een beurs met grote omvang. Ongeveer honderd numismaten nemen er aan deel. De toegangsprijs bedraagt f 3.—



Van Doorne's personenautofabriek DAF n.v. Born heeft plaatsingsmogelijkheden voor

Mannelijk en vrouwelijk personeel



in haar produktieafdelingen.

- Voor het vrouwelijk personeel geldt dezelfde beloning als voor het mannelijk personeel.
- Geen akkoordwerk.
- Uitstekende sociale voorzieningen.

Informatiemogelijkheden:
Dagelijks op ons bedrijf te Born van 8.00 tot 16.00 uur.
's-Avonds op een der volgende zittingsavonden:

dinsdag 12 september 1972

van 19.00-20.00 uur.
Hoensbroek: Café „De Keizer", Hoofdstraat 38
en van 20.30-21.00 uur.
Sittard: Hotel „De Pelikaan", Markt 22.

Ook bij de arbeidsbureaus in Brunssum - Heerlen - Maastricht - Roermond - Sittard kunt u informaties inwinnen.

Bij sollicitatie op ons bedrijf kunt u gebruik maken van onze personeelsbussen.
Inlichtingen hierover kunt u verkrijgen via tel. nr. 04498-8222 toestel 157.

---

f 1500,- tot f 2000.-
per maand
verdient een ervaren

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL

COMPUTERPROGRAMMEUR

Wij leiden u op in een moderne mondelinge leergang tot het

Rijkserkende diploma

Computerprogrammeur

De leergangen worden gegeven te Heerlen.

Onder leiding van bevoegde docenten met jarenlange praktijkervaring.

- Vereiste vooropleiding minimaal Mulo-Mavo of gelijkwaardig.
- U moet beschikken over zin voor logica.
- Duur van de kursus 1 jaar

De examens worden afgenomen onder toezicht van het Min. v. Economische Zaken.
Kursuskoördinator:
Ir. P. Bordewin

Honderden gingen u reeds voor. Ook zij heben eerst inlichtingen en advies aangevraagd.
Ook voor u kan dit de eerste stap zijn naar een betere toekomst.
Nu omscholen en specialiseren! Uitstel is afstel!
Vul direkt onderstaande coupon in en stuur deze ongefrankeerd naar:

E.C.S.
ANTWOORDNUMMER 142
HEERLEN

Ook ik ontvang graag advies en inlichtingen: LD

Naam: ..... Beroep: .....

Adres: ..... Opleiding: .....

Woonplaats: ..... Leeftijd: .....

U kunt ons telefonisch bereiken: 045—710446 **E.C.S. - PASSAGE 4-10 - HEERLEN**

Für sofort oder später suchen wir einen

VERKÄUFER

für unsere Tapetenabteilung (behang)

ESSERS

AACHEN, Adalbertsteinweg 8, Tel. 0949 - 241 - 505695

ARBEIDERS gevr. voor fabriek

IN DUITSLAND - WESSELING
5 DM netto per uur plus premie
48-urige werkweek
2 vrije dagen

Aanmelden iedere dag:
Firma Hunen
Tel. 0949-2456-614

---

sphinx

In de Divisie Sanitair van de N.V. Koninklijke Sphinx te Maastricht worden regelmatig speciale vakopleidingen gegeven voor

SANITAIR-GIETER

Momenteel kunnen twaalf opleidingen gestart worden, die ongeveer drie maanden zullen duren.

Als U er iets voor voelt om een interessant, maar ook moeilijk vak te leren, komt U dan eens bij ons praten en kijken.

Leeftijd 18 tot 28 jaar.

SALARIS

Beginsalaris voor volwassenen vanaf 23 jaar minimaal *f* 900,— bruto per maand.

Na opleidingsperiode ongeacht leeftijd: *f* 1413,— bruto per maand.

- **Vakantietoeslag 7,4 pct. per jaar.**
- **Reisvergoeding of gratis busvervoer.**

Voor nadere inlichtingen kunt U zich wenden tot de Personeelsdienst Divisie Sanitair, Hoge Barakken 6, Wyck-Maastricht of Boschstraat 24, Maastricht.

MELCHIOR GROEP

... Maastricht hebben wij plaats ...

steno-typiste

welke, de vooraf door haar in stenо opgenomen brieven rapporten en verslagen uitwerkt.

Geboden wordt een betrekking, in een prettige werksfeer, waaraan bij gebleken geschiktheid een goede salariëring is verbonden.

Sollicitaties te richten aan de:

Directie van de Melchior Groep - Biekerij 52 - Maastricht.

Drukkerij „De Nijverheid" N.V.
v.h. Van Deyck en Gilissen

vraagt

EEN DRUKKER

Voor een goed vakman, een aantrekkelijke werkkring.

Sollicitaties van 8 tot 16.30 uur
Biesenweg 19 - Maastricht

of na telefonische afspraak telefoon 043—15071.

Bakker zoekt uitgeslapen...
In de bakkerij vindt u vast werk met toekomst.

Odekerken-Marebos N.V.
Maastrichterstraat 185 - Tel. 045—251777
Brunssum

Op onze produktieafdelingen is plaats voor

MEDEWERKERS

die in ons bedrijf worden opgeleid tot assistent brood- en banketbakker. Het werk wordt uitgevoerd in 2- of 3-ploegendienst; voor alle funkties is een ruime beloning beschikbaar.

Hebt u belangstelling voor werk waar toekomst in zit; stel u dan in verbinding met de afdeling personeelszaken. U kunt dagelijks (behalve 's zaterdags) terecht van 09.00—12.00 en van 14.00—17.00 uur

---

FRAM

Een onderneming in de metaal-, kunststof- en textielverwerkende industrie met meer dan 4.000 werknemers en relaties over de hele wereld, biedt

zekere arbeidsplaatsen aan:

BANKWERKERS
DRAAIERS
FREZERS
MACHINE-BANKWERKERS
SLIJPERS
STAALGRAVEURS
GEREEDSCHAPMAKERS

Hoog loon naar prestatie en de sociale voorzieningen die een groot bedrijf bieden kan.

Aanmelden van maandag tot vrijdag tussen 8.00 en 16.00 uur:

WILLIAM PRYM WERKE KG

519 STOLBERG, ZWEIFALLER STRASSE 5-7

Zeer gerenommeerde **WIJNKOPERIJ** vraagt, in verband met verhoogde activiteiten in de particuliere sector, enkele welsprekende en representatieve heren (dames), die onder deskundige leiding hun vrije tijd productief wensen te maken als:

VERTEGENWOORDIGER(-ster)

Kennis van de wijn is een aanbeveling doch niet noodzakelijk, aangezien een opleiding aan de funktie is verbonden.

Harde werkers (-sters) met een juiste interpretatie van het vak worden interessante winstmogelijkheden in het vooruitzicht gesteld.

Bent U geïnteresseerd? Bel dan maandagavond 11 september a.s. tussen 7.00 en 10.00 uur telefoonnummer (04759) 2072.

Onder nr. J 157 LD Roermond, kunt U ook schriftelijk reflecteren.

FERD. SCHMETZ NAALDENFABRIEK B.V.
Tunnelweg 90
KERKRADE-DENTGENBACH

heeft plaatsingsmogelijkheden voor

mannelijk en vrouwelijk personeel

in haar produktieafdelingen.

Geen akkoordwerk.
Uitstekende sociale voorzieningen.

Informatiemogelijkheden:
dagelijks op ons bedrijf te Kerkrade-Dentgenbach van 7-19 uur.

---

eternit — kunststoffen — hout — plaatmaterialen — polyester — isolatie materialen

Ons verkoopteam heeft versterking nodig, wij zoeken dan ook kontakt met een

VERTEGENWOORDIGER

Hij wordt in staat geacht in ruime mate verantwoord zelfstandig op te treden.

Leeftijd vanaf 21 jaar.

Woonachtig, liefst Midden- of Zuid-Limburg.

Branchekennis strekt tot aanbeveling.

Voor een enthousiaste vertegenwoordiger worden aantrekkelijke perspectieven geboden.

T.a.t. opname in pensioenfonds.

Een auto wordt ter beschikking gesteld.

Belangstellenden nodigen wij uit een sollicitatiebrief met uitvoerige gegevens en bijsluiting van pasfoto te richten aan de direktie, welke voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.

DECKERS' HANDELMAATSCHAPPIJ B.V.

Postbus 214 — ROERMOND
Telefoon 04750-16568

eternit — kunststoffen — hout — plaatmaterialen — polyester — isolatie materialen

ZIEKENHUIS
"DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD

heeft plaatsingsmogelijkheden voor:

A. OPERATIE-VERPLEGENDEN en ANAESTHESIE-VERPLEGENDEN

Ervaren krachten kunnen worden aangesteld in de rang van 1e verplegende.

B. VERPLEGENDEN

In het bezit van het diploma ziekenverpleging A, die tot operatie- c.q. anaesthesie verplegende willen worden opgeleid. Na 1 jaar opleiding kan aanstelling volgen als verplegende A, terwijl na voltooide opleiding (ca. 2 jaar) bevordering tot 1e verplegende mogelijk is.

C. INTENSIVE-CARE/VERPLEGENDEN

Voor de onlangs in gebruik genomen afdeling voor intensieve patiëntenbewaking.

Ook gediplomeerden die hiervoor willen worden opgeleid kunnen solliciteren. Na voltooide opleiding (in ons ziekenhuis) en bij voldoende ervaring bestaan er uitstekende toekomstmogelijkheden.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties (bij voorkeur na telefonische afspraak) te richten aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis. (tel. 04490-8666, toestel 2250.)."

Internationale Constructie Bedrijven N.V.
Beitel 80, Heerlen, Postbus 1058, Kerkrade-West
Telefoon 045—411600

HEERLEN

vraagt

voor haar aluminiumconstructiebureau

CONSTRUCTEUR

die in staat moet zijn zelfstandig te kunnen werken. Een technische opleiding HTS of MTS-Wtb, alsmede enige jaren tekenervaring is noodzakelijk.

Schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling personeelszaken.

Wij zoeken kontakt met

jonge, dynamische meubelverkoper

die op deskundige wijze van advies kan dienen bij de aankoop van meubelen.

Sollicitaties, handgeschreven en vergezeld van recente pasfoto en met vermelding van leeftijd, opleiding en ervaring, zullen met discretie worden behandeld.

Deze sollicitaties te richten aan
Van der Meer Meubelen N.V., Spoorsingel 2,
Heerlen. Tel. 045 - 71 78 75.

van der meer meubelen

Internationale Constructie Bedrijven N.V.
Beitel 80, Heerlen, Postbus 1058, Kerkrade-West

HEERLEN

vraagt:

voor de fabriek, zowel staal- als aluminiumhal

constructiebankwerkers
bankwerker-lassers

voor de buitendienst, zowel binnen- als buitenland

bankwerker-monteurs

voor de anodiseerhal

hulparbeiders

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties richten aan onze afdeling personeelszaken.

ZIEKENHUIS
"DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD

vraagt voor spoedige indiensttreding een:

VERPLEEGKUNDIG DOCENT(E)

Wier taak zal bestaan uit het in teamverband uitwerken aan de theoretische en praktische opleiding van de leerlingen (ca. 250).

Staf- en/of docentenopleiding zijn gewenst, maar niet vereist.

Voor het eventueel volgen van deze opleidingen verkent het ziekenhuis vergaande faciliteiten.

Ook zij die nog niet als docent(e) werkzaam zijn gewenst, maar interesse hebben voor de opleiding van leerlingen, kunnen solliciteren.

Diploma ziekenverpleging A en aantekening kraamverpleging zijn vereist.

Het salaris is afhankelijk van genoten opleiding en ervaring. Huisvesting is zowel in- als extern mogelijk.

Schriftelijke of mondelinge sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis. (tel. 04490-8666, toestel 2250)."



Bouwvereniging „St. Jozef"

vraagt een

M.T.S.-er Bouwkunde

met enige ervaring op tekenkamer, resp. bouwwerken.

Sollicitaties te richten aan de heer direkteur der Bouwvereniging „St. Jozef", Bredeweg 243, te Roermond.

VAKOPLEIDING DROGIST

In september vangen in Heerlen nieuwe cursussen aan ter opleiding van het vakdiploma drogist.

★ De examenresultaten van de cursisten, die hun opleiding bij de Stichting Vakonderwijs voor Drogisten genoten, bleken steeds de beste te zijn.

★ Volgt daarom de cursus te HEERLEN van onze stichting.

★ Toelatingseisen worden niet gesteld.

Aanmelding en nadere inlichtingen (ook voor andere plaatsen in het land) worden U gaarne verstrekt door de

STICHTING VAKONDERWIJS VOOR DROGISTEN
Nachtegaallaan 9 — BILTHOVEN
Telefoon 030—[illegible]

POMPBEDIENDE

gevraagd. Eventueel 65 +.

GARAGE TUMMERS
Heerlenerweg 39 - SITTARD - Telefoon 04490—3077

Wij zijn een grosthandel in levensmiddelen
en zoeken voor spoedige indiensttreding

een telefoniste/ receptioniste

Leeftijd 17-19 jaar

Wij bieden:
een goed salaris, goede secundaire arbeidsvoorwaarden en een prettige arbeidssfeer in moderne kantoren.

Komt u eens praten met onze personeelschef van 8.30-18.00 uur of na telefonische afspraak tel. 045-221541, toestel 12.

Sperwer Zuid-Nederland
HEERLERWEG 122 - HOENSBROEK

ARNOLD OPREIJ B.V.
MAASTRICHT

Fabrikant systeem Benelux Open Haarden
Bouwmaterialenhandel
Wilhelm Alexanderweg 4, (Beatrixhaven) 043 - 11661

zoekt voor spoedige indiensttreding een

COMMERCIEEL MEDEWERKER

Tot zijn taak zal behoren:
— het verzorgen van de expeditie
— telefonische in- en verkoop
— regelmatig contact met afnemers

Bovendien zal bij gebleken geschiktheid zijn taak naar de buitendienst worden verlegd.

Vereisten:
— all-round kennis van de branche
— niet ouder dan 30 jaar
— goede contactuele eigenschappen

Voorkeur genieten zij die de franse taal in woord en geschrift beheersen.

Goede toekomstmogelijkheden bieden wij aan diegene die aan de gestelde eisen voldoen en bovendien bereid zijn om zich volledig in te zetten.

Uitsluitend schriftelijke sollicitatie te richten aan bovengenoemd adres.

---

de rijksoverheid vraagt

adjunct-inspecteurs

voor het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds

t.b.v. de Afdeling Voorlichting en Controle.

Taak: verrichten van controle op de uitvoering van de Algemeen Burgerlijke Pensioenwet door overheidsinstellingen; mondeling en schriftelijk rapporteren van bevindingen.

Vereist: diploma HBS, HAVO (met economie II), MEAO (b.v.k. bestuurlijke richting) of hiermee vergelijkbare opleiding. Enige kennis omtrent de overheidspensioenwetgeving, sociale verzekeringswetgeving en administratieve automatisering. Redactionele ervaring.

Leeftijd vanaf 21 jaar.

Standplaats: na een ruime inwerkperiode zal betrokkene als buitendienstfunctionaris worden ingedeeld in één der rayons: 's-Gravenhage, Alkmaar, Groningen, Zwolle, Arnhem, Eindhoven of Breda.

Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 1474,- per maand.
Promotiemogelijkheid aanwezig.

AOW-premie voor Rijksrekening.
De salarissen zijn exclusief 7 % vakantieuitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van vacaturenummer 2-4954/1372 (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

---

15 meettechn. vaklieden
(geen ploegendienst - storingsdienst)
20 electromonteurs VEV
30 A-E lassers met TUV of Stoomwezen certificaat
30 1e pijpfitters
15 hulparbeiders

Hoog loon, Ned. verz.

Vakkundige ervaring onnodig te solliciteren.

Contraco-Constructors PVBA
HEERLEN - VALKENBURGERWEG 9
Telefoon 045—710723



WIJ VRAGEN ENKELE

medisch maatschappelijk werk(st)ers

Voor deze full-time funktie zoeken wij kontakt met kandidaten, die hun opleiding hebben gevolgd aan een van de sociale akademies (medische specialisatie).

Hoewel het maatschappelijk werk in ons ziekenhuis niet nieuw is, bestaat anderzijds de behoefte aan een herstrukturering, die geënt is op een eigentijdse aanpak.

Ervaring in medisch maatschappelijk werk is gewenst. Ambitie om aan pionierstase aan te gaan is echter vereist.

Leeftijd circa 28 jaar.

Een psychologisch onderzoek maakt deel uit van de sollicitatieprocedure.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken, Van Heythuijzenweg 1 te Haarlem.

marienstichting
R.K. ZIEKENHUIS HAARLEM

DM 14,- STUNDENLOHN

Dieses bieten wir jungen Herren von 18 bis 26 Jahren, die kontakt- und reisefreudig sind.

Private Autogestellung und Unterkunft in guten Hotels sind vorhanden. Finanzielle Starthilfe wird zugesichert.

BEDINGUNG

Sofort Antritts- und Abreisebereit. Alles Nähere erfahren Sie am Sonntag den 10. Sept. von 11 bis 13 Uhr im Grand Hotel, Wilhelminaplein 17, Heerlen.

VERTEGENWOORDIGER gevraagd

door electrotechnische groothandel met aanverwante artikelen, voor rayon Zuid-Limburg.

Technische opleiding strekt tot aanbeveling.

Sollicitanten dienen bereid te zijn zich aan een psychotechnische test te onderwerpen.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan:

N.V. ELECTROGROOTHANDEL SLABBERS
Marijkestraat 7 te Linne (L.)

IN ROERMOND wordt begin 1973 het

TREFCENTRUM MIDDEN-LIMBURG

GEOPEND.

Dit gebouw omvat een schouwburg en een gemeenschapshuis.

Voor het administratief-organisatorisch beheer van alle activiteiten in dit gebouw moet worden aangetrokken een

administrateur

Deze functionaris zal worden tewerkgesteld rechtstreeks onder de direkteur en krijgt in hoofdzaak tot taak het zelfstandig voeren van de boekhouding en correspondentie en het opstellen van de exploitatie-, begrotingsrekening.

Als eisen voor een goede funktievervulling worden gesteld:

— het bezit van diploma's Middelbare School en MBA
— ervaring in bedrijfsvoering
— culturele belangstelling
— goede contactuele eigenschappen

De geboden arbeidsvoorwaarden zijn in hoofdzaak gelijk aan die welke voor overheidspersoneel gelden.
De salariëring wordt nader overeengekomen.
Geïnteresseerden die aan bovengenoemde eisen voldoen en omstreeks 30 jaar oud zijn, kunnen binnen 10 dagen schriftelijk solliciteren bij het bestuur van de

STICHTING TREFCENTRUM MIDDEN-LIMBURG,
Sec. Willem II Singel 49 - Roermond

M.E.A.O. ST.-SERVAASCOLLEGE MAASTRICHT

MIDDELBARE ECONOMISCHE SCHOOL (M.E.A.O.) HEERLEN

ECONOMISCH ADMINISTRATIEVE CURSUSSEN

Bij voldoende belangstelling van de oud-leerlingen en andere belangstellenden zullen aan de MEAO-scholen te Maastricht en Heerlen vanaf einde september 1972 de volgende cursussen worden gegeven:

A. Basiscursus Computerkunde

B. Applikatieprogrammeur (een vervolg op de basiscursus).
Deze cursussen worden georganiseerd in samenwerking met het NOVI te Amsterdam

C. Cursus Staats Praktijkdiploma (SPD-I)

Aanmelding en inlichtingen bij: MEAO-school St. Servaascollege, Amalbergastraat 1, Maastricht, tel. 043—23219 of Middelbare Economische School (MEAO) Ruys de Beerenbroucklaan 29, Heerlen, tel. 045—715943

Wij zijn een ingenieursbureau in Bonn dat grote projecten plant op sanitair-, verwarmings- en luchttechnisch gebied. Wij zijn met ongeveer 15 medewerkers. Voor spoedige indiensttreding of per 1 januari 1973 vragen wij een vakkundige

SANITAIRPLANNER

die kan opklimmen tot GROEPSLEIDER.

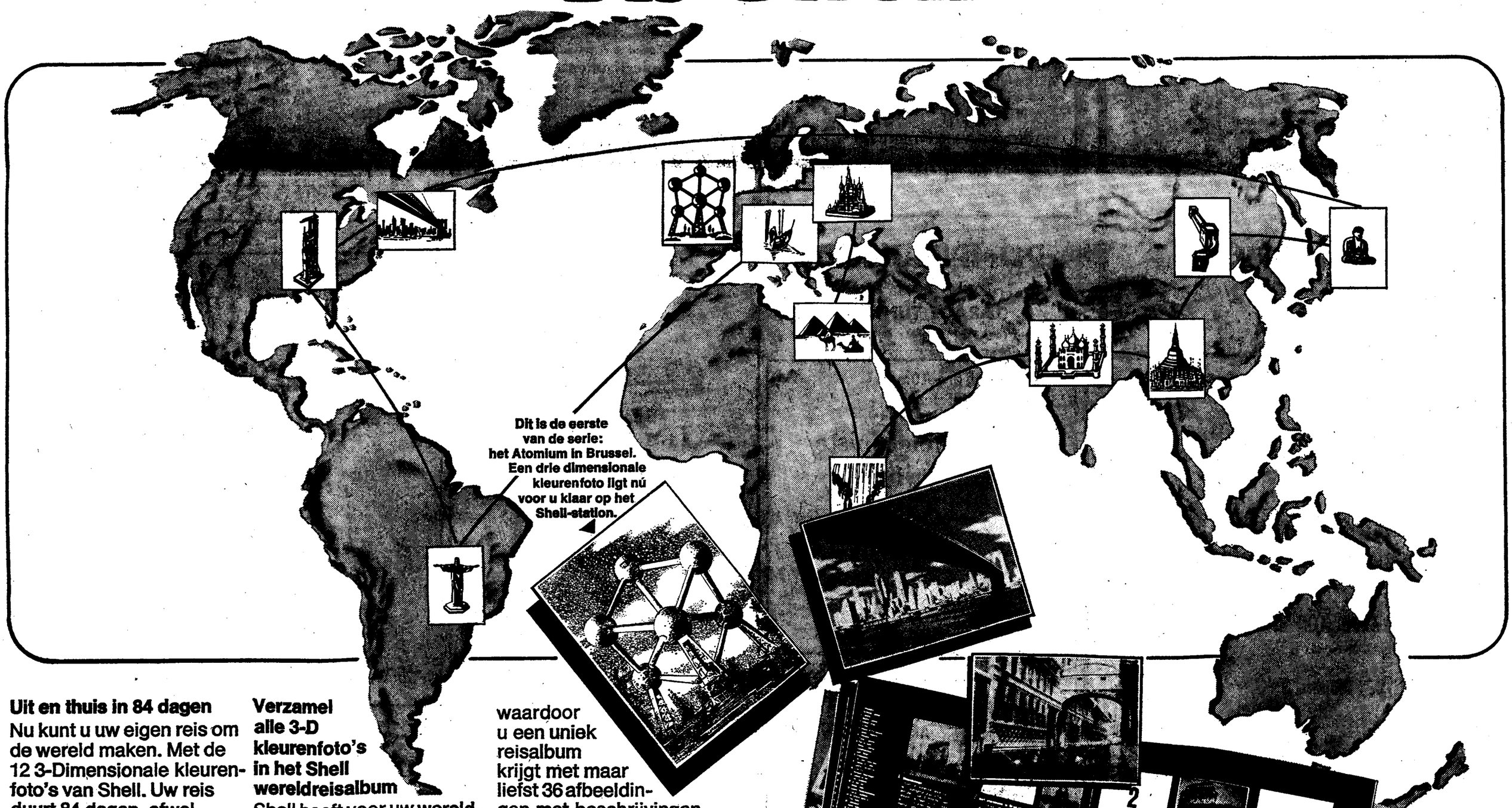
Als salaris hebben wij aanvankelijk DM 35.000 voorzien.

In de eventuele verhuizingskosten komen wij tegemoet.

Sollicitaties kunnen geschieden onder nr. 4277 aan het Limburgs Dagblad in Heerlen.

Reis om de wereld in 84 dagen

Nu met gratis 3-D kleurenfoto's van wereldberoemde bezienswaardigheden bij Shell



Uit en thuis in 84 dagen
Nu kunt u uw eigen reis om de wereld maken. Met de 12 3-Dimensionale kleurenfoto's van Shell. Uw reis duurt 84 dagen, ofwel 12 weken.

Elke week een andere 3-D foto
De eerste gratis 3-D kleurenfoto - het Atomium in Brussel - ligt nu op het Shell-station voor u klaar. De volgende week het Kremlin in Moskou en de week daarna de Pyramiden van Gizeh in Egypte. Zo gaat dat door, twaalf weken lang tot u alle 12 kleurenfoto's in uw bezit hebt.

Verzamel alle 3-D kleurenfoto's in het Shell wereldreisalbum
Shell heeft voor uw wereldreis ook een wereldreisalbum gereed liggen. Een prachtig, kleurrijk boek, waarin een wereldkaart, een kaart van Europa, van Amerika, van Azië en van Afrika zijn opgenomen. Een leerzaam boek ook, omdat de bezienswaardigheden uitvoerig worden beschreven. Uw 12 kleurenfoto's plakt u bij de bijbehorende kaarten. En 24 andere opmerkelijke plaatsen op aarde zijn reeds afgebeeld waardoor u een uniek reisalbum krijgt met maar liefst 36 afbeeldingen met beschrijvingen. De prijs van dit album bedraagt slechts *f* 1,95.

Gratis affiche
Ook kunt u de 3-D kleurenfoto's verzamelen op een affiche. Het ligt voor u gereed op het Shell-station. Gratis!

Zó spaart u de 3-D kleurenfoto's
Bij het tanken van ten minste 20 liter Shell benzine of 2 liter Shellina krijgt u een foto gratis.

wereldreisalbum slechts f.1.95

Shell

Gratis 3-Dimensionale kleurenfoto's bij Shell